

প্রথম প্রকাশ : শ্রাবণ, ১৩৬৭

প্রকাশক : সুধাংশুশেখর দে, দে'জ পাবলিশিং
১৩ বঙ্কিম চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলিকাতা ৭০০০৭৩।
মুদ্রাকর : হরিপদ পাত্র, সত্যনাথায়ণ প্রেস
: রমাপ্রসাদ দাস লেন, কলিকাতা ৭০০০০৬।

প্রস্তাবনা : ১

পারফর্মিং আর্ট বা প্রয়োগশিল্পের পঙ্ক্তিতে আবৃত্তি মঞ্চাদার আসন পেয়েছে ; আবৃত্তিহীন সাংস্কৃতিক অস্থান ইদানীং বড় একটা চোখেই পড়ে না। উপরন্তু, আবৃত্তি পেশাদারী শিল্পের স্বীকৃতিও অর্জন করেছে। প্রথম সারিয় খ্যাতিমান আবৃত্তিকাররা ভ্রমস্থ সম্মানদক্ষিণার বিনিময়ে প্রায়ই সাদর আমন্ত্রণ পেয়ে থাকেন। পেশাদার সংগীতশিল্পীর গান বা বাজনাই যেমন একমাত্র জীবিকা, আবৃত্তি এখনো পর্যন্ত সেরকম হয়ে উঠতে পারেনি বটে তবে সেদিন খুব বেশি দূরেও নয়। অথচ, আমাদের কালে, আমার শৈশব বা কৈশোরে তো নয়ই, এমন কী প্রথম যৌবনেও, একালের মতো আবৃত্তির এত বিপুল সমাদর ছিল না। তখন বৎসরান্তে একবার স্কুলের পারিতোষিক বিতরণী অস্থানে কিংবা কলেজের পুনর্মিলন উৎসবে আবৃত্তির জন্ম হ'ল একজনের ডাক পড়তো। অভিভাবকের সেরকম দাপট থাকলে পাড়ার ক্লাবের স্ববীজ্ঞ-নজরুল জন্মোৎসবে আবৃত্তির বাড়তি স্ফুটন অবাচিতভাবেই জুটে যেতো। স্ক্রাস্ত ভট্টাচার্য তখনও কবিতা পাননি। তাই এসব অস্থানে রবীন্দ্রনাথ ও নজরুলের গুটিকয়েক কবিতাই সুরে কিরে নানান জনের কণ্ঠ বদল করতো। বাস, ঐ পর্যন্তই! এইভাবেই নিভৃতচারিতায় আবৃত্তির দিন বয়ে যাচ্ছিল।

তারপর একালে আবৃত্তিকে ঘিরে অকস্মাৎ উদ্‌ঘাতার জোয়ার এলো ; আর এই উদ্‌ঘাতার কেন্দ্রবিন্দুতে যার অধিষ্ঠান তিনি হলেন কাজী সবাসাচী। অনস্বীকার্য যে, সাধারণ মানুষের কাছে আবৃত্তিকে হৃদয়গ্রাহী ক'রে তোলার কৃতিত্বের সিংহভাগের দাবিদার কাজী সবাসাচী এবং আবৃত্তি যে আজ পুরোপুরি পেশাদারী শিল্প হয়ে উঠেছে তারও পথপ্রদর্শক তিনিই। আগে আবৃত্তি ছিল নিতান্ত শৌখীন বা আধা-শৌখীন সংস্কৃতিচর্চা। বস্তুতপক্ষে, ১৯৬০ সালে আকাশবাণীর ঘোষকের চাকরি ছেড়ে দিয়ে সবাসাচী যদি আবৃত্তিকে জীবিকার সঙ্গে একত্রে গেঁথে না নিতেন তাহলে পেশাদারী প্রয়োগশিল্প হিসেবে আবৃত্তির বাড়বাড়ন্তের এই শুভদিন আসতে আরো কত-যে বিলম্ব হতো তা কে জানে! দীর্ঘ ঋজু বলিষ্ঠ চেহারায় প্রবল ব্যক্তিত্ব, মঞ্চাবতরণে জড়তাহীন স্বাচ্ছন্দ, সাবলীল পরিবেশনশৈলী, উদাত্ত গভীর কণ্ঠস্বর, আকাশবাণীর ঘোষক হিসেবে অপ্রতিদ্বন্দ্বী জনপ্রিয়তা এবং বিব্রোহী-

কবি কাজী নজরুল ইসলামের পুত্রশ্রিচর—এই সব কিছু মিলিয়ে সবাসাচীর যে ভাবমূর্তি গড়ে উঠেছিল তাতে তিনি অনায়াসেই শ্রোতৃচিত্ত জয় করতে পেরেছিলেন এবং অচিরেই আবৃত্তিকার হিসেবে একচ্ছত্র প্রতিষ্ঠা ও রাজাজ্যোড়া খ্যাতির অধিকারী হয়েছিলেন। কাজী সবাসাচার তড়িৎসাকল্যে অল্পপ্রাণিত হয়ে হবহু তাঁরই অনুকরণ করেকজন তরুণ আবৃত্তির আসরে নেমে পড়লেন, তাঁদের ঘিরে ভক্ত ও অনুগামী সংখ্যাও দেখতে দেখতে স্ফীত হয়ে উঠলো। আবৃত্তিচারণ কয়েকটি সংগঠনও এখানে-ওখানে গড়ে উঠল। কোনোটি-বা আজও টিকে আছে, কোনোটি-বা একাধিক সংগঠনের জন্ম দিয়ে অকালমৃত হয়েছে। বোধ হয়, হাওড়ার ‘হন্দনাড়’ আবৃত্তিচারণ প্রাচীনতম সংগঠন। নানা প্রতিকূলতা সত্ত্বেও আজও ঔরা পরিশ্রমী, ঔদের আবৃত্তিপত্রিকাটি আজও প্রকাশমান। শুধু কলকাতাতেই নয়, মক্শল শহরে এমনকি গ্রামে গঞ্জেও আজকাল আবৃত্তির পূর্ণাঙ্গ আলর বসছে, শ্রোতারাও প্রবেশদক্ষিণা দিয়ে এইসব আসরে গিয়ে হুঁতিন ঘটা ধরে আবৃত্তি শুনছেন। এসবই নিঃসন্দেহে অতীব সুলক্ষণ। কিন্তু কিছু দুর্লক্ষণও কালক্রমে প্রকট হয়ে পড়লো, কিছু আবলতাও মাথা চাড়া দিয়ে উঠলো। প্রয়োগশিল্প হিসেবে আবৃত্তির শক্তি বনিয়াদ গড়ে উঠতে না-উঠতেই প্রকৃত আবৃত্তিকারের সংজ্ঞা ও কুলশীলগোত্র নির্ধারণের ভেদবুদ্ধিতে কেউ কেউ আচ্ছন্ন হয়ে পড়লেন। পূর্বসূরীদের অবদানের যথাযোগ্য স্বীকৃতি ও মর্যাদা না দিয়ে কাজী সবাসাচীকেই আদি আবৃত্তিকার হিসেবে চিহ্নিত করে তাঁকে সামনে রেখে আল্লগরিয়া প্রচারে তাঁরা ব্যস্ত হয়ে পড়লেন। একথা ঠিক যে, সাধারণ শ্রোতার কাছে আবৃত্তিকে প্রেম ক’রে তোলায় কাজী সবাসাচীর ভূমিকা অতুলনীয়, কিন্তু আবৃত্তির শৈল্পিক উদ্ভাষণ ও উত্তরণের ইতিহাস তাঁকে পেছনে ফেলে অনেক দূর পথন্ত প্রসারিত।

গানের অমুখ্য থেকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন এবং কবিতার অবয়ব ও বিষয়বস্তুর অমুখী আবেগ-অভিব্যক্তিতে সমৃদ্ধ আবৃত্তির স্বতন্ত্র রীতির সৃচনা হয়েছিল উনবিংশ শতাব্দীতে বাংলাদেশে শাস্তাত্য শিক্ষার ক্রমপ্রসারের যুগে। মাইকেল মধুসূদন দত্ত শুধু যে অমিত্রাকর ছন্দ, গ্রন্থন এবং চতুর্দশপদী কবিতা ও সেই সঙ্গে ‘চতুর্দশপদী’ নামটিই আমাদের প্রথম উপহার দিয়েছিলেন তাই নয়, আবৃত্তিযোগ্য কবিতা ও আবৃত্তির আধুনিক রীতির আদি রূপটির সঙ্গেও পরিচয় করিয়ে দিয়েছেন তিনিই। কাব্যরচনায় মধুসূদনের আবৃত্তিনির্ভরতা সুবিদিত। পর্যায়ক্রমে একাধিক কাব্যংশ ও নাট্যাংশ তিনি অনর্গল আবৃত্তি করে যেতেন লিপিকর পণ্ডিতেরা শুনে শুনে লিখে নিতেন। কোনো শব্দের ধ্বনিবন্ধকার যতক্ষণ পর্যন্ত শ্রুতিসুখকর মনে না

হতো ততক্ষণ ক্রমাগত তিনি শব্দ বদল করতেন। আবৃত্তিই ছিল তাঁর কাব্যসৃষ্টির বাহন। আবৃত্তি-অনুবাগী কবি মধুসূদনের পরিচয় মিলবে তাঁর চিঠিপত্রে। ‘ভিলোভ্যমানস্তব কাব্য’ প্রকাশিত হওয়ার পর রাজনারায়ণ বসুকে লিখেছেন, ‘Let your friends guide their voices by the pause (as in English Blank verse) ... My advice is Read, Read, Read. Teach your ears the new tune...’ এই কাব্যগ্রন্থ সম্পর্কে কেশবচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়কে লিখেছেন, ‘The form of verse in which this drama is written, if well recited, sounds as much like prose as English Blank verse sounds like English Prose—retaining at the same time a sweet musical impression ..’ ‘ভিলোভ্যমানস্তব কাব্য’র পরে পরেই লিখলেন ‘মেঘনাদবধ কাব্য’। আবৃত্তিযোগাতা ও স্থখ-শ্রাব্যতাকেই যে তিনি সবচেয়ে বেশি গুরুত্ব দিতেন তার প্রমাণ মিলবে রাজনারায়ণ বসুকে লেখা আর একখানি পত্রে। তিনি লিখেছেন, ‘The name is “বরুণানী”, but I have turned out one syllable. To my ears this word is not half so musical as বারুণী, and I don’t know why I should bother myself about Sanskrit rules.’ আর একটি পত্রে তাঁকে লিখেছেন, ‘Some days ago I had occasion to go to the Chinabazar. I saw a man seated in a shop and deeply poring over Meghanad. I stepped in and asked him what he was reading. He said in very good English, “I am reading a new poem, Sir !” “A poem” I said “I thought there was no poetry in your language.” He replied “why, sir, here is poetry that would make any nation proud.” I said, “well, read and let me know.” ... He read out ... How beautifully the young fellow read ... I took the Poem from him and read out a few passages to the infinite astonishment of my new friend ...’

ড. অরুণকুমার বসুর প্রবন্ধটি এ বিষয়ে নানা তথ্যে সমৃদ্ধ। তাঁর প্রবন্ধ পড়বার সময়ে অসত্যক পাঠকের মনে এই ভ্রান্ত ধারণা যেন প্রভ্রম না পায় যে, মধুসূদন হিন্দু কলেজে ডিরোজিওর ছাত্র ছিলেন। মধুসূদন যে সময়ে হিন্দু কলেজে ভর্তি হন, ডিরোজিওকে তার আগেই ঐ কলেজ থেকে বিদায় নিতে হয়েছিল। মধুসূদন হিন্দু কলেজে পেরেছিলেন কাণ্ডেন রিচার্ডসনের সাক্ষাৎসাক্ষি। তবে হিন্দু

কলেজের ছাত্রমহল ভিষোজিওর প্রভাব তখনও কাটিয়ে উঠতে পারেননি।

মধুসূদন দত্তের পরে বাংলা সাহিত্য ও সংস্কৃতিকে পরিপ্লুত করে এল রবীন্দ্রনাথের কাল। রবীন্দ্রনাথের কবিতামণ্ডিও যে আবৃত্তিনিষ্ঠের সেকথা তিনি নিজেই জানিয়েছেন। তিনি লিখেছেন, ‘আমি কিন্তু কবিতা রচনার সময় আবৃত্তি করতে করতেই লিপি; এমন কি কোনো গদ্য রচনাও যখন ভালো করে লিখব মনে করি তখন গদ্য লিখতে লিখতেও আবৃত্তি করি। কারণ রচনার ধ্বনিমগ্নতা ঠিক হল কিনা তার একমাত্র প্রমাণ হচ্ছে কান।’

মধুসূদন কেমন আবৃত্তি করতেন তা জানার কোনো উপায় নেই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের কাছে তাঁর কবিতা-আবৃত্তির কয়েকখানি রেকর্ডের উত্তরাধিকার আমরা পেয়েছি। তখন রবীন্দ্রনাথ বুদ্ধ, রেকর্ডিং যন্ত্রের শৈশব তখনও অনতিক্রান্ত; বয়সের ভাবে রবীন্দ্রনাথের কণ্ঠ নিশ্চুপ, অথচ যন্ত্র সেই ক্ষীণ কণ্ঠেরও সবটুকু প্রতিধ্ব্যি করতে তখনও অপারগ। তাহ রেকর্ডে আমরা রবীন্দ্রনাথের আবৃত্তিকে বা আবৃত্তিকার রবীন্দ্রনাথকে সম্পূর্ণরূপে পাই না। তা হোক, তবুও যা পাই তাই চেষ্টা। পরিশীলিত উচ্চারণ, স্বরগামের স্বচ্ছন্দ আরোহন-অবরোহন, সংঘত আবণ, আত্মগত ভঙ্গি এবং বোধসমৃদ্ধ পরিবেশনায় সাজিয়ে রবীন্দ্রনাথই যে প্রথম আবৃত্তিকে শিল্পগুণাবিত্ত করে নোলেন তাঁর রেকর্ডগুলি তারই প্রামাণিক সাক্ষ্য-বাহক। তাছাড়া, গামোফোন রেকর্ডে আবৃত্তির বাবসায়িক প্রচার—তারও তো শুধু রবীন্দ্রনাথ থেকেই। কাজী নজরুল ইসলামের কাছে তাঁর কবিতা আবৃত্তির একটিমাত্র রেকর্ডই পাওয়া গেছে। বয়োজ্যেষ্ঠদের মুখে তাঁর যে তেজোদ্দীপ্ত কণ্ঠের আবৃত্তির স্বাতি শুনি, ঐ রেকর্ডে তার হৃদয় মেলেনা।

রবীন্দ্রনাথের কালেই কবি নন এমন কেউ কেউ আবৃত্তির প্রতি আকৃষ্ট হলেন। এঁরা সকলেই তখনকার কালের মঞ্চাভিনেতা। এঁদের মধ্যে আছেন শিশির ভাট্টা, নরেশ মিত্র, নিমলেন্দু লাহিড়ীর মতো দিকপাল অভিনেতা। স্বর-প্রক্ষেপণে অধিবিষ্ট, প্রসঙ্গ-চন্দ-যতি প্রকরণের ব্যবহারিক প্রয়োগে কুশলা এবং অর্থবহ অভিধাতুতে নিপুণ এই সব অভিনেতা সকালে মাসেসাঝে জনসমক্ষে কবিতা আবৃত্তি করতেন, তাতে তারা নিজেরা যেমন শিল্পনির্মিতির আনন্দ পেতেন তেমনি প্রয়োগশিল্পের এই নতুন উপকরণটি সম্পর্কে সাধারণ মানুষের মনে কীতুহল ও আগ্রহ জাগিয়ে তুলতেন। এঁদের সমকালে না হলেও অনতিকাল পরেই আবৃত্তির আসরে পেয়েছি বারেন্দ্রকৃষ্ণ ভট্টকে। মঞ্চাভিনেতা না হলেও তিনিও অভিনেতা, বেতার-অভিনেতা। আবৃত্তির শিল্পকাঠামোকে সমৃদ্ধ করে তোলার কোনো সচেতন প্রয়াস এঁদের মধ্যে একমাত্র শিশির ভাট্টা ছাড়া

আর কারো ছিল বলে মনে হয় না। আবৃত্তি করতে ভালো লাগতো তাই অবশেষে সবসঙ্গে আবৃত্তি করতেন, এই আর কী। এর বেশি কিছু নয়।

এঁদের পরে শঙ্কু মিত্রই প্রথম উপলব্ধি করলেন গণসংযোগের শক্তিশালী মাধ্যম হিসেবে আবৃত্তির উপযোগিতা। রাজনৈতিক পরিসরে তাকে কাজে লাগালেন। একটা সময়ে একাদিক্রমে বহু বছর তিনি শহরে-গ্রামে গঞ্জে মাঠে-ময়দানে গণনাটা আন্দোলনের সামিয়ানায় মাস্কবাদী রাজনীতির মধ্যে কবিতা আবৃত্তি করেছেন অক্লান্তভাবে। তারপর বেশ কিছুকাল আনুষ্ঠানিক আবৃত্তির সঙ্গে সম্পর্ক রাখেন নি, নাট্যচর্চায় পুরোপুরি নিয়োজিত থেকেছেন। পরে নাট্য-নির্দেশনা ও অভিনয়েও ক্ষারি দিয়েছেন, সেও হলো কতো কাল। ফলে আমাদের উত্তরকালের প্রজন্মের তরুণতরুণীদের পক্ষে শঙ্কু মিত্রকে তাঁর সৃষ্টিকর্মের মাঝখানে স্বরাট হিসেবে দেখা সম্ভব হয়নি। তাঁদের কাছে শঙ্কু মিত্র শুধুই এক বিশাল ব্যক্তিত্ব, মোটা হরকের একটি নাম মাত্র। সে বোধহয় ইংরেজী ঊনপঞ্চাশ কী পঞ্চাশ মালের কথা। ভারতীয় গণনাটা সংঘের সংশ্রবে আসার পর, একদিন এক অল্পষ্টানে সেই প্রথম শঙ্কু মিত্রের আবৃত্তি শুনলাম, শুনে চমকে উঠলাম। সে এক রোমাঞ্চকর অনুভূতি আর অনাস্বাদিত অভিজ্ঞতার উদ্ভেকনা নিয়ে সেদিন বাড়ি ফিরেছিলাম। তার আগেও কারো কারো আবৃত্তি শুনেছি, তবে বিশেষভাবে নাম উল্লেখ করতে চাই কর্ণ আবুল কাশেম রহিমুদ্দিনের। প্রকৃতপক্ষে তিনিই ছিলেন আমার কালে আবৃত্তিকার হয়ে ওঠার স্বপ্নবিলাসের প্রেরণাদাতা। তিনিও শঙ্কু মিত্রের কাছাকাছি সময়েই আবৃত্তি শুরু করেছিলেন। কাজী সবাসাচাঁর আবির্ভাব তার অনেক পরে, এমনকি আমি যে সময়ে আবৃত্তির আসরে আনাগোনা শুরু করেছি তারও অনেক পরে। আবুল কাশেম রহিমুদ্দিন ছিলেন পাড়ায়-পাড়ায় অলিতে-গলিতে ছোটো-খাটো যেকোনো অনুষ্ঠানে দীন-হীন সম্মানদাক্ষণ্য বিনিময়ে সহজলভ্য আধা-শৌখীন আধা-পেশাদার আবৃত্তিকার। তাঁর উচ্চারণ ছিল আঞ্চলিকতাদুষ্ট, তথাপি তাঁর আবৃত্তি শুনে তে খুব ভালো লাগতো। ভালো লাগতো তার কারণ তাঁর অভিযান্ত্রিক ছিল সেই কাক্ষিত্য আবেগ যা শ্রোতার অন্তর স্পর্শ করে। আবৃত্তিঅনুষ্ঠানগী ছেলেমেয়েদের তালিম দেওয়ার কাজও তিনিই প্রথম শুরু করেছিলেন। জানি না এখন কোথায় আছেন, কেমন আছেন। শঙ্কু মিত্রের পরে আবৃত্তির আসরে এলেন সবিতাত্ত দত্ত, অল্প দিন পরেই চলে গেলেন গানের আসরে। অবশ্য এখনো সংগীত পরিবেশনের শেষে শ্রোতাদের অল্পরোধে কখনো-সখনো দু'একটা কবিতা আবৃত্তি করেন, তবে সে সবই তাঁর পুরোনো পুঁজি থেকে। অধ্যাপক স্ববন্ধু ভট্টাচার্যের মুখে শুনেছি,

অজিতেশ বল্লোপাধ্যায় কলেজে তাঁর সহপাঠীদের নিয়ে আৱত্তিচর্চার একটি দল গড়েছিলেন। সমবেত কণ্ঠে আৱত্তির ব্যাপারেই তাঁর আগ্রহ ছিল বেশি। নানা অৱস্থানে তাঁরা দল বেঁধে আৱত্তি পরিবেশনও করতেন। তাঁর সে দল ‘গলড়া’ সংস্কৃতি পরিষদ দাৰ্ঘস্থায়ী হয়নি। তবে তিনি নিজে তাঁর জীবদ্দশায় যখন যেমন সময় সুযোগ পেয়েছেন আৱত্তির অৱস্থানে অংশগ্রহণ করেছেন। আরও কয়েকজন অভিনেতা অভিনেত্রীকে নানান উপলক্ষে কলকাতার সাংস্কৃতিক মঞ্চে কিংবা কলকাতা বেতার কেন্দ্রের অৱস্থানে কানো-না-কোনো সময়ে আৱত্তি করতে দেখেছি বা শুনেছি। এঁদের মধ্যে অতীন্দ্র গুপ্তা, বনানী চৌধুরী, রাধামোহন ভট্টাচার্য, তৃপ্তি মিত্র, বিকাশ রায়, নির্মলকুমার, উৎপল দত্ত, শ্যামতা বিশ্বাস, কুমার রায়, বসন্ত চৌধুরী ও সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়ের নাম মনে পড়েছে। একালে প্রয়োগ-শিল্পের মহাদায় ও আভিজাত্যে আৱত্তির নবাবিষেকে পর, এঁদের মধ্য থেকে তৃপ্তি মিত্র, বিকাশ রায় ও সৌমিত্রবাবুকে আৱত্তির আসরে কিরে পেয়েছি। নবাগতদের মধ্যে আছেন শীর্ণলি মিত্র, অপর্ণা সেন প্রমুখ অভিনেত্রী। স্তব্ধ একথা স্বস্বীকার করা যায় না যে, উনবিংশ শতাব্দীতে মাইকেল মধুসূদন আৱত্তির যে আৱৃত্তিক বারার গোড়াপত্তন করেছিলেন, এবাংলানাথ তাকে শিল্পগুণাবিত্ত করে তুলেছিলেন এবং এবাংলানাথের কালেই কয়েকজন যশস্বী অভিনেতা তাঁদের আৱত্তি-অস্তুরাৱত্তের মধ্য দিয়ে সেট নবজাত শিল্পটিকে সম্বল্লে লালন করেছিলেন বলেই সে আশ্রয়মান হতে পেয়েছে এবং পরবর্তীকালে জনচিত্তজয়ী প্রয়োগশিল্প হিসেবে আত্মপ্রকাশের সুযোগ পেয়েছে। একালেও কয়েকজন দক্ষ অভিনেতা অভিনেত্রী আৱত্তিশিল্পকে ভালোবেসে এই শিল্পের সঙ্গে নান্দীভরে গিছেদের সম্পৃক্ত রেখেছেন। যে যাঁই বলুন, আমি কিন্তু এটাকে তাঁদের অধিকার চর্চা বলে মনে করি না বা আৱত্তির আসরে তাঁদের অৱস্থিত বলে গণ্য করি না। বরং আমি মনে করি, অভিনেতা অভিনেত্রী ভালো আৱত্তি করবেন—এটাই তো স্বাভাবিক সত্য। কথা বলতে কী, পরিপাটি করে শুছিয়ে কথা বলা বা বাকপটতা একটা মস্ত বড় আর্ট। আমি একে বালি বাকশিল্প আর এই বাকশিল্পেরই নানা শাখা-প্রশাখা, বারী-উপবারী হলো ঘোষণা, বক্তৃতা, সংবাদপাঠ, অভিনয়, আৱত্তি চিত্তাদি, ইত্যাদি। অভিনয়ে পারদর্শী হতে হলে অবশ্যই আৱত্তি শেখা দরকার। কারণ নিয়মিত আৱত্তিচর্চার ফলে অনেক উপকার হয়,—উচ্চারণে জড়তা দূর হয়, অৱবহি যতি বিভাজনের বিচারবুদ্ধিতে বিচক্ষণতা আসে এবং কণ্ঠস্বরের উচ্চাবচতা ও দম বাড়ে। তবে একজন সকল আৱত্তিকার যে একজন অভিনেতা হবেনই একথা জোর গলায় বলা যায় না, কেননা, অভিনয় আলাদা ধরনের কিছু নৈপুণ্য

দাবি করে। অভিনয়ের সঙ্গে নিঃসম্পর্ক যে কয়েকজনের আবৃত্তি শুনেছি তাঁদের মধ্যে আছেন ড. নীহাররঞ্জন রায়, প্রবোধকুমার সান্যাল এবং শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়।

আমাদের অনেকেই মন্ত দোষ, আয়রা বানানসচেতন নই, বানানের রীতিনীতি ও নিয়মশৃঙ্খলার ধার ধারি না, কলমের ডগায় যখন যে বানান এসে পড়ে—শুদ্ধ হোক অশুদ্ধ হোক—নিদ্রিধায় তাই লিখে ফেলি। বানানের ক্ষেত্রে এটো ঐদাসিদ্ধান্ত নৈরাজ্যকে যতদূর সম্ভব শৃঙ্খলার শাসনে আনার চেষ্টা করেছি। তবে প্রবীণ প্রাজ্ঞ প্রদ্ব্যাম্পদ লেখক ও প্রবন্ধকারের ব্যবহৃত বানানের ওপর কোনোরকম খবরদারি করবার দৃষ্টিতা দেখাই নি, তারা যে বানান লিখেছেন সসম্মুখে অবিকল সেই বানানই রেখে দিয়েছি।

আবৃত্তির বিবিধ তত্ত্ব তথা ও প্রয়োগপদ্ধতিগত বিষয়ে নানা প্রবন্ধ ছাড়াও, আবৃত্তিকারদের আবৃত্তিশৈলীর বিচারবিশ্লেষণ ও মূল্যায়ন সম্পর্কে কোনো রসগ্রাহী শ্রোতার একটি প্রবন্ধের প্রয়োজনীয়তা বিশেষভাবে অনুভব করেছিলাম। অজিত বসু সে অভাব পূরণ করেছেন। অজিতবাবুই প্রথম কলকাতা বেতার-কেন্দ্র থেকে আবৃত্তি বিষয়ে একটি তথ্যসমৃদ্ধ ‘বিচিত্রা’ প্রযোজনা করেছিলেন। তাঁর সব বক্তব্যই আমি নিবিবাদে সমর্থন করছি না। কারো কারো আবৃত্তিশৈলী সম্পর্কে তাঁর মন্তব্যের সঙ্গে আমি মতবৈব একমত নই। তবে একথাও মনে রাখতে হবে যে, তাঁর মতামত একান্তভাবে তাঁরই নিজস্ব মতামত এবং এই প্রবন্ধ তিনি লিখেছিলেন অন্তত বছর তিনেক আগে। যখন এই গ্রন্থ প্রকাশের বিষয়ে ভাবনা-চিন্তা শুরু করি। তিন বছর সময় যে কোনো শিল্পীকেই অনেকখানি পরিণত ক’রে তোলে। অজিতবাবুর প্রবন্ধে তরুণ আবৃত্তিকারের তালিকায় রজত বন্দ্যোপাধ্যায়ের নামও থাকলে খুশী হতাম। মুরারি সেনগুপ্ত বলতে তিনি হয়তো মুরারি চক্রবর্তীকেই বোঝাতে চেয়েছেন।

পাঠ আর আবৃত্তির মতো প্রভেদ কতখানি - এই বিতর্কিত বিষয় নিয়ে ক্ষুদ্র পরিসরে আলোচনা করেছেন স্তম্ভন চন্দ। বিস্তারিত আলোচনার অবকাশ রয়েছে গেলো। সাধারণত বহু দেগে কবিতা বললে তাকে বলা হয় পাঠ আর বই না দেখে মুখস্থ বললে তাকে বলা হয় আবৃত্তি। এই প্রচলিত ধারণা আজকের দিনে কতখানি গ্রহণযোগ্য সে তর্কে না গিয়ে শুধু এইটুকু বলবো যে, কবিতা যতই মুখস্থ থাকুক, স্বাতিশক্তি যতই প্রগর থাকুক আবৃত্তি করার সময় বইটি খুলে কবিতার পাতাটি কোলের কাছে মেলে রাখা ভালো, কোনো কারণে স্মৃতিভ্রষ্ট হলে অকূল পাথরে পড়তে হবে না। আমি দেখেছি, যারা ঝাড়া-হাতে আবৃত্তি করেন

তারা অনেক সময় কুল বলেন, স্থিতিস্থাপিত শব্দের শৃঙ্খলান মন-গড়া শব্দ দিয়ে পূরণ করে নেন। সেটা করা কি উচিত? আমার মনে হয়, কুল বলার চেয়ে বই দেখে বলা কিংবা প্রয়োজন মতো বইয়ের আশ্রয় নেওয়ার জ্ঞান তৈরি থাকাই শ্রেয়।

চন্দনাড় সংস্কার অন্ততম কর্ণধার উৎপল কুণ্ডু তাঁদের পত্রিকায় প্রকাশিত যে কোনো প্রবন্ধ পুনর্মুদ্রনের অবার অনুমতি দিয়ে তাঁর ঔদাৰ্ঘ্যে আমাকে মুগ্ধ করেছেন। প্রদ্যেয় সনৎ মিত্র উত্তর কলকাতার প্রাচীন গ্রন্থাগার Boys' Own Library-র একটি স্মারকপুস্তিকা থেকে ড. সত্ৰুমার সেনের মূল্যবান প্রবন্ধটি প্রকাশের অনুমতি দিয়ে বাধিত করেছেন। প্রয়াত জ্যোতির্বিজ্ঞ মৈত্রেয় প্রবন্ধটি 'কৃত্তিবাস' পত্রিকার প্রথম সংখ্যা থেকে সংগৃহীত। প্রদ্যেয় শত্ৰু মিত্রের সঙ্গে সাক্ষাৎকার অনুষ্ঠানের অনুলিখিত বিবরণ প্রকাশের অনুমতি দিয়ে রসকলি সংস্থা যে উপকার করেছেন তার জ্ঞাত তাঁদের কাছে চিরঞ্চী রইলাম। পরিশিষ্টের যে অংশে চন্দ্র নিয়ে আলোচনা করা হয়েছে সেই অংশটি বিশেষ করে নবাগত আবৃত্তিকারদের কথা মনে রেখেই সংযোজিত হয়েছে। 'চন্দ্র ও আবৃত্তি' শিরোনামের এই অংশটি রচনা করে দিয়েছেন দেবজ পাবলিশিং-এর সম্পাদনা বিভাগ মলত আচাৰ্য প্রবোধচন্দ্র সেনকে অনুসরণ করে। এই গ্রন্থের মুখ দেবার জ্ঞাত আমাদের মতোই অস্থির হয়ে আছেন বন্ধুবর স্ববীর চট্টোপাধ্যায়। অধিকাংশ ছবিই তাঁর শিল্পকৃতি এবং প্রীতি উপহার। রাজা সরকার, সমরজিৎ ও সমীরণ নন্দীও কান্টো দিয়ে সাহায্য করেছেন, তাঁদের কাছেও ঋণী রইলাম। আরও কয়েকজনের সাহায্য পেয়েছি, চাওয়া মাত্র। বিশেষভাবে উল্লেখ করছি আমার অন্তঃপ্রতিম সৌমিত্র মিত্র ও দীপংকর মজুমদারের নাম। এখানেই শেষ করছি। জরুরী কিছু কথা তবু বাকী রয়ে গেলো। সেই না-বলা কথাগুলোর উদ্দেশ্য মিলবে বন্ধু ও সহযোগী সম্পাদক অমিয় চট্টোপাধ্যায়ের বক্তব্যে।

প্রস্তাবনা : ২

বৈদিক যুগে উদাত্ত উচ্চারণে সংস্কৃত কবিতা ছিল আরুতিধার্য। সেই সুদূর কাল থেকেই কথকতার এই রম্য শিল্পটি কানের ভিতর দিয়ে মরমে প্রবেশ ক'রে আসছে। অতীতের কবিকণ্ঠে বৈশম্পায়নের মহাভারত অথবা বাম্পীকির রামায়ণ-আরুতির রূপনির্ঝর হাজার শ্রোতাকে আত্মত করছে। ইতিহাসের পৃষ্ঠাতেও আরুতি যুগে যুগে পৃষ্ঠপোষকতা পেয়েছে এমন কি রাজদরবারেও। হিন্দু যুগে রাজা হর্ষবর্ধন, গুপ্ত সাম্রাজ্যে সমুদ্রগুপ্ত এবং মহাকবি কালিদাসের কালেও আরুতি আদৃত হয়েছে প্রকৃত শিল্পমূল্যে। আধুনিককালের শ্রোতাদের কাছেও এই শিল্প যথাযোগ্য শর্তে সমাদৃত। অবশ্য কবিতার অবয়ব এখন অল্পতর হয়েছে, কালের ধারায় যেমন সব শিল্পের প্রকাশ-কৌশল বদলায়। ভাষার প্রবহমান গতিরূপ তো প্রতিনিয়ত পরিবর্তনপ্রিয়। আধুনিকতার পশ্চাৎপটকে গ্রহণ করেছে আরুতির আধুনিক রীতিতে শ্রোতার স্বাভাবিকধর্মী মেজাজ এবং পরিশীলিত মননকে স্বীকার ক'রে নিতে হয়েছে।

আরুতি বিষয়ে একটি সম্পূর্ণ প্রামাণিক গ্রন্থের প্রয়োজন আমরা দীর্ঘদিন ধরে অনুভব করেছি। সেই অনুভবের তাগিদেই 'বিষয় : আরুতি' গ্রন্থাকারে প্রকাশ সম্ভব হলো। যাদের রচনা এই গ্রন্থে সন্নিবেশিত হয়েছে তাঁরা সকলেই এই বিশেষ শিল্পটিকে তাঁদের নিজস্ব অনুশীলিত দৃষ্টিকোণ থেকে দেখেছেন অথবা ভেবেছেন। কাজেই আরুতির কোনো অঙ্গই এই গ্রন্থে বাদ পড়েনি। প্রতিটি নিবন্ধই চরিত্রগতভাবে আলাদা।

এই গ্রন্থে আরুতি সম্পর্কিত যাবতীয় আলোচনা এবং নিবন্ধ বিষয়পরম্পরায় সন্নিবেশিত হয়েছে। বিশিষ্ট লেখকদের এইসব রচনা থেকে আরুতি নামক শিল্পটির সম্যক পরিচয় পেতে প্রতিষ্ঠিত অথবা নবীন যে-কোনো আরুতিকারেরই যেমন সুবিধা হবে তেমনই যারা আরুতিকার নন অথচ এই শিল্পটির ব্যাপারে আগ্রহী তাঁরাও সংগ্রহ করে নিতে পারবেন প্রয়োজনীয় জ্ঞাতব্য তথ্যাদি।

এই গ্রন্থ প্রকাশের ব্যাপারে সবচেয়ে বেশি উৎসাহ দিয়েছেন দে'জ পাবলিশিং-এর অন্ততম কর্ণধার শ্রীহৃদাংশুশেখর দে। আমাদের পরিকল্পনার কথা শুনে তিনি লোৎসায়ে এই গ্রন্থ প্রকাশের দায়িত্ব নিতে এগিয়ে আসেন। এই গ্রন্থের প্রাথমিক পরিকল্পনা থেকে শুরু করে প্রকাশনার একেবারে প্রায় শেষ পর্যায় পর্যন্ত শ্রীহরীর

উদ্ভাচাৰ্ঘ্যেৰ সাহায্য সহযোগিতা ও পৰামৰ্শে আমৰা বিশেষভাবে উপকৃত হৈছে।
তাৰ কাহে আমৰা কৃতজ্ঞ।

এই গ্ৰন্থ প্ৰকাশেৰ পৰিকল্পনা অনেক দিনেৰ। কিন্তু এটি সাবিক্ৰুপ দিহে
প্ৰকাশ কৰতে সময় একটু বেশি লাগল। কাৰণ, এটি পূৰ্ণাঙ্ক এৰং প্ৰামাণিক
আবৃত্তি-গ্ৰন্থেৰ স্থান বৰ্ত্তমান গ্ৰন্থটি ষাতে পূৰণ কৰতে পাৰে তাৰ জন্তু আমৰা
যথাসাধ্য চেষ্টা কৰেছি এৰং ষথেষ্ট সময় নিয়েই সে কাজ সমাধা কৰেছি।
আবৃত্তিকার, শিক্ষার্থী অথবা আবৃত্তিপ্ৰেমীদের কাছে এই গ্ৰন্থ সমাদৃত হলে
সেটাই হবে আমাদের পৰিশ্ৰমেৰ পুৰস্কাৰ।

সূচীপত্র :

প্রস্তাবনা : ১		৩
প্রস্তাবনা : ২		১১
অবাস্তব মূল্য	॥ স্বকুমার সেন	১৭
অবাস্তবতা	॥ জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র	১২
প্রসঙ্গ : আবৃত্তি ও ছন্দ	॥ প্রবোধচন্দ্র সেন	২৩
আবৃত্তি	॥ রায়চৌধুরী মিত্র	৩৩
আবৃত্তির লৌকিক ধারা	॥ অরবিন্দ পালিত	৩৫
বাংলার প্রথম আবৃত্তিকার কবি	॥ অরুণকুমার বসু	৪৩
আবৃত্তি প্রসঙ্গে শ্রীশঙ্কু মিত্র : একটি সাক্ষাৎকার		৪৮
কবিতা পাঠ কবিতা আবৃত্তি	॥ অরুণ মিত্র	৬৩
আবৃত্তি—কী পাই কী চাই	॥ সন্তোষকুমার ঘোষ	৭১
আবৃত্তির কথা	॥ দেবদুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	৭৫
আবৃত্তি : সৌন্দর্যময় নির্মাণ	॥ অমিয় চট্টোপাধ্যায়	৭৮
পাঠ, আবৃত্তি : কিছু ভাবনা,		
কিছু কথা	॥ প্রদীপ ঘোষ	৮৫
কবিতা আবৃত্তি প্রসঙ্গে	॥ পীযুষ বন্দ্যোপাধ্যায়	৯৭
প্রসঙ্গ : আবৃত্তি	॥ দেবাশিস বন্দ্যোপাধ্যায়	১০৩
কবিতার শরীর ছুঁতে পারলেও		
আবৃত্তি কী শিল্প ?	॥ দিলীপ ঘোষ	১০৬
আবৃত্তি ও শিল্প	॥ পবিত্র মুখোপাধ্যায়	১০৯
শিল্পিত কবিতা	॥ অজিত বসু	১১৩
শিল্পে শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা		
ও আবৃত্তি	॥ রামানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়	১২৪
আবৃত্তি—প্রয়োগ : প্রথম ধাপ	॥ উৎপল কুণ্ডু	১৩৯
আবৃত্তি ও পাঠ	॥ স্বজন চন্দ	১৪৫
আবৃত্তির বিভিন্ন দিক	॥ কল্‌হন	১৪৯

আবৃত্তি : কথা ও সুর	॥ শম্ভু ঘোষ	১৫৩
কবির চোখে আবৃত্তি	॥ কবিতা সিংহ	১৫৮
আবৃত্তি বনাম কবিতা	॥ সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়	১৬১
কবিতা পড়া কবিতা পাঠ ও আবৃত্তি	॥ অমিতাভ দাশগুপ্ত	১৬৬
বাংলা আবৃত্তির উচ্চারণ	॥ দেবদুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	১৬৯
আবৃত্তি : সংশ্লিষ্ট একজনের চোখে	॥ বিজয়লক্ষ্মী বর্মণ	১৭৭
এসো আবৃত্তি করি	॥ দেবদুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়	১৮১
পরিশিষ্ট : ১		
বাক্সালা ভাষার ধ্বনি ও সংস্কার	॥ ডক্টর মুহম্মদ শহীদুল্লাহ্	১৮৭
পরিশিষ্ট : ২		
বাক্-প্রত্যঙ্গ	॥ মুহম্মদ আবদুল হাই	১৯১
পরিশিষ্ট : ৩		
চন্দ্র ও আবৃত্তি		২০১
পরিশিষ্ট : ৪		
কবিতা সংকলন		
প্রথম স্তবক : অহুশীলনের জগৎ		২১৬
দ্বিতীয় স্তবক : আবৃত্তির জগৎ		২৪১
পরিশিষ্টে সংযোজিত কবিতার সূচীপত্র		৩৮০

বিষয় : আত্মজ্ঞান

আবৃত্তির মূল্য

স্বকুমার সেন

আমাদের দেশে খুব প্রাচীনকালে, আজ থেকে অন্তত তিন হাজার সাড়ে তিন হাজার বছর আগে, খুব ভালো সাহিত্য সৃষ্টি হয়েছিল। সে সাহিত্য এতই ভালো যে, আজ পর্যন্ত তা আমাদের অধ্যাত্মজ্ঞানের চরম প্রকাশ বলে গণ্য হয়ে এসেছে। সে হ'ল ঋগ্বেদ ও অত্যান্ত বৈদিক গ্রন্থ। বৈদিক সাহিত্য এখন রচিত হয়, তখন লেখবার পদ্ধতি আমাদের জানা ছিল না। বৈদিক ঋষি কবিরা রচনা করতেন মুখে মুখে এবং সে রচনা কাগজে লিখে রাখার মতোই ধরে রাখতেন মুখে মুখে, আবৃত্তির সাহায্যে। সুতরাং দেখা যাচ্ছে যে, আমাদের দেশে যে কাল এখন লেখার ও ছাপার দ্বারা সাধিত হচ্ছে, তা একদা আবৃত্তির দ্বারা সাধিত হ'ত।

লেখার পদ্ধতি চালু হবার পରେও ঋগ্বেদের কবিতা লিপিবদ্ধ হয়নি। তা আবৃত্তির দ্বারা মুখে মুখে বাহিত হ'ত। এর একটা বড় কারণ আছে। সে হ'ল লেখাপড়ার চেয়ে আবৃত্তির উৎকর্ষ। লেখাতে ভাষার সবটুকু ধরা পড়ে না। না স্বরধ্বনি, না স্বরের টান (Pitch), না ঝাঁক (accent)। কিন্তু আবৃত্তিতে এ সবই যথাযথ বজায় থাকে। প্রধানতঃ এই কারণেই, প্রায় ছ' হাজার বছর পঞ্চ বেদের কবিতা কাগজে কলমে বিধৃত হয়নি, কঠে কঠে প্রবাহিত হয়ে এসেছে।

আবৃত্তির এতটা মূল্যের জন্তেই বেদের সময় থেকে আবৃত্তি বৈদিক শিক্ষার একটা বিশিষ্ট অঙ্গ বলে স্বীকৃত হয়েছিল। যাতে একটি অক্ষরও প'ড়ে না যায় আর বিকৃত না হয়, তার জন্তে বেদের কবিতা নানান ছাঁদে আবৃত্তি করা হ'ত। এই সব ছাঁদের নাম ছিল 'পাঠ'।

সবচেয়ে সহজ আবৃত্তিকে বলা হ'ত 'পদপাঠ'। এ আবৃত্তিতে প্রত্যেক পদ আলাদা আলাদা করে সঙ্কি-সমাস বিচ্ছিন্ন করে পড়তে হ'ত। যেমন, সাধারণভাবে লেখা এই ঋকৃষ্টি :

অগ্নিঃ পূর্বেভির্ ঋষিভির্যোজ্য নৃনৈকতঃ ।

ল দেবী এহ বক্ষতি ।

পদপাঠে আবৃত্ত হ'ত এইভাবে—

অগ্নিঃ। পূৰ্বেতিঃ। অগ্নি-তিঃ। ইতিঃ। নৃতনৈঃ। উত।

সঃ। দেবান্। অ। ইহ। বর্জিত।

আবৃত্ত হুঁতিন বকম পাঠ বা আবৃত্তি-রীতি ছিল। যেমন 'ক্রমপাঠ' ও 'জটাপাঠ'। ক্রমপাঠে আবৃত্তির রীতি ছিল অনেকটা এই বকম : ১ ২ ২ ৩ ৩ ৪ ৪ ৫ ৫ ৬ ইত্যাদি। আদি অর্থাৎ দ্বিতীয় পদটি আবৃত্ত ক'রে তার পর তৃতীয় পদ পড়া হ'ত। জটাপাঠে আবৃত্ত হ'ত উল্টোপাঠটা ক'রে। যেমন : ১ ১২ ২১ ২৩১ ১২৩ ২৩৪ ৪৫২ এই ধরণে।

পরবর্তীকালে লেখার পুঁথির প্রচলন যথেষ্ট হ'লেও আবৃত্তির মধাদাঙ্গংশ কখনোই ঘটেনি। ত্রাঙ্কণ পণ্ডিত মহলে এই শ্লোকাধিটি বহুকাল ধরে সমাদৃত হয়ে এসেছে :

আবৃত্তিঃ সর্কশাস্ত্রানাং বোধাদ্ অপি গরায়সী ॥

মানে, সকল শাস্ত্রেই আবৃত্তি ভাবার্থ গ্রহণ শক্তির উৎসর্গ।

স্বর-সঙ্কার সজ্জিতা ধনি-বর্ণময়ী শ্রীমতী কাব্যলক্ষ্মীকেই এই নামে ডাকি। কাবাই উচ্চারিত স্বর-বাক্যনায়। নানা অলংকার বাক্যমুকিয়ে ওঠে কাব্যশরীরে। কাব্যের প্রথম যুগ ছিল তাই ধনি-চিহ্নেরই যুগ। সমস্ত ইঞ্জিয়ার দ্বার দিয়ে বিশ্ব প্রকৃতির তান্মাত্রিক আবেদন প্রাগৈতিহাসিক কবিদের মনে দিয়েছিল দোলা। তাদের চৈতন্যসমুদ্র মহন করে উঠে এলো প্রথম প্রকাশের উচ্চারণ, গানে, নৃত্যছন্দে, স্তোত্রে। মনে হয় তাদের প্রথম বৃত্তিই ছিল বিশ্বয়ের, আশ্চর্যের। ক্রমে ক্রমে অনেক কিছুই জন্মে থাকে তাদের মনের ধলিতে। অহুত্বের দুই উৎসের সন্ধানে স্নাতকের পর্বায়ে পৌঁছলো মানুষ। এর একটি ধারা দৃশ্য আর একটি ধারা শ্রাব্য। কাব্য-প্রেরণার এই দুই উৎস-মূল মিললো সাহিত্যের ঐক্যাত্মকে।

পরের যুগ লেখনী ও মুদ্রাক্ষরের রেখাজালে বাঁধা পড়তে লাগলো কাব্য-শরীর। সে শরীর হয়ে উঠতে লাগলো সংহত, সংকলিত ও সভ্য। আদিম সমাজে যা ছিল সর্বজনবেদ্য, সর্বজনভোগ্য, যা ছিল সম্মেলক উচ্চারণের মন্ত্র, তাই হয়ে উঠলো ব্যক্তিগত সাধা-সাধনার বিষয়। কাব্যের দিক থেকে তাই মানব সভ্যতার পথ, জনমানসের অভিব্যক্তির পথ, ক্রমবিবর্তনের পথ। পদে পদে ইতিহাস তার সাক্ষী রয়ে গেছে। এই যুগ-যুগান্ত-প্রসারী পথেই কাব্যলক্ষ্মী community living-এর সংসার থেকে individual living-এর সংসারে ক্রমে এসে পড়েছেন। প্রসঙ্গত আসে দেশজ ক্ষেত্রের কথা, যে মাটিতে কাব্যকানন মঞ্জরিত হয়ে ওঠে, তার কথা। লোক-মানসের প্রসঙ্গে এই মাটির অর্থাৎ ক্ষেত্রজ উপাদানের ব্যাপারটি অত্যন্ত গভীরভাবে চারিয়ে গেছে সমস্ত সমাজ-শরীরে অশথ গাছের শিকড়ের মত। অন্তান্ত শিল্পের মত কাব্যও উদ্ভিদ জৈবীয়। এর মূল আছে মাটির গভীরে, চৈতন্যের গহনলোকে। এর মূল ইতিহাসের বিবর্তনে, সমাজের সংগ্ৰবে, বিপ্লবে-সংস্কারে, কুসংস্কারে। এর পাথরের

মধ্যে আছে প্রত্যয়, সংস্কার, ঐতিহ্য। কারণ পথ-চলতি সমস্ত প্রত্যক বস্তু-সংঘাতই রূপান্তরিত অভিজ্ঞাত স্বরূপে। এই স্বরূপ পথেই কল্পনায় আসা-বাওয়া। এবং দেখা যায় একটা বিশেষ জাতির বা সমাজের জীবন-ঐতিহ্যে এই কল্পলোকেরও পরিবর্তন বিবর্তন ঘটে। এই বিবর্তনের টানে একটি স্বরের উচ্চারণও বদলায়। প্রথম গোষ্ঠীজীবনে বা ছিল ধনি-ধর্মী, বা ছিল মুন্ডাময় ইতিহাস, তা লিপি-ধর্মী হয়ে ওঠে। এই বিবর্তনের বিভিন্ন পর্দারে এলো পুরোহিত, রাজা, রাজা, রাষ্ট্র, সমাজ ও বানিজ্য। আদিম পাহাড়ে-প্রান্তরে পশুশালকের সন্তাবণের “ও-ও-হো-ই-ই” ডাক, বা পাহাড়ে পাহাড়ে প্রতিক্রান্তিত হয়ে ভিন্-পাহাড়ের কোনো একটি মনকে হয়ত দোলা দিয়ে যেত, চমকে উঠে কান খাড়া করে ফিরে তাকাত হরিণের পাল—সেই ডাক সত্য ও সংক্ষিপ্ত হয়ে দেখা দিল “এই...ওই...বা...ঐ” ডাকে। প্রথম বিশ্বয়ের বা আনন্দের আ-কার বস্তুবিষম পাথরের এবড়ো-খেবড়ো টাই থেকে হুম্বম রূপ নিল ভ্রম-রুচির ভাস্কর্যের ঘায়ে। সেই প্রথম সন্তাবণের উচ্চারণ থেকে আধুনিকতম সন্তাবণ-আপ্যায়নের মস্তুর রূপায়ণ পর্যন্ত এই পথ প্রসারিত। বড় মনোজ্ঞ ও বিচিত্র এই পথ।

বাই হোক এই পথকে বিচিত্র ও মনোজ্ঞ বলে সসম্মত দূরত্ব থেকে নমস্কার না করে, এই পথেই নেমে পড়া বাক, অনেক তথ্য ও তত্ত্বের সন্ধান মিলবে এবং আমার মূল প্রস্তাবেও এসে পড়ব। অতি-প্রাচীন সাহিত্যের আলোচনায়—ঐতিহাসিক বা নৃতাত্ত্বিক পাণ্ডিত্যপূর্ণ জ্ঞানা-কল্পনায় রত না থেকে আমার মূল প্রস্তাবেই এসে পড়ি। চর্চাপদের প্রায় অপ্রচলিত ও অধুনা বিস্মৃত পদগুলি বাদ দিয়ে বাংলা পন্তের গত পাঁচশত বৎসরের ধারাই অধুনা বিচার্য। কীর্তন-পদাবলী, মঙ্গলকাব্য, ছড়া-ব্রতকথা ইত্যাদির মধ্য দিয়ে বাংলার লোকমানসের যে বিচিত্র বিস্তার দেখতে পাই তা মূলত গীত-ধর্মী। কিছু গানের মধ্য দিয়ে, কিছুটা আবৃত্তির মধ্য দিয়ে এবং লোক-গাথা বহুবার শুনে আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার আমি বোধ করেছি—এই ধারাটির উৎস আর্থেত্তর গণমানসে। বাংলার লোকশিল্পের প্রাকৃত স্বভাব একে করে তুলেছিল লোকায়ত। মনে পড়ে কিশোর বয়সে পল্লীগ্রামের ‘মনসার ভাসান’ গানের আসর শ্রাবণ মাসটা জুড়ে প্রায় সারারাত ধরে চলতো। এক রাতে চুপি চুপি অভিভাবক-সঙ্ঘল জীবনের বিধি-নিষেধের বেড়া ডিকিয়ে হাজির হয়েছিলাম সেই ভাসান-গানের আসরে; ‘ফুলে বাগ্‌দীনের পাড়ায়। ধারা-শ্রাবণে ভেজা সেই রাজির ভাসান-গান আজও কানে লেগে আছে। তারপর আছে বীরকুমের বক্রেরয়ের মেলায় বাণ্টু’মালদহের হাককেলীর মেলায় আউল-বাউল-গাঁই প্রভৃতি সম্প্রদায়ের

দেহ-ভষ্মের গান। গ্রামের চড়কের মেলার গাজনের গানেও দেখেছি তাই। মৈমনসিংহ-ত্রিপুরা অঞ্চলের ময়নামতীর গানেও উচ্চারণ ভেদে একই স্বর-শ্রুতির প্রয়োগ দেখতে পাই। অনেক সময় কতক কতক গানের স্বর-লিপি কববার প্রয়াসও পেয়েছি। এ সবই বাংলার প্রাক্তন ঐতিহ্য-ধারা-স্রোতে ভেসে আসা, আধুনিক কালের ঘাটে লাগা রসসামগ্রী। এ ধারা অবশ্য অধুনা স্ত্রিয়মান ও মৃত-প্রায়। তখন অবশ্য নিজেদের দ্বায়েই গান ও কাব্য ছিল অনেকটা একাক্ষরতী। এর প্রয়োগ ও প্রয়োজন ছিল লোকসেবায়। প্রেরণা ছিল দেব-দেবীর বিচিত্র লোক-পুরাণে, রূপকথায়, ব্রত-শালা-পার্বণে। অনেক সময় তদানীন্তন ঘটনা-বটনাও প্রভাবান্বিত করত এর উপকরণকে। এই স্বতন্ত্র শেষ পর্বে ভারতচন্দ্র ও ঈশ্বর গুপ্তকে মনে পড়ে বেনী।

তারপর এলো উনিশ শতকের ইঙ্গ-বঙ্গ সভ্যতার প্রচণ্ড বেগ। এ বেগে অনেক কিছুই পরিবর্তিত হল, সমূলে উৎপাটিত হল অনেক কিছু, আবার নতুন সৃষ্টিও এনে দিল অনেক। সমস্তারও উদ্ভব হল; দ্বার এখনও সম্পূর্ণ সমাধান মেলেনি। রোমান্টিক ভাব-বিলাসের সূক্ষ্ম পেলব আঙ্গিকের চর্চা হল শুরু। ব্যক্তি-কেন্দ্রিক নিরামায় আত্ম-সাধনের পালা শুরু হল। বহু পরীক্ষণ নিরীক্ষণ চলতে লাগলো কাব্যের আঙ্গিক নিয়ে। মাইকেল বিহারীলাল থেকে শুরু করে এর চরমোৎকর্ষ মিললো রবীন্দ্রনাথে। কিন্তু দেখা গেল এতদিনে কবিতা ও গান আলাদা হৈশেলে অগ্রগ্রহণ করতে আরম্ভ করেছে, রবীন্দ্রনাথে এর ব্যতিক্রম কিছুটা দেখা গেলেও। কাব্যের রসবস্তুর পরিধি বহুল পরিমাণে বিস্তৃতি লাভ করলেও কবি-মানস ক্রমশ গজদন্ত-মিনারেই কল্প-বাস করতে লাগলো। কাব্য, আবৃত্তির সহজ লোকায়ত সম্বোধন থেকে দূরে সরে যেতে লাগলো।

সমস্তাটা ভালোভাবেই জমে উঠলো রবীন্দ্রোত্তর কাব্য-সাধনায়। নূতন নূতন স্বর-প্রয়োগে বিচিত্র বাগ-বিত্তাসের পশ্চিমী কায়দায়, কবিদের হাত আশ্চর্য শেকে উঠলো। কিন্তু সে পাকা হাতের ফল প্রাকৃতজনের আত্মদানের বস্তু হল না। বিশেষ করে আমাদের দেশের অর্থশিক্ত নিরক্ষর জনসাধারণের নাগালের বাইরে সৌধিন বাবুদের কাব্য-কাননের মাকালকলের মতই তা খুলে রইল। এই ভাব-সমাধি অবশ্য কিছু পরিমাণে ছা খেলো গত দশ বারো বছরের প্রগতি-আন্দোলনের ঢকা নিনাদে। কিন্তু তথাকথিত প্রগতিবাদী ও মার্কসমস্ত ভাবধারার চাপেও এই সংকট থেকে জ্ঞানের উপায় পাওয়া গেল না। মূল সমস্তা সমস্তাই থেকে গেল। এর প্রধান কারণ অবশ্য কাব্যবোধের বিচার ও উৎস-সৃষ্টি।

এই উৎসের সন্ধানে অনেক expedition-এর দল বেরিয়ে পড়ল নানা দিকে। আমিও এদের কোনো একটি দলের সঙ্গী হিসাবে নানা জায়গায় ঘুরেছি তথ্য ও তত্ত্বের সন্ধানে। এবং সে সন্ধান একেবারে নিফল হয়নি। অবশ্য আমি সে সমস্তই সমাধান দিতে পারি সে গুরুত্ব বা যোগ্যতা আমার নেই, তবে ঘরোয়া-ভাবে গোলাগুলি আলোচনায় আমাদের, বিশেষ করে স্বারা কবি-কর্মী তাদের, উপকারই হবে বলে মনে করি। এ সমাধানের পথ, হুঁই সমস্বয়েরই পথ। যা কিছু হুঁই ও সময়ানুগ অগ্রস্বতি, পুরোপুরিভাবে বজায় রেখে ফিরিয়ে আনতে হবে সেই হারিয়ে যাওয়া প্রত্যাখ্যাত স্বরগুলিকে, আবৃত্তির লোকায়ত সংস্করণকে। ধনি-কাবোর আঙ্গিক-সর্বস্ব অতিমাত্রিক আলঙ্কারিক দিকগুলিকে বর্জন করে কাবো অঙ্গীকৃত করতে হবে অপেক্ষাকৃত সহজ ও direct আবেদনের বর্ণাঢ্য ভাষা। এতে ইচ্ছিতময়তা নষ্ট হয় বলে আমার মনে হয় না। আপাতত সে শৈলী আমাদের আয়ত্তে নেই। কিন্তু তা আয়ত্তের মধ্যে আনতে হবে। অধুনা চিত্রকল্পের ধূয়া পরে অনেকেই কাব্য-বিচার করে থাকেন।

যথাযথ বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে এই “চিত্র-কল্প” নামক বস্তুটি নিছক ব্যক্তিগত ভাবরসে পুষ্ট এক বিচিত্র বস্তু, যা আবৃত্তি করে শোনালে অনেক সময় একটা বিশুদ্ধ ইয়াকির মত শোনায়। কাবোর মহৎ সাধনা এই ব্যক্তি-চিত্রকল্প থেকে লোক-চিত্রকল্পের সাধারণ্যে উত্তরণ। এতে অবশ্য তৃপ্তি আত্ম-প্রসাদের নয়, আত্ম-ব্যাগ্ধির, আত্ম-ত্যাগের। আমার মনে হয় আবৃত্তির মানদণ্ডে ফেললে এর স্বার্থ রূপ প্রতিভাত হয়ে ওঠে। ধনিই এর একমাত্র পথ-নির্দেশক ও রক্ষক। তা নইলে মনের গহন-তর কোণের নিহালায় নিমজ্জমান অবাধ কবিকে রক্ষা করবে কে?

প্রসঙ্গ : আবৃত্তি ও ছন্দ

প্রবোধচন্দ্র সেন

প্রশ্নটা ছিল, আমরা আবৃত্তিকে শিল্প হিসাবে গ্রহণ করতে চাই। আবৃত্তি একটা প্রয়োগ শিল্প। এক্ষণ আবৃত্তিকে শিল্প হিসাবে গ্রহণ করার কোন প্রাচীন ইতিহাস কি পাওয়া যায় ?

উত্তরের আগেই অভিযোগ করলেন (প্রবোধচন্দ্র সেন), এখন তো আবৃত্তি বলতে সবই গণ্যপাঠ। যে কোন কবিতা যে ছন্দেই লেখা থাকে সবই গণ্যের মতন করে বলে। আমি অবশ্য এখানেই থাকি, বেতাবে যতটুকু শুনি, অল্প কোথাও তো যাই না। কিন্তু এই কথাটা মনে হয়, আগে আবৃত্তিতে ছন্দ থাকত, স্বর থাকত। এখন এরা যে এরকম করে বলে তার একটা যুক্তিও আছে, এরা বলতে চায় যে, ছন্দ অত প্রকট হবে না, প্রচ্ছন্ন থাকবে। লোকে মনে মনে বুঝে নেবে। কিন্তু কবিতার ছন্দ তো স্বেচ্ছা নয়, তা হলে ছন্দে লেখা কেন? গানের স্বরটা যদি স্বর করে না বলি, কথাগুলোই বলে যাই আর লোকে মনে মনে স্বরটা বুঝে নেবে, তা হলে তো আর গান থাকে না। কবিতার ছন্দও সেই রকম।

প্রশ্ন : রবীন্দ্রনাথের কবিতাও তো এখন সবাই বলে, তাদের আবৃত্তি সম্বন্ধে কি মনে হয় ?

উত্তর : কবিতার ভাবের ব্যাখ্যাটা তো যে যার নিজের মতন। এ সম্বন্ধে রবীন্দ্রনাথও বলে গেছেন, কবিতাকে যে যার রুচি, বুদ্ধি, অহুসারে বুঝবে। তাই আবৃত্তিতে ভাবটা নিজের নিজের মতন হয়, হবেই। কিন্তু কবিতার একটা শব্দ তো বদলে দেওয়া উচিত নয়। কবির গড়া ছন্দ যদি না মানি, ভুল পড়ি বা ইচ্ছে করে গছ করে পড়ি, সে তো শব্দ বদলে দেওয়ারই সামিল। রবীন্দ্রনাথ এটা চাইতেন না। একবার দিলীপকুমার রায় কবির একটা গান শুনিয়েছিলেন। ভাষাটা কবির, স্বরটা তাঁর নিজের। কবি বলেছিলেন, তোমার স্বরটা

খুবই ভালো, কিন্তু আমার গানটা আমার স্বরে গাইলেই ভালো লাগে বেনী।
কবিতার ছন্দ লক্ষ্যেও একই কথা খাটে।

প্রশ্ন : রবীন্দ্রনাথ নিজে আবৃত্তি করার সময় যেমন ছন্দ রেখে পড়তেন,
তাঁর সময়ে যারা তাঁর কবিতা আবৃত্তি করেছেন, শিশির ভাঙ্গুড়ী বা
অজ্ঞানুয়া, তাঁরা কি তাঁর মতই পড়তেন ?

উত্তর : ঠিক তাঁর মতই হয়ত হত না। কিন্তু তাঁরা যেটা যেমন ছন্দ,
হাতে তাল রেখে সেই রকম বলতে চাইতেন। প্রোতারাও
সেটা বুঝতে পারতেন।

প্রশ্ন : আপনি দীর্ঘকাল রবীন্দ্রনাথের ছন্দ নিয়ে আলোচনা করেছেন।
রবীন্দ্রজীবনের প্রায় ৪০ বছরের সঙ্গে আপনার যোগ ছিল, এই সময়ে
রবীন্দ্রনাথের ছন্দ নানাভাবে বদলেছে। সেই সঙ্গে তাঁর আবৃত্তির
ও-ও কি বদলেছে ?

উত্তর : না, তাঁর বাচনভঙ্গির পরিবর্তন হবে কেন ? কি পরিবর্তন হবে ?

প্রশ্ন : আমি বলতে চাইছি, কড়ি ও কোমল, খেয়া এবং ক্ষণিকা এবং পরে
বলাকা বা তার পরে পুনশ্চর গজছন্দ একটার সঙ্গে আর একটার তো
দুস্তর ব্যবধান, এই ছন্দের সঙ্গে আবৃত্তির কি কিছু পার্থক্য রবীন্দ্রনাথের
গলায় শোনা যেত ?

উত্তর : হ্যাঁ, সেটা যে ছন্দ যে রকম সেই রকম করে বলতেন। তালের,
কোকের, ঘতি বা বিরামের জন্ত যা তকাং সেটা হতো।

[এই প্রসঙ্গে, তিনি তাঁর “বাংলা ছন্দে রবীন্দ্রনাথের দান,” “ছন্দোপক
রবীন্দ্রনাথ” ও তাঁর সম্পাদনায় রবীন্দ্রনাথের “ছন্দ” (তৃতীয় পর্ব)
গ্রন্থ তিনটি অমুদ্রণ করতে বলেন।]

প্রশ্ন : কিছু প্রাচীন বিষয়ে কয়েকটি প্রশ্ন করব। বেদের স্তোত্র পাঠের জন্ত
স্বরের উত্থান পতন চিহ্নযোগে নির্দিষ্ট ছিল। উদাত্ত, অমুদাত্ত, স্বরিত
তিনটি স্তরে ওঠা নামা হত স্বরের। কলে সেই চিহ্নগুলি কি স্বরলিপির
কাজ করত ?

উত্তর : হ্যাঁ, অবশ্যই। উদাত্ত, অমুদাত্ত, স্বরিত হল তিনটে ধাপ। পরে যেমন
সাতটি ধাপ হয়েছে। সা, রে, গা, মা, পা, ধা, নি। কিন্তু এগুলো
তো এমনি অকার্যকর ছিল না। এই উচ্চাচতার সঙ্গে অর্থের যোগ
ছিল। এখনও আছে। ধব, ‘তার’ মানে কি ?

ভাষার। সর্বনাম।

আবার তার (wire) মানে আঁশাশ। দুইয়ের উচ্চারণ, বলাব
কারণ কি একই হয়? এই বাচনিক কারণটা লে যুগের উচ্চারণে খুব
নির্দিষ্ট ছিল।

প্রশ্ন : সংস্কৃতে যে ব্রহ্ম-দীর্ঘ উচ্চারণের নিয়ম তাতে স্বরের lateral সংকোচন
প্রসারণ হয়। vertical উত্থান-পতন সযত্নে পরবর্তী সময়ে বেদের
মতন কিছু নির্দিষ্ট ছিল কি?

উত্তর : না, ওই ব্রহ্ম-দীর্ঘর সঙ্গেই উচ্চাবচতা কাজ করত।

প্রশ্ন : এই ব্রহ্ম-দীর্ঘর নিয়ম কখন থেকে চালু হল। উপনিষদে তো এ
নিদর্শন পাই। বেদেও কি ছিল?

উত্তর : হ্যাঁ, বেদেও ছিল।

প্রশ্ন : আমাদের পরায়ের যে পাঠের সুরটি, এটা কোথা থেকে উৎপন্ন হল?

উত্তর : এটা এসেছে “পাদাকুলক” ছন্দ থেকে।

প্রশ্ন : বাংলা রামায়ণ, পাঁচালী এসব যে পড়া হত, একে কি গান বলব, না
আবৃত্তি?

উত্তর : সুরে পড়া হত।

একটা কথা, একটু গুছিয়ে বলি, ছাখো, বাগী আর বীণা, দুইই
সরস্বতীর। সরস্বতীরই নাম বাগী, তাঁরই নাম বীণাপাণি। এই যা
কিছু সবই এক সূত্রে উৎপন্ন।

বেদের সময়ে ‘সাম’ বলে যে ভাগ ছিল তা গানই। আর ঋক্,
যজু, পাঠ হত। ক্রমে ক্রমে কাব্যবিভাগ আর সংগীতের বিভাগ
আলাদা হয়ে গেল। সংগীতের তাল, মান, রাগ, লয় কত বিচিত্র
বিকাশ। আর কাবোরও পরবর্তী সংস্কৃত সময়ে কত ধরণের ছন্দ।
মজ্রাকান্তা, রুচিরা,……নানা রকম।

গান আর পাঠ বা আবৃত্তি মিলেমিশেই ছিল। জয়দেবের
গীতগোবিন্দমে দেখবে কিছু অংশ পাঠ করার “মেঘমেতুঃস্বরম্……”
আবার কিছু অংশ তাল সহযোগে গান করার।

বাংলা পাঁচালী, রামায়ণ, মঙ্গলকাব্য এগুলো সুরের প্রাধান্য
ছেড়ে আবৃত্তি বা কথকতার দিকে অনেকটা চলে এসেছে। আসলে
তখন তো যে সব লোকে লেখাপড়া জানতো না, তাদের সামনে
এগুলো বলা হত, বা তখন ছাপাখানার আবিষ্কারের প্রভাব
পৌছায়নি। লোকের বাতে ভালো লাগে, মনে থাকে, তাই, একটু

বেশী স্বর দিয়ে, তাল দিয়ে বলা হত।

ছাপাখানার কাজ চালু হলে ঈশ্বর গুপ্তের সময় থেকে কবিতা ছাপা হল। পাঠ্য হল। তখন ছন্দ বুঝবার জন্য ছন্দবিভাগ করে দেখানোর দরকার আরও বেশী হল। আগে তো যিনি লিখতেন তিনি কণ্ঠেই বলে বলে দেখাতে পারতেন।

তারপর রবীন্দ্রনাথ এই তিন দ্বীতির পড়বার পৃথক পৃথক রাস্তা করলেন। তিন ধরনের ছন্দ তাঁর রচনাতে স্পষ্ট হতে থাকল।

প্রশ্ন : Stress Accent তো বাংলায় বা সংস্কৃতে ছিল না, মধুসূদন Blank Verse অনুসরণে তা আনলেন, তার ফলে আমাদের পঠনদ্বীতির তো কিছু পরিবর্তন হল ?

উত্তর : এ সম্পর্কে আমি “ছন্দ-সমীক্ষা” (গবেষণা পরিষদ, কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়) গ্রন্থে কিছু বলেছি।

তিনি প্রসঙ্গক্রমে ছন্দ-শিক্ষার জন্য তাঁর নবতম গ্রন্থটির কথা বললেন। ছোটদের জন্য নয়, কিন্তু প্রাথমিক ছন্দ চর্চা যারা শুরু করবেন তাদের জন্য বথাসম্ভব সহজ ও সংক্ষেপ করে “ছন্দ-সোপান” লিখেছেন।

[এই প্রসঙ্গে, শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেনের তিনটি গ্রন্থ থেকে কিছু উদ্ধৃতি দেওয়া হল। উদ্ধৃতির শেষে গ্রন্থের পৃষ্ঠাসংখ্যা দেওয়া হল।]

বাংলা ছন্দ চিন্তার ক্রমবিকাশ

...ঋক্মন্ত্রগুলিরই অপর নাম ‘ছন্দ’। মন্ত্রগুলি ছন্দোবদ্ধ রচনা বলেই এই নাম। পক্ষান্তরে এ কথাও জানি যে, ঋক্মন্ত্রগুলি স্বর দিয়ে গান করলেই তা সাম্যে পরিণত হয়। ...ছন্দ বাঁচিয়ে পড়লে বা আবৃত্তি করলে যা হয় আবৃত্তি বা কবিতা, সুরে-লয়ে গীত হয় বলে তাই আবার স্থান পেয়েছে গীতবিতানে। (৪)

...দৈনিক ভাষায় ছন্দরচনার কোন বাধা নিয়ম নেই, কানের অভিক্রচির উপরে নির্ভর করে লিখে গেলেই হল এবং পড়বার সময় কানের অভিক্রচির সঙ্গে সংগতি রক্ষা করে দীর্ঘবর্ণকে লঘু আর কোথাও দ্রুত, কোথাও মধুর উচ্চারণ করে ছন্দ রক্ষা করলেই হল। অর্থাৎ দায়টা ছন্দ-রচয়িতার নয়, পাঠক বা আবৃত্তিকারের। ছন্দ বাঁচিয়ে রচনার দায় নেই, পাঠ বা আবৃত্তি করেই ছন্দ বাঁচাতে হবে। (১৭)

ছড়াই হক বা অন্য যে-কোনো পঙ্ক্তাকার রচনাই হক, সকলেরই প্রাণ ওই রিদম বা তাল। সেকালেও সর্ববিধ পঙ্ক্তাকার রচনার লক্ষ্য ছিল এই তাল

উৎপাদন। আর গায়কের, আবৃত্তিকারের বা পাঠকের কণ্ঠে কখনও তালখলন ঘটত না। আধুনিক কালেও পুরাণ-পাঠকের বা কবির লড়াইয়ে ছুই প্রতিদ্বন্দ্বীর কণ্ঠে অতি অমার্জিত পঙ্কুরচনাও কিভাবে স্থানীয়ত তালে উচ্চারিত হয় তা সকলেই জানেন। একালে পঙ্কুরচনা হয় সুরে তালে গীত হত কিংবা পাঠক-ঠাকুরের কণ্ঠে গীতভঙ্গিতে আবৃত্তি হত তালখলন ঘটত না। (২৫-২৬)

.. আজকালকার পাঠে বা আবৃত্তিতে ওরকম শব্দীয় স্পষ্ট বা প্রবল ঝাঁক থাকে না, তাই এ জাতীয় শব্দচ্ছন্দও হয় না। তা ছাড়া, শব্দের, বিশেষত তৎসম শব্দের আশ্রয় ও মধ্য রুদ্ধনলের বথেক প্রসারণ চলে না, আর অন্ত্য রুদ্ধনলের সংকোচন অচল হয়ে গেছে। (২৮)

ছন্দোৎক রবীন্দ্রনাথ

রবীন্দ্রনাথের চিত্তপ্রকৃতি আপন সার্থকতা লাভের উপায়স্বরূপ সৌন্দর্যের ধ্বনিরূপকেই প্রধানত আশ্রয় করেছে। তাঁর সহজাত রূপনৈপুণ্যের স্পর্শ পেয়ে সৌন্দর্যের ধ্বনিরূপ যে বিচিত্র ও অজস্র ধারায় উৎসারিত হয়েছে তা সত্যিই বিস্ময়কর। ধ্বনিশিল্পীরূপে তিনি বাংলা ভাষায় যে মায়ার সৃষ্টি করেছেন তার তুলনা নেই। ...রূপস্রষ্টা রবীন্দ্রনাথ ছন্দ ও সংগীত, ধ্বনির এই উভয় প্রকাশকেই অবলীলাক্রমে যুগপৎ রূপস্রষ্টির কার্যে নিয়োগ করেছেন। ছন্দ ও সংগীত ধ্বনি-শিল্পের অঙ্গ। (১-২)

ছন্দ একটি ধ্বনিশিল্প, স্তবরাং ছন্দের গোড়ার কথাই হচ্ছে ধ্বনির তত্ত্ব। ধ্বনির বাহন কাল, ছন্দ বস্তুত এই ধ্বনিবাহী কালের উপরই নির্ভর করে, লিখিত অক্ষর সংখ্যার উপর নয়। (৭)

মধ্যযুগের পদাবলী রচয়িতা কবিগণ সংস্কৃত ও প্রাকৃত রীতির, বিশেষত জয়দেবের রীতির, অনুবর্তন করে বাংলা ছন্দেও দীর্ঘস্বরের দীর্ঘতা বজায় রাখতে প্রাণপণে প্রয়াস করেছেন। কিন্তু বাংলার স্বাভাবিক উচ্চারণের বিরুদ্ধতা করে কৃত্রিমভাবে দীর্ঘস্বরের গুরুত্ব বক্ষার প্রয়াস সফল হয়নি। প্রাচীন কবিদের মতো ভারতচন্দ্রের রচনাই এ বিষয়ে অনেকটা সাক্ষ্য দিয়েছে বলা যায়। উনবিংশ শতকেও এ প্রয়াসে বিফল ঘটেনি। মধুসূদনের “পদ্মাবতী” নাটকের চতুর্থ অঙ্ক থেকে উদাত্ত ধ্বনির মাত্রাবৃত্ত ছন্দের একটি দৃষ্টান্ত দিচ্ছি—

সৈন্তসকল সমরকুশল, নিবধি ভীত অগ্নিদলবল,
কম্পিত হয় ধরঙ্গীতল, বাহুকি নত লাঞ্জে।

এ ধরণের দীর্ঘস্বরময় মাত্রাবৃত্ত ছন্দরচনার প্রাচীন পদ্ধতিকে আমরা প্রত্নরীতি নামে অভিহিত করব। আর রবীন্দ্র প্রবর্তিত মাত্রাবৃত্ত রচনার আধুনিক পদ্ধতিকে বলব 'নব্য' রীতি।

রবীন্দ্রনাথ যে শুধু নব্যরীতির প্রবর্তন করেই কান্ড হয়েছেন, তা নয়। প্রত্নরীতির ছন্দ রচনাতেও তিনি সমান দক্ষতা দেখিয়েছেন। “ভারতলক্ষী” ও ‘ভুবনেশ্বর হে/মোচন কর।’ বলা প্রয়োজন যে, পাঠ বা আবৃত্তিযোগ্য কোন কবিতায় রবীন্দ্রনাথ এ রকম প্রত্নমাত্রাবৃত্ত ব্যবহার করেননি, যদিও তাঁর পূর্ববর্তী ও সমকালবর্তী অনেকে তা করেছেন। প্রত্নরীতিতে রচিত কবিতার ধ্বনিগত কৃত্রিমতা পাঠ বা আবৃত্তির পক্ষে পীড়াদায়ক হয়ে ওঠে। (১৬—১৭)

ভারতচন্দ্রের পূর্বেও এই লৌকিক ছন্দ (স্বরবৃত্ত) কবি সমাজে অজ্ঞাত ছিল না, কিন্তু নেহাৎ লৌকিক বলেই এটি সব সময়েই অল্পবিস্তর অবজ্ঞাত ছিল। তথাপি এ ছন্দের তৎকালীন রূপের কিছু * নিদর্শন এখনও বিদ্যমান আছে। সেকালে এ ছন্দটি ধামালি ছন্দ নামে পরিচিত ছিল। ধামালি শব্দের অর্থ হচ্ছে ধাবমান, দ্রুত গতিশীল; গোণার্থে, অশান্ত বা দ্রুত। এই লৌকিক ছন্দটির গতি-প্রকৃতির প্রতি একটু লক্ষ্য করলে অনায়াসেই টের পাওয়া যাবে যে, এটি হচ্ছে অত্যন্ত দ্রুত গতির ছন্দ; এর চালে একটা অশান্ত বেগ সহজেই অনুভব করা যায়। (৩২)

এ ছন্দটি (অক্ষরবৃত্ত) মূলে মাত্রাসংখ্যাত না ধ্বনিসংখ্যাত, এর পর্বগঠন কিরূপ হবে, প্রতি পঙক্তিতে কটি অক্ষর থাকবে, যতি স্থাপনের বিধি কিরূপ, এর প্রকারভেদ কি উপায়ে উৎপন্ন করা হয় ইত্যাদি সমস্ত বিষয়েই প্রাচীন কবিদের মনে সর্বদাই সংশয় ছিল। তাই প্রাচীন কাব্যগুলিতে দেখতে পাই, এ ছন্দ কোথাও মাত্রিক প্রকৃতির, কোথাও স্বরসংখ্যক। এর পর্বগঠন ও যতিস্থাপন অনিয়মিত, প্রতি পঙক্তির অক্ষর সংখ্যা অনির্দিষ্ট। প্রকৃতপক্ষে একদিকে সংস্কৃত ছন্দের প্রভাব ও অক্ষর গোণার প্রয়াস, অন্যদিকে মাত্রা ও স্বরসংখ্যক নির্দিষ্ট করার স্বাভাবিক প্রবৃত্তি, তার উপরে সমস্ত ছন্দই ত্বর করে গানের ভঙ্গিতে আবৃত্তি করার প্রথা, এই সমস্ত বিভিন্ন প্রভাবের বলে এ ছন্দটি একটি সুনির্দিষ্ট আকার লাভের স্বযোগ পাননি। (৩৩)

তিনি জানতেন ছন্দ-শাস্ত্র, দর্শন-শাস্ত্র নয় সেটি হচ্ছে প্রৌতশাস্ত্র। বস্তুত রবীন্দ্রনাথই এই বৌগিক ছন্দটিকে দৃষ্টমান অক্ষর সংখ্যার সংকীর্ণ খাঁচা থেকে মুক্তমান ধ্বনির আকারে মুক্তি দিয়েছেন। (৩৭—৩৮)।

* মূল গ্রন্থের পাদটীকা বর্তমান সংকলনে বর্জিত।—স.

তিনিই শতাব্দিক বংশের আক্ষরিক সংস্কারকে ছিন্ন করে বৌদ্ধিক ছন্দকে বিভক্ত ধ্বনিভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠা করেছেন এবং প্রমাণ করেছেন যে, আক্ষরিক ছন্দ বলে কোনো অদ্বুত পদার্থ বাংলায় কিংবা অন্য কোন ভাষাতেই চলতে পারে না। (৫২)

আমাদের লোকসাহিত্যে পঞ্চমাত্রপর্বিক ছন্দের দৃষ্টান্ত আছে। যথা—
“খোকা ঘুমাল…………” কিন্তু স্বভাবতই ছড়া-সাহিত্যে কোন ছন্দেই আদর্শ সর্বত্র সমানভাবে অদ্বুত হয় না ; যেন যেন ছন্দের রূপ বদল হয়, নানা আদর্শের মিশ্রণ ঘটে, ধ্বনিসম্মিলনে ক্রটি ঘটে এবং আবৃত্তির ভঙ্গিতে সে ক্রটিকে মার্জনা করা হয়।

“জলের উপর বোদ পড়েছে…………হাঁসের ছায়া”। এ বকম ছড়াগুলিও বিবিধ ছন্দোন্নয়নের মিশ্রণ রবীন্দ্রনাথের পরবর্তীকালের রচনায় দেখা যায় না। বস্তুত “কড়ি ও কোমল” এর পরে তিনি আর কখনও ছড়ার লৌকিক আদর্শে কবিতা রচনা করেছেন বলে মনে হচ্ছে না। ছড়ার ছন্দকে তিনি বহুল পরিমাণেই কাজে লাগিয়েছেন ; কিন্তু ঐ ছন্দকে তেমনি বহুল পরিমাণেই তিনি সংস্কারও করেছিলেন…………। বস্তুত এটি বাংলা সাহিত্যে রবীন্দ্রনাথের একটি বিশেষ দান এবং এ ছন্দ উদ্ভাবনের সমস্ত কৃতিত্বটুকু একা তাঁর প্রাপ্য। (৬৭—৭০)

রবীন্দ্রনাথ লৌকিক ছন্দের ষষ্ঠ্যাত্রপর্বিকতার প্রতি লক্ষ্য রেখেই ও ছন্দ রচনা করেছেন। এবং তিনিই সর্বপ্রথমে ও ছন্দের ষষ্ঠ্যাত্রপর্বিকতার কথা বিশদভাবে বুঝিয়েছেন। সুতরাং রবীন্দ্রনাথের ব্যবহৃত স্বরবৃত্ত অর্থাৎ লৌকিক ছন্দের স্বরূপ বুঝতে হলে ও ছন্দের ষষ্ঠ্যাত্রপর্বিকতার বিষয়ে সচেতন থাকা বাঞ্ছনীয়। স্বরবৃত্ত ছন্দের পর্বে আপাতদৃষ্টিতে ছয় মাত্রা লক্ষিত হয় না ; কিন্তু কানকে সজাগ রেখে সূক্ষ্মভাবে লক্ষ্য করলে তা ধরা পড়ে। যথা :

ভারতভূমির | সব ঠিকানাই | ভুলি—যদি— | দৈবে

ষোগীন্দাদার | ভূগোল গোলা— | গল্প মনে— | রইবে।

যথার্থ ভাবে আবৃত্তি করে গেলেই টের পাওয়া যাবে যে, যে সব পর্বে ছয় মাত্রার স্থান প্রত্যক্ষভাবে ভরতি কথা হয়নি সে সব স্থলে একটি বা দুটি মাত্রার ফাঁক আমাদের স্বাভাবিক আবৃত্তির ঝোঁকে অনায়াসেই ভরতি হয়ে যায়। ওসব স্থলে স্বভাবতই একটু স্থরের টান এসে যায়। কিন্তু সে টান এত সামান্য যে বিশেষভাবে লক্ষ্য না করলে টের পাওয়া যায় না। এক পর্বে এক মাত্রার বেশি টান না থাকলেই সূক্ষ্মাণু হয়। (৯০)

বিশ্লেষণ করলে দেখা যাবে, গিরিশচন্দ্রের ছন্দ আর রবীন্দ্রনাথের মুক্তক ছন্দ ঠিক সমজাতীয় নয়। ছন্দের পদবিভাগে ও ব্যতিহারানে ও দুই ছন্দের মধ্যে যথেষ্ট পার্থক্য রয়েছে; তাছাড়া, রবীন্দ্রনাথের ছন্দে প্রবহমানতার দিকে ঝোঁক বেশি এবং গিরিশ ছন্দ অপেক্ষাকৃত কম প্রবহমান। অনেক স্থলেই অনেক কাটা-কাটা গোছের। এই পার্থক্যের কারণও স্থম্পট; পঠিতব্য কবিতা ও অভিনেতব্য নাটোর প্রয়োজনেই এই ছন্দ দু'জনের হাতে দুইরূপ ধারণ করেছে। (১২৪)

কাব্যের স্থনিয়মিত ধনিবিশ্বাসরীতিকেই বলে ছন্দ এবং গুরুত্ব ছন্দোবদ্ধ রচনাকেই বলা হয় গদ্য। আর যে রচনায় ওই স্থনিয়মিত ধনিবিশ্বাসকে স্বীকার করা হয় না তারই নাম গদ্য। সংস্কৃত কাব্যশাস্ত্রে গদ্যকাব্য অসংকোচে স্বীকৃত হলেও সংস্কৃত ছন্দশাস্ত্রে গদ্যরচনার ছন্দ নিরূপণের কোন প্রয়াস দেখিনে। উপনিষদের কাব্য লক্ষণাক্রান্ত গদ্যরচনার কিংবা কাদম্বরী প্রভৃতি সর্বস্বীকৃত গদ্যকাব্যের ছন্দ নির্দেশ কেউ করেছেন বলে জানি না।

রবীন্দ্রনাথ বলেছেন গদ্যের ছন্দ হচ্ছে ভাবের ছন্দ বা ভাবছন্দ। এই উক্তিটিও হৈয়ালির মতো বোঝ হয়। কেননা ছন্দ কথার সর্বস্বীকৃত ও চিরন্তন অর্থ হচ্ছে কাব্যের ধনিবিশ্বাসরীতি। কাজেই ভাববিশ্বাস প্রণালীকেও যদি ছন্দ বলে অভিহিত করা হয়, তাহলে ও শব্দটির অকারণ অর্থসম্প্রসারণ ঘটে এবং সংজ্ঞার্থ নিরূপণ কঠিন হয়ে পড়ে। শুধু যে অকারণে জটিলতা সৃষ্টিই হয় তা নয়; মনের মধ্যে এই সংশয়ও উপস্থিত হয় যে, গদ্য কবিতার ছন্দ যদি বস্তুত ভাব ছন্দই হয় তাহলে কি ওসব কবিতার রচনাভঙ্গিতে ধনিসুধমা একেবারেই নেই। আমাদের মন যদিও বা ভাবছন্দের অল্পকূলে রায় দেয়, কান কিন্তু তাতে শাস দেয় না। কেননা আমাদের কানে গদ্য কবিতার রচনাতেও একরকম ধনিসৌধমা ধরা পড়ে, একথা স্বীকার করব।...

প্রথমেই বলা দরকার যে, যথাযথরূপে ভাবের অল্পবর্তন করে ওই কবিতাগুলি স্থম্পট আবৃত্তি করে গেলে আমাদের কান যেন স্বতই প্রসন্ন হয়ে ওঠে, তাতেই বোঝা যায় গদ্য কবিতা একেবারে ধনিরূপহীন নয়। দ্বিতীয়তঃ যদি গদ্য কবিতার একটা ধনিরূপ আছে বলে অনুভব না করতেন, তাহলে কবি কখনও ওই গদ্যরচনার কথাগুলিকে গাঁটে গাঁটে বিভক্ত করে স্তবকে স্তবকে সাজিয়ে দিতেন না।.....তৃতীয়তঃ, অবনীন্দ্রনাথের রচিত কতকগুলি গদ্য কবিতা সম্বন্ধে কবিগুরু মহত্ব্য করেছেন, “তার লেখাগুলি কাব্যের সীমার মধ্যে এসেছিল, কেবল ভাষা-বাহুল্যের জন্তে তাতে পরিমাণ বন্ধ হয়নি।” এর থেকে বোঝা যাচ্ছে গদ্য

কবিতাতেও ভাবাগত অর্থাৎ ধ্বনিগত ধ্বনিকটা পরিমাণ বন্ধ হওয়া চাই। অর্থাৎ গদ্য কবিতার ধ্বনিবিস্তার পঙ্ক্তির মত না হলেও একেবারে অপরিমিত নয়। রবীন্দ্রনাথের একটি গদ্য কবিতাতেই ও শ্রেণীর কবিতার ধ্বনিবিস্তারের কথা নিঃসংশয়রূপে প্রকাশিত হয়েছে।

ওকে আমার কবিতা শোনাবার দ্বারি সকলের আগে।

আমি বললেম, “স্বরসিক, খুশি হবে না,

এ গদ্যকাব্য।”

কশালে জ্বলুকের ডেউ খেলিয়ে

বললে, “আচ্ছা তাই মই।”

সঙ্গে একটু স্ততিবাক্য দিলে মিলিয়ে;

বললে, “তোমার কণ্ঠস্বরে

গদ্যো রঙ ধরে পদ্যের।”

“ময়ূরের দৃষ্টি”—আকাশপ্রদীপ

ওই যে স্তম্ভ আত্মতৃপ্তিতে গদ্যো পদ্যের রঙ ধরানো, অর্থাৎ ছন্দের আভাস দুটিয়ে তোলা, ওখানেই গদ্য কবিতার ধ্বনিসৌষ্ঠবগত সার্থকতা (১৭২)

ছন্দ এমন একটা বিষয় যাতে সকলে একমত হতে পারে না। তোমার সঙ্গে একমত হতে পারব এমন আশা করা যায় না। ছন্দ হচ্ছে কানের জিনিস; একেক জনের কান একেক রকম ধ্বনি পছন্দ করে। তাই আত্মতৃপ্তির ভঙ্গির মধ্যে এতটা পার্থক্য ঘটে, আমি দেখেছি কেউ কেউ খুব বেশী টেনে টেনে আত্মতৃপ্তি করে, আবার কেউ কেউ আত্মতৃপ্তি করে খুব তাড়াতাড়ি। কানেরও একটা শিক্ষার প্রয়োজন আছে; আর আত্মতৃপ্তি করারও অভ্যাস থাকা চাই। আমি কিন্তু কবিতা রচনার সময় আত্মতৃপ্তি করতে করতেই লিখি; এমন কি কোনো গদ্য রচনাও যখন ভালো করে লিখব মনে করি তখনও গদ্য লিখতে লিখতেও আত্মতৃপ্তি করি। কারণ রচনার ধ্বনিসংগতি ঠিক হল কিনা তার একমাত্র প্রমাণ হচ্ছে কান।

—রবীন্দ্রনাথ (১৯০)

ছন্দ জিজ্ঞাসা।

পদ্যের ছন্দের দুর্বলতাই এই যে, ও-ছন্দে প্রতি পংক্তির অন্তে পূর্ণবক্তি স্থাপন কংডেই হবে এবং দুটি মাত্র পংক্তির মধ্যেই একটি ভাবকে সমাপ্ত করা চাই। তাই মধুসূদনের বিদ্রোহী মন পদ্যের এই সংকীর্ণ গতির বিরুদ্ধে উদ্ভত হয়ে

কবির ভাবকে পংক্তির পর পংক্তিতে ছড়িয়ে দিল।—ভাব ও ছন্দের এই প্রবহমানতা (enjambement)-ই মধুসূদনের বিশেষ দান।—Blank verse-এর বাংলা নাম অমিতাক্ষর হতে পারে; কিন্তু অমিতাক্ষরতা blank verse-এরও মূল কথা নয়। স্তম্ভরাং মধুসূদনের প্রবর্তিত ছন্দের যদি কোনো নাম দিতে হয় তবে তাকে বলা উচিত “প্রবহমান পদ্যার” হুন্। (১৫০)

তবে এ কথাও বলা প্রয়োজন যে, তালমানলয়যোগে স্রবের ক্ষেত্রে এ ছন্দের লীলা ও মহিমার পূর্ণ প্রকাশ হলেও ছন্দোময় কণ্ঠের আৱন্তিতেও এর লীলামাধুৰ্য সম্পূর্ণ অপ্রকাশ থাকে না। তবে সে ক্ষেত্রে ছন্দের পূৰ্ববিভাগ বাক্য-পৰ্বের অমুখায়ী হওয়া চাই। নতুবা ছন্দের প্রাণবন্তটাই মাথা পড়ে। গানের তাল ছন্দপৰ্ব বা বাক্যপৰ্ব অমুখায়ী না হলেও চলে। যুগোপে কোনো জনসভায় একবার একটি স্বরচিত কবিতা আৱন্তির জন্তে অমুকু হলে রবীন্দ্রনাথ আৱন্তি করেছিলেন আমাদের জাতীয় সংগীত “জনগণমন” রচনাটি। কবে কোথায় এখন মনে নেই। এখানে রবীন্দ্রভবনে তার সবাক্ চলচ্চিত্রটি রক্ষিত আছে। তার থেকে আমি কবিকণ্ঠে ‘জনগণমন’ রচনার আৱন্তি শুনেছি এবং লক্ষ্য করেছি যে, তাঁর অভিজ্ঞ ও অভ্যস্ত কণ্ঠের আৱন্তিতে ওই রচনাটির প্রত্যাশিত ছন্দোমাধুৰ্য অতি সুন্দরভাবেই প্রকাশ পেয়েছে। আমি অনুভব করেছি যে, অমুকুপভাবে রবীন্দ্রনাথের হিংসায় উন্নত পুষ্টি, দেশ দেশ নন্দিত কবি, মাতৃমন্দির-পুণ্য-অঙ্গন, ষ্টিজেন্দ্রলালের পতিতাত্ত্বাদিগী গঞ্জে প্রভৃতি বহু রচনাই সুনিয়ন্ত্রিত কণ্ঠের আৱন্তিতে অমুদেবী ছন্দের লীলামাধুৰ্যে স্বতোবিলসিত হয়ে ওঠে। আমি গীতরসমুচ্ছ শ্রোতা, কিন্তু আমার কণ্ঠে স্রব নেই। তাই ছেলেবেলা থেকেই ক্রটি-স্রবের প্রেরণায় আমি ওসব রচনা পুনঃপুনঃ আৱন্তি করে নিজের কানের বায় নিয়েছি। সে বায় সর্বদাই আৱন্তির অমুকুলে গিয়েছে। অর্থাৎ ওসব রচনার গীতরসের ভ্রায় আৱন্তিরলেও আমি মুচ্ছ। কিন্তু শুধু ভাবগ্রহণের জন্তে এসব রচনা নীরবে পড়া যায় না। ওংকম নীরব পাঠ বীণাষন্ত্রের ঝংকার না শুনে তার রূপসৌন্দর্যে মুচ্ছ হবার মতোই নিরর্থক। কেন না এসব রচনার ভাবরস ও ছন্দোময় বাগৰ্থাবিব সম্পত্তি (৪৪৫-৭৪৬)।

বহু প্রাচীনকালে আৰ্যযুগে চৌষটি কলার মধ্যে দুটি কলার কথা বিশেষভাবে বলা হয়েছে, একটি “সংপাঠ্য” অপরটি “মানসী কাব্যক্রিয়া”। সংপাঠ্য শব্দের অর্থ এমন বিষয় বা সমাগ্ভাবে পাঠ করবার উপযুক্ত। এর সোজাসুজি মানে করলে বর্তমান আবৃত্তি বা Recitation বোঝায়। লোকের মনোরঞ্জনের জন্ত বিশেষভাবে বারবার পাঠ অথবা জ্ঞাপনের জন্ত উদ্দেশ্যপূর্ণ পাঠ—এই দুটিই এই শব্দে সূচিত হয়। আবার এর অর্থ সম্মিলিত বা দুজনে মিলে পঠনক্রিয়াও হতে পারে। ‘কামসূত্র’ নামক গ্রন্থের টীকাকার যশোধর বলছেন—পূর্বনির্ধারিত এক ব্যক্তি একটি গ্রন্থ পাঠ করবে এবং তার সঙ্গে আর একজন ঠিক সেইভাবে সহযোগিতা করবে। “কাব্যক্রিয়া” বলে আরও একটি আর্ট ছিল যাতে উত্তম কাব্যপাঠ বোঝাত। সংস্কৃত টীকায় এই শব্দের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে বলা হয়েছে যে মাত্রা, সন্ধি, সংযোগ, অসংযোগ, ছন্দ, বিঘ্নাস প্রভৃতি ঠিকভাবে অনুসরণ করে পাঠ করা হলে সেটিকে কাব্যক্রিয়া বলে অভিহিত করা যাবে। শুধু এগুলিই নয়, সংস্কৃত, প্রাকৃত, অপভ্রংশ প্রভৃতি ভাষাকেও এই পঠনের মাধ্যমে স্পষ্ট করে তুলতে হবে। আবৃত্তির ক্ষেত্রে ছন্দ একটি প্রধান বস্তু; অতএব “ছন্দোজ্ঞান”—ও একটি কলার মধ্যে পরিগণিত হত।

তাহলে দেখা যাচ্ছে আবৃত্তি বস্তুটি আজকের নয়, বহু পূর্ব থেকেই আমাদের দেশে এর প্রচলন ছিল এবং এর প্রতি অত্যন্ত গুরুত্ব আরোপ করা হত। প্রকৃত পক্ষে “অভিনয়” বস্তুটির মধ্যে আবৃত্তি বিশেষভাবে ঝড়িয়ে থাকলেও অভিনয় আর আবৃত্তি এক জিনিস নয়। এই দুটি আর্টের মধ্যে প্রভেদ কোথায় সেটি আমাদের বুঝে দেখতে হবে। অভিনেতারাই যে আবৃত্তি-কলার শ্রেষ্ঠ মাধ্যম এমন ধারণা না থাকাই ভাল; তবে ভাল হবার স্বযোগ তাঁদের মধ্যে যে খুব বেশী পরিমাণে আছে তাকে অস্বীকার করবারও উপায় নেই।

অভিনেতাদের কাজ হচ্ছে একটা আখ্যানভাগে কেবলমাত্র তাঁদের অংশটুকু গ্রহণ করা। সেখানে তাঁদের বক্তব্যে যে রসটি নিহিত আছে তাকে গোচর করতে পারলেই তাঁদের কাজের সার্থকতা সিদ্ধ হল। মঞ্চে আরও অনেকে উপস্থিত থাকেন তাঁর পরিপূরক হিসাবে, তাঁরা তাঁদের বক্তব্যগুলি স্থাপন করে একটি দৃশ্যকে কার্যকর করে তোলেন। অতএব অভিনয় একটি সম্মিলিত প্রচেষ্টা যাতে অনেকের সহযোগিতায় একটি বিষয়বস্তুকে ফুটিয়ে তোলা হয়। অভিনয়ের মধ্যে অভিনেতার স্থান সঙ্গীর্ণ, কেবল তাঁর অংশটুকুর মধ্যে সীমাবদ্ধ। এই কারণে অভিনেতারা সাধারণত এক একটি রসে বিশেষ পারদর্শম হন। যিনি ভালবাসার অভিনয়ে নিপুণ তাঁকে রোমান্টিক চরিত্রে নিয়োজিত করা হয়, যিনি কুটিল প্রকৃতিকে ফুটিয়ে তুলতে পারদর্শী তাঁকে Villain-এর ভূমিকা দেওয়া হয়। এর ফলে অভিনেতারা এক একজন এক একটি রসে specialise করে থাকেন। তাঁরা যখন আবৃত্তি করেন তখন যদি কাব্যাংশ তাঁদের অভিজ্ঞতার আয়তনে এসে পড়ে তাহলে তাঁরা বিশেষভাবে কৃতকার্য হন, নতুবা তাঁরা আবৃত্তিতে রসসঞ্চার করতে অক্ষম হন। আবৃত্তির টেকনিক সম্পূর্ণ ভিন্ন, এখানে আবৃত্তিকারকে সমগ্র কাব্যটি মনদিক দিয়ে উপলব্ধি করতে হবে কারণ কাব্যে বস্তুগুলি রস প্রস্ফুটিত হয়েছে সেই সবগুলিকেই তাঁর একক প্রচেষ্টায় ফুটিয়ে তুলতে হবে। এক্ষেত্রে এক ব্যক্তির উপর একাধিক অভিনেতার দায়িত্ব এসে পড়ছে। এর পর কাব্যাংশের একটি সামগ্রিক effect আছে যা তাঁকে নিপুণভাবে শ্রোতাদের হৃদয়ে গোচর করতে হবে। অভিনয়ের মধ্যে ভিন্ন ভিন্ন সংলাপগুলি সংযোজিত হয়ে বিষয়-বস্তুকে সম্পূর্ণ করছে। স্বতরাং একজন অভিনেতার দায়িত্ব শুধু তাঁর সংলাপটিকে পরিবাক্ত করা। আবৃত্তিতে এরও অধিক কিছু সংযোজিত থাকতে পারে যা কাব্যের গ্রন্থন কার্যটিকে নির্বাহ করে চলেছে। পঠনকার্য যদি স্থূললিত না হয় তাহলে কবিতা শ্রোতাদের কাছে এতদূরে লাগবে। এদিক থেকে আবৃত্তিকারের সাহিত্যবোধ ও কাব্যবোধ অভিনেতার চেয়ে অনেক বেশী গভীর হওয়া দরকার। আসলে আবৃত্তি বস্তুটি মূলত subjective এবং অভিনয় বস্তুটি objective। একটি আমাদের চিন্তা দ্বারা নিয়ন্ত্রিত অপরটি প্রয়োগের মাধ্যমে প্রস্ফুটিত। এই কারণে আবৃত্তিকারকে সার্থকতা লাভ করতে হলে অবশ্যই intellectual হতে হবে, তাঁর স্থান কবিরই পাশে এবং তিনিও একজন শ্রমী।

আবুত্বির লৌকিক ধারা

অবিস্মৃত পালিত

নাচ, গান, অভিনয় এঁরা হলেন শিল্পকলার তিন প্রধান শরিক। এনাদের আসর সব সময়েই জমজমাট, হাঁক-ডাক বিস্তর। এনাদের এই জমাটি আসরের পাশে একটি কীণ কণ্ঠ শোনা যাচ্ছে। সে কণ্ঠ আবুত্বির। শিল্পের আড়িনায় আবুত্বিকে এঁদের সঙ্গে এক আসনে বসাতে গেলে প্রশ্ন উঠতে পারে, আবুত্বি স্বতন্ত্রভাবে শিল্পের মর্যাদা পাওয়ার যোগ্য কিনা। সাহিত্যরসকে একটু ভিন্নভাবে আবাদন করানো ছাড়া তার আর কিছু ভূমিকা আছে কি? বড় জোর না হয় তাকে অভিনয় শিল্পের একজন ছোটখাটো তল্লিবাহক বলা যেতে পারে।

আবুত্বি সম্পর্কে এই ধরনের ভাবনা প্রশ্নই পায়, যখনই আমরা তাকে একটি অতি-আধুনিক শিল্পের চেয়ারে নিয়ে বসাই। আবুত্বির যে একটি লৌকিক ধারা আছে, আবহমানকাল থেকে পিঁড়ির ওপর বসে সে আমাদের শিল্পরস পরিবেশন করে আসছে—সে কথাটা একটু ভেবে দেখতে অস্বরোপ করি। সেখানে সে সাহিত্যের প্রশাধন বা অভিনয়ের তল্লিবাহক নয়। আপন সাম্রাজ্যে সম্রাট। আবুত্বির সেই লৌকিক ধারা নিয়েই আজকের আলোচনা।

আজকে আবুত্বির যে রূপ আমরা দেখি, তা নিঃসন্দেহে সাহিত্য-নির্ভর। আগে গোলাম কুদ্দুস কবিতা লেখেন, তারপর শব্দ মিজ আবুত্বি করেন, “ইলা মিজ”। কিন্তু প্রাচীন যুগে তো তা ছিল না। মিশরে, গ্রীসে, মধ্য এশিয়ায় যে সব সাহিত্যের স্বরূপাত, তাদের আদি উৎস মৌখিক সাহিত্য। প্রায় সব প্রাচীন ভাষার সাহিত্য সম্পর্কেই একথা প্রযোজ্য। সভ্যতার অতি প্রত্যুষে লিপি ছিল না। লিপির আবির্ভাব হয় পরে। তখন মৌখিক ধারা থেকে ক্রমে ক্রমে লিখিত সাহিত্যের উৎপত্তি। লিখিত সাহিত্যের ধারা প্রবহমান রাশার গুরুদায়িত্ব প্রথমে দ্রুত ছিল পুঁথি বা ঐ জাতীয় বস্তুর ওপর।

মুজগ বয়স আবিষ্কারের পর সে দায়িত্ব বহন করে আসছে মুক্তিগ্রহ। কিন্তু লিখিত সাহিত্যের আগের যুগে, যখন মৌখিক সাহিত্য প্রচলিত ছিল তখন সেই ধারাকে বহমান রাখার একমাত্র উপায় ছিল আবৃত্তি এবং সংগীত। আদি কবির প্রথম শ্লোক মুখ-নিঃসৃত, লেখনী-মুখ নিঃসৃত নয়। এইখানেই বোধ করি আবৃত্তির প্রথম জন্ম। হোমার ইলিয়াড-অডিসি গান গেয়ে শোনাতেন গ্রীসবাসীকে। আখরা বেদ-উপনিষদকে উদাত্তকণ্ঠে আবৃত্তির মধ্য দিয়ে বহন করে চলতেন। সেদিন মানব সভ্যতার মননের ফলগুলি ধারণ করে রেখেছিল আবৃত্তি। হুতরাং সেখানে আবৃত্তির একটা অনগ্র ভূমিকা ছিল। সে ভূমিকা গ্রন্থের। আবৃত্তি সেদিন গ্রন্থের ভূমিকা নিয়ে প্রাচীন সাহিত্যকে রক্ষা করেছিল।

এর পরে আসছে প্রাচীন আবৃত্তির শৈল্পিক দিক। শুধুমাত্র বাগ্-বিধি, উচ্চারণ, স্বর প্রক্ষেপণ, কণ্ঠস্বর এবং ঋতি—এর সাহায্যে প্রাচীন সাহিত্যকে সে যুগের আবৃত্তি রক্ষা এবং বহন করেছিল। স্থানে স্থানে অবশ্য স্রবের সাহায্যও নেওয়া হয়েছিল। মনে রাখতে হবে, চোখের সামনে (এমন কি কল্পনায়ও) কোন বইয়ের অস্তিত্বও ছিল না। ‘শ’, ‘ষ’, ‘স’ কিংবা ‘র’ বা ‘ড়’, ‘র-ফলা’, ‘ঋ-ফলা’, এবং ‘ষ’ এবং ‘জ’—সবই রূপ পরিগ্রহ করত কেবলমাত্র উচ্চারণের সাহায্যে। স্বর-প্রক্ষেপণের উদ্দেশ্য ছিল, ঋতির মধ্যে শব্দটিকে স্পষ্টভাবে চিহ্নিত করা যাতে স্মৃতির পটে শব্দের ছবিটা উজ্জল হয়ে ওঠে। আর কণ্ঠস্বরকে নিশ্চয়ই এমন হতে হত যাতে তা ঋতিমধুর হয়ে স্মৃতির দরজায় পৌছয়। সবার ওপরে ছিল বাগ্-বিধি যা একান্তই কখন এবং শ্রবণের উপযুক্ত। তার অলঙ্কার এবং রচনার কখন এবং শ্রবণ দ্বারা নিয়ন্ত্রিত। এগুলি সম্মিলিতভাবে ভাবকে বহন করে নিয়ে যেত সৌন্দর্যের আনন্দ—তথা রস উপলব্ধিতে যেটা শিল্পের মৌলিক আবেদন। তাই তো আবৃত্তিকে শিল্পের আভিনায় নিয়ে বসাতে বিধা হয় না।

আবার দেখুন, গ্রীসের জন্মের পাঁচ থেকে-সাত হাজার বছর আগে মিশরে এক ধরনের story teller ছিল। এরা সাধারণত হাট-বাজারের কাছাকাছি কোথাও গিয়ে বসত। সন্ধ্যা কেনা-বেচার শেষে হাটের মানুষেরা এদের চারধারে সমবেত হত গল্প শোনার লোভে। অবশ্যই সামান্য কিছু দক্ষিণার বিনিময়ে। রূপকথা, উপকথা, নানা রকমের লোককথা থাকত এদের ভাঁড়ারে। আর থাকত সেগুলি পরিবেশন করার উপযুক্ত বাচনভঙ্গি, স্তলজিত কণ্ঠস্বর, মুখভঙ্গি ইত্যাদি। অর্থাৎ বাচিক এবং কায়িক দুইকম

অভিনয়েরই সুযোগ ছিল এইসব কথক মশায়দের। সুতরাং আমরা দেখতে পাচ্ছি বেদ উপনিষদের প্রজ্ঞা যেমন আবৃত্তি ধারণ করেছিল, তেমনি আবার সাধারণ মানুষের চিত্ত-বিনোদনের ধারাতিকেও আবৃত্তি অক্ষুণ্ণ রেখেছিল। সিনেমা-থিয়েটার, রেডিও-টি-ভি এদের একমাত্র প্রাচীন প্রতিদ্বন্দ্বী ছিল আবৃত্তি। আজকাল কথায় কথায় আমরা Mass Communication medium বা গণ-সংযোগ মাধ্যমের উল্লেখ করি। সেই প্রাচীন যুগে আবৃত্তিই ছিল প্রকৃত-পক্ষে জন-সংযোগ মাধ্যম। আর এই মাধ্যম দীর্ঘ দিন ধরে ইতিহাসের পাতায় নিজের স্বাক্ষর রেখে এসেছে।

আমাদের দেশে আবৃত্তির যে লৌকিক রূপগুলি প্রচলিত রয়েছে তার মধ্যে সবচেয়ে প্রাচীন হল ব্রতকথা। আমাদের দেশে মেয়েদের নানা রকম ব্রত ও আচার পালন করতে হত। এই ব্রতগুলি ধর্মীয় অহুষ্ঠান। অহুষ্ঠানের শেষে ঐ বিশেষ ব্রতের যে ব্রতকথাটি আছে তা আবৃত্তি করা ছিল অবশ্য-পালনীয় (‘ছিল’ বলার কারণ এই ব্রতচারগুলি ক্রীয়মাণ)। এগুলি আবৃত্তি না করলে ব্রত সম্পূর্ণ হত না। ব্রতকথাগুলি ধর্মীয় আচারের অন্তর্ভুক্ত হওয়ার ফলে এগুলির প্রচার ছিল বহুল। আবার ধর্মীয় কারণে এবং স্ত্রী-সমাজ কিছুটা রক্ষণশীল বলেও বিষয়বস্তুর দিক দিয়ে এগুলির বিশেষ পরিবর্তন বা পরিবর্ধন হয়নি। এগুলি গম্ভীর রচিত এবং নারীকণ্ঠবাহিত।

ব্রতকথাগুলি ছিল প্রমীলা রাজ্যের ব্যাপার। এই জন্ত এগুলির মধ্যে নারীজীবনের নানা ব্যক্তিগত ঐহিক কামনার অভিব্যক্তি দেখা যায়। স্বামী, সংসার, সন্তান, স্বাচ্ছন্দ্য—সাধারণ মেয়েদের সব কামনা বাসনাই প্রতিকলিত। ভাদ্রমাসের লক্ষ্মী পূজার কথায় পাই—“এক দেশে এক বিধবা বামনী সূতা কেটে কোন রকমে অতি কষ্টে শাক-ভাত খাইয়ে তার ছোট ছেলেটিকে মানুষ করত।” কথার শেষে দেখি, “তখন রাজা…………নিজের মেয়ের সঙ্গে বামনীর ছেলের খুব ঘটা করে বিয়ে দিলেন”। মূলা বস্তীর কথায় দেখবেন, “এক দেশে এক বামন ছেলে বউ নিয়ে বাস করত। একদিন বামনের বড় মাংস খাবার ইচ্ছে হল।” এমন ছোট বড় অনেক ঐহিক কামনাই প্রতিকলিত হয়েছে ব্রতকথায়।

ব্রতকথার গম্ভীর লক্ষ্য করবার মত। তখনও লেখা গম্ভীর চল হয়নি। কিন্তু গম্ভীর যে মৌখিক ঐতিহ্য প্রচলিত ছিল তা খন্ড, দৃঢ় এবং বলিষ্ঠ। কেন্দ্র-ব্রতের কথায় দেখুন, “এক দেশে এক গরীব ব্রাহ্মণ ছিল, সে হঠাৎ মারা যায়। ব্রাহ্মণী তখন তার ছোট পাঁচ বছরের ছেলেটিকে নিয়ে ভায়ের কাছে

এল।” এ বেন শরৎবাবুর উপস্থানের পটভূমি, ছোট ছোট তিনটি বাক্যে সেবে দেওয়া হল। আর বাক্যের গঠন দেখুন। কোন অতিরিক্ত বা অপ্রয়োজনীয় শব্দ নেই, অলঙ্কার বাহুলা নেই (শুধু শেষ বাক্যে ‘ছোট’ শব্দটি অতিরিক্ত)। এই গদ্য আবৃত্তির সময়ে স্পষ্ট এবং স্বচ্ছন্দ উচ্চারণের প্রয়োজন।

ব্রতকথা আবৃত্তির একটি বিশিষ্ট অলঙ্কার হল ব্রতকথার সরল বচন মাধুর্য এবং তার গদ্য ছন্দ। দশপুস্তক ত্রিতে যখন কুমারী মেয়েরা সমন্বয়ে আবৃত্তি করে—“এবার মরে মাহুষ হব, রামের মত পতি পাব। এবার মরে মাহুষ হব, মীতামর মত সতী হব। এবার মরে মাহুষ হব, লক্ষ্মণের মত দেবর পাব। এবার মরে মাহুষ হব, দশরথের মত স্বস্তর পাব।” তখন বেন সেগুলি মন্ত্রের মত ছন্দোময় হয়ে ওঠে।

একটি বর্ণনামূলক অংশ দেখুন—“এক রাজা ছিলেন, তাঁর সো আর দো দুই রানী ছিলেন। রাজা দোরানীকে মোটেই ভালোবাসতেন না। এমন কি তাঁর মুখ পর্যন্ত দেখতেন না। রাজার এইরকম ব্যবহারে দোরানী মনের দুখে রাজবাড়ী ছেড়ে বাগানে গোয়ালঘরে গিয়ে রইলেন।”

এ একেবারে ঠাকুরমার কণ্ঠে বাচিক অভিনয় সমন্বিত আবৃত্তি। ব্রতকথার আবৃত্তিতে পুরুষ কণ্ঠের কোন সুযোগ নেই।

ব্রতকথার আর একটি বৈশিষ্ট্য হল সংলাপ। ব্রতকথা মেয়েরাই আবৃত্তি করতেন বলে ব্রতকথার মধ্যে যে সব সংলাপ এসে পড়েছে সেগুলি নেহাতই মেয়েলি। অত্যন্ত ঘরোয়া তার রূপ; তার মধ্য দিয়ে গ্রামবাংলার অন্তঃপুরের রূপটি চমৎকার ফুটে উঠেছে। জয় মঙ্গলবাবের ব্রতকথায় আছে—একদিন মা মঙ্গলচণ্ডী এক বুড়ী বামণীর বেশ ধরে বেনের বাড়ী ছলতে গেলেন। গিয়ে বললেন, “ওমা দুটি ভিক্ষে দাও গো।” বেনে বউ তাড়াতাড়ি সিঁধে সাজিয়ে ভিক্ষে দিতে এলো। বামণী ভিজ্জল করলেন, “তোমার কয় ছেলে, কয় মেয়ে মা?” বেনে বউ বলল, “আমার সাত মেয়ে মা, ছেলে নেই।” বামণী বললেন, “আমি ছেলে-জাঁটকুড়োর মুখ দেখি না। আর মেয়ে-জাঁটকুড়োর ভিক্ষে নিই না।”

লক্ষ্য করুন, এ ধরনের সংলাপ “পাঠ” করা যায় না। অভিনয়ের সুযোগ এতে রয়েছে। ব্রতকথার যে বৈশিষ্ট্যগুলি আলোচনা করা হল, তাতে একটা বিষয় বেশ স্পষ্ট হয়ে ওঠে যে, ব্রতকথা কেবলমাত্র গড়গড়িয়ে ‘রিডিং’ পড়ে গেলেই চলত না। ত্রিতের অন্তর্ধান সমাপ্ত হলে একজন অন্তঃপুরিকা ব্রতকথাগুলি আবৃত্তি করতেন। বাকিরা শুনতেন। হস্তরাং যার ওপর পড়বার দায়িত্ব

খাকত, তিনি বাচিক অভিনয় করবার কি চমৎকার সুযোগ পেতেন। আর তাঁর জনপ্রিয়তা নির্ভর করত, তাঁর আবৃত্তির কবিতার ওপর।

কালের স্রোতে ব্রতকথার গন্ত কিছু কিছু পত্তনহীন রূপান্তরিত হয়েছিল। তার প্রধান কারণ, সমস্রের আবৃত্তিতে মাত্রা এবং স্বতি নির্ণয়ের প্রয়োজনীয়তা। যেমন :

পুণ্যপুত্র পুন্মমালা
কে পুণ্ডরে দুপূর বেলা।
আমি সতী লীলাবতী
সাত ভায়ের বোন ভাগাবতী ॥

বা: আমি দিই পিটুলীর বালা।
আমার হোক সোনার বালা ॥
আমি দিই পিটুলীর নথ।
আমার হোক সোনার নথ ॥

ধীরে ধীরে ব্রতকথাগুলি লিখে রাখবার প্রয়োজনীয়তা দেখা দিল। যেহেতু তখন বাংলা গল্পের কোন লিখিত রূপ ছিল না, তাই এগুলি পড়েই লেখা হল। ব্রতকথার এই পত্তরূপের নাম পাচালী। অবশ্য পাচালী কথাটি আরও নানা অর্থে উনিশ শতক পর্যন্ত বাংলা সাহিত্যে ব্যবহৃত হয়েছে। শ্রী আশুতোষ ভট্টাচার্যের ভাষায়, “সাধারণভাবে একথা এখানে বলা যাইতে পারে যে, আখ্যানিকামূলক পত্ত রচনাকেই মধ্যযুগে পাচালী বলিত। সেই অর্থেই ব্রতকথার পত্তরূপকে পাচালী বলা হইলেও কালক্রমে ইহা একটি বিশিষ্টার্থ লাভ করিয়াছে— তাহা সত্যনারায়ণের পাচালী, শনির পাচালী এবং ত্রিনাথের পাচালী।”

ব্রতকথার এই পাচালীতে রূপান্তরে আবৃত্তির ক্ষেত্রেও লক্ষণীয় পরিবর্তন সূচিত হল। পাচালী আবৃত্তিতে আমরা পত্তের বাধাধরা একঘেয়ে ছন্দের মধ্যে গিয়ে পড়লাম। গল্পের ছন্দ, স্বর, বিশেষ করে কথা বলার যে বিশিষ্ট বাচনভঙ্গী অর্থাৎ বাচিক অভিনয়, তার থেকে সরে এসে আবৃত্তির ধারা বইতে লাগল পয়ার-ত্রিপদী বা পাচালী-লাচাড়ীর বাধা খাতে। পাচালী লিখতেই পুরুষেরা। সুতরাং সেই প্রমীলার রাজ্য থেকে আবৃত্তি এসে পড়ল বার মহলে। বিষয়বস্তু বদলালো। সত্যনারায়ণ, শনি, ত্রিনাথ এঁরা সকলেই পুরুষের বহিমুখী জীবনের সঙ্গে নানাভাবে যুক্ত থেকে পুরুষের ভ্রম্মা আকর্ষণ করেছেন। সুতরাং এইসব পাচালীতে বহিমুখী জীবন বা সামাজিক জীবনের প্রভাব এসে।

পড়ল। পাচালী আবৃত্তির আর একটি বৈশিষ্ট্য, পুরুষ কণ্ঠে আবৃত্তির স্বৰ্ণোৎসব এসে।

মধ্যযুগের ভারতবর্ষে জনসমাবেশে ভক্তিমূলক গ্রন্থ বা ধর্ম-গ্রন্থ পাঠের রীতি ছিল। যেখানে দেশের অধিকাংশ জনগণই নিরক্ষর, সেখানে ধর্ম-ই বলুন, ভক্তি বলুন, বা যে কোন রকমের জনশিক্ষাই বলুন, তাকে জনগণের কাছে পৌঁছে দেওয়ার বাহক ছিল গ্রন্থপাঠের আসর তথা আবৃত্তি। আবীর জনগণের মনোরঞ্জনেরও একটি বাহক আবৃত্তি। রামায়ণ পাঠ সেই মধ্যযুগ থেকে আজ অবধি নিঃসন্দেহে অত্যন্ত জনপ্রিয় অঙ্গ। তবে এ আবৃত্তি পদ্ধতির পুনরাবৃত্তিতে আবদ্ধ। কখনও কখনও কথক ঠাকুর ব্যাখ্যার আশ্রয়ে আবৃত্তিকে আরও সরল করে তোলেন। ভারতবর্ষের হৃদয় পূর্বসীমান্তে মনিপুরের গ্রামাঞ্চলে যান। সেখানে এখনও দেখবেন ‘ওয়ারি লিবার’ আসর বসেছে। এ আসরে পাঠ হচ্ছে রামায়ণ-মহাভারত। কথকঠাকুর তাকিয়া নিয়ে সেই পরিচিত ভক্তিতে বসে রয়েছেন। নতুনত্বের মধ্যে মাইক্রোফোন রয়েছে কথকঠাকুরের সামনে। আর ব্যাখ্যার মাঝে মাঝে কথকঠাকুর ছুঁড়ে দিচ্ছেন দু’একটা আধুনিক শব্দ, যেমন—“বুদ্ধিতির ভেরী গুড বয়—” কিংবা “ভীম দারা সিং অক মহাভারত” ইত্যাদি। শ্রোতারা হেসে লুটিয়ে পড়ছে। আবীর “লাইরিক হাইবা”র (LAIRIK HAIBA) আসরে যান। সেখানে পাঠ হচ্ছে চৈতন্য চরিতামৃত। শ্রীচৈতন্যকে তাঁর নিজের দেশের লোক বড়টা মনে রেখেছে, তার থেকে বোধহয় বেশী মনে রেখেছে মনিপুর।

একটু শিক্ষিত মহলে চণ্ডীপাঠের বেশ আদর ছিল। অবশ্য সংস্কৃত চণ্ডীপাঠ অনেকেই বুঝতেন না। তাই পাঠক এখানেও ব্যাখ্যার আশ্রয় নিতেন। বিবর্তনের দারায় এই চণ্ডীপাঠ এবং তার বাংলা ব্যাখ্যা পরিমার্জিত হয়ে বর্তমানে শ্রীবীরেন্দ্রকৃষ্ণ ভদ্রের দ্বারা একটি বিশিষ্ট আবৃত্তির রূপ পরিগ্রহ করেছে।

এর পরে আমরা আলোচনা করব ছড়া নিয়ে। ছড়া আবৃত্তির এমন একটি সহজ সাদাসিধে রূপ যে তাকে হঠাৎ আবৃত্তি বলে চেনাই যায় না। কিন্তু আবৃত্তির যেগুলি প্রাথমিক প্রকাশ মাধ্যম অর্থাৎ ছন্দ, ধ্বনি, ভাব, এগুলি ছড়াতেও ছড়িয়ে ছিটিয়ে আছে।

যেমন ধরুন ছন্দ। গল্প থেকে তখন পক্ষে রূপান্তর চলছে। তাই ছড়ায় দেখা যায় গল্পের গায়েই যেন ছন্দের দোলা লেগেছে। যেমন :

নোটন নোটন পায়রাগুলি কোটন বেঁধেছে।

ওপায়েতে ছেলে মেয়ে নাইতে নেমেছে।

যেন গছই কর্তা, ক্রিয়াকে নিজের নিজের জায়গায় শক্ত করে বেঁধে ছন্দের
দোলনার চড়ে ছলছে। এরই পরিণতি হল ‘শাখী সব করে যব রাতি
পোহাইল’-তে। সেই ক্রিয়াপদে পংক্তি শেষ।

ছড়ার পংক্তিতে পংক্তিতে ধ্বনির বৈচিত্র্য। ওপারেতে কালো রং/বৃষ্টি পড়ে
বম্বম্—থেকে শুরু করে প্রকৃতির অসংখ্য শব্দ জড়ো হয়েছে ছড়ার তাঁড়ারে।
যেমন,

হৈ রে বাবুই, হৈ, রাডা ধানের খৈ,
খোকামণির বিয়ে দেবো, পয়সা-কড়ি কৈ ?

এ যেন নদীর বুকে মাঝির হাঁক ভেসে চলেছে। কিংবা :

আগ্‌ডোম বাগ্‌ডোম ঘোড়াডোম সাজে
ঢাক মেঘর ঘাঘর বাজে।

—যেন টগবগ টগবগ করে ঘোড়া চলেছে চতুর্ভুজ সেনার সঙ্গে। ছড়ায় ভাবের
সৌন্দর্য আছে।

হলুদ বনে বনে
নাকছাবিটি হারিয়ে গেছে
স্বথ নেইকো মনে।

—যেন চিরকালের কিশোরী দুর্গা নাকছাবিটি হারিয়ে নিশ্চিন্দিপুরের বনে
জঙ্গলে মনের দুঃখে ঘুরে বেড়াচ্ছে।

ছড়া ক্ষেত্রবিশেষে ধর্মীয় অনুষ্ঠানের অঙ্গও হয়ে উঠেছে। উত্তরবঙ্গের
মহারাজা ঠাকুর, পশ্চিমবঙ্গের রাঢ় অঞ্চলের ধর্ম ঠাকুর বা শিব ঠাকুরের পূজা
উপলক্ষে লৌকিক ছড়া আবৃত্তি করা হয়ে থাকে। এই ছড়াগুলির মধ্যে
তৎকালীন সমাজজীবনের প্রচুর উপকরণ বিদ্যমান।

ছড়া আলোচনা প্রসঙ্গে আরও দু'একটা উদাহরণ হাতের কাছে এসে যাচ্ছে।
ওড়িশায় এক ধরনের কবির লড়াই প্রচলিত আছে। এ হল দু-দল কবির মধ্যে
প্রশ্ন উত্তরের লড়াই। প্রশ্ন এবং উত্তর সঙ্গে সঙ্গে তৈরী করতে হবে কবিতার
ছন্দে। কবিতার বিষয়বস্তু সব কিছুই হতে পারে। মেঘালয়ে হাসি উপজাতির
মধ্যে এই ধরনের একটা খেলা প্রচলিত আছে। দু-দল ছেলেমেয়ে দুই প্রতিপক্ষ
দল হবে এবং তাদের মধ্যে চলবে তাত্ক্ষণিক কবিতায় প্রশ্ন উত্তরের লড়াই।
বিষয়বস্তু সাধারণ জ্ঞানের মধ্যেই সীমাবদ্ধ। ছড়া প্রসঙ্গে এ'কথাটা মনে এলো
ভায় কারণ এইসব কবিতা আদৌ কবিতা পদবাচ্য হয়ে ওঠে না। বরং এতে
ছড়ার ছন্দ এবং ধ্বনি-বৈচিত্র্যই বেশী করে ফুটে ওঠে।

আবৃত্তির আর একটি লৌকিক ধারার উল্লেখ করে আজকের আলোচনা শেষ
করি। বিশ্বত অতীত থেকে এর যাত্রা শুরু। এ-ও গল্প—বর্ণনা, সংলাপ, ছন্দ
সম্বিত। সেই কবে—“এক যে ছিল রাজা।……রাজার হাতীশালে হাতী-
ঘোড়াশালে ঘোড়া, ঘড়া ভরা মোহর।……কিন্তু রাজার মনে স্থখ ছিল না—”
সেই দুঃখের কথা আজও প্রবহমান। রাজপুত্র এখনও তেপান্তরের মাঠের ধারে
দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বাজমা বাজমীর গল্প শোনে, আর রাজকন্ডার উদ্ভাবের স্বপ্ন
দেখে।

ঠাকুরমার কণ্ঠ আজও শিশুদের সেই চিরকালের রূপকথার রাজ্যে নিয়ে যায়।
আবৃত্তির ইতিহাস আছে। আর তা আছে এই লৌকিক ধারার মধ্যে।

বাংলার প্রথম আবৃত্তিকার কবি

অরুণকুমার বসু

আধুনিক বাংলা কাব্যের সূচনা হয়েছিল ইংরেজি কাব্যের সঙ্গে শিক্ষিত বাঙালীর পরিচয় ও আঙ্গিক ঘনিষ্ঠতার ফল হিসেবে, এই ঐতিহাসিক সত্যটি আমাদের সকলেরই জানা। কিন্তু শুধু বিদেশী ভাষার কাব্য-সাহিত্যের প্রতি অহুস্যাগবণতই বাংলা কবিতার রূপান্তর ঘটেনি। ইংরেজি কবিতার আবৃত্তি শুনে উনিশ শতকের ইংরেজি-শিক্ষিত তরুণ বাঙালী ছাত্ররা অভিভূত হতেন। সেই আবৃত্তির উদাত্ত-অশ্রুদাত্ত ধ্বনিম্পন্দ, সেই আবৃত্তির গাঙ্গীর্থ-মাধুর্যই ইংরেজি কাব্যকবিতাকে আমাদের কাছে আরো সমাদরবর্গীয়, আরো প্রিয়, আরো চিত্তগ্রাহী করে তুলেছিল। সে পর্বে যেসব বিদেশী শিক্ষাত্রাভী কলকাতার বাঙালী ছাত্রদের ইংরাজি সাহিত্যের পাঠ দিতেন, তাদের মধ্যে কয়েকজন প্রতিভাসম্পন্ন আবৃত্তিকার ছিলেন। তাঁরা শিক্ষাকক্ষে কাব্যপাঠের শুক নীরস অধ্যায়টিকে রীতিমত আবৃত্তির শিল্পরূপে পরিণত করার নিপুণ আর্ট জানতেন। ইতিপূর্বে কবিতাকে আবৃত্তির পাদপীঠে স্থাপিত করে কবিতার শিল্পরূপকে এমনভাবে শ্রোতার সামনে তুলে ধরার বিজ্ঞা আমাদের অনায়ত্ত ছিল। ভারতচন্দ্র হয়ত সেই আবৃত্তিবিজ্ঞার চর্চায় কিছুটা দক্ষতা অর্জন করেছিলেন। কিন্তু তা পুরনো বাংলা কাব্যের ধারায়। নতুনকালে ইংরেজি কবিতার আবৃত্তিই বাংলা কবিতার জন্মান্তর ঘটাল।

উনিশ শতকের প্রথমার্ধে কলকাতার তরুণ প্রতিভাশালী ছাত্রদের সামনে ইংরেজি কবিতা আবৃত্তির উচ্চ শিল্পসম্মত আদর্শ তুলে ধরেছিলেন যে-সব শিক্ষক তাঁদের মধ্যে ডিরোজিও-র নাম সর্বাগ্রে উল্লেখযোগ্য। ডিরোজিও ছিলেন নিতান্ত তরুণ অধ্যাপক। জন্মে এ্যাংলো-ইণ্ডিয়ান, অসাধারণ প্রতিভাদীপ্ত এবং মনে-প্রাণে কবিও। ডিরোজিও যে আশ্চর্য কবিত্ববোধদীপ্ত কণ্ঠে অসামান্য আবৃত্তি করতেন তার বহু সাক্ষ্যপ্রমাণ সেকালের প্রত্যক্ষশ্রোতৃ মনীষীমহল থেকে পাওয়া গেছে। ইংরেজি ও

অস্তিত্ব ইটরোপীয় ভাষায় কবিতাপাঠ ও কাব্য-আবৃত্তির একটি অমূল্যকীর্তি।
 আদর্শ তুলে ধরেছিলেন ডিরোজিও তার গুণমুগ্ধ অভিভূত ছাত্রদের সমক্ষে।
 তিনি শুধু বিদগ্ধ বুদ্ধিবী অধ্যাপক বা রীতিব্রোহী নাস্তিক আধুনিক
 ছিলেন বলেই নবচেতনার ইতিহাসে স্মরণীয় নন, তিনি নিজেকে ছিলেন কবি। তাঁর
 সেট কবিত্বের আভা কবিতা-আবৃত্তির উৎকর্ষার মাধ্যমে অকৃত একজন বাঙালী
 কবিকে প্রোক্ষল করেছিল। যার নাম মধুসূদন দত্ত। মধুসূদনের কণ্ঠস্বর ঈশ্বর
 করুণ ছিল বলে তাঁর জীবনীকার কেউ কেউ উল্লেখ করেছেন। কিন্তু সম্ভবত সেটা
 বয়সের অমিতাচারের কারণে, অপেক্ষাকৃত পরিণত জীবনে। যৌবনে তিনি নিশ্চয়
 আবৃত্তিযোগ্য কণ্ঠস্বরের অধিকারী ছিলেন। তাঁর প্রিয় কবি তখন বায়রন এবং
 কেনা জানেন, বায়রনের কবিতা অচলকণ্ঠে কণ্ঠস্বরে ধীর অশ্রুতপ্রায় তানলয়ে
 উচ্চাখ নয়। মধুসূদন ইংরেজি কবিতা নিয়মিত আবৃত্তি করতেন। এই আবৃত্তির
 প্রেরণাতেই তিনি প্রথম বয়সে ইংরেজিতেই কবিতা লিখতে শুরু করেছিলেন।
 আয়াসিক পেন্‌টামিটার তাঁর প্রিয় আবৃত্তি-ছন্দ ছিল। ডিরোজিও-র আবৃত্তি
 তাঁকে কী পরিমাণে অভিভূত করেছিল, তার প্রমাণ পাই ডিরোজিও-র লেখা
 ‘কবির অফ জার্সি’ কাব্যের অন্তর্করণে লেখা মধুসূদনের কিছু তৎকালীন ইংরেজি
 কবিতায়। ডিরোজিও লিখেছেন :

My country ! in the days of glory past
 A beauteous halo circled round thy brow,
 And worshipped as a deity thou wast.

Where is that glory, where that reverence now ?

এই সন্মোদনাত্মক ভঙ্গি, এই আবেগগর্ভ জিজ্ঞাসা বিষ্ময় ও বেদনাবোধ যেন কবির
 আবৃত্তি করে উচ্চাখ ধ্বনিপ্রবাহকেই আমাদের শ্রুতিতে বাজিয়ে তোলে।
 চরণগুলি সুনসেই মনে হয় কবি যেন আবৃত্তি করতে করতেই এগুলি রচনা
 করেছেন। মধুসূদনের ‘কি পোরাস—এ লিজেণ্ড অফ ওল্ড’-এর ছত্রগুলিও
 সেই আবৃত্তিযোগ্যভাবেই অম্লরসন মাত্র :

And where art thou fair freedom ; thou
 Once goddess of Ind's sunny clime ;
 When glory's halo 'round her brow
 Shone radiant, and she rose sublime....

মধুসূদনের কবিতার এই সন্মোদনাত্মক ভঙ্গি, সমগ্র দেশের বিগত গৌরবমহিমার
 জন্য এই মঙ্গলভীর খেদোক্তি নিতুল নিশ্চিতভাবে আবৃত্তিশোভন উদার-উদাত্ত

একটি কবি-কর্তব্যকেই নিঃশেষে বাজিয়ে তোলে।

উনিশ শতকের কলকাতায় ইংরেজি সাহিত্যের আর একজন অধ্যাপক ডি এল রিচার্ডসন, অসাধারণ আবৃত্তির আদর্শ স্থাপন করেছিলেন, বিশেষত শেক্সপীয়র-এর নাট্যকাব্যংশের। নানা প্রত্যক্ষদর্শীর তথ্য থেকেই আমরা জানতে পারি, তাঁর শেক্সপীয়র পাঠ ও আবৃত্তি ছিল অতুলনীয়। শোনা যায় স্বয়ং মেকলে সাহেব তাঁর আবৃত্তি শুনে বলেছিলেন, “আমি ভারতবর্ষের সব-কিছু ভুলিতে পারি কিন্তু আপনার শেক্সপীয়র আবৃত্তি ভুলিতে পারি না।” রাজনারায়ণ বসু তাঁর আত্মচরিতে এসব কথা লিখেছেন। রিচার্ডসন শুধু পড়াতেই না, ছাত্রদের আবৃত্তি শেখাতেই, ভালো আবৃত্তি শোনা ও শেখার জন্য নাট্যশালায় যেতে উৎসাহিত করতেন। রাজনারায়ণ বসু লিখেছেন, “তাঁহার এই বিশ্বাস ছিল যে, কবিতা আবৃত্তি-বিষ্ঠা শিখিবার প্রধান স্থল নাট্যশালা। তিনি নিজে তথায় গিয়া অভিনেতা ও অভিনেত্রীদিগকে আবৃত্তি করিতে শিক্ষা দিতেন, তাহারা সম্মানের সহিত তাঁহার উপদেশ গ্রহণ করিত।” মধুসূদনের জীবনীকার যোগীন্দ্রনাথ বসুও জানাচ্ছেন, “যে গ্রন্থ তিনি অধ্যাপনা করিতেন, তাহার দ্রুত অংশসমূহ তিনি এক্ষণে নৈপুণ্যের সহিত পাঠ করিতে পারিতেন যে, তাহার একবার আবৃত্তিমান্ত্র ছাত্রদিগদের অনেকস্থলে অর্থগ্রহ হইত। সে সময়কার অনেক প্রসিদ্ধ রত্নশালায় অভিনেতা ও অভিনেত্রীগণ তাঁহার নিকট শেক্সপীয়র আবৃত্তি সহজে উপদেশ গ্রহণ করিতেন।”

কবিতা সম্বন্ধে রিচার্ডসনের মনোভাব ছিল খুবই আধুনিক, আর কবিতা আবৃত্তি করলেই কাব্যের তাৎপর্য শ্রোতার চিত্রে সঞ্চারিত হতে পারে বলে তিনি বিশ্বাস করতেন। আবৃত্তিশিল্পী ছিলেন বলেই রিচার্ডসন বলতেন, “কবিতা আমাদের দৈনন্দিন জীবনের তুচ্ছতার উর্ধ্বে তুলে দিতে পারে। জগতের পরিচিত সাধ-আহ্লাদের অতীত এক চিরন্তন অভিনব আনন্দস্বর্গে উন্নীত করতে পারে। এ যেন এক ধরনের ধর্মই—কবিরাই প্রকৃতির পুরোহিত।” শুধু কাব্য-পাঠের দ্বারা যে তা সম্ভব নয়, কবিতাকে মস্তে মতো যথাযথভাবে আবৃত্তি করলেই তবেই যে কবিতা দিব্যশক্তি লাভ করতে পারে, এই ছিল রিচার্ডসনের বিশ্বাস ও সাধনা। তাই “তাঁহার স্থূললিত কবিতায় ও ক্ষুদ্রগ্রাহিনী আবৃত্তিতে তাঁহার ছাত্রগণের হৃদয় সহজেই মুগ্ধ হইত।” সেই একটি মুগ্ধ ছাত্রের হাতেই বাংলা কবিতার নবজয় ঘটল, আবৃত্তিবোধ্য বাংলা কবিতার প্রথম কবি সেই মধুসূদন।

এতে কোনো সন্দেহ নেই যে, কবিতা আবৃত্তি করার উৎকর্ষিত আকাঙ্ক্ষা থেকেই মধুসূদন অমিত্রাক্ষর ছন্দের আবিকার, প্রবর্তন, প্রয়োগ ও প্রচলন ঘটাতে পেরেছিলেন। কারণ অমিত্রাক্ষর নীরব পাঠের ছন্দ নয়, বাংলার প্রথম আবৃত্তির ছন্দ। ঈশ্বর গুপ্ত মদনমোহন মনোমোহন পাঠ্য কবিতার পঙ্ক্তিকার ছিলেন। ইংরেজি কবিতার আবৃত্তির আদর্শে তাঁরা বাংলা কবিতা লিখতে শেখেননি। তাঁদের কাব্যের যমক-পান-অনুপ্রাস-স্নেহ-শব্দালাংকার, কুরুচি-গ্রাম্যতা-কুংসা-উদ্বেজনা-রসিকতা সবটাই ছিল প্রধানত দৃষ্টিস্থখের, অংশত শ্রুতিস্থখের। স্বাক্ষরনাথ, দীনবন্ধু, এমন কি বঙ্কিমচন্দ্রও বাংলা কবিতায় সেই মধ্যযুগীয় পাঠ্য-রীতির স্টাইলই অনুসরণ করেছিলেন। তাঁদের কবিতায় কণ্ঠস্বর ছিল না। বঙ্গলালও এর ব্যতিক্রম ছিলেন না।

মধুসূদনই একালের কবিদের মধ্যে প্রথম আবৃত্তিকার। আবৃত্তির আদর্শেই তিনি নাটকে প্রথম আবৃত্তির ছন্দ ব্যবহারের কথা চিন্তা করে অমিত্রাক্ষর ছন্দ উদ্ভাবন করেছিলেন। অর্থাৎ এমন ছন্দ যা অভিনেতারা শ্রোতাদের সম্মুখে উদাত্ত কণ্ঠে আবৃত্তি করবেন, যে ছন্দের উচ্চারিত ধ্বনিপ্রবাহের উচ্চাচতায়, মনোভাবের বিচিত্র তরঙ্গীগুলি দোল পাবে। রিচার্ডসনের আবৃত্তি এবং নাট্যাভিনেতাদের আবৃত্তি শেখানোর অভিপ্রায় সার্থক হল। গোড়া থেকেই মধুসূদন বুঝেছিলেন যে, কৃত্রিম গঞ্চে বা তৎসম শব্দবহুল আড়ষ্ট গঠনের বাক্য দিয়ে অভিনয় অশোভন, অল্পযুক্ত। অমিত্রাক্ষরের প্রয়োজনীয়তা নাটকের জন্যই অমুভূত হয়েছিল তাঁর মনে, অর্থাৎ অভিনেতা কণ্ঠে আবৃত্তির জন্য। কবির গুণগ্রাহী মহারাজা স্বতীন্দ্র-মোহনকে তিনি বলেছিলেন, “যতদিন বাঙ্গালা ভাষায় অমিত্রাক্ষরের প্রবর্তন না হইবে ততদিন বাঙ্গালা নাটক সম্বন্ধে বিশেষ কোনো উন্নতির আশা নাই।” স্বতীন্দ্রমোহন এতে সংশয় প্রকাশ করে সম্ভবত মধুসূদনের উত্তম ও সম্ভাবনাকেই আরো বর্ধাষিত ও বিদ্রবদ্ধ করে তুলতে চেয়েছিলেন। মধুসূদন অবশেষে পেয়েই গেলেন সূত্র, বললেন, “আমাদিগের ভাষায় অমিত্রাক্ষর হইতে পারে কিনা আমি আপনাকে তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ দেখাইতে প্রস্তুত আছি।” অহুমান হয়, এই ঘোষিত সংকল্পের পূর্বেই তাঁর একক কণ্ঠের আত্মময় আবৃত্তিতে এই নতুন প্রবর্তব্য ছন্দের আভাস ধরা দিয়েছিল। তারপর এল পদ্মাবতী, অমিত্রাক্ষরের প্রথম পরীক্ষা এবং তারই আবৃত্তি-কবিতার চেহারায় এল জিলোস্তম। জিলোস্তমা-সম্বন্ধেই বাংলার প্রথম আবৃত্তিযোগা কাব্য।

অমিত্রাক্ষর ছন্দের প্রবর্তন এই অর্থেই বৈপ্লবিক যে, এই ছন্দই বাংলা কবিতাকে পাঠের ভূমি থেকে আবৃত্তির আকাশে মুক্তি দিল। মিল-গ্রথিত চরণে সমাশা

যাকো বন্দী পদ কেবল পাঠযোগ্য কবিতা ছিল, আবৃত্তির কোনো সম্ভাবনা তাতে ছিল না। অমিত্রাকর ছন্দই নিছক একঘেয়ে পাঠের দাসত্ব থেকে কবিতাকে মুক্তি দিল। সে মুক্তি চরণের শৃঙ্খল ভেঙে কীর্তদাসকে স্বাধীনতা দেওয়ায় মতই বৈপ্লবিক।

আবৃত্তিশিল্পী মধুসূদনই সেই বিপ্লবের অগ্রদূত। তাই তিনিই বাংলার প্রথম আবৃত্তিশিল্পকবি।

আবৃত্তি প্রসঙ্গে শ্রীশঙ্কু মিত্র : একটি সাক্ষাৎকার

প্রস্তাবনা : নমস্কার ! আপনাদের সকলের পক্ষ থেকে প্রদেয় শ্রীশঙ্কু মিত্র মহাশয়কে প্রথমেই আনিয়ে দিই যে, বহুকাল পরে এরকম আবৃত্তির আসরে তাঁকে পেয়ে আমরা সকলেই আনন্দিত হয়েছি ।

শঙ্কুদা যখন আবৃত্তির জগতের সঙ্গে নিজেকে ঘনিষ্ঠভাবে যুক্ত রেখেছিলেন, সে সময়টা ছিল আমাদের প্রায় উদ্ভিন্ন যৌবনের কাল । তারপর ষত্ই দিন যেতে লাগল আবৃত্তির জগৎ থেকে নিজেকে সরিয়ে নিয়ে তিনি নাট্যপ্রযোজনা ও অভিনয়ের জগতে বেশী করে যুক্ত হয়ে পড়লেন, ফলে তাঁর কণ্ঠে আমরা আবৃত্তি ক্রমশই কম করে শুনেতে লাগলাম । তারপর এখন বলতে গেলে তো অভিনয় জগৎ থেকেও তিনি প্রায় অবসর গ্রহণ করেছেন, অভিনয় করেন কালেভদ্রে, সেটাও আমরা পাই না । সুতরাং একালের দ্বারা যুবক তাঁদের পক্ষে এরকম মুখোমুখি এসে তাঁর কণ্ঠে আবৃত্তি শোনা সম্ভব হয়েছে বলে তো আমার মনে পড়ছে না । আগেই বলেছি, আমরাই তাঁর আবৃত্তি শুনেছি আমাদের প্রথম যৌবনে, আর এখন তো আমাদের চুলে পাক ধরেছে, বয়েস হয়েছে ।

বহুস্থানেক ক্রমাগত লেগে থেকে এই আসরে আবৃত্তি করবার জন্য তাঁকে রাজী করাতে পেরেছি ।

[‘আমার বদনাম করা হচ্ছে’ শঙ্কুবাবুর এই সরস মন্তব্যে প্রোত্ক্ষমণ্ডলী হেসে ওঠেন ।]

আমরা দ্বারা একটু-আধটু আবৃত্তি-চর্চা করি, আমাদের আবৃত্তি করার এই আকাঙ্ক্ষা বা আবৃত্তি করার এই নেশার উৎস খুঁজতে গেলে যে মানুষটির কাছে আমরা পৌঁছে বাই তিনি শ্রীশঙ্কু মিত্র ।

একসময়ে তিনি মাঠে ময়দানে আবৃত্তি করে বেড়িয়েছেন, তারপর দীর্ঘকাল কোনো সংযোগ নেই । এতদিন বাদে আজকে যখন আমরা তাঁকে কাছে পেয়েছি, তখন প্রথমেই শুনেতে চাইছি সেই কবিতাগুলো

যেগুলো অতীতে তাঁর কণ্ঠে বহুবার শুনেছি।

শম্ভুবাবু : কী রকম, কী রকম ? কি কবিতা ?

প্রশ্ন : যেমন ধরুন, ‘লীলাসজ্জিনী’, তারপর ‘নীলমণিলতা’। ‘নীলমণিলতা’ এমনই একটা কবিতা, যেটা প’ড়ে আমরা বুঝতে পারতাম না যে, এ কবিতার আবৃত্তি সম্ভব। শম্ভুদাই সে আবৃত্তির পথ দেখিয়েছেন। তারপর নজরুলের ‘কাক্তনী’ কবিতা, বহুকাল এসব কবিতা ওঁর কণ্ঠে শুনি নি।

উত্তর : হ্যাঁ অনেকদিন, অনেকদিন আগে এসব কবিতা আবৃত্তি করতাম। হয়কি, এক একটা সময়ে এক এক রকম কবিতা করতে ইচ্ছে করে। তারপর পরে আর ফের ওতে ফিরে যাওয়া যায় না, বললটা আর থাকে না তো। অল্প বয়সে বেশ এক রকমের মেজাজ থাকে। তবে ‘লীলাসজ্জিনী’ ইত্যাদি কবিতাগুলো রবিবাবুর বেশ পরিণত বয়সে লেখা। ‘লীলাসজ্জিনী’ কবিতাটা একটু বার করো তো দেখি, মানে মাঝপথে যদি আটকে যাই সেইজন্ম। আগে স্মৃতিশক্তি খুব খারাপ ছিল না। কিন্তু এখন বৃদ্ধো হয়েছি তো, ভুলে ভুলে যাই অনেক জিনিস, আমার মনে থাকে না। ওর প্রথম লাইন হচ্ছে ‘দুয়ার-বাহিরে যেমনি চাহি রে।’

[শম্ভুবাবু ‘লীলাসজ্জিনী’ কবিতাটি আবৃত্তি করলেন।]

প্রশ্ন : এবারে শুনি ‘কাক্তনী’ কবিতা।

উত্তর : কী বলব, নজরুল সায়েব তো যৌবনমত্ত কবি, তাঁর লেখা কবিতা, তাও আবার একটু রসিকতার কবিতা। আমি এই বৃদ্ধো বয়সে এই কবিতা আবৃত্তি করলে অনেক সময় লোকের খুব খারাপ লাগতে পারে। তার আবার একটি মেয়ে বলছে। যাই হোক, সবটা করার দরকার নেই, খানিকটা করছি। এতে মজা আছে।

[শম্ভুবাবু ‘কাক্তনী’ কবিতার খানিকটা অংশ আবৃত্তি করলেন।]

প্রশ্ন : ‘নীলমণিলতা’ ?

উত্তর : মানে, ‘লীলাসজ্জিনী’র পরেই ‘কাক্তনী’, আর তারপরই আবার ‘নীলমণিলতা’, বড্ডো মেশানো হয়ে যাবে না ? তার চেয়ে বরং ঐ ধরনের কবিতা বলি যেমন—

[শম্ভুবাবু রবীন্দ্রনাথের ‘জন্মান্তর’ কবিতাটি আবৃত্তি করলেন।]

প্রশ্ন : আপনি যখন এই কবিতা আবৃত্তি করলেন, তখন একটা স্বর প্রাধান্য

পেরেছিল।

উত্তর : হ্যাঁ। স্তর অর্থাৎ একটা ছন্দের দোলা।

প্রশ্ন : অনেকে এখন কবিতা আবৃত্তি করার সময় বাস্তবিক ব্যবহার ক'রে থাকেন। এই প্রসঙ্গে আপনি কিছু বলবেন ?

উত্তর : এতে কী বলব। শিল্পের ব্যাপারে তো অপার স্বাধীনতা, যে বা ইচ্ছা তাই করতে পারে। আর গুটার সম্পর্কেও যে বা ইচ্ছা হয় বলতে পারে, ও ব্যাপারেও অপার স্বাধীনতা। সেইজন্য যদি কারো মনে হয়, লাগানো যায় তাহলে তিনি লাগাবেন, আমি জানি না। তবে বাজনাটা গানে লাগে তো, ওটা টানা। কী জানি কেন, আমার মনে হয় কথাগুলো হারিয়ে যাবে। তাই বাস্তবিক ব্যবহারের কথা আমার মনে হয়নি। কেউ যদি লাগান এবং শুনে যদি থাকে বলে বেশ রসোত্তীর্ণ মনে হয়, যদিও সেটা যে কী তা কেউই ডিকাইন করতে পারেন না, তবুও বলি, যদি রসোত্তীর্ণ হয় তাহলে খুব ভালো, আর না হলে ভালো নয়।

প্রশ্ন : সে তো সব ক্ষেত্রেই প্রযোজ্য।

উত্তর : হ্যাঁ, তাই-ই তো।

প্রশ্ন : 'জন্মান্তরে'র মতোই আরও কবিতা আছে যাতে ছন্দের এই রকম দোলা আছে।

উত্তর : হ্যাঁ, আর ঐ ছন্দের দোলাটা বোঝাবার জুগুই তো ঐ কবিতাগুলো ওইরকম ক'রে লেখা। যেমন "পথ বেঁধে দিলো বন্ধনহীন গ্রন্থি, / আমরা দুজন চলতি হাওয়ার পন্থী।" এর মধ্যে বেশ বৌক আছে, তাই না ? অগ্র আর একটা কবিতা আছে, সেটাও খুব ভালো ক'রে আবৃত্তি করা যায়। সেটা অবশ্য গান হিসেবে গাওয়া হয়।

[শঙ্কুবাবু আবৃত্তি করেন :

আজি বসন্ত ভাগ্রত ধারে।

তব অবগুষ্ঠিত কুষ্ঠিত জীবনে

ক'রো না বিড়ম্বিত তারে।

আজি খুলিয়ে হৃদয়দল খুলিয়ে,

আজি তুলিয়ে আপনপর তুলিয়ে,

এই সংগীত-মুগ্ধরিত গগনে

তব গন্ধ তরঙ্গিয়া তুলিয়ে।

এই বাহির ভূমনে দিশা হারিয়ে
দিয়ে। ছড়িয়ে মাধুরী ভাবে ভাবে।

অতি নিবিড় বেগনা বনমাঝে যে
আজি পল্লবে পল্লবে বাজে রে,—
দূরে গগনে কাহার পথ চাহিয়া
আজি ব্যাকুল বহুধরা সাজে রে।]

অবশ্য এ নিয়ে কেউ রাগ করতে পারেন, বলতে পারেন, এটা গান
গাওয়া হয়, এটাকে এরকমভাবে বলা হচ্ছে কেন? এমন কবিতাও তো
আছে যেগুলোকে কবিতা বলা হয়, অথচ রবিবাবু সেগুলো ইচ্ছে করে
স্বরে বেঁধে গান তৈরী করে দিয়েছেন। এখন এরকম হয়তো কী
করা যাবে।

প্রশ্ন : আবৃত্তির কি স্বরলিপি করা যেতে পারে?

উত্তর : স্বরলিপি? আমাদের স্বরলিপির যেরকম ধরন তাতে তো হয় না।
এখন স্টাক্ নোটেশান আমি ভালো ক'রে জানি না, তাতে হয় কিনা
তাও জানি না। তাতে যদি হয়, হতেও পারে। এখন বুড়ো হয়েছি
জোর ক'রে বলতে পারি না, তবে যতদূর মনে পড়ছে, বহুদিন আগে
Daniel Jones-এর একটা বইয়ের পেছনে একজন অভিনেতার কথার
খানিকটা অর্থাৎ দু-তিনটে লাইনের একটা নোটেশান করা ছিল, বোধ
হয় কলস্টাকের, কী যাই হোক। তা সেরকমভাবে করা যেতে পারে।
কিন্তু ক'রে লাভটা কী হয়, মানে সেটার দ্বারা কি হয়? যদি একান্তই
করা যায়, আমি এখনও খুব নিশ্চিত নই যে, ওটা করা যায়, তাহলে
একটা কাজ হতে পারে যে, ধারা অ্যানথ্রপলজির নানান দিকে বিশেষ
ক'রে সোশিয়লজি বা কালচারাল অ্যানথ্রপলজি নিয়ে গবেষণা করেন,
পরের যুগে এইটে তাঁদের হয়তো ভয়ানক সাহায্য করতে পারে। কারণ,
এক একটা যুগে এক এক রকম ভাবে কথার উচ্চারণ হয়। কোন
কথাটার কেমন অহুভব হচ্ছে সেটা বদলে যায়, এক এক যুগে এক এক
রকম থাকে। যেমন, রবিবাবুদের সময়ে কিছু কথা ষেখট জোর ক'রে
বলা হত, তখন হয়তো তার একটা আবেদন ছিল, কিন্তু আজকে তার
কোনো আবেদন নেই, মানে আবেগের দিকে কোনো আবেদন নেই।
কারণ, বদলে বদলে যায় তো সব। একটা সময় থেকে আর একটা

সময়ে এইটে যখন বদলে বদলে যায়, তার মানে কিন্তু সমাজের মধ্যে মানুষের সঙ্গে মানুষের যে সম্পর্ক সেই সামাজিক সম্পর্কের মধ্যেও কোথায় যেন বদল হয়ে যাচ্ছে। একজন লোক পঞ্চাশ বছর আগে দ্বীপ সঙ্গে যে কথা বলত এবং যা শুনে সকলের মনে হত যে, ই্যা, এটাই স্বাভাবিক আবেগপূর্ণ কথা, পঞ্চাশ বছর পরে সেইটে বলে না। তাই তো? এখন এর হিসেবগুলো যদি থাকে তাহলে তাই দিয়ে সমাজে সম্পর্কগুলোর কীরকম কীরকমভাবে বদল হচ্ছে এটা হয়তো পরে ধরা যেতে পারে। কিন্তু সেরকম করা যায় কি? জানি না। এই তো, এত পরমা পরচা করে স্বল্পপাতি দিয়ে যেটা রেকর্ড করা হয়, তাইই সব সময় ঠিক হয় না, অর্থাৎ যেমনটি বলা হলো তেমনটি গুঠে না। তা এটা যদি হয়ও, কী হবে কে জানে।

প্রশ্ন : একটা জায়গায় পড়েছিলাম, রবীন্দ্রনাথ যখন চেকোস্লোভাকিয়ায় গিয়েছিলেন ১৯২১ সাল-টাল হবে বোধ হয়, তখন উনি যে বক্তৃতা দিয়েছিলেন তারও স্বরলিপি করা হয়েছিল। আপনি যা বললেন, অর্থাৎ রেখে দেওয়ার ক্ষমতা, কীরকম করে তিনি বলতেন তা পরবর্তীকালে জানার ক্ষমতা।

উত্তর : গুরুত্ব যদি হয়, যদিই হয়, তাহলে পরে, অনেক দিন পরে তার থেকে হয়তো একটা হিসেব করা যেতে পারবে। সমাজতত্ত্বের হিসেবে গুঠা হয়তো খুব কাজে লাগতে পারে।

প্রশ্ন : কথা বলার এই যে পারটার্ন বা স্টাইল এটা কত বছর অন্তর অন্তর পালটে যেতে পারে বলে আপনার মনে হয়?

উত্তর : আমি জোর করে কী করে বলব?

প্রশ্ন : তবে একটা আন্দাজ?

উত্তর : ই্যা, অনেকগুলো জিনিসের ওপরেও গুঠা নির্ভর করে। সমাজটার মধ্যে কতগুলো ঘটনা ঘটছে! সমাজটা কত দ্রুত পরিবর্তিত হচ্ছে, তার ওপরে বদলের এই হার খানিকটা নির্ভর করে। অনেকগুলো বড় বড় ঘটনা যদি সমাজে ঘটে যায়, তাহলে পরে দেখা যাবে যে, পাঁচ বছরের মধ্যেই কথা বলার ধরনটা আর এক রকম থাকছে না। তাই বলে আবার, অত দ্রুতই যে সব সময় পালটিয়ে যায় তা কিন্তু নয়। কতকগুলো এমন শিকড় ভেজরে আছে যে তাতে মানুষের মনে, মনটার ভেজরে, একইভাবে প্রতিক্রিয়া হয়। কীরকম বেশ মজা আছে,

কতকটা বদলায় কতকটা বদলায় না। তবু, কথা বলবার ভঙ্গিটা বেশ বদলে যায়। আমার ধারণা, বছর দশেকের খুব বদলে যায়। ১৯৩০ সাল ৩১ সাল নাগাদ আমি একজন লোককে কথা বলতে শুনলুম। বিশ সালে অর্থাৎ তার দশ বছর আগে তিনি খুব স্বাভাবিকভাবে কথা বলেন বলে লোকে তাঁর খুব প্রশংসা করেছে। আর আমি দশ বছর পরে, বোধহয় ওই ৩০-৩১ সালে তাঁর কথা শুনলুম। আমার তখন আর তাঁকে ঠিক স্বাভাবিক মনে হল না। তা হলে নিশ্চয়ই তার মাঝখানে কথা বলার ভঙ্গিটা বদলে গেছে।

আমাদের সকলের সামাজিক কথোপকথনের যেটাকে, কী বলব? শব্দের ছক বা sound pattern বলে, সেইটে বদলে যায়। এক এক সময়ে এক একটা যুগে শব্দের ছক যে রকম থাকে তার পরের যুগে সে রকম থাকে না, বদলে যায়। সেই জন্ত একটা যুগে রবীন্দ্রনাথ যে রকম ক'রে যে কবিতাগুলো আবৃত্তি করেছেন এখন আমরা সেভাবে করতে পারি না। তাঁর ধরনটায় অনেক জায়গায় দেখা যাবে যে, ভেতরের skeleton এ একটা মিল আছে; শব্দের সম্পর্কে তাঁর যে অসুভব সচেতনতা, সেগুলো এখনও আমাদের ভালো লাগে, একই রকম লাগে কিন্তু কিছু টান আছে সেগুলো তখন হয়তো ঠিকই ছিলো, এখন ভালো লাগে না, এখন আমরা তা করতে পারি না। সম্ভবই নয়।

প্রশ্ন : আগে, অনেক দিন আগে যেসব নাম করা শিল্পী আবৃত্তি করেছেন তাঁদের রেকর্ড আমরা শুনি। অনেকে বলেন যে, তাঁরা যে রকমভাবে আবৃত্তি করতেন, সেই রকমভাবে আবৃত্তি করলে ভালো হয়। আপনি বলছেন, সেটা খুব প্রয়োজনীয় নয়।

উত্তর : না, না। খালি পণ্ডিতেরাই এই কথা বলতে পারেন অর্থাৎ যারা শাস্ত্র-টাস্ত্র মানেন তাঁরাই বলতে পারেন, ওই যখন সেই মনুষ্য রকম ক'রে বলেছিলেন সেই রকম ক'রে বলতে হবে।

[প্রোতাদের হান্তরোল]

আত্মকালকার দিনে অবশ্য কেউ মনুষ্য বলেছিলেন বলবে না, বলবে এ্যাডাম যেমন ক'রে বলেছিলেন।

[প্রোতাদের আবার হান্তরোল]

ই্যা, এখন তো বাঙালী ভ্রলোকেরা সব পশ্চিম থেকে উদাহরণ বার

করেন।

প্রশ্ন : এই যেমন শেক্সপীয়ারের সময়ে যে ধরনের নাটক অভিনয়ের...

উত্তর : হ্যাঁ, নিশ্চয়ই। যেমন আজকে কে জানে শেক্সপীয়ার কীরকম কীরকম করে বলতেন? শেক্সপীয়ারের নাটক আজও আমাদের ভীষণ জ্যাস্ত মনে হয়। হ্যাঁ, একটা কথা আছে, আমার ঠিক মনে নেই। ঐ বুড়ো হয়েছি তো, আন্দাজে বলছি :

The time is out of joint, O cursed spite,

That ever I was born to set it right !

তা এইটে, এই কথাটা আজও আমাদের ভীষণ বিচলিত করে। ভালো লাগে কথাটা, ওই যে :

O cursed spite,

That ever I was born to set it right !

ধরা যাক, এমন যদি হয় যে, কোনো একটা প্রক্রিয়ার ফলে প্র্যাক্টিস-ট্যাক্টিস করে আমরা শেক্সপীয়ারকে বাঁচিয়ে ফেললুম বা তাঁর আওয়াজটা সুনতে শেলুম আর শেক্সপীয়ার সায়েব ওটা প'ড়ে বললেন, 'আমি এরকম করে বলি' তা হলে মেটার দ্বারা কিছু প্রমাণ হবে? এইটা প্রমাণ হবে যে, শেক্সপীয়ার যেমন করে বললেন আমরা কিছুতেই সেভাবে বলি না এবং বলবও না। কারণ চারশো বছর আগে, তাঁর সময়ের সমাজে শব্দের, শব্দোচ্চারণের, কী ধরন ছিলো, সেই অমুখ্যায়ী তিনি কথা বলবেন; তখনকার হিসেবে সেইটা ঠিক ছিলো এবং সেই বারবেক সায়েব নিশ্চয়ই সেই রকম করেই কথাগুলো বলেছিলেন। কিন্তু আজকের দিনের বারবেকরা যখন সেই লাইনগুলো বলেন তখন তাঁরা আজকের দিনের সমাজ হিসেবেই কথাগুলো বলেন। সুতরাং শেক্সপীয়ার বাই-ই ডেবে থাকুন না কেন, সেটাই কিন্তু শেষ কথা নয়, অর্থাৎ আমি বলতে চাচ্ছি যে, শিল্পী যখন কিছু সৃষ্টি করেন এবং সেটা যখন মহৎ সৃষ্টি হয়ে ওঠে, তখন সেই সৃষ্টিটা শিল্পীর চেয়েও বড়ো। শেক্সপীয়ার কী নিজে ভাবতে পেরেছিলেন যে, কত মানে ওই কথার ভেতর থেকে বেরিয়ে আসছে যেটা প'ড়ে আমরা এত শো বছর পরেও এইরকম বিচলিত হব? শেক্সপীয়ার নিজেও তো এইটা অমুভব করতে পারেন নি। তাই, সৃষ্টিটা যখন হয়ে যায় তখন সেটা, ওই, সৃষ্টিকারের চেয়েও বড়ো হয়ে যায়। সেইজন্য, তাঁর সময়কার মতন তিনি একটা রূপ বলতে

পারেন যে, আমি এই রকম ক'রে বলেছিলাম, কিন্তু তাতে কিছু প্রমাণ হয় না।

প্রশ্ন : একজন কবি কবিতা লিখলেন, একজন আকৃত্তিকার সেটা পড়বেন। এখন কথা হলো, কবি একজন আকৃত্তিকারকে কতখানি স্বাধীনতা দিতে পারেন পড়ার পাঠ্যার্নের জন্ত, মানে কীরকমভাবে পড়বেন বা...

উত্তর : এ খুব শক্ত কথা।

প্রশ্ন : ধরুন, একজন আকৃত্তিকারই বা নিজের কতখানি স্বাধীনতা আদায় ক'রে নিতে পারেন ?

উত্তর : আমি এটার উত্তর দিতে পারি যদি আমার একটা কথার উত্তর দিতে পারো। যদি তুমি জোর ক'রে এক রকম একটা নিয়ম আমায় বলতে পারো যে, প্রত্যেক ঘরে ঘরে, ঐ বলে না—বর বড়ো, না কনে বড়ো ; মানে কার হাতে সংসারের কর্তৃত্ব ? স্বামী অর্ডার করবে, না, স্ত্রী অর্ডার করবে—এটা যদি বেঁধে দিতে পারো, তাহলে ওটাও বাধা থাকবে।

[দর্শকদের তুমুল হাস্যরোল]

ওখানে হয় কী, যে সংসারে স্বামীর বুদ্ধি-ভুদ্ধির চাইতে স্ত্রীর বুদ্ধি-ভুদ্ধি একটু বেশী সেখানে স্ত্রী যা বলে, স্বামী, নেহাং একটা ভোট যদি না হয়, তাহলে সে সেটা মেনে নেবে, বুঝবে যে, ই্যা এ বেশী বোঝে। বিপদ হলে পরেই স্বামী বলবে 'গুণা শোনো। কী যে করি এখন।' তখন স্ত্রী একটু বিবেচনা ক'রে বললো, 'ই্যা, ঠিকই বলেছো, এইটেই করবো'—বলে, ক'রে ফেললে। এই রকমই চলে। আবার যেখানে স্বামীর বুদ্ধি-ভুদ্ধি বেশী সেইখানে স্ত্রী আবার এসে বললে, 'ই্যা গো ছাথো না'—এই রকম, এরকমই নিয়ম।

সেই রকম কোনো কোনো ক্ষেত্রে হয়তো যিনি কবিতা লিখেছেন, তিনি নিশ্চয়ই খুব দামী লোক কিন্তু এমনও তো হতে পারে যে, যে লোকটা সেইটা পড়ছেন তাঁর বুদ্ধিও কম নয়, মানে বেশ ভালো। তাহলে পরে, তখন আবার ওঁর একটু বোঝবার আছে, তাই না ? ওটা উন্টে উন্টে যায়, সব সময়েই তাই হয়। আমিও অনেকবার ভেবেছি, ওটা পৃথিবীতে সব সময়ে ওই রকমই হয়। এই যেমন পলিটিক্যাল লীডাররা তো সমাজে খুবই দামী, important, তাঁদের হাতে অনেক ক্ষমতা। বিশেষ ক'রে যারা সরকারে-টরকারে বসেন তাঁদের হাতে—অপ্রতিহত

কমতা। এছাড়া 'গর্গান লে আও' বললে পরে একদম—গলা কেটে দিতে পারেন। তাহলে, তাঁদের দাম বেশী, না কবি-টবিদের দাম বেশী? ওটা সব সময়েই নির্ভর করে, কার বুদ্ধি বেশী তার ওপর এবং সেইটে মেনে নেওয়ার মতন কমতা যদি সেই সভ্যতায় থাকে, তাহলে সেই সভ্যতাটাই ভালো। অর্থাৎ যে কেউই দিল্লীর তথ্যে বহন না কেন, তাঁরা যদি বোঝেন যে, এইখানে বাংলাদেশের এক জায়গায় একটা গ্রামের মধ্যে রসীন্দ্রনাথ নামে একটি মানুষ আছেন তাঁর বুদ্ধি কিন্তু ভয়ানক বেশী এবং পায়ে হেঁটে তাঁর ওখানে গিয়ে তাঁকে একটু জিজ্ঞাসা করে নেওয়া দরকার, তাহলে পরে সেই পলিটিক্যাল লোকেরা বুদ্ধিমান এবং তারুলেই সংসারটা ঠিক চলে। তাই না? আবার উল্টোটাও হতে পারে। কোনো কোনো ক্ষেত্রে এমন একজন দুর্ধর্ষ ব্যক্তি সেই রাজা শাসনের ভার নিয়েছেন যে, তখন অত বড় মাপের শিল্পীই ফেউ নেই, তখন আবার তাঁরা তাঁর কাছ থেকে খানিক শুনবে। ওর কোনো বীধা নিয়ম নেই তো। ওটা ওই বর বড়, না কনে বড়, বলা বড় শব্দ।

প্রশ্ন : আন্তর্জাতিক আন্দোলন বা আমাদের পরে যারা আবৃত্তি করতে আসছে, তারা তো শিখতে চায়। আমাদের কাছ থেকেই শিখতে চায়। আমাদের তাঁড়ারে খেটুনি বুদ্ধি আছে, তাই নিয়ে একটু বলে-টলে দিই। খুব গুরুত্বপূর্ণ ভাবে বলি—এরকম করে বলবে, এরকম করে বলবে ইত্যাদি ইত্যাদি। তা আজ যখন আপনাকে পেয়েছি তখন জানতে চাইছি যে, যিনি আবৃত্তি করতে আসছেন বা আসবেন বলে মনে মনে ভাবছেন তাঁর পক্ষে কি কি জিনিস আয়ত্তে রাখলে তাঁর সুবিধা হয়, অর্থাৎ তাঁর প্রস্তুতির জন্য কাজে লাগে, নিজে গড়ে নিতে কি কি জিনিস সাহায্য করে?

উত্তর : আমি খুব জোর করে কিছু বলতে পারি না। আমি অনেকবার দেখেছি, আমার একটা মুশকিল হচ্ছে আমি আবৃত্তি কাউকে শেখাতে পারি না। কারণ, আমার অনেকবার মনে হয়েছে যে, এতে ছোট ছোট স্বস্বাভি-মুখ এতো সব বাপার আছে ওই পুরো মানুষটাকে নিয়ে যে, ওইটে শিখিয়ে করিয়ে দেওয়া যায় না। তাহলে করি কি করে? আমি কি ভেবেছিলাম? এখন আমি ছাতামাতা কি করি, তা তো আমিই জানি না, নিজে তো বোঝা যায় না। কিন্তু আমার আবৃত্তি করতে

ভালো লাগে। আর এগুলো খুব ব্যক্তিগত কথা, আশা করি আপনারা কেউ ধারণাভাবে নেবেন না। এই আমি, যতদূর মনে পড়ে, অল্প বয়স থেকেই, কতো হবে, বছর পনেরো-টনেরো থেকে আরম্ভ করে একাদিক্রমে ...মাঝে মাঝে এটা বলতে গেলে আমার লজ্জা করে, মনে হবে যে, আমি বাড়িয়ে বলছি না তো, বানিয়ে বলছি না তো? ...আমি বোধহয় অন্ততঃ পনেরো-ষোল বছর তো নিশ্চয়ই, আঠারো-কুড়ি বছরও হতে পারে, পনেরো-ষোল বছর তো নিশ্চয়ই বলে মনে হচ্ছে, প্রতাহ লোকে যেমন ব্যায়াম করে না, সেই রকম আমি নিজের প্রতাহ নিজের গলাটা তৈরী করবার চেষ্টা করেছি। আরও সব করেছি যেমন, শরীরটা ঠিক করবার চেষ্টা, অমুক করবার চেষ্টা, এই রকম সব করেছি। তার মধ্যে অনেকখানিই কিন্তু এই কবিতা পড়ার ব্যাপার ছিল এবং সেটা নেহাৎ অসুখ করে গিয়েছে কী কোথাও গিয়েছি, তার জগ্গে দু'একদিন আটকে গেল; তাছাড়া কিন্তু, ব্যায়ামে যেমন লোকে ফাঁকি দেয় না সেইরকম আমিও ফাঁকি দিই নি, প্রতাহই করেছি। কি করেছি? এই যে, কী করেছি এতো বছর ধরে, আমিও তো হিসেব রাখি নি, যদি রাখতাম তাহলে পরে বলা যেত যে, এর পরে এই করেছি। তবে আমার যতদূর মনে পড়ে - অনেকগুলো কল্পনা জাগে, মনে হয়, হয়তো এইরকম ভেবেছিলাম। কিন্তু ওই বলে না যে, পরে সিংহাবলোকনে, মানে hindsight-এ নিজের ওপর অনেক বুদ্ধি আরোপ করে আমরা অনেক বাড়িয়ে বলি, ভাবখানা যেন, আমি গোড়া থেকেই এই সব ভেবে করিছি? এই রকম সব করে তো। তাই ভয় করে। পাছে ওইরকম একটু মিথ্যাচার হয় সেইজগ্গে বলতে চাই না। খুব কম করে যেটুকু বলা যায় যে, আমার প্রথম মনে হয়েছে, গলাটা বেশ ভালো শুনতে হবে, এমন বলব যে, সকলে মনোযোগ দিয়ে শুনবে। গলাটা কি ক'রে ভালো করা যায়, জোরে শুনতে পাওয়া যায়, উচ্চারণ কি ক'রে স্পষ্ট করা যায়, দম কি ক'রে বাড়বে—এই রকম। তা আমাদের সময়ে আমাদের বড়োরা বলে দিতেন যে, মেঘনাদবধ কাব্য থেকে আবৃত্তি করো। সেই 'সমুখ সময়ে পড়ি বীর চূড়ামণি বীরবাহু চলি যবে গেলা বমপূরে অকালে' ইত্যাদি, মানে অনেকখানি লাইন তো। এই রকম অনেককণ ধরে একসঙ্গে অনেকটা বলতে অভ্যাস করলে পরে, দম ...বাড়বে। এই রকম করে করেছি, কয়েত কয়েত এক সময়ে আমার

এই কথারবার্তার মনে হয়েছিল, একজনের কথায় যে, আমার গলাটাও
এঁর মতো—এরকম বেশ ভারী করে বলি তো। যেমন, তখন উঠতি
বয়সে, বাড়িতে দরজায় বসি কেউ কড়া নাড়ে তো কেউ বলি না যে,
কে? তখন এরকম গলা করে বলি, কে-এ-এ-এ? আমার যখন
ছোট বয়স তখন তো অভিনয়ও হত এরকমভাবে, সামাজিক নাটক
হলে পরেও। [গলা ভারী করে] ‘কাল মাসের পয়লা গয়লা এলে
কি বলব’ এইরকম গোছের আর কী।

[প্রোতাদের তুমুল হাস্যধ্বনি]

তা, সেই রকম আমিও ঐ রকম ‘কে-এ-এ-এ’ করে বলতুম আর কী।
আমার চেয়ে বয়সে বড় কেউ একজন আমাকে সপ্রশংসভাবে বললেন
যে, গলাটা বেশ বুড়োটে বুড়োটে।

[প্রোতাদের হাস্যরোল]

তাইতে আমি আধুনিক চলতি বাংলায় যাকে বলা যায় পাংচার্ড, তাই
হয়ে গেলাম। তখন ভাবতে লাগলাম যে, আচ্ছা, সত্যিই তো, এই
বুড়োটে গলা কি করে হয় আর ছোকরাটে গলাই বা কি করে হয়। তা,
অনেক লোকের বয়স আমার চাইতেও তো অনেক বেশী—পরে যেমন
বোধ হল যে, শিশির বাবুর বয়স অনেক বেশী, তা তাঁর গলা তো কেউ
বুড়োটে বলে না, আর আমার গলা কিনা বুড়োটে হবে? যাই হোক,
এই করে তখন একটা অনুভব হল যে, গলায় সচলতা থাকে। তখন
ঐ বোধটা জন্মাতে লাগল যে, সচলতাটা গলায় কি করে আসে। আর
তারপরে এই যেমন আছে না, মানেটা অনুভবটা—একথাগুলো তো
আমরা খুব বলি, কিন্তু এগুলো বুঝতে বুঝতেই আমার এত বছর কেটে
গেল, এখনও পঞ্চম ওর কোনো শেষ পাই নি আমি। সত্যি কথা, এই
‘মানে’ যে কত ভয়ানক করে বেরোয় এবং কত স্তরে একটা ‘মানে’ থাকে
তা বলাই যায় না। এর মধ্যে খুব মজা আছে, সে তো সব এখন বলা
যাবে না আর তাছাড়া সকলের একটু একঘেয়েও লাগবে। এই যেমন
খুব ছোট ছোট কথা বলা যায় যে, বাংলায় আমরা যখন কথা বলি
তখন ধরা বাক, একটা বাক্যের মধ্যে এক একটা ঝাঁক পড়ে, একটা
বিশেষ জিনিস বোঝাতে গেলে এই একটা ঝাঁক পড়ে। যেমন, সুন্দর
ফুলটা। যখন বলি ‘সুন্দর’, সে একরকম, যখন বলি সুন্দর ফুলটা তখন
ঐ সুন্দর শব্দটা চড়ে গেল—‘সুজু’ না? সুজু+দর ফুলটা না? কিন্তু

আবার আর এক রকমভাবে বলা যায় যেমন **স্বপ্নের জুলটা**, এঁরা ? অর্থাৎ আমরা এই ঝোঁক বখন দিই, বখন বিশেষ করে বোঝাতে চাই তখন পর্দাটা হয় ওপরে চড়ে যায়, আর নয়তো পর্দাটা নীচে নেমে যায় । এই দু'রকম সাধারণভাবে হয় । আবার এও যদি খুলে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে যে, হুন্ আর দর এই দুটো তো হয়ে হচ্ছে, Syllable হচ্ছে, Syllable-কে কি বলে ? দল বলে, আর একটা কি বলে ? কি যেন বলে বাংলায় ভুলে গেছি । তা বাই হোক, ঐ হুন্ আর দরের মধ্যে আমি কখনো আগের আন্তেকটার ঝোঁক দিচ্ছি কখনো পরের আন্তেক-টার ঝোঁক দিচ্ছি—এ ভয়ানক ইন্টারেস্টিং এবং কথা বলার সঙ্গে সঙ্গে এত দ্রুত এগুলো হয় যে, জোর করে করতে হয় না । মুশকিল হয় বখন আমরা কিছু করতে বলি, অভিনয় করি, কি আবৃত্তি করি, তখন ভয়ানক জোর করে করে বোঝাবার চেষ্টা করি, ঐ মিথো সাক্ষীর মতো একটু বাড়িয়ে বলা আর কী ! কথাটা আমার নয়, রবীন্দ্রনাথের । এসব ক্ষেত্রে ঐ রকম একটু হয়ে যায়—একটু বাড়িয়ে বলা, আর তাইতেই একটা কোথায় মুশকিল হয় । আর তা না হলে কিন্তু ঐ রকম সহজই থাকে । যেমন আমি বলছি, একটা কথা ধরা যাক ‘তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো ।’ তুমি । কাল । সকালে । আমার । কাছে । এসো—এই তো, ছটা শব্দ আছে তো ? এইটা ছ রকমে বলা যায় । অর্থাৎ

(১) তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো (২) তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো (৩) তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো (৪) তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো (৫) তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো (৬) তুমি কাল সকালে আমার কাছে এসো—এই ছরকম ভাবে বলা যায় এবং এর মধ্যে কোথাও বাড়াবাড়ি করবার দরকার নেই, না ? খুব সহজে আমরা বলি, হামেশাই এরকম করে বলি এবং হামেশাই এরকম করে বলতে পারি বলেই কিন্তু আমি যাদের সঙ্গে ঘর করি, আমার চারপাশের লোক যারা তারা চট করে বুঝতে পারে আমি কি বলতে চাচ্ছি, কোনটা বলতে চাচ্ছি, মানেটা কি হচ্ছে । এই যে মানেটা হচ্ছে, এই যে মানেটা প্রকাশ পাচ্ছে, এটা তো আমি আমাদের খুব সাধারণ দৈনন্দিন কথা থেকে বললাম । এখন বখনই আমরা একটা ভারী কথা বলি, আবেগের কথা বলি, তখন তার মধ্যে আরও অনেক [মানে] ঢুকে যায়, না ?

‘আমার চোখ-ছোটো এসেছে ছুটির দরবারে তোমার কাছে । একমাত্র তোমার কাছেই আমার ছুটি । অতি ছোটো তার আয়তন,... ঐষে দুই-একগুছি অশিষ্ট চুল কপালের উপর এসে পড়েছে,...চারিদিকে দিনের আলো ভুবে এলো...এর মধ্যে এই যা দেখছি এ এক আশ্চর্য সত্য’—এখন এসব কথা আরও অল্প রকম হয়ে যায় না ?

প্রশ্ন : আবৃত্তি বলবো না, কবিতা-পড়াই বলবো । কবিতা-পড়ার প্রতি এই-যে ঝোঁক-এই-যে আকর্ষণ এটা আপনি নিজে কীভাবে পেয়েছেন ?

উত্তর : আমি নিজে কি করে পেয়েছি, এ তো জানি না । এমনি বাড়িতে কিছু কিছু—না, কিন্তু এরকম পড়ার ইয়ে ছিল বলে মনে নেই । ছিল না । আমার বাড়িতে বিশেষ লোকজন কেউ ছিল না । মানে, ঐ আরকি, খুব কম লোক । আমার মা অনেক আগে মারা গিয়েছেন, তারপরতে বাবা দুভাই ইত্যাদি, এই রকম করে করে, এই আর কী—। তা তার মধ্যে এক সময়ে তখন কত বয়েস—বছর চোদ্দ হবে বোধ হয়, কী, আর একটু কম—বছর বারো তেরো হবে তখন একজন ভ্রাতৃলোক; আমার চেয়ে বড়ো, তিনি তখন বি. এ. পড়ছেন, তিনি বললেন ‘এসো এই কবিতাটা পড়ো দিকিন, আবৃত্তি করো ।’ আমি তো জানিই না, কি করে আবৃত্তি করে । তিনি বললেন, ‘আমি শিখিয়ে দিচ্ছি ।’ তিনিই আমাকে প্রথম শেখালেন । তার মধ্যে তাঁর দু’একটা জিনিস বেশ মজা লাগলো । যেমন, আমি পড়ছি, ‘নগরীর নটী চলে অভিসারে ঘোবনমদে মত্তা । অন্ধে আঁচল সুনীল বরণ ; রুমুঝুঝু রবে বাজে অভরণ’—এই । বাথো বছর বয়সে যেমন পড়ব, সেই রকম পড়েছি । উনি বললেন, “গুটী কি হচ্ছে । তুমি বুঝতে পারছ না, ‘নগরীর নটী চলে অভিসারে ঘোবনমদে মত্তা’, তার এই রকম এই রকম—‘অন্ধে আঁচল সুনীল বরণ রুমুঝুঝু রবে বাজে অভরণ’—তা তুমি এগুলো বুঝিয়ে বেলো । ‘রুমুঝুঝু রবে বাজে অভরণ’—তুমি কীরকম পাটার ঘুগনির মতন টেঁচিয়ে টেঁচিয়ে বললে ।” সেই আমার প্রথম ধারণা হলো যে, এইসব কথাগুলো বলতে হলে, মানে অল্পস্বাধী ঠিক করে বলতে হয় । এখন তাবলে মনে হয় যে, এসব কবিতা কেউ যে বসে বসে পড়ে তখন বোধহয় আমার মাথায় ছিল না ।

কবিতা বাধ্য পড়ে তারা আবৃত্তি করে—ভাবটা এই রকম । আর নয়তো বাধ্য পড়ে তারা ওর ওপরে প্রবন্ধ লেখে, যেগুলো মানিক

পত্রিকায় বেবোয়। এইরকমই বোধ হয় আমার ধারণা ছিলো। তারপর ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করার পরে, ওই বালীগঞ্জে একটা মাঠ আছে—সেনাদের, সেটা এখন ঘিরে দিয়েছে, ওখানে ঐ সেনাদের ছাউনি অনেক দিন থেকেই ছিলো, কিন্তু ওর মাঝখান দিয়ে যাতায়াতের পথ ছিলো, ঐ মাঠটায় আমরা বেড়াতে যেতে পারতাম। এখানে একদিন বিকেলবেলায় গিয়ে দেখি, আমার এক ছুলের ছাত্রবন্ধু, হাসিবল হোসেন তার নাম, আমরা তাকে ‘কাজী’ ‘কাজী’ বলতাম; সেই কাজী বসে আছে একলাই। ছোটবেলা থেকেই সে এই সাহিত্য ইত্যাদি সম্পর্কে খুব উৎসাহী ছিলো। তা, তার সঙ্গে কথা বলতে বলতে দেখলাম যে, সে কবিতা আবৃত্তি করে না বা কবিতা নিয়ে সে কোনো প্রবন্ধ লিখবে না কিন্তু কবিতা পড়তে ভালবাসে। খুব জোর করে বলতে পারবো না, কিন্তু আমার যতদূর মনে পড়ছে, বোধ হয়, এই কবিতা : ‘ওই আসে’—তার গলা ভালো নয়, কিন্তু এই-যে ‘ঘনগৌরবে নবঘোবনা বরষা’ এই কথাগুলো কী আবেগ দিয়ে বলছে আর কীরকম চোখটোখ ক’রে আমাদের বোঝাবার চেষ্টা করছে যে, ছাখ, কী সুন্দর কথাগুলো, আওয়াজগুলো কী সুন্দর! তখন আমার এতো আশ্চর্য লাগলো, সেই বিকেলবেলায় মাঠে বসে যে, বাঃ এ এতো তন্ময় হয়ে কবিতা পড়ে, এ কবিতা ভালবাসে, না? সেই কাজী হাসিবল খুব ভালো লোক ছিলো, আমরা বেশ বন্ধু ছিলাম। তারপরে সে এখানেই ছিলো, যখন বাংলা ভাগ হয়ে গেলো, ও পূর্ব পাকিস্তানে যায় নি, এইখানেই ছিলো। তারপরে সে একটা দোকান দিয়েছিলো। তা এইসব লোক কি দোকান দিতে পারে, তা চলে কখনো দোকান? পার্ক সার্কাসে আমাদের বাড়ির কাছেই সে থাকতো। এই রকম করে তারপর এক সময় সে এখান থেকে চলে গেলো। কী সব গোলমাল হলো। তারপর এখানে আমাদেরও তো গুণে ঘাট নেই, সেই পঞ্চাশ বাছাই সালে মুসলমানদের নিয়ে আবার একটা সেই কীসব আরম্ভ হয়েছিলো, না? ঐসব নোংরা-টোংরা-তারপর একটা সময়ে সে এদেশ ছেড়ে চলে গেছে। আর এক বন্ধুর সঙ্গে দেখা হতে, হঠাৎ তার সঙ্গে দেখা হয়েছিলো—ঐষে লঙনে মস্ত বড় পার্কটা—হাইড্, পার্ক—ই্যা ঐ হাইড্, পার্কের একটা পাশে হঠাৎ তার সঙ্গে দেখা, তাকে তার

কাছে বাঁড়িতে নিয়ে গিয়েছিলো। তা ও জিজ্ঞেস করেছে যে, 'হ্যাঁবে হাসিব, তুই আর কিয়বি না?' সে বলেছে, 'দূর, আমি কিয়বো না।' মানে, তার কাছে এটা হলো তো মুসলমানদের দেশ আর এটা হলো হিন্দুদের দেশ। তা, ও বলে, 'আমি তো কোথাও কিটিং করি না, আমি না হিন্দু, না মুসলমান, আমি ওর কোনো জায়গায়ই বাবো না।' চলে গিয়েছে, আমারই মতো বুড়ো হয়ে গিয়েছে, বেঁচে আছে কিনা, জানি না। চলে গেছে, সে বড়ো ভালো বন্ধু ছিলো আমার। সে-ই প্রথম ঐ কথাগুলো বলে যে, কবিতা কী মজার। একজন লোক যে তার থেকে কোনো ফায়দা ওঠাতে চায় না, খালি ভালবাসে, এ তাকেই দেখেছিলাম।

অনেক হয়েছে, না?

কবিতা পাঠ কবিতা আবৃত্তি

অরুণ মিত্র

কবিতা-পাঠ এবং কবিতা-আবৃত্তি নিয়ে ইদানীং নানা প্রশ্ন ঘে উঠছে এটা এক শুভ লক্ষণ, কেননা এ বিষয়ে কিছু ভাবনা-চিন্তার দরকার আছে। অনেক কাল ধাবৎ, সেই আচার্য শিশির ভাদুড়ীর সময় থেকে, কবিতার উপর শিল্পীদের বিশেষ নজর পড়েছে, যার ফলে কবিতা-আবৃত্তি অভিনয় বা সংগীতের মতো এক জন-শিল্পাহুঠানে পরিণত হয়েছে। এতে এক প্রধান স্থান পেয়েছে লিরিক কবিতা। কবিতা-প্রেমের কথা ভাবলে লক্ষণটা আনন্দের, কিন্তু একটু খুঁটিয়ে দেখলে মনে নানা প্রশ্নও আসে। সে সব কথা আমি বলেছিলাম কিছুকাল আগে যখন কবিতা-আবৃত্তির চর্চা চারদিকে প্রবল হয়ে উঠেছে। ‘আবৃত্তি আকাদেমীর’ আমন্ত্রণে এক ঘরোয়া সভায় এ সম্বন্ধে আমি কিছু মত প্রকাশ করেছিলাম এবং বিভিন্ন প্রশ্নের উত্তর দিয়েছিলাম। আমার সেই বক্তব্য বছর-খানেক বাদে আকাদেমীর মুখপত্রে প্রকাশিত হওয়ার পর কিঞ্চিৎ কৌতূহলের সৃষ্টি হয়। অতঃপর এই বিষয় নিয়ে রবীন্দ্র সদনে এক আলোচনা-সভা এবং আবৃত্তি ও কাব্যগীতির অহুষ্ঠান হয় প্রধানত শ্রীসন্তোষকুমার ঘোষের আগ্রহে। রবীন্দ্রনাথের কাব্যগীতি শোনান শ্রীমতী সূচিভা মিত্র। আলোচনায় ছিলেন শ্রীশঙ্কু মিত্র ও শ্রীসন্তোষকুমার ঘোষ। আমিও তাতে অংশ গ্রহণ করি। বক্তৃত সন্তোষকুমারের ভূমিকার পর আমার বক্তব্যেই আলোচনার সূত্রপাত। কিন্তু আলোচনা অগ্রসর হয়নি, কেননা উত্তর আসে আক্রমণে, বা প্রত্যাশিত ছিল না। সমস্তটা সাহিত্যসংগঠ, বিশেষ কোনো তারিখে বিশেষ কোনো মঞ্চে আক্রমণ প্রতি-আক্রমণ দিয়ে তার সমাধান হয় না। আর এ বিষয়ে কোনো পূর্ব পরিকল্পনা অহুযায়ী সমাধান তৈরি করাও যায় না। অবশ্য কোনো জন-অহুঠানে, যেখানে বহু লোক গিয়েছেন শিল্প উপভোগের জন্তে এবং যার সঙ্গে শৈল্পিক প্রতিষ্ঠার ব্যক্তিগত অভিমান জড়িত হয়ে পড়েছে, সেখানে এ ধরনের আলোচনার ব্যবস্থা

বাস্তবসম্মত কিনা তাও খুব সন্দেহের জবে একেবারে অর্থহীন হয়তো নয়, কারণ শিল্প-শিলাসূ মনে চিত্তার কিছু আয়গা তো থাকে, লেখানে খানিকটা নাড়া লাগে, যা শেষ পর্যন্ত দুষ্টির পক্ষে উপকারীই হয়।

কবিতা আমরা অন্তঃকরণ সামনে পড়ি কেন? জনসমাবেশে আয়ত্তি করি কেন? তার সহজ ও স্বাভাবিক কারণ তো এই যে, কোনো কবিতা পাঠকের ভালো লেগেছে বলে তিনি সেই ভালো-লাগাটা অন্তঃকরণে অমুভব করাতে চান। অর্থাৎ কবিতার যে ভাব বা যে-বক্তব্য তাঁকে নাড়িয়েছে সেইটা তিনি অন্তঃকরণে মনে পৌঁছে দিতে চান। যে-সব কবিতা কাহিনী-প্রধান অথবা প্রত্যক্ষভাবে নাট্যগুণসম্পন্ন, সে-সব কবিতা নিয়ে সমস্যা নেই। সে-রকম কবিতা বিবৃত বিষয়ের অবলম্বনে অভিনয়-কুশলতার দ্বারা ফুটিয়ে তোলা যায় এবং তাতে শ্রোতাদের নাট্যপ্রেমও তৃপ্ত হয়। অবশ্য সেক্ষেত্রে আয়ত্তিকারের ক্ষমতা অমূল্যে আয়ত্তির কার্যকারিতায় তকাত হয়। কিন্তু সত্যিকার সমস্যার ক্ষেত্র হল লিঙ্গিক কবিতা। এ কবিতায় রূপ নেয় জীবন ও জগতের সংস্পর্শে কবির অব্যবহিত একান্ত প্রতিক্রিয়া। এই কারণে লিঙ্গিক কবিতা বিভিন্ন কবির প্রস্তুতিগত বৈশিষ্ট্য এবং স্বভাবের পরিচয় বহন করে। ঘটনার বিবরণ নয়, কাহিনী নয়, নাট্যভাষণ নয়। যে কবিতার কবির ব্যক্তিত্ব প্রকাশ পায়, তাঁর সংবেদন ও অমুভূতির রূপায়ণ থাকে, তাঁর মানবীয় উপলব্ধি উন্মোচিত হয়, এ সেই কবিতা। আধুনিক কবিতা বলতে আমরা এখন একেই বুঝি। এই কবিতার জগ্রেই সমস্যার উদ্ভব। অল্প কোনো কবিতা পাঠের ধরন এর উপর চাপানো চলে না। এ কবিতা কেউ নিজের পড়ার সময় তার যে-বক্তব্য, তা সে ভাবই হোক বা অমুভবই হোক বা আর কিছু, তাঁকে নাড়িয়েছে, অন্তঃকরণে সামনে পড়ার সময় সেটাই শ্রোতাদের মনে সঞ্চারিত করার চেষ্টা করবেন, এই হল আসল কথা এ কবিতার ক্ষেত্রে। লেখক যখন স্বয়ং তাঁর লেখা পড়েন তখন এ ক্রিয়াকে আপনি থেকেই হয়, অবশ্য যদি তাঁর স্বায়ত্তিক বিহীনতা না দেখা দেয়। আমি নিজের কথা এই বলতে পারি যে, আমি যে-আবেগ ও যে-অমুভূতি নিয়ে কোনো কবিতা লিখেছি, সেই আবেগ ও অমুভূতি কিরে আসে আমার মনের মধ্যে, যখন কবিতাটা অন্তঃকরণে কাছে পড়ি। যারা শুনেছেন তাঁদের প্রতি আমার মনোযোগ স্বভাবতই থাকে, কিন্তু তাকে ছাপিয়ে যায় আমার মনের আন্দোলন (কোনো কারণে যখন শ্রোতাদের প্রতি মনোযোগ বেশি দিই তখনই আমার কবিতাপাঠ ঠিক হয় না)। কবিতার ভাবের দ্বারা আমি যে আবার আন্দোলিত হই তার ফলে অন্তঃকরণে মনে তা

সকালের চোটা সচেতনভাবে কথার প্রয়োজন হয় না। অন্তরের কবিতা যখন কেউ পড়েন তখন ওরকম একাক্সতা সম্ভব নয় বটে, কিন্তু আবেগ বা অহুজ্জ্বলের আন্দোলন নিশ্চয় থাকবে, কেননা অন্তরের কবিতা যে পড়া হয় তা তো ভালো লাগার কারণেই পড়া হয়। আর অহুজ্জ্বলি এই ভালো লাগার মূলে। অর্থাৎ কবিতার ভাবের সঙ্গে কবিতা পাঠকের একটা জড়গত সংযোগ ঘটে। এটা এক subjective ব্যাপার এবং এটা ছাড়া কবিতাকে শ্রোতার জ্বলন্ত সংযোগ করা সম্ভব বলে আমার মনে হয় না। subjective মনোভঙ্গি থেকে বিযুক্ত হলে লিরিক কবিতার পাঠ স্বভাবতই কবিতাকে ছাড়িয়ে শিল্পকৌশলের দিকে যায় এবং অন্তভাবে শ্রোতাকে প্রভাবিত করতে চায়। সেটা কবিতার ব্যাপার নয়। অবশ্য বুদ্ধিনির্ভর কবিতাও আছে, কিন্তু আমার দৃঢ় বিশ্বাস সে-জাতের কবিতায় যদিও কবির যথেষ্ট ক্ষমতা প্রকাশ পেতে পারে যা প্রশংসার যোগ্য, এবং সে-কবিতা শ্রোতাকে ভাবাতেও পারে, কিন্তু তা কখনোই শ্রোতাকে আচ্ছন্ন করতে, তাকে ভেতর থেকে নাড়াতে, তাকে সঙ্গে টেনে নিয়ে যেতে পারে না।

আবেগ ও অহুজ্জ্বলিকে ঘিরেই লিরিক কবিতার সৃষ্টি এবং তার আবেদনও পাঠক ও শ্রোতার আবেগ আর অহুজ্জ্বলির কাছে। এই সৃষ্টি কবির নিজস্ব উপলব্ধির বাহন। সেইখানে এ কবিতার অন্তরঙ্গ বৈশিষ্ট্য। আর তার বহিঃক বৈশিষ্ট্য প্রকাশ পায় তার চলনে। হয়তো কোন গৃঢ় অহুজ্জ্বলকে বয়ে নিয়ে চলে এক শান্ত মন্থর বাক্যপ্রবাহ। কারো ক্ষেত্রে হয়তো কোনো নিবিড় ভাব রূপ নেয় টানটান শব্দ-সম্পর্কের মধ্যে। আবার হয়তো কোনো সৃষ্টিতে কবিতার অন্তর্গত কথা খোলা আওয়াজ পরিহার করে বাক্যের এক চাপা ধনিকে আশ্রয় করে। লিরিক কবিতার এই দুই দিক সম্বন্ধে সজাগ থেকে যদি কণ্ঠ ব্যবহার করা যায়, তবে কবিতা ঠিকভাবে পৌছয় শ্রোতার কাছে। অবশ্য এই সজাগ থাকাটা কোনো পরিকল্পনার বিষয় নয়, ওটা আপনা থেকেই ঘটে যদি কবিতার সংবেদনা থাকে পাঠকের মধ্যে। কবি তাঁর নিজের লেখা পড়তে গেলে যেমন হয় অনেকটা সেই রকম।

কবিতা শোনার পর শ্রোতা তার ভাবে বিচলিত বা অভিভূত হবেন, এটাই তো কাম্য। পাঠকের অহুজ্জ্বলি বা সংবেদনাই তা ঘটাতে পারে, অল্প কোনো উপায়ে তা সম্ভব নয়। সেই কারণে ভাঙা গলায় কবিতা পড়লেও তা শ্রোতাকে নাড়াতে পারে যদি পাঠকের এই আত্মগত জিয়াটা থাকে তার পেছনে। কণ্ঠস্বরের প্রয়োজন তো আছেই, কিন্তু তার ভূমিকা নিশ্চয় কবিতা উপলব্ধির ভূমিকার চেয়ে বড়ো হতে পারে না। যদি সে-উপলব্ধির প্রকাশ না থাকে

তাহলে কণ্ঠবাননই বড়ো হয়ে ওঠে, যার ফলে আবেগিকতার শৈল্পিক দৃষ্টান্ত প্রোত্যাহা অভিব্যক্ত হন এবং তাঁরা কবিতাকে পোষণ করে বাহবা দেন আবেগের কোশলকে। এতে আপত্তির কিছু নেই যদি প্রগাঢ় অনুভব এবং অন্তর্বাণী ভাবনার কবিতা বাদ দিয়ে পড়া হয় অন্তর্ধ্বনীর কবিতা, যাতে আছে আপাত নাটকীয়তা অথবা সহজ কাহিনী।

বিপত্তি ঘটে যখন আবেগের শৈল্পিক অভ্যাসে পড়া হয় লিরিক কবিতা। কবিতাকে ছাড়িয়ে তখন অন্তর্ শিল্প প্রোত্যাহা মন জুড়ে বলে, কবিতা হয়ে যায় উপলক্ষ্য মাত্র। এবং কবিতার গুণাগুণ আর কিছু আসে যায় না। এর নিদর্শন আকছায় পাওয়া যায়। যিনি ক্ষমতাবান শিল্পী, অর্থাৎ যার কণ্ঠস্বর চমৎকার, যিনি তা ইচ্ছামতো ওঠাতে নামাতে পারেন এবং সেই সঙ্গে মুখে নানারকম অভিব্যক্তি ফোটাতে পারেন এমন শিল্পী যখন কোনো ভালো কবিতা আবেগ করেন তখন স্বভাবতই তুমুল হাততালি পান। তারপরই যদি তিনি এমন কোনো কবিতা পড়েন যা আগেরটির মতো উৎকৃষ্ট নয় (কবিতারও তো গুণের তারতম্য আছে, উৎকৃষ্ট আছে, তাই না কি?), তখনও তিনি সমশ্রমণ অভিনন্দন পান। এটা তো হামেশা দেখাও যায়। এমন-কি তিনি যদি সঙ্কল্প করে কোনো বাজে কবিতা পড়েন তাহলেও যে একই রকম তারিফ পাবেন একথা নিশ্চয় করে বলা যায়। তাহলে কবিতার ভূমিকা এ ক্ষেত্রে অন্তর্ শিল্পের একটা অবলম্বন হওয়া ছাড়া আর কি?

সন্দেহ নেই যে, এই অবলম্বনের মূল হল শব্দ-ধ্বনি। শব্দের ধ্বনি সব কবিতার মতো লিরিক কবিতারও এক মুখ্য উপাদান। তা থেকে তার চলনটা ধরা পড়ে, তার অঙ্গ-বিস্তার ফুটে ওঠে এবং তার নির্ভয়ে ছন্দ এক বিশেষ আন্দোলন ক্রতির মাধ্যমে মনে ছড়িয়ে দেয়। কিন্তু এ কবিতার আর এক ধ্বনি আছে যা ভেতর থেকে উঠে আসে, যা শব্দসমূহের প্রয়োগ ও অর্থ এবং তাদের অর্থ ও বাস্তবকে আশ্রয় করে রূপ নেয়। কবিতার আসল অভিঘাত তা থেকেই উৎপন্ন হয়। কবিতার সাধক পাঠে এই অর্থবাস্তবমণ্ডিত ধ্বনিরূপই মূর্ত হয়ে ওঠে। তখন উচ্চারণকর্তার উপস্থাপনার দিকে প্রোত্যাহা আর মন যায় না, কবিতাটাই তার সামনে চলে আসে।

আসলে অন্তের সামনে লিরিক কবিতাপাঠের প্রথম প্রেরণাই হল নিজের একান্ত ভালো-লাগা, এবং পাঠের ইচ্ছাটা স্বতোৎসাহিত। পঠিতব্য কবিতার সঙ্গে নিজের আবেগ ও অনুভূতি জড়িত হয়েছে বলে একটা আত্মগত মনোভঙ্গি এই পাঠের পেছনে থাকে। সচরাচর যে আবেগ অনুভব হয় তার সঙ্গে এই

পাঠের পার্থক্য এই ছই কারণেই ঘটে অর্থাৎ স্বতঃস্ফূর্ততা বা স্বতঃপ্রণোদন এবং আত্মগত মনোভঙ্গি। অবশ্য এমন তর্ক করা যায় যে, অল্পমানের আবৃত্তিকার যখন কোনো কবিতা আবৃত্তি করেন তখন সে-কবিতা তাঁর ভালো লাগে বলেই করেন, এবং ভালো-লাগার কোনো পরিমাপ-যন্ত্র নেই যা বলে দেবে কার কতখানি ভালো লেগেছে এবং কার ভালো-লাগাটা খাটি আর কারটা নয়। এ যুক্তি সরাসরি উড়িয়ে না দিয়ে একটু বিচার করে দেখা যেতে পারে। পাঠক অথবা আবৃত্তিকার, প্রত্যেকেই তাঁর ভালো লাগে বলেই কোনো কবিতা পড়েন বা আবৃত্তি করেন, এ কথা মেনে নিলেও কিছুটা থেকে যায়। কেন-না মনোভাব হিসেবে ভালো-লাগা যতই বিমূর্ত হোক, সব ক্ষেত্রের মতো এক্ষেত্রেও তা প্রকাশ পায় বিশেষ বিষয়কে ভিত্তি করে। তার এই প্রকাশ-রূপ নানারকম হতে পারে। সেটাকেই পরিমাপ-যন্ত্র বলে ধরা যায়, যা ঠিক-বেঠিকের হদিশ দিয়ে দেয়। তারপর আর পরিমাণের প্রশ্ন থাকে না। সব আবৃত্তিকার অবশ্যই নয়, কিন্তু অনেকেই তাঁদের ভালো-লাগা প্রকাশ করতে গিয়ে নিজস্ব কিছু সৃষ্টি করেন, যা পঠিত কবিতাকে অভিক্রম করে যায় এবং যার জগ্রে কবিতা তাঁরা যাই পড়ুন না কেন তারিফ পান সমান। অর্থাৎ কবিতাকে উপলক্ষ্য করে সৃষ্টি হয় অল্প শিল্প। কিন্তু কবি নিজে অথবা কবিতার একান্ত পাঠক যখন কবিতা শোনান তখন তাঁর নিঃসঙ্গ অল্পভূতির সংযোগ থাকে তাতে। কবিতাটাই তখন তাঁর কাছে সর্বস্ব, কোনো করতালির প্রত্যাশা নিয়ে তিনি তা পড়েন না। কবিতার গুণাগুণ শুধু সেইভাবেই প্রকাশ পেতে পারে।

এইখানে কবিতা পাঠ বা আবৃত্তির সঙ্গে গানের অর্থাৎ ঘে-গানের কথাই কবিতা থাকে, যেমন রবীন্দ্রসংগীত, সেই গানের এক অনতিক্রমণীয় পার্থক্য আছে। গানে অল্পমোদিত স্বরলিপি দিয়ে কণ্ঠের চলাকেয়া সম্পূর্ণ বঁধা থাকে, তার বাইরে গায়ক বা গায়িকার যাওয়ার অধিকার নেই। কিন্তু আবৃত্তিতে কণ্ঠ-বিচরণের কোনো পথ ছকে দেওয়া থাকে না। আবৃত্তিতে স্বরলিপির কোনো প্রশ্ন নেই। সেখানে পাঠক বা আবৃত্তিকার নিরঙ্কুশভাবে স্বাধীন। অতএব তিনি স্বেচ্ছাচারীও হ'তে পারেন। তবু যে সংগীতে বিভিন্ন গায়ক-গায়িকার ভিন্নতা প্রকাশ পায়, একই গানের আবেদনে তারতম্য ঘটে, আমার ধারণা, তার মূলে থাকে গায়ক-গায়িকার অল্পভূতি ও সংবেদনার ভিন্নতা। কোনো স্বরলিপির নির্দেশ সেখানে দেওয়া যায় না। গায়নে এবং আবেদনে যে-বিভিন্নতা হয় তাকে সৃষ্টি করে গায়ক বা গায়িকার সামগ্রিক ব্যক্তিত্ব, তাঁর মনোভঙ্গি,

পানের ভাবমণ্ডলে তাঁর প্রবেশ করার সামর্থ্য এবং রচিত শব্দাবলীর ভাবে তাঁর লাড়া দেওয়ার ক্ষমতা। এ দিক থেকে লিখিত কবিতার উপযুক্ত পাঠের সঙ্গে তার কিছু মিল আছে। আবার কঠসাধনা ও চর্চায় দিক থেকে তার কিছু মিল আছে আনুষ্ঠানিক আবৃত্তির সঙ্গে।

আনুষ্ঠানিক আবৃত্তি যে ব্যক্তিগতভাবে কবিতা পাঠের থেকে অল্প প্রকৃতির, প্রকৃতির প্রক্রিয়াই তা চিহ্নিত করে দেয়। বৃহৎ জনসমষ্টির সামনে performance হিসেবে কবিতা পড়তে হলে তার অল্প নিজেকে প্রস্তুত করা দরকার। কলে শুরু হয় মহড়া। কঠকে কীভাবে ব্যবহার করা হবে, ভঙ্গিগুলো কোথায় কেমন হবে, এ সব নিয়মিত চর্চায় রপ্ত করেন শিল্পী। এই প্রশিক্ষণ ও প্রস্তুতি কবিতাপাঠকে অল্প এলাকায় নিয়ে যায়, যা হল অভিনয়ের এলাকা। এই কারণে আবৃত্তিকে এক পৃথক শিল্প বলা যায় কিনা সে-প্রশ্নও আসে। পৃথক শিল্প, না অভিনয়-শিল্পের এক অঙ্গ? নাট্যাভিনয়ে যেমন থাকে স্বগতোক্তি অথবা একক কথন, তেমন কিছু? মোট কথা, এই আবৃত্তিতে আবৃত্তিকার জনসমন্বিত উপস্থাপনের ক্ষেত্রে হিসেব করে অভ্যাস করে কবিতার এমন এক শিল্পরূপ দিতে চান যা তাঁর স্বতন্ত্র সৃষ্টি। মূলত এই প্রস্তুতি, এই প্রশিক্ষণ, আবৃত্তিকার এই গুরুত্ব কবিতাপাঠের প্রকৃতি বদলে দেয়, কবিতার অবলম্বনে সৃষ্টি হয় এক বিশেষ শিল্পরূপ। অবশ্য performing art-এর বৈশিষ্ট্যই তাই। সেটা প্রোতা ও দর্শকসাধারণের কাছে নিশ্চয়ই খুব চিত্তাকর্ষক হতে পারে, কিন্তু কবিতার নিজস্ব ডুমিকা সেখানে গৌণ। ফলে কবিতার effect-এর দিক থেকে মুড়ি-মিছরির সমান দূর হয়ে যাওয়া আশ্চর্যের নয়, যেমন বাজারদরে হয়েছে আজকাল। তর্ক ওঠানো যায়, কবিরাও তো নির্দিষ্ট কোনো দিনে জন-সমাবেশে কবিতা পড়ে থাকেন, যেমন কবি-সম্মেলনে, তাহলে সে-পাঠও এই শ্রেণীতে ফেলা যায়। কিন্তু তা যায় না এই কারণে যে, তাঁদের উপস্থাপনায় কবিতার শিল্পরূপ দানের কোনো প্রয়াস থাকে না। সব ক্ষেত্রেই তাতে স্বতঃস্ফূর্ততার একটা উপাদান থাকে। হয়তো কোনো কবি কবিতা ভালো পড়েন, কোনো কবি ভালো পড়েন না। কিন্তু এই ভালো বা মন্দ পাঠের মধ্যে দিয়ে কবিতাটাই তিনি আঁকড়ে থাকেন, যার সঙ্গে যুক্ত থাকে তাঁর নিজের আবেগ। সুতরাং কবিতার গুণাগুণ প্রোতার কান থেকে মুছে যায় না।

এমন দেখা যায় যে, কবিতার নিভৃত অল্পরাগীরা যখন সেই অল্পরাগ যশে কোনো বিশেষ কবির কবিতা অল্পদের পড়ে শোনান তখন তাঁদের পাঠের মধ্যে যথেষ্ট পার্থক্য হয়। সুতরাং কবিতার পাঠে সেক্ষেত্রেও কি গোলমাল থাকে না?

এ সম্বন্ধে বলা যায়, যে-পার্শ্বকা ঘটে তা কবিতার প্রকৃতির অন্তর্ভুক্তই ঘটে। আমরা জানি, লিরিক কবিতা, বিশেষত আধুনিক কালের কবিতা অনেক ক্ষেত্রেই জটিল এবং গূঢ়সংসারী। বিশিষ্ট শব্দ-সংযোগের মাধ্যমে তার ভাষা এক এক জনের কাছে এক এক রকম প্রতিভাত হতে পারে। সুতরাং এ রকম কবিতা ধারা অন্তের কাছে পড়েন তাঁরা নিজের নিজের উপলব্ধি অনুসারেই পড়েন, যা সাধারণত এক হয় না। তাছাড়া, প্রত্যেকেই পড়ার একটা ভঙ্গি থাকে, যা তাকে অন্তরের পড়ার থেকে পৃথক করে। এর সঙ্গে ঠিক পড়া বা বৈঠক পড়ার সম্পর্ক আছে বলে মনে হয় না।

আধুনিক লিরিক কবিতা বড়ো হতভাগিনী। ছাপার অক্ষরে তার দিকে তাকিয়ে দেখার মানুষ খুব কম। সুতরাং সাধারণত তার প্রচারের প্রয়োজন আছে। তার একমাত্র উপায় হল কণ্ঠের আশ্রয় নেওয়া। অর্থাৎ লোককে পড়ে শোনানো। সে কারণে কবিতা পাঠের আয়োজন করা বাঞ্ছনীয়। কবিতা জিনিসটা যে ফ্যালনা নয় তার চাক্ষুশ প্রমাণ দিয়ে তাকে জনপ্রিয় করার জন্যে আলো, সংগীত, নাটকীয় কলাকৌশল ইত্যাদিও ব্যবহার করা যেতে পারে। সেজন্যে বেছে নেওয়া উচিত বিশেষ ধরনের কবিতা : যে-সব কবিতা উপলব্ধি হিসেবে ব্যবহৃত হলেও কোনো কাব্যিক ক্ষতি হয় না। কিন্তু সাধারণভাবে লিরিক কবিতা ঐ উপায়ে জনপ্রিয় করতে গেলে কল উল্টো হবে : কবিতাই মারা পড়বে। আমি মনে করি জন সমক্ষে কবিতার সংবেদনশীল পাঠই যথেষ্ট কার্যকর। অবশ্য ‘জন’ বলতে আমি শিক্ষিত জন বোঝাচ্ছি না। কেন-না কবিতার সাড়া দেওয়ার সঙ্গে তথাকথিত শিক্ষার কোনো যোগ আছে বলে মনে হয় না। কবিতার সংবেদনা বাদের থাকে তাদের জন্য থেকেই থাকে, বাদের থাকে না তাদের হাজার পরীক্ষা পালেও গজায় না। সুতরাং এ বিষয়ে শিক্ষিত-অশিক্ষিতের বাছবিচার না করাই উচিত। পাবলো নেরুদার আত্মজীবনী থেকে আমরা তো জেনেছি শিক্ষিত বুদ্ধিজীবীদের বিচারে তাঁর যে কবিতাগুলি জটিল সাব্যস্ত হয়েছিল সেই কবিতা তাঁর মুখে শুনে খনি প্রমিকরা কতখানি অভিভূত হয়ে পড়েছিল। আমাদের দেশে যেহেতু শিক্ষিতদের চেয়ে অশিক্ষিত-অনেক বেশি, সেহেতু অশিক্ষিতদের মধ্যে কাব্য-সংবেদীর সংখ্যা অনেক বেশি, এটা ধরে নেওয়া যেতে পারে। অন্তঃপ্রাণ শিক্ষিত অশিক্ষিত ভেদ না করে সর্বত্র সর্বসমক্ষে কবিতাপাঠের ব্যবস্থা করা উচিত। আমার বিশ্বাস, তাতে কবিতার পরিস্থিতির কিছু উন্নতি হবে।

কবিতার পাঠ নিয়ে ভাববার যথেষ্ট প্রয়োজন আছে, বিশেষত যখন তাকে

কমশই বেশি করে জনসমক্ষে নিয়ে আসা হচ্ছে। আমার ভাবনাগুলো এখানে নির্দিষ্ট করার চেষ্টা করলাম। এমন দাবি করি না যে, আমার দৃষ্টিকোণ অস্বাভাবিক। শিল্প সাহিত্যের ক্ষেত্রে তা কি কখনো করা যায়? অল্প দৃষ্টিকোণ, অল্প ভাবনা থাকতে পারে। যদি থাকে, চলুক না আলোচনা। তাতে তো আমরা লাভবানই হব।

আবুজি—কৌ পাই কৌ চাই

সন্তোষকুমার ঘোষ

স্বর ছিল, ছিল শব্দও। দেশ বিদেশের আদি শাস্ত্র যদি সত্য হয় তবে আদিতে শব্দই ছিল। আমরা বলি শব্দ ব্রহ্ম। ওরা বলে ছা ওয়ার্ড ওয়ার্ড উইথ্‌ গড, ছা ওয়ার্ড ওয়ার্ড গড। তবু আমি নিঃশব্দ নয় নই। প্রকৃতি তো মাহুঘেরও আগে! নদী, সমুদ্র, নির্ঝর, বালুঝড়, বাতাস, আর মহাকাশ। হয়তো শব্দশব্দ অরণ্যও। এদের প্রত্যেকের নিজস্ব একটা ধ্বনি আছে, আহত বা অনাহত স্বর। মাহুঘের গলা কখনও বনের বাগীর নিরন্তরতায়, তটিনীর তরঙ্গের ভঙ্গিতে, সংসীতের ইশারা পেয়ে থাকবে। কাজেই প্রাথমিক মানবের কণ্ঠে আপাত অর্থহীন স্বর ফুটে ওঠাও বিচিত্র নয়। সেই স্বর সমুদ্র নদী আর অরণ্যের নকলে বা আদলে আদিম আর্তি, সেই স্বর শুধুই অব্যয়। ভয়ে, বিমূঢ় বিশ্বয়ে, অথবা ব্যাখ্যাহীন বাধাহীন আনন্দে উল্লাসে তার উচ্চারণ। মাহুঘের। বলা যায় না এ ব্যাপারে তৎকালীন বস্ত্তপত্তয়াও তার প্রেরণা হয়ে থাকতে পারে। সোজা কথায়, বোবা থাকলে চলবে না—ভাকতে হবে।

আমার ধারণা, কথা এসেছে পরে। কথা মানে বাক্ অর্থাৎ অর্থময়ী দেবী। তিনি স্বরকে সঙ্গী করে নিলেন। গোড়াকার বাচনিক শিল্পতে তাই গান আর কাব্য মেশামেশি। যার বৌগিক নাম দীর্ঘকাল ছিল মন্ত্র। পরে প্রেম এমনকি শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধের আহ্বানও স্বরে-স্বরেই তরঙ্গিত হল। সৃষ্টির দ্বিতীয় পর্বে বিস্তার প্রাণী যেমন উভচর, শিল্প সৃষ্টির একটি পর্ষায়ে তেমনই। তখন লেখা তো নেই, শুধু বলা, শুধু গাওয়া। গান আর কবিতা মিলে এক—উভচর। প্রেষ্ঠ নমুনা তখনই, ঋক্-এর অনেক স্তব্ধ আর বধন সামবেদ হয়।

কাব্য আর গীতি। পরে দুই শরিকের মতো এরা কবে আলাদা হয়ে গেছে। তবু পার্টিশানের পরও উভয়ে কোনও কোনওখানে আজও জড়িয়ে আছে। নবরত্ন সভার কালিদাস তাঁর কুমারসম্ভব ও মেঘদূত

নিশ্চয়ই স্বর সহযোগে শোনান? বলতে কি রামায়ণও বউটা মহাকাব্য ততটাই গান। বাস্তবিক প্রেরণার লব কুশ কাহিনীটা গেছে গেয়ে তুলিয়ে তাদের শিঙদেবকে নাকি চমকে দেয়। তুলসীদাসের রামচরিত-মানস কিংবা কবীরের দোহা, তুলনার এসব যদিও অর্বাচীন, তথাপি স্বরসংসর্গের ঐতিহ্যে আজও সঙ্গমানে আসীন। এই ধারা পরবর্তী হিন্দী কবিতাতেও অব্যাহত। একই লাইন অন্তত দু'বার স্বর করে আওড়ানো, সেই রীতিটা তো আছেই, তাছাড়া ওই ভাষায়, বউবুজ জানি, কবিদের শুধু লিখেই খালাস নেই, কণ্ঠহার্য হলেই মুশকিল। অর্থাৎ কী এখানকার চারণ কবিদের, কী ওখানকার ব্যালাড-স্ট্রোফের ঐতিহ্য সমানে চলছে।

ডিম্ব গোষ্ঠ বোধহয় এক বাংলাই। অন্তত এই ভারতে। এখানে গান—গানই। কবিতা—কবিতাই। স্বর করে পড়ার রেওয়াজ নেই। সেইজন্তেই অন্ততর একটি প্রকরণ—আবৃত্তি। অনেককাল এই ব্যাপারটা নানা অস্থিঠানে ছিল অভিনয় বা সংগীতেরই আচলধরা। নিজের শিরদাঁড়ায় সোজা হয়ে দাঁড়াতে শিখেছে অতি অল্পকাল। যদিও আগে শিশির ভাদুড়ী, নির্মলেন্দু লাহিড়ী, বীরেন্দ্রকৃষ্ণ ভট্ট প্রমুখের কিছু কিছু রেকর্ড শুনেছি, ডিস্ক-এ প্রকাশিত হয়েছে নয়; বরীন্দ্রনাথেরও কিছু কিছু দিবাকর্ষের ধ্বনি, তবু এর বহুল প্রচলন মোটামুটি আধুনিক। আবৃত্তিকে প্রথম উদাত্ত বিস্তারে যিনি প্রতিষ্ঠা দেন, তিনি সম্ভবত কাজী সবাসচাঁ। তাঁর ভরাট স্বরটি কণ্ঠেই প্রোতারা সম্মোহিত হয়ে যেতেন।

তিনি নেই, কিন্তু তাঁর তৈরি রাস্তাটা আছে। আছে তাঁর নির্ভীক অন্ত-নিরপেক্ষ সাহস। সেই সাহসকে মশাল করে, তাঁরই দেখানো রাস্তা ধরে আজ একটা মিছিল দেখতে পাচ্ছি। দেবহুলাল, প্রদীপ, অমিয়, পার্থ, গৌরী, কাজল প্রভৃতি নাম সেই শোভাযাত্রার অগ্রগামী সারি।

শুধু আবৃত্তি নিয়েই বের হচ্ছে রেকর্ডের পর রেকর্ড। আবার গান না, নাচ না, শুধু আবৃত্তি দিয়েই একটা ভরপুর আসর? কী শৈল্পিক, কী বাবসায়িক এই পটপূর্ণতা বছর কয়েক আগে ভাবাও যেত না। আজ লজ্জা মিত্র কবিতা পড়বেন, এই বার্তা বেই রটে গেল অমনই হাউল ফুল তো বটেই, হলও যেন ভেঙ্গে পড়ে-পড়ে। আবৃত্তির প্রসঙ্গে তৃপ্তি মিত্র আর তাঁর কস্তা শাঁওলির কথাও উল্লেখ করা কর্তব্য মনে করি।

কবিতা পাঠের ছুটি দিক: একটি কবির নিজের কঠ। গলা যদি তেমন খোলতাই নাও হয়, তবু তাঁর বলাটার তাৎপর্য অনস্বীকার্য। রবীন্দ্রনাথের রেকর্ডই ধরুন না কেন। শেষ বয়সের রেকর্ডসমূহে তাঁর উচ্চারণ ভদ্রির হৃদিশ তো পাইই, জানি কোন্ অংশে কোন্ শব্দে ছিল তাঁর বিশেষ ঝাঁক—তাছাড়া কবির নিজস্ব অভিশ্রুত একটা অর্থও কি বেরিয়ে আসে না আবৃত্তিতে? সেটাও দরকার। ওটা যেন মুদ্রিত একটি বইয়ের বিশেষ একটি “অথরস্ কপি”। হাজার হাজারের মধ্যে স্বাক্ষরিত একটি।

ইদানীং কিছু কিছু রেকর্ডে সক্ষম জনপ্রিয় আবৃত্তিকারদের পাশাপাশি কবিদের নিজেকেও নিবেদন। এই সহঅবস্থিতি সপ্রশংসভাবে লক্ষ করি। আধুনিক অনেক কবিরই পড়া ভালো। না হলেও এর আলাদা একটা দাম থাকত। আর দাম তো তাঁদের আছেই প্রচলিত অর্থে কবি না হয়েও কবিতার প্রচার ও প্রসারকে ব্রত হিসেবে শিরোধার্য করছেন ধারা। ওঁরা সৃষ্টি হয়তো করেন না, তবু সৃষ্ট বস্তুর মর্মে প্রবেশে প্রয়াসী। যদি স্পর্ধা না হয় তবে বলি, এতখানি করলেন আর এতদূর এগিয়ে গেলেনই যখন, তখন এঁরা আরও একটু দূর যান না কেন? কবিতার শুধু মন নয় দেহ বা ছন্দেব কোশলকেও অধিকার করুন। বর্তটা বলনার উচ্চারণে, ততটাই মস্তিষ্কের জ্ঞানে। রাগ-রাগিণী গানের যা, ছন্দ কবিতার তা; এক কথায় ব্যাকরণ। আয়ত্ত হলেই এই শিল্পের উপহার উপচার সম্পূর্ণ হবে, হবে সব অর্থে সর্বার্থসাধক।

পুনশ্চ: এখানেই দাঁড়ি টেনে দেওয়া যেতে পারত। তবু আমার বিস্থূল মনে আরও দুটো কথা চমকে উঠল যে! কবিরা নিজের কবিতা যখন পড়েন তখন তাঁদের ঈঙ্গিত মানো তো মেলেই। সেই পড়া থেকেও অন্তর্দেব অবগুই কিছু না কিছু নেবার আছে। গলা না হলেও ছন্দটা, বলার কথাটা। আবার অন্তেরা যখন কবিদের কবিতা পড়েন তখনও কিছু নতুন একটা বেধ বা আয়তন মেলে। যেমন কবিকৃত ব্যাখ্যায় যে-পঙ্কটা তালগোল পাকিয়ে যায়, অনেক সঙ্কল্প বিদগ্ধ অধ্যাপকের স্বরসিক বিশ্লেষণে সেটাই প্রাঞ্জল বা জল্জল্ হয়ে ওঠে। যেন বেদনার এক একটা দানা ছাড়ানো। তখন সেই বেদানা নিরাকার। সহসা বেদনা। অতএব আবৃত্তিকে ধারা সমর্থ বৃত্তি করছেন তাঁদের প্রাণ্য সমকাল আর উত্তরকালের কৃতজ্ঞতা।

আচ্ছা, কবিরা যখন অন্তের কবিতা পড়েন? তখনও কিছু দ্বিতীয় একটা তার টংকৃত হয়ে উঠতে পারে। রবীন্দ্রনাথ শঙ্করলাল আলোচনা করলে যেমন

সেটা আলাদা শব্দভাণ্ডার [প্রাচীন সাহিত্য], তিনি শব্দভাণ্ডার পাঠ করলেও হয়তো সেটা এমন কোনও নাট্যকাব্য হ'ত বা হতে পারত বা কালিদাসেরই সমান্তর। একালের এক অগ্রণী কবিয় কণ্ঠে বরীজনাথেরই 'কণিকা'র কোনও কোনও কবিতার আশ্রয় একটা আলাদা মানে হালকা ভালে বেজে উঠতে শুনেছি।

আর না। কলেজে আমাদের দর্শনশাস্ত্রের এক তরুণ অধ্যাপক এলেই আমরা সমস্বরে বলে উঠতাম "আজ ফিলজফি নয় স্যার, আজ পোয়েট্রি"। আর অমনই তিনি হাজিরার খাতা, পড়ার বই সব বন্ধ করে চোখ বুজে মাঝে মাঝে একটা একটা বৃষ্টি-ঝাপসা বিকেলে মন থেকে বলতে শুরু করতেন "আমারে যে ডাক দেবে, এ জীবনে তারে বারংবার ফিরেছি ডাকিয়া"—লাইনের পর লাইন, অবিরল, অনঙ্গল। তুলি কী করে, কী করেই বা তুলি!

আবৃত্তির কথা

দেবদুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

১৯৭০ সালের কথা। সে বছর সাতই জুলাই তারিখে এক আবৃত্তি প্রতিযোগিতার বিচারকের ভূমিকা গ্রহণ করতে গিয়েছিলাম। সেদিন ছিল বাছাই পর্বের প্রাথমিক প্রতিযোগিতা এবং তার পরদিন ছিল চূড়ান্ত প্রতিযোগিতা। সাধারণত আবৃত্তি প্রতিযোগিতায় বিচারক হয়ে যেতে উৎসাহ পাই না, কোনো-না কোনো অজুহাতে এড়িয়ে যাওয়ার চেষ্টা করি। তবু কখনো কখনো যেতেই হয়, কারণ এমন ঘনিষ্ঠ সূত্র থেকে ডাক আসে যে এড়ানো যায় না।

চূড়ান্ত প্রতিযোগিতায় বিচারের ভার নেবার আমন্ত্রণ জানাতেই এসেছিলেন বন্ধুবর গোবিন্দ চট্টোপাধ্যায় যিনি ‘কল্‌হন’ ছদ্মনামে লেখক হিসেবে সুপরিচিত। কিন্তু সেদিন অল্প অস্থিষ্ঠান পূর্বনির্ধারিত ছিল বলে প্রাথমিক প্রতিযোগিতায় যাওয়াই আব্যস্ত করলাম। তার ওপর, গোবিন্দবাবুর মুখে যখন শুনলাম যে, আমাদেরই আর এক সাহিত্যিক-অধ্যাপক বন্ধু প্রলয় সেনও বাছাই পর্বে অন্ততম সহযোগী বিচারক থাকবেন তখন তাঁর সঙ্গলাভেও প্রলুব্ধ হলাম। বস্ত্ত বীরা গান করেন, ছবি আঁকেন, অধ্যাপনা করেন, সুর সৃষ্টি করেন কিংবা বীরা গল্প-উপন্যাস লেখেন, কাব্য রচনা করেন তাঁদের সকলের প্রতিই আমি যেন কীরকম একটা প্রকাজাত দুর্বলতা এবং বিশ্বয়জড়িত আকর্ষণ অনুভব করি। সে হয়তো এসব ক্ষেত্রে আমার অপারগতার জগুই।

প্রতিযোগীর সংখ্যা বাটের কম নয়—এ খবর জানবার পর গোবিন্দবাবুর আমন্ত্রণও উপেক্ষা করতে সিদ্ধাবোধ করতাম না কিংবা প্রলয়বাবুর সঙ্গলাভের লোভও তুচ্ছ জ্ঞান করতাম যদি সংগঠন-কর্তৃপক্ষ সর্বাত্মে প্রতিযোগিতায় ছোপ-খরা কোনো কবিতা নির্বাচন করতেন। কিন্তু এঁরা তা না করে বাংলাদেশের একালের জনপ্রিয় কবি শামসুর রহমানের ‘ফিরে যাচ্ছি’ কবিতাটি মনোনীত করার এত খুশী হয়েছিলাম যে, কয়েক ঘণ্টা ধরে তাঁর বলে থেকে একজনের পর

একজনের মুখে একই কবিতা বারবার শোনার দুঃখভোগ করতেও এক কথার রাজী হয়ে গেলাম। বলতে ভুলে গেছি, এই প্রতিযোগিতার আয়োজন করেছিলেন বেলেঘাটা ছাত্র সংসদ। এ বাপারে এই প্রতিষ্ঠানের ঐতিহ্য রয়েছে দীর্ঘ দিনের।

আমি ঢের দেখেছি, রবীন্দ্রনাথ, নজরুল এবং সুকান্তের কয়েকটি মাত্র কবিতাই সচরাচর প্রতিযোগিতার জন্য নির্দিষ্ট করা হয়ে থাকে। এই সব কবিতার সংখ্যা সর্বশালুকো দশ-বারোটির বেশি নয়। এই কবিতাগুলির মধ্য থেকে কোন একটিকে নির্বাচন করে যারা প্রতিযোগিতার আয়োজন করেন তাঁদের পক্ষে একটা মন্ত সুবিধা হয় এই যে, প্রতিযোগী পাওয়া যাবে কিনা সে-সম্পর্কে কোনো দুর্ভাবনা থাকে না, খবরটা চাউর হয়ে গেলে প্রতিযোগীরা যে ভীড় করে আসবেনই সে বিষয়ে তাঁরা সুনিশ্চিত থাকতে পারেন। কেননা, এই কবিতাটিই আবৃত্তি করে যে প্রতিযোগী এর আগে তালতলায় প্রথম হয়েছিলেন তিনি এখানেও নাম দেন এই আশায় যে, এবারও প্রথম পুরস্কারটি তিনিই ছিনিয়ে নিতে পারবেন, আর যে প্রতিযোগী এর আগে কদমতলায় এই কবিতা বলে অল্পের জন্য প্রথম বা দ্বিতীয় হতে পারেন নি তিনি আসেন এই মনস্কামনায় যে, এবার হয়তো তাঁর ভাগো শিকে ছিঁড়লেও ছিঁড়তে পারে। এই ভাবেই প্রতিযোগীর একটা গোষ্ঠী গড়ে উঠেছে, প্রতিযোগিতার যে কোনো আসরেই এঁদের দেখা মেলে।

শিক্ষাগুরু এবং অভিভাবকরাও ছেলেমেয়েদের উৎসাহ দিতে এগিয়ে আসেন। কারণ, তাঁরাও একদিন তাঁদের কিশোর ও তরুণ বয়সে এই কবিতাগুলি আবৃত্তি করেই পুরস্কার পেয়েছিলেন, আলমারিতে সারে সারে সাজানো কাপ ও পদকের দিকে চোখ পড়লে সেই স্মৃতি আলম ও ঢেউ খেলিয়ে ওঠে। আপন শিক্ষার্থী এবং সন্তান-সন্ততির মধ্যে নিজের প্রতিবিম্ব দেখতে কে না ভালোবাসে! বয়স থেমে থাকে না সেইহেতু গত পনেরো বিশ বছরে প্রতিযোগীর মুখই শুধু বদলেছে, প্রতিযোগিতার চরিত্র একটুও বদলায় নি। প্রতিযোগিতার আসরগুলো জমজমাট থেকেছে কিন্তু আবৃত্তি-শিল্পের কোনো অগ্রগতি হয়নি। ঘুরিয়ে ফিরিয়ে সেই দশ-বারোটি কবিতা, সেই অতিমাত্রায় স্বয়ং টেনে বোধ-বর্জিত আবৃত্তি বড়ো কুজিম বড়ো একঘেয়ে লাগে। আবৃত্তি প্রতিযোগিতায় বিচারক হওয়ার সাধ হয় না, কর্তব্যানুসারে আমন্ত্রণ এড়িয়ে বাই।

কিন্তু এই প্রতিযোগিতার উদ্বোধনকারী সেই গতানুগতিকতার ব্যতিক্রম ঘটতে পেরেছেন বেখে, বছরদিনের কায়দা বাবহার প্রতি অল্প আত্মপত্যের গতি

অতিক্রম করতে পেরেছেন দেখে আমি চমকে উঠেছিলাম। আমি গিয়েছিলাম আমার কোতুহল নিবৃত্ত করতে। অবশ্য সেই সঙ্গে প্রতিযোগীদের মধ্যে আধুনিক কবিতা শোনার আগ্রহও ছিল।

বলতে বাধ্য হচ্ছি, বড়ো হতাশা নিয়ে ফিরে এলেছি। অধিকাংশ প্রতিযোগীদের কর্তেই সেই সাবেকী ঢঙ ‘ফিরে যাচ্ছি’ কবিতার আবৃত্তি প্রতিদ্বন্দ্বী লেগেছে। আসলে, প্রতিযোগিতার আসরগুলোয় রবীন্দ্রনাথ, নজরুল এবং সুকান্তের যে ক’টি কবিতা প্রায়শই ঠাই পেয়ে থাকে সেগুলি বছরের পর বছর মোটামুটি একই ঢঙে একই স্বরে আবৃত্তি হয়ে আসছে। তার ফলে, এই কবিতা-গুলো আবৃত্তির এমন একটা কৰ্মী বা আদল তৈরি হয়ে গেছে যে, শ্রেক সেই ভঙ্গি অনুকরণ করতে পারলেই, সেই শৈলীতে দাগা বুলোতে পারলেই আবৃত্তি একরকম উৎসে যায়, কবিতার ভাবার্থ ও বক্তব্য বোঝবার দরকার পড়ে না। এই ভাবেই চলে আসছে। আবৃত্তি বোধ-বঞ্চিত ভঙ্গিসর্বস্ব হয়ে পড়েছে। এই অন্তঃসারশূন্য বহিরঙ্গমবদ্ধতা তখনই অতি মাত্রায় প্রকট হয়ে ওঠে যখন নতুন কোনো কবিতা আবৃত্তির প্রয়োজন দেখা দেয়। বেশ কিছুকাল ধরে এই আশঙ্কা আমার মনকে আন্দোলিত করছে যে, এখনও সময় থাকতে যদি আমরা সতর্ক না হই তাহলে অদূর ভবিষ্যতে আবৃত্তি কাটা গ্রামোফোন ডিস্কের মতো একই জায়গায় ক্রমাগত ঘুরপাক খাবে, সেই ‘আফ্রিকা’, ‘নিৰ্ঝ’রের ‘অপ্সভক্স’, ‘হুঃসময়’, ‘আমার কৈফিয়ৎ’, ‘সবাসাচী’, ‘ফরিদাদ’, ‘ছাড়পত্র’, ‘বোধন’ ইত্যাদির মতোই আবৃত্তি সীমাবদ্ধ থাকবে, আর না হয় তো হাতুড়ে আবৃত্তিকারদের হাতে প’ড়ে কবিতার নামে ফুল কাবাহীনতা প্রভ্রম পাবে, আবৃত্তির রাজ্য থেকে বৈদগ্ধ ও মনীষিতা নির্বাসিত হবে, তখন অবিশ্যি এই শিল্পকে পুরোপুরি গ্রাস করবে। আমার এই আশঙ্কা যে অমূলক নয়, সেদিন তার প্রমাণ পেলাম ‘ফিরে যাচ্ছি’ কবিতার আবৃত্তি শুনে শুনে।

আবুতি : সৌন্দর্যময় নির্মাণ

অমিয় চট্টোপাধ্যায়

বেশ কিছুকাল আগে এক সংবাদে দেখেছিলাম, একটি ব্রডকাস্টিং প্রতিষ্ঠানের প্রতিনিধিদল টেশ রেকর্ডার নিয়ে লগুনের রাস্তায় রাস্তায় ঘুরেছেন নিচুতলার কবিতা-শ্রেণী নাগরিকদের হিসেব করতে। ট্যান্ডি ড্রাইভার থেকে শুরু করে শ্রমজীবী সব শ্রেণীর মানুষের কাছে মাইক্রোকোন ধরে তাদের কবিতা বলতে বলা হয়েছিল। শতাংশের হিসেবে সামান্য হলেও সাড়া তাতে মিলেছিল। অনেকেই তাঁদের প্রিয় কবিদের কবিতার কিছু কলি অন্তত বলতে পেরেছিলেন। এ থেকে একটা জিনিস বোঝা যায়, শুধু বুদ্ধিজীবী, ছাত্রছাত্রী বা সমঝদার সংস্কৃত মানুষই নয়, মোটা দাগের কিছু মানুষকেও কবিতা স্পর্শ করতে পারে। কবিতার আবেদন প্রায় সর্বত্রগামী। কবিতার জনপ্রিয়তা বাচাই করতে গিয়ে আমাদের দেশে মাইকেল মধুসূদন দত্ত, একবার আশ্চর্য এক নিরীক্ষায় নেমেছিলেন। সে গল্প হয়তো অনেকেই জানেন। এক মুদির দোকানে বসে কবি তাঁর অমিত্রাক্ষর ছন্দের কবিতা আবৃত্তি করেছিলেন তাঁর নিজস্ব স্টাইলে। তিনি বুঝতে চেয়েছিলেন বাংলা কবিতায় এই নতুন ছন্দটি পাঠক বা শ্রোতার কেমন ভাবে নেবেন।

নিজের জন্তে কবিতা পড়া আর হাজার শ্রোতাকে শোনানোর জন্তে কবিতা আবৃত্তি করা—এ দুটোর মধ্যে কিন্তু অসীম ব্যবধান, একেবারেই আলাদা ব্যাপার। কাজেই আবৃত্তি সার্থক শিল্পরূপে পরিবেশিত না হলে তার আবেদন শ্রোতৃ-ইন্দ্রিয়কে কখনই স্পর্শ করতে পারে না।

যখন কবিতা তখন সেটা সাহিত্য, যখন সেই কবিতা আবৃত্তি করা হয় তখন তা অন্য শিল্প। শিল্প হয়ে সে আর একবার সম্পূর্ণ হয় অন্তর্ভাবে। তখন প্রতিপাত্তের পাশে এসে দাঁড়ায় নির্দেশ। সেই নির্দেশকেই আবৃত্তির নির্মাণ বলে আমরা অভিহিত করতে পারি।

আশাত বিচারে প্রতিশাস্ত নিয়ে কোনও গুণগোল থাকার কথা নয়, শুধু কবিতা বিচারের মধ্যে দিয়েই সেই প্রাথমিক কাজ শেষে ফেলা সম্ভব। নির্বাণ নিয়েই নানা প্রশ্ন উঠতে পারে।

আবৃত্তির প্রকাশরীতি কেমন হবে তা আবৃত্তিকার নিজস্ব মনন ও যেথা দিয়েই নির্বাণ করবেন। তথাকথিত ছন্দোবদ্ধ এবং সহজবোধ্য কবিতাকেই তিনি নির্বাচন করবেন তেমন মেনে নেওয়ার কোনও কারণ থাকতে পারে না। কঠিন গম্ভীৰ্বের কবিতাও আবেদন গ্রাহ্য হতে পারে। কাজেই কবিতা নির্বাচনে ঘোল আনা স্বাধীনতাই আবৃত্তিকারের। শিল্পীর বিশ্বাস, বোধ এবং যুক্তি নির্বাচনকে নিয়ন্ত্রণ করবে, অস্ত্র কেউ নয়। কোন কবিতার মর্ম তিনি শ্রোতাদের মরমে পৌছে দিতে পারবেন সেটা তাঁকেই বুঝে নিতে হবে তাঁর নিজস্ব বৈশিষ্ট্যের নীরীখে। আপন ব্যক্তিত্ব আরোপ করেই মাপতে হবে নির্বাচনের সঠিকতা। শ্রোতার মস্তিষ্ক যেন প্রশ্রয় পেয়ে আবৃত্তিকারের সেই মানসিকতার বিরোধী হতে না পারে। এক্ষেত্রে আবৃত্তিকারের অনেক বেশি সাহসী হওয়া প্রয়োজন।

আবৃত্তিকারকে সম্পূর্ণ পরিচিত হয়ে নিতে হবে নির্বাচিত কবিতার প্রতিমার সঙ্গে। কবিতার ভিতরের ব্যঞ্জনটি পরিপূর্ণভাবে উপলব্ধি করতে হবে অস্তরে, বাইরে প্রকাশের সময় সেই ব্যঞ্জনকে বাজাতে হবে সঠিক স্বরটি লাগিয়ে। প্রতিটি শব্দের উচ্চারণে আনতে হবে স্পষ্টতা। উচ্চারণ বিকৃতির ভার আবৃত্তি সহ্যেতে পারে না। বারবার অল্পশীলনের মাধ্যমে নিভুল উচ্চারণকে আয়ত্ত করতে হবে। শুধু মাত্র শব্দের উচ্চারণই নয়, প্রতিটি অক্ষরের উচ্চারণ সঠিক করতে হবে। ভাল আবৃত্তির মধ্যে ও চ, ছ, জ, ষ, ঝ-এর উচ্চারণ অনেক সময় নিভুল হতে পারে না, ওই অক্ষরগুলির ওপর অকারণ ঝাঁক দেওয়ার ফলে। ভাল কবিতা পড়েন—এমন অনেকের মধ্যেই এ দোষ আমি দেখেছি। অনেক শব্দ আছে যেগুলো ভিন্ন ভিন্ন তাৎপর্যে কবিতার মধ্যে আসে। তাই স্বরাধাতের অমোঘতা আবৃত্তিতে একটি প্রয়োজনীয় বস্তু। স্বর করে টেনে টেনে অথবা অতি নাটকীয় ভঙ্গিমা পড়ার প্রবণতা সংবেদনশীল স্বাভাবিকতার হানি ঘটতে পারে, কবিতার গভীরত্বের ব্যঞ্জনটিকে বেহুয়ে বাজিয়ে দিতে পারে। আবৃত্তি আর অভিনয়কে দ্বীভ্রনাথ কতখানি আলাদা করে ভাবতেন তা বোঝা যাবে কবিরই একটি অভ্রান্ত উক্তি থেকে। “আবৃত্তি আর অভিনয় দুটো স্বতন্ত্র শিল্প—কিন্তু দেখেছি, অনেকেই দুটোকে অভিন্ন মনে করেন। তাই গলা কাঁপিয়ে এবং হাত পা নেড়ে আশ্ফালন করাকে তাঁরা চালিয়ে দেন আবৃত্তি বলে। আবৃত্তি বাচন শিল্প—অভিনয় আত্মস্থানিক শিল্প, আকারে সমার্থকতা থাকলেও তাই

প্রকাশ প্রকাশভেদ রয়েছে হুটোর মধ্যে।” (কাছেব মাল্লব রবীন্দ্রনাথ : নন্দগোপাল সেনগুপ্ত)। আবৃত্তি চর্চা করার আগে প্রত্যেক আবৃত্তিকার এই রবীন্দ্র-নির্দেশকে স্মরণে আনতে পারেন।

কোনও শিল্পই প্রয়োগ অথবা নির্মাণের ব্যাপারে শেষ কথা বলে দিতে পারে না। নিরীকার হয় সব সময়েই অস্থির। আবৃত্তি-শিল্পের ক্ষেত্রেও এরকম না ভাবার কোনও কারণ নেই। অবশ্য অনেকে মনে করেন দীর্ঘ দিনের গবেষণা এবং সংশ্লিষ্ট শিল্পকে নিয়ে বাগ্‌বিত্ততার পর একটা জায়গায় এসে নীতি নির্ধারিত হয়ে যায়। তখন তার বিধি এবং প্রয়োগ-কৌশলের বাকরণও খানিকটা শাস্ত হয়ে যায়। যেমন হয়েছে মার্গ সংগীত শিল্পে। কিন্তু আবৃত্তি কলা সেই তুলনায় শিল্প হিসেবে খানিকটা দাপটহীন। অস্থিরতাও কম।

একটা কবিতার মর্ম একটাই। কিন্তু তাকে আবৃত্তি করতে গিয়ে ভিন্ন ভিন্ন আবৃত্তিকারের প্রয়োগ-কৌশল পাণ্টে যেতে পারে। এবং যেহেতু কৌশলের রকমফেরের মধ্যেই এই শিল্পের বাকরণ (সংগীতের বাকরণের মত পণ্ডিতিয়ানা সেখানে অন্তর্গত) অথবা বিজ্ঞান নিহিত আছে, সেই কারণেই এমনটি স্বাভাবিক। একটু আগেই আমি শিল্পে অস্থিরতার কথা বলেছি। এর সবচেয়ে বড় উদাহরণ চিত্রকলা। আধুনিক চিত্রকলায় বর্তরকম বৈচিত্র্য আনার চেষ্টা হয় ততখানি অন্তর্য লক্ষিত হয় না। আধুনিক শিল্প হিসেবে চিত্রকলা নিয়মের বেড়ি বতখানি ছিঁড়তে পেরেছে, তেমন মাতাল হওয়া আর কোনও শিল্পশাখার পক্ষে সম্ভব হয়নি।

আবৃত্তি-শিল্প কতখানি জনপ্রিয় হতে পারে এমন প্রশ্ন ইদানীং খুব উঠছে। এ প্রশ্নের জবাবে অবশ্যই বলা যায়, শিল্প অথবা শিল্পী মাত্রেই জনপ্রিয় হবার অবকাশ আছে। আবৃত্তি-শিল্প অথবা আবৃত্তিকারের ক্ষেত্রেও সে সম্ভাবনাকে স্বীকার করে নেওয়ায় কোনও বাধা নেই। প্রয়োগ কৌশলে বৈচিত্র্য আনতে পারলে এবং সমকালীন শিল্প-প্রেক্ষাপটকে স্বীকার করে নিয়ে বিশিষ্টতা রচনা করতে পারলে আবৃত্তি-শিল্পের মর্যাদা অথবা জনপ্রিয়তা বাড়তে পারে কিনা তা ভেবে দেখা যেতে পারে। অবকাশ কি নেই?

শিল্প মাত্রই বিকাশের দিকে উন্মেষমান। প্রতিভা অথবা মেধার উন্মেষ যদি উজ্জল হয় তাহলে তার শিল্পকে সৌন্দর্যময়তায় সিদ্ধান্ত করতে সে সক্ষম। তার প্রকৃতি খানিকটা পাণ্টে দিতেও সে অক্ষম নয়। ভাবার শিল্পরূপ সব সময়েই ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য, এবং সেই কারণে association-এর প্রশ্ন এখানে শুক থেকেই স্বীকৃত। স্রোতার সঙ্গে আবৃত্তিকারের সঙ্কল্প স্থাপনও তাই স্বীকার্য। নিরীকার

মূলে প্রধানত দুটো শক্তি কাজ করে। প্রথমত শিল্পীর মেধা, অত্রদিকে প্রোতাহ গ্রহণকমতা। গ্রাহকের গ্রাহতা যদি নিরীক্ষিত শিল্পরূপের সঙ্গে হাত মেলান তাহলে তা জনপ্রিয় হবে—একথা মেনে নেওয়ার বৈজ্ঞানিক কারণ আছে। আবার অধিকাংশ গ্রাহকের কাছে অগ্রাহ্য হয়েও শিল্পের সঙ্গতি অনন্তব নয়—এমন থিয়োরিতে বিশ্বাস করারও ঐতিহাসিক নজির আছে। ভাল আবৃত্তি গ্রাহকদের প্রভাবিত করতে পারে বলে আমার বিশ্বাস।

শিল্প বলেই তার বিবর্তনও আছে। আমাদের দেশেই মধ্যযুগে আবৃত্তি করার রীতি অন্তর্যকম ছিল। গানের মত স্বর করে কবিতা বা পাঁচালি পড়া হত। এমন কী কখনও কখনও এইসব স্বর করে পড়ার মধ্যে রাগ রাগিণীও এসে পড়ত। হিন্দী বা ওড়িয়ায় এখনও গানের ঢং-এ আবৃত্তি করার রেওয়াজ চালু আছে।

শুধু আমাদের দেশেই নয়, সব দেশেই সুপ্রাচীন কাল থেকে আবৃত্তি চর্চা চলে আসছে। প্রাচীন গ্রীকদের আবৃত্তিপ্রীতির কথা ইতিহাস থেকে আমরা জানতে পারি। সোক্রেটিস নাট্যকার হওয়াব আগে নিজে আবৃত্তি করতেন কোরাসের দলে। প্রেপ্ত গ্রীক বাগ্মী ডেমোফ্রিনিস তাঁর জিভের জড়তা কাটানোর জন্তে সব সময়ে ছোট পাথরের টুকরো মুখে পুরে রাখতেন এবং স্পষ্ট উচ্চারণ শু শুকঠ বজায় রাখার জন্তে নিয়মিত কঠচর্চা করতেন। কঠ এবং উচ্চারণের জাহ্ন দিয়েই তিনি ফিলিপ অক ম্যাসিডনকে বকৃত্যর মধ্যে পরাজিত করেছিলেন। ইতিহাস খ্যাত রোমান বাগ্মী সিলেরো জুলিয়াস সিজারের মৃত্যুর পর অ্যান্টনি-বিরোধী বকৃত্যয় সমগ্র বিশ্বকে বিস্মিত করেছিলেন। ‘দি অরেটর’ নামে একটি গ্রন্থও তিনি রচনা করেছিলেন, যার একটি অধ্যায়ে বিস্তৃত উচ্চারণ রীতি সম্পর্কে দীর্ঘ একটি নিবন্ধ সন্নিবেশিত হয়। কোনও শব্দ উচ্চারণের সময় জিভের ক্রিয়া নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসের ব্যবহাররীতি অথবা কঠস্বরের মডুলেশন বা ওঠা-নামা কোন পদ্ধতিতে নিয়ন্ত্রিত হবে, সে সম্পর্কে নির্দেশদান ছাড়াও অনেক হুম্ম হুম্ম বিষয়ের প্রতিও তিনি আলোকপাত করেছিলেন। প্রত্যেকটি অক্ষরে এবং শব্দে কীভাবে প্রাণপ্রতিষ্ঠা করতে হবে, দীর্ঘ বাক্য পড়বার সময় কখন কোথায় দম্ব নিতে হবে বাস্তবিকতাপূর্ণ না হয়ে—এসব নির্দেশও সিলেরো দিয়ে গেছেন ছ’ হাজার বছর আগে।

মধ্যযুগীয় ইউরোপে গীর্জায় গীর্জায় ধর্মীয় গাথা আবৃত্তি করার জন্য শুধুমাত্র স্থিতি কঠকেই ব্যবহার করা হতো। এই কারণেই শুকঠের অধিকারী অল্প বয়েসের ছেলেদের গলায় অস্ত্রোপচার করে সে-সব কঠস্বরকে চিরকালীন স্থায়িক-

দেওয়ার পদ্ধতি ছিল। আবৃত্তি শিকারও বিজ্ঞানসম্মত ব্যবস্থা ছিল। সেকালের ঐশ্বর্যী ধারাতোই তখনও আবৃত্তি করা হত। প্রাচীন স্থাপত্যের মতই সেই ঐশ্বর্যীধারার মূলা আজ নিরুপস্থিত। যুগের বিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে শিল্পরীতিও বিবর্তিত হচ্ছে, শৈলীর নবোন্মেষ হচ্ছে। আধুনিককালের প্রেক্ষাপটে এই উন্মেষ-শৈলীর মূলা তাই অপরিণীত। ব্যক্তিত্বের মূল্যায়ন ট্র্যাডিশনকেও আত্মসমর্পণ করাতে পারে। অবশ্য এখনও অনেকে আছেন, যারা রিকেক্টেড, রক্ষণশীলতার সচেতন পক্ষপাতী। এমন কিছু বিশিষ্ট ব্যক্তিকেও দেখেছি, আধুনিক কবিতার আবৃত্তিতে বাত্বাধমী রস পেলে তাঁরা আনন্দ পান।

আসলে কাল গড়াতে গড়াতে সবকিছুর প্রেক্ষাপট পাণ্টে দেয়, বদলে দেয় শিল্পরীতিকেও। প্রতিন্যস্তই সে নিরীকার সম্মুখীন। এসব নিরীকার মধ্যে সৌন্দর্যের অনায়াস প্রবেশ যদি ঘটে তাহলে তাকে স্বীকার করে নিতে আমাদের বাধা কোথায়? ইংরেজ কবি ইয়েটস্ আবৃত্তি এবং কবিতা পাঠ বিষয়ে অনেক পরীক্ষা-নিরীক্ষা করেছিলেন। সেসব পরীক্ষা সমালোচনার বাণে একদা বিদ্ধও হয়েছিল। ইয়েটস্ বিশ্বাস করেছিলেন সংগীতাত্মক কবিতা পাঠ বা আবৃত্তিতে আয়ো সৌন্দর্যময়তা আনতে সক্ষম। ইয়েটস্-এর নিরীকার প্রতিধ্বনি ইদানীং কালের বি. বি. সি-র প্রযোজনাতেও আমি শুনেছি ‘Poetry and Music’ নামে নিয়মিত একটি অনুষ্ঠানে। সে অনুষ্ঠানে আবৃত্তিকার বা অভিনেতা (কবিন) যে কবিতা পড়ছেন তার সঙ্গে অমুখক হিসেবে সমধর্মীয় সংগীত ব্যবহার করা হয়। এ অনুষ্ঠান শুনে আমার মনে হয়নি কবিতার শুদ্ধতার কোনও হানি হয়েছে। তার কারণ সেখানে অমুখকে নিয়ন্ত্রণের মধ্যে রাখা হয়েছে, কবিতাকে অতিক্রম করে বাড়াবাড়ির পথায় সে কখনও যায়নি। কলকাতা রেডিওর বিবিধ ভারতী প্রচারতরঙ্গে সংগীত সহযোগে কবিতা পাঠের কয়েকটি অনুষ্ঠানকে সফল নিরীকার সফল বলা যায়। সম্প্রতি আকাশবাণী থেকে প্রচারিত আমার ও দেবহুলালের করা ‘শিশুতীর্থ’ আবৃত্তিতে ধ্বনি ও সংগীতাত্মক ব্যবহার করে কবিতাটিকে অনেক বেশি বাঞ্ছনাময় করেছিলেন ধ্বনি সংযোজক রঞ্জন মিত্র।

রবীন্দ্রনাথের মৃত্যুর পর কাজী নজরুল ইসলাম তাঁর ‘রবিহার’ কবিতাটি স্বকণ্ঠে রেকর্ডে আবৃত্তি করেন। এই আবৃত্তির রেকর্ডটি যারা শুনেছেন তাঁরা নিশ্চয় লক্ষ করেছেন ব্যাকগ্রাউণ্ডে বেদনা-নিঃস্রাব্য একটি স্বর বেহালায় বেজেছে। কাজী সবাসাচীর কাছেই জেনেছিলাম ‘রবিহার’ বেদনার এই করুণ স্বরটি বাজিয়েছিলেন পরিতোষ শীল। কবিতায় সংগীতাত্মক প্রসঙ্গে সবাসাচী তখন বসেছিলেন, “আবৃত্তিতে Music adoption-এর ব্যাশায়ে আমি

পক্ষপাতী নিশ্চয়—বদি সত্যিকারের ভাল music হয়। এতে আমি খুব সাহায্য পাই, music অনেকখানি টেনে নিয়ে যায়।” তিনি নিজের বেকডে অনেক আবৃত্তির সঙ্গে সংগীত ব্যবহার করছেন। প্রেমেন্দ্র মিত্রের ভাষাতেও, “কবিতার ভাব ও ভাবার সঙ্গে সামঞ্জস্য রেখে আলো ও সাংগীতিক ধ্বনির ব্যবহার নিয়ে পরীক্ষা সম্বন্ধে উৎসাহ বোধ করি।”

রেডিয়োতে আমার প্রযোজনায় কিছু দে-র জ্ঞানপীঠ পুরস্কার প্রাপ্ত দীর্ঘ কবিতা ‘স্মৃতি সত্তা ভবিষ্যত’ একবার প্রচারিত হয়েছিল। এখানেও সংগীতের ব্যবহার ছিল এবং কিছু কিছু অংশ স্বরায়োপিতও (জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্রী-কৃত) হয়েছিল। জ্ঞানপীঠ পুরস্কৃত এই কবিতার ঐক্যবন্ধে সার্থক সংগীত-অনুযোজ্য আরো বৈশিষ্ট্য করতে পেরেছিল বলে আমার মনে হয়েছে। প্রয়োগের নির্বাচনটা কবির কলম থেকে আহুক কিন্তু প্রয়োগশৈলীতে যদি আর একটি উজ্জল অনুযোজ্য এসে কবিতার প্রতিমাকে স্পর্শ করে, তাহলে তাকে চাতুরিহীন অভিনব বলতে বিধা কোথায়?

আবৃত্তি-শিল্পের উদ্দেশ্য, বিশেষত রেডিয়ো, টি. ভি. এবং ডিস্ক-এ, অনুযোজ্য সহযোগে আরো বিকশিত হতে পারে। আমি বিশ্বাস করি না, গ্রাহক বা শ্রোতার বাধা রীতির বাইরে আরো কিছু আশা করেন না। এবং যেহেতু এই শিল্পে নিয়মের অথবা নিষেধের খড়গ হারামশাই শিল্পীর স্বাধীনতায় কোণ বসাতে যায় না, সে কারণে এর অনায়াস এবং সংবেদনশীল বিবর্তনও সম্ভব। তবে সে সব নির্বাণ কতখানি ভার সহিতে পারবে, তা আগে থেকেই সম্পূর্ণ নিরূপণ করে দেওয়া যায় না। যেমন সমজাতীয় কোনও শিল্পের শেষ কথা শুরুতেই বলে দেওয়া যায়নি। শিল্পের ধারা আপনা থেকেই পাণ্টে যায়। একটাকে বাস্তব করে আর একটি উদ্বেগিত ধারাকে আশ্রয় করে। গ্রহণে বর্জনে গ্রাহকরা তার বিচার করেন। যদিও বজ্জিত হলেই শিল্প অসার্থক—এমন যুক্তি সব ক্ষেত্রে গ্রহণযোগ্য নাও হতে পারে।

একালে ছাপার অক্ষরে দীর্ঘ আধুনিক কবিতার সঙ্গেও অনুযোজ্য হিসেবে বিমূর্ত ছবি জুড়ে প্রকাশ করার প্রয়াস আমরা দেখতে পাচ্ছি। ‘দেশ’ পত্রিকায় প্রকাশিত সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় ও শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের দীর্ঘ কবিতায় পূর্ণেন্দু পজীর ঝাঁক। সমধর্মী ছবি এবং শক্তির একটি সনেট সংগ্রহের সঙ্গে প্রকাশ কর্মকারের বিমূর্ত চিত্রকলার মৈত্রী অনেকেই হয়তো লক্ষ করে থাকবেন। কবির সঙ্গে চিত্রকর হাত মিলিয়ে সমগ্র নির্মাণে সৌন্দর্যময়তার ব্যাপ্তিই ঘটিয়েছেন। পাঠকও সেখানে প্রাণের অতিরিক্তই পেয়েছেন। একবার ২১শে ফেব্রুয়ারির একটি অঙ্কটানে

বাংলাদেশ টি-ভি প্রযোজিত আবৃত্তির আসরে ঠিক এই ভাবেই কবিতা, ছবি ও সংগীতের অকৃত্রিম মৈত্রী আবৃত্তির নির্মাণকে অল্পশয় সৌন্দর্যময়তা দিয়ে গাঁথতে শেবেছিল। এসব নিরীক্ষা তো সাক্ষ্যকেই চিহ্নিত করে।

আমাদের বর্তমান সংস্কৃতির প্রেক্ষাপটে যে হাওয়া বইছে, যে সুর বাজছে, তারই সঙ্গে লয় মিলিয়ে কবিতা লেখা হচ্ছে। কবিতা আবৃত্তির শিল্পটিকে যদি সেট লয়ে বাঁধা যায় তাহলে ক্ষতি কি ?

পাঠ, আবৃত্তি : কিছু ভাবনা, কিছু কথা

প্রদীপ ঘোষ

কবিতার সঙ্গে খুব ছেলেবেলা থেকেই আমার আত্মীয়তা। ব্যক্তিগত আনন্দবেদনা প্রাপ্তি-বঞ্চনায় কবিতা আমার আশ্রয়। আনন্দের প্রকাশে বেদনার উপশমে বারবার কবিতা আমাকে উজ্জীবিত, সজীবিত করেছে। নিজের প্রয়োজনে অনেক বিনিশ্র রাত কেটেছে কবিতাকে নিয়ে। নিজের জন্ত যেন কবিতা ‘আমার ঘরের জিনিস।’ কবিতার কাছে এই একান্তে আমি এক নিবিষ্ট পাঠক। একই তাগিদে যেমন কখনও বা সংগীতের শ্রোতা, কখনও ছবির দর্শক। এসবই নিজের জন্ত। এখানে আনন্দের খোঁজ, আনন্দের ভোজ। এখানে সব ক্রেশ, ক্রেশ ও ক্রেশ থেকে মুক্তির আকাঙ্ক্ষায়—আত্মময় আনন্দ সন্ধান।

এখন কবিতা পড়ি অন্তের জন্তও। বুঝতে পারি নিজের জন্ত আর অন্তের জন্ত কবিতার কাছে বাওয়ার পার্থক্য ক্রমশ যেন বেড়েই চলেছে। কেননা যে কবিতা নিজের ভাল লাগে অনেক সময় সে কবিতা অন্তকে শোনাতে গেলে তার সৌন্দর্য, মাদুর্য, গভীরতা অনেকখানি কমে যায়। তেমন মর্মগ্রাহী হয় না। বুঝি এ কবিতা একান্তই ব্যক্তিগত, নিভৃত মননে, ধ্যানে, একাগ্র অস্থব্রাগে তার আন্তরিক ঐশ্বর্য—নিবিড় অস্থব্রবে নিঃসঙ্গ হৃদয়ই বার স্পর্শ পায়। দেখেছি অন্তের যে কবিতা ভাল লাগে বা চাহিদা, প্রাণ তাতে লাড়া দেয় না, এক রকমের অস্থূলীলনে অধীত মুন্দিয়ানায় পরিস্থিতি সামাল দিতে হয়। নয়ত আত্মজীবিতার নিষ্ঠুর অপবাদ জোটে। মাঝে মাঝে তবু এই অপবাদের শব্দকে অস্বীকার করেও আজকাল নিজের ভাললাগা কবিতা অন্তকে শোনাতে চেষ্টা করি। কবিতাপ্রিয় শ্রোতার অনেক সময় তা মনকে নাড়া দিয়েছে। তবে সবসময় হয়েছে—এ কথা বলতে পারি না। অন্তের প্রয়োজনে কবিতার শুক-তরলাসে রাত জাগায় ব্যক্তিগত আনন্দের বদলে উত্তেজনা হয়ত আছে। কিন্তু শ্রম আছে, প্রাপ্তি আছে। আর নিজের জন্ত কবিতার

আছে বুদ্ধি বিজ্ঞান। অর্থাৎ আগেকার নিশ্চিত পাঠকের ভূমিকা আর নেই। আবৃত্তিশিল্পীদের বতই কবিতা নির্বাচন ও প্রকাশভঙ্গির স্বাভাব্য ও স্বাধীনতা নিয়ে জাহির করি না কেন, অকপট সত্য হল এখন অন্তের রুচি, পছন্দ, চাহিদাকেও অল্পবিস্তর মান্য করি। তাই কবিতা পাঠের বা আবৃত্তির আসরও নির্ভেজাল, নিরুপদ্রব নয়। সেখানে, আবৃত্তি ইলানী জনপ্রিয় হয়েছে, আবৃত্তি স্বয়ংসম্পূর্ণ শিল্প ইত্যাদি দাবি সবেও মাঝে মাঝেই নানান চমক দেওয়া চমকে দেওয়া কবিতা (?) অকবিতার হানাদারি, পরীক্ষা নিরীক্ষার নামে নানা কিস্তৃত কাণ্ডকারখানা। কবিতাচর্চার সঙ্গে যার সম্পর্ক সামান্যই। যেখানে ভাব ও ভাবনার ফাঁকটুকু ফাঁকি দিয়েও ভরাতে হয়। এই আত্মবঞ্চনার দায় ব্যক্তিগত কবিতাচর্চায় নেই। অন্তের কানে পৌঁছে দিতে আমার প্রিয় কবিতাকেও বহিরে নানান বড়ের তুলি বোলাই। অনেক সময় প্রয়োজনে কখনও অপ্রয়োজনেও আপনপ্রিয় সরল কন্ঠটিকে যেমন বিবাহবাসরে উপস্থাপিত করি—সালসার, সাজ-নয়না।

কবিতাও পাঠ থেকে আবৃত্তি যখন, তখন অনেক কথাই এসে পড়ে। এবার তারই ওপর কিছু আলোচনার চেষ্টা করি।

আমি নিজেকে একজন আবৃত্তিশিকারী বলে মনে করি। তাই আবৃত্তি নিয়ে, আবৃত্তির মূল চেহারা—তার বিস্তার, প্রকরণ প্রকাশ এ সব নিয়ে মনের মধ্যে নানা প্রশ্ন তোলপাড় করে। অনেক কিছুই এখন সঠিক উত্তর পাই নি। খুঁজছি—খুঁজতে হবে। শিল্প কাকে বলে, আবৃত্তি শিল্প কিনা এসব আমার কাছে স্পষ্টতর হবার অপেক্ষা রাখে। আবৃত্তি সম্পর্কে অনেক লেখা পড়েছি, আলোচনা শুনেছি, বর্ণাঢ্য প্রদর্শনীও দেখেছি, কিন্তু আবৃত্তি যেহেতু প্রয়োগশিল্প, তাই আবৃত্তি বলতে ঠিক কাকে বোঝায়—বিশুদ্ধ আবৃত্তি কি, আদর্শ আবৃত্তি-কারই বা কে ইত্যাদি বিষয়ে নানা সংশয়ের নিরসন হয় না। পথের সন্ধান করে চলেছি। জানিনা এর শেষ কোথায়—লক্ষ্য কি—সেখানে যাবই বা কেমন করে। কবিতা বা কোনও রচনা আমার মনে যেমন ভাবে অনুরণিত হলো, আমিও তেমন আমার বোধ, বুদ্ধি, উপলব্ধি, কণ্ঠে প্রকাশের ক্ষমতা অনুযায়ী তা ব্যক্ত করবো—শুধু এতেই যদি আবৃত্তি সম্পূর্ণতা পেত তবে ভাবনা ছিল না—এত খোঁজাখুঁজির দরকার হত না। কিন্তু তা যেন আরও কিছু। সেই আরও কিছুটা কি তারই সন্ধান চলেছে মননে-অনুশীলনে। এও এক গভীর গবেষণা।

এখনই একটা বিষয়কর সত্যের কথা বলি—আবৃত্তি পশ্চিমবঙ্গে বতটা প্রসারভা লাভ করেছে তেমন কিছু ভারতের আর কোনও ভাষায়, কোনও রাজ্যে

এমন কি প্রতিবেশী বাংলা বেশেও করে নি। ইরোয়োপ, আমেরিকা, কানাডার বহু জায়গায়ও অহুত্ব পরিষ্কৃতি। বিদেশে অবন্ত কোথাও কোথাও আবৃত্তি সম্পর্কে বিধার মনোভাবও লক্ষ করেছি। এ সব জায়গায় আবৃত্তিকার বলে বিশেষ কেউ নেই তবে কবি-কর্তে কবিতা পাঠের চাহিদা আছে যথেষ্ট। বিদেশের অনেক বিদ্বৎ কবিতাপ্রেমীর মতে কবির কাছ থেকে বা পাওয়া যায় সরাসরি তাই সত্যের, অর্থের, ভাবের যথাসম্ভব কাছাকাছি—পূর্ণতা যদি নাও মেলে। কিন্তু আবৃত্তিকারও একজন পাঠক মাত্র, তাঁর কাছে রচনার গূততর ভাবার্থের আভাসের বেশি পাওয়ার সম্ভাবনা নেই। আবৃত্তিকার রয়েছেন কবি আর শ্রোতার মাঝখানে। কবি আর পাঠকে যে তন্ময় একান্ত সম্পর্ক সরাসরি গড়ে ওঠে, আবৃত্তিকার মাঝখানে থাকায় কবি আর শ্রোতার মধ্যে কি তা সম্ভব, নাকি সেখানে কবিকে আড়াল করে দাঁড়ান আবৃত্তিকার—শ্রোতার নিজস্ব বোধকে প্রভাবিত করে। হয়ত পাঠক ভিন্ন অবকাশে কবিকে ভিন্নতর আমেজে পেতে পারেন আরও নিজের করে—শ্রোতা ধ্বনিভাষ্যে মর্মের গভীরতার বদলে অহুত্বের আগেই স্বর ও প্রতির ব্যঞ্জনায় স্পন্দিত, আন্দোলিত হন। কবি ও কবিতা যায় সরে,—কোনও এক বিখ্যাত কবির ভাষায় ‘খলিত হয়ে’। কিন্তু একটা কিছু ত’ ঘটে—শ্রোতার কান নয় মর্মেও বা আঘাত করে। আবৃত্তিকারের কণ্ঠ, প্রকাশভঙ্গিমা, স্বরক্ষেপন, ব্যক্তিত্ব সব মিলিয়ে শ্রোতাকে মন্ত্রমুগ্ধ করে। শ্রোতা হয়ত কবিতাটির প্রতি আকৃষ্ট হন আবৃত্তিকারের জন্তই। এমন তো শোনা যায়—শ্রোতা বলেন—এ কবিতাটা আগেও পড়েছি, শুনেছিও, কিন্তু উনি পড়ার পর এতদিনে মনে হলো যেন ঠিকঠিক উপলব্ধি করলাম। কিংবা, এ কবিতা যেন ওমূকের বলার জন্তই রচিত, আর কারো গলায় এটা তেমন খোলে না—যেমন গানের বেলাতেও কারো কারো বেলায় বলেন শ্রোতারা। তাহলে শুধু কণ্ঠ নয়, তার ব্যঞ্জন্য নয়, স্বরক্ষেপন নয়, আরও কিছু মর্মভেদী ব্যাপার আছে যা মাতৃষকে শুধু তাৎক্ষণিক আবেগনে আবিষ্ট করে না, আনন্দ দেয় না—দীর্ঘদিনের জন্ত মনের মণিকোঠাতেও জায়গা করে নেয়। আমার মনে হয় এখানেই আবৃত্তিকারের সার্থকতার প্রস্ন এলো। কবিতাপাঠ আর আবৃত্তির পার্থক্যের স্বর ধরা পড়লো বোধ হয় এখানেই। পাঠে শুধু মাত্র শব্দ উচ্চারণ—ছন্দ বর্তি বজায় রেখে—হয়ত বা শব্দের কিছুটা ওজন বুঝেও।

কিন্তু আবৃত্তি আরও গভীর, ব্যাপক, মর্মস্পর্শী বা অবজ্ঞাই দীর্ঘমনন ও অহুত্বলীলসাপেক্ষ। এখানে মাত্রারও সার্থগ্রিকভাগে বিরাট তারতম্য। ব্যাপারটা পাঠ ও আবৃত্তির গুণ ও মাত্রাগত পার্থক্যের। কবি যখন আবৃত্তির নিজস্ব

চাহিয়া পূরণ করেন তখন তা আর নিছক কবির পাঠ নয় আবৃত্তিকারেবই আবৃত্তি ।
 এই অর্থে রবীন্দ্রনাথ আবৃত্তিকার, নজরুল আবৃত্তিকার, সুবীন্দ্রনাথ নত
 আবৃত্তিকার । কিন্তু ঠিক সেই অর্থে কিছু দে নন । কিন্তু তাঁর ব্যক্তিত্বসম্পন্ন
 হৃদয়ের শাস্ত কর্তার পাঠ স্বল্প, স্পষ্ট, অর্থবহ ।

অতীতে কবিতা ছিল স্রাব্য । রবীন্দ্রনাথের একটি কবিতার সেকাল ও
 একালের এই কবিতা শোনা ও কবিতা পড়ার বাণীর নিয়ে এক মজার ছবি পাই ।

বিক্রমাদিত্যের সভায়
 কবিতা শুনিয়েছেন কবি দিনে দিনে ।
 ছাপাখানার দৈত্য তখন
 কবিতার সময়াকাশকে
 দেয় নি লেপে কালি মাখিয়ে ।
 হাইড্রলিক জাঁতায়-শেয়া কাবাশিও
 তলিয়ে যেত না গলায় এক-এক গ্রাসে,
 উপভোগটা পুরো অবসরে উঠত রসিয়ে ।
 হায় রে, কানে শোনার কবিতাকে
 পরানো হল চোখে দেখার শিকল,
 কবিতার নির্বাসন হল লাইব্রেরিলোকে ;
 নিত্যকালের আদরের ধন
 পারিশর্যের হাটে হল নংকাল ।
 উপায় নেই,
 জটলা-পাকানোর যুগ এটা ।
 কবিতাকে পাঠকের অভিসারে যেতে হয়
 পটলডাঙার অম্বিবাস-এ চড়ে ।
 মন বলছে নিঃশ্বাস ফেলে—
 আমি যদি ভ্রম্য নিতেম কালিদাসের কালে ।
 তুমি যদি হতে বিক্রমাদিত্য—
 আর আমি যদি হতেম—কী হবে বলে ।
 জন্মেছি ছাপার কালিদাস হয়ে ।
 তোমরা আধুনিক মালবিকা,
 কিনে পড় কবিতা

আবামকেদায় বসে ।

চোখ বুজে কান পেতে শোন না ;

শোনা হলে

কবিকে পরিবে দাও না বেলফুলের মালা,

দোকানে পাঁচ সিকে দিয়েই খালাস ।

অনেক বিশিষ্ট কবি যেমন মনে করেন কবিতা তাঁরা লেখেন আর পাঠজনের সামনে উচ্চারিত হবার জন্ত, অনেক কবি আশা করেন তাঁদের কবিতা আবৃত্তিকারদের কণ্ঠে ধ্বনিত হবার জন্ত, অনেকে আবার তেমনি আবৃত্তিকে তেমন আমল দিতে রাজী নন ।

কবি সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়ের মতে জীবনানন্দের কবিতা একান্ত পাঠের জন্ত—উচ্চারিত-আবৃত্তির জন্ত নয় । তবে নির্লিপ্ত নিমগ্নমেজাজে জীবনানন্দের পাঠ তিনিও অস্বমোদন করেছেন । এবং তাঁর নিজেরই (সুনীলবাবু) এক সাম্প্রতিক কবিতার বই-এর বিজ্ঞাপনে বলা হয়েছে—যে সব কবিতা আবৃত্তিকারদের মুখে-মুখে করে এ বইএ সেই সব কবিতা……এ আবৃত্তিকারদের স্বীকৃতি বৈকি ।

আবার কবি সত্যায় মুখোপাধ্যায় বলেন কবির দায়িত্ব লেখাতেই শেষ । বিষ্ণু দেব বক্তব্য—যাঁর গলায় স্বর আছে তিনি স্বরেলা পড়তে পারেন । আমার স্বর নেই গলায় আমি পড়িনা—আমার আসে না । এলিঅট, ডিলান টমাস এঁদের পড়া প্রধানত পাঠ—Good reading । আমার মনে হয় অর্থ বা ভাবের পার্থক্য নিয়ে যতটা নয় তার চেয়ে বেশি তার প্রকাশভঙ্গিমায়—কবি আর আবৃত্তিকারের পড়ার প্রভেদে । যদিও কবি-অধ্যাপক ড. নরেশ গুহ'র স্বীকারোক্তি—আবেগনিষ্ঠ শিক্ষিত গলায় আধুনিক বাংলা কবিতার ধ্বনিভাষ্য শুনে এ কথা উপলব্ধি করা অনায়াস হবে যে সার্থক কবিতা মাজেই তার বিষয়-বস্তু, শব্দ চেতনা, দৃষ্টিভঙ্গী এবং ছন্দ সৌকর্য্য পাব হয়ে শেষ পর্যন্ত ধ্বনিসম্ভব এক অলোকসামান্য রূপের জন্ম দেয় ।

অর্থগত ব্যাপারেও যে সংকট নেই এমন নয় । কবি নিজেকে প্রকাশ করেন । আবৃত্তিকার তাঁর উপলব্ধিতে তা গ্রহণ করে পৌছে দেন শ্রোতাকে—সেই সঙ্গে নিজের বোধ, বুদ্ধি, অনুভব, অভিজ্ঞতাও যুক্ত হতে পারে, বক্তব্যও এসে যায় হয়ত বা । শুধু কবিতা নিয়েও কম সংশয় নেই যেমন—স্বকান্তের ‘প্রিয়তমাস্ব’ কি বৈপ্লবিক সমাজচেতনার পরিপন্থী কবিতা ? আমাকে অনেকে ত’ তাই বলেছেন । বিষ্ণু দেবের ‘ষোড়শওয়ার’ কেউ বলেন কুমারীমনের আকাঙ্ক্ষার, কেউ বলেন বিপ্লবের । রবীন্দ্রনাথের ‘জয়ান্তর’ ?—শুধুই বাজ না প্রচ্ছন্ন কৌতুক বেদনার ।

জীবনানন্দের হৃৎকি বিবরণতার বিস্তৃত করে না প্রশান্ত নির্দিষ্টিতে নয় ?
 সুকুমার বায়ের ‘আবোল তাবোল’ কি ছোটদের জন্য—এক কমিক্যাল—হালিফ
 কবিতা ? আমার ত’ মনে হয়েছে সমাজগচেতনায় কবিতা—নানা বৈষম্যের
 প্রতি বিজ্ঞপ্তির কবিতা বিচিত্র হচ্ছে ও ক্লেশকে । এমনি সব অর্থের সঙ্গে সঙ্গে
 পড়াও ত’ বদলে বদলে যাবে । যাওয়ার উচিত ।

অর্থ নিয়ে সম্প্রতিতার উদাহরণ রবীন্দ্রনাথের ‘বলাকা’ গ্রন্থের “শাজাহান”
 কবিতাতেও পাচ্ছি যা নিয়ে প্রমথনাথ বিশীর সঙ্গে তাঁর পত্রবিনিময় ।

বলাকার ৭ সংখ্যক কবিতা শাজাহান সম্পর্কে—৩……স্বতিভারে
 পড়ে আছি । ভারমুক্ত সে এখানে নাই—

“……শেষ দুটি লাইনের সর্বনাম ‘আমি’ ও ‘সে’—যে চলে যায় সেই হচ্ছে
 ‘সে’ তার স্বতিবন্ধন নেই । আর যে অহং কাঁদছে সেই তো ভার-বওয়া পদার্থ ।
 এখানে আমি বলতে কবি নয়, আমি-আমার করে যেটা কান্নাকাটি করে সেই
 সাধারণ পদার্থটি ।”

প্রবাসী, কার্তিক, ১৩৪৮

শ্রীপ্রমথনাথ বিশীকে লেখা চিঠি ২১শে আশ্বিন ১৩৪৪; “কবিতা লিখেছি বলেই যে
 তার মানে সম্পূর্ণ বুঝেছি এমন কথা মনে করবার কোনো হেতু নেই । মন থেকে
 কথাগুলো যখন সত্য উৎসারিত হচ্ছিল, তখন নিশ্চয়ই এর মধ্যে একটা মানের
 ইঙ্গিত প্রচ্ছন্ন ছিল । সেই অন্তর্যামীর কাজ সারা হতেই সে দৌড় দিয়েছে ।
 এখন বাইরে থেকে আমাকে মানে ভেবে বের করতে হবে—সেই বাইরের
 দেউড়িতে যেমন আমি আছি তেমনি তুমিও আছ এবং আরও দশজন আছে,
 তাদের মধ্যে মতান্তর নিয়ে সর্বদাই হট্টগোল বেধে যায় । সেই গোলমালের মধ্যে
 আমার ব্যাখ্যাটি যোগ করে দিচ্ছি—যদি সম্ভাব্যজনক না মনে করো, তোমার
 বুদ্ধি খাটাও, আমার আপত্তি করবার অধিকার নেই ।”

এরপর মানেটা :

“আমি জানি শাজাহানের এই অংশটি দুর্বোধ । তাই এক সময়ে এটাকে
 বর্জন করেছিলাম । তারপরে ভাবলুম কে বোঝে কে না-বোঝে সে কথার বিচার
 আমি করতে যাব কেন—তোমাদের মত অধ্যাপকদের আক্কেলদাঁতের চর্চা পদার্থ
 না যেখে গেলে ছাত্রমণ্ডলীদের ধাঁধা লাগবে কী উপায়ে ?”

আবৃত্তিকার শব্দকে সজীবিত করেন, ভাব ও অর্থকে সঞ্চারিত করেন ।
 শ্রোতার মনেও সেই ভাব ও অর্থের ক্রিয়া চলতে থাকে বলে এ দুয়ের মিলনটা
 খুব জরুরী । এবং এই মিলন মুহূর্তেই আবৃত্তি সার্থক, কলপ্রসূ । নিছক পাঠ বা

উচ্চারণ নয়, আবৃত্তি তাই এক স্বজনধর্মী শিল্প। আবৃত্তিকার বিষয়ের মর্ম উপলব্ধি কয়েম বোধ, বুদ্ধি, অনুভূতি দিয়ে, মননে অনুশীলনে তাকে আবার অবয়ব দেন শ্রোতার সামনে তুলে ধরতে। প্রতিনিয়ত এই গড়া আর ভাঙা চলে শব্দকে নিয়ে—কবিতা নিয়ে, এমনকি বারবার বহবার একই কবিতা বা শব্দ নিয়েও। তাই কবি যেখানে স্থানিষ্ঠিত অর্থ নিয়ে পাঠক-শ্রোতাকে পরিচালিত করেন, মননশীল আবৃত্তিকার বহুতর ব্যক্তনার অবকাশে শ্রোতাকে শুধু আকৃষ্ট বা আবিষ্ট করেন না—অনুপ্রাণিত, উত্তুদ্ধও করেন। এ ক্ষেত্রেই আবৃত্তিকার প্রয়োজন হলে ছন্দের কবিতায় লয়ের ছেয়কের ঘটিয়ে ভাবের গভীরতা আনতে—ছবি আঁকতে চেষ্টা করেন, তবেই না কবিতার ক্যানভাসে নানা রঙের শব্দগুলো লাড়ো দেয়, নড়ে চড়ে, নাড়া দেয়। প্রত্যেক শব্দের একটা নিজস্ব পরিমণ্ডল আছে—তা এত গভীর আর বিস্তৃত যে তাকে একবারেই ধরা যায় এমন নয়। কবিতার উপলব্ধি ও মনন থেকে এই শব্দ নানা স্তর পেরিয়ে যন্ত্রণা ও মমতায় আত্মপ্রকাশ করে। সচেতনতার নীচেও আছে কিছু অর্ধচেতন কিছু বা অচেতন। চিন্তা-চেতনার এই স্তরগুলো নিরন্তর স্পন্দিত হচ্ছে। কিন্তু শব্দ প্রকাশিত হবার পর কবির নিজের কাছেও তার অনেকটাই অস্পষ্ট হয়ে যেতে পারে। আবৃত্তিকার মনন ও উপলব্ধিতে তাকে দিনে দিনে নিতানতুন করে পেতেও পারেন—যার ফলে শব্দের ব্যক্তনা ও বর্ণে ছেয়কের ঘটে। নিজের জীবনেই এমনটি বহবার প্রত্যক্ষ করেছি। বারবার চিন্তায়-চেতনায় নতুনতর রূপ প্রতিভাত হয়েছে। তেমন ভাবেই বদলেছে তার প্রকাশ। তাই বলে মূল কাঠামোটা—যেটা কবিতার ভিত্তি তা নড়বড়ে হলে চলবে না। প্রতিমা তৈরির বেলায় যেমন। ইমারত তৈরির বেলায় যেমন। এও ত' শব্দের ইমারত। কবির পাঠ এই স্থিতি ভিত্তি প্রস্তুতে নিশ্চয়ই সাহায্য করে কিন্তু তার উপর স্বয়ং প্রাসাদ গড়ে তোলেন আবৃত্তিকার। কবিতা তখন রঙে রূপে রসে প্রাণবন্ত প্রতিমা। প্রসঙ্গত বিষ্ণু দে'র একটি রচনার উল্লেখ করি :

“সং কবিতাও যে নিজেদের বা অন্তের কবিতা পাঠে সব শ্রোতাকে সন্তুষ্ট করবেন তা আশা করাই অশ্রায়। তবু কবির নিজের পাঠে ভিন্নমনা বা ভিন্নকণ্ঠ পাঠকেরও যে সাক্ষাৎ বা পরোক্ষ সাহায্য হয়, তাতে সন্দেহ নেই। তাই একালের এক বিদগ্ধ সমালোচক ও মহাকবি যখন ‘কোর কোয়ার্টেটস’ নামক তাঁর বিখ্যাত দীর্ঘ কবিতা বেকার্ডিং-এর অঙ্ক পড়েন তখন লেখকের ভূমিকায় লেখেন : লেখকের নিজের কবিতা পাঠের রেকর্ডে যেটা রক্ষণীয় তা হচ্ছে কবিতাটি রচনাস্থে কবির কাছে কবিতাটির ধনি আশ্রিত হয়। লেখকের রেকর্ডিং-এর মুখা

সার্থকতা হল ছন্দের তরঙ্গ পরস্পরের স্বরূপ নির্দেশ। আরেকজন পাঠক কবিতাটি আবৃত্তি করতে গিয়ে ঐ ছন্দস্রোতই যে অনুসরণ করবেন তার কোনও বাধা-বাধকতা নেই। কিন্তু তিনি যদি লেখকটির পাঠভাষ্যে মনোযোগী হন, তাহলে তিনি অন্তত নিশ্চিত হতে পারবেন যে তাঁর পাঠের স্বকীয়তা যেজ্ঞাকৃত, অর্থাৎ তাঁর পাঠের স্বাভাব্য অজ্ঞাতা গ্রন্থিত নয়।”

কবিতা যে কেমন নতুনতর বাঙলায় অভিনব রূপ নেয়—অনিবার্যভাবে শ্রোতার মনকে লম্বলে নাড়া দেয় এবং তার প্রতিক্রিয়া যে কী দারুণ সঞ্চারমান তার অভিজ্ঞতা হল আমার সাম্প্রতিক বাংলাদেশ ভ্রমণে। সেখানে নিতান্তই নিন্মের ইচ্ছায় দুই বাংলার কবিতাপ্রেমীদের কথা ভেবে আমার নিবাচনে বেছেছিলাম ‘সোনার তরী’র কবিতা “দুই পাখি”। চট্টগ্রামে প্রথম বধন পড়লাম—“এমনি দুই পাখি দোহারে ডালবাসে, ভবুও কাছে নাহি পায়/খাঁচার ফাঁকে ফাঁকে পরশে মুখে মুখে/নীরবে চোখে চোখে চায়”... ইত্যাদি। কর্নফুলার তীরে সেদিন লমবেত শ্রোতার বাধাদীর্ঘ প্রাপের দীর্ঘস্থানে বাতাস শুক হয়ে গিয়েছিল। এ বেদনা-বোধ পাখির জন্ত নয়, বলাবাহুল্য দুই বাংলার সংস্কৃতিপ্রেমী মানুষের সহজতর সম্পর্কের প্রতিবন্ধকতার জন্ত। বাব বাব তাই শব্দে হয়েছে, টেন করে দিতে হয়েছে। এ কবিতার দিগন্ত কি সম্প্রসারিত হয়নি? আবার ২০- ১শে ফ্রেব্রুয়ারি ’৮২ রাতে ঢাকায় ঐতিহাসিক ভাষা আন্দোলনের অমর শহীদদের স্মৃতির মিনারে মধারাত্রিতে আমাকে ভিড়ের মধ্যে চিনতে পেয়ে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছেলেরা বধন শহীদমিনারের ওপর নিয়ে গিয়ে মাইক্রোফোনে কিছু বলতে অনুবোধ করে-ছিলেন—অপ্রস্তুত, অভিভূত আমি। আমার দেশবাসীর পক্ষ থেকে আন্তরিক শুভেচ্ছা জানিয়ে হৃদয়ের গভীর থেকে সেদিন উৎসারিত হয়েছিল ‘নৈবেদ্য র কবিতা’—“এ দুর্ভাগ্য দেশ হতে হে মঙ্গলময়/দূর করে দাও তুমি সর্ব তুচ্ছ ভয়/লোক ভয়, রাজ্য ভয় মৃত্যু ভয় আর।” আমি উদ্ধীপ্ত। বিস্তীর্ণ জনসমুদ্র উবেলিত। আবৃত্তি এখানে অমোঘ মস্তের মত কবিতাকে বাণীরূপ দিয়েছে স’কলের আয়োজনাধীন। দেশ-কাল পরিস্থিতির গুরুত্ব এখানেই বুঝিবা। নয়ত এ কবিতা তো অহংহ কতশতবার এখানে-সেখানে আবৃত্তি হচ্ছে—এমন কেন হচ্ছে না। উটেটাটাও ঘটে। যেমন বাংলাদেশ থেকে প্রকাশিত লং প্রে রেকর্ড শহীদ কাদরীর একটি কবিতা “তোমাকে, অভিযান প্রিয়তমা”—আবৃত্তি করেছে—যত্নের যেকোন আনতে চেষ্টা করেছে। শুনেছিলাম কবির তা পছন্দ হয়নি—ঢাকার অনেকেই হয়নি, আমি নাকি কবিতার সঠিক বক্বই বুঝতে পারিনি। এবার ঢাকা গিয়ে ব্যাপারটা শুধরে নিলাম কবির কাছ

থেকেই। এ কবিতা কোড়কের তবে করণ কোড়কের—অপূর্ণীয় প্রতিপ্রতিভা, তাই বিবর্তিতারও। এ রকম হতেই পারে। তাই আত্মিকায়কে অনেক বেশি সংবেদনশীল—সেই সঙ্গে গ্রহণশীলও হতে হয়। মনের সব জানলা দরজা খোলা রেখেও কতটুকু আলোই বা তাতে ঢোকে। ঘরের বাইরে আরো আলো আরো আকাশ—অতএব জানার শেষ কই।

আত্মিক আজ প্রয়োগশিল্পের মর্যাদার দাবি নিয়ে এসেছে—অস্তান্ত প্রকাশধর্মী প্রয়োগশিল্পের পাশাপাশি আত্মিকতারও আসন। এখন তাই অনেক আত্মিককার, অনেক আত্মিকসংস্থা। আত্মিক নিয়ে হৈ হৈ তুমুল আগর, সার্থক আলোচনা অব্যাহত সমালোচনা, ঠঠিক-বেঠিক নানা জল্পনা-কল্পনা ইত্যাদি কত কী! আত্মিকের ব্যাকরণ-প্রকরণ নিয়ে এই আলোচনায় কিছু বলছি না। সমবেত আত্মিক ও আত্মিকের সংগঠিত আন্দোলন সম্পর্কে আমাকে কেউ কেউ জিজ্ঞাসা করেছেন। দু-এক জায়গায় আমি বলেছি-বা লিখেছি। এ আলোচনার শেষেও সেই প্রসঙ্গে কিছু কথা রাখছি—নিতান্তই ব্যক্তিগত মতামত। আত্মিক আমার কাছে প্রধানত ব্যক্তিগত চর্চার জিনিষ, যদিও কে আত্মিক করছেন তার চেয়ে কি আত্মিক হবে সেটা আমার কাছে বেশি জরুরী—প্রয়োগক্ষেত্রে ব্যক্তি এবং বিষয়ের পারস্পরিক সম্পর্ক যেমন গান, ছবি আঁকা। আগেই আভাস দিয়েছি, কবিতাকে আমি আমার জীবনের প্রতিদিনের সঙ্গী মনে করি—তেমন ভাবেই চাই, গ্রহণ করি তেমন ভাবেই পাই। ব্যক্তিগত কবিতার দিকে আমার স্বাভাবিক আকর্ষণ, সেখানেই আমার আরাম আশ্রয়—অনেক যন্ত্রণার উপশম, অনেক বঞ্চনার সান্ধনা। আমার আত্মিকতে আমি বিষয় এবং শব্দের অহুয়ে প্রয়াসী হই—শব্দের ব্যঞ্জন আমাকে প্ররোচিত করে। আমি এই শব্দের ইমারত ভাঙ্গি আর গড়ি—এই ভাঙ্গা-গড়া প্রতিনিয়ত, নিত্য-নতুন—একই বিষয়েও। আমার কাছে তাই একই কবিতা কখনও পুরোন হয় না। কবিতার মধ্যে আমার এক নিজস্ব মজার নিত্য খোজার খেলা চলে। কখনও তা কারও ভাল লাগে কারও বা লাগে না। আগে এ নিয়ে মাঝে মাঝে বিচলিত হতাম। এখন অনেক নির্লিপ্ত হতে পারছি—কবিতার সঙ্গে একান্ত একাত্মতা আমার কাছে দিন দিন অনেক বেশি অমূল্য মনে হচ্ছে। তবে প্রত্যেক অহুষ্ঠানই আমার কাছে প্রথম অহুষ্ঠান বলে মনে হয়, সম্ভব হলে সেরকম প্রতিভা চেষ্টা করি। অবশ্যই সব সময় হয় না। বাক সে পেয়াল খুলির কথা, কিন্তু, এমন মেজাজে তো সমবেত আত্মিক চর্চা করা চলে না। সেখানে সবচেয়ে আগে চাই কর্ণধার, এক জোট করে সবাইকে এক হুয়ে কথা কওয়াবেন

বিনি। বোঝ বোঝ নতুন করে মত শাণ্টালে তাঁর চলাবে কী করে! তারপর
 বিষয় ও কবিতা নির্বাচন—সব কবিতা নিশ্চয়ই সমবেত আবেগের হতে পারে না।
 সমবেত আবেগ-কিন্তু নতুন বাণীব্যবহার নয়। অষ্টাদশশতাব্দীতে তো হতই। কেননা
 একক কণ্ঠে যা শোনা যায় না একাধিক কণ্ঠে তা জোরালো করে অনেকদূর পৌঁছে
 দেওয়া যায়। যেমন রবীন্দ্রনাথ অনেক ব্যক্তিগত এমন কি বিরোধের গানও
 মনোমল্লভাবে করিয়েছেন শান্তিনিকেতনে। কিন্তু তখন মাইক্রোফোন
 ছিল না তাই তার প্রয়োজন ছিল। আর সমবেত কণ্ঠ দীর্ঘদিনের অল্পশীলনে
 প্রোতাহর কাছে এমন নিখুঁতভাবে পৌঁছত যেন উচ্চকিত একক স্বর।
 এখনকার ব্যক্তিব্যবহারে এত অল্পশীলনের সময়, সামর্থ্য, ধৈর্য, কোনটাই তেমন
 হুলস্থূল নয়। তাই সমবেত সংগীতে অনেক প্রতিষ্ঠিত সংস্কারও বিচ্যুতি
 অবস্থায়। এইসব কারণেই শব্দ প্রকাশে স্বল্প কারুকার্যের ব্যাপারেও
 সমবেত উপস্থাপনার স্বাধীনতা বা সুযোগ সীমাবদ্ধ। তবে ‘হারমোনাইজ’
 করার পরীক্ষায় স্বল্প পাওয়া যায়। বক্তব্যধর্মী প্রতিস্পন্দী প্রতিবাদের
 বা সংকল্পের কবিতায় আবার শব্দের প্রকাশে বিশেষ কারুকার্য থাকা
 উচিত নয় বলে মনে করি। তাতে প্রোতাহ অলংকরণে আকৃষ্ট হয়, বক্তব্য
 অল্পধর্মের অবকাশ মেলে না। এক্ষেত্রে শব্দ তাই মোজাহুজি প্রোতাহর দিকে
 নিক্ষিপ্ত হওয়া দরকার। ভাবের আতিশয্যে অর্থের না অভাব ঘটে—এ ধরণের
 আবেগ মনের মতো মর্মে প্রোতাহকে স্পন্দিত, আন্দোলিত করবে—
 সমবেত আবেগের এখানে অমোঘ সাফল্য। ব্যক্তিগত কবিতা প্রকাশে, যেহেতু
 আমি অবাধ স্বাধীনতায় বিশ্বাসী, যেহেতু সমবেত আবেগের প্রাথমিক শর্ত হ’ল
 কর্মের প্রতি প্রোতাহ অংশগ্রহণকারীর স্বাধীন অবিচল নিষ্ঠা, সেহেতু আমার সংশয়,
 সমবেত আবেগে ব্যক্তিগত কবিতার সার্থক সৃষ্টি সম্ভব নয়। কেউ যদি আমার
 এ সংশয় দূর করতে পারেন তাঁকে আমার আন্তরিক অভিবাদন জানাতে কখনই
 কৃতজ্ঞতা বোধ করবো না। দ্বিতীয় প্রশ্ন আবেগের সংগঠিত আন্দোলন সম্পর্কে।

প্রশ্নটা আমার কাছে খুব স্পষ্ট নয়। এক সঙ্গে আবেগ করার জন্য সংগঠন ?
 খুব ভাল কথা। এতে আপত্তি উঠবে কেন ? সবাই পক্ষে সব কবিতার বই
 কেনা সম্ভব নয়। কিন্তু, অনেকে মিলে তা সম্ভব। অনেকের সঙ্গে আলাপ-
 আলোচনায়—বিশেষত একই পথের পথিক হলে মত বিনিময়ে পরস্পরের চিন্তা
 চেতনা সমৃদ্ধতর হবার সুযোগ ঘটে। অনেকের স্থানান্তরে, উপযুক্ত সহায়ক
 পরিবেশের অভাবে কবিতাচর্চায় তেমন সুবিধা হয় না। একসঙ্গে অনেকে মিলে
 একটা জায়গা নেওয়া যায়, ছোট্ট গ্রন্থাগার গড়ে তোলা যায়, সবাই মিলে বলা

যায়, অহুসীন করা যায়, প্রয়োজনে একে অন্তের নানারকম সাহায্য
 নেওয়া যায়, মাঝে মাঝে অহুষ্ঠানও করা যায়—আরো অনেক কিছুই
 এমনি করা যায় আবৃত্তি সংগঠনের দৌলতে। কিন্তু তারপরও কিছু থেকে
 যায়—তা হল আমার মতে কবিতার সঙ্গে একান্ত একান্ত সম্পর্ক গড়ে
 তোলা, যে অল্প ব্যক্তিগত চর্চার কোনও বিকল্প নেই। স্তূতবাং আমরা এরকম
 ভাবতে পারি যে আজকের সামাজিক ও অর্থনৈতিক টানা-পোড়েনের দিনে
 সাংগঠনিক ও ব্যক্তিগত দু'ভাবেই শিল্পচর্চা করতে হবে। তবু আবার বলছি,
 শিল্পের লক্ষ্য সামাজিক হলেও শিল্পী কিছু ব্যক্তিনির্ভর—নিছক সাংগঠনিক অস্তিত্ব
 নয়। এটা আমার ভাবনা, জানিনা ঠিকমত বলতে পারলাম কিনা। এরপর কিছু
 একটু খটকা লাগছে ওই ‘আন্দোলন’ শব্দটা নিয়ে—কিসের আন্দোলন? কার
 বিরুদ্ধে আন্দোলন? কি তার পথ ও পদ্ধতি? এ ব্যাপারে সংক্ষেপে আমার
 কথা বালি—আবৃত্তি কিছু এখনও যতটা ভাবছি ঠিক ততটা মাল্লবের মনে
 পৌঁচেছে কিনা আমি নিঃসন্দেহ নই এখনও। আমার কেমন যেন সন্দেহ,
 এখনও এটা মনের চেয়ে কানকে যেন একটু বেশি টানছে। এটা
 যত বেশি মনের দিকে ক্রিবে তত এর দীর্ঘস্থায়ী আবেদন বা অবদান—
 নয়ত সুবাতাসের বদলে দমকা হাওয়া নিয়েই খুশী থাকতে হবে। ভালো
 কবিতা, গভীর মননের কবিতায় শ্রোতাকে আকৃষ্ট করতে হবে। সে রকম
 কবিতাও যে সংখ্যায় অনেক তা নয়। এবং পুরোন কবিতা সব বর্জনীয় নতুন
 মাত্রই গ্রহণযোগ্য এ মনোভাবও এক ধরনের উন্নাসিকতা। আবৃত্তি যখন
 একটি প্রকাশধর্মী শিল্প তখন তার নিজস্ব কিছু মূল্যবোধের প্রতি সন্মমবোধ
 দরকার সবচেয়ে আগে। এই মধাদাবোধ না থাকলে আন্দোলনের ভিত্তি ধাঁড়াবে
 কিসের ওপর? অস্ত্রাস্ত্র আবৃত্তি সংগঠন, বিভিন্ন জায়গার সংস্থা ও শিল্পীদের একত্র
 করে সংঘবদ্ধ প্রয়াসে এগুনো যেতে পারে যাতে রেকর্ডে, বেতারে, দূরদর্শনে
 বিভিন্ন অহুষ্ঠানে আবৃত্তি প্রচারের ব্যবস্থা হয়। সরকার বা বিভিন্ন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান
 যে সব সাংস্কৃতিক বিষয়ে শিক্ষার্থী-বৃত্তি দেন সেখানে আবৃত্তির স্বীকৃতি আদায়,
 একত্রে ভাষাবিদ উচ্চারণবিদদের সঙ্গে কাজ করে সর্বগ্রহণযোগ্য উচ্চারণবিধি
 নির্ধারণের চেষ্টা ইত্যাদি আনুষ্ঠানিক অনেক কিছুই আমাদের কার্ধ্যস্থচীর অন্তর্গত
 হ’তে পারে। অস্ত্রাস্ত্র শিল্প সম্পর্কে যেমন গ্রহণযোগ্য মান আলোচিত আছে,
 তেমনি আবৃত্তি নিয়েও আলোচনার অল্প প্রয়োজন সকলের সহযোগিতায়
 প্রকাশিত একটি পত্রিকা, তা হলে পাঠ বা আবৃত্তি নিয়ে ভুল বোঝাবুঝি কমবে,
 আশা করি হ্রাস পাবে আবৃত্তি নিয়ে নানাজনের অবুঝ অকারণ মন্তব্যও।

প্রজীবনী বাংলাদেশে গ্রাহকের মধ্যে সীমাবদ্ধ অথচ এক ক্রমশ বিস্তৃত অভিনব সাংস্কৃতিক প্রয়াস ‘প্রোতার আলর’। ভাল গান—সবীজসংগীত, দেশাত্মবোধক, লোকসংগীত, কবিতা অর্থাৎ প্রচলিত অর্থে স্বায় বাজারে কাটতি কম তার রেকর্ড বিশিষ্ট শিল্পীদের কণ্ঠে প্রকাশ করে বাজারের পণ্য হিসেবে হাজির না করে গ্রাহকের হাতে তুলে দেন। এমনি রেকর্ডক্লাব, প্রোতার আলরের কথা, আমরা ভাবতে পারি না সবাই মিলে? ঢাকায় কবিদের কণ্ঠে পাঠ দর্শনীয় বিনিময়ে শুরু হয়েছে। ক্যাসেট ত’ বিক্রিও হচ্ছে ভাল। অথচ আবৃত্তির ব্যাপারে বাংলাদেশে এখানকার মত বিশাল বিচ্ছিন্ন কিছু নেই। গ্রামোফোন রেকর্ড বলতে আলাদাভাবে কবিতার একটি রেকর্ডই আছে—৭৭ সালে ঢাকা থেকে প্রকাশিত বাংলাদেশের ২০জন কবির কবিতার আমার করা লং প্লে। আর সব এখান থেকে প্রকাশিত রেকর্ডের ক্যাসেট। আবৃত্তি নিয়ে তাঁদের ভাবনাও শুরু হয়েছে। আমরা সাহায্য নিতে বা দিতে পারি। কী সুন্দর প্রদ্বানত্র এই নিবেদন। অথচ অর্থকরী দিক থেকে সাংস্কৃতিক মূল্যও কত কার্যকরী। অন্তত আবৃত্তি নিয়ে আন্দোলনের এই মুহূর্তে এর বেশি আর কিছু করার আছে কি? ও ই।, আর—সংগঠন বা শিল্পী বা বা যিনিই হোক বা হোন, পারম্পরিক কুৎসা প্রচার একদম বন্ধ করতে হবে—আবৃত্তি আন্দোলনের এটাই প্রথম এবং প্রধান কাজ।

গুরুত্বঃ

ছন্দনীড়, সবাসাটী, স্টেটব্যাংক অফ ইণ্ডিয়া অফিসার্স এসোসিয়েশন—বেঙ্গল সার্কল, আবৃত্তি বিষয়ক পত্রিকা, হাওড়া ড্রাক-এর প্রথম বার্ষিক অঙ্কঠানের দ্বারকপত্র।

কবিতা আবৃত্তি প্রসঙ্গে

সীমুষ বন্ধোপাখ্যায়

আবৃত্তির কোনও স্বরলিপি নেই। রেলগাড়ির মত বাঁধা লাইনের ওপর দিয়ে আবৃত্তি চলে না। এ হিসেবে, বিষয়টি গানের থেকে শক্ত।

আমাদের ছোটবেলায়, স্কুলে আবৃত্তি ও পড়ার ওপর জোর দেওয়া হত। একটি ভিন্ন বিষয় হিসেবে আবৃত্তির পরীক্ষা হত।

প্রাচীন তপোবনের শিক্ষায় আবৃত্তির বড় ভাগ্য ছিল। দেহ-মনের সামগ্রিক পূর্ণতার উপাদান হিসেবে, বিষয়টিকে যোগ-ব্যায়ামের মত ধরা হত।

এর বৈজ্ঞানিক কারণ হল, আমাদের দেহ-মনের সম্ভান এবং অজ্ঞান সমস্ত ক্রিয়াকাণ্ড, মগজের আলাদা আলাদা নটি প্রকোষ্ঠে ভাগ করা হয়েছে। অংশগুলো একটা নরম থলথলে শিশুর মতো গায়ে গায়ে লাগা। এর যে কোনও একটা অংশ সক্রিয় হলে, মগজের সব অংশগুলোতেই তার ঢেউ লাগে। এতে পুরো মগজটাই ব্যায়াম হয়। মগজের এই অংশগুলোর সব থেকে বড় ভাগটাই আওয়াজ ও কথা। হংকার না ছাড়লে সিংহের দেহ্যন্তে একাগ্রতার সন্নিবেশ হয় না। মাতৃষের বেলাও, ভয়, হুং, রাগ, অমুরাগ, এর সব কিছুই কোনও আওয়াজ, কী কিছু কথার সঙ্গে মিশে স্পষ্ট চেহারা নেয়।

দম এবং মুখগহ্বর আর কণ্ঠের শৈলীর সাহায্যে, স্বর ও ধ্বনি উদ্ভাস্ত, অস্বাদস্ত, স্বরিত প্রভৃতি ভাগে ভাগে প্রকাশ পায়। মাত্র একশো বছর আগে এই কলকাতা থেকেই এই সব বিভাগ ও ব্যবহার সম্পর্কে বই ছাপা হয়েছে। সংস্কৃত উচ্চারণের ব্যাকরণ থেকেই মূলত এইসব চর্চা করা হয়েছে। সংস্কৃতে স্বরবর্ণ আর বাঞ্জনবর্ণগুলোই অনেকটা স্বরলিপির কাজ করে। বাংলা ভাষা সংস্কৃত থেকে এলেও, বর্ণগুলো সেভাবে আর উচ্চারণ করা হয় না। শুধু তা-ই নয়, স্বরবর্ণের সঠিক উচ্চারণে আমরা এতো অনভ্যস্ত যে, কোনও বিশেষ প্রয়োজনের

ক্ষেত্রেও, সঠিক উচ্চারণটি আমাদের আসে না।

দ্বীপ্রনাথ কয়েকটি কবিতায় সংস্কৃত উচ্চারণকে অপরিস্কার করার চেষ্টা করেছেন। যেমন: “কন পাহ এ চকলতা, কোন্ শূন্য হাতে এলো কার বারতা,”—কবিতাটিতে।

সত্যপ্রনাথ ছন্দেও ক্ষেত্রে, বাংলা ভাষায় বেশ কিছু সংস্কৃত ছন্দ আনতে চেষ্টা করেছেন। যেমন:

ধবল কনায় ফুটুক তোমার পাগল হাসির আভাস কেনিল,

প্রলাপ তোমার বিলাপ তোমার আলাপ তোমার শোনাও হে নীল।

সংস্কৃতে এই ছন্দে আছে :

স্বরাস্তকঃপুৱাস্তকঃভৱাস্তকঃমথাস্তকঃ

গজাপ্রকাস্তকাস্তকস্তমস্তকাস্তকঃভজে।

শিশির ভাড়ুড়া মশাই, স্বরবর্ণের উচ্চারণের হ্রস্বতা দীর্ঘতা আয়ত্তে রাখার ক্ষেত্রে কিছু সংস্কৃত আয়ত্তির অভ্যাসের কথা বলতেন। বলতেন, ওতে জিহ্বার আড় ভাঙে।

অন্তান্ত আচার আচরণের মত আমাদের বলায়ও নানা রকম মূত্রাদোষ থাকে। এ মূত্রাদোষ এক-একজনের এক-এক রকম। নিজে থেকে চেষ্টা না করলে অন্যের পক্ষে এই মূত্রাদোষ বুঝিয়ে দেওয়া শক্ত। এর কারণ, নিজেদের কথাগুলো আমরা, কানের পর্দার বাইরের আর ভেতরের দুটুকু থেকে শুনি। অন্যের কথা শুনি, কেবল কানের পর্দার বাইরের দিক থেকেই। একটা হাতঘড়ি মুখে চেঁপ, কানের বাইরের দিক বন্ধ করে একটু নিভুতে বসলে—ঘড়ির টিকটিক শোনা যাবে। কানের এই ছুঁপা থেকে শোনার অভ্যাস, অনুভূতি আর স্বাতির সঙ্গে মিশে উচ্চারণকে এবং সেই সঙ্গে উচ্চারণের নিজস্ব মূত্রাদোষকেও এত আপন করে নেয় যে, উচ্চারণ হিসেবে তাকে আলাদা করে ধরা মুশকিল হয়।

আধুনিক চিকিৎসা বিজ্ঞানীরা বলেন, আমরা বেশির ভাগ মাহুষই, নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসের ব্যাপারেও মূত্রাদোষে দুষ্ট। এই দোষই নাকি আজকালকার কতগুলি কঠিন রোগের মূল কারণ। আরুতির ক্ষেত্রে নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস অর্থাৎ দমের ভূমিকা খুব বড়। মনে আছে, আমাদের বাল্যকালে, একজন মাস্টারমশাই নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস ঠিকভাবে নেওয়া এবং চুষ করে বসে চিন্তা করার একটি ক্লাশ নিতেন। ভাবনার বিষয় ছিল স্বপ্ন। অর্থাৎ কে কি স্বপ্ন দেখেছি তা ঠিকভাবে ভেবে বলতে হত।

গানের বেলা, কথাগুলির নিজস্ব অর্থ এবং যে কটি কথা একসঙ্গে মিলে একটি ভাবকে স্পষ্ট করে, এ নিয়ে গায়কের খুব একটা মাথা না ঘামালেও চলে। কিন্তু আবৃত্তির বেলা তা চলবে না। কথার অর্থ অল্পব্যয়ী দম-কে ওঠাতে নামাতে হবে। আর, কয়েকটি কথার বিশেষ অর্থবোধক সমন্বয় অল্পব্যয়ী, দমের মধোর একটানা ভাবকেও বজায় রাখতে হবে। যে-কোনও অবস্থায় দম-কে ভাঙা চলবে না। আবার এখানে অল্প মুস্থিলও আছে। তা হল, কোথাও জোরের সঙ্গে একটা কথা বলতে হবে, তখন আমবা স্বরে যত না জোর আনি তার থেকে বেশি জোর দিই মুখ গহ্বরের আর গলার পেশীতে। এই পেশীর জোরের সঙ্গে আবাল্য ঘরা অভ্যাস—নিজের দেহে ঐ জোরটা অল্পভব না করলে, তাঁরা বুঝতেই পারেন না, কথাটা জোর দিয়ে বলা হল কিনা।

আবৃত্তির সঙ্গে মেলোড্রামা বলে যে কথাটা প্রচলিত, তাও, আবৃত্তি যিনি করছেন এবং আবৃত্তির শ্রোতা, এই দু-পক্ষেরই অভ্যাসের দোষ-গুণের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট। আবৃত্তি করা ও আবৃত্তির সমালোচনা করা, কোনোটাই মুহূর্তমধ্যেই আওতার বাইরে পড়ে না। কাজেই যিনি আবৃত্তি করবেন, তাঁকে যতটা সম্ভব নিজের মুহূর্তমধ্যে, উচ্চারণের যৌক্তিকতা এবং যে কবিতা আবৃত্তি করছেন, সেই কবিতার ভাষা ও ভাব প্রকাশের ভঙ্গি সম্পর্কে সচেতন থাকতে চেষ্টা করতে হবে।

আমাদের দমের একটা সাধারণ দোষ, গোড়ার দিকে উচুতে থেকে শেষের দিকে নেমে যাওয়া। আবার অনেকের দম এমনভাবে ওঠা নামায় অভ্যস্ত থাকে যা কবিতার ভাবের কোনও তোয়াক্কাই করে না। দমের এই সব মানারিঙ্গম সম্পর্কে সতর্ক থেকে, ভাবটিকে আপন করে প্রকাশ করতে হবে। রচনার ভাবটির সঙ্গে একাস্র হতে হবে।

কবি লেখেন। আবৃত্তিকার তাকে অর্থময় ধ্বনির ওঠা-পড়া-থামা রেশ টানার মধ্য দিয়ে অল্পভূত করে তুলবেন। কাজেই আগে দেখে নিতে হবে, কবিতাটি আবৃত্তির যোগ্য কিনা। কবিতা যাকেই আবৃত্তির উপযোগী নয়। যে সব কবিতা আমবা আবৃত্তি করি, সাধারণভাবে তা চারটি ভাগে ভাগ করে নেওয়া যায়। ছন্দ প্রধান, স্বর প্রধান, ভাব প্রধান, কাহিনী প্রধান।

ছাপার অক্ষরে, সব ‘ক’ সব ‘খ’ সব ‘গ’-ই এক মাপের। আবৃত্তির বেলা কিন্তু সব অক্ষরই এক মাপের বা এক রকমের নয়। এই মাপের ভিন্নতার জায়গাগুলোই আবৃত্তির নিজের ক্ষেত্র।

“সব পাখি স্বরে আসে—সব নদী—ফুয়ার এ-জীবনের সব লেনদেন” এই

ছয়ের তিনটি ‘গব’-ই ছাপার অক্ষরে এক মাপের। অথচ আবৃত্তির ক্ষেত্রে এই তিনটি ‘গব’-ই এক মাপের নয়।

প্রত্যেক আবৃত্তির আগে, এইলব বিশেষ মাপ বা গুনন সম্পর্কে স্পষ্ট করে বুঝে নিতে হবে।

ছন্দ প্রধান কোনও কবিতায়, ছন্দটাই একমাত্র শোনার বিষয়—তা কিন্তু নয়। কথাটা হল আবৃত্তির মধ্যে ছন্দটির যেন পরিচয় থাকে।

“শক্তি মাত্রে তুতা মোরা নিভা খাটি নিভা পাই

শক্ত বাহু শক্ত চরণ চিন্তে সাহস সর্বদাই।”

এ ধরনের রচনায় ছন্দ এত প্রকট যে, যে-কোনও ভাবেই আবৃত্তি করা যাক না কেন তা স্পষ্ট হয়ে উঠবেই। কিন্তু যে কবিতায় একটি মিষ্ট অন্তঃশীলা ছন্দ প্রবাহিত, অথচ আবৃত্তিকালে অসতর্ক থাকলে ঐ মিষ্টত্বটুকু পাওয়া যাবে না, সেখানে ছন্দ সম্পর্কে সতর্ক থাকতে হবে। এ ধরনের একটি কবিতা :

“পূণ্য লোভীর নাই হোলো ভীড়

শূন্য তোমার অঙ্গনে

ভীর্ণ হে তুমি দীর্ণ দেবতালয়

পার্বনক্ষণ নাই মুখরিল

ঘন গুনতার গর্জনে

অতিথি ভোগের না রহিল সঞ্চয়...”

আবার : “আমলকি বন কাঁপে যেন তার বুক করে ঢুকঢুক

পেয়েছে খবর পাতা থমানোর সময় হয়েছে শুক।”

এখানে, “কাঁপে” আর “যেন তার” এই দুয়ের মাকখানে খুব ছাঁশিয়ার ভাবে, একটু ফাঁকও দিতে হবে, আবার একত্র ভাবটি রাখতে হবে। ঠিক এরকমের আর একটি দৃষ্টান্ত হল :

“রোজ কত কী ঘটে যাহা তাহা

এমন কেন সত্যি হয় না আহা

ঠিক যেন এক গল্প হতো তবে ;—”

এখানে “সত্যি হয় না” আর “আহা”-র মধ্যে ছন্দোময় ভাবেই একটু ফাঁক দিতে হবে।

আবার ‘পুরাতন ভূতা’, ‘দুই বিধা জমি’ বা ‘দেবতার গ্রাম’ জাতীয় কাহিনী-প্রধান কবিতায়, ছন্দকে সচেতনভাবে ভেঙে দিয়ে কাহিনীকে স্পষ্ট করে তোলাই আবৃত্তির কাজ।

স্বরপ্রধান একটি কবিতার উল্লেখ করি—কেননা এর বেশি তো আর লেখার
কথা থাকে না। যেমন বুজবে বহুর ‘সেরেনাদ’ :

ঘুমাও, ঘুমাও ; আঁখি দুটি তব এসেছে চুলে,
কঁকাবেতী !

ঘুমাও, ঘুমাও ; রেখো না জানালা রেখো না খুলে,
কঁকাবেতী !

প্রদীপ নেবাও, নেবাও নয়ন—তজ্জা নামে,
তন্ত্রার ঢেউ সমুখে-শিছনে, ডাহিনে-বামে,
কঁকা, শোনো !

হাওয়ার আওয়াজ গান গেয়ে যায় তোমার নামে,
হাওয়ার আঁড়ুল চুলবুল করে তোমার চুলে,
কঁকা গো !

মাতাল বাতাস কত কী যে কয় মনের ভুলে—
কঁকা, শোনো,
কঁকা গো !

ভাবপ্রধান ব’লতে যে ধরনের কবিতার কথা বলছি তা হল—যেমন :

“আমি বহু বাসনায় প্রাণপনে চাই
বঞ্চিত করে বাঁচালে মোরে—”

ভাবপ্রধান, ছন্দপ্রধান, স্বরপ্রধান বা কাহিনীপ্রধান, আমাদের আলোচনার
স্ববিধের জন্তে এই ভাগগুলো করে নেওয়া হল। আসলে এমন নয় যে একই
কবিতায় এই সব অংশগুলোই থাকবে না। তাও থাকতে পারে। এ ধরনের
একটি কবিতা যা চট করে মনে এলো, তা হল, যতীন্দ্র বাগচীর ‘কেয়া ফুল।’
“কেয়া ফুল, চাই কেয়া ফুল”—কবিতাটি।

কবি যখন কবিতা লেখেন, তখন সব সময়ই তিনি আবৃত্তি সম্বন্ধে হ’শিয়ার
থেকে লিখবেন তা কিন্তু নয়। যেমন “রানার” কবিতাটিতে যেখানে আছে—
“রাজির পথে পথে চলে”, সেখানে ছন্দের দিক থেকে ভাগটা হবে, “রাজির পথে—
পথে চলে” এরকম। কিন্তু অর্থের দিক থেকে “পথে পথে” কথাটা একত্রে বলার
দরকার। যদি থাকতো—“চলে রাজির পথে পথে” অর্থাৎ “চলে” কথাটা যদি
পথের পরে না থেকে রাজির আগে থাকতো, আবৃত্তির দিক থেকে বেশি সহু
হত। রবীন্দ্রনাথের ভারি মিষ্টি ছন্দের একটি কবিতায় আছে—

“গঞ্জের জমিদার সঞ্জয় সেন

দুমুঠো অন্ন তাবে দুই বেলা দেন”

উচ্চারণের দিক থেকে সেনের সঙ্গে যে কথাটির মিল দেওয়া হয়েছে তা হবে ভান। রবীন্দ্রনাথকে এটুকু কেউ ধরিয়ে দেওয়ায় তিনি নাকি ঠাট্টা করে বলেছিলেন, ‘সেন’টা পূর্ববঙ্গের উচ্চারণে লেখা হয়েছে।

আবুতি বিষয়টিকে দু’একটি লোক সব সময়ই মূল্য দিয়ে আয়ত্ত করে থাকতেন। কিন্তু জনসাধারণের সামনে বিষয়টিকে এককভাবে, আপন গৌরবের ভূমিকায় উপস্থিত করার প্রয়াস—সবে শুরু হয়েছে। স্কুলের পাঠানুচীতেও এর ওপর সম্প্রতি কিছু নথর রাখা হয়েছে।

আমি বলবো—জাতিকে গড়ে তোলার দিক থেকে এটা একটা কাজের মত কাজ। মানবিক মূল্যবোধ জাগানোর উপাদান হিসেবে আবুতি একটা বড় শিল্প।

প্রসঙ্গ : আবৃত্তি

দেবাশিস বন্দ্যোপাধ্যায়

ছন্দের সম্যক জ্ঞান না থাকলে যেমন একজন সম্পূর্ণ কবি হওয়া যায় না, তেমনিই যিনি সকল আবৃত্তিকার হতে চাইবেন তাঁকে সর্বাগ্রে ছন্দের বিজ্ঞান সম্পর্কে যথেষ্ট ওয়াকিবহাল হতে হবে। ছন্দের জটিল শিল্পের বিষয়ে একেবারেই কোন কিছু না জেনে একজন হয়ত সহজাত বুদ্ধির সাহায্যে সহজ মিল সম্বলিত একটি কবিতা বা কবিতা নামক রচনা অবিশ্রান্ত দক্ষতায় নিখুঁতভাবে পাঠ, এমনকি আবৃত্তিও করতে পারেন। কিন্তু ছন্দ নিয়ে যে কবিতায় পরীক্ষা-নিরীক্ষা করা হয়, ছন্দের জটিল কলাকৌশলের সঙ্গে যেখানে অবিচ্ছেদ্যভাবে বিজড়িত হয়ে থাকে কবিতার অর্থ, সেক্ষেত্রে তার পাঠ ও আবৃত্তি এই ব্যক্তির পক্ষে সম্ভব কারণেই মর্যাস্তিক হয়ে ওঠে। ছঃসাহস ও পাহাড়-প্রমাণ অজ্ঞতার বশবর্তী হয়ে তিনি যখন এ ধরনের কবিতা পাঠ করতে যান তখন বার্তা অতি দ্রুত এসে তাঁকে গ্রাস করে। তিনি যদি তাঁর অসহায় অবস্থা উপলব্ধি করতে পারেন তাহলে ভালো। কিন্তু না পারলে অত্নের উচিত তাঁকে কিছু শিখিয়ে দেওয়া। আবৃত্তি শিক্ষিতের শিল্প বলেই এমনটি করা উচিত।

ছন্দের জ্ঞান না থাকলে সজাগ কানও সব সময় খুব একটা পরিজ্ঞাতার ভূমিকায় অবতীর্ণ হতে পারে না। ছন্দের জ্ঞান থাকলে তবেই গজ কবিতা নিখুঁতভাবে পড়া যেতে পারে। নতুবা নয়। মনে রাখতে হবে আবৃত্তিই শুধু স্বনির্ভর শিল্প নয়, আবৃত্তিকারও এমন একজন শিল্পী থাকে সাহায্য করতে অস্বাভাবিক শিল্পীর মত বড়, তুলি, বাস্তবজ্ঞ, কালি কলম, মুখোশ, পরচুলা বা ইত্যাকার কোন বস্তুরই সৃষ্টি হয়নি আদ্য পর্যন্ত। তাঁর মধ্য শুধু নিজস্ব কণ্ঠ, কাব্যরুচি ও কবিতার খুঁটিনাটি বিষয় সম্পর্কে স্বাধীন সচেতনতা, যার কোন একটির অভাবই তাঁর শিল্পী হওয়ার পক্ষে বেশ বাধার সৃষ্টি করতে পারে। মকে কবিতার প্রতি হুবিচারের দায়িত্ব আবৃত্তিকারের। কবির রচনা তখন সব অর্থেই

তার মুখাপেক্ষী হয়ে পড়ে। এ কথা ভেবেই আত্মত্যাগকে দায়িত্ববান হতে হবে। কবিতার প্রতি, কবির প্রতি এবং সর্বোপরি শ্রোতাদের প্রতি।

ছন্দের পর আসে উচ্চারণের কথা। ছন্দ না জানলে কবিতার বিশেষ বিশেষ শব্দের উচ্চারণও ব্যাকরণসম্মত হয় না। তাছাড়া ছন্দের বাইরে সাধারণভাবেও উচ্চারণ সম্বন্ধে মনোযোগী ও সতর্ক হতে হবে। এখনও পর্যন্ত ‘ই’ এবং ‘ঐ’-এর উচ্চারণে অনেকে ভুল করেন। ভুল করার চেয়েও যে বাশারটি বেশ মারাত্মক তা হল ওই ভুল শুধরে নেওয়ার বাশারে অনেকেই চেষ্টা পর্বন্ত করেন না। অনেকে আবার নিজের অভিপ্রায় অনুযায়ী কবিতার অন্তর্ভুক্তি অনেক শব্দের উচ্চারণ ত্রুটিযুক্ত করে তোলেন। এখানেই আমার আপত্তি। কবিতার পাঠ মানে শ্রোতাপাঠ নয়।

এ তো পেল আত্মত্যাগের কারিগরি দিকের কথা। এ বিষয়ে নূনতম জ্ঞান প্রতিটি আত্মত্যাগেরই থাকে প্রয়োজন। না থাকলে তাঁকে আত্মত্যাগের হিসেবে স্বীকার করতে আমার বাধ্যনে। কিন্তু কবিতার কলাকৌশল ও শৈলীর দিকটুকুই শুধু জানলে চলবে না, আত্মত্যাগকে সমাজসচেতন হতে হবে, হতে হবে একেবারে হালফিলের কবিতা বিষয়ে গম্বাকিবহাল। আত্মত্যাগযোগ্য কবিতা শুধু রবীন্দ্রনাথ, নজরুল বা জীবনানন্দই লেখেননি, একেবারে অগাধ অজ্ঞাত কবিরাও এমন অনেক কবিতা লিখেছেন যার পাঠ বা আত্মত্যাগ জনপ্রিয় হতে বাধ্য। কিন্তু সচরাচর দেখা যায় আত্মত্যাগের পরিচিত কবিতা নির্বাচনেই স্বস্তি পান। খুব একটা ঝুঁকি নিতে চান না তারা। পরিচিত কবি ও কবিতার ক্ষেত্রটিকে আর একটু প্রসারিত করার চেয়ে, অপরিচিত বা অল্প পরিচিত কবির যোগ্য রচনাকে শ্রোতাদের মধ্যে ছড়িয়ে দেওয়ার কাজে কৃতিত্ব অনেক বেশি। একেবারে হালফিলের কবিতার আত্মত্যাগ একই সঙ্গে নবীন কবিকূলের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ আত্মীয়তার সূত্রে যুক্ত করবে। এছাড়া তরুণদের কবিতার আত্মত্যাগ আরেকটি দিকও বেশ তাৎপর্যপূর্ণ। যুগ ও সমাজের অগ্রগতির সঙ্গে নতুন কবিতার ভাষা, ভঙ্গি ও বিষয়ও বদলে যাচ্ছে। সামাজিক পরিবর্তন ও তার খুঁটিনাটি বিষয়ের ছায়া পড়ে কবিতায়। স্তবরাগ যুগ ও সমাজের সঙ্গে যোগসূত্রের প্রয়োজনে আত্মত্যাগকে নতুন টাটকা রচনা নির্বাচন করতেই হবে। মনে রাখতে হবে শিল্প কোথাও থেমে থাকে না। তার বহুতা শ্রোতে অবগাহন করতে হবে আত্মত্যাগীদের। পুরনো কবিতার ঐতিহ্যের পাশাপাশি নিজেদের যুক্ত করতে হবে নতুন কবিতার জীবন্ত ঐতিহ্যের সঙ্গে। এটাই হবে তাঁদের সমাজ সচেতনতার পরিচয়। তাঁরা তার পরিচয় রাখতে পারলে জনগণের একটা উল্লেখযোগ্য অংশের আশা-আকাঙ্ক্ষা

সঙ্গে নিজের সম্পর্ক স্থাপন করতে পারবেন। নতুবা ভাবীকালের কাছে তাঁদের জবাবদিহি করতে হবে।

এবং শুধু কবিতা বা কাব্যনাট্য বা স্থললিত কবিত্বময় গল্পরচনাপাঠেই আবৃত্তিকারদের তৃপ্ত থাকা উচিত হবে না। বাংলায় নাটক পাঠের কোন ঐতিহ্য এখনও কোন অজ্ঞাত কারণে সৃষ্টি হয়নি। অথচ চারপাশে এখন বেশ ভালো ভালো নাটক লেখা হচ্ছে। অভিনয় ছাড়াও সেগুলি পাঠেরও প্রয়োজনীয়তা আছে। আবৃত্তিকাররা এগিয়ে আসুন। সৃষ্টি করুন নাটক পাঠের নতুন ঐতিহ্য। তাঁরা উদ্যোগী হলে অচলায়তন পরিবেশে আস্তে আস্তে সাড়া ভাগবে বলেই আমার বিশ্বাস।

অাঙ আবৃত্তিকারদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি বার অভাব দেখি তা কল্পনাশক্তি। নতুন কিছু করার আগ্রহে তাঁরা ভরপুর। কিন্তু সেই তুলনায় নেই পরিকল্পনা ও সমকালীন সাহিত্য ও শিল্পের সঙ্গে নিবিড় যোগাযোগ। এই যোগাযোগ থাকলে তাঁরা এতদিন নতুন কিছু করার পথ খুঁজে পেতেন। শুধুমাত্র প্রেম বা বিপ্লবের কবিতা বা তথাকথিত গণকবিতার আসরে গলা মেলাতেন না। আবৃত্তি স্বনির্ভর শিল্প হলেও অগ্রাগ্র শিল্পের সঙ্গে সে বিচ্ছিন্ন নয়। আবৃত্তিকারেরা তাঁদের শিল্পের স্বনির্ভরতা চেয়েছেন, কিন্তু নিশ্চয় বিচ্ছিন্নতা তাঁদের কাম্য নয়। কিন্তু তাঁরা বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ছেন বলেই আমার ধারণা। অথচ আবৃত্তিশিল্পের সম্ভাবনা প্রচুর। নতুন নতুন সম্ভাবনার দিগন্তগুলি উন্মোচিত করেই আবৃত্তিশিল্প বাঁচবে। মনে রাখতে হবে স্বনির্ভরতা কখনই আবদ্ধতার সমার্থক নয়।

কবিতার শরীর ছুতে পারলেও আনুভূতি কি শিল্প ?

দিলীপ ঘোষ

এতো আমাদের খুব চেনা ছবি : একদিকে, দূরে, জাহাজ ভাসছে
ঢেউয়ে ঢেউয়ে সাগরজলে ; আর একদিকে, খুব কাছে, তটভূমিতে
বসে একটি বালক, আপন মনে, অত্যন্ত যত্নে, গড়ে তুলছে তার
বালির প্রাসাদ ।

জাহাজ আমরা নির্মাণ করি প্রয়োজনে, আমাদের বাচার
তাগিদে ; আর বালির ওপর বালকটির প্রাসাদ-গড়া তার প্রাণের
তাগিদে, মনের তাড়নায়, প্রকাশের বাকুলতায় ।

আলোকিত পৃথিবীর কতটুকু প্রয়োজন আছে, সে হিসেব শিল্পী
রাখেন না যখন তিনি তাঁরই বেদনার অঙ্ককারে পরম যতনে ফুটিয়ে
তোলেন ফুল । কত দূর যে ছড়িয়ে যেতে পারে তাঁর সৃষ্টির স্রবাস তা
পরিমাপ করার চরুহ দায় সবত্রে এড়িয়ে যান যে-কোন প্রকৃত শিল্পী ।

এই তো মেনিনকার কথা ; প্রেক্ষাগৃহে ছড়িয়ে-ছিটিয়ে সামান্য
মাত্র ক'জন দর্শক । মঞ্চের উপর দিয়ে প্রজ্ঞয়ে উড়ে যাচ্ছে দু' একটি
আতুরে পারাবত । মঞ্চের এ-দিক থেকে ও-দিকে সম্ভ্রান্ত পদক্ষেপে
ইটে যাচ্ছে দুঃখ শুভ্র একটি মার্জার । প্রাসাদ-আঁকা ছিন্ন-মলিন
'কানভাস'-এর পর্দায় চোখে পড়ার মত বেশ বড় বড় ছিন্ন ।
সেইসব ছিন্নে ধরা পড়ছে পর্দার ও-ধারে কোন মঞ্চ-কর্মীর অসাবধান
চলন-ছবি । আর এই আভিজাতিক প্রেক্ষাগৃহে মঞ্চের উপরে দীনতায়
অগুচ্ছল পোষাক-আশাক পরে রঙ-ছুট সিংহাসনে বসে আলমগীরের
স্বপ্ন-দেখার অভিনয় করছেন অভিনেতা । বাহ্যিক জগৎ তখন তাঁর
কাছে তুচ্ছ । তখন তিনি সম্রাট । সামান্য ক'জন প্রজা নিয়ে প্রেক্ষাগৃহ
তাঁর সাম্রাজ্য । অথবা আপন খেয়ালে, হৃদয়ের বাকুলতায়, অভিনেতা
অভিনয় করছেন যেন নিজেরই বৈঠকখানার ঘরে বসে । কেউ দেখুক
বা না দেখুক, হাততালি পড়ুক বা না পড়ুক, কী বা আসে যায় !

এই বকম বিবল মুহূর্তে একজন অভিনেতা (ACTOR) হয়ে ওঠেন

শিল্পী (ARTIST) এবং তাঁর সৃষ্টি হয়ে ওঠে শিল্প (ART)। আমরা তো অনেকেই অভিনয় করি কিন্তু ক'জন হয়ে উঠতে পারি শিশিরকুমার তাহুড়ীর মত শিল্পী (ARTIST) ?

আমাদেরই অগাধধানে 'ART' বা 'শিল্প' শব্দটির প্রকৃত অর্থ থেকে আমরা সবে এসেছি অনেকটা। শব্দটির 'ভাব'কে হালকা করে ফেলেছি হয়ত-বা আমাদেরই বহনের অক্ষমতায়। শিল্পীর খেয়াল-খুশি-মত তৈরি সব সৃষ্টিই যেমন 'আর্ট' হয়ে ওঠে না, তেমনই 'শিল্প' নিয়ে নাড়াচাড়া করে একনিষ্ঠ পরিশ্রমে সহস্র বিদ্যুৎ-স্পন্দন করলেও আমরা অনেকেই 'আর্টিস্ট'ও হয়ে উঠতে পারি না।

এমন একটা সময় যাচ্ছে যখন আমরা কিছুতেই বোধহয় মেনে নিতে পারছি না যে, 'আর্টিস্ট' হয়ে-ওঠা সহজ-সরল ব্যাপার নয়। 'আর্টিস্ট' হয়ে-ওঠার মধ্যে কী যেন একটা আছে যা আমাদের নিয়ন্ত্রণের অতীত, ধরা-ছোঁয়ার বাইরে। একজন কবি তো আমাদের শুনিয়েইছেন—'সকলেই কবি নয়। কেউ কেউ কবি'। তাই কী 'আর্টিস্ট'—এই মোহময় অভিজাত শব্দটি দিয়ে আমরা নিজেদের চিহ্নিত করতে ভালবাসছি? কেননা এই শব্দটির ছোঁতনা আমাদের গৃধক করে ফেলতে পারছে চারপাশের আমাদেরই মত অল্প মানুষ-জন থেকে। এই কারণেই কী আমরা, যারা নিপুণ দক্ষতার গান করছি, যন্ত্রে কোন স্বর বাজাচ্ছি, অভিনয় করছি কিংবা কবিতা আবৃত্তি করছি, আনন্দে নিরানন্দে প্রেক্ষাগৃহের দর্শক-শ্রোতাকে হাসাচ্ছি-কঁদাচ্ছি, নিজেদের চিহ্নিত করছি 'আর্টিস্ট' বলে? এবং সেই স্তরবাণ্ডেই কী আমরা PERFORMER-রা যা-যা উপস্থাপন করছি, ব্যাকরণিক শুদ্ধতার মারপ্যাচে তা সবই হয়ে উঠছে ART বা শিল্প? সবই কী উঠে আসছে আমাদের সেই বেদনার-অঙ্ককারে-ফুটে-ওঠা-ফুল হয়ে?

এই ধ্বংসের মধ্যে দাঁড়িয়ে আমাদের নিশ্চিত করে জেনে নিতে হবে যে, আমরা যারা কবিতা পড়ছি বা আবৃত্তি করছি, নিজেদের কতখানি 'শিল্পী' করে তুলতে পারছি এবং 'শিল্পী' (!) রূপে আবৃত্তি করছি বলেই 'আবৃত্তি' স্বার্থার্থ একটি স্বতন্ত্র 'শিল্প' হয়ে উঠছে কিনা।

কোন ভুল থেকে গেলে, অকারণেই নষ্ট হবে আমাদের শ্রম এবং সময়। হাতছাড়া হয়ে যাবে অনেক করণীয় কাজ। সকলে মিলে-মিশে একটা কাজে নামার চেয়ে আর কী বা ভাল হতে পারে। কিন্তু যেহেতু মঞ্চে বা বেতাবে বৃন্দগান (CHORAL SONG) কয়েকটিমাত্র ক্ষেত্রেই শ্রোতাকে দাঁড়

কবিরে দেয় ভিন্নরূপে, অভিজ্ঞতার ভিন্ন ভূমিতে, তাই কী, সমবেত কবিতা
 আবৃত্তির প্রচেষ্টা। এখানে বে-খেয়াল হলে চলবে না যে, গঠনে এবং স্বরে
 'কোরাল সং'-এর গোটা অবয়বটাই আলাদা। এমন দিন কী আমরা প্রত্যাশা
 করতে পারি, যখন কবিরা তাঁদের সেই বেদনার অঙ্ককার থেকে এমন দু' একটি
 যন্ত্রের ফুল তুলে দেবেন আমাদের হাতে যার পাশড়িগুলো নিয়ে, আমরা,
 সমবেত প্রচেষ্টায়, আমাদের মত করে নতুন ফুল বানিয়ে তা 'শিল্প' বলে
 উপহার দিতে পারব প্রোত্যাদের? বিভিন্ন মানসিকতার ক'জন কবির দু'
 একটি কবিতার কিছু কিছু বাচাই অংশ আমাদের বুদ্ধিমত জুড়েজাড়ে
 সাংগঠনিক অর্থে সমবেত কণ্ঠে মঞ্চে, বেতারে বা 'টি ভি'-তে উপস্থাপন করলে
 কবিতাকে সঠিক মথালায় সম্মানিত করা যাবে তো? ভেবে দেখার প্রয়োজন—
 এসব ক্ষেত্রে ভাবনা-চিন্তায় আমরা কোন ভুল করে বসছি না তো!

উত্তর খোজার সময় এসেছে—কেন একজন বিনম্র দায়িত্ব-সচেতন কবি
 ক্ষুণ্ণ হয়ে বলেন—আবৃত্তিকাররা কবিতা আবৃত্তি করেন, কেউ কাঁপিয়ে, কেউ
 লাফিয়ে, কেউ বা কাঁপিয়ে? কেন অনেকেই আবৃত্তিকে স্বতন্ত্র 'শিল্প' বলে
 মেনে নিতে নাগাজ? কেনই বা ভুলে যাই, আপন মনে নিজের ঘরের কোণেই
 হোক বা জনসমক্ষে মঞ্চেই হোক, কবিতা আবৃত্তির তাগিদ আসে প্রাণের ভেতর
 থেকে, কবিতাকে বারবার মন থেকে শোনানোরই বাস্কুলতায়? কেন আমাদের
 কবিতা-আবৃত্তি অনেক কবিরই অপছন্দ, মনের মত নয়? তবে কি আমরা
 বোধে এবং বুদ্ধিতে ছুঁতে পারছি না কবিতার পবিত্র শরীর? অসাবধানে
 এবং অবহেলায় কবিতা ভ্রষ্ট হচ্ছে আমাদের কণ্ঠে?

যে রবীন্দ্রনাথ চেয়েছিলেন তাঁর গান সবার কণ্ঠে কণ্ঠে ছড়িয়ে থাক জগৎ
 জুড়ে, সেই রবীন্দ্রনাথই, আমরা জানি, 'ক.য়কজন' গায়ক-গায়িকার কণ্ঠে তাঁর গান
 শুনে, ক্ষুণ্ণ হয়েছিলেন বেশ। আমরা যেন ভুলে না যাই কবিতার 'পাখিছ'চ'এ
 হতো পর্যাতে গেলে মনের নজর ও একাগ্রতার বড় বেশি প্রয়োজন।

নতুবা এক হাতের 'হৃৎ ছ'চ' দু' আঙ্গুলের টিপে ধরাই থাকবে, অস্ত্র হাতের
 হতো 'ছ'চ'-এর এ-পাশ ও-পাশ করবে শুধু। অল্পশোচনায় কখনও যেন
 আমাদের আবৃত্তি করতে না হয় :

কেন ছিঁড়ে গেল তার।

আমি অধিক আবেগে প্রাণশপ বলে

দিয়েছি কংকার,

তাঁ ছিঁড়ে গেল তার।

“হৃৎকাছা” : ‘চিহ্ন’।

আবৃত্তি ও শিল্প

পবিত্র মুখোপাধ্যায়

আবৃত্তি শিল্প কী না, আবৃত্তিকার শিল্পী কী না, এ নিয়ে মাঝে মাঝে বিতর্ক হতে দেখি। যামিনী রায় না কী ফিল্মকে শিল্প বলে মনে করতেন না (বিস্ম দে-র মুখে শুনেছিলাম)। কিন্তু এসব বিতর্কে না জড়িয়ে যদি কবি ও বিশিষ্ট আবৃত্তিকারদের মুখ থেকে ভালো কবিতার নিম্ন পাঠ শুনি, তাতে একথা উপলব্ধি করা যাবে,—এ একটা নতুন অভিজ্ঞতা। নিজেকে মনে মনে পড়ার জন্য যে কবিতা লেখা, তার শব্দ বিস্তারের মধ্যে যে এতো সম্ভাবনা নিহিত রয়েছে তা তো তখন বুঝে উঠতে পারিনি! যে যন্ত্রণাপিষ্ট-অমুভূতি-ত্যাগিত হয়ে কবিতাটির জন্য তাকে অমুভব করতে পারলাম নতুন করে, একজন আবৃত্তিকারের চমৎকার নিবিষ্ট উচ্চারণের জন্তে, কবিতাটির সঙ্গে একাত্মতার জন্তে। অবশ্যই একথা জেনে রাখা ভালো, এ ধরনের অনাস্বাদিত অভিজ্ঞতা সব সময়ে মেলে না। তাতেও এর অস্তিত্বকে অস্বীকার করাও যায় না। একজন আবৃত্তিকার যখন একটি বহুস্তরবিশিষ্ট কবিতাকে অমুভব করে তা পৌঁছে দেন শ্রোতার কাছে, সঞ্চারিত করে দিতে চান তার উপলব্ধি, আর তা পাবেনও, তখন তাকে শিল্পী হিসেবে মেনে নিতে বাধ্য থাকে না। যেমন পথের পাচালীকে সত্যজিৎ রায় নতুন করে উপলব্ধি করতে পাবেন চলচ্চিত্রের মাধ্যমে বা একজন দেবত্বত বিশ্বাস নতুন করে রবীন্দ্রনাথের আমাদের দীক্ষিত করেন বা স্বাধীন রায়।

আবৃত্তি একটি মস্তুর ধ্বনি, অন্তরঙ্গন, আবহমণ্ডল সৃষ্টি করতে পারে, তা একটি উৎকৃষ্ট কবিতারই হোক বা একগুচ্ছ গৃহাশ্রয়ী মস্তকল্পের। আমরা যখন বেদ উপনিষদের সূক্ত বা গীতার শ্লোক আবৃত্তি শুনি একজন রাধামোহন-প্রতিম পাঠকের কণ্ঠ থেকে তখন তার অর্থ, ইঙ্গিত ও তাৎপর্য কতটুকুই বা ধরতে পারি? যদিও একথা আমাদের সাধারণ অভিজ্ঞতায় মেলে, কোন এক বাছু যেন যুগ্ম করে

রাখছে! শ্লোকের পর শ্লোক উচ্চারিত হচ্ছে, স্বরে পড়ছে সংগীত, চিত্রকর, ধনি। শব্দের সঙ্গে জড়িয়ে থাকে এই ধনির সৌন্দর্য আমাদের মুগ্ধ করে রাখে, অর্থ না জানলেও টান ধামানো যায় না। শব্দের বিভ্রাসগত কলাকৌশল ও শব্দের ধনির সবটুকু সার ছেকে নিতে পেয়েছেন বলেই কবির বা মস্তিষ্কার কাছে আমরা আত্মসমর্পণ করে বসি, সৃচনার অনন্যীয় বিরুদ্ধতা শাস্ত পরাজয়ে গৌরব অহুভব করে।

ছেলেবেলায়, আমার বাবার গলায় উবালাগের চণ্ডী ও গীতা আবৃত্তি রোজই শুনতাম। বাবার এসব ছিলো কণ্ঠস্থ, আর এই সব গ্রন্থের অলৌকিক মাহাত্ম্য তাঁর দ্রব বিশ্বাস দ্বারা পড়তো তুললিত গভীর উচ্চারণের সময়। আমি এখনো ত্রিশ বছর আগের বাবার গলার মস্তোচ্চারণ শুনেতে পাই, তা স্মৃতিতে গভীর গভীর দাগ রেখে গেছে। ফলত, ছন্দের যে সীমানার পরে নীরবতা, তা অহুভব করতে পেরেছি যেমন, তেমনি শব্দসংস্থানের নৈপুণ্যে ধনির তাল বা তানের সৌন্দর্য তখন থেকেই রপ্ত করে ফেলেছি। গীতা বা চণ্ডীর সেই অসম্ভব হৃদয় শ্লোকগুলির অর্থ অনেক পরে জেনেছি, কিন্তু এতকাল না জানা সত্ত্বেও, তাদের প্রতি তাদের ধনিগত সৌন্দর্যের প্রতি আকর্ষণ আমার বিন্দুমাত্র কমেনি।

আমি বলতে চাইছি, সেই সময় এবং পরবর্তী দিনে অনেক অনেক শিক্ষিত মুগ্ধ মাহুঘের মস্তপাঠ ও বাখ্যা শুনে আসছি, কিন্তু সেই ছেলেবেলার স্মৃতি এতটুকুও হ্রাস করতে পারেন নি তাঁরা। বাবা আমার কানে শব্দের ধনির সংগীতময়তা ও বাজনা প্রবেশ করিয়ে দিয়েছিলেন, বা এভাবেও বলা যায়—তিনি তো জানতেন না, ভোর পাঁচটায় আপন তরুণ উচ্চারণে যে ভগ্নতরু দুয়ার তিনি খুলছেন, তা দিয়ে একটি ৭৮ বছরের বালক প্রবেশ করেছে চিরদিনের জন্য, তাকে কিছু না জানিয়েই।

যখন ছাশা পুঁথি পাওয়া যেতো না, কথকঠাকুরের মুখ থেকে শুনেই সাধারণ মানুষ মহাভারতের রামায়ণের নাটকীয় হৃদয় গল্পগুলোর রস বুঝে নিতো, আবার কবির শ্লোকবীথা ও তা শব্দের পাশে বা রাজসভায় পাড়িয়ে আবৃত্তি, তা শোনবার লোকের অভাব হয়নি তখন।

ভালো গলা ধার আছে সে যেমন সংগীতশিল্পী হতে পারে, যদি তার থাকে অহুভব, প্যাশান ও গভীর বসবোধ। নিজে হয়তো গানটি লেখেন নি বা স্বর দেননি; তেমনি, কবি না হয়েও ঐ একই গুণের অধিকারী হয়ে একজন আবৃত্তিকারও হতে পারেন আবৃত্তি-শিল্পী। একটি কবিতা একজন কবির

স্বষ্টিকালীন জন্ম-কল্পনের টেনশানে বাঁধা। তা তো একবারই হয়েছিলো, ঐ কবিতাটির জন্মের সঙ্গে তা ফুরিয়ে গেছে চিরকালের মত। কবি আবার নতুন কবিতার জন্মব্রহ্মণ্যর তাড়িত, স্নিষ্ট। একজন আবৃত্তিশিল্পী ঐ কবিতার বারংবার উচ্চারণ ও ভোগের মধ্য দিয়ে পৌছে যেতে পারেন সেই জন্মকালীন মুহূর্তে, আর তখন তিনি কবির সঙ্গে সহৃদয়-স্বপ্ন-সংবেদী বা একই প্রসূতি বেদনায় পাতুর ও ক্লান্ত। তিনি ঐ কবিতাটি উপভোগ, উপলব্ধির মধ্যে দিয়ে পুনরুৎপাদনের চেষ্টা করে যান যদি, তা হলে শ্রোতা হিসেবে আমাদের যে অভিজ্ঞতা ঘটল তা বোঝানো কঠিন, যেমন একটি গভীর গানও আমাদের নিকম্প করতে পারে সেই একই তৃপ্তি ও অতৃপ্তির সীমানায়।

আমি এরকম অভিজ্ঞতার মুখোমুখি হয়েছি, হয়তো অনেকেই হয়েছেন। শঙ্কু মিত্র, দেবদুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রদীপ ঘোষের জীবনানন্দের কবিতা পাঠ, অমিয় চট্টোপাধ্যায়ের গলায় জীবনানন্দ, কাজল চৌধুরী, পার্থ ঘোষ, মহিম ঘোষ, বিজয়লক্ষ্মী বর্মণ, রজত বন্দ্যোপাধ্যায় বা গৌরী ঘোষের আবৃত্তি আমাকে ঐ অভিজ্ঞতার মুখোমুখি দাঁড় করিয়েছে। দীপকর মজুমদার, কৃষ্ণকলি বসু, গৌতম দাসও কখনো কখনো তা করেছেন। কিন্তু সাধারণভাবে, এখনো ঐ দুর্লভ অভিজ্ঞতা ঘটে না, কেননা অনেক আবৃত্তিকারের ধারণা, গলা ভালো, এই যথেষ্ট। যে সব কবিতা এঁরা নির্বাচন করেন তা শিল্প হিসেবে উত্তীর্ণ নয়, এটুকু বুঝে নেবার ক্ষমতাও এঁদের অনেকের নেই। ভালো কবিতা বুঝতে পারেন না, ঝুঁকিও নিতে চান না, ফলত শ্রোতার কাছে ভীষণ বিরক্তিকর অভিজ্ঞতা নিয়ে আসেন এঁরা। যেমন দেখছি রবীন্দ্রসংগীতের বেলা। গানের সময় বাজনা ও রস বুঝতেই পারেন না, এমন গাইয়ে নির্লজ্জের মতন গান গেয়ে যান, আর ঐ অসামান্য গানগুলোর নিবিড় আবেদনকেও ভোঁতা করে দিতে থাকেন। রবীন্দ্রনাথের গানের জগৎ ও ভাবার সঙ্গে একাত্ম না হয়েই পাড়ায় পাড়ায় গজিয়ে-ওঠা সংগীত শিকালয়ে কয়েক বছর ধরে কসরৎ করে শিল্পী হয়ে যান। এদের গানের একঘেঁয়েমি নতুন শ্রোতাদের চটুল হিন্দি গানের দিকে ঠেলে দিচ্ছে দিন দিন।

আবৃত্তিকে শিল্পের স্তরে নিয়ে যেতে স্রষ্টার অধিকারী হলেই চলবে না। কবিতা নির্বাচন, কবিতা নিজে বুঝে নেওয়া ও তার পুনরুৎপাদন করার যোগ্যতা অবশ্যই আয়ত্তে থাকা চাই সংগীতের বস্তুহীন রস, ছবির নীরবতা, বস্তু ও ইঙ্গিতময়তা কবিতায়, বা উৎকৃষ্ট কবিতা, তাতে অতৃপ্ত হলে থাকে, থাকে শব্দের নিজস্ব বহুবর্ণিত স্তরবিস্তার। একজন কবির মতই আবৃত্তিকার তা

নিজের মধ্যে ধরে নেবেন, না হলে যে-কোনো পদ্য পাবে কবিতার স্বৰ্ণাঙ্গ,
 উচ্চকণ্ঠে সোরগোলই আবৃত্তি বলে গ্রাহ্য হবে একদিন। যেমন এই কিছুদিন
 আগেও মাঠের মধ্যে কেনা উদ্‌গীরণ করে 'আমি বিহোহী' বলে পড়ে যেতে
 দেখেছি নানী আবৃত্তি শিল্পীকে। হাত পা ছুঁড়ে, গলায় বিকট আওয়াজ
 তুলে একশ্রেণীর আবৃত্তিকার আসর জমান, তারা ধরে নেন আবৃত্তিও নাটক।
 আবৃত্তি যে নীরব একক উপলব্ধির সন্ধান, একটি কবিতার পুনর্জন্ম, তা এদের
 জ্ঞানপরিমিতে থাকে না। যে কোনো একটি গদ্য বিচিত্র সুরে অভিনাটকীয়
 ভঙ্গিতে উচ্চারণ করে যান এরা। এর ফলে সাধারণ কবিতা-শ্রোতার রুচির
 ঘটে অবনমন। ভালো কবিতা ও তার শিল্পী এই অচল টাকার চাকচিক্য
 সাময়িক ভাবে তুলিয়ে যেতে পারেন।

বখনই বন্ধন, তখনই ছিঁড়ে বেরিয়ে যাবার আকৃতি। এইখানে বেদনা। ধূমায়িত বাষ্প মাটি ফাটিয়ে বের করে আনে উজ্জ্বলিত প্রবাহ—স্বর্ণ। ভেতরের আত্মার আর্তি এইভাবে ফেটে ফাটিয়ে ফুটিয়ে তুলছে বুকের পৃষ্ঠ—যেখানে শান্তি। জীবনে শান্তি নেই, বাঁধনের মধ্যে আটোপাটো বস্ত্রণা, তারই বুক চিরে দুঃখের অশ্রু বয়ে এসেছে চিরদিন। আর সেই দুঃখ থেকেই শিল্পের প্রতি অনন্ত টান মাহুযকে, জীবনকে ভাসিয়ে নিয়ে চলেছে ক্ষুদ্রের সীমা থেকে দিগন্তহারা অসীমে। হারিয়ে, অহুসঙ্কানে এই বিচ্ছুরিত জ্যোতি চিয়য় হয়ে যায়, তখনই তো বিস্তারিত কুমার অণু বেণু বেণু হয়ে ছড়িয়ে যায়, বিশ্বকে পায়, আর বিশ্বের অন্তলীন আনন্দকে। এইজন্তই শিল্প বার বার ঘরের বাইরে ডাক দিয়েছে, ঘর থেকে বাইরে, বাহির থেকে উধাও বিখে—বিখে, মহাকাশে, ব্রহ্মাণ্ডে। দুঃখের শীর্ণতা নয়, দুঃখের পরিণতি, বসঘন অনাবিল নির্মল জ্যোতিরঙ্গ আনন্দলোকে।

একটা অনাবশ্যকতার আকাশ আছে—অবকাশের আকাশ—রবীন্দ্রনাথ চিনিয়েছিলেন সেই আকাশকে, সে এক অমোঘ আহ্বান—মোহাচ্ছন্ন ধ্যান—তারপর নির্মোহ অবাঙ্গমনসোগোচর তমসাবিধারী অরুণরতনের মুখোমুখি—কিংবা চরণতলে, দুঃখের জলে। বাইরে যাবার এই ডাক আছে শিল্পে—ছোট্ট সীমায় বখন ইলফান্স, তখন সৌন্দর্যের এই হাতছানি মাহুযকে আত্মজিজ্ঞাসার ক্ষুরধার পথে ভাঙতে ভাঙতে নিয়ে চলে প্রশান্ত টলটল গভীরতায়।

সো অহং। ই্যা, নিজের কাছেই সব, বন্ধন বন্ধতা, মুক্তি আনন্দ। আকাশ আছে, বস্তুর বন্ধতাও আছে। যা নেবে! এক জায়গায় বৈচে থাকার জন্তে কাড়াকাড়ি মারামারি—অন্ত জায়গায় দিওয়ানা, ফকির। দুটি শূন্য হাতে পরিপূর্ণতার অভীলা। শিল্প এই হাত পূর্ণ করে দেয়—কিন্তু খামিয়ে দেয় না, নিয়ে চলে, ভাসিয়ে কাঁদিয়ে তখন

কোথা হতে যেন জনতে পাওয়া যায় অজানিত সংকেত, পরতে পরতে পূর্বে পূর্বে সৌন্দর্যের ঘোড়াটা খোলা।

সেই সূত্রাতার সূচনা থেকে এইভাবে চিত্রকলা, সংগীত, ভাষ্য, নাট্যকলা মানুষকে নিজের বাইরে বার করে এনে সৌন্দর্য ও দুঃখের সম্মুখীন করেছে। জীবন, এই ছোট জীবন, তারই বেদনায় ভারিত হয়ে এক শিল্পী—রসিকের চোখে কাগিয়েছে বিষয়, শব্দিক করে তুলেছে তাকে বাস্তবীয় দুঃখবেদনার, এইভাবে স্ফাবিত হয়ে অনাদি যুগ, তার সম্ভাবনা, শিল্পের স্বপ্নের মাসে ধরা পড়েছে। তুলে গেছে মানুষ তার অভাব, তার বকনা—দেখেছে, ভেবেছে, চলেছে।

তারপর আরও কতকাল গড়িয়ে গেল। নাট্যাভিনয়ের কোল ঘেঁষে গড়িয়ে এল চলচ্চিত্রশিল্প—হবি নয়, ঘটনা, জীবন—বিশ্বাসে মাধুর্ষে বা শিল্পবীকৃতি পেল। শাশাপাশি সমান্তরালে অন্তঃশীলা ছিল আর একটি শিল্পমাধ্যম—তা হল আবৃত্তি। সেই বেদ-উপনিষদের কাল থেকে অশ্রুত বেদনা কিংবা চিত্রকৃত বিলাপ বা শোকের মোকের গায়ে লাগল স্বর—গান হল না, গান হওয়া না হওয়ার মাঝে আর একটি শিল্পমাধ্যম—আবৃত্তি। মন্ত্র, স্তোত্র ইত্যাদি পাঠে সমর্পণের নতি বিনতির সমস্ত আবেগ করে পড়ল স্বর হয়ে—কিন্তু ঠিক স্বর নয়, কথাকেই অমুভূতির রসে জারিত করে বার করে আনা, আনতে গিয়ে দেখা গেল আর্দ্র হয়ে গেছে, আর্দ্র আর রসায়িত। এ যেন সম্পূর্ণ অজান্তে কী থেকে কী হয়ে গেল।

এইভাবেই সূত্রপাত। তারপর কত কবি এল—শব্দঝংকার ইত্যাদিতে বস্তা হল, তাও হল, ধীরে ধীরে বিশেষ করে বাংলা কবিতা আবৃত্তিতে স্বর ব্যাপারটা করে পড়তে লাগল। সমান্তরালে হিন্দী কবিতাপাঠের ক্ষেত্রে আজ পর্যন্ত স্বর ছাড়া ভাবাই যায় না। যে কোনোক্রমে একটা স্বর গায়ে লেগে থাকা চাই। এ তা নাহলে পাঠ যেন জমে না। আর এই যে স্বর, তাও পাঠক তারতম্যে বদলে থাকে। ফলত একটা ঘানঘেনে একঘেয়ে ভাব। আর একটা জিনিস লক্ষ করার এই যে, স্বরের জন্তে হিন্দী কবিতা আবৃত্তিতে ভাবটা ঠিকমত ফুটে উঠতে পারে না, স্বরই আবহাওয়া গ্রাস করে থাকে। অপরদিকে বাংলা কবিতায় কি হল? আরোহন অবরোহন—অনেকক্ষেত্রে গলা কাশিয়ে, চটচট নাটকীয়তার বগবগে হয়ে উঠল আবৃত্তি। গিরিশবাবুর আবৃত্তি আমি শুনি—ভাগ-ভ্রামা আবৃত্তির কথা বলছি—দানীবাবুরও শুনি, কিন্তু নির্মলেন্দু লাহিড়ীর ‘দেবতার গ্রাম’, রবীন্দ্রনাথ, নজরুল ও নাট্যাচার্য শিশিরকুমারের আবৃত্তি অনেক শুনেছি। নাট্যাচার্যের আবৃত্তিতে নাটকীয়তা এবং ব্যক্তির অভিব্যকাশ ও প্রাধান্য। নির্মলেন্দু লাহিড়ীর আবৃত্তিতে ভাবাবেগের উত্তাল লাগামছাড়া ভাব—নাটকের

যত আরোহন অবরোহনের মধ্যেই অসংখ্য ব্যবহার—উচ্চারণও হ্রস্ব দীর্ঘ স্বর
সবলম্বর ঠিক থাকে না। পুরনো যুগের আবৃত্তিকার হিসেবে সাহিত্যিক প্রবোধ
সাক্ষাৎ কথ্য অনেক বলেন—ভাঁহ রবীন্দ্রকবিতা আবৃত্তি নাকি সত্যিই মর্মস্পর্শী
ছিল। আমি শুনি, কাকেই আমার পক্ষে কিছু না বলাই ভাল। রবীন্দ্রনাথের
স্বকণ্ঠে আবৃত্তির একটা বিশেষ মাধুর্য আছে। নজরুলের আবৃত্তিতে প্রাণ আছে,
আছে আবেগের স্বতঃস্ফূর্ত প্রকাশ। বীরেন্দ্রকৃষ্ণ ভট্টর আবৃত্তি উচ্চকিত পাঠ ও
আবৃত্তির মাঝামাঝি একটা ধোঁয়াশায় আটকে থাকে। ‘পনেরোই অগাস্ট’ বা
অস্তান্ত আবৃত্তিতে আবেগের খরোখরো ভাব এবং তাত্ক্ষণিক আবেদন ছাড়া কিছু
নেই। অবশ্য আশ্চর্য ব্যতিক্রম বেতারের ‘মহিলাস্বয়মর্দিনী’। সেখানে সবই
আছে,—সংযম, অপূর্ব স্বরম বিস্তার এবং আরোহন অবরোহনের সৌন্দর্য। বাংলা
আবৃত্তির ক্ষেত্রে চল্লিশ বছরের বেশি এই প্রভাতী অহুষ্ঠানের যে ঐতিহ্য, তার
ছাপ অন্তত দৃষ্টান্ত হিসেবে আবৃত্তিকারদের সামনে থাকবে। অবশ্য এক্ষেত্রে
স্বরের ঠেস্ আবৃত্তিকে অনেকটা সহায়তা করেছে। এই স্বরের ব্যাপারটা নিয়ে
পরে বিস্তারিত আলোচনা করব।

যে কথাটা কলে এলাম, সেটা হলো ভাব। আবৃত্তির ক্ষেত্রে আসল ব্যাপার
হল এই ভাব। এটাকেই কণ্ঠ, উচ্চারণ, স্বতি, বিরতি, মাত্রা এবং স্তর পরস্পর
মধ্যে দিয়ে ফুটিয়ে তুলতে হবে। আবৃত্তিকারকে প্রথমেই বিচার করতে হবে
কবিতার মুড্। প্রয়োজনবোধে কবিতাটি লেখার পেছনে যদি কোনো পশ্চাৎপট
থেকে থাকে, থাকেই, সেটা জেনে নিতে হবে। সামগ্রিকভাবে কবির জীবনদর্শন
এবং বলাব ভঙ্গি সম্পর্কেও একটা স্পষ্ট ধারণার প্রয়োজন। তারপর দেখতে হবে
কণ্ঠে ভাবপ্রকাশের ক্ষেত্রে কি কি কৌশল অবলম্বন করা দরকার। ‘কৌশল’
কথাটা একটু ব্যাপক অর্থে ধরতে হবে। ভাবকে ছাড়তে হবে অন্তঃকরণের
স্বাভাবিক ধর্মে, আবার তীক্ষ্ণ নজরে বাশ টানতে হবে, এইভাবে অভ্যাস করতে
করতে, পরিলীলিত হতে হতে একটা জায়গায় স্থির হয়ে আবৃত্তিকার দর্শক বা
শ্রোতাকে আকর্ষণ করবার চেষ্টা করবে। আবৃত্তির ক্ষেত্রে স্বকণ্ঠ খুবই প্রয়োজন,
আবার সেই সঙ্গে কণ্ঠের বিভিন্ন খেলাও দেখাতে হবে পারদমতার সঙ্গে। কণ্ঠকে
সব সময় খাদে রাখলে চলবে না, প্রয়োজনবোধে ভাঁজতে হবে, প্রয়োজনবোধে পর্দা
কম বেশি করতে হবে, সবটাই দরকার। ছন্দ, স্বতি, কমা, সেমিকোলন এবং
বিশেষত আধুনিক কবিতায় ক্ষেত্রে পংক্তির প্রবহমানতার দিকে লক্ষ রাখতে
হবে। আবৃত্তিকারের সাংগীতিক জ্ঞান থাকলে, হায়মোনিয়ামের মাধ্যমে কোন্
কেন্দ্রে তিনি কথা বলবেন, তা স্পষ্টভাবে ঠিক করে নিতে সুবিধে হয়। এক্ষেত্রে

কঠোর ওপর আবৃত্তিকারের একটা কট্টোল থাকে। আবৃত্তিকারকে তাঁর কঠোর চরিত্রবৃত্তি, লক্ষ্যমতা এবং যেজান্ন বুঝে কবিতা নির্বাচন করতে হবে। আর হৃদ—
 সেটা ভেতরে থাকবে—বাজবে—বাইরে অভিব্যক্তি এবং শব্দ খুঁজতে হবে—
 তলিয়ে যেতে হবে—কিন্তু লক্ষ্যমানে, হারালেও হারালে চলবে না, তলাতে হবে,
 কিন্তু তলিয়ে গেলে চলবে না। ভাবপ্রকাশের ক্ষেত্রে ডুবুরির মত ডুব দেবে—
 কিন্তু লক্ষ্য হবে মণিমুক্তো কুড়িয়ে আনা। সবচেয়ে বড়ো কথা, গানের মতই, যে
 কোনো লেখার মতই, আবৃত্তিকারকে ধরতাই থেকে দর্শক বা শ্রোতাকে পাকড়
 নিয়ে চলতে হবে—এবং ছেড়েও দিতে হবে ঠিক জায়গায়। হাততালি কুড়োনার
 লোভে অনেক আবৃত্তিকারকে মঞ্চে হাত পা ছুঁড়তে দেখেছি, অনেক
 আবৃত্তিকারকে দেখেছি টেচিয়ে-মেচিয়ে অল্প কণ্ঠস্বর রাখা করতে বা লেটমেন্টে
 পিঁপড়ে লাগিয়ে দিতে। না, ওসব চাভুরি ছাড়তে হবে। শিল্প অর্থেই শিল্প—
 যথার্থ শিল্পের মর্যাদা পেয়েছে আবৃত্তি—হুতরাং শিল্পশৃষ্টিই আবৃত্তিকারের মূল লক্ষ্য
 হওয়া উচিত।

প্রোভা একদিনে তৈরি হবে না, আধুনিক কবিতার এতদিনের ইতিহাসের
 পরেও অনেক লোক আধুনিক কবিতার নামে নাক সিঁটকোন; তাঁদের বুঝিয়ে
 দিতে হবে কবিতার মাধু্য, তাঁদের তৈরি করে নিতে হবে। তৈরি হচ্ছেও।
 নইলে আবৃত্তির অনেক অহুঠান কাঁভাবে বাণিজ্যিক লক্ষ্য অর্জন করছে?
 গ্রামার? না, শুধু গ্রামারে কাজ হয় না। আরও কিছু চাই। এখনো পর্যন্ত
 গ্রামার দিয়েই আসর অনেকটা মাত হচ্ছে, কিন্তু দিন আসবে—ওপর আস্তরের
 যেকি চাকচিক্য থসে যাবে—যাবেই—মহাকালের এই নিয়ম।

২.

মূলত আবৃত্তিকার হিসেবে কাদের পাছি—শত্ৰু মিত্র, তৃপ্তি মিত্র, উৎপল দত্ত,
 সবিত্রাঙ্গত দত্ত, পরলোকগত কাজী সবাসাচী, সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়, দেবহুলাল
 বন্দ্যোপাধ্যায়, গৌরী ঘোষ, প্রদীপ ঘোষ, পার্থ ঘোষ, অমিয় চট্টোপাধ্যায়, শব্দ
 ঘোষ, শাঁওল মিত্র, দিলীপ ঘোষ, নীলাদ্রিশেখর বহু, অশোক পালিত, জগন্নাথ
 বহু ও কাজল চৌধুরী। এঁদের পাশাপাশি পাছি মঞ্চ ও চলচ্চিত্রের কিছু
 গ্রামার। ব্যাপারটা অনেকাংশেই এঁদের আয়ত্তের বাইরে—তুঁ একজন ব্যতিক্রম
 আছেন—বেমন বসন্ত চৌধুরী ও বিকাশ হায়; তাও সীমিতসংখ্যক কিছু কবিতা
 আবৃত্তির ক্ষেত্রে এঁদের যোগ্যতার প্রমাণ পাওয়া যায়। ‘নহব’-খ্যাত অভিনেতা
 লতা বন্দ্যোপাধ্যায় বুক ভাসিয়ে ভাবপ্রবণ কবিতা আবৃত্তি করেন।

অপেক্ষাকৃত তরুণদের মধ্যে আবৃত্তিকার হিসেবে এসেছেন বিজয়লক্ষ্মী বর্ষণ, মুরারি সেনগুপ্ত, অরুণাভ গঙ্গোশাধার, উৎপল কুণ্ডু, সৌমিত্র মিত্র, তুলসী বার, প্রশান্তি মিত্রমুখার্কী, অমিতাভ বাগচি, সবুজ বিশ্বাস, অরুণাঙ্ক বিশ্বাস, কুরুকলি বহু প্রমুখ—কিন্তু বিজয়লক্ষ্মী, মুরারি এবং অরুণাভ ছাড়া আর কেউই বিশেষ কোনো স্বাতন্ত্র্য অর্জন করতে পারেননি। আললে বলিষ্ঠ প্রাণবন্ত দিবিজয়ী যে ধারা সৃষ্টি করেছিলেন শঙ্কু মিত্র এবং ভারতীয় গণনাট্য সঙ্ঘের শিল্পীরা, পরবর্তী-কালে তা ক্ষীণ হয়ে এসেছে—অনেক ক্ষীণ, অন্তত কাজী সব্যাসাচীর প্রয়াণের পর।

বাংলা আবৃত্তির ক্ষেত্রে একটা স্থম্পট বাক এসেছিল ‘মধুবংশীর গলি’ থেকে। শঙ্কু মিত্রের কণ্ঠে এই আবৃত্তি কিংবদন্তী হয়ে আছে। তারপর শঙ্কু মিত্র অনেক কবিতা আবৃত্তি করেছেন—ভীবনানন্দ, বিষ্ণু দে, রবীন্দ্রনাথ—সব আবৃত্তিই যে ভাল লাগে তা নয়—কিন্তু আবৃত্তির প্রকরণে শ্রীমিত্র স্থম্পট ও বলিষ্ঠ ঐতিহ্য সৃষ্টি করতে পেরেছেন। সব শিক্ষা পাওয়া যায় তাঁর আবৃত্তি থেকে—গলা কীভাবে রাখতে হবে, কীভাবে খেলাতে হবে—ভাবকে কেমন করে সংযত এবং পরিচ্ছন্নভাবে প্রকাশ করতে হবে, উচ্চারণ কীভাবে নিখুঁত করা যায়—ছন্দ, যতি, মাত্রা ইত্যাদির সুষম বিস্তার—আবৃত্তিঙ্গতে সম্রাটের মত তিনি রয়েছেন। ভোলা যায় না বেতাবে ‘এবং ইঞ্জলিং’ নাটকে ‘আমাকে ঘুমোতে দাও ছায়ার গভীরে’—এই অংশের আবৃত্তি। অন্তত আমি তো কখনোই ভুলতে পারব না।

গ্রামোফোন রেকর্ডে উৎপল দত্তের ‘জেলখানার চিঠি’ শুনে স্বাভাবিকভাবেই আবার নতুন ভাবনা পেয়ে বসে। বেশ যেন গুছিয়ে বসা গিয়েছিল, হঠাৎ অগোছালো হয়ে পেল, এমনি ভাব। দ্রুতগতি, বলিষ্ঠ দৃষ্ট কণ্ঠ, অবগু এ কবিতার মেজাজটাও ঐরকম, তবু যেন অল্প স্বাদ, ‘প্রিয়তমা’ উচ্চারণের মধ্যে ঢং বা ন্যাকামোর বালাইমাত্র নেই। চমৎকার—দৃষ্ট মহিমময় উচ্চারণ। বিস্তারের ভক্তিটি যেন অল্প ঘরাণার—অল্পরকম—আলাদা। পাশ্চাত্যমত দ্রুত উচ্চারণ উৎপলবাবুর অভিনয়ে সর্বত্রই আছে—আবৃত্তির ক্ষেত্রেও তা বাদ যায়নি। অন্তত এই ধরনের আবৃত্তি একটা শিক্ষা দেয় যে, বিনিয়ে বিনিয়ে হুড়হুড়ি লাগানো নয়, সেক্সিমেণ্টকে ধপ্ করে ধরে টেনে হিঁচড়ে নিয়ে যাওয়া যায় দৃষ্টতায়। সাকানো ছক নয়, ছক উটে দেওয়া, গোলমাল লাগিয়ে দেওয়া—কিন্তু রসনিষ্পত্তিতে কোনো অসুবিধে নেই।

ব্যাপারটা তাহলে দাঁড়াচ্ছে, আয়োজন করে রসস্থিতি, আর আয়োজন না করে। কোনটা ভালো? আজকের মানুষ নিশ্চয়ই বলবেন দ্বিতীয়টা। কারণ ইলুশন দিয়ে ধাঁধিয়ে কী লাভ, ভেঙে হুমড়ে বা আছে সত্যি সত্যি,

তাকেই স্বরূপে কৃষ্টিয়ে তোলা। নাটকেও তাই হচ্ছে—আবৃত্তিতেই বা তা হবে না কেন ?

এঁদের পরবর্তীকালে বিশেষ জায়গা করে নিলেন প্রয়াত কাজী সবাসাচী ও দেবহুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়। মহিলাদের মধ্যে নিঃসংশয়ে গৌরী ঘোষ। কাজী সবাসাচীর খোলা আওরাজ বেখানে-সেখানে যেমন-তেমন বাক নিতে পারে। দোলা, খেলা, লাশট—সবই ছিল তাঁর গলায়। গতিও ছিল অভ্যস্ত স্বচ্ছন্দ। আর কণ্ঠ ? এরকম কণ্ঠসম্পদ আর এল কই ? এঁরই ধারায় এলেন প্রদীপ ঘোষ, নীলাজিশেখর বসু ও অরুণাভ গঙ্গোপাধ্যায়। প্রদীপ ঘোষ কাজী সবাসাচীর ধারার বাহক হলেও তাঁর স্বাধীন ওরুত্তরভাবে আক্রান্ত। কণ্ঠ ও উচ্চারণ পরিষ্কার হলেও, শ্রোতাদের জয় করলেও তাঁর স্বাতন্ত্র্য এবং বৈশিষ্ট্য খুব একটা স্পষ্ট নয়। নীলাজিবাবুর মোটাদাগের দিকেই বেশি নজর, বোধ বোধগম্যতায় পৌছয় না। তাঁর আবৃত্তিতে বড় আতিশয়া, আসন্ন মাৎ করার দিকেই দৃষ্টি। অরুণাভ তো সবাসাচীর প্রোটোটাইপ—স্বাতন্ত্র্য অর্জনের কোনো চেষ্টাই তাঁর নেই। দেবহুলালবাবু কিন্তু চরিত্র অর্জন করতে পেরেছেন। সবাইয়ের হয়ত তাঁর আবৃত্তি পছন্দ হয় না, আবার অনেকেরই বেশ ভালো লাগে। তাঁর নিষ্ঠা এবং পরিশ্রম অনেক সময়েই তাঁকে সফল করে তোলে। কণ্ঠমাধুর্য ছাড়াও বাচনভঙ্গির বিশেষ একটি স্টাইল সৃষ্টি করার ক্ষেত্রে দর্শক বা শ্রোতা তাঁকে নিঃকণ্ঠভাবে গ্রহণ করেন। তাঁর আবৃত্তিতে প্রায় সব সময়ই লক্ষ করেছি একটা স্বর লেগে থাকে। এদিক দিয়ে শ্রীবন্দ্যোপাধ্যায় অতীতের ঐতিহ্যবাহী। মহিলাদের মধ্যে বিশিষ্টতা অর্জন করেছেন গৌরী ঘোষ। সন্তোষকুমার ঘোষের ভাষায় : ‘গৌরী ঘোষের কণ্ঠে গছ যেন গান হয়ে ওঠে।’ গ্রন্থনা ও আবৃত্তিতে গৌরী দর্শক ও শ্রোতার কাছে এক বিশেষ আকর্ষণ। তাঁর স্পষ্ট নিখুঁত উচ্চারণ এবং অপূর্ব কণ্ঠ বিশেষ করে রোমান্টিক ও লিটিক্যাল ক্ষেত্রে অনবদ্য হয়ে ওঠে।

গীতিধর্মী কবিতায় নিজস্ব জায়গা করে নিয়েছেন আরও দুজন—অমিয় চট্টোপাধ্যায় ও শঙ্কর ঘোষ। অমিয় চট্টোপাধ্যায়ের পরিশীলিত উচ্চারণ এবং শঙ্কর ঘোষের কণ্ঠের স্বচ্ছন্দ্য শ্রোতাদের আকৃষ্ট করে রাখে।

সব শেষে বলি, পার্থ ঘোষের কথা। খুবই জনপ্রিয় আবৃত্তিকার। কণ্ঠও আছে, যে কণ্ঠে তিনি আবৃত্তি করেন না, একটু মোটা কণ্ঠে আবৃত্তিই তাঁর পছন্দ। তাঁর আবৃত্তিতে খৈর কম, নগদবিদায় হাততালির দিকেই লক্ষ। স্বামী শিল্প, যা ঐতিহ্য সৃষ্টি করে, তার ক্ষেত্রে আরও পরিশ্রমী এবং খৈরশীল

হতে হবে, স্বল্পকালের মধ্যে অপেক্ষা করতে হবে, নইলে ঐ তালগোষে
 হরিবোলা। স্টাক্ চটকদারি ভাব, ভবিসৰ্ব্বতা কবিকের; একে অতিক্রম
 করতেই হবে, নইলে জয় কখনো সম্পূর্ণ হয় না। সাময়িক দখল হলেও হাতছাড়া
 হতে বেশি দেবি লাগে না। আবৃত্তির ভুলিও চলছে—কিন্তু বোধ্য শিক্ষকের
 অভাব। সরকারী প্রচেষ্টায় বিভিন্ন বিদ্যালয়ে বোধ্য শিক্ষকমণ্ডলী দায়িত্বভার
 নিলে কিছু হতে পারে। নতুন কিছু আবৃত্তিকার পেতে পারি আমরা, যার দ্বারা
 আবৃত্তি-আন্দোলন আরও জোরদার হয়ে সঠিক পথে চলতে পারে। এ কাজটি
 বেতার মারকতও হওয়া সম্ভব। বেতার কহৃৎশক কি একটু ভেবে দেখবেন?
 বেতারে নিয়মিতভাবে আবৃত্তির অনুষ্ঠান চালু হতে চলছে, গুনতে পাচ্ছি—
 খুবই আশার কথা—হলে খুবই আনন্দিত হব।

এসব মিলে মোটামুটি অঙ্ককার কিছুটা কাটছে। একটু যেন ফ্যাকাশে
 আলো দেখছি। অনেক সংশয়, ধোঁয়া ধোঁয়াশা পথ চলতে, আগুয়ান হতে,
 ঠিক নাচের ছন্দ ঠিক পড়মে যেন বাজিয়ে তোলা যাচ্ছে না। তবে আকৃতি
 রয়েছে—পথে নেমে পড়া গেছে—সুতরাং ঐ পৌছানোর রাস্তায়ই চলেছে।
 দেবি হবে—কিন্তু পর্বে পর্বে ইতিহাস ঠিকই সিঁড়ি ভেঙে চলেছে।

৩.

আবৃত্তিতে স্রবের একটা ভূমিকা আছে—একটা অন্তর্প্রবাহ—কিন্তু আবৃত্তিকারকে
 সচেতন থাকতে হবে, স্রবটি যেন ঘ্যানঘ্যানানিতে পৰ্যবসিত না হয়। স্রবটি
 ভেতরে অনুভব করতে হবে—তারপর আবেগ অনুকৃতি ইত্যাদির মাধ্যমে তাকে
 ছুঁয়ে যাওয়া চাই। শ্রোতাকে মুগ্ধ করার বাপার নিশ্চয়ই থাকবে, এজন্য
 কঠোর প্রকাশকে কখনো নিয়ন্ত্রিত, কখনো আবেগের স্বতঃস্ফূর্ততায় ছেড়ে দিতে
 হবে। আবার কখনো শাস্ত্রভাবে মীড় মুছনা এবং ছোট ছোট সূক্ষ্ম কারুকার্যও
 করতে হবে স্রবোপ এবং পরিবেশনত।

নাটকীয় কবিতা আবৃত্তির ক্ষেত্রে নাটকীয়তা কিছুটা প্রশ্রয় পেতে পারে,
 কিন্তু আবৃত্তিকারকে ভুললে চলবে না তিনি মূলত একটি কাব্যময়তাকে
 প্রকাশ করছেন। গীতিধর্মী কবিতায় আরও সংযম প্রয়োজন—কণ্ঠ লেখানে
 অনুসন্ধানী, খুঁজে চলেছে, চলেছে, চলেছে। ইমানীং দীর্ঘ কবিতা লেখার
 চল হয়েছে। না, ইমানীং কেন, দীর্ঘকবিতা তো রবীন্দ্রনাথ জীবনানন্দ
 থেকে তিরিশ চব্বিশ পঞ্চাশ দশকের অনেক কবিই লিখেছেন। তবে প্রবণতাটি
 আবার এসেছে বলা যায়। এ কবিতাগুলি আবৃত্তির পক্ষে ভাল, কারণ

এলৰ কবিতায় আৱৃত্তিকায় নিজেৰে প্ৰকাশ কৰাৰ ব্যাপক সুযোগ পান, একভাৱগায় কেল কৰলেও অল্প অনেক ক্ষেত্ৰে অনেকভাবে কসকালো তীব্ৰ পুনৰায় লক্ষ্য পোৱাতে পাৰে—তুল বললাম, একটা তীব্ৰ লক্ষ্যভ্ৰষ্ট হলেও, অল্প তীব্ৰ হোৱাৰ সুযোগ আছে। কিন্তু সাধাৰণ ছোট কবিতাতে একেবাৰে মাথা ব্যাপাৰ। যা কিছু কৰতে হবে ভেবে, বুকে এবং বখাবখ, একটু কসকালে চলবে না।

ইদানীং ওলেশে আৱৃত্তিকায়ৰা অনেকক্ষেত্ৰেই নেপথ্যসংগীতৰ সাহায্য নিজেহন। অনেকৰ ধাৰণা, এতে আৱৃত্তিকায়ৰ নিজৰ ক্ষমতা কিছুটা ঢাকা পড়ে যায়। কিন্তু আমি নিজে আৱৃত্তিভিত্তিক কয়েকটি বেতাৰ অহুঠান প্ৰযোজনা কৰতে গিয়ে দেখেছি, নেপথ্যসংগীত আৱৃত্তিৰ মেজাজকে বেশ খুলে দিতে পাৰে এবং তাতে আৱৃত্তিতে একটা নতুন ডাইমেনসনও যুক্ত হতে পাৰে। অনেক ভাব, যা প্ৰকাশৰ অনস্পৰ্শতাৰ মধ্যে ছটকট কৰে, তাকে মুক্তি দিতে পাৰে নেপথ্যসংগীত। তাছাড়া মুড্ তৈৰিৰ ক্ষেত্ৰেও সংগীতৰ এই ঠেস্ আৱৃত্তিকায়ৰ প্ৰেৰণাৰূপ হতে পাৰে। পশ্চিম বাংলায় অবশ্য আৱৃত্তিকায়ৰা খুব একটা সংগীতৰ সাহায্য নেন না (গ্ৰামোফোন ৰেকৰ্ডেৰ কিছু আৱৃত্তিৰ কথা বাদ দিলে), নিলে কেমন হয় পৰীক্ষা কৰে দেখা যেতে পাৰে। গ্ৰামোফোন ৰেকৰ্ডে নেপথ্যসংগীতসহযোগে যে সব আৱৃত্তি রয়েছে, তা কি ধাৰাপ লেগেছে?—বোধহয় না। তাছাড়া আৰও একটা কথা, সুৰেৰ ঠেস্ আৱৃত্তিকায়কে তাঁৰ কঠেৰ ঝেল ঠিক রাখতে যথেষ্ট সাহায্য কৰে—যাৰ ফলে হাবানো ৱাল্চায় চলে যাবাৰ সম্ভাবনা কম থাকে এবং আৱৃত্তিৰ সৌন্দৰ্য বৃদ্ধি পায়।

সমবেত আৱৃত্তিৰ ক্ষেত্ৰে কণ্ঠ-বৈচিত্ৰ্য আৱৃত্তিৰ সৌকৰ্য বাড়ায়। এক্ষেত্ৰে অনেক সুযোগ রয়েছে। একই কবিতা, একটি কণ্ঠে যত সুন্দৰ শোনায়, এমন অনেক কবিতা আছে, যা এইভাবে চাৰ-পাঁচটি কণ্ঠে বৈচিত্ৰ্যৰ মাধ্যমে উপস্থিত কৰলে শ্ৰোতা নতুন মুড্ এবং কোণ পেতে পাবেন। পেতে পাবেন না, পেৰে থাকেন—খুবই সম্ভব সেটা। আবার ধৰুন কাব্যনাট্য—সেক্ষেত্ৰে যতোই নাটক কৰা হোক না কেন, কাব্যগুণটিক অভিনয়ে ধৰে রাখতেই হবে। অথবা দাপাদাপি চলবে না।

যকে এবং নাটকে ভূগ্নি মিত্ৰ, সবিতাৱত দত্ত ও সৌমিত্ৰ চট্টোপাধ্যায়ৰ আৱৃত্তি অনেক শুনেছি। শ্ৰীমতী মিত্ৰৰ ‘বুলন’ কবিতা আৱৃত্তিৰ মধ্যে যতটা না কাব্য তাৰ চেৰে নাট্যগুণই বেশি। অবশ্য কবিতাটিৰ মধ্যেও সেৱকৰ ব্যাপাৰ

আছে। তবে আরোপিত নাট্যাঙ্গণ দিয়ে জর করা'র প্রয়াসও লক করা যায়। সবিতারত দস্তর ক্ষেত্রেও এই একই কথা। কিন্তু নিজে কবি বলেই হোক, লৌম্বিক চট্টোপাধ্যায় আবৃত্তির বিত্ত্বতাটি বেশ বজায় রাখতে পারেন। একজনই মনে হয়, আবৃত্তিকারদের বোধহয় একটু আলাদা জাতের হতে হয়। এই স্বতন্ত্র শিল্পমাধ্যমটি বুঝে তাঁরাই একমাত্র স্বৰ্ণ শিল্পসম্মত ব্যাপার ঘটতে পারেন। এখানে প্রশ্ন আসে, তাহলে কবি নিজেই একমাত্র ভাল আবৃত্তিকার হতে পারেন কি না? না, তা পারেন না। অনেক ঘাটতি থাকে, তাছাড়া অধিকাংশ কবিরাই দেরকম কণ্ঠসম্পদ নেই, সেজন্যে ব্যাপারটা পাঠশর্যায়ের মধ্যেই আটকে থাকে। অবশ্য এই পাঠ ব্যাপারটারও একটা ঐতিহাসিক গুরুত্ব আছে। কবিকে বোঝার পক্ষে আবৃত্তিকারদের সামনে তা একটা দৃষ্টান্তস্বরূপ। সেটাও কম মূল্যবান নয়। প্রসঙ্গক্রমে বলছি, উল্লেখযোগ্য সমস্ত কবির কণ্ঠ অবিলম্বে যেকর্ডে ধরে রাখা উচিত। যেমন কবির স্বাক্ষর, হাতের লেখা, বাসস্থান এবং জীবনচর্যা দলিলের মত ধরে রাখা হয়, তেমনি এটাও করা হলে সেই ব্যক্তিকে অনেকটা বুঝে নেওয়া আমাদের পক্ষে সহজসাধ্য হবে। কবিদের মধ্যে স্বরচিত কবিতা ভাল আবৃত্তি করতে পারেন বা পারতেন ধারা, তাঁদের মধ্যে প্রয়াত মনীশ ঘটক, নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী, সলিল চৌধুরী, শম্মি ঘোষ এবং শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের নাম বিশেষভাবে উল্লেখ্য।

সলিল চৌধুরীকে আমরা কি হিসেবে জানি? বিশিষ্ট স্বরকার হিসেবে তো? কিন্তু স্বরচিত কবিতার আবৃত্তিকার হিসেবেও তাঁকে দেখা গেল কলকাতা দূরদর্শনের একটি অস্থানে। সেদিন স্বরকারকে দেখলাম অল্প এক রূপে—দূরে কেন্দ্রে আসা কবিতার ভুলে যাওয়া অক্ষরকে পুনরায় নিবিড় একাঙ্কতার অহুভব করতে লাগলেন কবি—মুখে সলজ্জ কুষ্ঠা—চাখে দীপ্তি—কণ্ঠে স্বচ্ছ দৃপ্ত ভঙ্গি—কখনো বা গাড় তন্নয় প্রণয়মূর্ত—কখনো মুখোমুখি প্রতিবাদ হয়ে দাঁড়ানো। এই সব কবিতা কিছু কিছু অল্প আবৃত্তিকারদের মুখেও শুনতে পাওয়া যায়—কিন্তু সলিলবাবুর মত বধ্যবধ বিভ্রাস, আবেগ-সঞ্চার এবং মেজাজটি ঠিক ঠিক বোধহয় কেউই ভুলে ধরতে পারবেন না। এ অস্থান সত্যিই এক অভিজ্ঞতা!

আর একজন ছিলেন অকালে চলে গেলেন,—ভূবাব রায়। তাঁর 'বাণমাষ্টার' কবিতার আবৃত্তি রীতিমত এক অস্থান। কণ্ঠের সঙ্গে ইনি অল্পও ব্যবহার করতেন। চাপল্য ছিল, কিন্তু কঁাকও ছিল, শ্রোতা বেশ উপভোগ করতো। আসলে জীবন নিয়ে খেলা, ভাঙনের নেশা ছিল তাঁর, যত্ন নিয়ে ছেলেমানুষের মত সে ভেঁধ, ভেঁধ খেলতে পারত। এ খেলা ঐ আবৃত্তিতে ফুটত, তাই কোথায় যেন আপাত

হানির আড়ালে চিকচিক করত একবিন্দু জল। প্রোভা উপেক্ষা করতে পারত না।

কবির মতো প্রোভাকে চমকে দেওয়ার আবৃত্তি করেন অমিতাভ দাশগুপ্ত। চমকেও সঙ্গে মানাবিকম্বু এসে যায়। এ প্রসঙ্গে শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের কণ্ঠে ‘অবনী বাড়ি আছে’ কবিতাটির আবৃত্তির কথা স্মরণ করছি। তিনি আগাগোড়া কবিতাটির মুড়, ফুটিয়ে তোলায় দিকেই বাস্তব থাকেন এবং ফুটিয়ে তুলতে পারেন। ‘দয়ালে দেয়াল কানিসে কানিল’—হ্যাঁ, আবৃত্তিকারের সঙ্গে একাত্ম হওয়া ছাড়া নাক্ত পথ্যঃ! জয় দেখানোই।

প্রভেদ বিকৃত এবং বুদ্ধদেব বহুর আবৃত্তিতে আর্টিকুলেশন এবং মানাবিকম্বু—অবশ্য সুধীজন্য দত্ত আশ্রয় বাতিক্রম—তার কঠিন কবিতাগুলি তিনি সবচেয়েই আবৃত্তি করেছেন এবং সেক্ষেত্রে ক্রটিবিচ্যুতি খুব একটা চোখে পড়ে না।

পুরনো যুগের কবির মতো আবৃত্তিতে রীতিমত পারদর্শিতা দেখিয়েছেন অচিন্তা সেনগুপ্ত এবং কিছুটা প্রেমেন্দ্র মিত্র।

ইদানীং সত্তরের কবিরা বেশ একটা নিজস্ব পদ্ধতিতে সুরচিত কবিতা আবৃত্তি করেন। সকলেরই প্রয়োজনীয় কণ্ঠ বা মাধুর্য নেই, কিন্তু মুড়টি ফুটিয়ে তোলায় নিজস্ব ভঙ্গি আছে। ভাবের আতিশয্য একেবারে নেই, বক্তব্যের শাফা, ঐতিহ্য ভেঙে গুঁড়ো করে উল্টো উজানে চলা। স্বাদে ভজিতে স্বতন্ত্র। অনেক ক্রটি, অনেক ধামতি, প্রকরণগত অনেক ভুল সত্ত্বেও কিন্তু এরা নিজস্ব জায়গায় দাঁড়িয়ে আছে স্বাধীন পতাকা হাতে নিয়ে। আসলে কবিতার কর্ম যেমন, তেমনি বক্তব্য, তেমনিই আঙ্গিকও বখেঁট বদলে যাচ্ছে। সত্তরের কবির জেহাদ এই বিধ্বংসী সমাজব্যবস্থার বিরুদ্ধে। তাঁদের অনেকের আশ্রয় বৌনতায়। যেমন ছিল ‘কল্লোলে’। তেমনই, কিন্তু ঠিক তেমন নয়। মোক্ষ একটা জিনিস লক্ষ করা যাচ্ছে, আবেগের শিহরণের জগ্রে গলাকাঁপানো সুরেলা ঘানঘানানি মোটেই নেই। দর্শক বা শ্রোতাকে একটা শিল্পের সামনে বধ্যাধা স্থির দাঁড় করিয়ে রাখা হয়েছে শাসনের ভঙ্গিতে। ভাসিয়ে দেওয়া নয়, বরং সময়ই লাগুক, এই চকল কবির দল তাদের ভাবাবেই—তারপর ভালোমন্দ। সে অনেক ভেবে বুকে তারপর।

অডিও বাণ্যারটায় সঙ্গে যদি ভিহুয়াল ইমেজ যুক্ত হয়, তাহলে বোধহয় আবৃত্তি আরও স্থলরূপ নিতে পারে। বাংলাদেশের দূরদর্শনে এরকম কিছু কিছু পরীক্ষামূলক অর্জুমান দেখা যাচ্ছে। সেখানে আবৃত্তির সঙ্গে যুক্ত হচ্ছে আবৃত্তিকার বাস্তব ছবি—কখনো জেলখানা, কখনো বা শহীদ-স্তম্ভ, কখনো বা সোনালী ধানের

চেটে, কখনো নির্জন ঘাটে বাঁশ নৌকো, কখনো দেখছি অনেক দূরে চলে যাচ্ছে জাহাজ, দূর থেকে ভেসে আগছে তার ভৌ, কখনো এই পথের মধ্যে বেমনাও হয়ে যাচ্ছে প্রণয়ীযুগলের বিদায়মুহূর্ত; আবার কবিতা বেখানে বিমূর্ত, ব্যক্তিগত চেতনায় ভরপুর, সেখানে বিমূর্ত পেন্টিংস ব্যবহার করা হচ্ছে কবিতাকে নতুন ডাইমেনশন দেবার জন্তে। এর সঙ্গে আছে নেপথ্যসংগীত। কবিতাকে এইভাবে সংগীত, শব্দপ্রক্ষেপন এবং চিত্রের সঙ্গে যুক্ত করে দেখা যাচ্ছে অনেক রহস্য, ছুরোদাতা কেটে গিয়ে কাবোর জগতে সকলকেই টেনে আনা যাচ্ছে। ছুরোদাতার বেড়াঝাল থেকে পাঠক এবং দর্শককে উদ্ধার করে আনবার জন্তে এখরগের নিরীকার প্রয়োজন আছে বলে মনে হয়। অনেকে অবশ্য একে বাহলা মনে করতে পারেন, কিন্তু সামগ্রিকভাবে জনসাধারণের রুচিবোধ তৈরি করার জন্তে এবং কাব্যমন গড়ে তোলার জন্তে এরকম বাহলোরও বোধহয় প্রয়োজন আছে।

গল্পপাঠও কি আবৃত্তির পথায় পড়ে? আবার তো মনে হয়, নিশ্চয়ই। কেননা, সেখানেও প্রবহমানতা, যতি, ছন্দ, মাত্রা, ভাবের ক্রমপরিণতি—সবই রয়েছে। দেবহুলালবাবুকে নজরুলের ‘কুদ্রিমের মা’ এবং শঙ্কু মিত্রকে সাহিত্যিক দীপেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের গল্প ‘অশ্বমেধের ঘোড়া’ পড়তে দেখেছি। ছুটিতেই ভিন্ন ধরনের আবৃত্তির মেজাজ পেয়েছি। এত কথার পরেও থেমে দাঁড়িয়ে ভাবতে গেলে দেখি, যুদ্ধ এখনো চলছে। জয় সম্পূর্ণ হয়নি, অধিকার—সেও কিছুটা। অনেকটাই দগলের বাইরে। চেষ্টা চলছে—অধিকার বিস্তৃত থেকে বিস্তৃততর হচ্ছে। চলুক। এগিয়ে চলুক। তারপর কোনো একদিন দেখব, উৎসব। মানাই বাজছে—আর উড়ছে বিজয় বৈজয়ন্তী! সেই দিনের দিকে তাকিয়ে আছি।

শিল্পে শিল্পকার প্রয়োজনীয়তা ও আবৃত্তি

ব্রাহ্মানন্দ বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রত্যেক মানুষের আবৃত্তি সম্পর্কে একটা ধ্যানধারণা আছে। আমি ছবি আঁকি, আবৃত্তিই করি। আবৃত্তি সম্পর্কে আমার ধ্যান-ধারণার কথা বলি।

কোন শিল্পের জন্মমাত্র উদ্গত শব্দ—আবৃত্তি। আর এই আবৃত্তি লে করে চলেছে সারা জীবন ধরে, শেষমুহূর্ত পর্যন্ত। আমরা যে সর্বদাই একটা আবৃত্তির বাতাবরণের মধ্যে আছি, এ সত্যটি উপলব্ধি করতে পারলে আবৃত্তির তাৎপর্য অনেক সোজা হয়ে যায়। আবৃত্তি হচ্ছে অন্তরের অল্পভূত জ্ঞান, উপলব্ধি—আবেগ প্রকাশ। আমি কোন বাদ্যযন্ত্রবাদের ভিতর না গিয়ে একটি কথাই বলতে পারি, আবৃত্তি আত্মকে যে অর্থে সাধারণ মানুষের মনে আর ছন্দে গাঁথা হয়ে আছে, আবৃত্তি আসলে তা নয়। আবৃত্তি পুনরুচ্চারণ নয়, আবৃত্তি হচ্ছে উচ্চারিত ধ্যানধারণা আর ভাবনার সঙ্গে নিজেকে হারিয়ে ফেলা। ‘মা’ একটি এমন আবৃত্তি, যে আবৃত্তিতে উভয়েই জগজ্জননীর অল্পভূতিতে পূর্ণ হলেন, কিন্তু উচ্চারিত ধ্বনি বা আবেগের অল্পকরণ ছিল না, শ্রীরামকৃষ্ণ বা রামপ্রসাদে। আমি মনে করি আবৃত্তি হচ্ছে অন্তরে বিশেষ ভাব-ভাবনার জন্ম। আর সেই ধ্বনিকে অবলম্বন করে রূপ পায় ছবিতে, গানে, নাচে, লেখায় আরও অজ্ঞান শিল্পরসে। আমরা সত্যিই যদি একটু ভেবে দেখি, তাহলে কি দেখবো? আবৃত্তি হচ্ছে মনের প্রথম প্রকাশের একমাত্র শুদ্ধ ফুটন, এবং তা আবহমান কালের। বাদ্যীকির হৃদয়ে যে জ্ঞানের উদ্ভাসিত আলোর উন্মেষ তা কিন্তু আবৃত্তির ভিতর দিয়েই অল্পভূত হয়েছিল, অবচেতন মনের এই বার্তা শুনে কবি চমকে উঠেছিলেন। ‘হত্যা’—একটি বাহ্যদৃশ্যের পটভূমিতে অন্তরের অনন্ত ঐশ্বর্যের প্রকাশ ঘটেছিল। আমরা অনেকেই খুবই সহজে বলে থাকি ‘অমুক কবির কবিতা আবৃত্তি কর তো।’ খুবই যথাযথ। কিন্তু যথার্থ আবৃত্তির পরিণামে এবং পরিবেশে পুনঃপ্রচারের কোন অবকাশ

নেই। যে অল্পকৃতিয়নে আশ্রিত হয়ে আশ্রমের ওয়ালফ কবি তাঁর কাব্য রচনা
 করলেন, সেই স্বর্গীয় অল্পবর্ণনে অভিযুক্ত হয়ে যে কোন শিশু সেই বিশেষ
 আবৃত্তিতে লীন হতে পারেন। সেখানে তিনি কার কবিতা পাঠ করলেন, এর
 কোন স্থান নেই, কথা শুনে বেহুয়ো বোধ হলেও এটাই আবৃত্তির সৎ এবং সত্য
 নির্ধারণ। থাক স্বেচ্ছা। আবৃত্তি আর কিছু নয়, আমি মনে করি, অন্তরের
 গভীরতম অল্পকৃতির ছন্দসংগীত। এ সংগীত ছন্দের দোলায় চলে, এই ছন্দই পরে
 এসে ছবি হয়, কবি তখন চিত্রকর। একইভাবে তিনি হচ্ছেন সংগীতপ্রবর, তিনিই
 নর্তক। মূল উৎস কিন্তু ঐ এক-আবৃত্তি। আবৃত্তির ছন্দ, ঝাঁক এসে পড়ল
 পটে, রঙে, বলে মনের খবর সবার জন্তে প্রসারিত হয়ে ধরা দিল। ধীরে ধীরে
 প্রসারিত ভাললাগার ছোপ পড়ল, তিনিও ওই পটের ছবির একজন হলেন।
 তখন চিত্রকর স্রষ্টা হিসেবে প্রথম হলেও একান্ত ভোগসত্ত্ব তাঁর আর রইল না,
 আসলে যথার্থ আবৃত্তি হচ্ছে সবার এবং সেইটাই সত্য। কাব্য-আবৃত্তিতে শব্দের
 অর্থ্য একটা আবেগ আছে, মাধুর্য আছে, গতি আছে, সমাধান আছে, একটা
 গন্তব্যের নির্দেশ আছে, আর বৃক্ক আছে অনেক আশ্রয়-অল্পকৃতির স্মরণ
 কারকাজ। তেমনি আছে চিত্রে! আমায় আপনারা একটা বিশেষ বাঁধনে
 বেঁধে দিয়ে সীমায়িত করতে নিশ্চয়ই চাননি, কিন্তু ‘আবৃত্তি’ শব্দটি এতই
 স্বতোৎসারিত যে এ সম্বন্ধে নিয়ম থাকা বড়ই কঠিন। যদিও আমার যা কাজ
 তাতে শব্দগত আবৃত্তির স্থান নেই, কিন্তু শব্দ আর বর্ণময় চিত্রশব্দের মূল একই,
 কাজেই আমরা উভয়ে একই রসগ্রহণে একে অপরের সঙ্গে অঙ্গীভূত। আমার
 বৃত্তি বিষয় বাঁধনে সাহায্য করেছে। আমার ক্ষেত্রে বৃত্তি আর প্রবৃত্তি একই
 মোহানায় মিলিত হয়েছে, কোথাও স্বন্দর অবকাশ নেই। কিন্তু বৃত্তিটা এমন একটা
 জায়গায় যে প্রবৃত্তির সঙ্গে মিল খায় না। অবিস্মর টেবিলে বসে কবিতা এক
 লাইন লিখে দু-লাইন অঙ্কের হিসেব করতে হল, একটা সংগ্রাম চলে। মোটামুটি
 আমরা বঙ্গসন্তানরা, একটু আলস্তপ্রিয়তায় ভুগি। সম্পূর্ণ কবিতার জন্ত যদি
 জীবনটা দিই, তা হলে, কতটা কবিতা লিখতে পারতাম সন্দেহ আছে, তবু
 জীবনে সংগ্রাম আছে বলে, একটা ভালো লাগাকে টেনে ধরে থাকি যে, আমাকে
 কবিতা লিখতে হবে, গান গাইতে হবে, ছবি আঁকতে হবে। অবশ্য আমার কোন
 স্বন্দর অবকাশ নেই, কখনও মানিয়ে নিয়ে ত্যাগ ও গ্রহণের ব্যবধানে চলতে হয়নি
 এ পর্যন্ত। আপনারা আমার কাছে চেয়েছেন, আবৃত্তি ও চিত্রশিক্ষা বিষয়ে কিছু
 বেশি সময় দিই। বিষয় বড় কঠিন আর এ এমন শিক্ষা যে প্রতিজ্ঞা ত্যাগ
 ঘটে। তাই এ বিষয়ে পরিষ্কার করে ভাল লাগিয়ে বলা দূর অসম্ভব। ছবির একটা

দিক, তা হল ভাল লাগল কী লাগল না। তবু ছবি বখন আবৃত্তি হয়, তখন
 বোধ্যাতার একটা সহজ পরিমণ্ডলের পরিবেশ রচনা করে। আবৃত্তির আর এক
 নাম শক্তি, কী সে শক্তি? এক জারগার ‘আবৃত্তি’ হয়েছে নাথব্রহ্ম। এ ধর্মকথা
 নয়, ‘নাদ’ অর্থাৎ উৎপত্ত শব্দ এখানে সত্যের সত্তা। অহেতুক বিস্তারিত করে
 সময় নেব না। আমার ভাবনাগুলো আশনারের কাছে নান্না চিন্তা-চর্চার পরি-
 প্রেক্ষিতে গ্রাহ-অগ্রাহের সীমানায় এলে দাঁড়াতে পারে, তর্কের অবকাশ আছে।
 কিন্তু একটা সত্য আমাদের স্বীকার করতেই হবে, আবৃত্তি কেবল নিজে একটা
 বিশেষ শিল্পই নয়, সব শিল্পের উৎস। আবৃত্তি হল ঘনিষ্ঠ ভাবনা। সৃষ্টির
 জগতে আমরা চিত্রকরেরা ভাস্করেরা কি কবি, ভাবটাকে নিজে আবৃত্তি করে তবে
 তাকে পটে স্থাপনা করে ভিন্নজনের দৃষ্টিগ্রাহ্য করে তুলি। এর এই চিন্তা-ভাবনার
 চিত্রটি প্রত্যেক আবৃত্তিতে জন্ম নেয় পটে। মোটামুটি আমাদের এবং সাধারণ
 মানুষের ধারণা, বথাবথকে উপস্থাপন করাটাই হল শিল্প। তাই নয়, চাক্ষুষ
 দেখার সঙ্গে অ-দেখাকে অল্পভব করার অল্পভূতিটাই আবৃত্তির প্রথম পাওয়া।
 কবিত্বভিত্তিক যেমন দেখছি তাই নয়, বাহ্যদৃষ্টি দিয়ে—অন্তদৃষ্টির ভিতর দিয়ে আর
 একটি দৃষ্টিজীবনে উন্মোচনই হল শিল্প—আবৃত্তি। অবশ্য এই অন্তর উন্মোচনের
 পিছনে ভালবাসা, মমতা আর অভ্যাসের একটা অসাধারণ অধার আছে, শিকা
 বার সঙ্গে যুক্ত। বা দেখছি তাকেই নিছক বলাটাই হবে পুনরাবৃত্তি। আবৃত্তিকার
 হবেন বলিক, বলহ, প্রেমিক। তাঁর থাকবে ত্যাগীর একটি উন্নয়ন মন, আর বা
 দেখছি তাকেই নিছক বলাটাকে পুনরাবৃত্তি বলে। তাতে হৃদয় কাজ করে না,
 মন আত্মহ হয় না, আর তাই তা সবসময় আবৃত্তির মূল শর্তে অল্পভূত।
 শিল্পগুরু অবনীন্দ্রনাথের একটি সহজ সরল কথনের উল্লেখ করলে নিশ্চয় অপ্রাসঙ্গিক
 হবে না। আমরা Drawing নিয়ে এত কথা বলি, অবনীন্দ্রনাথ বলেছেন, বা
 দেখছি কেবলি সেই বক্তকে পুঙ্খানুপুঙ্খভাবে ধরাটা হল Medical Drawing,
 আর শিল্পী বা দেখে, নিজের ভাবনা ভালবাসার ভেতর দিয়ে আঁকে, সেটি হল
 Artistic Drawing। সহজ সমাধান। আসলে, আবৃত্তি হচ্ছে একটা
 সত্যের সঙ্গে সম্পর্কিত প্রকাশ, বা অনেক ক্ষেত্রে আমরা ভাবতে চাই না।
 প্রতিদিনের আলোর মধ্যে যে তারারা বর্তমান একথা আমরা কতটুকু মনে রাখি?
 রাজির গভীরে গাঢ় নীলের আঁচলে সারা আকাশ জুড়ে পেতে দিলেই তাদের
 স্পন্দন লক্ষ ও অল্পভব করা যায়। আবৃত্তি কারও সঙ্গী নয় বরং বিপরীত।
 আবৃত্তির সঙ্গে সঙ্গী হয়েছে ছবি, মূর্তি, গান, নাচ, সাহিত্য সব পুঁঠি হয়ে আছে।
 আমি আবৃত্তির ব্যাকরণগত বা তত্ত্বগত মিল বা অমিলের তর্কে যেতে চাই না।

কেননা, বাতে আমার অধিকার নেই, তা থেকে আমি বিরত থাকছি। আমি মূলত শিল্পশিক্ষার্থী, ছবি আঁকি। যোজ দেখি। যোজ দেখার চেষ্টা করি—প্রতি দিনের প্রতিটি বস্তুকে তার স্বমহিমার, স্ব-বিচित्रতার এবং তার স্ব-মর্যাদার। আর তাকে আবৃত্তি করি নিজের অন্তরে, বাতে সে আমার হৃদয়ে অধিষ্ঠিত হয়ে প্রতিষ্ঠা পায় পটে। সব সময় জিৎ হয় না, চালাকি আর অহমিকার জন্ত হার মানি। বাকে যেভাবে দেখতে চাই, সেভাবে ধরা দেয় না। আর তাই আবৃত্তি আবেগ-সঞ্চারী হয় না, মনে গিয়ে বাসা বাঁধে না। আমরা শব্দ নিয়ে ‘আবৃত্তি’ রচনা করি না, আমরা চোখ নিয়ে অহুভবে ‘আবৃত্তি’ করি তাতে স্বরবর্ণ ও ব্যঞ্জনবর্ণকে প্রতিষ্ঠা করি না, অবশ্য যে বর্ণ দিয়ে প্রতিষ্ঠা করি পটে সেই বর্ণ চিত্রকরের মনের বর্ণ।

আবৃত্তির সঙ্গে আর একটি বিশেষ গুণ জড়িয়ে আছে, তা হলো আবেগ। আবেগের কম বেশিতে একটি ধারণা, একটি সম্পূর্ণ চিন্তার উপস্থাপনার বেঁচে থাকা কিংবা মৃত্যু।

এ শব্দ একজন শিল্প-শিক্ষার্থী হিসাবে ‘আবৃত্তি’কে আমি যে ভাবে ভাবি তাই বলে চলছি। কিন্তু আলোচনার বিষয়ে আমার শিরোনাম “শিল্পে শিক্ষার প্রয়োজনীয়তা এবং আবৃত্তি।” আমি এ বিষয়ে আলাদা করে কিছু বলব না। আমাকে কিছু প্রশ্ন করা হয়েছে সেই সব প্রশ্নের উত্তরেই প্রাসঙ্গিক বিষয় আপনা থেকে তার জায়গা করে নেবে। শিল্প আর শিক্ষার্থী এমন এক সেতুবন্ধ যার মূলে রয়েছে শিক্ষক। শিক্ষকের জীবনশাঠের উপর নির্ভর করছে এই সেতুর ভিত ও স্থায়িত্ব। আসলে আমার মনে হয় শিল্পশিক্ষার সবচেয়ে বড় দিক প্রত্যেকের জন্তই তার আলাদা আলাদা করে আলন তৈরি করে দেওয়া। এই হচ্ছে স্বজনমূল শিল্পীর শিক্ষার অন্ততম আদর্শ (আমার মনে হয়)। শিশুর মুখে আমরা যেমন এমন কিছু তুলে দিই না বাতে তার শরীর খারাপ হতে পারে, শিল্পশিক্ষার ক্ষেত্রেও এটি একটি সঙ্গীবনী চিন্তা। আমার ধারণা সব শিক্ষার মূল এই সত্যে রয়েছে। শিল্পশিক্ষার মূল শর্ত হল, শিক্ষার্থীকে চোখ খুলিয়ে চিনিয়ে দেওয়া—কে, কেমন, কী আর কোথায়। শিল্পের সঙ্গে আবৃত্তির সম্পর্ক—এসব কয়েকটি শব্দ সমন্বয় আমার কাছে খুব ভাল মনে হয়। শিল্প ও আবৃত্তি একই সত্যের সহস্র উচ্চারণ। আপনাদের কাছে সময় পেলে, আমার কটা প্রশ্নের উত্তর দেবো, চোখ তুলে। আমি সবচেয়ে মূল্যবান যে শর্ত মানি না, অথচ বা একান্তভাবে মানা উচিত, আবৃত্তির সেই শর্ত হচ্ছে দেখে পাঠ না করা। ভাবনা, চিত্র-আবৃত্তিকার হিসেবে মোটামুটি শিল্পের এই কঠিন ন্যাত্তি

নিষ্ঠার সঙ্গে যোজ্য পালন করার চেষ্টা করে থাকি। আমি বিবাহ করি, এই নিষ্ঠাই আমাকে আরও কোন সত্যের সন্ধান দেবে। আমার চিন্তার কয়েকটি দিক যেলে ধরনুম। আপনাদের ভিন্ন ভিন্ন পথের দিক দেখার আগ্রহে, শোনার আগ্রহে অপেক্ষা করবো। কিন্তু একথা আমরা সবাই মানবো যে সেই এক ঐক্য পথ বেয়ে আমরা সবাই চলেছি সেখানে আবৃত্তি-যজ্ঞের এক মধুর অনাহত অম্লবর্ণন চলেছেই আর সেই যজ্ঞের নিয়ন্ত্রণ আমরা সবাই পেয়েছি।

আবৃত্তির আর এক নাম 'খ্যান'। নির্জনে অস্থান্যের মধ্যে দিয়েই আবৃত্তির পূর্ণতার পথ তৈরি করতে হবে। আসল কথা, তর্ক নয়, বাদান্তবাদ নয়, বাক্যে পেতে হবে তার জন্ত ত্রুত নিতে হবে, তবেই সে ধরা দেবে। সবশেষে বলি, আবৃত্তি পথ নয়, শোপিনতার নিবিড় হালকা আচরণে তার জন্ম নয়। এ হচ্ছে সত্যের কঠিন সাধনা। তার প্রতিষ্ঠা সত্য। এখানে সত্যকে অম্লভব করার মন্ত্রগুলি সে শিখিয়ে দিচ্ছে।

আবৃত্তি সম্পর্কে আমার যা ধারণা হয়তো আরও অনেক লেখা যেত, যাই হোক আমি একে সাধনা মনে করি। আমি মনে করি এ জীবন থেকে আর একটা জীবনে উত্তরণের এটা একটা পরিবাহী পথ। শিল্পটা কতটা সভ্য সমিতিতে প্রশারিত হচ্ছে বা হচ্ছে না যেমন একটা দিক, আমি কতটা পরিবাহিত হলাম এক সত্যের দিকে, সেটাও একটা মন্তব্য দিক। যেটার জন্ত চাই জন্ম। আমাকে এক উত্তরণে পৌছতে হবে, আমার সঙ্গে ধারা রইলেন তাঁরাও সেই উত্তরণে গিয়ে হাজির হলেন। চৈতন্য ঈশ্বর দর্শন করেছিলেন, অষ্টৈতকে আমরা ভুলে যাই নি। সে রকম যে কোন জন্মের সঙ্গে আর একটি জন্ম একীভূত হলে সে এক সত্যের অম্লভব করতে পারবে।

আবৃত্তি মানে কেবলি কবিতা, এটা আমি মানিনা। একটা গাছ, সেটাও একটা আবৃত্তি। সমগ্ৰ জগৎ জুড়ে আবৃত্তি, প্রত্যেকটা বিষয়ে যুক্ত আছে, আমাকে কে কীভাবে ধাক্কা দিচ্ছে সেটা বড় কথা। কী ভাল লাগছে সেটা বড় কথা, সেই ভালো লাগার ওপর আমি কি অম্লভব করছি, কি বলছি, সেইটাই হয়ে পাড়াচ্ছে সৃষ্টি এবং 'আবৃত্তি' আমরা যেটা বলি, (এটা নিশ্চয়ই আলোচনা করলে বোঝা যাবে...) পুনরাবৃত্তি নয়, একজন কবির (রবীন্দ্রনাথের) কবিতা বললাম বলে সেখানে রবীন্দ্রনাথ পাড়িয়ে থাকলেন তা নয়।

নন্দাবু একটা কথা বলতেন, 'বনে যাওয়া' (নিজেব হয়ে যাওয়া)। যখন নন্দাবুর কোন কবিতা বলেন তখন কি নন্দাবুর মনে থাকে? থাকে না। কলম দিয়ে যখন কিছু লিখি তখন কি কলম হাতে থাকার বোধ থাকে? না,

কলর হাতে—এই বোধটা থাকলেই লেখা আড়ষ্ট হয়। কবিতা কার? এই বোধটা থাকলে আমি তাতে আত্মস্থ হতে পারি না—(এটা ‘আমি’ মনে করি)। প্রকৃতই যখন ‘আমার’ করে নিতে পারি তখনই সেটা সৃষ্টি হয়ে দাঁড়ায়। বাই হোক, প্রবন্ধগুলির উত্তর দেওয়া থাক।

প্রথম প্রশ্ন : একজন প্রাপ্তমনস্ক মানুষ, যিনি নিজে কিছু আঁকতে পারেন, শিল্পশিক্ষা করতে এলে তাঁকে কোন্‌খান থেকে শুরু করতে হয়? কি কি ধাপে এগোতে হয়? রঙ-বৈধা ব্যবহারের সরলতম থেকে জটিলতর প্রক্রিয়া কি তাঁকে ক্রমশ শিখে নিতে হয়? না কি বিষয়ের গুরুত্বই ক্রমশধারের লক্ষ্য? একটি শিশুর শিল্পশিক্ষা পদ্ধতি নিশ্চয়ই পূর্ণবয়স্কের তুলনায় ভিন্ন কিছু। কি তারতম্য?

শেষ দিয়েই শুরু করি। একটি শিশুর সঙ্গে বয়স্কের শিক্ষার তারতম্য হবেই। আমরা অনেক সময়ই বাচ্চাদের গান, বাচ্চাদের ছবি আঁকার খুব প্রশংসা করি, ‘অসাধারণ এঁকেছে’,—তার সারলা দেখে। আমরা কিন্তু অপর পারে দাঁড়িয়ে ভুলে বাই, শিশু কিন্তু তার পরিপূর্ণ ক্ষমতা দিয়েই একটি ছবি এঁকেছে। সে যথাযথ গাছই করতে চেয়েছে, যথাযথ নদীই করতে চেয়েছে, যথাযথ মানুষই করতে চেয়েছে। তাকে যদি সরলীকরণ করতে চাই, সরলীকরণের দেখাটা হচ্ছে আমার। এটা হচ্ছে প্রথমত এক প্রান্ত থেকে আর একপ্রান্তকে দেখার যে তফাৎ সেটাই বললাম। দ্বিতীয়ত, শিশু শিক্ষার্থী এবং বয়স্ক শিক্ষার্থীর দুটি দিক আছে—এক ধরনের শিক্ষার্থী আছেন, যারা কিছু কিছু শিখে এলেন, আরো কিছু শিক্ষার জন্তে। আর একদল শিক্ষার্থী আছেন, কিছু না শিখে শিখবার বাসনার উপস্থিত হ’ন। যারা কিছু না শিখে আসে তাঁদের শেখানো অনেক সহজ। যারা কিছু শিখে আসে, সেই শেখাকে ভুলিয়ে দিয়ে নতুন করে শেখানো বড় কঠিন। যেমন, যে বাচ্চাতে জানে না, যন্ত্রটি হাতে দিয়ে নিশ্চিত হওয়া যায়, যে একটু বাঁধতে জানে, যন্ত্রটি ভাঙ্গার সম্ভাবনা। এটা হচ্ছে বড়দের সঙ্গে ছোটদের তফাৎ। তবে (এই বক্তব্যগুলো কিন্তু একান্তই আমার) শিল্পজগতের শিক্ষার ভিত্তি হচ্ছে (আমি আশা করি, গানের ক্ষেত্রেও তাই। আর অস্ত্র কোন শিল্পের ব্যাপার জানি না) প্রত্যেকটা ছবিরই অস্ত্র প্রত্যেকটি মস্ত আলাদা। যে মানুষ আঁকতে পারে, নক্সা জানেনা, তাঁকে মানুষ আঁকিয়ে নক্সার ভিতর ঢুকিয়ে দিতে হবে, যে নক্সা আঁকতে পারে তাকে নক্সার ভিতর দিয়ে মানুষে পৌঁছে দিতে হবে। আললে শিল্পকের এটা বোঝা দরকার যে মালভূমি থেকে হিমালয়ের মাথায় চড়া যায়। মাথায় চড়ে মালভূমির লোককে বলা উচিত হয় না যে ডানদিক বাঁদিক করে পথ দিয়ে এসো। আরো সোজা করে বলি। একটি শিশু খাতা, পেন্সিল, যং নিয়ে

আমার কাছে এসে হাজির হয়েছে, আমি চারভলার দাঁড়িয়ে 'ভানসিকে বাণ্ড; আচ্ছা ধী দিকে ধোরো'—না! আমাকে নেমে আসতে হবে, সে পৌছনোর আগেই আস্তে আস্তে হাতটা ধরে টেনে নিয়ে যেতে হবে। এটা আমার কর্তব্য। শিকা বাবলা নয়। অর্থের সঙ্গে তার কোন সম্পর্ক নেই। শিক্ষার্থী ধুশী হয় দিয়ে। আমাদের দেশে একটা রীতির প্রচলন আছেই যে, কিছু না দিলে শিকা সম্পূর্ণ হয়না, এটা অন্ত সংস্কার। কিন্তু শিকা কখনোই নির্ভর করেনা, আমি কি পাচ্ছি তার ওপর। শিক্ষকের কর্তব্য কি? আমাকে ছাত্রকে দেখতে হবে, ছাত্র আমাকে দেখলো কিনা সেটা তার কর্তব্য। আমার পাশ দিয়ে চলে গেল (ছেলেবেলার ছাত্র ছিল) আমার সঙ্গে কথা বলল কি বলল না সে-টা তার কর্তব্য। আমি তার সঙ্গে সে সম্বন্ধে যুক্ত হব না। আমি সর্বদাই জিজ্ঞেস করবো 'কেমন আছো'? আমি মনে করি এটা শিক্ষকের কাজ। শ্রদ্ধাটা পেতে ভানতে হয়। আমি শিক্ষকতা করি, আমি মনে করি পিতা-মাতাকে সন্তানের কাছে যে সংঘম দেখাতে হয়, শিক্ষকের ছাত্রের প্রতি তার চেয়ে বেশি বা কম সংঘম দেখাতে নেই। আমার কোন অঙ্গীল বই পড়তে ইচ্ছে হতে পারে, অঙ্গীল সিনেমা দেখতে ইচ্ছে হতে পারে, চক্ৰবাক্য পোষাক পরতে ইচ্ছে হ'তে পারে, কিন্তু যেহেতু আমি শিক্ষক, আমি পারি না। আমার শিক্ষক জীবনের শুরুতেই এসব পরিত্যাগ করেছি। আমার ছাত্র আমায় দেখে ভাবতে পারে, 'আচ্ছা! রামানন্দ দা—এই সিনেমায় চলে এলেন!' আমাকে মনে রাখতে হয়, চলা বল্ল সবকিছু অন্ত একজনের চোখ দিয়ে দেখা হচ্ছে, আমার চরিত্র দিয়ে আমার ছেলেরা তৈরি হবে তো।

আর একটা দিক হচ্ছে ছবির সঙ্গে সঙ্গে কবিতা, গান, সাহিত্য এই দিকটা তাকে ধরিয়ে দিতে হবে! শুধু প্যাস্টেল নিয়ে করছি তা নয়। এই ছবি দেখে তোমার কি মনে হচ্ছে দু লাইন লেখো তো! এ-ও কবিতা। সেই ছেলেই যখন অক্ষর লিখে তখন আর একটা ধারণা হচ্ছে। একই জগৎ থেকে দুটি জিনিস বেরোচ্ছে। যখন বডে বেরোচ্ছে এক জিনিস, যখন শব্দের অহরণনে বেরোচ্ছে আর এক জিনিস।

ছেলেদের শিক্ষার ভেতর অনেক ধারণা আছে, কিছু বলার দরকার নেই যা ইচ্ছে তাই করুক। আমি বলি, না। শিক্ষার পদ্ধতিটা পান্টাতে বলি। একটি ছেলে আমার ক্লাসে আকাশ কালো এঁকেছে। আমি তাকে বলব না আকাশ কেন কালো এঁকেছ? আমি তাকে রাত্রির অন্ধকারে আকাশটি কালো দেখিয়ে, সকালে সূর্যের আলোর আকাশ লাল দেখাবো, দুপুরে দেখাবো আকাশ উজ্জল

নীর। এই দেখিয়ে দেওয়া—এটাই শিক্ষকের কাজ। শিক্ষকের কাজ হল ছাত্রকে নাড়িয়ে দেওয়া—এই কথটা আছে তোমার ভেতর। শিক্ষকের সংঘম হল, নিজেকে আরোপিত না হওয়া ছাত্রের উপর। আমি প্রভাবিত করতে চাই না তাকে। আমার ছাত্র যদি আমারই copy হয়ে ওঠে আমার দুঃখ পাওয়া উচিত। আমার শিক্ষার অগভীরতা আছে, মনে করা উচিত। এর জলন্ত প্রমাণ হচ্ছেন নন্দলাল বসু। একই হাতে রামকিংকর, বিনোদবিহারী, কৃশাল সিং—প্রত্যেকের জন্তে আলাদা আসন। অবনীন্দ্রনাথকে দেখুন—নন্দলাল, অমিত হালদার, সুরেন ঠাকুর প্রত্যেকের জন্তে আলাদা আসন। এই হচ্ছে গুরু। আমরা গুরু হতে পারছি না। আমরা চাই আমার মতন চোক। শিক্ষা নিয়ে আজকে আন্দোলন হচ্ছে। কেন হচ্ছে? আমরা আলো দিতে চাই না বলে। আলো দিতে চাইলে তো আলো অল্প জিনিস—আলো তো অন্ধকার দেখে ঢোকে না। উৎসারিত হ'তে থাকে। শিক্ষকতার এটা একটা প্রধান গুণ হওয়া উচিত—যেন আমি না হয়ে ওঠে। প্রত্যেকের চেহারা যেন আলাদা হয়। অবশ্য প্রথম প্রথম যেহেতু আমাদের এসব কাজ সৃষ্টিমূলক, ভীষণ প্রভাব পড়ে। আসলে নির্ভর করছে (আমি জানি না আমি আপনাদের বিষয়ে কথা বলছি) স্বর দেখে কবিতা বেছে দেওয়া, এ কবিতা এর জন্তে। পাথর দেখে ভাস্কর্য সৃষ্টি হওয়া। একটা বস্তু দেখে কি করব মনে হওয়া। আমি বলছি বিষয় নির্বাচনের কথা। সেই জন্তেই আবৃত্তি। যখনই একজন আর একজনের প্রতি আরোপিত হয়ে পড়ে, গলার স্বর বা প্রক্ষেপণের যদি চরিত্র বিচার করা যায় তখন চিহ্নিত করা যাবে এটা এর জন্তে এটা এর জন্তে ইত্যাদি।

সব কবিতা সব ছেলের জন্তে নয়। সব স্বর সব কবিতার জন্তে নয়। সব আবেগও নয় সবার। তা হলে বৈষ্ণব, তন্ত্র এসব বিভাগ হতো না। প্রত্যেকে একই লক্ষ্যে পৌছবে কিন্তু প্রত্যেকের অধিকারভেদে বিষয় বা পথ দিয়ে দেওয়া—এইটা হচ্ছে শিক্ষকের কাজ।

এরপর হচ্ছে বড়দের ছবি আঁকা শেখানো। বড়দের প্রথম কথা হচ্ছে, একটু বুদ্ধিমান। একটু বড় হয়ে গেলেই তার বিশ্বাসটা চলে যায় তো! বিশ্বাসটা আনাতে হয়। তারা শিক্ষককে একটু হয়তো নেড়েচেড়ে দেখে। ভায়, 'শ' হবে না 'স' হবে—এই বকম একটা ব্যাপার আর কি! যেটা হয়তো আমার ভিতরেও ছিল। সেইটা পার হয়ে বিশ্বাস আগানো। এই প্রথম কাজটা কঠিন কাজ। দ্বিতীয়ত আমাদের এই অসুবিধাটা হয় যে ছবির ড্রইং যদি একবার হাতে ধরে যায় কোন বরক শিকারী, তাকে ভোলানো খুব শক্ত, আবার

শিকারী খুব যদি শিশুর না হয় তাহলেও সুস্থিল। এখন তানি গর বা গঁয়া প্রচুর বরসে ছবি আঁকা শিখেছেন। শিশুর ছিলেন, আর শিকার সঙ্গে সাধনা তো থাকতেই হবে। যেমন আবৃত্তির আর একটা দিক হল অভ্যাস, হয়তো বলবেন ‘এইতো আপনি বললেন, আবৃত্তি সঠিকমূলক কাজ, আবার বলছেন অভ্যাস?’ অভ্যাসের আবৃত্তি করতে করতেই সত্য আবৃত্তিতে পৌছনো যাবে। কেন অভ্যাস করতে বলি? মন যখন এসে হাজির হবে হাত তখন তৈরি থাকবে না। অসম্ভব কষ্ট হয় তখন। আপনি যদি স্বরক্ষেপণ তৈরি না রাখেন, রোজ যদি না করেন, যেদিন ভাবটা এসে উদয় হবে, তখন হয়তো গলা দিয়ে ঠিক স্বর বেরোবে না, তার থেকে কষ্ট আর নেই।

এর ওঠে যে আবৃত্তি খুব একটা পপুলার হচ্ছে না কেন? বললাম, ঠিক কথা, তোমাদের দিক থেকে। কিন্তু আবৃত্তি কারো অপেক্ষা রাখে না। রামায়ণ মহাভারত আবৃত্তি করলে এখনো হাজার হাজার লোক শোনে। আর একটা কথা তো সত্যি, এটা তো মানতে হবে যে, সভা-সমিতিতে কিছু কিছু আবৃত্তির অনুষ্ঠান আজকাল দেখা যাচ্ছে, সেটা ছিল না। এটা তো এগিয়ে যাওয়া। একেবারে যদি ছই চই করে হয় তাহলে পড়ে যাবে। এতে পড়ে যাওয়ার ভয় নেই। ঠাট্টা করে বলা যায়, সরকার এমন একটা ব্যবস্থা করুন, আবৃত্তির জন্য তিন নম্বর থাকবে! সব ফুলেই আবৃত্তির টিচার দরকার হবে। বাড়িতে বাড়িতে ছাত্র ভরে যাবে। এটা আর কিছু নয় আমাদের সমাজ ব্যবস্থার দোষ। আমাদের ছবি আঁকার ফুলে যে এত ভিড় কারণটা কি? আমার ছেলে আঁকার বড় কম নম্বর পাচ্ছে, এই দু নম্বর বেশি পেলে কার্ট হতে পারে মাস্টার মশায়!’

শিল্পশিক্ষার রঙের কথা বলা আছে। আমি ব্যক্তিগতভাবে রং বলা পছন্দ করি না। তোমার হৃদয়ে একটা লোক লাল রঙে ধরা দিতে পারে, আমার হৃদয়ে হলুদ রঙে। তুমি আমার রঙটা নিতে পারলে না বলে তোমার ছবি ঠিক নয়, এটা বলি না। এতো অঙ্ক নয় যে $৩+২=৫$ না লিখে ৪ লিখলে তুমি শূন্য পাবে। তোমার যেদিন মনে হবে যে লালটা একটু বেশি হয়েছে কমাতে হবে, সেদিন তোমার চোখই চিনে নেবে মাল্টিটার ঠিক রং কোন্টি। আমি যখন নন্দলাল বসুর কাছে যেতাম উনি আমায় বলেছিলেন, “তুমি বড় লাইন দাও, একটু লাইন কমাও।” আমি কমাই নি। আমি চেয়েছিলুম আমার চোখ যেদিন বলবে লাইনটা বেশি হচ্ছে, সেদিন কমাব। আজ বুঝতে পারি, মাস্টারমশাই হুঁস কমাতে বলেছিলেন, তাঁর বলায় শর্তটা কি ছিল। কিন্তু আমি যদি তৎক্ষণাৎ

যেনে নিত্য, জানতে পারতাম না বেশি লাইন দেওয়ার কতিটা কি। আমার মনে হয় শিল্পে শিক্ষাটা কখনো আবেশিত হওয়া উচিত নয়। অনেক সময় শিল্প শিক্ষার্থী এসে জিজ্ঞাসা করে, ‘আমার কিরকম হচ্ছে হচ্ছে বলুন না!’ এই হাওয়া থেকে দুই ছাত্র এসেছিল, বললে, ‘আমার খুব বড় দিয়ে কাজ করতে হচ্ছে হয়।’ বললাম, ‘তা হচ্ছে হয় করো।’ ‘না, কিরকম হবে?’

‘সে তুমিই বলে দেবে কি রকম হবে।’

ছেলেবেলার হাতের লেখা দেখলে এখন তোমার হাসি পায়। ছেলেবেলার আঁকা দেখে পরে তুমিই বুঝবে হচ্ছে কি হচ্ছে না। তোমার জুতো ঠিক হচ্ছে কি না তোমাকেই বলতে হবে। তোমার ছবি আঁকা হচ্ছে কিনা তোমাকেই বুঝতে হবে। আমি বড়ো জোর বলতে পারি, ‘তোমার জুতোর শুকতারাটা ছিঁড়ে গেছে।’ তুমি দেখলে যে না ঠিক আছে। তবে ঠিকই আছে। তুমি যদি মনে কর, ‘রামানন্দা বলছেন, সত্যিই, ছিঁড়ে গেছে।’ বাস, তা হলে আমার সঙ্গে মিলে গেল। শুকতারাটা সঁটে নাও। এই হচ্ছে শিক্ষা। এই আমার মত। এর পরে এই ভাবে আরো চর্চা চলতে পারে।

দ্বিতীয় প্রশ্ন শিল্পী যত প্রতিভাবানই হোন, নিয়মিত অনুশীলন বা কাজ করার অভ্যাস তার শিল্পে বাড়তি কিছু যোগ করে কি?

করে। আমি নিজের কথা বলে ফেলছি বলে কিছু মনে করবেন না। আমি রোজ সকালে উঠে একটা করে কাজ করি। একটা খাতা আছে আমার। আমার সাধনা আমার ছবি। আশনাদের যদি জীবনে ‘আবৃত্তি’ই সব কিছু হয়, সকালে উঠে আবৃত্তি করবেন। সেইটেই সব। যিনি মালী তিনি ফুল ভুলে পুজারীর হাতে দিলেই তাঁর ঠাকুরকে দেওয়া হয়ে গেল। কিন্তু কোন শোকা যদি ভাগ্যবান হ’ন, সেই ফুলের সঙ্গে দেবতার মাথায় গিয়ে চড়েন। কোন পাখর যদি ভাগ্যবান হ’ন, পাখরে দেবর আসে। একটা চাঙর থেকে শিল্পী সৃষ্টি করলেন দেবতা, তিনি পূজো পেলেন। আমাদের রোজ পূজো করতে হবে। রোজ আবৃত্তি করতে হবে। কার আবৃত্তি করছি, কার কবিতা—এটা আমার কাছে বড় কথা নয়। আমি একটা অনুভূতিকে বার বার বলছি।

আর একটা কথা। এঁরা বলেছিলেন, ‘শিল্পে শিক্ষার প্রয়োজন আছে কী?’ আছে। আবৃত্তি করতেও শিক্ষা প্রয়োজন আছে বৈকি। সাধু হতে হলে বারো বছর ব্রহ্মচারী থাকতে হয়। চণ্ডীপাঠ করতে গেলে শুদ্ধাচারী হতে হয়। আর আবৃত্তি করতে গেলে শিক্ষা লাগবে না? শিল্পের বেলায় শিক্ষা লাগবে না? আপনা থেকেই হবে? আপনা থেকে নিরে আসে, মাজতে হয় বলতে হয়, আরো

স্বন্দর হয় সে। এতো অস্বীকার করা বাবে না। আর আমি যদি সত্যি ভাবে সত্য পৌছে দিতে চাই, তাকে তৈরি করতে হবে। আবৃত্তি যে পথ দিয়ে আসবে, ছবি যে পথ দিয়ে আসবে, সে পথ যদি পরিষ্কার করে না নিই, তবে স্তো সে হোটট হবে। তবে আর পূর্ণতা হল না। আমার বিশ্বাস, এই লেখক, গায়ক বা সৃষ্টিময়ী যে কোন কাজের লোকেরা যোজ ‘আবৃত্তি’ করেন। আমি আবৃত্তিই বলছি, আমি ছবি বলছি না, গান বলছি না। আবৃত্তি মানে ধ্যান, একটা বিষয়কে ধ্যান করা, সকালবেলা উঠে আমি গাছের একটা ছবি আঁকছি, মানে কি? আমি গাছকে আবৃত্তি করছি। যিনি গাছের সম্বন্ধে একটা কবিতা পাঠ করছেন, তিনিও আবৃত্তিই করছেন গাছকে।

প্রঃ বিষয়ের বথার্থ প্রতিভানই কি শিল্প প্রকাশ ক্রমতার পক্ষে যথেষ্ট? না কি অনুশীলিত প্রয়োগসঙ্গতা ছাড়া বথার্থ প্রকাশ সম্ভব নয়?

অনুশীলিত প্রয়োগ দরকার। না-হলে বথার্থ অনুভূতিতে পৌছনো যাবে না। চর্চার ভেতর দিয়ে একটা জায়গায় পৌছনো যায়। আমি যেমন বলি, তীক্ষ্ণবেশা, সাপের মত একটা দাগ। একটা থালায় কাঁচ করে শক হচ্ছে, সারা শরীরটা শিউরে উঠছে, কেন? যোজ চর্চা না করলে তীক্ষ্ণতা আসতে পারে না। কিছুতেই পারে না। মনের বলিষ্ঠতা যদি হাত দিয়ে কী কঠ দিয়ে প্রকাশ করতে হয়, প্রতিদিনের চর্চা দরকার। মনে হয় না কেউ এ বাপারে দ্বিমত পোষণ করবেন।

কোনো কবিতাই মৃত নয়। সুনীল একদিন পুকলিয়ায় একটা কবি সম্মেলনে বললেন (নীয়েনবার্-টা-বু সবাই ছিলেন) কেন আজকালের ছেলেরা বর্তমান কবিরের লেখা পড়ছে না, জানছে না? সুনীল বলেছিলেন, “ছেলেদের পড়ার বইগুলো মৃত কবিরের কবিতা দিয়ে ঠালা।” সুনীল যখন কিরে এলেন, আমি বললাম, একটু শুধু আপনি শুধরে দিন, ‘মৃত কবিরের জ্যান্ত কবিতা দিয়ে ঠালা।’ এই কথাটা ছেলেদের কাছে অমন করে বলতে নেই। কবিতা বা সত্য, চিরকালই সে জীবিত। অজ্ঞতা আজও জীবিত। তাই বলে অজ্ঞতায় কিরে যেতে হবে তা বলছি না। একটা জীবিত বিষয়ের দিকে আপনাদের দৃষ্টি কেনাচ্ছি। বা জীবিত মানুষকে আনন্দ দেয়, তাই জীবিত।

কে কোনটা গ্রহণ করতে পারছে বা পারছে না সেই দিকে তাকিয়ে আমার কচি খেন নিয়গামী না হয়। আস্তে আস্তে একটা জিনিসকে ভুলে থরতে হবে। সময় লাগবে। ‘কষ্ট হয়, ঠিক লক্ষ্যতা না এলে।

কয়েকটি প্রশ্নের উত্তর :

প্রশ্ন : Art এবং Industry দুটি শব্দই শিল্প হিসেবে ব্যবহৃত হয়, আবৃত্তি কি Art না Industry ?

উত্তর : যারা Artটাকে Industry করছে তারা তো এই বলে নয়। Industry is Industry. Art কোনদিন Industry হতে পারে না। Industrialist-রা কারণা করে Art-এর সঙ্গে ওটাকে জুড়েছে। আমরা যারা শুদ্ধতার সঙ্গে শিল্পের চর্চা করছি তার সঙ্গে ওর কোনো ব্যাপার নেই।

নীরঞ্জননাথ চক্রবর্তীকে আমি একটা চিঠি লিখেছিলাম। ওর “কলকাতার বীণ” কবিতাটা Calcutta Corporation ব্যবহার করেছে দেখে, লিখেছিলাম যে আপনার মাধ্যমে কি করে এটা এল যে কবিতাটা ওদের বিজ্ঞাপনে দেওয়া যায়। কবিতা পড়ে যে অশুভব হয়েছিল বিজ্ঞাপন দেখে সে অশুভবের সঙ্গে কিছুতেই তো একে মেলানো যাচ্ছে না। এই হচ্ছে, Industry ব্যবহার করলো কবিতাটা। কবিতাটা শুদ্ধ। আবৃত্তিও শুদ্ধ। আমাকে আবৃত্তি একটা জায়গায় পৌঁছে দেবে। এটা ধর্মকথা নয় কিন্তু, আমি বলি, আমি আমার শিল্পী বন্ধুদের বলি, আমরা কি সেই ছবি আঁকতে পারছি, যেমন, একটা মানুষের হৃদয় দুঃখ পেলে বা আনন্দ হলে নদীর কাছে গিয়ে বলে, গাছের কাছে গিয়ে দাঁড়ায় তেমন করে সে আমার ছবির কাছে যাবে।

প্রশ্ন : বিভিন্ন শিল্পের ক্ষেত্রেই দেখা যায়, কিছু ব্যক্তি নির্দিষ্ট পাঠক্রম বা ধারণায় শিক্ষিত হয়ে শিল্পী হন। বিভিন্ন শিল্পে এই দুই প্রকার শিল্পীরই স্বীকৃতি আছে। আবৃত্তি শিল্পের ক্ষেত্রেও এই সমস্যা বোধহয় সম্ভব। এ সম্পর্কে আপনার কি মত ?

উত্তর : শিক্ষিত হয়ে আবৃত্তি করা আর অশিক্ষিত হয়ে আবৃত্তি করা, আমি ‘অশিক্ষিত’ কথাটা ঠিক ব্যবহার করতে চাইছি না। আমি বলি যে শিখেছে তাকে আর একটু জানিয়ে দেওয়া, চোখ খুলিয়ে দেওয়া। যে জানল না, যে করছে না, অশিক্ষিত নয়। আমার কথাই বলছি, আমি ১০ বছর ছবি আঁকছি। আমার মাস্টারমশায় বলেছিলেন আমায় যে, ম্যুরাল করতে হলে ম্যাসেনাইট বোর্ডে জল দিয়ে এবং বালি দিয়ে চলতে হয়। আমি ১৫ বছর পরে দেখলাম যে এটা ভুল। এতে সময় যায়, বোর্ডটা নষ্ট হয়ে যায়। এমারেল্ড দিয়ে চললে সেই একই জিনিস আসে। এই হচ্ছে এগিয়ে দেওয়া। নিজের চেষ্টায় যে শেখবার চেষ্টা করেছে, তাকে একটু আমার জানা বিষয়টা ধরিয়ে দেওয়া। কতকগুলো সিঁড়ি ধাপে ধাপে ওঠা। শিক্ষিত অশিক্ষিতের কোনো প্রশ্ন নেই।

তবে একটা জিনিস অভ্যাসের দ্বারা আরও হয়, ঠিক পথটা যদি বলে দেওয়া যায় তবে তাকে বুঝতে হয় না। কৃত সত্যো পৌছতে পারে। রবীন্দ্রনাথ তো M. A পাশ করেন নি, তবে কি শিক্ষা আটকে ছিল তাঁর? একটা পথে কেউ বাবে, তো তাকে জানিয়ে দেওয়া এ পথে বাবে একটা গর্ত আছে, লাকিয়ে যেও ভাই। এইটুকু তো শিক্ষা।

শিল্পের ক্ষেত্রে কম জানা বেশি জানার কোনো আলাপ শুরুই নেই। সে বিচারের দায়ও নয় আমাদের। আমাদের অনেক বলেন, আপনি Academy-তে Exhibition করেন, এখানে বোঝার লোক বড় কম আসে, বিড়লাতে বোঝা লোকেরা আসেন। আমি বলি, আমাদের তো কোনো অধিকার দেন নি ভগবান, বোঝার বা না-বোঝার লোক বেছে বেছে Exhibition করতে। আমার ভালো লাগা আমি টাঙিয়ে দিলুম, যার ক্ষমতা গ্রহণ করার সে করবে। একটা লোক যদি নাটক দেখতে এলে আমার ছবি দেখে একটু আটকে যায়, সেটাই আমার পাওয়া, আমাদের দায়িত্বই হলো দ্বারা ভালোবাসেন না, তাঁদের ভালোবাসিয়ে দেওয়া।

‘আমাদের কাজ হ’ল তৈরি করে দেওয়া, ধরিয়ে দেওয়া। কাছে টেনে নেওয়া। কেউ হয়তো বোঝে না, না বুঝে চলে যায়। সত্যতার মূল্য দেয় না। এসব গ্রহণ করে নিয়েই তো কাজ।

প্রশ্ন : আমরা ঠিক কাছ থেকে একটা নতুন জিনিস শিখলাম। বিশেষ এবং নির্বিশেষ বলে যে কথাগুলি আছে, উনি আবৃত্তির একটা নির্বিশেষ সংজ্ঞা দিলেন। এটা আমাদের ধারণায় ছিল না, আমরা এই ব্যাপারে লাভবান হ’লাম। এ বিষয়ে আর একটা প্রশ্ন আছে, সব শিল্পেরই Form এবং Content আছে। চিত্রশিল্পে ও আবৃত্তি শিল্পে এগুলি কি কি? এবং কোথায় এদের সাযুজ্য বা পার্থক্য?

উত্তর : Form এবং Content—কোনো শিল্পে এ দুটোরই কোনো বাধ্যবাধী নিয়ম নেই। যে Content-কে যে বেরকম Form-এ ধরে। আমি নির্বিশেষ অর্থে আবৃত্তির কথা বলেছি। আর একটা দিক হল। ধরুন, একটা নৃবোদর দেখে আবৃত্তিকার সেই অস্থূভটাকে শব্দে ধরে, আবেগে প্রকাশ করলেন। আমি ছবিতে ‘লাল’ লাগালুম। আহা কী লাল! আপনিও বললেন, বুঝে লাল। এইখানে তুকাৎ, এইখানেই মিল। Form বলতে রঙের রূপ, শব্দের রূপ। Content একই হতে বাধ্য। নৃবোদরের Content তো আলাদা হবে না।

প্রঃ : আবৃত্তিকার কবিতার চিত্রকর তুলে ধরেন। কঠোর সাহায্যে কবিতার অর্থকে প্রোক্তার কাছে পৌঁছে দিতে সাহায্য করেন। ঠিক একইভাবে একটি কবিতার চিত্ররূপ কি চিত্রকরের তুলির আঁচড়ে প্রোক্তার কাছে আরও তাড়াতাড়ি পৌঁছে দিতে সাহায্য করে না ?

উত্তর : এটা পুনঃপ্রচার। একে Illustration বলা চলল। কোনো কবিতা আমাকে আঁকতে দিলে আমি সরাসরি করব না। সেই কবিতা আমার হৃদয়ে যে অম্লভূতির অম্লবর্ণন তোলে সেইটাকে পটে তুলে ধরবো। কারণ প্রত্যেক মাধ্যমের নিজস্ব ভাষা আছে। কবিতার যদি থাকে “দূরে গাছ, নদী চলে, ভালে সূর্য……”। তবে ঐ সবটা মিলিয়ে যে অম্লভব সেটাই ছবিতে থাকবে, হুবহু নয়। আমার বক্তব্যটা বললাম, যে কোনো চর্চার মূল কথাই হ’ল, যেটা করতে চাইছি তার সমগ্র অম্লভূতিটা আমার মধ্যে এনে আমার মাধ্যমে নিজের করে প্রকাশ করা, তাতে আমিও থাকছি, তিনিও থাকছেন। আমি তিনি হয়ে যেতে পারি না। এই হচ্ছে চিত্রচর্চা আর Illustration-এর তফাৎ।

প্রঃ : কোনো কবিতা আবৃত্তি করার সময়ে যদি সেই কবিতার চিত্ররূপ দিয়ে মঞ্চ সাজানো যায় তবে সেই পরিবেশ কি কবিতার ভাব বিষয়ে প্রোক্তা বা দর্শককে আগ্রহী করে তুলবে না ?

উত্তর : কোনোটাই দেখবে না। ছবি দেখলে কবিতা শুনবে না, কবিতা শুনলে ছবি দেখবে না। এই ধারণা ঠিক নয়। ছবি দেখে দেখে বুঝতে হবে, কবিতা শুনে শুনে বুঝতে হবে। কোন সৃষ্টিমূলক কবিতা ছবি দিয়ে দিয়ে দেখালে মূল রসটা বিঘ্নিত হয়। যেমন হয় বই দেখে কবিতা পড়লে, কিছুতেই প্রোক্তার সঙ্গে একাত্ম হওয়া যায় না। মতের পার্থক্য থাকতে পারে। আমি মনে করি, একটা সৃষ্টিকে স্বতন্ত্রভাবে উপভোগ করাই শ্রেয়। অনেক Exhibition-এ বাজনা বাজে। কেন? আমার এতে খুব আশঙ্কি আছে। এতে বাজনাটাকে অপমান করা হয়। বাজনা কি এক্ষেত্রে সৃষ্টিমূলক ছবিতে কিছু add করে ?

প্রঃ : একজন মঞ্চস্থাপত্যকার যেভাবে একটা নাটককে সাহায্য করেন, সেইভাবে আবৃত্তিকারকে চিত্রকর কোনো সাহায্য করতে পারেন কি না ? নাটকের ক্ষেত্রে তো দর্শক মঞ্চস্থাপত্যকে আলাদা করে দেখেন না, সেটা নাট্যপ্রযোজনায়ই অঙ্গ, সেইভাবে।

উত্তর : সহায়তা করার কথা আলাদা। সেক্ষেত্রেও, পুথ্যস্থ পুথ্য তুলে ধরা তো হয় না। সমগ্র নাটকের অম্লভূতি থেকে কেউ সেই স্থাপত্যটা সাজান।

আবৃত্তি বখন শুনি তখন তো আমার আত্মহ হয়ে পড়ি তখন হৃদটা কতটা
কাঁক করে? আবৃত্তি তো আসলে চোখ বন্ধ করে শোনার জিনিস। বৈদিক
যেবে দেখলে আবৃত্তি আরো অনেক বড় ব্যাপার, গভীর ব্যাপার।

তাছাড়া সত্যিকার পিপাসু বারা তাঁদের একসঙ্গে ছোটো স্থির সংস্পর্শে একে
বন্ধ হয়, এটা 'আমার' মনে হয়।

আবৃত্তি—প্রয়োগ : প্রথম ধাপ

উৎপল কুণ্ডু

আবৃত্তি প্রয়োগ শিল্প। আবৃত্তি সম্বন্ধে এই বিশ্লেষণটা খুব চালু আছে। যদিও আবৃত্তি মতি কোন শিল্পমাধ্যম কিনা এ বিষয়ে এখনো অনেকের সন্দেহ আছে, তবু আবৃত্তি বিষয়ে কিছু বলতে গেলে এই বিশ্লেষণকে বিশ্লেষণ করাই ভালো। প্রয়োগ শিল্পে প্রয়োগের কিছু উপাদান বা মাধ্যম থাকে। যেমন, কবিতা সৃষ্টি করাকে যখন প্রয়োগশিল্প বলা হয়, তার উপাদান হল শব্দ। এই শব্দ সাজিয়েই কবি তাঁর বা কিছু কারুকার্য—ভাব, ছন্দ, ভাষা, চিত্রকল্প সৃষ্টি করেন। আবৃত্তিকারের কাছে সেই উপাদানটি কি ?

কণ্ঠস্বর। এই স্বরের সূক্ষ্ম প্রক্ষেপণ তারতম্য বা বৈচিত্র্যে যে ধ্বনিমণ্ডল গড়ে ওঠে—তাই থেকে কখনো তাঁর হয় চিত্র, কখনো ছন্দোসংগীত, কখনো উদ্ভাদনা বা নানা ধরনের অস্থভূতি। কাজেই সঠিক শব্দটি খুঁজে না পেলে যেমন কবির তৃপ্তি হয় না, তেমনি সঠিক স্বরটি (গ্রাম, স্থান, প্রথর, মেজাজ, ভাঁজ সব মিলিয়ে) প্রক্ষেপণ না করতে পারলে সং আবৃত্তিকার তৃপ্তি পান না।

আবৃত্তি করার জন্য প্রথমেই জানা দরকার সেই স্বরটাকে, যেটা দিয়ে শিল্পটা—ওই ধ্বনিরূপটা সৃষ্টি করা হবে।

সাধারণত, প্রক্ষেপণ স্থান অনুযায়ী আমাদের স্বরকে পাঁচ ভাগে ভাগ করা যায় :

- ১। আবেডোমেন বা নাভি থেকে বলা
 - ২। লিঙ্গটাং বা মুণ্ডগহ্বর থেকে বলা
 - ৩। হাইসপারিং বা কিস্ কিস্ করে বলা
 - ৪। জাজাল বা নাকের সংস্পর্শে প্রক্ষেপণ
 - ৫। হেড রেজিটার বা মস্তিষ্ক ছুঁয়ে, নাক, মুখ, জিভ দিয়ে প্রক্ষেপণ
- যখন আমরা গভীর হয়ে কথা বলি বা গভীর স্বরে কোন কথা বলতে চাই কিংবা দীর্ঘশ্বাস ফেলার সঙ্গে কোন কথা ভেতরে থেকে উচ্চারণ

কবি তখন সরাসরি নাতি থেকে স্বরক্ষেপণ হয়। এইভাবে স্বরটিকে চিনে নেওয়া গেল। আমাদের স্বাভাবিক কথাবার্তা বলার সময় আমরা মুখগহ্বর বা কণ্ঠভাত স্বরই প্রক্ষেপণ করি। অস্ত্রের কাছ থেকে গোপন রাখার ভয় বা আবেগে গলা বুজে এলে যেভাবে স্বর প্রক্ষেপণ করা হয়, যাতে volume প্রায় লুপ্ত হয়ে যায়, সেইটা হল কিস্কিস্ করে বলা। দূরের কাউকে ডাকার সময় আমরা একটু নাক-ঘেঁষা স্বর প্রক্ষেপণ করে থাকি, আবদার বোঝাতেও এরকম স্বর প্রযুক্ত হয়। যন্ত্রণা বা আতি বোঝাতে বা অসহ্য ক্রোধ বোঝাতে যে ধরনের স্বর প্রয়োগ করা হয় তা যেন আমাদের নাক, মুখ সব স্থান দিয়েই কেবোতে থাকে, কিন্তু মস্তিষ্কের সঙ্গে তার একটা সরাসরি সংযোগ থাকে। এই বকম মস্তিষ্ক ছুঁয়ে নাক, মুখ জিত দিয়ে স্বরপ্রক্ষেপণকে বলে হেড রেজিস্টার। “রাজা অয়দিপাউল” নাটকে রাজার এরকম স্বরপ্রক্ষেপণ অনেক শোনা যায়। এইভাবে বিজ্ঞান প্রদর্শিত পাঁচটি প্রক্ষেপণ স্থান জেনে নেওয়া গেল। কার্যক্ষেত্রে, এই সব স্থানের মাঝামাঝি অংশ দিয়েও স্বর প্রক্ষেপণ করা হয়। এইভাবে সব কটা স্থান দিয়ে প্রক্ষেপণ অভ্যাস করলে প্রয়োজন মত কাজে লাগানো যায়।

এই স্বরগুলিকে এবার অন্তর্গত থেকে দেখা যাক। সুরসম্পূর্ণ বা স্বরসম্পূর্ণ বলে গানে যে কথা চালু আছে এবং তার বিভিন্ন পর্দা এবং Octave, যেমন, শুদ্ধ, কড়ি ও কোমল বা উদার, মূদার, তারার—এই সব পদ্ধতি যে শুধু গানে প্রযোজ্য তাই নয়, আমাদের গলা বা স্বরযন্ত্র দিয়ে যে সমস্ত আওয়াজ বেবোয় তার কোনোটাই এই সব মাপের বাইরে যায় না। যখন যায় তখন যে আওয়াজ বেবোয় তাই ক্রতিকটু, বেহুয়ো বা ভাড়া হয়—যেমন কোতুকাভিনয় করার সময় মাঝে মাঝে ইচ্ছাকৃতভাবে করা হয়ে থাকে কিংবা গলা খারাপ থাকলে হঠাৎ হঠাৎ সেরকম স্বর বোঝিয়ে পড়ে।

আমাদের গলা থেকে বুক পর্যন্ত শ্বাসনালীটি একটু দুমুখ খোলা নলের মত। আমরা নিত্যন্ত শারীরিক যোগ্যতাবশেই এই নলটিতে ও তার নিচের বা ওপরের অবশিষ্ট ফাঁপা অংশে ইচ্ছামত বায়ু-ধরে রাখতে বা ছাড়তে পারি। এই দুমুখ খোলা নলে নিয়ন্ত্রিত বায়ুস্তম্ভকে গলার নিচের দিকের দু একটা শৈলী সংকুচিত করে শ্বাসনালীর মুখে অবস্থিত হুটি শাউলা পর্দার (vocal chord) সাহায্যে কাঁপানো (vibrate) যায়। ধরে রাখা এই বায়ুস্তম্ভের দৈর্ঘ্য অল্পবাহী এই কম্পন থেকে যে ভিন্ন ভিন্ন অহ্বনাদ (Resonance) সৃষ্টি হয় তাই ওই স্বরসম্পূর্ণের এক-একটি নির্দিষ্ট পর্দা বা স্বনি। আমরা যখন

কোনো লোকের গলাকে ‘সুরেলা’ বলি তার অর্থ এই যে, লোকটি কথা বললেই কোনো না কোনো নির্দিষ্ট অঙ্গনায় সৃষ্টি হয় বা সব সময়েই স্বরসমূহের কোনো না কোনো পর্দা দিয়ে সে স্বর প্রক্ষেপণ করে থাকে। কিছু লোকের মধ্যে এটা জন্মগতভাবেই থাকে। বাকিদের গলায় রেওয়াজের মাধ্যমে এই অভ্যাস তৈরি করে নিতে হয়। কণ্ঠস্বর শ্রুতিমধুর করার জন্য তো বটেই, ঠিক সুরে ঠিক কথাটি বলার জন্যও আবৃত্তিকারের এই স্বরের সাধনা ও স্বরকে চেনা প্রয়োজন। মনে হতে পারে, এসব গানের কায়দাকাহ্ন গানেই প্রযোজ্য। কারণ গান হচ্ছে সুরের বাণীব্যবহার, আবৃত্তি কথার। এই রকম, একটা কথার চল আছে যে আধুনিককালে আবৃত্তি আর সুর করে করা উচিত নয় একেবারে কথার মত বলা উচিত। এই প্রসঙ্গে দুটি ভাবনার কথা উল্লেখ করতে চাই।

প্রথমত, আমি বলেছি যে গলা সুরেলা হলে তবেই সে কণ্ঠনিঃসৃত ধ্বনি, তা গান, আবৃত্তি, অভিনয়, বক্তৃতা বাই হোক, শুনে ভালো লাগে এবং সুরেলা গলার বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা কি তাও বলেছি। দ্বিতীয়ত, আমরা দৈনন্দিন যে কথাবার্তা বলি, তাও সুরেই বলা হয়, যদিও গানের সুর থেকে তার কাঠামো আলাদা, কিন্তু কণ্ঠনিঃসৃত কোনো স্বাভাবিক ধ্বনিই উপরোক্ত ধ্বনিসমূহের ব্যতিক্রম নয়, যতক্ষণ পর্যন্ত না ইচ্ছাকৃতভাবে বা অন্ত্র কোনো কারণে বেহুয়ে আঙুরাজ বেরিয়ে পড়ছে। অবশ্য অল্পশীলন না থাকলে আমাদের স্বর একেবারে ঠিক ঠিক স্থান দিয়ে প্রক্ষেপণ করা যায় না—ফল ‘সুরেলা’ হয় না। আসলে, ‘সুর না করে বলা’ বলতে যা বোঝাতে চাওয়া হয় তা নিশ্চয় শ্রুতিকটু স্বরে বলতে বলা হয় না, তা হচ্ছে, শব্দগুলির উচ্চারণে বেশি বিস্তার না করা, টেনে টেনে না বলা বা জোর করে কিছুটা অতিরিক্ত সুর চাপিয়ে না দেওয়া। এইবার, দেখা যাক, গানের সুর আর আবৃত্তির সুরে পার্থক্যটা কি? দুটোই আসলে স্বরের নিরবচ্ছিন্নতা (continuity)। রাগ-সংগীতে কথা নেই বললেই হয়। সেখানে শুধু ওই সব স্বরগুলির নিরবচ্ছিন্ন স্রোত বইয়ে দেওয়া নানাভাবে উঠিয়ে নামিয়ে, ঝাড়িয়ে দোড়ে ইত্যাদি—যেখানে যেমন নিয়ম। কাব্যগীতিতে ওই সুরের গতির মধ্যেই কথাকেও উচ্চারণ করতে হয় কিন্তু সেখানে কথার দাবির চেয়ে সুরের দাবিই বড়। সুরের প্রাধান্যের জন্য কথার ঠাঁকে ঠাঁকে কথার স্বর ছাড়াও অনেক বেশি বিস্তার বা ঠাঁক থাকে যে জায়গাটাতে সুর বা স্বরই থাকে শুধু। কখনো দুটি শব্দের ঠাঁকে, কখনো বা একই শব্দের বর্ণের বিচ্ছেদ ঘটিয়ে মাঝখানে সুরকে জায়গা করে দেওয়া হয়। কাজেই, কথা সেখানে তার ধর্মাহুত্ব নষ্ট না হয়ে সুরের অঙ্গগামী হয়। অবশ্য রবীন্দ্রনাথ বা অন্তান্ত সচেতন স্রষ্টার গানে কথার প্রকাশের

(Expression) লব্ধ সঠিক স্বরের মিলন ঘটিলে কথার আশিষতা পান বন্ধার বাখার চোঁও দেখা যায় এবং এই ধরনের লব্ধ স্বরের কাব্যশৈলি সহজতর হলে তা অনেকটা স্বর করে কবিতা পড়ার মতই শুভে লাগে । অর্থাৎ অর্থের ঠাঁকে ঠাঁকে স্বরের আতিশয্য বড়ই কমে এসে কথাগুলিকে বা শব্দের বর্ণগুলিকে কাছাকাছি দাঁড়াতে দেয়, ততই গান কবিতা পড়ার পর্বায়ে চলে আসে । আরুতিতে তাই এই স্বরপ্রয়োগের ব্যাপারটি খুব মাশা । এতই মাশা যে কথাস্তোত্রিক দাঁড়িয়ে থাকে, বর্ণগুলো পরস্পর থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে না—এইমাত্র । নতুবা, গানেও যেমন স্বরের বৈচিত্র্য দরকার, আরুতিতেও তেমনি । চলতি উদাহরণ নিয়েই দেখা যাক । মনে করুন, আপনি কোন ছোটছোলেকে ভয় দেখাচ্ছেন, “ওই—তু—ত !” গভীর গলা করে এটা বলুন । দেখুন আপনার স্বাভাবিক কন্ঠের নিচের দিকে মস্ত লপ্তকের কোন স্বর নিশ্চয়ই লাগছে । বা “বুহু গভীর রবে মেঘের গুরু গুরু” পংক্তিটি গভীর আগ্রহে ধ্বনিত করার চেষ্টা করুন—ওই ধরনেওই নিচু স্বরগুলি লাগবে । তেমনি, দূরে একটা ট্যান্ডি চলে যাচ্ছে, টেঁচিয়ে ডাকলেন, “ট্যান্ডি—।” আরও দূরে চলে গেল ট্যান্ডি, আরও দূর থেকে আপনার স্বর শোনা যাচ্ছে । “ট্যান্ডি—।” এইভাবে আপনি ক্রমাগত শেছনে পড়ছেন ও ডাকছেন । এটা বোঝাবার জন্য পরপর যেভাবে আপনি ট্যান্ডি উচ্চারণ করবেন, লক্ষ করে দেখুন আপনার স্বর ক্রমশ স্বাভাবিক লপ্তস্বর ছাড়িয়ে উর্ধ্বলপ্তকের ‘সা’কে স্পর্শ করছে বা আরও উচুতে যাচ্ছে । স্বাভাবিক স্বরে কথা বলতে বলতে তুঃস্বরের কথা এসে পড়লে স্বর কেমন তু এক পর্দা নেমে যায় । এইভাবে, আমাদের দৈনন্দিন কথাবার্তাতেই নানাভাবে স্বরগুলির ব্যবহার হয়ে থাকে । আর কবিতা তো এসবের বাইরে কিছু নয়, তার মধ্যেও নানা স্বর গচ্ছিত আছে । চিনে নিতে হয়, প্রয়োগ করতে হয় ।

প্রশ্ন উঠতে পারে, দৈনন্দিন কথাবার্তায় তো এত ভেবে চিন্তে স্বর লাগাতে হয় না, ওসব মাছুষের আপনা আপনিই হয়ে যায় । আমি যখন বই দেখে নিজের আবেগ অল্পস্বারী কবিতা পড়ি, আমার বন্ধুবান্ধব তাতেই বেশ বুঝতে পারে । অত স্বরের কারদার কাজ কী ! ঠিক আছে, এবার দ্বিতীয় ভাবনার আসা যায় ।

সাধারণ কথাবার্তার চাইতে নাটকে একটু বেশ বাড়াবাড়ি হয়, নাটকের চাইতে রাজার আরও অনেক বাড়াবাড়ি হয় । এইভাবে শিল্পভঙ্গে কথার নিয়ন্ত্রণের মাশ আছে । আরুতির ক্ষেত্রে কবিতার ভাব ও ছন্দের গতির মধ্যে তার একটা অন্ততর মাশ আছে, সেটা ঠিক রাখতে গেলে প্রথমেই স্বরকে দখলে আনতে হবে, চিনতে হবে, খুঁজে দেখতে হবে কোথায় কোন স্বরের প্রয়োগ যথোপযুক্ত । তা নির্ণীত

হবে শুধু কবিতার ভাব ও অর্থের উপর ভিত্তি করেই নয়, সেই পংক্তিটিতে কী ধরনের শব্দ ব্যবহৃত হয়েছে তার ধ্বনিব্যাক্তনায়, সেই অংশের বা সামগ্রিক কবিতার ছন্দ, সেই অংশের চিত্রকল্প ও কবি-মানসিকতার ওপরও বটে।

যে কোনো মাহুয় তাঁর স্বাভাবিক স্কেলের সাতটি স্বর ও তার কোমল স্বরগুলির যে কোন একটিতে স্বরকে দাঁড় করিয়ে কবিতার লাইন বলে যেতে পারেন কথার স্বাভাবিক উচ্চারণকে একটুও বিকৃত না করেও এবং উপযুক্ত অভ্যাস থাকলে কথার শব্দগুলিকে একটুও টেনে না বাড়িয়ে।

‘দক্ষিণের মন্ত্রগুরুগণে

তব কুণ্ডবনে

বগন্তের মাধবীমঞ্জরি

যেই ক্ষণে দেয় ভবি

মালকের চঞ্চল অঞ্চল—’

‘শা-জাহান’ কবিতার এই পংক্তি ক’টি আপনার স্বাভাবিক স্কেলের প্রথম চারটি পদ্য দাঁড় করিয়ে বলুন। সা, রে, গা, মা—চারটি স্থান দিয়ে। দেখুন, কোনটিতে ধ্বনিব্যাক্তনা ও স্বরমাধু্য সর্বাপেক্ষা বেশি হয়? অর্থ বা ভাব তো এর যে কোনোটি দিয়েই প্রকাশিত হতে পারে অন্তত এক্ষেত্রে। আমি ব্যক্তিগতভাবে দশ বারোজনকে দিয়ে পরীক্ষা করে দেখেছি ‘মা’ (মধ্যম) দিয়ে বললেই পূর্ণ মাধু্যটুকু আদায় হয়। একই ধরনের অনুপ্রাণনধর্মী শব্দশৈলী জীবনানন্দে কোথাও থাকলে আমরা হয়তো মধ্যম পর্যন্ত ওঠার চেষ্টা করতাম না, তখন থামেই দিকের কোনো স্বর খুঁজতে হত। আবার পরবর্তী পংক্তিটি:

বিদায় গোধূলি আসে ধূলায় ছড়িয়ে ছিন্নদল।

নিশ্চয় ওই স্বরেই বলে যাওয়া হবে না। স্বর একটু নিচু পদ্য নামবে। ধরা বাক, স্বাভাবিক (মধ্যমগুরু) ‘সা’-তে এসে বলা হল। এখন, এই নামার পদ্ধতিটা কি রকম হবে? সরাসরি মালকের পদ্যগুলো বাদ দিয়ে, না প্রতিটা ছুঁয়ে, না ছ-একটা ছুঁয়ে? এই নামা-ওঠার পথগুলো, কবিতাভঙ্গে ভিন্ন ভিন্ন রকম হতে বাধ্যই এবং বিনি আবৃত্তি করছেন তাঁর মেধা অনুযায়ী এই প্রয়োগের স্বার্থার্থ ও সাকল্যের ভারতম্য হবে। কিন্তু ব্যাপক অভিজ্ঞতা, পরিষ্কার বোধ ও স্বর নিয়ন্ত্রণের যথেষ্ট ক্ষমতা ছাড়া এই ধরনের কাজ গলাব অনর্থক জিম্যান্টিকে পরিণত হতে পারে।

এই হল, স্বরের প্রক্ষেপণ ব্যাপারে প্রয়োগচিন্তার কিছু গোড়ার কথা।

কিন্তু আবৃত্তিতে প্রয়োগ বলতে তো শুধু স্বরের হ্রস্বতা ঠানানাই নয়, প্রতিটি ধ্বননের প্রবেশের সঙ্গে জড়িয়ে থাকে কথার ভাব, প্রকাশের ডিগ্রী, আবেগের মাত্রা অথবা এই সবের প্রয়োজনেই স্বর প্রয়োগের বৈচিত্র্যের প্রয়োজন হয়। এছাড়া, শুধু ‘উচ্চারণ’ই আবৃত্তির প্রয়োগচিন্তার একটা বিরাট উপাদান। উচ্চারণের শুদ্ধতাই তো শুধু নয় উচ্চারণের কৌশলে ও যত্নে শব্দ তার অর্থাত্মবিক্ত ব্যক্তনা অঙ্গন করে, আবার আনাড়ির জিন্তে সেই কৌশলই কবিতার যুত্বা ঘটায়। ‘ছন্দ’ প্রয়োগের আর এক উপাদান। কিভাবে ধ্বনিকে গড়াতে দিলে, তার কোঁক নিয়ন্ত্রণ করলে বা খামালে ছন্দের সংগীতটি বা ধ্বনিজাত ছন্দোমণ্ডলটি রূপ পরিগ্রহ করবে তা নিয়মিত প্রয়োগের অভ্যাস না থাকলে ‘তালচুট’ হতে বাধ্য। তের্মনি চন্দ্রবন্ধনের মধ্যে বা সমস্তল কবিতার বিরতির ধরন ও পরিমাপও প্রয়োগের উপাদান। এরকম আরও উপাদান আছে। এগুলির প্রত্যেকটি বিষয়ে প্রয়োগচিন্তার কথা উদাহরণ সহযোগে আলোচ্য। কিন্তু এ প্রবন্ধে আমি স্বর-প্রয়োগের কথাই বলতে চেয়েছি। চন্দ্রকে অন্তর্যগত করতে, চিত্রকর সৃষ্টি করতে, ভাবসম্পদ প্রাথিত করতে বা আধুনিক কবিতার বিচ্ছিন্নতাধর্মী ‘মন্তাজ’গুলিকে সামগ্রিক একটা বোধগম্য বন্ধনে টেনে আনতে—প্রতিটি ক্ষেত্রেই স্বরের প্রকাশভঙ্গি আবেগ নিয়ন্ত্রণের ভূমিকা আছে। প্রকাশ বাণীবচন যে বার নিজস্ব। আমরা তো প্রাত্যহিক জীবনব্যাপ্য আমাদের আনন্দ, দুঃখ প্রভৃতি অল্পভূতিগুলো প্রকাশ করি। কাজেই সর্বত্র এইসব প্রকাশভঙ্গি ছড়িয়ে আছে। জীবন থেকে কুড়িয়ে নিয়ে আবৃত্তির সময় স্বরের ও আবেগের মাণটা ঠিক রেখে বলিয়ে দিলেই হল। তবে ভালো আবৃত্তি শুনে ও অভিনয় দেখলে (শুনলে) কিভাবে প্রাত্যহিক সাধারণ ‘প্রকাশ’কে সেখানে ব্যবহার করা হচ্ছে তার কিছু অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করা যায়। এইভাবে প্রকাশের ক্ষেত্রেও প্রয়োগের ভাবের বাড়ানো যায়। কিন্তু এসব তো চলতে শেখার পর কখন ছুটবো, কখন দাঁড়াবো, কী কুড়িয়ে নেবো, কোন্‌পথে যাবো সেই সব কথা। তার আগে স্বরকে তার নিজের পায়ে দাঁড়ানোর কৌশলটা আয়ত্ত করতে হবে। এইটাই এ প্রয়োগকর্ষের প্রথম শর্ত হওয়া উচিত।

আবৃত্তি ও পাঠ

সুজন চন্দ্র

‘পুনঃ পুনরর্থাসম্ভানং আবৃত্তিঃ’—অর্থাৎ পুনঃ পুনঃ কোন শব্দ উচ্চারণ করে তার অর্থ অস্মলসন্ধান করার নামই আবৃত্তি। ‘এক শব্দঃ সুপ্রযুক্তঃ স্বর্গে লোকেচ কামধুগ্ ভবতি’—অর্থাৎ একটি শব্দ যদি সুপ্রযুক্ত হয়, সমাক্ষাত হয়, তাহলে সেই শব্দটি ইহলোক ও স্বর্গলোকে কামধুক হয়। অর্থাৎ এক কথায় শব্দ-উচ্চারণকারীর ব্রহ্মজ্ঞান হয়। কেন না, শব্দই ব্রহ্ম। সুতরাং এই আবৃত্তির ব্যাপারে আমাদের বিশেষ সতর্ক থাকা প্রয়োজন।

বারংবার অসুশীলনের দ্বারা লব্ধ বাগ্‌যন্ত্রের একটি অভ্যাস হল আবৃত্তি। ‘It is a habit of the vocal machinery learned through repeated trials (rehearsals), according to the laws of habit formation’—Memory : I. M. W. Hunter। শুধু বাগ্‌যন্ত্রের অভ্যাসই নয়, আবৃত্তিকারকে বিষয়বস্তুর মূল ভাব অধিগত করতে হবে। তবেই সেটা হবে সত্যিকারের আবৃত্তি। বই দেখে পাঠ করার ফলে যে বিজ্ঞা অর্জন হয় তাকে বলা হয় ‘পুস্তকহা বিজ্ঞা’। আর আবৃত্তি হল ‘অধিগত বিজ্ঞা’। ‘পুস্তকহা বিজ্ঞা’ সম্পর্কে চাপকা বলেছেন : পুস্তকহা তু বা বিজ্ঞা

পরহন্ত গন্তঃ ধনম্।

কার্যকালে সমুৎপন্নম্

ন সা বিজ্ঞা ন তদ্ধনম্ ॥

অর্থাৎ পুস্তকের বিজ্ঞা আর পরের হাতের ধন একই কথা। প্রয়োজনে কোন কাজেই লাগে না।

আবৃত্তি সম্বন্ধে ভারতীয় শাস্ত্রকারগণ গভীর ও ব্যাপক আলোচনা করেছেন। তাঁদের আবৃত্তির উদ্দেশ্য অবশ্যই বসিক মনের চিত্ত বিনোদন ছিল না, মন্ত্র ও স্তোত্র আবৃত্তি করে তাঁরা দেবতার কৃপা প্রার্থনা করতেন। অধ্যাত্ম অভীশ্বার যোগ হেতু আবৃত্তিকে তাঁরা ধর্মীয়

অমুঠানের মৰ্ণাদা দিয়েছেন। স্বতি ও প্রতি এই দুইয়ের মধ্যেই আবৃত্তির জন্মকথা লুকিয়ে আছে।

পূৰ্ব অভিজ্ঞতা স্বৰণ করে তার পরিবেশন স্বতির কাত। সেক্ষেত্রে স্বৰণ ক্রিয়া একটি স্থিতির পৰ্যায় পড়ে। বোধ্য ব্যক্তির স্বৰণ ক্রিয়া তাই নান্দনিক (aesthetic) বৈশিষ্ট্যে মণ্ডিত হ'তে পারে। তা বলে, স্বৰণ ক্রিয়া ও আবৃত্তি এক জিনিস নয়। শুধু স্বতি থেকে পাঠ আবৃত্তি নয়, পাঠাবিষয়কে অধিগত করতে হবে।

এবার পাঠ ও আবৃত্তি নিয়ে বিস্তৃত আলোচনায় আসা যাক। পাঠ-কৰ্ম পাঠকের সচেতন মনোবোণের অপেক্ষা রাখে। এতে আবৃত্তির স্বতঃস্ফূর্ততা থাকে না। ধরে নেওয়া যায়, বিষয়বস্তু স্বতির অধিগত নয় বলেই কিংবা পূৰ্ব প্রস্তুতি নেই বলেই পাঠের প্রয়োজন। পাঠে স্বতির ভূমিকা গোণ, বর্তমানই সত্য। পাঠকালে মনঃসংযোগও বিচ্ছিন্নতা আসে। একটি পংক্তি পাঠ করতে করতে স্বভাবতই পূৰ্বের পংক্তির দিকে নজর চলে যায়। সেক্ষেত্রে পরবর্তী স্তর অর্থাৎ ভবিষ্যত প্রত্যাশা পাঠককে চকল করে। কলে, পাঠাবস্তুর প্রতি তার ভাবতন্ময়তা বিদ্বিত হয়। St. Augustine-এর স্বতি সম্পর্কিত মন্তব্যে এর ইঙ্গিত পাওয়া যায়। তিনি বলেছেন : "The past is memory the future expectation, the present attention. Or more precisely, since the present is the only one which exists, it follows that the present contains within it the past as present memory and the future as present expectation." তাই বলা চলে পাঠ বিশেষত অমূলীনহীন পাঠ আবৃত্তির চাইতে নিরুপ। তাছাড়া, আবৃত্তিকার যদি নিজের দৃষ্টি এবং মনোযোগ কবিতার বই বা কাগজের প্রতি নিবদ্ধ রাখেন তাহলে শ্রোতার সঙ্গে একটি মানসিক সেতুবন্ধন গড়ে তুলতে বাধা পান। পরন্তু, শ্রোতার মনে বিরক্তিকর একটি দাবী জন্মাবার সম্ভাবনা থাকে। সম্ভাবনা থাকে ছন্দ পড়ে যাবার ও উচ্চারণ অন্তর হবার। আবৃত্তিকারের পক্ষেও সমস্ত মন প্রাণ দিয়ে কবিতার জন্ত প্রয়োজনীয় ভাব-পরিমণ্ডল স্থিতি করা সম্ভব হয়ে ওঠে না—"It is practically impossible when one speaks with passion or fervour, to devote his eyes and mind to the lines in book."

অপরপক্ষে, শ্রোতার মনোজগতে ভাবের অম্লবণন স্থিতি করে তাকে স্বরের স্বকাবে স্বকাবে উপলব্ধির স্তরে উত্তীর্ণ করে দেওয়াই কবিতা বা গদ্য আবৃত্তি করার উদ্দেশ্য। কবিতার অর্থ মনের কাছে স্বতঃই প্রকাশমান হয় এবং ভাবের সূক্ষ্ম

অনুভূতি চেতনার ধরা পড়ে হুই ও যথাযথভাবে তা আবৃত্তি করার মাধ্যমে। তাই আবৃত্তিকারকে কবিতার ভাববস্তু ও স্বর অর্থাৎ কবিতার মূল স্বর জয়জয় করতে হবে। লক্ষ রাখতে হবে যাতে কবিতার ভাষা ও স্বরের ধারাটি অব্যাহত থাকে। আবৃত্তির উদ্দেশ্য কবিতা বলার মধ্য দিয়ে শ্রোতাদের সম্মুখে কবিকে উপস্থিত করা।

নিখুঁত মুগ্ধের মধ্যেও ক্রটি থাকতে পারে। স্মৃতি যতই প্রখর হোক কিছু অনিবার্য ত্রুটি ও চ্যুতি আবৃত্তিতে এসেই পড়ে। অভিজ্ঞ শাস্ত্রকারগণ এটা সম্যক উপলব্ধি করেছিলেন। তাই তাঁরা আবৃত্তির প্রারম্ভে আরাধ্য দেবতার কাছে সম্ভাষা ক্রটি সম্বন্ধে ক্ষমা প্রার্থনা করে নিতেন। তাঁরা যেসব ক্রটির উল্লেখ করেছেন সেগুলি ধর্মবিজ্ঞান ও উচ্চারণ রীতি সম্পর্কে তাঁদের অভিজ্ঞতা ও পথবেক্ষণের পরিচায়ক।

‘যদ কারং পরিত্রষ্টং । মাত্ৰা হীনঞ্চ যদ্ ভবেং ॥

যন্মাত্ৰা বিন্দু । বিন্দু দ্বিতয়ঃ ॥

পদ পদদ্বন্দ্ব । বর্ণাদিহীনঃ ॥

প্রবচন বচনাং । বাস্তব অবাস্তব ॥

মোহাং অপঠিতম্ । অজ্ঞানত পঠিতম্ ॥ ইত্যাদি ।

অর্থাৎ আবৃত্তিকালে অক্ষরের ভ্রষ্টতা, ভুল মাত্ৰায় উচ্চারণ, বিসর্গের অনুচ্চারণ কিংবা অযোগ্য স্থানে বিসর্গস্থাপন, সমাসের ভুল, বর্ণ বিলোপ, স্মৃতির অনধিকার প্রবেশ হেতু পূর্ব পরিচিত শব্দের ভাব নিরপেক্ষ উচ্চারণ, অস্পষ্ট উচ্চারণ কিংবা কোন অক্ষর অনুচ্চারিত থাকা, অনর্থক উচ্চারণ ইত্যাদি।

প্রাণ বা বাসবাসু সংঘমের বার্থতা থেকে মহাপ্রাণ বর্ণ অন্নপ্রাণ, অন্নপ্রাণ বর্ণ মহাপ্রাণ বর্ণ হয়ে যেতে পারে। যেমন দুধ হয় ‘দুদ’, গর্দভ হয় ‘গর্দব’।

কবিতার বিষয়বস্তু অধিগত করে মূল স্বর অক্ষর বেখে যথাযথ স্বরক্ষেপণ ও প্রকাশভঙ্গির মাধ্যমে শ্রোতৃবর্গের নান্দনিক তৃষ্ণা মেটানোই আবৃত্তি। এক্ষেত্রে, ‘ছন্দ’ ও ‘স্মৃতি’ সম্পর্কেও আবৃত্তিকারকে সতর্ক থাকতে হবে।

শাস্ত্রকারগণ বলেছেন, ‘আবৃত্তি সর্বশাস্ত্রাণাং বোধাদপি গরীয়সী’—অর্থাৎ সর্বশাস্ত্র পাঠে যে বোধ বা জ্ঞান অজিত হয় আবৃত্তিতে তার চাইতেও অনেক বেশি জ্ঞান লাভ হয়। আধ্যাত্মিক তাৎপর্থে মণ্ডিত হয়েই আবৃত্তি এই মর্শাদ লাভ করেছে। এর মানসিক ও দৈহিক ব্যাখ্যানও তাৎপর্ষময়। কিন্তু একজন শব্দ মিত্র বা সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায় কিংবা অন্ত কোনও আবৃত্তিকারের আবৃত্তির অন্তরালে প্রেরণারূপে প্রায় কেজেই বিন্দুমাত্রও আধ্যাত্মিক অতীন্দ্র।

নেই। তাঁরা সম্পূর্ণ সঙ্কুচে উপবিষ্ট শ্রোতাদের নান্দনিক তৃষ্ণা যেটাতে পায়লেনই
 সন্তুষ্ট হন। তাই দেখি, ব্যক্তি ভেদে একই কবিতার বিভিন্ন ভঙ্গির উপস্থাপনা।
 সেক্ষেত্রে একই কবিতা বিভিন্ন ব্যক্তির কণ্ঠে নূতন ভাবরূপ লাভ করে যদি তা
 বসিকতন-চিন্তাবিমোহন হয় তবেই তা সার্থক। তবু বলব, আড়হির সম্ভাব্য
 ক্রটিগুলি সম্পর্কে অবহিত থাকলে এই সফলতা অর্জন আরও সহজ হতে পারে।

আবৃত্তির বিভিন্ন দিক

কল্‌হন

সাধারণ অর্থে বৃষ্টি ‘আবৃত্তি’ হ’লো কবিতা-পাঠ। এবং অতুমান করি কবিই হলেন কবিতার প্রথম পাঠক। অবশ্য স্বীকার কবি, অধুনা ‘আবৃত্তি’ অর্থে সাদামাটা ভাবে কবিতা-পাঠই বোঝায় না, আরও বেশি কিছু বোঝায়। শব্দটির অর্থের আরও প্রসার ঘটেছে। সে কথায় পরে আসছি। তার আগে একটু ভূমিকা সেরে নিই।

স্কুল-কলেজে যখন পড়ি, অভিনয় ক্ষেত্রে কিঞ্চিৎ খ্যাতি লাভ ঘটেছিল। এবং সেই সুবাদে প্রায়ই বিভিন্ন অহুষ্ঠানে আবৃত্তি করবার ডাক পড়ত। সেই সময় আমার অভিজ্ঞতা হয়েছিল, ঘরোয়া-আসর ছাড়া আবৃত্তি কেউ শুনতে চায় না। আবৃত্তি শ্রোতার কাছে ক্লাস্তিকর এক বস্তু। কিন্তু হালে কিছু অহুষ্ঠানে দেখলাম, আবৃত্তি আর আগের মতো সেই ক্লাস্তিকর বস্তু নেই। শ্রোতার কাছে তার আবেদন যথেষ্ট, এমন কি কখনো কখনো গানের থেকেও বেশি। আবৃত্তি এখন একটি স্বতন্ত্র শিল্প হিসাবে চিহ্নিত। আগে অভিনয়ের সঙ্গে যারা জড়িত ছিলেন, আবৃত্তি ছিল তাদেরই দখলে। সম্প্রতি লক্ষ করলাম এমন কয়েকজনের আবির্ভাব ঘটেছে, যারা শুধুই আবৃত্তির চর্চা করেন। গত কয়েক বছরে আবৃত্তির চর্চা বেড়েছে, শ্রোতাও বেড়েছে অনেক। কলে আবৃত্তির একটি শিল্প-রূপ এখন স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। যেহেতু আবৃত্তিকে একটি শিল্প হিসাবে চিহ্নিত করছি, সেই হেতু শিল্পীভেদে আবৃত্তির রূপভেদও ঘটবে নিশ্চিত। তবু আবৃত্তি-শিল্পীকে কিছু প্রাথমিক শর্ত পূরণ করতেই হয়।

প্রথমত, আবৃত্তিকারের লক্ষ্য থাকবে শ্রোতার হৃদয়ে কবিতার বোধকে সঞ্চারিত করে দেওয়া।

দ্বিতীয়ত, কবিতার প্রতিটি শব্দ নিখুঁত ভাবে উচ্চারণ করা প্রয়োজন। কেন না শিক্ষিত মার্জিত রুচির লোকেরাই আবৃত্তির প্রধান শ্রোতা। উচ্চারণ নিখুঁত না হ’লে যে কবিতা-পাঠই কৃত্রিম হ’য়ে

উঠবে তা নয়, শব্দের ব্যঞ্জন্য ও মাঠে মারা পড়বে।

শ্রোতার দৃশ্যে কবিতার বোধটিকে স্ফূর্তিত করে দেবার জন্য আবৃত্তিকারের সর্বাগ্রে যে জিনিসটি জানা প্রয়োজন, তা হ'লো কবি ও কবিতার মৈজাজ সঠিক ভাবে চিনে নেওয়া, আশ্রয় করা। কবি এবং কবিতার তারতম্য ভেদে আবৃত্তিরও তারতম্য ঘটেবে। প্রতীকী বর্ণ বা শব্দের চেয়ে ধ্বনির শক্তি অনেক বেশি। কাজেই ধ্বনির সাহায্যে যা বলা সম্ভব, শব্দের সাহায্যে তা নয়। বর্ণ বা শব্দ ধ্বনির লেখা প্রতীক ঠিকই, কিন্তু শব্দ নিয়ে ধারা কাববার করেন তাঁরা জানেন, প্রতিটি শব্দের একটি আলাদা চেহারা এবং চরিত্র আছে। আবৃত্তিকারকে স্বরগ্রামের নানা কলা-কৌশল প্রয়োগে সেই চেহারাটি ফুটিয়ে তুলতে হয় কবিতার বোধটিকে নিখুঁত ভাবে শ্রোতার দৃশ্যে স্ফূর্তিত করার লক্ষ্য সামনে রেখে। অবশ্য এ কথার অর্থ এই নয় যে, 'হাফায়' বলতে আবৃত্তিকারকে হাফাতে হবে, বা 'জুহু' বলতে বাগত ভাব আনতে হবে মুখে। কবিতার চন্দ্র ভেদে নিয়ে শব্দের মাত্রা এবং স্বাদ-চিকুর প্রতি সূচিচার করতে হবে। সর্বোপরি কবিতায় ঠাক পূরণের জন্য, প্রাণ স্ফূর্তির জন্য, ব্যঞ্জন্য সৃষ্টির জন্য চাই স্বরগ্রামের সুস্বাদু কাককাথ। এবং মাইক্রোকোনের সামনে স্বর-প্রক্ষেপণের কলাকৌশল, যার সামান্যতম কম বেশি মাত্রা প্রয়োগে কবিতা তার সমস্ত রসমাধুর্য হারাবে।

অনেক জায়গায় অভিজ্ঞতি করতে গিয়ে প্রতিযোগীদের কাছ থেকে একটা কথা প্রায়ই শুনে হয়েচে, আবৃত্তিতে অজ্ঞভজি করা চলবে কি না। অভিনয় যখন করতাম, দেখেছি নতুন অভিনেতাদের কাছে সবচেয়ে বড়ো সমস্যা হয়ে দাঁড়াতে তার হাত ছুটো। প্রতি কথার সঙ্গেই তো আর হাত নাড়ানো যায় না। সে সময় হাত ছুটোকে নিয়ে কাঁ করা। এ-বাপারে আমার উপদেশ থাকত, হাত নিয়ে মাথা না ঘামানো। আবৃত্তির ওই প্রতিযোগীদের প্রতিও আমি একই কথা বলে আসছি, অজ্ঞভজি যদি স্বাভাবিক হয় তবে চলবে, আর যদি তা চেষ্টাকৃত এবং বিকৃত হয় তবে অবশ্যই নম্বর কাটা যাবে আপনা থেকেই। কেন না, তখন কবিতার চেয়ে কবিতার পাঠক দর্শনীয় হয়ে উঠবেন। উদ্বেগ মারা পড়বে, বিধেয় বড়ো হয়ে উঠবে।

আবৃত্তিতে অজ্ঞভজি চলা উচিত কি না—এই নিয়ে নামী আবৃত্তিকারদের মধ্যেও দুটি মত আছে। একদল বলেন যে, আবৃত্তি অভিনয় নয়, সেই হেতু অজ্ঞভজি আবৃত্তিতে নিষিদ্ধ। আর একদল বলেন, কোন্ শাস্ত্রে লিখেছে যে আবৃত্তিতে অজ্ঞভজি অচল? আমি বলি, অভিনয় এবং আবৃত্তি নিঃসন্দেহে দুটি স্বতন্ত্র শিল্প। তাই দুটোর রূপদানও ভিন্নতর হবে। আবৃত্তিতে সেইটুকুই

অবজ্ঞা করা চলে, বেটু হু তার স্বাভাবিক অব। অর্থাৎ আমি বলতে চাই, কথা বলার সময় মাছুষ অচেতন ভাবেই চোখ মুখ হাত নাড়ায়। এটাই তার স্বাভাবিক ধর্ম। আয়ত্তিকারদের কাছে এই স্বাভাবিকবটুহুই প্রত্যাশা করি, তার বেশিও নয়, কমও নয়। বেশি হলে আয়ত্তি অভিনয়ের অঙ্গনে ঢুকে পড়বে, কম হলে তা হবে নিরস, নিস্প্রাণ কবিতা-পাঠ।

আবার স্বভাবধর্মই ছোটরা বড়দের থেকে বেশি হাত-পা নাড়ায়। ছোটদের আয়ত্তিতে একটু অতিরিক্ত হাত-পা নাড়ানোও খারাপ লাগে না। অর্থাৎ সেটাই স্বাভাবিক।

এবার উচ্চারণ প্রসঙ্গে আসি। উচ্চারণ নিয়ে বাংলায় বিভ্রাট কম না। যেমন ‘হরি’ শব্দে ‘আমরা’ হ বেরূপ উচ্চারণ করি, ‘হর’ শব্দে হ সেরূপ উচ্চারণ করি না। ‘দেখা’ শব্দের এ-কার একরূপ এবং ‘দেখি’ শব্দের এ-কার আর-এক রূপ। ‘পবন’ শব্দের প অকারান্ত, ব ওকারান্ত, ন হসন্ত শব্দ। ‘বাস’ শব্দের স্ব-এর উচ্চারণ বিশুদ্ধ শ-এর মতো, কিন্তু বিশ্বাস শব্দের স্ব-এর উচ্চারণ শ্শ-এর দ্বায়। ‘বায়’ লিপি, কিন্তু পড়ি বায়। অথচ ‘অবায়’ শব্দে বা-এর উচ্চারণ ব-এর মতো। আমরা লিখি গর্দভ, পড়ি—গর্দাব। লিপি ‘সহু’, পড়ি—মোজ্জ্বো।

আমরা বলি আমাদের তিনটে স-এর উচ্চারণের কোনো তফাত নেই, বাংলায় সকল স-ই তালব্য শ-এর মতো উচ্চারিত হয়; কিন্তু আমাদের যুক্ত-অক্ষর উচ্চারণে এ কথা খাটে না। তার সাক্ষ্য, ‘কষ্ট’ শব্দ এবং ‘বাস্ত’ শব্দের দুই শ-এর উচ্চারণের প্রভেদ আছে। প্রথমটি তালব্য শ, দ্বিতীয়টি দন্ত্য স। ‘আসতে হবে’ এবং ‘আশ্চর্য’ এই উভয় পদে দন্ত্য স ও তালব্য শ-এর প্রভেদ রাখা হয়েছে। জ-এর উচ্চারণ কোথাও বা ইংরেজী Z-এর মতো হয়, যেমন লুচি ভাজতে হবে। এ স্থলে ভাজতে শব্দের জ ইংরেজী Z-এর মতো।

‘সচরাচর আমাদের ভাষায় অন্ত্যস্থ ব-এর আবশ্যক হয় না বটে, কিন্তু জিহ্বা অথবা আহ্বান শব্দে অন্ত্যস্থ ব ব্যবহৃত হয়। আমরা লিপি তাঁহারা। কিন্তু উচ্চারণ করি—তাঁহারা অথবা তাঁহারা।’—রবীন্দ্রনাথ

অতি, কলু, ঘড়ি, কল্যা, দক্ষ ইত্যাদি স্থানে অ ব্রহ্ম ‘ও’ হয়ে যায়। এমনি আরও কত কী। যেহেতু বাংলায় কোনো উচ্চারণের অভিধান নেই, সেই হেতু এ-বাপারে আমার পরামর্শ হ’লো, অধিকাংশ শিক্ত মাজিত কচির লোক যেমনটা উচ্চারণ করেন, সেটাই আদর্শ উচ্চারণ হিসাবে গণ্য করা। বিভ্রাট এড়াবার আপাতত আর সহজ উপায় চোখে পড়ছে না। তবে প্রতিযোগীদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি ত্রুটি চোখে পড়ে নাসিকাধ্বনি (চন্দ্রবিন্দু), এ-কার, ব-ড়,

ক-কার, ব-বলা এবং সমাসবদ্ধ পদের উচ্চারণে। বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই নাসিক্যধ্বনি উচ্চারিত হয় না, আবার কখনো কখনো চোঁটাকৃত ভাবে নাসিক্যধ্বনির ওপর জোর দিতে গিয়ে পরবর্তী বর্ণও নাসিকা হয়ে পড়ে অনাবশ্যক ভাবে। এ-কারের উচ্চারণের কথা আগেই বলেছি। ব-এর উচ্চারণ নরম; ড-এর একটি শক্ত। ড-এর উচ্চারণে জিহ্বা উণ্টে গিয়ে তালু স্পর্শ করে; ব-এর বেলায় তা করে না। ক-কার—ব-বলার ক্ষেত্রেও সেই একই কথা প্রযোজ্য। ক-কার-এর উচ্চারণ একটি শক্ত; ব-বলার নরম। ‘অদৃষ্ট’ উচ্চারণ ‘অদৃষ্ট’ হবে না। অ-দৃষ্ট হবে। কিন্তু ‘স্বপ্নীতি’-এর উচ্চারণের ‘শ’-দ্বিহ্ব হয়ে যাবে। সমাসবদ্ধ-পদের বেলায় সমস্ত আর-একটু বেশি। ‘দেশ-বন্দনা’—দেশ-বন্দনা হবে, না দেশ (অ)-বন্দনা হবে? বাংলা নরম মেজাজের ভাষা। এ ক্ষেত্রে ‘দেশ’-এর অকারন্ত উচ্চারণই ক্রটি মধুর। এবং আমার মতে, সেটাই গ্রহণীয়। অবশ্য এমন উদাহরণ দুর্লভ হবে না, যেখানে হ্রস্ব উচ্চারণ অপরিহার্য। অন্ত্যায় অর্থের তারতম্য ঘটে যেতে পারে। সেক্ষেত্রে অর্থের দাবিই আগে।

এই প্রবন্ধে যে বক্তব্য উপস্থাপন করলাম, তার সবটুকুই সকলের গ্রহণীয় হবে, এমন আশা আমি করি না। হলে তা আশাতিরিক্ত বলেই মনে করব।

আবৃত্তি : কথা ও শব্দ

শব্দ ঘোষ

বড়ো কোনো সভায় নয়, বিনয় মজুমদার একা একা তাঁর কবিতা পড়ছিলেন কফি হাউসের একান্তে, এই অল্প কদিন আগে। ভারি ধূম্বে আলাদা করে উচ্চারণ করছিলেন এক-একটি শব্দ, একটু জোর দিয়ে, আর হঠাৎ কখনো থেমে থাকছিলেন অনেকক্ষণ। যেন একটা শব্দ তিনি নতুন দেখলেন এখানে, কী ভেবে শব্দটি এখানে বলিয়ে ছিলেন যেন তাই ভেবে নিলেন একটু। তার পর, যেন খানিকটা আশ্বস্ত হয়ে, আবার শুরু করলেন তাঁর পড়া, তখন যেন গোটা বাণীরটার মানে পেয়ে গেছেন তিনি।

ততক্ষণে ধরতে পারলাম যে আসলে তাঁর সামনে আমি কোনো শ্রোতাই নই। বুঝে নিলাম যে এই পড়াটা আসলে তাঁর নিজের সঙ্গে নিজেরই একটা বোঝাপড়া মাত্র, তার বেশি কিছু নয়। আর তখন মনে পড়ল যে ঔর কবিতাও ঠিক তাই, ঔর কবিতাও তো একেবারেই নিজের সঙ্গে নিজের কথা বলা। বাইরের পাঠক সমাজকে একেবারে অবাস্তব করে দিয়ে কবিতা লেখেন বিনয়, এবং সেইজন্তে ঔর কবিতা পড়ার এই দরনটাকে মনে হলো রচনার সঙ্গে খুবই সামঞ্জস্যময়। এই পড়াটাই যেন ঔর কবিতার এক রকম মানে।

খুব কম কবির গলাতেই অবশ্য কবিতাপড়া কবিতার মানে হয়ে ওঠে। খুব কম সময়েই কবিতা বিষয়ে কবির ধারণা আর কবিকর্মে তার আবৃত্তি একটা অর্থময় সংযোগ পায়। ভালোরি অন্তত অভিযোগ করেছিলেন যে মালার্ঘের একটানা মৃদু গলার আবৃত্তি তাঁর কবিতা-ভঙ্গুর পরিপন্থী। অর্থাৎ, এমন-কী কবির নিজের কাছেও, কবিতার ইন্টেক্টিবল আর কবিতার আবৃত্তিতে প্রায়ই দেখি একটা বিচ্ছেদ ঘটে যায়। কিন্তু কবির একই ব্যক্তিত্ব থেকে যদি জন্মায় এ-তুই ভিন্ন বাণীর, তাহলে কেমন করে ঘটবে এই বিচ্ছেদ?

আবৃত্তিকে ধারা নিত্যন্ত বাসন হিসাবে ব্যবহার করেন, যাদের

গলা ভালো কিংবা গলাখেলানো ভালো, তাঁদের কাছে এটা কোনো সমস্যা নয়। কেননা তাঁরা কবিতার গন্ত অক্ষরটাকে মাত্র লক্ষ্য রাখেন, সেইটেকে শ্রোতার কাছে সঞ্চারিত করতে পারলেই তাঁদের সকলতা। কবিতা যে তার চেয়ে বেশি কিছু, এটা বুঝে নেওয়া তাঁদের পক্ষে শেষ পর্যন্ত একটু শক্ত। কিন্তু কখনো বা সন্দেহ হয় যে জনপ্রিয় এই সব ফুল আবৃত্তির হাওয়ায় কবিরাজ অল্পবিস্তর প্রভাবিত হন। তাঁরা ভুলে যান যে রচনা এবং পাঠের মধ্যে একই অভিজ্ঞতার একই অভিজ্ঞতার সঞ্চার থাকা দরকার। আর এটাই ভুলে গেলেই কবিতাপড়া হয়ে ওঠে একটা শৌখিন ভঙ্গি মাত্র, আসর মজাদারী কিংবা কিকির।

এটা ঠিক যে আজ অনেকেই ভেঁজে গেছেন, কবিতার শব্দকে একই সঙ্গে তার অর্থ আর ধ্বনির দিক থেকে গণ্য করতে হবে। তাই নার্মা এবং স্ত্রী আবৃত্তিকারেরা শব্দের দিকে আর কবিতার অন্তঃসারের দিকে মন রেখেই আজ কবিতা পড়তে চান বটে। কিন্তু কখনো কখনো মনে হয় যে এই মনোযোগটা বৃথা ছাড়িয়ে যাচ্ছে সব মাপ। তাঁরা যে বিশেষ ক'রেই শ্রোতার মনে পৌঁছে দিতে চাইছেন শব্দের মহিমা, এই ইচ্ছেটা এতোই স্বয়ংপ্রকাশ হয়ে ওঠে যে কবিতাটি শেষ অবধি পৌঁছয় না হয়তো, শ্রোতার কাছে পৌঁছয় কেবল আবৃত্তিকারের একটা নাটুকে আবরণ।

বস্তুত, এই 'নাটক'ই হলো আমাদের কবিতা আবৃত্তির পথে মস্ত এক বাধা। কবিতা পড়ার সঙ্গে নাটক করার স্পষ্ট কোনো ভিন্নতা ধরতে পারেন, এমন আবৃত্তিকার আজকের দিনেও দুর্লভ। প্রায়ই বরং দেখা যায়, গলা উঠিয়ে-নামিয়ে কাঁপিয়ে-বাঁকিয়ে এমন একটা উত্তেজনা তৈরি হয়, যার আক্রমণে সমস্ত কবিতাটি এক লঘু শিথিলতায় ছড়িয়ে যায়। এমন-কী শব্দ মিলে তাঁর এমন আশ্চর্য সঠিক স্বর নিয়েও কখনো কখনো কবিতা থেকে খলিত হয়ে পড়েন কবিতার বাইরে। এটা মানতেই হয় যে 'মধুবাংশীর গলি'তে যে নাটকীয়তা ছিল, অথবা গলাকোশলের যে প্রয়োগ ছিল, রবীন্দ্রনাথের কবিতার সেইটাই স্বভাব নয়। অন্তত রবীন্দ্রনাথের যে-সব কবিতা আবৃত্তি করতে শব্দবাবু পছন্দ করেন, সেখানে শব্দাবলি কতটাই স্বরতরঙ্গ সহিতে পারে তা ভাবতে হবে, দেখতে হবে কতোটা কাঁপিয়ে বলা বা টেনেটেনে বলা সেখানে সংগত। 'চার অধ্যায়ে'র অভিনয়ে 'প্রহর শেষের আলোয় রাঙা সেদিন চৈত্রমাস' যে ভাবে উচ্চারণ করেন তিনি, তা অবজ্ঞাই মানিয়ে যায়, কেননা মঞ্চের দূরত্বে সিলুটের আবছায়ায় আর পুরো ঐ রোম্যান্টিক আবহে অল্প

ছ-লাইন কবিতা অভীনের প্রেমবৈভবে ও-ভাকেই আসতে পারে, ঠিক। কিন্তু এ একই ভক্তি আর সংগত লাগে না মঞ্চ থেকে বাইরে এলে, অভীনের আচ্ছাদন থেকে বেরিয়ে এলে, অর্থাৎ কবিতাপড়ার স্বাভাবিকতার দিকে অনেকখানি এগিয়ে এলে।

অতিনাটকে আবেগের প্রয়োগ থেকে সরিয়ে নেবার পরেও কবিতাপড়ার সমস্যা কার্টে না। কবিতা যিনি আয়ত্ত্বিমাণ করেন না, যিনি অনেকটা ভিতর দিক থেকেই পড়তে চান কবিতা, তাঁকে বুঝে নিতে হয় : কথা বলার স্বাভাবিক ধরনটাই কি তিনি আনবেন গলায়, না কি এর মধ্যে বাঁবহার করবেন কোনো অতিরিক্ত সুর? বলা দরকার যে সুর শব্দটি এখানে ঠিক গানের অর্থে আনছি না। এ হলো এক রকম প্রকাশ্য আবেগ জাগানো সুর, এ হলো সেই সুর যা হয়তো পাওয়া যাবে রবীন্দ্রনাথের আয়ত্ত্বিতে। নাটক না এনেও শব্দগুলিকে কীভাবে তার ধ্বনি এবং অর্থের মধ্যদায় তুলে নেওয়া যায় সুরে, তার দৃষ্টান্ত রবীন্দ্রনাথই আমাদের দেখান। অনেকেই নিশ্চয় মনে পড়বে ‘কুম্ভকলি’ কবিতায় ‘একা’ শব্দের শব্দতাময় উচ্চারণ অথবা ‘মুলন’ কবিতায় ‘বজ্রা’ শব্দের ঈষৎ সেই কনৎকার। এসব ধরা আছে খুবই সূক্ষ্ম সুরে। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ, তাঁর বহু শব্দের অকারণ অকারান্ত ধ্বনিতে অথবা পঙ্ক্তিপ্রান্তিক মুহূর্তে কিংবা সমস্তটা মিলিয়ে একটা লাবণ্যময় তরঙ্গসৃষ্টিতে যতখানি মন দেন তার থেকেই ধরতে পারি তাঁর কবিতায় সুরের আকাঙ্ক্ষাটুকু। এজরা পাউণ্ড ‘গীতাঞ্জলি’র বাঙলা কবিতাই শুনে নিয়েছিলেন কবির মুখে এবং মুগ্ধ হয়েছিলেন তার সুরপ্রবাহে। তিনি যে আচ্ছন্নবোধ করেছিলেন তার একটা কারণ হয়তো এই যে পাউণ্ড নিজেও চেয়েছিলেন তাঁর কবিতাপড়ায় একটা সুরই তৈরি করতে, অন্তত তাঁর নিজের আয়ত্ত্বিতে বারবারেই ধরা পড়ে এই আবশ্যসংস্কারী উচ্চারণের অভ্যাস।

এই সুর বিষয়ে আধুনিকের কী মনোভাব? আধুনিক কবি, যিনি নিশ্চয় তাঁর রচনাকে বাক্স্পন্দের দিকে টেনে নিতে চাইবেন আয়ত্ত্বিতেও কি তিনি সাধামতো আনবেন না সেই একই স্পন্দ? আর সেক্ষেত্রে সুর কি বাধা হয়ে দাঁড়ায় না স্পন্দের পক্ষে? মধুসূদন কি সেইজন্তেই, বাঙলা কবিতার চিরন্তন সুর ভেঙে দেবার জন্তেই, টুকরো টুকরো করে দিয়েছিলেন তাঁর পড়া? জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর তাঁর স্মৃতিকথায় জানিয়েছেন যে মধুসূদন তাঁর কবিতা পড়তেন ভাঙা ভাঙা গলায় প্রতিটি শব্দ খেমে খেমে। যে অমিত্রাক্ষর ছন্দ তৈরি করতে চেয়েছিল প্রবহমানতা, তার পাঠ কেন হলো এ-রকম বাধাময়?

এ কি স্থলন যাত্রা? অনজিগ্রেত একেবারেই? এমন হতেও পারে যে পুরোনো যুগের সীতিময় কবিতার বিরুদ্ধে এ তাঁর এক প্রচ্ছন্ন প্রতিবাদ। অন্তত সাম্প্রতিক সময়ে বিষ্ণু দে'র কবিতা পড়া যে আবেগ বা স্বরের বিরুদ্ধে নিশ্চিত প্রতিবাদ, সে বিষয়ে সন্দেহ থাকে না। এমিক থেকে দেখলে হয়তো বোঝা যায় কেন তাঁর কবিতা পড়বার দরনটা একটা বিশেষ ছাঁদে বঁধা। ছন্দের মধ্যে বেখেই কবিতায় যে গম্ভীর্য তিনি তৈরি করতে চান, তাঁর অনেকটা অনাসক্ত নৈব্যক্তিক গলায় সেটা ধরা পড়ে ভালো। বুদ্ধদেব বহুর স্বলো কবিতা পাঠের সঙ্গে বিষ্ণু দে'র এই ছেড়ে-ছেড়ে-দেওয়া কবিতাপড়ার ধরন তুলনা করে দেখলে মনে হয় যে দুজনেরই কবিতাবোধের সঙ্গে সংগত তাঁদের কবিতাপড়ার গলা।

স্বরের প্রয়োগ বিষয়ে আধুনিকেরা যে সকলেই এক রকম ভাবেন না, এখানে বুদ্ধদেব বহুর নাম থেকে সেটা অহুমান করা যায়। অবশ্য বুদ্ধদেবের গলা গড়িয়ে আসে একান্ত লালিত্যে, স্বর আর বাচনের কোনো সামঞ্জস্যের কথা যে তিনি ভাবছেন এমন নয়। ভালেরি—যিনি মনে করেছিলেন ছাপা কবিতাও ছাপা গানের মতোই অসম্পূর্ণ, দুটোই প্রতীক্ষা করছে কোনো স্বরলিপি—সেই ভালেরি গানকেই ভেবেছিলেন আরম্ভের উৎস। গানে শব্দ তার অর্থ হারিয়ে একেবারে স'রে যায় ধ্বনির দিকে, প্রাত্যহিক বাচনে শব্দ তার ধ্বনি হারিয়ে একেবারেই স'রে আসে অর্থের দিকে। আরম্ভিতে ভালেরি খুঁজে নিতে চেয়েছিলেন এ-দুইয়ের কোনো মধ্যপথ। জানি না ঠিক সেরকম পথ কতোটা তিনি পেয়েছিলেন তাঁর নিজের গলায়, কিন্তু এই বর্ণনা থেকে বোঝা যায় যে আরম্ভিতে স্বরভঙ্গিমার প্রতিই তাঁর পক্ষপাত, তাঁরও নেই কোনো সামঞ্জস্যের দিকে ঝোঁক।

বাক্‌স্পন্দের প্রতি একেবারে অহুগত থেকেও, স্বরে অনেকখানি নৈব্যক্তিকতা রেখেও কীভাবে সংযমিত স্বর এবং নাটককে ধরা যায় গলায়, তার হৃদয় উদাহরণ পাই এলিয়টের প্রগাঢ় কবিতাপাঠে। যারা শুনেছেন এলিয়টের 'দি হলো মেন' বা 'দি ওয়েস্ট ল্যাণ্ড'-এর আরম্ভ, তাঁরা মনে করতে পারবেন, কী ভাবে তিনি অল্প ক'রে তুলিয়ে দেন 'Here we go round the prickly pear' অথবা 'London bridge is falling down', ধরিয়ে দেন এর জন-জীবনগত উৎস; কেমন চকিত নাটকে তিনি উচ্চারণ করেন 'Not with a bang but a whimper'-এর whimper শব্দটি; অথবা কেমনভাবে তাঁর কবিতার অন্তর্গত চরিত্রগুলিতে পৌছে দ্রুত পদস্ফারণ এদের স্বয়ংস্বত্বা বুঝিয়ে

দেন হালকা নাট্যকেন্দ্র না ক'বেও। এলিয়টের এই কবিতা পড়া থেকে আমাদের কিছু শিখবার আছে মনে হয়। কবিতা যেমন বাচনমাত্র নয়, বাচন আর গূঢ়তর স্রবের বৃহত্তরভেদেই যেমন কবিতা—তেমনি পড়ার মধ্যেও চাই প্রচ্ছন্ন এক স্রব এবং নাটক। কিন্তু সতর্ক থাকতে হবে যেন কোথাও এই স্রব বা নাটক অলগা হয়ে মাথা না তোলেন, শ্রোতাদের যেন এমনি মনে হতে থাকে যে গোটা ব্যাপারটাই প্রতিদিনের কথাবার্তার সম্মিলিত। যেমন কবিতায়, তেমনি কবিতাপড়ায়, এ-দৃষ্টিকে মিলিয়ে নেওয়া খুবই শক্ত কথা—কিন্তু এই মিলিয়ে নেওয়াই হলো সত্যিকারের পথ।

কবির চোখে আবৃত্তি

কবিতা সিংহ

আজ উনিশশ বিরাশির সাংস্কৃতিক পরিবেশে দাঁড়িয়ে বসন পিছনে ফিরে তাকালাম বাংলা কবিতার প্রবহমান অমৃতবরষা ধারাটিকে সমান বহুতা দেখতে পেলাম। ধারাটি বাংলা ভাষার জন্ম থেকে কিংবা জ্ঞানী না তারও আগে থেকে কিনা বাঙালীর জীবন ধারার মধ্যে বহে আসছে। কাল বদলের সঙ্গে সঙ্গে হয়ত তার রূপ বদলেছে, রকম ফের ঘটেছে কিন্তু মূলে যে কবিতা তার শুদ্ধতা এতটুকুও নষ্ট হয়নি। এতটুকুও বদলায় নি। চ্যাপদের গোষ্ঠীলি আধার থেকে জন্ম নিয়ে বাংলা কবিতা আজ বহু কবির কাব্যধারায় সুপুষ্ট হয়ে এগিয়ে চলেছে বিশ্বসাগর সংগমের আশ্রয় মোহানার দিকে। কবিতাকে যেদিন প্রথম চিনলাম সেদিন তো আবৃত্তি দিয়েই চিনেছিলাম। হাতে-খড়ি হবার আগেই তো সেই মনে-খড়ি।

শ্রুতির মাধ্যমে মরমে পশেছিল বলেই তো কবিতা পাঠের শুরু। শৈশবে ঘাদের আবৃত্তি শুনেছি যেমন শিশির ভাহুড়ি, প্রবোধকুমার শাস্ত্রাল, রাধামোহন ভট্টাচার্য, তা হৃদয়কে আলোড়িত করে তুলেছিল ত বটেই, তা না হলে সে বয়সে এ্যাডভেঞ্চারের বই ফেলে রেখে টানা লম্বা ছপুর্গলো চয়নিকা বা সন্ধ্যাতা খুলে কাটিয়ে দিতে সাধ থাকে কেন? কাজী সবাসাচীর কবিতাও শুনেছি। তা মর্ম স্পর্শ করেছিল কিনা সেকথা বলার আগে বলব তা শব্দের উচ্চারণে—প্রক্ষেপে এক অপকৃষ্ট কল্পনার জগত বানিয়ে তুলতে সক্ষম ছিল। আমি রবীন্দ্রনাথ বা স্বধীন্দ্রনাথ দত্তের নাম করলাম না এই সঙ্গে, কিংবা বিষ্ণু দে, অমিয় চক্রবর্তী বা বুদ্ধদেব বসু। অচিন্তাকুমারের কথাও বললাম না। এঁদের আবৃত্তি এঁদের কবিতার মতই অনন্ত স্বতন্ত্র এবং অনস্বকরণীয়।

সৌভাগ্যবশত এঁদের প্রত্যেকেরই কবিতা পাঠ রেকর্ডবদ্ধ আছে। উৎসাহী আবৃত্তিকারদের এগুলি সংগ্রহে রাখা উচিত।

আবৃত্তির অঙ্কুর দেখা গিয়েছিল চার-এর দশকে। তিন-এর

দশকেও কিছু কিছু ছিল। সেনেট হলে প্রথম কবি সম্মেলন অনুষ্ঠিত হবার পর কবিকর্মে কবিতা-পাঠ জনপ্রিয়তা লাভ করতে করতে তুঙ্গে গিয়ে ওঠে। গ্রাম-গঞ্জেও কবির আমন্ত্রণ হতে থাকে। কিন্তু একথা সত্য যে কবিকর্মে কবিতা শোনার শ্রোতার সংখ্যা সর্বদাই সীমিত।

শিল্প হিসেবে আবৃত্তি প্রতিষ্ঠিত হবার আগে আবৃত্তিকে গ্রহণ করেছিলেন মাজাই জনকতক, আন্তরিক আবৃত্তিকার। উনিশশ সত্তর খ্রীষ্টাব্দে আকাশবাণী সম্পূর্ণ আলাদা চ্যানেলে যুববাণীর অনুষ্ঠান শুরু করে দিলেন, এবং আবৃত্তির নিয়মিত অডিশন শুরু হয়ে গেল ও প্রতিদিন দশ মিনিটের আবৃত্তি অনুষ্ঠানে সেইসব তরুণ আবৃত্তিকাররা অংশ নিতে লাগলেন। পরে যুববাণীর মেয়াদ শেষ হবার পর এইসব আবৃত্তিকার নতুন নতুন আবৃত্তি সংস্থা গড়ে তুলতে লাগলেন। আবৃত্তি নিয়ে সাধনা শুরু হ'ল। শুরু হ'ল নানান পরীক্ষা-নিরীক্ষা।

আবৃত্তি বহু মানুষের বহু আন্তরিক সাধনায় আজ স্বতন্ত্র একটি আর্ট কর্ম রূপে চিহ্নিত হয়ে উঠতে লাগল। আজ নিঃসন্দেহে বলা যায়, আবৃত্তি-শিল্প জনপ্রিয়তার সীমানা প্রবলভাবে স্পর্শ করেছে।

কয়েকটি প্রশ্ন ও সংশয়ের উদয় ইতিমধ্যে ঘটেছে। ছন্দনীড় নামক একটি আবৃত্তি সংস্থা পরীক্ষামূলক অনুষ্ঠানের দ্বারা পাশাপাশি কবি ও আবৃত্তিকারকে বসিয়ে একই কবিতা দুজনকে পাঠ করে দিতে বলেন। যে কবি ভালো আবৃত্তিকারও তাঁর কবিতা অবশ্যই আবৃত্তিকারের চেয়ে ভালো হয়েছে। কিন্তু যে কবি নিজের মত করে কবিতা পড়েন তাঁর কবিতাও খারাপ শোনায়নি। অনুষ্ঠানের পর পত্র-পত্রিকার সমালোচনায় কবিদেরই জয়গান গাওয়া হয়।

কিন্তু তাবলে কি আবৃত্তিকারের কোনো ভূমিকা নেই? কবির কর্মে কবিতা শোনাই কী কবিতা শোনার একমাত্র উপায়? কবিতা পড়ে নিলেই হ'ল। তারপর কি আর কিছু নেই?

না। এভাবে আবৃত্তিকারদের নস্যাৎ করে কবি-সম্মেলনের জয়গান গাওয়া অন্তত আমার পক্ষে সম্ভব নয় এই জগতই যে আমি খুব কাছ থেকে আবৃত্তিকারদের গভীর সাধনা ও চর্চা দেখেছি। এক সময়ে মঞ্চে আমার প্রবেশ হয়েছিল আবৃত্তিকার হিসেবেই। পরে স্বরচিত কবিতা আমাকে অল্প ভূমিকায় উত্তীর্ণ করেছিল। একদিন বাংলা কবিতাকে জনপ্রিয় করার ভূমিকা পালন করেছিল বুদ্ধদেব বসুর কবিতা পত্রিকার মত বিদগ্ধ পত্রিকা। আজ খুঁজে পেতে, পড়ে জেনে, আবৃত্তিকাররা পূর্ণ প্রেক্ষাগৃহে কবির জগৎ তৈরি করে দিচ্ছেন ভক্ত শ্রোতা। নতুন নতুন শ্রোতার কানে পৌঁছে দিচ্ছেন তাঁরা রবীন্দ্রনাথ থেকে

আশির দশকের তরুণতম কবিদের কবিতাবলি।

কবির কবিতা পড়লেই তো হয়, শোনার প্রয়োজন কী? প্রয়োজন এই যে কেবল জনপ্রিয় কবিদেরই আমরা জানি। আমরা তাঁদের বই পড়ি। কিন্তু, খুঁজে পেতে এই যে নিতানতুন কবিদের কবিতা এনে দেন আমাদের সামনে আবৃত্তিকার, তাতে ভালো লেগে গেলে আমরা কি সেই অজ্ঞাত কবির বই খুঁজে খুঁজে পড়ি না?

আমলে কবি-সম্মেলন ও আবৃত্তিকার সম্মেলনের মধ্যে একটা তৈরি করা বিভেদ চাপিয়ে, দিচ্ছেন তাঁরা যাঁদের মনের দরজা জানালাগুলি কুলুপ খাঁটা। কবি সম্মেলনও থাক, আবৃত্তির অনুষ্ঠানও থাক। বহু মন্ড কবিকে যদি এতদিন আমরা সঙ্ক করতেন পারি, মন্ড আবৃত্তিকারীদেরও সঙ্ক করতে পারব।

আবৃত্তি আজ নতুন শিল্প হিসেবে গড়ে উঠছে। ক্রমশ আবৃত্তির বিকাশ হবে, হবে পরীক্ষা-নিরীক্ষা, সমবেত আবৃত্তি। হবে আবৃত্তি দিয়ে নানা স্বর-ক্ষেপণের নতুন শিল্প। একদিন তৈরি হয়ে উঠবে আবৃত্তির পারাবাহিক বিকাশের ইতিহাস, আবৃত্তিকাণ্ডের স্বজিত বিভিন্ন শাখা বা স্কুল। তৈরি হবে লাইব্রেরি, আবৃত্তিভাণ্ডার, শিক্ষা নিকেতন। আবৃত্তির সম্ভাবনা আছে। বিশাল সম্ভাবনা। আবৃত্তির মধ্য দিয়ে আবৃত্তিকার তো কবিতাকেই তাঁর ভালোবাসা জানান। কবিতা দিয়ে মানুষের হৃদয় তুলিয়ে দিতে চান, তবে—গুই-ইত সেই মিলন বিন্দু যেখানে—ভিন্ন ভূমিতে দাঁড়িয়েও দুজনেই একজনকে চান—যাঁর নাম কবিতা। যাঁর নাম পরমেশ্বরী।

বাংলা কবিতা বাঙালী জীবনের সকল দুঃখ বঞ্চনার মধ্যেও এক অমৃতধারা।

আবুস্তি বনাম কবিতা

সৌমিত্র চট্টোপাধ্যায়

আবুস্তির যুগ এসেছে। কতকটা হুজুগও বটে। সম্ভবত সেই কারণেই আবুস্তি লব্ধে আলাপ আলোচনা প্রায়-উত্তর আজকাল অনেক বেড়ে গেছে। আমাদেরও এমন সব আলোচনার বাণেশ্বর মধ্যে অনেক সময়েই পড়ে যেতে হয়। আবুস্তি কেন করি, ভালো আবুস্তি কাকে বলব, ভালো আবুস্তি করার ক্ষেত্রে কি কি গুণের অধিকারী হতে হয়, আবুস্তি করার সময় আবুস্তিকার হাতপা নাড়বেন কি না, আবুস্তির জন্ত কবিতা বাছার পদ্ধতি আছে কি না, আবুস্তি ও পাঠের তফাৎ কি? আবুস্তি-প্রেমিকদের এইরকম নানা ধরনের প্রশ্নের আঘাতে আমিও প্রায়ই বিচল হই। অনেক সময়েই ভাবি আবুস্তির কোন শাস্ত্র নেই কেন? উৎসাহীরা তো তাহলে সেখান থেকেই এসবের উত্তরগুলো খুঁজতে শুরু করতে পারেন। কিন্তু যে দেশে আবুস্তিকে সর্ব শাস্ত্রের ওপর এমন কী, বোধেরও ওপর বলে বর্ণনা করা হয়েছে সে দেশেও তো এটাকে শাস্ত্র হিসেবে মেনে, কোন ভয়ত এর তেমন কোন নিয়মতন্ত্র বিজ্ঞানের চর্চা করে যাননি। বিদেশেও নাটক কবিতা এমনকি গল্পপাঠের আসরের দৃষ্টান্ত জানি, কিন্তু রেসিটেশন্-কে আলাদা করে কোনো শিল্প হিসেবে দেখে তার গঠন-প্রকরণ নন্দনতন্ত্র নিয়ে তেমন কোন চর্চা হয়েছে বলে শুনি। এলোকেউশন ডিকশন্ প্রভৃতির শিক্ষা অস্ত্রান্ত বিজ্ঞার অঙ্গীকৃত হয়েই চর্চিত হয়েছে সেখানে। তবু এ দেশের কথকতা, পাচালীপড়া এমনকি বাজা-খিয়েটারের অমিজাকরীয় ঐতিহ্য ছোটবেলা থেকেই তো কানের ভিতর দিয়া মন্থমে প্রবেশ করে চলছে। আবুস্তি ব্যাপারটাও নাট্য ও কাব্যমোদীদের ভেতরে ধারাবাহিক ভাবে চলেই আসছে অনেকদিন। এবং আজকাল জলসায় বা বিচিজাহুঠানে (খুঁড়ি, আজকাল তো আবার ওগুলি অমুক লক্ষ্য বা তমুক প্রভাত নামে বিজ্ঞাপিত) বধন হর করে কবিতা পড়া হচ্ছে শুনি—আবুস্তির জন্তে স্বতন্ত্র আসর হতে দেখি—তখন কবিতার

জনপ্রিয়তা বাড়ছে ভেবে তৃপ্তি পেতে চেষ্টা করি, এবং জনপ্রিয়তার সাক্ষ্য থেকেই ধরে নিই যে নজির থাক বা না থাক, এখন থেকে নিজের অধিষ্ঠাত্রী দেবদেবীদের প্যানথিয়নে আত্মত্বকেও তরুণতম সংযোজন হিসেবে মেনে নিতে হবে।

তবু অবিশ্বাসী মন প্রশ্ন করতে থাকে আত্মত্ব কি সত্যিই এতখানি বয়স্ক শিল্প, না কি কবিতার নাটকের সাহিত্যের বাহন হয়েই সে তার কলাপ বিস্তার করে থাকে? এসব প্রশ্নের মীমাংসা সহজে হবার নয়। তর্ক-বিতর্কের মধ্যে না ঢুকে বরং যে সব প্রশ্ন প্রায়ই স্তন্যে হয় সেগুলোর উত্তর দেবার চেষ্টা করতে পারি। তবে এই উত্তরগুলো নেহাতই আমার ব্যক্তিগত ধ্যানধারণা-প্রসূত। এবং এ লেখাও আত্মত্বের রীতি-পদ্ধতি নিয়ে কোন সাধারণীকরণ নয়।

আত্মত্ব কেন করি? এ প্রশ্নটার খটকা আছে! শৈশবে হয়ত এক কারণে করা শুরু করেছিলাম—এখন হয়ত আরও কয়েকটা কারণ তার সঙ্গে জড়িয়ে গেছে। সত্যি কেন যে আত্মত্ব করি সঠিক তো নিজেই জানি না। শুধু মনে পড়ে ছোটবেলার আমার গুরুজনরা আত্মত্ব ভালবাসতেন। বাবার মুখে আত্মত্ব স্তনেই সম্ভবত আমারও আত্মত্ব-ভালোবাসার শুরু। আত্মত্ব শেখার সূত্রপাতও সেইখানেই। স্কুলের কোন অস্থানে আত্মত্ব করলে বা ক্লাসে ভালো রিডিং পড়লে যে প্রশংসা বাবা জুটত তার প্রতি আমার লোভ ছিল। ওই প্রশংসার লোভেই অভিনয়ের ব্যাপারেও ছোটবেলা থেকেই নেশা ধরেছিল। আমার কাছে দুটো জিনিসই একই প্রবণতার স্রোতবাহে মিশেছিল।

সে সময়ে গ্রামোফোন রেকর্ডে রবীন্দ্রনাথের আত্মত্ব, শিশিরকুমারের দু-একটা রেকর্ড, নির্মলেন্দু লাহিড়ির ‘দেবতার গ্রাম’ ছাড়া নামকরা আত্মত্বিকারের আত্মত্ব বড় একটা স্তম্ভিনি। স্কুলের শেষের দিকে, কলেজের গোড়ার দিকে কবিতা লিখতে এবং কোলকাতার থিয়েটার দেখতে শুরু করি। তখনই শিশিরবাবুর আত্মত্ব ভালো করে শোনার সুযোগ হয়। আগে রেকর্ডে ওঁর গলা বা আত্মত্ব তেমন কিছু ভালো লাগেনি। সেটার কারণ পরে বুঝতে পেরেছি। তখন রেকর্ডিং তত ভালো হত না—ওঁর গলার ব্যাপ্তিকে ধরবার মতন হত না আর কী! আর উনি নিজের মাইক্রোফোন ব্যাপারটাকে সুনজরে দেখতেন না, বুঝতেনও না। ফলে জিনিসটা আর ভালো হয় কি করে?

কিন্তু মকের ওপর মকের উপযোগী মাশে যখন উনি রবীন্দ্রনাথ, মাইকেল, বৈষ্ণব কাব্য, সংস্কৃত কাব্য কী শেক্সপীয়ার আত্মত্ব করতেন, তখন শ্রোতার কাছে সেটা অবিশ্ববর্ণীর অভিজ্ঞতা হয়ে ঝাঁপাত। শিশিরকুমারের আত্মত্বকে তাঁর অসামান্য কণ্ঠ

ও স্বপ্নের উজ্জ্বলতা তো কাজ করতই, তার ওপর যে ব্যাশারটা প্রোতাকে উজ্জল করত সেটা হল তাঁর 'আবৃত্তির মধ্যে এক ধরনের নাটকীয়তা'। রোমান্টিকিজমকে যে অর্থে বিনয়বোধের নবজাগরণ বলা হয়েছে খানিকটা সেই স্বকম বিনয়বোধ তাঁর আবৃত্তিকে ক্রমে ক্রমে অভাবনীয়ের অপ্রত্যাশিতের চমকে উজ্জল করে তুলত। তাঁর প্রথম মননশীলতা ও স্বপ্নভীর সাহিত্যবোধ আবৃত্তির সময় কবিতাটির যেন নতুন সব অর্থ, অভিনব কিছু কিছু বাস্তব-আবিষ্কার করতে থাকত। এর মধ্যে নাটকীয়তার যে উদ্ভাস ছিল তা কিন্তু কখনই খেলো সত্তা নাট্যকেশনার চাতুরি নয়।

শিশিরকুমারের মুখে রবীন্দ্রোত্তর আধুনিকতর কবিরের কবিতা শুনি। কেন জানি না! আধুনিক কবিতার পাগোলাল বাক্‌ডজি বা মেজাজ বিনা মাইক্রোকোনে বৃহৎ দর্শক-শ্রোতার সমাবেশে ভালো খোলে না বলে? অথবা ওর চিন্তাভূমি গঠিত হয়েছিল রবীন্দ্রকাব্যে, আধুনিকদের উনি ভালো বুঝতেন না বলে? বোধ হয় এই দুটোই সত্য। আমি আধুনিক কবিতা ভালোবাসি। কিন্তু আধুনিক কবিতা খুব বিশাল দর্শকের সামনে বলে তৃপ্তি পাই না। ঘরোয়া ছোটখাটো অন্তরঙ্গ পরিবেশে কবিতার ঘনিষ্ঠ প্রেমিকদের সামনে আধুনিক কবিতা বলতে অনেক বেশি ভালো লাগে। এই বলাও ঠিক পুরোদস্তুর আবৃত্তির চং-এ গলার দাপটে, আরোহণ-অবরোহণের কুশলতা দেখিয়ে বলতে থাকলে যেন ভালো লাগে না। বরং ভজিটা হবে নিরাসক্ত পাঠ করার, মেজাজটা হবে অন্তরঙ্গ শ্রোতার কাছে ব্যক্তিগত প্রতিবেদনের, অথবা দুই রসিকে মিলে যেন কবিতাটির নির্জন আশ্বাসন করা চলেছে—এমন ভাবে পড়লে তবেই যেন আধুনিক পাঠ জমে ওঠে। গরিষ্ঠ দর্শকের সামনে বর্ণনায় আখ্যানে নাটকীয়তায় তীব্র, আবেগের ও ধ্বনির উত্থানপতনে ঝংকৃত কবিতাই বেশি আকর্ষণীয় হয়।

তাছাড়া এটাতো খুব মর্যাদাসিক সত্য যে, আমাদের দেশের বেশির ভাগ শ্রোতা বা দর্শক বা পাঠক এখনও আধুনিক কবিতার ব্যক্তিগত মেজাজ অস্বস্তিক বা প্রকাশবীরতির থেকে অনেক দূরে। রবীন্দ্রনাথের অনেকটা বা নজরুল বা সুকান্ত বুঝতে তাঁদের অর্ডটা অসুবিধে হয়ত নেই, কিন্তু এমন কি মাইকেলও তাঁদের কাছে অপরিস্ফুট বললেই হয়। লেখানে জীবনানন্দ দাশ, বিষ্ণু দে, সময় সেন, সুভাষ মুখোপাধ্যায় তাঁদের কাব্যভাবনার নিগ্বলয়ের বাইরে—শক্তি চট্টোপাধ্যায়ের অতি ব্যক্তিগত আধুনিকতা তো নেহাৎই ছুবোখা খামখেয়ালিপনা।

তাই কোথায় কোন ধরনের কবিতা আবৃত্তি করব, কিংবা বলা ভালো কোন কবিতার আবৃত্তি করব, কোনটা বা পাঠের বোধ্য, এটা বাছাইয়ের কোন নির্দিষ্ট

পদ্ধতি না থাকলেও মনের মধ্যে মোটামুটি একটা বিচারবোধ আজ করতে থাকে যে বিচারবোধটা জ্যোত্বকুলের পরিবেশ, আবহন, চরিত্র এসব মনে রেখেই তৈরি হয় ।

আর কবিতা মুখস্ত বলা হবে না বই দেখে বলা হবে এ বাশারটা এসেছে গৌণ বলেই মনে হয় । পাঠ আর আবৃত্তি বোধহয় আনতে কবিতা পড়ার রীতির তফাৎ । তবে যখন স্মৃতির থেকে কবিতা বলি একটা ব্যক্তিগত স্মৃতিতে আমি নিজে বোধ করি—তখন কবিতার অর্থের কাছে মন যেন আরও তাড়াতাড়ি পৌঁছয় । ছাপায় হরকের গাঁকোটুকু পেরিয়ে অর্থের কাছে যেতে মনের যেন একটু বেশি সময় লেগে যায় । ঠিক ঠিক পড়ার দায়িত্বভার একটু যেন মনোবোণ কেড়ে নেয় ।

আধুনিক কবিতার পাঠ এবং আধুনিক মেজাজের কবিতা পাঠ ছাত্রাবস্থার দ্বার মুখে শুনে চমকিত হয়েছিলাম তিনি কিন্তু অভিনেতা নন—কবি স্বধীন্দ্রনাথ দত্ত । কিছু স্বরচিত, কিছু অন্তান্ত রবীন্দ্র-উক্তর কবিতা ও রবীন্দ্রনাথের অনেক ধরনের কবিতা তাঁর কণ্ঠে শুনে বুঝেছিলাম যে কবিতা বলা কতখানি কাব্যবোধের ওপর নির্ভর করে । তাঁর বলায় আবেগ ছিল, কিন্তু তা বদ্ধাহীন নয়, কবিতার মধ্যে তা থাকত তরঙ্গ হয়ে ।

তাই আবৃত্তির অল্পসঙ্কীর্ণ ছাত্র যখন জানতে চান ভালো আবৃত্তির ক্ষেত্রে কি কি গুণের দরকার তখন কেবলই মনে হয় যে গুণটার দরকার সব থেকে বেশি সেটাতো শেখানো যায় না । সেটা কাব্যবোধ—কবিতাকে ভালোবেসে দ্বার উন্মেষ । কবিতা বলার সময় আমার হাত দুটিকে কখনও ব্যবহার করব কি করব না এ ধরনের প্রশ্ন আমার কাছে নিছক বাইরের । কবিতার মৌল আবেগ যদি আমাকে ভেদন করে ছুঁয়ে যায় তাহলে তার তরঙ্গ আমার মুখে হাতে কিছু অভিব্যক্তির সন্ধান করতে পারে, আবার নাও পারে । তাই কবিতা বলার সময় কেউ হাত নেড়েছেন এই অপরাধেই তাঁকে আমি আবৃত্তিকার হিসাবে বাতিল করতে রাজী নই । বরং বাতিল করতে চাই সেই সব নার্সিসাসদের, যারা কবিতার অর্থের থেকে বহুদূরে থেকে গিয়ে আপন আপন কণ্ঠের মাধুর্যে আত্মহারা হয়ে শুধু কণ্ঠব্যাহান করে চলেন । কবিতার ছন্দ ভাষা মেজাজ বা আবেগের তারতম্য তাঁদের বিস্মৃত বিচলিত করে না । তাঁদের একমাত্র উপাস্ত হল 'কণ্ঠ' । আমি এমন সব আবৃত্তিগ্ৰাহীদের কবিতা বলা শুনেছি যারা কবিতার বাস্তবিক অর্থবোধের স্রবোণ নিয়ে বাস্তবিক রোগানের আমদানি করেন আবৃত্তির মধ্যে । এমন ভাবে কবিতাটি বলতে থাকেন যেন পুরো কবিতাটিই একটানা রোগান

বেওয়া হচ্ছে “চলছে চলবে” জাতীয় ছড়ার ছন্দে। কেউ আবার ট্রেনের ওপর লেখা কিংবা ট্রেনে ভ্রমণকারীর দৃষ্টি থেকে লেখা কবিতার শিত্তহীন “হু—ঝিক্ ঝিক্” জাতীয় রিথম পর্বত ক্রমাগত গলার বাজিরে বেতে থাকেন। এসব উদ্ভাবনও কী কবিতার ভেতরকার বর্ণনা বা আখ্যানের দাবিতে আসছে? না কি আবৃত্তিকারের কাব্যবোধের অভাব ঢাকতে এই আপাত মনোরঞ্জন ছেলেমানুষের আশ্রয় নেওয়া হচ্ছে?

মাছুষের গলার আওয়াজ, বিশেষত কুর্কঠের আওয়াজ বড় সুন্দর। তবু আবৃত্তি করার ক্ষেত্রে আমি কঠোর থেকে বেশি নির্ভর করতে চাই যে কবিতাটি বলব তার ওপর। সেই কবিতাটি কি বলতে চাইছে, কাব্যভাষার কী বিশেষ মেজাজ, সেটা বলতে চাইছে আমি আবৃত্তির সময় সেই সব প্রশ্নের উত্তর খুঁজতে চাই। কাব্যভাষার সেই বিশেষ মেজাজ কী ছন্দ, কী অহুত্বকে প্রোতারা কাছে বোধগম্য করে তুলতে হলে কঠোরকে যে তার বোগ্য হতে হয়, নানান সূক্ষ্ম ও বিচিত্র ভাবপ্রকাশে সক্ষম হতে হয় এ আমি জানি। গলার ওপর দখল, গলার কাজ এইখানে নিশ্চয়ই কাজে আসে। কিন্তু কবিতার ক্ষেত্রে কঠ, কঠোর ক্ষেত্রে কবিতা নয় এই কথাটা মনে রাখতেই হবে। গলার কাজ দেখানোর উপায় হিসেবে কবিতাটিকে ব্যবহার করলে সেই বাস্তবিকতা যে কবিতাটিকে নষ্ট করবেই, এই বোধ আমি আবৃত্তির সময় সচেতন রাখতে চাই।

আর একটা বিষয়ে আমি সচেতন থাকতে চাই যে, আমার আবৃত্তি বেন কোন মূত্রানোষের ছাঁচে ঢালা মার্কামারা “স্টাইলে”র শিকার না হয়। স্টাইলবিহীন আবৃত্তি আমি পছন্দ করি, কেননা কবিতার স্টাইলের কোন শেষ নেই। আমার আবৃত্তি তাই বত স্টাইলবর্জিত থাকবে ততই তা বিচিত্র ধরনের কবিতাকে ধারণ করার বোগ্য থাকবে। স্টাইলের ছাঁচের মধ্যে আবৃত্তিকারের যে মানসিক একপেশেমি লক্ষ করা যায় সেটা আসলে তাঁর অহংকারেরই একটা বিজ্ঞাপন। কিন্তু আমি আবৃত্তিকারের অহংকারের থেকে কবির অভিপ্রেত জীবনাবেগকে বেশি মূল্য দিতে চাই। কবিতাকে ভালোবেসে আবৃত্তিকার কবির যথের সারধোর দারিদ্র নিয়ে কবিতাকে দর্শকের কাছে পৌঁছে দেবে, আবৃত্তির কাছে এইটাই আমার প্রাথমিক প্রত্যাশা।

কবিতা পড়া কবিতা পাঠ ও আবৃত্তি

অমিতাভ দাশগুপ্ত

একদিকে কবিতা লেখা, অন্যদিকে কবিতা পাঠ ও আবৃত্তি। এই দুয়ের মাঝখানে একটা জিনিস আছে, যাকে বলা যায় দুয়ের সেতু। সেটা হল কবিতা পড়া, মানে, নিজেকে নিজেকে পড়া।

কথাটা কিতাবে মাথায় এল ?

বেশ কয়েকবছর আগে। একটি পত্রিকার সম্পাদক অনুরোধ করলেন—একজন কবির একটি কবিতার ক্রিয়েটিভ প্রেসেস বা স্বজনী-প্রক্রিয়া-সম্পর্কে আপনার ব্যক্তিগতভাবে বা মনে হয় লিখুন। তাঁর এই আবেদন আমার কাছে একটা চ্যালেঞ্জের মত দাঁড়িয়ে গেল। কবিতাটি তো তিনি লিখেছেন, আমি নই। কোন্‌ বাসনা, সংস্কার, অভিজ্ঞতা লেখাটির পেছনে কাজ করেছিল, তা আমার সরাসরি জানা নেই। তা ছাড়া আরও একটা বড় কথা আছে। সেটা কি ?

লেখাটি তৈরি করতে গিয়ে সেই আমি প্রথম অতুভব করলাম, কবিতা পড়ার ব্যাপারে আমাদের কতখানি ভুল আর গুণগোল থেকে যায়। সাধারণভাবে যে কবিতাই আমরা পড়ি অর্ধমনস্ক হয়ে পড়ি। ফলে কবিতাটির প্রতিমার একটা আবছা আদল আমরা পাই বটে, কিন্তু পুরোপুরি তার চেহারা আমাদের কাছে ধরা পড়ে না।

কিন্তু সেই কবিতা নিয়ে কিছু লেখার সময় বারবার প্রতিটি পঙ্‌ক্তি, প্রতিটি শব্দ একান্ত সাবধানে, ছুঁয়ে ছুঁয়ে পড়তে হয়, ধামতে হয়, ভাবতে হয়। প্রাথমিকভাবে গড়ে ওঠা সিদ্ধান্তগুলি বহু সময়ই নাকচ করতে হয়। এবং সবর ওপর এসে যায় সেই পুরনো অথচ অতি অনিবার্‌হ—বাচ্যাতিরিক্ত ব্যঙ্গনার প্রশ্ন। কবি বা শব্দে লেখেন নি, অথচ যে অতুভবের চাপা ছাতি কবিতাটিকে নিছক শব্দের কারাগার ভেঙে, একমাত্রিকতার দেয়াল উড়িয়ে দিয়ে একটা বড় কারাগার পৌঁছে দিচ্ছে, তাকে হোয়ার প্রাণপণ চেষ্টায় আমার আড়ল

তখন নিশনিশ করতে থাকে। একে প্রায় অসীমতাকে হুঁতে চেষ্টা করা।

আর একটা ব্যাপারও হয়। হুই হয়। করি তাঁর লেখার বে কখাটা বলতে চান, পাঠক হয়তো তার চেয়ে ভিন্ন আর এক অর্থ লেখানে পেয়ে যান। এতে কি তুল বোঝাবুঝি হয়? আমার তো তা মনে হয় না। বরং এর ফলে কবিতাটির গৌরব আরও বেড়ে যায়। কারণ ভালো কবিতা যাজেই কমুখী। তার প্রকাশের নানা দরজা জানালা আছে। এক এক জনের কাছে এক এক দিক থেকে আলো এসে পড়ে। একটিই কবিতা—কিন্তু তাতে ভিন্ন ভিন্ন পাঠকের মনের আলাদা আলাদা যাত্রা যুক্ত হয়। একটি কবিতা তখন সিন্ধু হয়ে ওঠে।

তাছাড়া আর একটা জিনিস জড়িয়ে আছে এর সঙ্গে। তা হল, পাঠকের ব্যক্তিগত রুচি, জীবনধারণের পদ্ধতি ও মানসিকতা। শুধু কবিতা নয়, যে-কোনো শিল্পমাধ্যম সম্পর্কে ভালোলাগা মন্দলাগার প্রভাবটি এর সঙ্গে হাড়ে-মাংসে জড়িয়ে আছে। ঠিক এই কারণেই জীবনানন্দ দাশ বা বিষ্ণু দে একই সঙ্গে একজন পাঠকের প্রিয়তম কবি হতে পারেন না। আর, কবিতারও সব জিনিসটা বোঝবার নয়, বাজবার। কার কোথায় বাজল না, কেন বাজল বা বাজল না, এ নিয়ে তর্ক করা যেতে পারে বটে, কিন্তু তাতে আসল ব্যাপারের কোনো ক্ষয়সলা হয় না।

এই কারণেই, সবিনয়ে, প্রকাশ্য আসরে একজন কবিতা পাঠকারী বা আবৃত্তিকারের কাছে আমি একটি প্রস্তাব রাখছি। তিনি যখন কবিতা পাঠ বা আবৃত্তি করবেন, তখন এমন কবিতাই বেছে নেবেন, যা তাঁর চোখ থেকে ধ্যানের ভেতরে গিয়ে পৌঁছেছে। সঙ্গ পরিণীতা, ভয়ে কাঠ রমণীকে যেমন একান্ত মমতা নিয়ে কোমল স্পর্শে ধীরে ধীরে আগাতে হয়, তেমনি করে শ্রোতাদের সামনে ছাপা কবিতাটির প্রাণ প্রতিষ্ঠা করতে হবে। তাকে রক্তমাংসের আদল দিতে হবে। আবৃত্তিকার সেই পুরোহিত, যিনি কবি আর শ্রোতার অন্তরের শুভ পরিণয় ঘনিষ্ঠে তুলবেন। কণ্ঠস্বরের বাহু বিস্তার স্বরগ্রামের ওঠানাশা বাচনভঙ্গি—এসব তো তার পয়ের ব্যাপার। একটি কবিতা পড়ে নিজে সম্পূর্ণ দীপিত না হলে অন্তকে কি জাগানো যায়?

আবার আর একটা ব্যাপারও খুব হয়। বয়স ও অভিজ্ঞতা বাড়বার সঙ্গে সঙ্গে শিল্প সাহিত্য সম্পর্কে আমাদের প্রাথমিক বোধও শেক উঠতে থাকে। এমনকি অনেক সময় সম্পূর্ণ পালটেও যায়। একটি নিবিড় তাৎপর্যবান কবিতার গঠন রহস্য ও ভেতরের সঙ্গলটির উন্মোচনে কত সময় লেগে যায়। তাতেও কি

সবটা ধরা পড়ে ? পড়ে না। এই নিয়তিটুকু যেনে নিয়েই একজন কবিতা পাঠ বা আবৃত্তি করেন। তবু এই পাঠভঙ্গ, অর্থভঙ্গের হাওয়া বাত্রে সহজ সাবলীলভাবে কলমে বা পলায় উঠে আসে, তার নিরন্তর প্রয়াস চালিয়ে বেড়েই হয়।

একজন খুবই ছোট বাগের কবি, স্মরণ করে এতগুলো কথা বললাম—তবু আপনারা একটু দয়া করে আমার কথাগুলো ভেবে দেখবেন।

বাংলা আবৃত্তির উচ্চারণ

দেবহুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

ইমানীং সংস্কৃতির আসরে আবৃত্তির কবর বেড়েছে। আগেকার কালে আবৃত্তির এত চল ছিলনা। মেকালে সাধারণত রবীন্দ্র জন্মোৎসবে কিংবা বাইশে জ্বাৰ্ণে কিংবা নজরুল-স্বকান্তর জন্মদিনের অনুষ্ঠানে আবৃত্তিকারদের ডাক পড়ত। কিন্তু আজকাল আবৃত্তি যেকোনো জলসা বা বিচিত্রানুষ্ঠানের প্রায় অপরিহার্য অঙ্গ হয়ে দাঁড়িয়েছে। এ থেকেই বোঝা যায় যে, আজকের দিনে শিল্প হিসেবে আবৃত্তি জনপ্রিয় হয়েছে।

এই জনপ্রিয়তাকেই আমার ভয়। কারণ, জনপ্রিয়তাই শেষ পর্যন্ত শিল্পের কাল হয়ে দাঁড়ায়, তলে তলে সর্বনাশ ডেকে আনে। জনপ্রিয়তার আকর্ষণে ধীরে ধীরে ভিড় জমান, তাঁদের অধিকাংশই শিল্পীশ্রীতির বশবর্তী হয়ে আসেন না, আসেন সহজে নাম কেনার লোভে, সেই সঙ্গে অর্থপ্রাপ্তির প্রলোভনও থাকে। এইভাবে, মননে স্বভাবে বা ব্যুৎপত্তিতে শিল্পী নন এরকম লোকদের হাতে পড়ে কোনো শিল্প যখন স্থূল মানসিকতা ও ব্যবসায়িক স্বার্থের শিকার হয় তখন অভিনবত্বের মুখোশ ধারণ করে রুচিহীন বিকৃতি তাকে ধীরে ধীরে রসাতলে নিয়ে যায়,—আজকের আধুনিক বাংলা গানের যে দশা হয়েছে। চিন্তাশীল রুচিমান বুদ্ধিজীবী মানুষকে আধুনিক গান আর তেমন করে টানে না। কবি-প্রতিভা থেকে বঞ্চিত কয়েকজন গীতিকার এবং শ্রুজনীশক্তিতে বহু ও ভারতীয় সাংগীতিক ঐতিহ্যে অনীহ কয়েকজন স্বরকার মিলে আধুনিক বাংলা গানকে সৃষ্টিধর্মী মেধার জগৎ থেকে মননের জগৎ থেকে নির্বাসন দিয়েছে।

আবৃত্তির ক্ষেত্রেও আগের সর্বনাশের লক্ষণগুলো স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। গান-বাজনার শিল্পী হওয়াই চেরে আবৃত্তির শিল্পী হওয়া অনেকের কাছে সহজসাধ্য মনে হয়েছে। গায়ক-বাদক হতে হলে ভাল ও স্বরজ্ঞান আবৃত্তি করতে হয়, যা বখেটে সময়, ও অস্বীকৃত্য লাগে। কিন্তু

যোঁটাছুটি ভালো কঠ থাকলেই অনারালে আত্মতিকাৰ হওয়া যায়, এককম একটা খায়ণার বশবর্তী হয়ে আত্মকাল অনেকই ববীজনাথ নজরল এবং কুকাত্তের খান দশ বারো কবিতা বা হোক করে বপ্ত ক'বে নিয়ে আত্মতিকাৰ হিসেবে আলয়ে নেমে পড়ছেন। আমার ভয় হচ্ছে, এইভাবেই যদি চলতে থাকে, তাহলে হয়তো আধুনিক গানের মতো আত্মতিকাও ক্রমশ তার বৈদহ্যের সন্নয় খোঁয়াবে, সত্যিকারের হয় অৰ্ধবহ আত্মতিকা হান দখল করবে হাতুড়ে আত্মতিকাৰদের কাব্যবোধবর্জিত অনর্থক চিংকার ও অকতজি।

পবনগ্রাহীৰ আধিপত্য, এটাই আত্মতিকা শিল্পের মূল সমস্তা। অত্ৰ বস্তো কিছু সমস্তা, সে সবই এই পবনগ্রাহিতার উপজাত। কিন্তু উচ্চারণের সমস্তা সমগ্র বাক্শিল্পের সমস্তা। এ সমস্তা শুধুমাত্র আত্মতিকাৰই নয়, অভিনেতা, বেতার ঘোষক, সংবাদ পাঠক প্রভৃতি সকল শ্রেণীৰ বাক্শিল্পীকেই কমবেশি পীড়িত করে। তাই এর ব্যাপ্তি ও গুরুত্বের কথা বিবেচনা ক'রে সাধারণভাবে বাংলা উচ্চারণ সমস্তা নিয়েই সবিস্তার আলোচনায় প্রবৃত্ত হচ্ছি।

ইংরেজী কোনো শব্দের উচ্চারণ সম্পর্কে সংশয়ের উত্থেক হলে সচরাচর আমরা তৎকণায় অভিধানের শরণাগত হই। কারণ, আমরা স্থনিশ্চিতভাবে জানি যে, অভিধানে নিভূল উচ্চারণ হুজ পেয়ে থাক। এমন কি, কোনো শব্দের এক বা একাধিক বিকল্প উচ্চারণ প্রচলিত আছে কিনা অভিধানে তারও হদিস মিলবে।

বাংলা ভাষার সবিশেষ উল্লেখযোগ্য অভিধান তিনটি। একটি হল শ্রীজ্ঞানেন্দ্রমোহন দাসের 'বাংলা ভাষার অভিধান', দ্বিতীয়টি, শ্রীহরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের 'বঙ্গীয় শব্দকোষ' এবং তৃতীয়টি, শ্রীযজ্ঞেশ্বর বসুর 'চলন্তিকা'। বিশ্ববিদ্রুত ভাষাতত্ত্ববিদ ডক্টর স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায় বঙ্গীয় শব্দকোষের কৃষিকায় এই তিনটি অভিধান সম্পর্কে মন্তব্য করতে গিয়ে লিখেছেন :

‘শ্রীযুক্ত হরিচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের অভিধান, শ্রীযুক্ত জ্ঞানেন্দ্রমোহন দাস মহাশয়ের অভিধান এবং শ্রীযুক্ত যজ্ঞেশ্বর বসুর ‘চলন্তিকা’ বাংলাভাষার বথাক্রমে সর্বশ্রেষ্ঠ বৃহৎ, মধ্যম ও লঘু অভিধান বলিয়া পরিগণিত হইবে।’

ডক্টর চট্টোপাধ্যায়ের বিচাৰে যেটি ‘বাংলা ভাষার সর্বশ্রেষ্ঠ বৃহৎ’ অভিধান, সেই ‘বঙ্গীয় শব্দকোষ’ উচ্চারণ নির্ণয়ের কোনো ব্যবস্থা নেই। সর্বশ্রেষ্ঠ লঘু অভিধান ‘চলন্তিকা’তেও কোনো উচ্চারণ নির্ণেয়িকা নেই। একমাত্র সর্বশ্রেষ্ঠ মধ্যম অভিধান বাংলা ভাষার অভিধানেই ‘উচ্চারণ-সূচিকা’ সন্নিবিষ্ট আছে। এই প্রকল্পে শ্রীদাস তাঁর অভিধানের প্রথম সংকলনের কৃষিকায় লিখেছেন, ‘...বাংলা এগুন উচ্চারণের বহুত্ব-রাহিত্যের ও বিদ্রুত লাভ কল্পিতছে এবং ইহার

প্রতি সমগ্র সভ্য-জগতের দৃষ্টি পড়িতেছে। এই সকল কারণে “বাংলা ভাষার অভিধানে” সংস্কৃতভাষার প্রয়োজনীয়তা অল্পতর করি এবং রাজধানী কলিকাতার উচ্চারণকেই আদর্শ মনে করি। শব্দের অব্যবহিত পরেই তৎকাল () এইরূপ বন্ধনীয় মধ্যে উচ্চারণ প্রস্তুত হইয়াছে। বেকরণ কর্ণবোজনা করিলে মূল উচ্চারণের নিকটতম অল্পকরণ হইতে পারে, সেইভাবে বর্ণ বিভ্রান্তির চেষ্টা করা হইয়াছে।*

‘বাংলা ভাষার অভিধান’ের প্রথম সংস্করণ ছেপে বেয়িয়েছিল উনিশ শো সত্তেরো সালে। কুড়ি বছর পরে উনিশ শো সাত্ত্বিংশ সালে দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হয়েছিল। তারপর আরও প্রায় তিন দশক কেটে গেছে।* কোনো সজীব ভাষাই দীর্ঘকাল স্থির থাকে না, অনেক নতুন নতুন শব্দ তাতে সংযোজিত হয়, আবার অব্যবহার্য হয়ে পড়ায় পুরনো অনেক শব্দ বাতিল হয়ে যায়। বাংলা ভাষার বেলাতেও তার ব্যতিক্রম হয়নি। ইতিমধ্যে, বাংলাতেও স্বাভাবিক নিয়মেই অনেক বিদেশী শব্দ ঠাই করে নিয়েছে, এককালে প্রচলিত অনেক সংস্কৃত শব্দ বর্জিত হয়েছে এবং অনেক শব্দের উচ্চারণে আঞ্চলিক প্রভাব পড়েছে। তাছাড়া, দেশ বিভাগ ও সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা এই সংযোজন-বর্জন-মিশ্রণ ও রূপান্তর প্রক্রিয়াকে অনেকখানি ত্বরান্বিত করেছে। সুতরাং সবদিক বিচার করলে প্রায় সাত্ত্বিংশ আটত্রিশ বছর আগে রচিত ‘বাংলা ভাষার অভিধানে’ নির্দেশিত সমুদয় উচ্চারণকে আজকের দিনেও প্রামাণ্য হিসেবে গ্রহণ করা সর্বাংশে যুক্তিসঙ্গত হবে না। ফলে দেখা যাচ্ছে যে, বাংলা ভাষার সর্বশ্রেষ্ঠ রহস্য মধ্যম ও লঘু অভিধান থেকে আমরা খুব বেশি উপকৃত হচ্ছি না।

দেশ বিভাগের ফলে এই রাজ্যের পূর্বখণ্ড পাকিস্তানের অধিকারে চলে গেলে এবং পোন:পুনিক সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার মুখে পড়ে হাজার হাজার হিন্দু পরিবার জিটেমাটি ছেড়ে পশ্চিম বাংলায় চলে এলেন। আবার এর উল্টোটাও হল, পশ্চিম বাংলা থেকেও বহু মুসলমান পরিবার চলে গেলেন পাকিস্তানে। উনিশ শো ছেচত্রিশ-সাতচত্রিশ সাল থেকে সমানে কয়েক বছর যোতের মতো বাস্তবহার্য মাত্রের পূর্ব বাংলা থেকে পশ্চিম বাংলায় এসেছেন। ধীরে ধীরে এই সব শরণার্থী পরিবারের লোকলনের সঙ্গে তাঁদের চারপাশের বাসিন্দাদের ঘনিষ্ঠতা গড়ে উঠেছে এবং গত সাতাশ-আঠাশ বছরে পূর্ব বাংলার এই সব শরণার্থী মাত্রের পশ্চিম বাংলার মাত্রের জীবনধারা ও লোকচারের ওপর

* এই প্রবন্ধ লেখবার সময়ে ‘বাংলা ভাষার অভিধান’-এর বর্তমান সংস্করণ প্রকাশিত হয়নি।—দে. ব.।

কতোটা প্রভাব বিস্তার করতে পেরেছেন তার চেয়েও বেশি তাঁরা প্রভাবিত করেছেন এখানকার উচ্চারণ পদ্ধতিকে। তাঁদের মধ্যে বেলারেশা আত্মীয়তা উল্লেখ্যের ব্যতীত কেউই নিজের অজানতে একে অস্ত্রের উচ্চারণশৈলীর দ্বারা তাঁরা প্রভাবিত হয়ে পড়েছেন। এইভাবে মোটামুটি শুধু বলে যে উচ্চারণ এবারও কাল স্বীকৃতি পেয়ে আসছিল তার সঙ্গে আকস্মিকতাহুঁ উচ্চারণের ক্রমাসত্ত্ব মিশ্রণের ফলে উচ্চারণ দ্বারা যে কতখানি বদলে গেছে সে হিসেব আজ আর কোথাও পাওয়া যাবে না।

বাংলা দেশের সৃষ্টিবুদ্ধ চলছিল উনিশ শো একাত্তরের মার্চের শেষ সপ্তাহ থেকে ডিসেম্বরের স্বাক্ষরিত পর্বত। এই লাড়ে আট মাস ধরে পূর্ব বাংলার প্রায় এক কোটি মানুষ সীমান্ত পেরিয়ে এসে ভারতে আশ্রয় নিয়েছিলেন। তাঁরাও তাঁদের অজান্তেই উচ্চারণকে বানিকটা প্রভাবান্বিত করেছেন।

আজকের যুগে উচ্চারণ ও বাচনভঙ্গিকে প্রভাবিত করার সম্বন্ধে বেশি কমতা বেতারের। সত্তা দামের ট্রানজিস্টারের কল্যাণে গণগ্রামের কৃষকের ঘরেও বেতার পৌঁছে গেছে। ফলে, বেতার ঘোষক ও সংবাদ পাঠকের উচ্চারণশৈলী ও বাচনভঙ্গির প্রভাবে গ্রামের মানুষের কথা ভাষা থেকে আকস্মিক বৈশিষ্ট্যগুলো ক্রমশই লোপ পাচ্ছে। এক কালে, সাধারণ মানুষের চালচলন, সাজপোশাক, বাচনভঙ্গি এবং উচ্চারণ প্রশাসনকে সর্বাধিক প্রভাবিত করতেন চলচ্চিত্রের হৃদয়ন নায়ক-নায়িকারা। অধুনা, চালচলন ও সাজপোশাকে তাঁদের প্রভাব অল্প থাকলেও, বাচনভঙ্গি ও উচ্চারণ দ্বারাও ওপরে বেতার-কথকদেরই প্রভাবেই প্রবল প্রাধান্য। অথচ, বেতারের এই গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা সম্পর্কে আমরা মোটেই সচেতন নই। বেতার কথকদের উচ্চারণে সবচেয়ে আনবার কোনো চেষ্টাই আজ পর্যন্ত হয়নি। কোনো একটি শব্দ সবাই একইভাবে উচ্চারণ করেন না, পারিশার্ভিক সূত্রে আয়ত্তাধীন অভ্যাস এবং ব্যক্তিগত ধ্যান-ধারণা অল্পব্যাপী এক একজন ঘোষক বা পাঠক এক-একরকম উচ্চারণ করেন। একই প্রতিষ্ঠান থেকে বাতে ‘অতুলপ্রসাদ’ শব্দের উচ্চারণ কারো মুখে অতুলপ্রসাদ আবার কারো মুখে অ-তুল প্রসাদ শুনে না হয়, বাতে একজন ঘোষক লোকসঙ্গীতি অত্রজন লোকসঙ্গীতি উচ্চারণ না করেন, বাতে কোনো পাঠক ‘অ-প্রীতিকর’, আবার কোনো পাঠক ‘অশ্ৰীতিকর’ উচ্চারণ না করেন তার জন্য কোনো বনিষ্ঠ প্রয়াস অভাবমি নজরে পড়েন।

বি. বি. সি অর্থাৎ ব্রিটিশ ব্রডকাস্টিং কর্পোরেশন প্রথম থেকেই এদিকটার সম্বন্ধে বেশি মনোযোগ দিয়েছিলেন। ১৯২২ সালের নভেম্বর মাসে যখন এই

প্রতিষ্ঠানটি আত্মপ্রকাশ করে তখন এটি ছিল পুরোপুরি একটি বেসরকারী প্রতিষ্ঠান, নাম ছিল ব্রিটিশ ব্রডকাস্টিং কোম্পানী। Mr J. C. W. Reith ছিলেন এর General Manager। ১৯২৭ সালের পরলা ভাষ্যকারী এটি একটি সরকারী কর্পোরেশনে রূপান্তরিত হয়, তখন থেকেই এর নাম হল ব্রিটিশ ব্রডকাস্টিং কর্পোরেশন আর Mr Reith-ই হলেন এই কর্পোরেশনের প্রথম Director General। একদিকে অন্তর্ভুক্ত উচ্চারণ ও উচ্চারণ বৈষম্যের কর্ণপীড়া থেকে শ্রোতাদের এবং অন্যদিকে সমালোচক ও শ্রোতার টাইশ থেকে বেতার ঘোষকদের রেহাই দেওয়ার আশু প্রয়োজনের দিকে লক্ষ্য রেখে বি. বি. সি. তৎপর হলেন উচ্চারণে সমতা আনতে। কিভাবে তাঁরা একান্তে অগ্রসর হয়েছিলেন সে ইতিহাস জানা থাকলে, হয়তো আমরাও একদিন না একদিন তাঁদের পদাঙ্ক অনুসরণ করে এগিয়ে যেতে পারব এই আশায় তাঁদের কর্মশক্তি এখানে সবিস্তারে জানাচ্ছি। এ সম্পর্কে Broadcast English নামে বি. বি. সি. যে পুস্তিকা প্রকাশ করেছিলেন তার মুখবন্ধে বি. বি. সি-র তৎকালীন Director General Mr Reith বলেছিলেন যে, বেতার প্রচারের একেবারে সূচনাকাল থেকেই কথ্য ইংরেজী ভাষার নানা সমস্যা সম্পর্কে বি-বি. সি. তার গুরুদায়িত্ব শিরোধার্য করে নিয়েছে। এইসব সমস্যা যেমন বিরক্তিকর, তেমনই জটিল। বিশেষ বিশেষ শব্দ এবং সাধারণ নিয়ম নীতিগুলোকে ‘বা হয় তা চোক গে’ বলে ঘেঁষের হাতে সঁপে দিয়ে সমস্যাগুলোকে হয়তো এড়িয়ে যাওয়া যেত। প্রবণতাগুলোকে বজায় রাখা যেত, কিংবা হয় সেগুলোকেই জোরালোভাবে সমর্থন করা যেত না হয়তো ঠেকানো যেত। ১৯২৮ সালের জুন মাসে লেখা এই মুখবন্ধে Mr Reith আরও বলেছেন যে, বেতার কথকদের প্রভাব প্রতিপত্তি যেমন আছে তেমনি এটাও ঠিক যে, যেহেতু শ্রোতৃমণ্ডলীর মধ্যে আছেন শিক্ষার নানা স্তরের মানুষ বাঁদের মধ্যে অনেকেই আঞ্চলিক ভাষা ও ঐতিহ্যের প্রতি অহুস্কৃত, সেইহেতু বেতার-কথকদের সব সময়ই যে কোনো মহলের সমালোচনার লক্ষ্যবিন্দু হতে হয়। Mr Reith বলেছেন যে, অভিন্ন কথ্য ভাষা প্রবর্তনের কোনো চেষ্টা তাঁরা করেননি, তবে সম্ভবজনক শব্দগুলোর ক্ষেত্রে একটা অভিন্ন নিয়ম বেঁধে দেওয়া ও উচ্চারণ সমতা নির্দিষ্ট করে দেওয়া বাহিনীর বলে তাঁদের মনে হয়েছে যাতে প্রত্যেক ঘোষক-ঘোষিকা সদাশরদা একই বকম উচ্চারণ করেন।

Mr Reith জানিয়েছেন যে, এই উদ্দেশ্য নিয়েই ১৯২৬ সালে বি. বি. সি. বিশেষজ্ঞদের পরামর্শ চাইবেন বলে ঘনত্ব করলেন। নৌভাষাবিশারদ রাজকবি Mr Robert Bridges-এর সভাপতিত্বে গঠিত একটি কমিটির সক্রিয়

সম্বোধিতাও তাঁরা গৈয়ে গেলেন। কমিটির সদস্যদের মধ্যে ছিলেন Sir Johnston Forbes-Robertson, Professor Daniel Jones, A. Lloyd James, George Bernard Shaw এবং Logan Pearsall Smith। এই কমিটির বেশ কয়েকটি অধিবেশন বসে, সাধারণভাবে কতকগুলি নির্দেশক-নীতি উদ্ভাবিত হয় এবং উদ্ধারণে সংশয় আছে এরকম কয়েক শো শব্দ নিয়ে বিচার-বিবেচনা করা হয়। Broadcast English পুস্তিকাটি এই কমিটির দ্বারা সংবলিত প্রথম সরকারী প্রকাশনা। Broadcast English-এর প্রথম সংস্করণ প্রকাশিত হয়েছিল ১৯২৮ সালে, দ্বিতীয় সংস্করণ বেবোল চার বছরের মাথায় ১৯৩২ সালে। ১৯৩৫ সালের জানুয়ারী মাসে লেখা হয়েছে Broadcast English-এর তৃতীয় সংস্করণের সুখবর, তাতে বলা হয়েছে যে, এই পুস্তিকার দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত হওয়ার পরে কথা ইংরেজী ভাষা সংক্রান্ত উপদেষ্টা কমিটির পঠনপ্রকৃতি অনেকখানি বদলে গেছে। কমিটির গোড়ার মিককার কাজকর্ম বহুলাংশেই ছিল পরীক্ষামূলক। যতই দিন যেতে লাগল ততই এটা বেশি করে স্পষ্ট হতে থাকল যে, মূল কমিটিতে বেশব অভিমত স্থান পেয়েছে; এই সমস্ত প্রসঙ্গ মীমাংসার জন্য প্রয়োজন তার চেয়ে আরও বাণক ও বিচক্ষণ মতামতের প্রতিনিধিত্ব। সেই কারণে ১৯৩৪ সালে বি. বি. সি. কমিটির কলেবর বৃদ্ধি করবার এবং কমিটির কর্মসূচিতে সংশোধনের সিদ্ধান্ত নিলেন। নতুন কমিটির সভাপতি হলেন George Bernard Shaw, সদস্য হিসাব রইলেন Prof. Lascelles Abercrombie, Lady Cynthia Asquith, Lord David Cecil, Kenneth Clark, Sir Johnston Forbes-Robertson, Prof. George Gordon, Prof. H. J. C. Grierson, Prof. Daniel Jones, F. L. Lucas, P. H. B. Lyon, Rose Macaulay, Edward Marsh, Harold Orton, S. K. Ratcliffe, I. A. Richards, Logan Pearsall Smith ও Prof. H. C. K. Wyld এবং কমিটির অবৈতনিক সম্পাদক-সদস্য রইলেন Prof. A. Lloyd James।

কমিটিতে মনোনীত প্রতিনিধি পাঠাবার জন্য আমন্ত্রণ জানানো হয়েছিল বেশব প্রাক্তনকে সেকুলি হল ব্রিটিশ আকাদেমি, রয়্যাল সোসাইটি অব লিটারেচার, ইংলিশ অ্যাসোসিয়েশন এবং রয়্যাল আকাদেমি অব ড্রামাটিক আর্ট।

সদস্যদের মধ্য থেকে চারজন হলেন পরামর্শদাতা-সদস্য। সপ্তমের University College-এর কলিভের University Professor, Prof. Daniel Jones,

লন্ডনের School of Oriental Studies-এ কনিডবের University Professor, Prof. A. Lloyd James, নিউ কাসল্-অ্যাপল্-টাইনের Armstrong College-এর ইংরেজী Lecturer, Harold Orton এবং Oxford বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরেজী ভাষা ও সাহিত্যের Merton Professor, Prof. H. C. K. Wyld—এই চারজন হলেন পরামর্শদাতা সদস্য। বি. বি. সি. এবারে করলেন কি, প্রথম দফায় শব্দের একটি তালিকা কমিটির এই চারজন পরামর্শদাতা-সদস্যের কাছে পাঠালেন এবং ধনিতত্ত্ব বিশারদ হিসেবে তাঁদের কাছে প্রতিটি শব্দের উচ্চারণ সম্পর্কে তাঁদের বক্তব্য জানতে চাইলেন। পরামর্শদাতা-সদস্যরা তাঁদের বিশেষ্টে প্রতিটি শব্দের অতীত ও বর্তমান ব্যবহার এবং স্বীকৃত বিকল্প উচ্চারণের বিচার-বিশ্লেষণ লিপিবদ্ধ করে পাঠালেন মূল কমিটির কাছে; যে কমিটিকে বি. বি. সি. নিয়োগ করেছেন তাঁদের বেতার-বোম্বকন্ডের উচ্চারণ নিয়ন্ত্রণের উদ্দেশ্যে, বেতার প্রচারের দৃষ্টিকোণ থেকে বিভিন্ন শব্দ বিচার বিবেচনা করে তাঁদের সুপারিশ জানানোর জন্য।

পূর্ণাঙ্গ কমিটির সুপারিশগুলি প্রকাশ করে সেগুলি সম্পর্কে সাগা দেশের তথ্যাজিজ মহলের অভিমত না নেওয়া পর্যন্ত পূর্ণাঙ্গ কমিটির সুপারিশও চূড়ান্ত-ভাবে গৃহীত হত না।

এইভাবেই উচ্চারণ সম্পর্কে সিদ্ধান্ত নেওয়ার কঠিন প্রয়টিকে পর্যায়ক্রমে তিনটি পৃথক আপীল আদালতে পেশ করা হল। প্রথমে পণ্ডিত ও শিক্ষাবিদদের একটি ছোট বিচারসভা, তারপর ধারা শিল্প সৃষ্টির নানা কাজে ব্যাপৃত আছেন তাঁদের এবং বুদ্ধিজীবীদের নিয়ে গঠিত অপেক্ষাকৃত বড় একটি বিচারসভা এবং সবশেষে সর্বসাধারণের রায়।

ভারতীয় উপমহাদেশের দ্বিতীয় বেতার কেন্দ্র ‘কলকাতা কেন্দ্র’ থেকে বেতার প্রচারের পক্ষাশ বছর পূর্ণ হয়েছে ১৯৭৭ সালে, বঙ্গকাতায় দূরদর্শন চালু হয়েছে ১৯৭৫ সালে। আজও আমরা যে ভিমিরে সেই ভিমিরেই। বিশ্ববরেণ্য ভাষা-তত্ত্ববিদ ডক্টর সুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়কে আমরা হারিয়েছি অথচ তাঁর জীবদ্দশায় উচ্চারণ নির্দিষ্ট করার কাজটা শেষ করতে পারলে কী যে উপকার হতো, ভাবলে চুঃখ হয়। চূর্তাগা আমাদের যে, শেষ করা তো দূরের কথা, একাক্ষ আজও শুকই হল না। ডক্টর সুনুয়ার সেন, শ্রীগোপাল হালদার, শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন, শ্রীঅরনাশঙ্কর রায়, ডক্টর সুবাসিমোহন সেনগুপ্ত, শ্রীশঙ্কু মিত্র, শ্রীস্বকোষকুমার ঘোষ, শ্রীউৎপল দত্ত, শ্রীপ্রমোদ মিত্র, শ্রীহৃতাচর সুখোপাধ্যায়, শ্রীমতী হুচিরা মিত্র, শ্রীমতী লীলা মজুমদার প্রমুখ কবি-সাহিত্যিক, অভিনেতা,

সংস্কৃতশিল্পী ও ভাবাত্ত্ববিদ্যের সাহায্য নিয়ে বাংলার স্টাণ্ডার্ড উচ্চারণ প্রণয়ন
করে উচ্চারণে ব্যবহৃত লংগুয়াজ ও নৈবাক্যের অবস্থান বটাতে কে বা কারা
করে যে এগিয়ে আসবেন তাহাই আশায় বলে রইলাম ।

পশ্চিমে আবারও বলি, উচ্চারণের সমস্তা সে তো সমগ্র বাক্শিল্পেই
সমস্তা । বাংলা আবৃত্তির বা কিছু সমস্তা তার উৎস পদ্ধতিগত, মূঢ় অঙ্ক-
অঙ্কুরণ প্রকৃতি ।

আবৃত্তি : সংশ্লিষ্ট একজনের চোখে

বিজয়লক্ষ্মী বর্মণ

ভরাট গভীর ধনি, তীক্ষ্ণ উচ্চারণ, সাবলীল আবেগ—বহুদিন পথক জানা ছিল আমার—আবৃত্তির ছক ঐটুকুতেই বাধা। সেই প্রথম ভালোলাগার আবেশ কাটতে সময় নিয়েছিল অনেক। এই শিল্পটির প্রথম এবং প্রধান উপাদান যে কবিতা তার চরিত্র বুঝতে বাকী ছিল, সেই বোঝাতে এখনও ঘাটতির দিকটাই বেশি। অবশ্য আমার ধারণা, সেই ঘাটতি পূরণ হয় খুব কমজনের বেলাতেই।

আমি শুরু করেছিলাম আবৃত্তি প্রতিযোগিতা থেকে। কলকাতার নানান পাড়ায় এবং কলকাতার কাছাকাছি নানান জায়গায় হরেক প্রতিযোগিতায় আরও বহুজনের সঙ্গে ঘুরে বেড়িয়েছি, প্রতিযোগিতা করেছি। তখন উৎসাহ ছিল, জয়পরাজয়ের তীব্র টানাপোড়েন ছিল। সেই খেলা থেকে দূরে দাঁড়িয়ে এখন মনে হয় এই আবৃত্তি প্রতিযোগিতার কিছু উপকারিতা থাকলেও অপকারিতাও কম নয়। এর মাধ্যমে কবিতা এবং তার আবৃত্তির ক্ষেত্র প্রসারিত হয়, বহুজনের মনে আগ্রহ জন্মায়, আবৃত্তিকার এবং আবৃত্তির শ্রোতা, উভয় শ্রেণীকেই প্রস্তুত করে, আগ্রহীজনের চর্চার সুবিধা বাড়ায়, চর্চার কলাকল যাচাই করে নেওয়াও সম্ভব হয়। অপরপক্ষে, আয়োজক সংস্থাগুলির লক্ষ্য থাকে স্বাভাবিকভাবেই বেশি প্রতিযোগী পাওয়া, অনামী বা কমনামী সংস্থাগুলি অতএব মোটামুটি পরিচিত কবিতাগুলিকেই ঘুরিয়ে ফিরিয়ে প্রতিযোগিতার বিষয় হিসাবে নির্বাচন করেন। বাস্তবত তাই নতুন নতুন কবিতার চর্চা বাড়ে না। উপরন্তু নির্বাচনের দায় যেহেতু আয়োজকদের, প্রতিযোগীদের দায় অতএব নির্বনন অস্থূলনের। আর, নিজের অভিজ্ঞতা থেকেই বলছি, প্রতিযোগিতায় জয়ের টেকনিকটা একবার রপ্ত হয়ে গেলে অস্থূলনটাও পোণ হয়ে আসে। বিচারকদের মন ভরানোর কাজটা শিখতে খুব বেশিদিন যাবার কথা নয়। একটা কিছু ভালোভাবে করার সামগ্রিক তৃপ্তি ক্রমশ দূরে সরে

যায়, তাত্ক্ষণিক জয়ের উজ্জ্বল আভাস করে দেয় কবিতা কিংবা আবৃত্তি ছটোকেই।

তুষ্টি কী তবে আলোর আবৃত্তিতে? জনমনোরঞ্জনর জন্য শাবানো পদরা নিয়ে হাততালির কল কুড়োনোতে? এখানের হিসেব তো আরও অনেক মোজা। কবিতা বাছবেন আবৃত্তিকার—অবশ্যই হাততালির দিকে লক্ষ্য রেখে। কবিতা বলবেন আবৃত্তিকার—অবশ্যই হাততালির দিকে নজর রেখে। কোথাও দরকার খুব উচ্চগ্রামে কণ্ঠ নিয়ে ধাবার, প্রায় হাঠনৈতিক বন্ধার বন্ধুতার মতো—‘হাই পাওয়া যাবে। কোথাও আবার অতটা মেঠো বাপার চলবে না, চাই সুললিত কণ্ঠের মাদুখ—মিলবে তাও। বাজার অচুযায়ী লগদা তৈরি, ক্রেতা কখনও সময়, কখনও এত আয়োজন সন্তোষ বিতরণ।

পশ্চিম বাংলার শহরে শহরে গ্রামে গঞ্জে আবৃত্তি ছড়িয়ে পড়ছে। কলকাতা থেকে বাচ্ছেন নামী দামী শিল্পী। লোকে আসছে টিকিট কেটে ভিড করে তনতে, কিছুটা বা দোপতেও। আর তার বিনিময়ে আমরা দিচ্ছি তাত্ক্ষণিক উজ্জ্বল বা প্রমোদের উপকরণ। চেষ্টা করছি না তাদের ভাবাতে, তাদের কাগাতে, তাদের বোকাতে। চেষ্টা করছি না কবিতার গভীর অন্তরে হ্রবেশ করতে, সেই অন্তরের আলোয় আলোকিত করতে কবিতার আবৃত্তিকে। আমাদের এই নিরন্তর ফাঁকিবাঁজির দায় নেবে কে? অথচ আমরাই তো চেষ্টা করি আবৃত্তিশিল্পের অভিভাবকতা করার! বোধ নেই, মনন নেই, অহুসান নেই, নেই কোনো চেতনা অথবা প্রেরণা—কোন উত্তরাধিকার আমরা দিয়ে থাকি আমাদের আগামী দিনকে?

সহজ জনপ্রিয়তার লোভে আমরা প্রায়শই ভালো কবিতা ত্যাগ করে তাত্ক্ষণিক আবেগের কবিতা বেছে নিচ্ছি। প্রয়োজনের তাগিদেই সম্ভবত তেমন কবিতার বাজার ছেয়ে যাচ্ছে। বাংলা সাহিত্যের একটি প্রধান, হয়তো বা সর্বপ্রধান, ধারার থেকে আবৃত্তিশিল্প ক্রমশই বিগ্ৰস্ত হতে চলেছে। একথা সত্য যে, যেকোনো প্রয়োগশিল্পের পক্ষেই জনসমাদর কাক্ষিত এবং অবশ্য প্রয়োজন। বর্তমান যুগে, জনতার জগৎ শিল্প—এ তবও সুপ্রতিষ্ঠিত। কিন্তু অধিকাংশ তত্ত্বের মতই এরও ব্যবহারিক দিকে তত্ত্বের অতিসরলীকরণজনিত বিপদের আশঙ্কা থেকেই যায়। জনগণের মনোবৈকল্যই নয় কেবল, জনতার রুচি পরিবর্তন এবং পুনর্গঠনেরও দায়ভাগ থেকে তো মুক্তি পেতে পারেন না কোনো সাহিত্যিক, শিল্পী বা প্রয়োগশিল্পী। প্রয়োগশিল্পী হিসাবে বোধ হয় আবৃত্তিকারদেরও জেবে দেখবার সময় এসেছে জনমনোরঞ্জনর সহজ অথচ পিচ্ছিল পথ বেয়ে

আত্মত্যাগশিল্পটিই ক্রমশ বিপদের দিকে এগিয়ে যাচ্ছে কিনা। ভেবে দেখলে
এবং তার চেয়েও বড় কথা সেইমত কাজ করলে বোধহয় আমরা ভালো
করব। আত্মত্যাগের হিলাবে নিশ্চয়ই আমরা সবচেয়ে বেশি করে চাইব এই
শিল্পটির স্বয়ংসিদ্ধ প্রতিষ্ঠা ; চাইব মানুষজন আত্মত্যাগ গৃহন, কবিতা ভালোবাসন,
উজ্জীবিত হোন সত্যবোধে শিল্পের সত্যলোকে।

পরিশিষ্ট : যতই বহুবচনে ‘আমরা’ ব্যবহার করে থাকি না কেন আমার
মতামতের দায়িত্ব একলা কেন্দ্র আমারই। বিজ্ঞতনে দয়া করে চাপল্যের
অপরাধ নিজগুণে মার্জনা করে নেবেন।

এসো আবৃত্তি করি

দেবহুলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

ভোমরা কেউ যদি বলে ‘আবৃত্তি করতে আমি না’ বিবাহই করব না। হয়তো এমন হতে পারে যে, তুমি কখনও কোনো প্রতিযোগিতায় নাম লেখাও নি কিংবা কোনো বড়ো জলসায় বা আসরে আবৃত্তি করো নি। কিন্তু তাই বলে বাড়িতে একলা ঘরে বসে হুঁ ক’রে চৈচিয়ে চৈচিয়ে আপন মনে একটাও কবিতা পড়ো নি—এ হতেই পারে না। নিশ্চয়ই পড়েছো। অল্প কবিতা না হোক, অল্পত নিজের পড়ার বইয়ের কবিতাও তো বারে বারে জোরে জোরে পড়ে মুগ্ধ করেছো। শুধু তোমরা কেন, যখন ছোট ছিলাম আমরা সবাই পড়েছি। স্কুলে মাস্টারমশাই পড়া দিবেছেন, কোনোদিন গয়গর ক’রে মুগ্ধ বলে গেছি, আবার খেঁদিন আটকে গেছে বিস্তর বহুনি খেয়েছি। সহজ কথায় বলতে গেলে, মুগ্ধ ক’রে বলা—এরই নাম আবৃত্তি। প্রতিযোগিতাতেও এই একই ব্যাপার। সেখানেও বিচারকদের সামনে প্রতিযোগীদের একে একে ডাক পড়ে। তারা তাঁদের কবিতা আবৃত্তি ক’রে শোনায়। তাই শুনে বিচারকরা নম্বর দেন আর তারপর সেই নম্বর অনুযায়ী কেউ-বা প্রথম, কেউ-বা দ্বিতীয় আবার কেউ-বা তৃতীয় হয়।

আমলে, অক্ষর পরিচয়েরও বহু আগে যখন থেকে বাড়ির গুরুজনদের মুখে শুনে শুনে ‘ছড়ায় ছবি’ জাতীয় বইয়ের ছড়াগুলো আধো-আধো গলায় মুগ্ধ বলতে শিখি, তখন থেকেই আবৃত্তিতে আমাদের হাতে-খড় হয় যায়। আমরা টেরও পাই না। সেই বয়সে সব কথার মানে বোঝা যায় না। কিন্তু যখন লজ্জেল বা টকির লোভে কেউ একবার বলা মাত্রই ছোট শিশুটি শুনিবে ঘের ‘নোটন নোটন পায়রাগুলি ষোটন বেঁধেছে / ওপায়েতে ছেলে-ময়ে নাইতে নেমেছে’ ইত্যাদি, তখন ধনিঝংকার আর ছন্দেব হুলুনিতে সেও দোল খায়। আবৃত্তির সেই তো গুরু—ধনিঝংকার, হুঁ আর ছন্দ দিয়ে। কিন্তু শুধুমাত্র ধনিঝংকার, হুঁ আর ছন্দেব হুলুনি সফল করে বেশি দূর

এগোনো যায় না—ঐ ছড়া পর্যন্তই। আরও বেশি এসোতে হলে এগুলো ছাড়া আরও বে জিনিষটার দরকার তার নাম বোধ, অর্থাৎ বুদ্ধি—মানে বুকে সেই বাক্সে অল্পবারী সঠিক ভাবটি গলার ছুটিয়ে তুলবার বুদ্ধি। এই বোধ হঠাৎ আপনাকে থেকে মগজে গজিয়ে ওঠে না, অহুসীলনের মাধ্যমে এই বোধ জাগিয়ে তুলতে হয়, তারপর প্রবীণের সলভের মতো একটু একটু করে ক্রমাগত উলকে দিতে হয়। লায়ংবার একই কবিতার বোধসম্পন্ন পাঠই পরিণামে হয়ে ওঠে আবৃত্তি।

করতেও সন্নিবিধ হয়। ছন্দ ত্যাগ করবার সময়ে মনে রেখো, বাংলার আমরা কব্ধ এবং দীর্ঘবরের উচ্চারণের সংকুত রীতি মেনে চলি না, তবে কবিতায় কেবল ছন্দ মেলানোর জন্যে প্রয়োজন হলে ব্যঞ্জনবর্ণের সঙ্গে দীর্ঘবর যুক্ত থাকলে সামান্য টেনে উচ্চারণ করতে হয়।

কবিতায় ছন্দ থাকে ঠিকই, কিন্তু সব ছন্দের গতি বা চলন যে অনায়াসে বোঝা যাবে এমন কোনো কথা নেই। অনেক কবিতাই পাওয়া যাবে যার ছন্দ প্রায় লুপ্ত, আছে কি না-আছে বোঝাই যাবে না। এই সব কবিতার বেলায় অন্তর্বিধা হবার কথা তাদের, বাদের গড়শাঠের অনায়াস ভঙ্গিটি ভালোভাবে বর্ণন হয়নি। উৎকৃষ্ট গদ্য রচনাতেও ছন্দের চলন থাকে। পাঠককে লেটা খুঁজে নিতে হয় বাক্যের অর্থ অনুযায়ী বসি, কোঁক ইত্যাদির স্থান নির্বাচন করে। তোমরা হয়তো ভাবছো, গদ্যের আবার ছন্দ থাকে নাকি? জেনে রাখো, উচ্চবরের সাহিত্যিকের যে কোনো রচনাতেই ছন্দ থাকে। তোমাদের পক্ষে এর প্রকৃষ্ট উদাহরণ অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুরের রচনা। ভালো আবৃত্তিকার যদি হতে চাও তাহলে গদ্য পদ্য সব একমু লেখাই জোরে জোরে পড়বে। দেখছি, তোমাদের অনেকেই একটু বড়ো হয়ে খেঁট উচ্চ ক্রমে ওঠো, অমনি জোরে পড়া ছেড়ে দিয়ে মনে মনে পড়তে আরম্ভ করো। এটা খুব কঠিনের অভ্যাস। পাতায় লেখার বেলায় যেমন হাতের লেখার পরিচ্ছন্নতা (neatness of handwriting) একটা মূল্য আছে, তেমনি রিডিং পড়ার বেলায় কণ্ঠস্বরের পরিচ্ছন্নতা (neatness of voice) অত্যন্ত মূল্যবান। তাই যখন যা কিছু পড়বে, চোঁচিয়ে চোঁচিয়ে পড়বে। জোরে পড়লে অনেক উপকার হয় যেমন, জিভের জড়তা কেটে যায়, উচ্চারণ স্পষ্ট হয় আর কোনো বড়ো বাক্যকে, মানে বুঝে বুঝে ছোট ছোট বাক্যংশে ভাগ করে, লম ছেড়ে লম নিয়ে ধেমে ধেমে পড়বার কৌশল আয়ত্ত করা যায়। তাছাড়া, তুল পড়লে বাড়ির গুরুজনদের কানে গেলে তাঁরা তুল সংশোধন করে দিতে পারেন।

তোমাদের কারো কারো বড় অভ্যাস আছে—কবিতা আবৃত্তির সময় অতি মাত্রায় অধঃশ্বাস করা। আমার নিজের মতে, কাঁধটা সামান্য কাঁকি দিলে বা হাতটা এক-আধবার একটু নাড়লে কিংবা মাথাটা ঠেং শোলালে অথবা গলা খেলাতে একটু আধটু পেশী লকালন করলে কণ্ঠ নেই কিন্তু তাই বলে হাত-পা নেড়ে, চোখ নাচিয়ে, সর্বাঙ্গ কাঁকিয়ে কবিতা বললে বিত্তি লাগে। আবার কেউ যদি একেবারে নিশ্চল পাখরের মতো মাইকের সামনে ঝাঁড়িয়ে থাকলে শব্দীন মুখে কবিতা আবৃত্তি করে তাত ডালো লাগে না। খেঁটু স্বাভাবিক সেটুকুই করা

উচ্চিৎ, তার বেশিও না, কমও না। আবৃত্তির এমন ঘটনার কথাও তুনেছি যে, তোমাকেই কেউ ‘বন্দী বীর’ কবিতাটি আবৃত্তির সময় হাতের পাঁচটা আঙুল শ্রোতাদের দেখিয়ে ‘শব্দ’ বলে, নাচের মতো মুদ্রা করে নদীর আকাবীকা গতিশব্দ দেখিয়ে ‘নদীর তীরে’ বলবার পর মাথার শেছন দিকে ছুটি হাত নিয়ে গিয়ে ভিত্তে কাপড় নিঙড়েবার ভঙ্গি করে বলেছে ‘কৌ পাকাইয়া শিরে’ ইত্যাদি। আবৃত্তি ঐতিহাসিকতার আসরে গেলে আজও এই ধরনের অভিনয় ও মুদ্রা মিশ্রিত আবৃত্তিই বেশি চোখে পড়ে। অনেকে বড়ো হয়েও এই অভ্যাস ছাড়তে পারে না, তখনও সে ‘রত্ন’ কবিতা আবৃত্তি করতে হলে, হাতের চার আঙুল শ্রোতাদের চোখের সামনে মেলে ধরে বলে ‘চার মিঠে দেখাতে পারো বাব তোমার রত্ন’ কিংবা শ্রোতাদের সামনে নিজের পাছুকা তুলে ধরে বলে ‘লোহা কঠিন, বজ্র কঠিন, নাগবা জুতোয় তলা’ ইত্যাদি। একজনকে দেখেছি, সে সব সময়ে হাসি হাসি মুখে আবৃত্তি করে। এমন কি ‘বিত্রোহী’ কবিতাটিও আত্মোপাস্ত হাসিমুখে তাকে আবৃত্তি করতে দেখেছি। সে যখন বলেছে ‘আমি চিবুর্দূরম, দুর্দিনীত, নৃশংস’ তখনও হাসিটি তার মুখে লেগে ছিল। ছেলেবেলায় সেই যে হেসে হেসে ছাড়া বলা অভ্যাস করেছিল, সে অভ্যাস বড়ো হয়েও ছাড়তে পারে নি। সব সময় মনে রাখবে, যখন কোনো কবিতা আবৃত্তি করবে, তখন সেই কবিতাত্তিক তোমার স্বললিত কণ্ঠে, স্পষ্ট বিশুদ্ধ উচ্চারণে এবং সঠিক ছন্দের বুজ্জি শ্রোতাদের কানে পৌঁছে দেবে যাতে কবিতার যে রস চাপার অক্ষরে বন্দী রয়েছে তা ধর্মির বাজনায শ্রোতাদের অত্মহৃত্তিকে নাড়িয়ে দেয়। আবৃত্তিতে অতিরিক্ত জোলুস আনবার লোভে চটকদার অতি নাটকীয় অভিব্যক্তির আশ্রয় নেওয়া আদৌ বাঞ্ছনীয় নয়। খেদাপ রাখবে, আবৃত্তি যেন শুধুই শ্রোতব্য হয়, শ্রুতব্য না হয়।

পরিশিষ্ট

বাক্যলাভাভার ধ্বনি ও সংস্কার *

ডক্টর মুহম্মদ শহীদুল্লাহ

কোনও ভাষার একক (unit) তাহার বাক্যগুলি। দাসায়নিক যেমন বস্তু বিশ্লেষণ করিয়া তাহার মূল উপাদানগুলি আবিষ্কার করেন, বৈদ্যাকরণও সেইরূপ বাক্য বিশ্লেষণ করিয়া প্রথমে তাহার পদগুলি, পরে পদগুলি হইতে তাহার শব্দ, তাহার পদে শব্দগুলি হইতে তাহার অক্ষর (Syllable) এবং অবশেষে অক্ষরগুলি হইতে তাহার ধ্বনি (Phoneme) আবিষ্কার করেন। বৈদ্যাকরণের এই বিশ্লেষণই ব্যাকরণ। এই ধ্বনিগুলির চাক্ষুষ রূপ বর্ণ (letter)। বড়ের দ্বারা এইগুলি পত্র, চর্ম, বহুল ইত্যাদিতে লিখিত হইত বলিয়া ইহাদের নাম বর্ণ। বর্ণের সমষ্টি বর্ণমালা।

আদিত্যে বাস্তব প্রয়োজনের অনুরোধে কোনও ভাষায় বস্তুগুলি ধ্বনি থাকে, ততগুলি বর্ণও থাকে; কিন্তু কালক্রমে কতক ধ্বনি বিকৃত বা লুপ্ত হইলেও, বর্ণগুলির কোনও পরিবর্তন হয় না। এমন কি নূতন ধ্বনির উদ্ভব হইলেও অনেক সময় তাহার ভিত্তি নূতন বর্ণ সৃষ্টি করা হয় না। ইহাতে বানান ঠিক ধ্বনিমূলক (Phonetic) না থাকিয়া ঐতিহাসিক হইয়া যায়। বাঙ্গালা ও ইংরেজী বর্ণমালা ইহার ভাজ্কলামান দৃষ্টান্ত। Know, Knew ইত্যাদি শব্দে k, এবং night, daughter ইত্যাদি শব্দে gh উচ্চারিত না হইলেও লিখিত হইতেছে। ইহার ঐতিহাসিক কারণ আছে। এক সময় এই k এবং gh উচ্চারিত হইত। জার্মান ভাষায় এইগুলি kenn, knie, Nacht, Tochter। সেখানে k-এর উচ্চারণ রক্ষিত হইয়াছে এবং জার্মান ভাষার ধ্বনিতত্ত্ব অনুসারে gh স্থানে উচ্চারণে ch (খ) হইয়াছে। এই দুই ধ্বনি হিন্দ-যুরোপায়ন গ এবং ক ধ্বনির জার্মান ভাষায় ধ্বনিভাবিক বিবর্তন। সংস্কৃতে ইতারা জ এবং ক ধ্বনি, যেমন জা, জাহ্ন, নক্ত। গ্রীক ভাষাতে গ এবং ক ধ্বনি, তথা gonu, noktos; হুতরা আমরা দেখিতেছি যে ইংরেজীর এই শব্দগুলিতে k এবং gh ঐতিহাসিক বানান, ধ্বনিমূলক নহে। বাঙ্গালায় আমরা লিখি ক্ষীর, ক্ষেত। ইহা ঐতিহাসিক সংস্কৃত

* মুহম্মদ সফিয়ারাহ, সম্পাদিত শহীদুল্লাহ সংবর্ধনী গ্রন্থ থেকে প্রবন্ধটির প্রাথমিক অংশ সংকলিত হয়েছে। প্রবন্ধটি প্রথম প্রকাশিত হয়েছিল—বাঙলা একাডেমী পত্রিকার ৪র্থ বর্ষ, ৩য় সংখ্যা—চৈত্র ১৩৬৭-তে—স।

বানান কীর ক্ষেত্রে-এর অস্বকরণ। অনিমূলক হইলে বানান হইবে খীৰ, খেত।
পালি এবং প্রাকৃতে একশ অনিমূলক বানান ছিল যেমন খীৰ, খেত।

বাঙ্গালা ভাষার অনির বিষয়ে পরে পরে করিতে হইলে, বাঙ্গালা বর্ণমালায়
উপর নির্ভর করিলে চলিবে না। আমাদেরকে বৈজ্ঞানিক ভাবে বাঙ্গালা ভাষার
অনি বিচার করিতে হইবে। আমাদেরকে মনে রাখিতে হইবে যে বাঙ্গালা
বর্ণমালা প্রাচীনতঃ সংস্কৃত বর্ণমালা। কেবল সংস্কৃতের দীর্ঘ স্ব-কার স্বরবর্ণ মধ্য
চেষ্টাতে বাস দেওয়া হইয়াছে এবং বাক্যবর্ণে 'ড, ঙ, ঙ' সংযোগ হইয়াছে। সংস্কৃতে
একটি ও অল্পতঃ দুই ব-কারের পৃথক্ রূপ থাকিলেও বাঙ্গালা বর্ণমালায় একরূপ
করা হইয়াছে। সংস্কৃতে ব-এর উচ্চারণ য় বটে, কিন্তু বাঙ্গালায় ব-এর প্রাকৃত
উচ্চারণ ও হওয়ায়, একটি পৃথক্ বর্ণ য় সৃষ্টি করিতে হইয়াছে। আমরা এক্ষণে
বাঙ্গালা ভাষার অনি বিচার করিব।

আমরা এখানে বাঙ্গালা ভাষা বলিতে খাঁটি বাঙ্গালা বুঝিব, অর্থাৎ বাঙ্গালা
সাদু ভাষায় যে সকল শব্দ ও তত্ত্ব উপাদান আছে তাহা বুঝিব। বাঙ্গালা
ভাষায় বিদেশী ভাষা হইতে যে সকল রূতক্ষণ উপাদান আছে, তাহা আমাদের
আলোচ্য নহে। তবে যথাস্থানে তাহাদের কিছু উল্লেখ করা হইবে। এখানে
সাদু ভাষার সাদু (Standard) উচ্চারণ আমাদের আলোচ্য।

একক স্বরতলি (Monophthongs) এই—অ আ ই উ এ ও ঐ (অ্যা)।
ইহাদের প্রত্যেকটির ত্রুণ ও দীর্ঘ ভেদ আছে। ইহা খাঁটি বাঙ্গালার বিশেষত্ব।
সংস্কৃতে কেবল ই উ অনির ত্রুণ দীর্ঘ ভেদ আছে; কিন্তু অ কেবল ত্রুণ এবং
আ এ ও কেবল দীর্ঘ। ঐ (অ্যা) অনি সংস্কৃতে নাই। অধিকন্তু ঐ ত্রুণ ও
দীর্ঘ এবং ঐ ত্রুণ সংস্কৃতে আছে, অবশ্য পালি ও প্রাকৃতে নাই। বাঙ্গাল
উচ্চারণে

ত্রুণ	দীর্ঘ	উদাহরণ	ত্রুণ	দীর্ঘ	উদাহরণ
অ	—	অজানা, কলা	উ	—	উনি, কলু
—	অ	অজ, বশ	—	উ	উট, কুল
আ	—	আমি, মায়া	এ	—	এলাচি, কেনা
—	আ	আম, কান	—	এ	এর, চলেন
ই	—	ইনি, দিগি	ও	—	ওহে, বোড়া
—	ই	ইট, দিন	—	ও	ওল, দোল
			এ'	—	এ'মন, এ'কা (আমিন, আকা)
			—	এ'	এ'ক দে'ব, (আক, ভাখ্)

সংস্কৃত বানান অনুসারে ই, উ লেখা হইলেও খাঁটি বাঙ্গালা উচ্চারণে তাহারা দ্রব হইতে পারে। যথা—নীতা, ইশান, বেশী, উনিশ, উক, পূজাধি।

সংস্কৃতে সন্ধিবৰ (diphthong) মাত্র দুইটি—ঐ, ঔ। শালি ও প্রাকৃত্তে কোনও সন্ধিবৰ নাই। বাঙ্গালা ভাষায় কিন্তু ১২টি সন্ধিবৰ আছে।—

সন্ধিবৰ	উদাহরণ	সন্ধিবৰ	উদাহরণ
অয়	হয়, পয়লা	এউ	চেউ, দেউলিয়া
অও	হও, চওড়া	এয়	পেয় (পান করে)
আই	খাই, মাইরি	এও	পেও (পান কর)
আউ	ঝাউ, শাউড়ী	এ'য়	দেয়, পেয়লা
আয়	হায়, বায়না	এ'ও	নে'ও, শে'ওলা
আও	খাও, পাওনা	ওই	মই (মোই), পইতা (পোইতা)
ইই	আমিই, দেখিই	ওউ	মউ (মোউ), বউনি (বোউনি)
ইউ	মিউ, শিউলি	ওয়	শোয়
উই	দুই, চুইটা	ওও	শোও
এই	খেই, এটটা		

ডক্টর সুনীতিকুমার এই সন্ধিবৰগুলির মধ্যে ইই, এয় ওও গ্রহণ করেন নাই। অদিকন্তু তিনি ঐএ (ie), ইআ (ia), ইও (io), এয়া (ea), অআ (aa), ওআ (oa) উএ (uo), উআ (ua) এবং উও (uo) সন্ধিবৰ রূপে গণনা করিয়াছেন। কিন্তু বাস্তবিক তাহারা সন্ধিববের সংজ্ঞার মধ্যে পড়ে না।

এই সকল স্বরের অতিরিক্ত আর দুটিই অভিশ্রুতি (umlaut)-যুক্ত স্বর কোনও কোনও স্থবকার মুখে শোনা যায়। তাঁদের উচ্চারণে চাঁল (চাউল), ডাঁল (ডাইল), কাঁল (কলা), হাঁ'র (পরাজয়) শব্দগুলি চাল (ঘরের চাল), ডাল (শাখা), কাল (সময়), হার (মালা) হইতে পৃথক রূপে উচ্চারিত হয়। এইরূপ ক'নে (কত্তা), ধ'নে (ধনিয়া) শব্দগুলি কোণে, ধনে হইতে পৃথক উচ্চারিত হয়।

এই সমস্ত একক ও সন্ধিববের আনুনাগিক উচ্চারণও আছে।

খাঁটি বাঙ্গালায় অস্থায়র এবং বিসর্গেরও ধ্বনি আছে, যেমন বং, লং, বেং (বাং', আংটি, আংরা, আঃ, বাঃ, উঃ। এই দুই ধ্বনি বস্তুতঃ ও এবং হ'-এর হ্রস্ব উচ্চারণ, হ্রস্বরাং ব্যঞ্জনবর্ণের মধ্যে গণ্য হওয়া উচিত।

ব্যঞ্জনবর্ণের মধ্যে ঞ, ণ, ব, ঢ ধ্বনি খাঁটি বাঙ্গালায় নাই। শৈশাচী প্রাকৃত্তে কেবল ন, অন্ত প্রাকৃত্তগুলিতে কেবল ণ আছে। বাঙ্গালায় তজাল, ঠাণ্ডা, খন্দ, এই তিন শব্দের ঞ, ণ, ন ব্যবহৃত হইলেও বাস্তবিক ইহারা একই মূলধ্বনি

(phoneme) নামাক্ত প্রকারভেদ, যেমন উ-টা এবং আলতায় ল একই মূলধ্বনির নামাক্ত প্রকারভেদ। বাঙ্গালায় 'সবিশেষ' শব্দের তিনটি উচ্চ বর্ণের একই শব্দকার উচ্চারণ। পালি ও প্রাকৃততে ব নাই। মাগধী প্রাকৃততে কেবল শ এবং অস্ত্র প্রাকৃততগুলি এবং পালি ভাষায় কেবল স আছে। বাঙ্গালা ভাষায় কেবল বিদেশী শব্দে এবং সংস্কৃত বর্ণে স আছে; যেমন সালান, মুসলমান, আস্তে, মণ্ড ইত্যাদি। বাঙ্গালা ভাষায় স লিখিত হইলেও প্রায়ই তাহার উচ্চারণ শ। গুড়, গাঢ়, আঘাট প্রাকৃত্ত সংস্কৃতশব্দ শব্দে চ লিখিত হয়; কিন্তু খাটি বাঙ্গালা শব্দে চ নাই। মধ্য বাঙ্গালায় বুঢ়া, বাঢ়ে, পঢ়ে প্রাকৃত্তি আধুনিক বাঙ্গালায় ড দ্বিয়া লিখিত ও উচ্চারিত হয়।

বাঙ্গালা বর্ণমালায় যে অস্ত্রঃ হ য এবং অস্ত্রঃ ব বর্ণ আছে, তাহা বগীয় অ এবং বগীয় ব-এর সহিত অভিন্ন। জঙ্ঘ এবং যঙ্ঘ, এখানে বগীয় অস্ত্রঃ দুইটি জব-এর বাঙ্গালা ভাষায় একই উচ্চারণ। এইরূপ বিঙ্ঘ এবং বিঙ্ঘা, এখানে বগীয় য অস্ত্রঃ দুইটি ব-এর একই উচ্চারণ। অবস্ত্র সংস্কৃত্তে এই দুয়ের পৃথক রূপ পৃথক উচ্চারণ আছে। খাটি বাঙ্গালায় পাঙ্ঘা, যাঙ্ঘা, চোয়াল, ধোয়া প্রাকৃত্তি শব্দে এই অস্ত্রঃ ব ধনি আছে; কিন্তু কোনও বর্ণ নাই, অবচ আসামীতে এই জঙ্ঘ একটি পৃথক বর্ণ আছে।

সংস্কৃতশব্দ অর্থাৎ সংস্কৃত হইতে কৃত্তঞ্চ চিক, পদাঙ্ঘ প্রাকৃত্তি শব্দে কেহ কেহ মহাপ্রাণ ন উচ্চারণ করেন। তাহাদের উচ্চারণ chin-nha, paran-nha। এইরূপ মহাপ্রাণ ম এবং ল উচ্চারণও আছে, যেমন ব্রহ্মা, বাঙ্গালা উচ্চারণে bram-mha, ব্রাহ্মণ, বাঙ্গালা উচ্চারণে bram-mhan; আল্লাহ বাঙ্গালা উচ্চারণে al-lhad.

বিদেশী শব্দে z ধনি সংজ্ঞায় এবং পারিভাষিক শব্দে বন্ধিত হয়। অধুনা ইহা য ধাতা সৃষ্টিত হয়, যেমন, এলিষাবেথ, আযান, নমায়, রেযা প্রাকৃত্তি কিন্তু সাধারণতঃ ইংলিশের ধনি জ এ পরিবর্তিত হইয়াছে এবং সেইরূপই লিখিত হয় এবং হওয়া উচিত। যেমন, জেযা, হাজার জাহাজ, জোর প্রাকৃত্ত।

৭-এর জঙ্ঘ পৃথক বর্ণ অপপ্রয়োজনীয়। ক হ প্রাকৃত্তির ভ্রায় ত, বেশ চলিতে পারে।

ধনিমূলক ভাবে খাটি বাঙ্গালায় বর্ণমালা এইরূপ হইবে,

অ আ ই উ এ ও ঐ (—অ্যা) ২°।

ক খ গ ঘ | চ ছ জ ঝ | ট ঠ ড ঢ।

ত থ দ ধ ন। প ফ ব ভ ম। য র ল ব্ (—ওজ)।

শ স হ। ড।

বাক-প্রত্যঙ্গ *

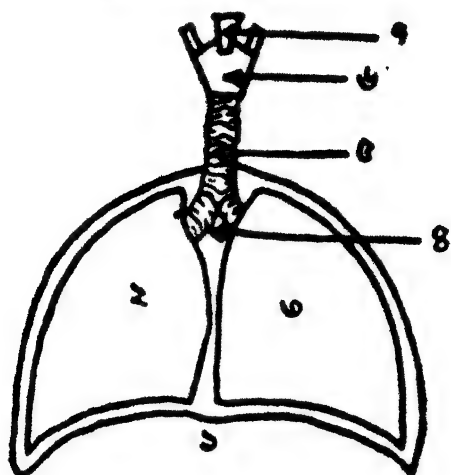
[Organs of Speech]

মুহুম্মদ আবদুল হাই

আমরা জানি নিঃশ্বাস-প্রশ্বাসে সহায়তা করা এবং রক্তশোধন করা ফুসফুসের অগ্রতম কাজ। তবু ফুসফুসই শেষ পর্যন্ত মাতৃষের বাগ্‌ধ্বনি উৎপাদনের কেন্দ্র। প্রাণধারণের অল্প মাত্রায় ফুসফুসের সাহায্যে শ্বাসগ্রহণ করে এবং শ্বাস ত্যাগও করে। শ্বাসবায়ুর বহির্গমনকালে গলনালী ও মুখবিবরের বিভিন্ন স্থানে সংঘর্ষের সৃষ্টি হয়। এ সংঘর্ষের স্থান, রূপ ও পরিমাণ অল্পসারে বিভিন্ন ধ্বনি উৎপন্ন হয়। তার মধ্যে অর্ধবোসক ধ্বনিগুলোই মাতৃষের বিভিন্ন ভাষার বাগ্‌ধ্বনি। ফুসফুস-ত্যাগিত বাতাসের নির্গমনের ফলেই সাধারণতঃ ধ্বনির সৃষ্টি হয়। কিন্তু এর ব্যতিক্রম অর্থাৎ শ্বাসগ্রহণের সময়ও ঠোট কিংবা মুখপ্রান্তের স্থান বিশেষে বাতাস বাধাপ্রাপ্ত হওয়ার ফলে ধ্বনিসৃষ্টির উদাহরণ বিদ্যমান। ‘বিপরীত স্পন্দ’ (Implosive), ‘শীৎকার’ বা ‘কাক্‌ধ্বনি’ (clicks) প্রভৃতি ধ্বনি এ পর্বে পড়ে। সাধারণতঃ বাতাসের বহির্গমন এবং কেন্দ্র বিশেষে অন্তর্গমন ধ্বনি সৃষ্টির প্রধান উপায়। সুতরাং ফুসফুস যে ধ্বনির উৎপাদক (generator) বরং এ থেকে তা বিশেষ ভাবে প্রমাণিত হয়। জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যন্ত স্থায়ী মাতৃষের ফুসফুস

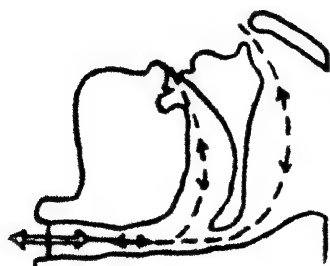
* লেখকের ‘ধ্বনি-বিজ্ঞান ও বাংলা ধ্বনিতত্ত্ব’ গ্রন্থের ১ম অধ্যায় থেকে সংকলিত।

খাল গ্রহণ ও খাল ত্যাগের জন্য কি বিদ্যমানবিনীন পাল্পের কাজ করে নিয়ে
ছবিটি থেকে সে লক্ষ্যকে কিছুটা ধারণা করা যাবে—



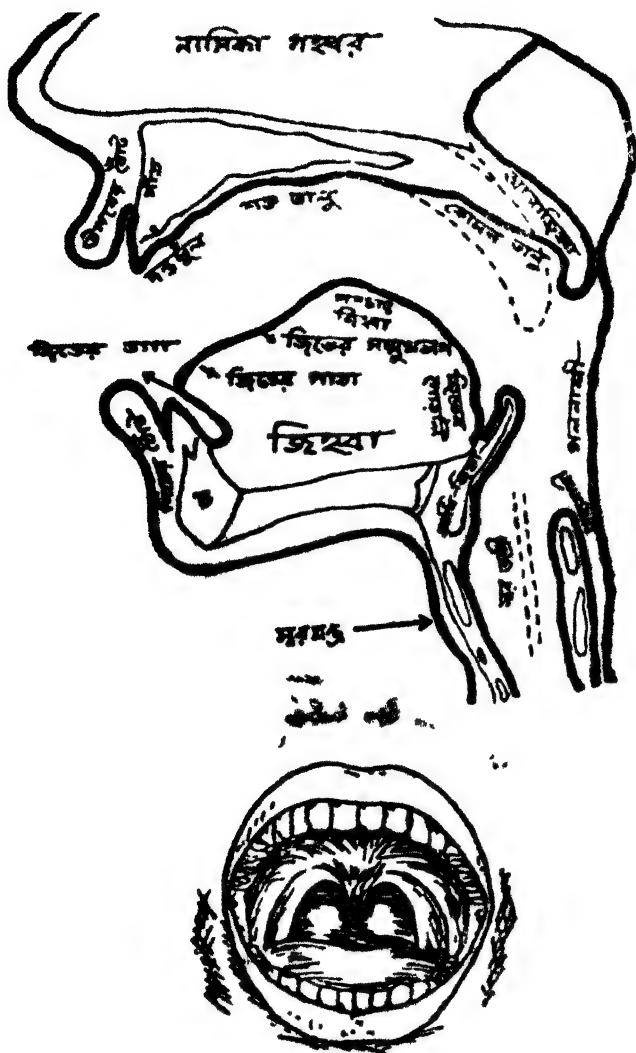
- ১। মধ্যচ্ছদা (diaphragm)।
- ২। ডান ফসফুস (right lung)।
- ৩। বাম ফসফুস (left lung)।
- ৪। শ্বাসনালী (bronchial tubes)।
- ৫। বায়ুনালী (windpipe)।
- ৬। গলতন্ত্রী মধ্যবর্তী পথ (glottis)।
- ৭। অপিগ্লটিস (epiglottis)।

আর এ ছবিটি থেকে বায়ু প্রবেশের ও নিষ্কাশনের পথ ও প্রক্রিয়া লক্ষ্যকে
কিছুটা ধারণা করা যেতে পারে :



- বাতাসের প্রবেশ পথ
→→→→ বাতাসের নিষ্কাশন পথ

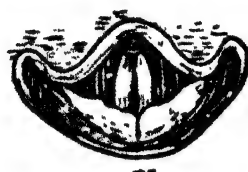
নিম্নের চিত্র হ'লি থেকে মুখ গহ্বর, গলনালী ও স্বরতন্ত্রী প্রভৃতি বাণ্যন্ত্রের
বর্ণনাকে অবহিত হওয়া বাবে :—



অনির উৎপত্তি ও প্রভির দিক থেকে বাক-প্রত্যাহারির মধ্যে কুলকুলেন্দ্রপরে
লব্ধবক্ত: স্বরতন্ত্রের (larynx) যথ্যবর্তী স্বরতন্ত্রীর (vocal cords) হান। ওপরে
১ম চিত্রের দিকে দেখান কল্পন দেখা বাবে, গলান্দ লায়নের দিকের বে অংশটি

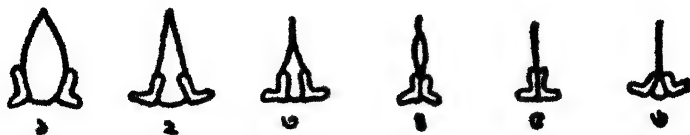
টু বয়ে আছে এটিকে ইংৰাজিতে Adam's apple বলা হয়। পুৰুষ মানুহ হাংলা হলে অনেকৰ পল্লীৰ কাক-বকৰ ঠোঁটৰ মতো একটা ছুঁচলো কুচকুচে হাক বেড়ে থাকতে দেখা যায়। এটিই Adam's apple বা কণ্ঠমণি। পুৰুষ মানুহৰ পল্লীৰ এ অংশটুকু সাধাৰণতঃ বেড়াৰে বেড়ে থাকে, নিতান্ত হাংলা বা স্বাস্থ্যহীন না হলে মেয়েৰে পল্লীৰ অপোভনৰে এটা তেনে বেড়ে থাকতে দেখা যায় না। সে বা হোক, তা তেহৰেৰ যন্ত্ৰপাতি মহ এই কণ্ঠমণি বা টুটিটিই larynx বা স্বৰযন্ত্ৰ। প্ৰাণিকপত্ৰৰ এ larynx বা স্বৰযন্ত্ৰকে 'sound box' বা ধ্বনি যন্ত্ৰ বা নাম দেওয়া খেতে পাৰে। অত্যন্ত প্ৰাণীৰ তুলনায় বিবৰ্ত্তনৰ পথ ধৰে মানুহৰ larynx-ই পূৰ্ণতা পোৱেছে। সেজন্তে নাগৰেৰ কণ্ঠধ্বনিৰ বিচিত্ৰতাৰ আশংকা বিন্ধিত ও মুক্ত হই।

নিম্নেৰ ছবিটি লক্ষ্য কৰলে বোকা যাবে স্বৰযন্ত্ৰৰ ভেতৰে একটা আঙঠিৰ মধ্যে দুটো স্বৰ স্বৰতন্ত্ৰী রয়েছে। এ স্বৰতন্ত্ৰী দুটো উল্টো 'ভি' (Λ) আকৃতিৰ।



ইংৰাজিতে এ দুটাৰ নাম দেওয়া হয়েছে Vocal cords. কথা বলাৰ সময় এয়াও ঠোঁটৰ মতো কাজ কৰে দেখে কোনো কোনো ধ্বনি-বৈজ্ঞানিক এক্সলাৰ নাম দিতে চান Vocal lips বা 'স্বৰোষ্ঠি'। স্বৰতন্ত্ৰী দুটোকে Vocal cords বা Vocal lips ৰে নামেই অভিহিত কৰি না কেন এখেৰে মধাবতী হানটুকু—অন্ত কথাৰ তাৎপৰ্য অতীবতী পথকে বলা হয় glottis. ফুসফুস-ভাঙিত বাতাস মুখ বিবৰ কিংবা নাসা পথে বেৰ হয়ে বাবাৰ আগে প্ৰথমেই স্বৰতন্ত্ৰীৰ (vocal cords) মধাবতী (glottis) পথে প্ৰবেশ ক'ৰে হয় এ দুটোকে প্ৰকল্পিত কৰে, না হয় তেনে প্ৰকল্পিত কৰে না, না হয় অনেকটা নিজিৰ গাথে, না হয় পৰস্পৰ সংলগ্নতাৰ কলে এখেৰে কল্পপতি সজোৰে ধাক্কা দিৰে তেতে দিৰে যায়। স্বৰতন্ত্ৰীৰ ভেতৰ দিৰে বাতাস বেৰ হয়ে বাবাৰ সময় তাৰে মধাবতী পথেৰে (glottis) কল বাধাধ্বনিৰ প্ৰকৃতি ও তল নিৰ্দ্ধৰে সহায়ত।

করে। Glottis-এর নিয়ে প্রদর্শিত বিভিন্ন ধরনের অবস্থান থেকে এ কথার বাব্যাঁত প্রদর্শিত হবে—



বাগ্মন্যনির প্রকৃতি নির্ণয় স্বরতন্ত্রীদ্বয়ের বহুবিধ ক্রিয়াকর্ম স্বীকৃত হোলেনও ধ্বনিকে ঘোষতা ও অঘোষতা গুণে বিভূষিত করবার জন্য এদের সক্রিয়তা ও নিষ্ক্রিয়তা বিশেষ ভাবে লক্ষ্যযোগ্য। অল্প কথায় তাদের positive ও negative function তথা সক্রিয় ও নিষ্ক্রিয় অবস্থাই বাগ্মন্যনিকে বিশেষভাবে প্রভাবান্বিত করে। ধ্বনি সৃষ্টির কালে তারা যদি বিশেষভাবে প্রকল্পিত হয় তবে সে ধ্বনি হবে ঘোষ তথা voiced বা নিনাদিত। কিন্তু যদি বাতাস শুধু তাদের দৃশ্য ছুঁয়ে বেরিয়ে যায়, আর তাদের কাঁপন না লাগে, তা হলে সে ধ্বনি হবে অঘোষ বা voiceless, এদিক থেকে যে কোনো ভাবের সমস্ত ধ্বনিকে স্বরতন্ত্রীর সক্রিয়তা ও নিষ্ক্রিয়তা বিচারে ঘোষ বা অঘোষ এই দুই প্রধান ভাগে ভাগ করে দেওয়া যায়। সে ক্ষণই বলা হয় বাগ্মন্যনির উৎপাদন ও ক্রতিবিচারে স্বরবস্ত্র নিহিত এ স্বরতন্ত্রীর ক্রিয়াকলাপ অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ।

স্বরতন্ত্রী ছোটো কুস্কুসে বাতাসের প্রবেশ পথ। সে ক্ষণে তাদের নিয়বর্তী অংশের পার্শ্বাভিক নাম বায়ুনালী (wind-pipe)। এরই পাশে ঝাড়ের দেওয়াল মংলর ভিতরের দিকে থাকে খাদ্যনালী (food-passage)। খাবারের গ্রাস বাতে স্বরতন্ত্রীর মধ্যবর্তী পথ দিয়ে বায়ুনালীর ভেতর দিয়ে কুস্কুসে না প্রবেশ করে সেজন্য জিহ্বার একেবারে নীচেকার মাংসপিণ্ডের সঙ্গে উল্লম্ব (vertical) ধরনের একটি মাংসপিণ্ড আছে। এটিকে Epiglottis বা অধিজিহ্বা বলা হয়। খাবারের গ্রাস এ-পথে প্রবেশ করতে গেলে অধিজিহ্বা ঢাকনার মতো শাস্তিত অবস্থায় বায়ুনালীর মুখ আবৃত করে দেয়; কলে আহারের গ্রাস কুস্কুসে প্রবেশ না করে খাদ্যনালী ধরে পাকস্থলীর পথে বওয়ানা হয়। সময়ে সময়ে খাদ্য-কণিকা স্বরতন্ত্রীর পথে কোনো ক্রমে বায়ুনালীতে প্রবেশ করলে বিষম লাগে। তাতে কবিত প্রবাদ মতে প্রিয়জনের স্বরণ তখন আর তার পক্ষে আনন্দ-লাবক হয় না, তাতে মানুষের প্রশান্তিও ঘটে। সে বা হোক, বায়ুনালী ও কুস্কুসকে বন্ধ করা ছাড়া অধিজিহ্বা বাগ্মন্যনির কোনো কাজে আসে না।

বায়ুনালীর কিছু ওপরে জিহ্বার পোড়ালি বা মূল (root) তথা অধিজিহ্বা

বদ্যবির ঘাঁড়ের ভিতরের দেওয়াল-সম্বন্ধিত অংশ হচ্ছে pharynx বা গলনালী । তার বিশেষণ pharyngeal বা গলনালীয় । গলনালীকে অনিতাত্ত্বিক পরিভাষায় গলককও বলা যেতে পারে । গলকক আমাদের ভাষায় ধ্বনি উৎপাদনের কাজে না লাগলেও আরবী ভাষায় [ককেটি] ধ্বনি সৃষ্টির স্থান ।

গলকক থেকে ঠোঁট পর্যন্ত অংশ মুখবির । মুখবিরের ওপরে তালু এবং নীচে জিহ্বা । এগুলোর দারাবাহিক বিস্তারনের পূর্বে গলককের উপরিভাগে কোরল বা পশ্চাতালু সংলগ্ন জিহ্বার মতো সোলাগ্রমান অংশটুকুর পরিচয় দেওয়া প্রয়োজন । এটিই uvula, আলজিহ্বা বা উপজিহ্বা । আমাদের ভাষায় ধ্বনি সৃষ্টিতে এটি নিষ্ক্রিয় হ'লেও পৃথিবীর কোনো কোনো ভাষায় এটাকে নামিয়ে এবং জিহ্বার গোড়ালিকে উঠিয়ে এ দু'য়ের সংস্পর্শে ধ্বনি উচ্চারিত হয় । ডাচ, জার্মান ও ফরাসী 'ব' এ-ভাবে উচ্চারিত হয় । সেক্ষেত্রে এ ভাষাগুলোর 'ব' ধ্বনির নাম uvular 'ব' ।

গলককের ওপরে আলজিহ্বার অব্যবহৃত পেছনেই নাসিকা গহ্বর । এ নাসিকা গহ্বর বাংলা ছাড়াও পৃথিবীর বহুভাষায় কতকগুলো ধ্বনি উৎপাদনে সহায়তা করে । অর্থাৎ নাসিকা ব্যজনধ্বনি উৎপাদনে আলজিহ্বা সহ কৌমল্য তালু কিছুটা কুলে পড়ে ব'লে সংশ্লিষ্ট বাতাস মুখবির দিয়ে বের না হ'লে নালাপথে বের হয় । আর আত্মনাসিক স্বরধ্বনি উচ্চারণে বাতাস উজর পথে বের হয় ব'লে ডাচ, মুখ ও নাকের চোতনা লাভ করে । নাক আশাতদৃষ্টিতে শুধু শ্রোণের পরিণোষক হ'লেও বাক-প্রত্যয় ও বে বটে এ থেকে তা বেশ বোকা যায় ।

এবারে মুখের উপরিভাগের বর্ণনা করা যাক । প্রথমেই আসে ওপরের ঠোঁটের কথা । ওপরের ঠোঁটের পেছনেই ওপর-পাটি দাঁত । দাঁতের মাড়ি । ইংরেজিতে দাঁতের মাড়ির নাম দেওয়া হয়েছে tooth-ridge ; লাতিনে alveolum ; তা থেকে বিশেষণ করা হয়েছে alveolar । বিস্তৃত বাংলায় দাঁতের মাড়ির নাম দন্তমূল । বিশেষণে দন্তমূলীয় । সূত্র অনিতাত্ত্বিক বিচারের ক্ষেত্রে ওপর-পাটি দাঁতের পেশাংশ ও দন্তমূলের মাঝামাঝি অংশকে pre-alveolar বা অগ্রদন্তমূলীয়, পরামর্শ দন্তমূলে দন্তমূলীয় (alveolar) এবং দন্তমূলের সামান্য পেছনে এবং তালুর আরম্ভ স্থানকে post-alveolar বা পশ্চাৎ দন্তমূলীয়, কিংবা pre-palatal বা অগ্রতালবা ইত্যাদি নাম দেওয়া হয় । দাঁত ও তালুর মাঝখানে উত্তল (convex) অংশই দন্তমূল । জিহ্বার ডগা দিয়ে এ অংশটুকুকে বিশেষভাবে অঙ্গীকৃত করা যায় ।

উত্তল অংশের পরের ধনুকাকৃতি অবতল (concave) অংশ সবটুকুই ওপরের তালু। ধ্বনির স্বর বিচারের ক্ষেত্রে ওপরের তালুকেও দু'ভাগে বিভক্ত করা হয়। দন্তমূলের শেষাংশ থেকে ভেতরের দিকে যেতে অস্থিময় অংশ যেখানে শেষ হয়েছে সেটুকুর নাম শক্ত তালু (hard palate)। শক্ততালুর সবটুকুই অস্থিময় বলে তা নমনকর প্রত্যাদির মতো নয়; তা স্থির। ধ্বনির চুল-চেরা বিশ্লেষণের জন্য শক্ত তালুকেও কয়েকভাবে ভাগ করা হয়েছে। পশ্চাৎ দন্তমূল (post alveolar) অংশ থেকে শক্ত তালুর আরম্ভ; এক্ষেত্রে এ অংশটুকুকে pre-palato বা অগ্রতালু বলা হয়ে থাকে। তার বিশেষণে পাই pre-palatal অগ্রতালব বা অগ্রতালুজাত। তার পরেই শক্ততালুর mid-palato বা মধ্যতালু, বিশেষণে mid-palatal—মধ্যতালুজাত বা মধ্যতালব। এর পরে post-palato তথা শক্ত তালুর শেষাংশ বা মূর্ধা, যা থেকে বিশেষণ পাই মূর্ধজ—cerebral, caecuminal ইত্যাদি।

তালুর অস্থি সমন্বিত অংশ শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গেই শুরু হয় মাংসল অংশ। তালুর অস্থিপ্রধান অংশের শেষ থেকে আলজিহ্বা পর্যন্ত প্রস্থত অংশের সবটুকুই কোমল তালু (soft-palate)-র অংশীভূত। শক্ততালু বা সম্মুখ তালুর পশ্চাৎভাগী অংশটুকুকে পশ্চাত্তালুও বলা হয়। পশ্চাত্তালুর গঠন মাংসল বলে বাসবায়ন চাপে তা কিছুটা ওঠানামা করে। সেজন্তে এ অংশটি নমনীয়। এ কারণেই পশ্চাত্তালু বাগ্‌ধ্বনির গঠন প্রকৃতিতে নানাজাবে প্রভাব বিস্তার করে। ধ্বনির স্বরবিচারে পশ্চাত্তালুকেও সম্মুখ ও পশ্চাৎ এ দু'ভাগে ভাগ করা হয়।

এরপরে মুখগহ্বরের নীচের ভাগের বিশ্লেষণ করতে হয়। প্রথমেই অধর বা নীচের ঠোঁট চোখে পড়ে। তারপর নীচেরপাটি দাঁত। তার পরেই জিহ্বার অগ্রভাগ বা মুখ গহ্বরের সবচেয়ে বেশী নমনশীল (pliable) অংশ জিহ্বার ডগা (Tongue tip)। জিহ্বার ডগা সংলগ্ন আধ ইঞ্চি পরিমাণ পেছনের অংশ জিহ্বার পাতা (blade)। জিহ্বার পাতার শেষাংশ থেকে ভেতরের দিকের মূর্ধা বরাবর অংশটি জিহ্বাগ্র (Front of tongue), সহস্র কথার জিহ্বার সামনের ভাগ। মূর্ধার সীমানা থেকে পশ্চাত্তালু ও আলজিহ্বার সংযোগস্থলের সীমানা বরাবর জিহ্বার এ অংশটি পশ্চাৎ জিহ্বা (Back of tongue)। একেও হ্রিধাত্তালু বা পশ্চাৎ জিহ্বার সম্মুখ ও পশ্চাৎ জিহ্বার পশ্চাত্তালে বিভক্ত করা যেতে পারে। তারপরেই ভেতরের দিকে আরও একটু এগিয়ে গেলেই tongue root বা জিহ্বামূল পাই। জিহ্বামূলের সঙ্গে বায়ুনালীর মধ্যবর্তক epiglottis বা অধিজিহ্বার স্থান।

কৌতূহলী ছাত্র ছাত্রীরা যে কোনো Medical College-এর Anatomy বিভাগে গিয়ে কুসকুস থেকে শুরু করে ঠোট পর্যন্ত বাক্-প্রত্যাহাদি সংক্রান্ত মুখবিবরণ গুলনালীর মডেল দেখে এ সবকিছু হুস্পষ্ট ধারণা করতে পারে। সে একমুখোপ না থাকলে, উচ্চে অবস্থিত কোনো বাতির পরেটের নীচে শিঠ লাগিয়ে ধাক্কিয়ে ভালো আয়না হাতে নিয়ে মুখ হাঁ করে বাতির ছটা আয়নার সাহায্যে মুখের মধ্যে প্রতিফলিত করে মুখগহ্বরের বাক্-প্রত্যাহাদগুলো হুস্পষ্টভাবে দেখা যেতে পারে।

বাক্-প্রত্যাহাদের যে কোনো একটির সাহায্যে কোনো ধ্বনিই উৎপন্ন হয় না। কুসকুস-তাড়িত বাতাস গুলনালী ও মুখবিবরণ কিংবা নালাপথ দিয়ে বের হয়ে যেতে লেগে (কিংবা ক্ষেত্রবিশেষে শ্বাস-গ্রহণের সময় ভেতরে ঢুকতে লেগে) এ অকলঙ্কলার কোনো আয়গায় হয় আটকে গিয়ে, কিংবা বায়ুপথ সংকীর্ণ হবার কলে চাপা খেয়ে বিচিত্র ধ্বনি উৎপাদন করে। অর্থাৎ যে কোনো একটি ধ্বনি উচ্চারণের জন্য মুখ গহ্বরের ওপরের বা নীচের এ একমুখ দুটো বিশিষ্ট বা নির্দিষ্ট অংশ জড়িত হ'য়ে যায়। সে একমুখ ক্ষেত্রে ধ্বনি বিশেষের উচ্চারণের জন্য এ দুটো নির্দিষ্ট বাক্-প্রত্যাহকে আমরা articulator বা উচ্চায়ক ব'লতে পারি। ওপরে যে বাক্-প্রত্যাহগুলোর বর্ণনা করা হ'য়েছে পৃথিবীর কোনো না কোনো ভাষার ধ্বনি উচ্চারণে তার সবগুলিই ব্যবহৃত হয়। ভাষার ধ্বনি গঠনে পৃথিবীব্যাপী এ সাবজেনীনতাটুকু লক্ষ করা যায়, কিন্তু যে কোনো একটি ভাষার ধ্বনির উচ্চারণে নির্দিষ্ট কয়েকটি বাক্-প্রত্যাহই ব্যবহৃত হয়, সবগুলোর প্রয়োজন হয় না।

কোন্ কোন বাক্-প্রত্যাহের সাহায্যে কোন্ কোন ধ্বনি উচ্চারণ করা যায় এবং সে সব ধ্বনিকে যেটামুটি কি নামে অভিহিত করা যায়, নিয়ে তার একটি তালিকা দেওয়া গেলো :

- ১। (ক) দুই ঠোট বন্ধ ক'বে কিংবা (খ) নীচের ঠোট ওপরের ঠোটের দিকে উঠু করার কলে বায়ুপথের সংকীর্ণতা জনিত যে ধ্বনি পাওয়া যায় সেগুলিকে বলা হয় bilabial বা ভীষ্ঠাধ্বনি। উদাহরণ—আমাদের প-বর্ণীয় ধ্বনি, ... এবং ইংরেজী [m]।
- ২। নীচের ঠোট উপরের পাটি ঠাঁতের দিকে উঠু করার কলে বায়ুপথের সংকীর্ণতা জনিত যে ধ্বনি পাওয়া যায় সেগুলো labio-dental বা দাঁতোট্টা ধ্বনি। উদাহরণ—ইংরেজী [f, v] ইত্যাদি।

- ৩। জিহ্বাগ্রভাগ ভ্রাত (apical)—ওপরে পাটি দাঁতের সঙ্গে জিহ্বের ভাগ লাগিয়ে যে সব ধ্বনি পাওয়া যায় সেগুলো dental বা দন্ত্য। উদাহরণ—বাংলা ‘ত’, ‘থ’, ‘দ’, ‘ধ’। আর জিহ্বের ভাগ দুপাটি দাঁতের মাঝে স্থাপন করার কলে যে সব ধ্বনি পাওয়া যায় সেগুলো inter dental বা অন্তর্দন্ত্য ধ্বনি। উদাহরণ—ইংরেজী th; the।
- ৪। জিহ্বের ভাগ ওপরের পাটি দাঁতের গোড়া বা দন্তমূল স্পর্শ করার ভেত্রে যে সব ধ্বনি পাওয়া যায় সেগুলো alveolar বা দন্তমূলীয় ধ্বনি। উদাহরণ—বাংলা ‘ন’, ‘র’, ‘ল’ ইংরেজী [l, d, n, r, s, z]।
- ৫। জিহ্বের ভাগ সামান্য পালটে গিয়ে দাঁতের গোড়া স্পর্শ করলে আমবা পাই alveolo-retroflex বা দন্তমূলীয়-মুখস্ত বা দন্তমূলীয় প্রতিবেষ্টিত ধ্বনি। উদাহরণ—বাংলা ‘ট’, ‘ঠ’, ‘ড’, ‘ঢ’, ‘ড়’, ‘ঢ়’।
- ৬। জিহ্বের পাতা দন্তমূল স্পর্শ করলে আমবা পাই post-alveolar তথা পশ্চাৎ দন্তমূলীয় ধ্বনি। উদাহরণ—বাংলা ‘শ’।
- ৭। জিহ্বের পাতা ও তৎসংলগ্ন সন্মুখ ভাগ পশ্চাৎ দন্তমূল তথা অগ্রভাগলুকে চেপ্টা ভাবে স্পর্শ করলে পাওয়া যাবে অগ্রভাগলু [pre-palatal] বা প্রশস্ত দন্তমূলীয় [dorso-alveolar] ধ্বনি। উদাহরণ—বাংলা ‘চ’, ‘ছ’, ‘জ’, ‘ঝ’।
- ৮। পশ্চাৎ জিহ্বা কোমল তালুকে স্পর্শ করলে পাওয়া যায়, জিহ্বামূলীয়, পশ্চাৎভ্রাত বা কোমলতালুভ্রাত (velar) ধ্বনি। উদাহরণ—বাংলা ‘ক’, ‘খ’, ‘গ’, ‘ঘ’, ‘ঙ’।
- ৯। আলজিহ্বা ও পশ্চাৎ জিহ্বার সংস্পর্শে যে ধ্বনি পাওয়া যায়, সেগুলো আল-জিহ্বা বা uvular ধ্বনি। উদাহরণ—ফরাসী, জার্মান [ব]।
- ১০। জিহ্বার গোড়ালির সংকোচনের কলে গলককে বায়ুপথের সংকীর্ণভাৱিত যে ধ্বনি সৃষ্টি হয়, সেগুলো pharyngeal, গলনালীয়া বা গলককীয় ধ্বনি।
- ১১। স্বরবহুর মধ্যবর্তী স্বরতন্ত্রীস্থরের সংস্পর্শভ্রাত ধ্বনির নাম দেওয়া হয় glottal, laryngeal, আত্মস্বরবহুরভ্রাত তথা স্বরবহুর-মধ্যবর্তী পথভ্রাত কিংবা নিছক guttural বা কণ্ঠমূলীয়। উদাহরণ—বাংলা [হ, ঃ]।

● of these terms only one is questioned today: “gutturals” and its transliteration in the modern languages.....“gutturals” or “throat-sound” would be physiologically correct for ‘h’ the glottal stop, and the sound of whispering for these sounds are

যে কোনো ভাষায় কোনো একটি বিশেষ ধ্বনি উচ্চারণ কৰ্মক্ষেত্ৰ দু'টি নিৰ্দিষ্ট articulator বা উচ্চাৰকৰ প্ৰয়োগকন হয়। ধ্বনি পৃথক ভাবে উচ্চাৰণ কৰাৰ সময়ত একথা যেমন সত্য, অবিদল কথাবাৰ্তা ব'লতেও একথা তেমনি প্ৰযোজ্য। তবু বাক্য অংশৰ কোনো একটি ধ্বনিৰ উচ্চাৰণ প্ৰক্ৰিয়া বিবেচনা কৰা বহু সহজসাধ্য, বাক্যৰ ভেতৰকাৰ অবিদ্যৰ ধ্বনিসম্ভোতৰ অন্তৰ্ভুক্তি ধ্বনি-ভুলোৰ ভেতৰ খেকে কোনো একটি ধ্বনিৰ উচ্চাৰণ প্ৰক্ৰিয়া নিৰ্ণয় কৰা ততটো সহজ নহয়। অৱশ্যে তখনও বাক্যৰ ভেতৰকাৰ এ ধ্বনেৰে একটি বিশেষ ধ্বনিৰ উচ্চাৰণে দু'টি বিশেষ উচ্চাৰকই ক্ৰিয়াশীল থাকে, তথাপি ধ্বনিত ধ্বনিত প্ৰাথমিক আৱৰ্ত্তি ও বহুবিধ সংক্ৰমণেৰে ফলে উচ্চাৰক বিশেষেৰে পাৰ্থক্যৰ্ত্তী বিভিন্ন মাংসপেশীৰ সক্ৰিয়তাৰ সেখানে অবৰ্ণনীয় ও অপৰূপ পৰিস্থিতিৰ উদ্ভব না হ'ব পাৰে না। এ হেন বাক্যসম্ভোতোধাৰায় বিভিন্ন ধ্বনি উচ্চাৰণে মাংসপেশীৰ লগত বাক্য-প্ৰত্যাহাৰেৰে অতিবিকৃত ভাৱ শিক্ষাদীক্ষা, জ্ঞানগত কৃতি ও পৰিবেশ-শাসিত সময় ব্যক্তিই অতিত হয়ে পড়ে। বাক্যসম্ভোতৰে মধ্যস্থিত একটি ধ্বনি উচ্চাৰণে দু'টি বিশেষ উচ্চাৰক সক্ৰিয় হলেও বাক্য-প্ৰত্যাহাৰেৰে ধ্বনিসম্ভোত উৎসাহৰে ব্যক্তি-মাংসপেশীৰ সময় সত্যই এমনি ভাবে তৰলান্বিত হ'য়ে ওঠে।

actually produced in the throat (Lat. guttur—Kehle)—more exactly in larynx, when they are properly called laryngeals. (Jethro Bithehl, German pronunciation and phonology, p. 59)

এক

আবৃত্তিকারকে কি ছন্দ জানতে হবে? যদি জানতে হয় তবে সেই জানাটা হবে কেমন? কবির ছন্দবোধ না ছান্দসিকের ছন্দজ্ঞান কোনটার প্রয়োজন? প্রশ্ন উঠতে পারে আবৃত্তিকারের ছন্দজ্ঞান প্রয়োজনীয় কেন? নিভূতে যখন কোনো কাব্যগমিক কবিতাপাঠ করেন, তার বেলায় তো এই প্রশ্ন উঠছে না। ওঠে না, তার কারণ ব্যক্তিগতভাবে কবিতাপাঠের থেকে আনুষ্ঠানিক আবৃত্তি সম্পূর্ণ অন্য প্রকৃতির। নিভূতে কবিতাপাঠক তাঁর ভালোলাগার আশ্বাসন, হয় নিজের মধ্যে নয় বন্ধুদের মধ্যেই সীমাবদ্ধ রাখেন। কিন্তু কবিতা জন-সমাবেশে আবৃত্তি করা হয় কেন? অরুণ মিত্রের কথায় ‘তার সহজ ও স্বাভাবিক কারণ তো এই যে, কোনো কবিতা পাঠকের ভালো লাগেছে বলে তিনি সেই ভালো-লাগাটা অন্তরের অঙ্গুত্ব করতে চান। অর্থাৎ কবিতার যে ভাব বা বক্তব্য তাঁকে নাড়িয়েছে সেইটা তিনি অন্তরের মনে পৌঁছে দিতে চান।’ এ কারণেই ‘বৃহৎ জনসমষ্টির সামনে Performance হিসাবে কবিতা পড়তে হলে তার অন্য নিজেকে প্রস্তুত করা দরকার। ...মূলত এই প্রস্তুতি, এই প্রশিক্ষণ, আনুষ্ঠানিকের এই গুরুত্ব কবিতাপাঠের প্রকৃতি বদলে দেয়, কবিতার অবলম্বনে সৃষ্টি হয় এক বিশেষ শিল্পরূপ। ...Performing art-এর বৈশিষ্ট্যই তাই।’

প্রায় তিরিশ বছর ধাবৎ আমরা বলছি, শুনছি, জীবনানন্দের প্রবাদ-প্রতিম বাণী ‘সকলেই কবি নয়। কেউ কেউ কবি।’ কিন্তু যে প্রবন্ধে আছে তাঁর এই প্রগাঢ় উচ্চারণ, সে প্রবন্ধেই তিনি বলেছিলেন ‘স্বাদহীন’ আরো একটি কথা : ‘কবিতা সকলের জন্য নয়’। যে কারণে তাঁর চিন্তায় সকলেই কবি নয়, যে-কারণে কবিতাও সব সময় ‘কবিতা জননের প্রতিভা ও আশ্বাসন’ পান না, সে সব সময় তাঁদেরও লিপ্যন্তে হয়

* এই অব্যায়টি দে'জ পাবলিশিং-এর সম্পাদনা বিভাগ কর্তৃক সংকলিত।

—সম্পাদক।

নিছক ‘শব্দ’, হয়তো বলা যায় সেইসব কারণেই ‘কবিতা সকলের জন্য নয়।’

‘Poeta nascitur, non fit’—অর্থাৎ কবিঃ কবি হয়ে জন্মান, তাঁদের তৈরি করে তোলা যায় না— জীবনানন্দের বিশ্বাস ছিল না এই ধারণার, লায় ছিল না। জীবনানন্দের কথাতেই পাই কবিতা বা ‘সম্যক কল্পনা-আভা কোথা থেকে আসে ? কেউ কেউ বলেন পরমেশ্বরের কাছ থেকে। সে কথা যদি স্বীকার করি তাহলে একটি হৃদয়ের ভটিল শাককে যেন হীরের ছুরি দিয়ে কেটে ফেললাম।’

অর্থাৎ কবিতা নিছক দৈবশক্তিজাত ‘সম্যক কল্পনা আভা’ নয়। বীরা কবি তাঁদের ‘হৃদয়ে কল্পনার এবং কল্পনার ভিতরে চিন্তা ও অভিজ্ঞতার স্বতন্ত্র লাবণ্যতা রয়েছে—না না একম চরাচরের সম্পর্কে এমনি তাহা কবিতা সৃষ্টি করবার অবসর পায়।’ কবিকে অস্বস্তব করতে হয়েছে যে, ‘যেও বিখণ্ডিত এই পৃথিবী, মাহুষ ও চরাচরের আঘাতে উৎখাত মুহূর্তম সচেতন অসুন্দরও এক এক সময় যেন থেমে যায়—একটি পৃথিবীর-অন্ধকার-ও-সুন্দরতায় একটি মোমের মতন জলে গুঠে হৃদয়’ আর ঠিক তখন-ই ‘দাঁরে দাঁরে কবিতা জননের প্রাতিভা ও আশ্বাসন’ পান কবি। ঠিক এ-সময়েই, অর্থাৎ—

কবি যখন ভাবাক্রান্ত হন তখন চোখ তাঁর ছবি দেখে, কান শোনে হৃদয় এবং চোখও অস্বস্তব করে যেন হৃদয়বিদ্রাৎ; কোন ছন্দে কবিতাটি রচিত হবে মুহূর্তের ভিতরেই নির্ণীত হয়ে যায় অনেক সময়, কারণ যে কোনো আবেগ যে কোনো ছন্দে রূপ পরিগ্রহ করতে পারে না, কবিপ্রেরণার ভারতমা অহুসারে ছন্দের ভার্তি নির্ণয় হয়। [“কবিতার আত্মা ও শরীর” ‘কবিতার কথা’, জীবনানন্দ দাশ।]

আবৃত্তি শিল্পীকে কেন ছন্দ জানতে হবে—এ প্রশ্নের উত্তর পাচ্ছি জীবনানন্দের কাছ থেকেই। আর আবৃত্তিশিল্পীতো কাব্যাতুরাগী, তিনি তাঁর ‘জালালাপাটা অস্বস্তব করতে চান’। যখন ভাবাক্রান্ত কবির কানে শোনা ছন্দ, চোখে দেখা হৃদয়বিদ্রাৎ স্থির করে দেয় কোন্ আবেগ কোন্ ছন্দের রূপ পরিগ্রহ করবে, তখন আবৃত্তি-শিল্পীকেও ছন্দ জানতেই হবে।

কিন্তু এই ‘ছন্দ জানাটা হবে কেমন ? প্রায় কুড়ি বছর আগে শব্দ বোঝে অল্প এক প্রাশ্নে অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ একটি মৌলিক প্রশ্ন তুলে আলোচনা করে-ছিলেন। তাঁর সেই প্রশ্ন ও আলোচনা অগ্রদাবন করতে পারলে আমরা বোধহয় শ্রমে বাবো আমাদের প্রশ্ন, আবৃত্তি-শিল্পীশ্রমপ্রার্থীকে কেমনভাবে ছন্দ জানতে হবে, তার উত্তর।

কথিকে কি ছন্দ জানতে হবে যেমনভাবে জানেন সেনসুবেরি বা প্রবোধচন্দ্র

লেন ?... কবিতার 'হর বৃকবার' জন্ত যেমন ছন্দের তত্ত্ব অথবা তথ্য-জ্ঞান অত্যাৱশ্যক নয়, কবিও তেমনি না জানতে পারেন ছন্দ-বিভেদনের সমস্ত ধরন। জানলে ভালো; কিন্তু জানলেও যেখি কবির ছন্দ-ভাবনা আর ছান্দসিকের ভাবনা চলে ঈষৎ পৃথক পৃথক, কেননা কবি রচনার ভিত্তর-অভিজ্ঞতা থেকে জানেন সমস্ত ব্যাপারটা।...

কবির ছন্দ-জ্ঞান তাহলেই অনেকটাই ঐতিহ্যনির্ভর, কোনো কোনো সময়ে হয়তো অশিক্ষিতপটুই। এখানেই বিশদসম্ভাবনার সূত্রপাত। যদি দেখা যায় এই পটুতা তাঁকে হির নির্দিষ্ট ছন্দকাঠামোর অন্তর্ভুক্তি ক'রে রাখছে, তাহলে কবি আর পাঠকের বোধে বিরোধ ঘটে না বড়ো, কিন্তু কবি যদি মনে করেন তিনি এর বাইরে আরো কোনো ধ্বনি শুনতে পাচ্ছেন, কাঠামোর বাইরে দাঁড়িয়ে? যদি তাঁর মনে হয় যে প্রচলিত নিরূপিত ছকটিকে ভেঙে দেবার দরকার হচ্ছে কিছু? পাঠক তাঁকে দেবেন না সেই স্বাধীনতা? ছন্দের বিশৃঙ্খলা নয়, কিন্তু ছন্দের প্রসাৱণ কি চাইবেন না কবি? পাঠকের দ্বায় চিরাচরিতের পক্ষে, অভ্যাসের অমুকূলে, কেননা তা নইলে তাঁর কান সহজে ধ্বনি হয় না। তখন হয়তো ঈষৎ-বিরক্ত ঈষৎ-অভিমানী ভাবে আপনারা বলবেন, লয়েলের ধরনে, 'Well 'I don't write for your ears'!

আধুনিক কবির পক্ষে একথা তুলে ধাকা সম্ভব নয় যে ছন্দের সমস্তা আসলে ব্যক্তিবৈধেই সমস্তা, সে তো কেবল ছান্দসিকের শুকনো পুঁথি নয়। ব্যক্তিরই মুক্তির জন্ত ছন্দের ক্রম-উন্মোচনের প্রয়োজন ঘটে, দরকার করে তার অনড় চলৎশক্তিহীনতার বাইরে বেগিয়ে আসা। কবি তাঁর সম্পূর্ণ ব্যক্তিগত আশিটিকে 'কারো জন্ত কোনো মার্জিন না রেখে' (যেমন একটি চিঠিতে বলেছিলেন রবীন্দ্রনাথ) ছড়িয়ে দিতে চান, তার ব্যক্তিগত সন্দেহকে স্ফারিত করতে চান ছন্দশরীরে। এই স্ফারের জন্তই কখনো কখনো মুক্তি খোঁজেন কবি।

কিন্তু মুক্তি মানে তো বা-ধ্বনির অবহেলা নয়। বার ব্যক্তিরই প্রস্তুত নয় সে কেমন ক'রে জানবে কাকে বলে মুক্তি? কী-বা মুক্তিপণ? ছন্দকেও গ'ড়ে তুলতে পারলে তবেই তাকে ভাঙা যায়, গড়তে যিনি জানেন না ভাঙবার কোনো অধিকারও তাঁর নেই। তখন কবিকে মনে রাখতে হয় যে বাইরে ছড়ানো উপাদান উপকরণের সঙ্গে প্রতিনিয়ত তাঁর বুদ্ধি, এক-একটি কবিতা লেখা অনেক বিরূপতার মধ্য দিয়ে এক-একটি যুদ্ধের লক্ষ্যপন। 'ছিলায় বাসনালাঘু, ছন্দ এসে আমাকে সংযমী হতে বলে': এই

পদ্যস্বর্ণের জন্ম যদিও স্থানীয় পদ্যোপাখ্যায় 'করুণ' বলে তর্জন করেন ছন্দকে, তবু তাকে ছাড়তেও পারেন না, ছাড়েন তবু তার অনার্য-বহনতা। যদি বলা যায়, ছন্দে লিখব না কেবল এই ক্ষেত্রে যে ছন্দোহীন লিখতে পারলেই অনেক খোলা ভাবে কবিতা লিখতে পারি, তাহলে বুঝতে হবে আপনি আর লড়াইয়ের মধ্যে নেই, আপনি পালিয়ে গেলেন অনেক আত্মপরীকার দায় এড়িয়ে। [“ছন্দোহীন শাস্ত্রাত্মিক,” ‘নিঃশব্দের তর্জনী,’ পঞ্চ ঘোষ।]

আধুনিক কবিকে তাহলে ছন্দ জানতেই হচ্ছে, কবিতার ছন্দকে ভাঙবার ভয়ই। পঞ্চ ঘোষের ভাষায় :

কবিতার ছন্দকে তাই ভাঙতে হয় ছন্দেবই প্রয়োজনে। ভালো লাগার ক্ষেত্রে ভালো লাগার নেশাটাকে ছুটিয়ে দিতে হয়। সম্পূর্ণকৈ স্থির লক্ষ্যে বেধে তারপর তাকে টুকরা টুকরা করে ভেঙে দেবার মধ্যে একটা সকলতার পতায় আছে। [ঐ]

এই প্রবন্ধ লেখার চূর্বঙ্গ আগে ১-৬৪ তে তিনি লিখেছিলেন তাঁর ‘ছন্দ নিরূপিত ও ব্যক্তিগত’ প্রবন্ধটি। ‘ছন্দ জানা’র অর্থ বুঝতে প্রবন্ধটি আমাদের সাহায্য করবে। কারণ ‘ছন্দ জানা’ বলতে আমরা সাধারণ ভাবে বুঝি ছন্দশাস্ত্র বা ছন্দবিজ্ঞান জানা। কিন্তু এই ছন্দবিজ্ঞান জানাটাই বোধহয় চূড়ান্ত নয়। পঞ্চ ঘোষের ভাষায় ‘সব-স্বীকৃত পরিমিত পূর্ণিগত রূপ’ হচ্ছে ছন্দশাস্ত্র। এই ছন্দ তাঁর ভাষায় ‘নিরূপিত’ ছন্দ। যেমন :

বাইরের কাঠামো থেকে কবির অভ্যন্তর পাঠা ধরন বিষয়ে সব সময়ে আমরা নিশ্চিত হতে পারি না। কবির বকণ্ডে আবৃত্তি তাই তার অর্থবোধেও যেমন আমাদের বস্তুকটা সাহায্য করে, তেমনি সহজতর হয় তার প্রচ্ছন্ন ছন্দ-রূপের আবিষ্কার, কবিকণ্ডে যারা ‘বীরপুরুষ’ অথবা ‘ঐষ্টলয়’ কবিতার রেকর্ড শুনেছেন, তাঁরা মনে করতে পারবেন যে পর্বতপথের বিধিমতো কৌশল সেখানে সূচনায় ধানিকটা নির্বোধ হয়ে যায়। ‘মনে করো যেন বিদেশ ঘুরে’, ক্ষত এই কাটা-কাটা শব্দগুলি সূত্রপাতে যেন ধাবিত হয়ে আসে। পাঠাভুগ ছন্দ-রূপ তৈরি করলে প্রথম লাইন দু’টি হবে অবশ্যম্ভাব্য : ‘মনে করো যেন/ বিদেশ ঘুরে মাকে নিয়ে/বাচ্ছি অনেক/ঘুরে।’ কিন্তু ছন্দের প্রচলিত নিয়মে সবাই জানি এর কাঠামোটা এই, ‘মনে করো/যেন বিদেশ/ঘুরে/মাকে নিয়ে/বাচ্ছি অনেক/ঘুরে।’ অথবা ‘ঐষ্টলয়’র প্রথম লাইনেই ‘শয়ন শিয়রে

প্রদীপ নিবেছে সবে' এর ছ' মাত্রার চলতি ধরনটা ভেঙে যায়, কবির পলায় হয়ে পড়ায় যেন তিন মাত্রার পর্ব : 'শয়ন/শিরযে/প্রদীপ/নিবেছে/সবে' (এখানে শব্দগুণ যে ছ'মাত্রার ছন্দকে দ্বীপ্পনাথ বলতেনও তিন মাত্রার)। অর্থাৎ পুঁথিগত পরিভাষায় বলা যায় যে প্রতি পর্বার্ধে দ্বীপ্পনাথ নিয়ে আসেন পর্বের টান, কলে এই তাঁর বিশেষ ছন্দকে শোনায় যেন পৃথক কোনো চালের অন্তর্গত।

অর্থের বিবেচনায় 'মনে করো/যেন বিশেষ/ঘুরে' রূপের চেয়ে 'মনে করো যেন/বিশেষ ঘুরে' সার্থক, সংগত। কিন্তু ছন্দোবিজ্ঞানীর পক্ষে সে কথা বলার উপায় নেই কোনো। ছন্দোবিজ্ঞানী কতালবিলাসী, তাঁকে তাই কাঠামো মাত্র ভেদে নিতে হয়। ['ছন্দ : নিরূপিত ও ব্যক্তিগত', 'নিঃশব্দের তর্জনী'।]

কবিকণ্ঠের এই পাঠের ছন্দকে তিনি বলেছেন 'ব্যক্তিগত' ছন্দ। এবং তাঁর সিদ্ধান্ত 'বাঙলা ছন্দের একটা মূলতত্ত্ব হয়তো এই ব্যক্তিগত ছন্দের প্রবর্তনার' ...এবং এই ব্যক্তিগত ছন্দ 'কঠরূপ থেকে ছন্দ-রূপ পর্যন্ত প্রসারিত হওয়া সম্ভব'।

এখন আমরা বলতে পারি আবৃত্তি-শিক্ষার্থীকে জানতেই হবে 'নিরূপিত' ছন্দ বা ছন্দবিজ্ঞান। কিন্তু সে জানাটাই তাঁর কাছে চূড়ান্ত হবে না। কবির অভিপ্রায়কে বুঝতে, ছন্দকে বুঝতে হলে ছন্দশাস্ত্রের পুঁথিগত জ্ঞানটা তাঁর কাব্যবোধের সঙ্গে মিলিত হয়ে থরতে সাহায্য করবে যখন কোনো কবি প্রচলিত ছন্দ-রূপকে ভাঙছেন, গড়ছেন তাঁর নিজস্ব 'ব্যক্তিগত ছন্দ'। কায়দা, আধুনিক কবির কাছে 'ছন্দের সমস্তা আসলে ব্যক্তিস্বেরই সমস্তা'। অবশ্যই আবৃত্তিশিল্পীর কবিতাপাঠ সর্বদাই যে কবির অভিপ্রায় মেনে চলবে এমন কোনো কতোরী জারি করা চল না। কিন্তু আবৃত্তিশিল্পীকে অবশ্যই বুঝতে হবে কবির অভিপ্রায়। 'ভাবাকান্ত' কবির আবেগ কোন্ ছন্দে রূপ পরিগ্রহ করেছে, সে-ছন্দের শারীর-সংস্থান এবং নিরূপিত ছন্দ থেকে কেন ও কোথায় কবি সরে এসেছেন সে সবচেয়ে আবৃত্তিশিল্পীর তাই প্রয়োজন বহু উপলব্ধি। এই হচ্ছে আবৃত্তি-শিল্পীর 'ছন্দ-জানা'র অর্থ। 'কতালবিলাসী ছান্দসিকের' 'কাছে পাঠ নিতেই হবে তাঁকে তাঁর প্রভুত্বপূর্বে।

আবুত্ব শিকারীদের ছন্দ-শাঠের প্রাথমিক পরিচয়ের জন্য এই অংশটি সংকলিত হলো। আগ্রহী আবুত্ব-শিকারী কবি নীবেশনাথ চক্রবর্তীর ‘কবিতার কাল’ থেকে প্রথম পাঠ নিলে উপকৃত হবেন। এরপর পড়া দরকার অধ্যাপক প্রবোধচন্দ্র সেনের ‘ছন্দ-সোপান’, এবং অধ্যাপক নীলরতন সেনের ‘আধুনিক বাংলা ছন্দ’-এর প্রথম পর্ব। তারপর প্রবোধচন্দ্রের ‘ছন্দোক্তক রবীন্দ্রনাথ’, ‘ছন্দ-পরিক্রমা’ (নূতন) প্রথম খণ্ড, রবীন্দ্রনাথের ‘ছন্দ’, অধ্যাপক নীলরতন সেনের ‘বাংলা ছন্দবিবর্তনের ধারা’, কবি শম্ভু ঘোষের ‘ছন্দের বাবান্বা’। এ-কটি কই অবত-পাঠ।

বাংলা ছন্দ রচনার তিন রীতি

এই তিন রীতির নাম (১) মিশ্রকলা বৃত্ত বা অক্ষর বৃত্ত বা তানপ্রধান ছন্দ। (২) বজ্রা বৃত্ত বা মাজারবৃত্ত বা ধ্বনিপ্রধান ছন্দ। (৩) চলবৃত্ত বা স্বরবৃত্ত বা বাসাবাতপ্রধান ছন্দ।

এ প্রসঙ্গে অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত পরিসরে নামকরণ সম্পর্কে প্রাথমিক কিছু তথ্য তথা জানানো প্রয়োজন। মিশ্রকলাবৃত্ত, কলাবৃত্ত ও চলবৃত্ত—এই তিন রীতির নাম তৈরি করেছেন প্রবোধচন্দ্র। তিনি অবশ্য তারও বহু আগে এই তিন রীতির নামকরণ করেছিলেন অক্ষরবৃত্ত, মাজারবৃত্ত ও স্বরবৃত্ত। কিন্তু এই নামকরণের যথা যিথে ছন্দের স্বার্থ পরিচয় প্রকাশিত হচ্ছে না—বিচার করে তিনি এই নাম তিনটি প্রত্যাখ্যার করে, নতুন নাম দেন। কিন্তু এখনো পর্যন্ত তাঁর পুরনো নামকরণই প্রচলিত রয়ে গেছে। এ নিয়ে প্রবোধচন্দ্রের ক্ষোভও সংগত। নীবেশনাথ তাঁর ‘কবিতার কাল’-এ প্রবোধচন্দ্রকে অতুলন দবেই জিজ্ঞাস পত্রদ্বয়ের ছন্দের পাঠ দিয়েছেন। কিন্তু তিনি প্রবোধচন্দ্রের পুরনো নামই ব্যবহার করেছেন। শেষ নামগুলি অধ্যাপক অমূল্যধন সুখোপাধ্যায়ের তৈরি। তবে বিশেষজ্ঞদের মতে প্রবোধচন্দ্রের নতুন নামই গ্রহণযোগ্য।

এই তিন ছন্দরীতির রূপ ও রীতি জানতে হলে প্রয়োজনীয় পরিভাষার সঙ্গে পরিচয় দরকার। প্রথমে এরকম কিছু তথ্য পরিভাষার পরিচয় সংকলিত করা হচ্ছে—বাংলা ছন্দশাস্ত্রের আচার্য প্রবোধচন্দ্র সেনের ‘ছন্দ-সোপান’ গ্রন্থ থেকে।

প্রশ্ন ও যতি

প্রবোধচন্দ্রের ভাষায় “বাংলা কবিতার ছন্দোবদ্ধ ভাষা আশাধের উচ্চারণে স্বতঃই কতকগুলি স্থানবিশিষ্ট ও সমায়তন ধ্বনিগুচ্ছে বিভক্ত হয়ে যায়। প্রত্যেক ধ্বনিগুচ্ছের প্রথমে থাকে একটি কোঁক, আর তারপরে থাকে উচ্চারণ-বিরতি। ছন্দের পরিভাষায় এই কোঁককে বলা প্রস্থর (stress), আর উক্ত উচ্চারণ বিরতিকে বলা যতি (pause)।”

যতির তারতম্য ও যতিবিভাগ

তারতম্য-ভেদে অর্থাৎ গুরুত্ব বা স্পষ্টতা-ভেদে যতি পাঁচ প্রকার : পূর্ণযতি, অর্ধযতি, দ্ব্যুযতি, উপযতি ও অণুযতি। যেমন —

আ. থা : তূ. লে | তু. মি : য. বে || চ. ল : ত. ব | র. থে।

১. হি : দে. থ | ২. থা : আ. মি || ফি. রি : প. থে | প. থে ||

১। একটি মন দিয়ে পড়ে গেলে বোকা যাবে, ‘মাথা...রখে’ এই সময় ধ্বনি-বিভাগটির পরে আসে উচ্চারণের পূর্ণবিরতি। ছন্দের পরিভাষায় এই উচ্চারণসত্ত পূর্ণবিরতিকে বলা হয় পূর্ণযতি। বাংলা কবিতায় প্রচলিত এক দাঁড়ি (১) ও দুই দাঁড়ি (২) চিহ্ন পূর্ণযতির পরিচায়ক।

ছন্দোবদ্ধ ভাষার পূর্ণযতি-সূচিত বিভাগকে বলা হয় পঙ্ক্তি (verse, metrical line)। উপরের দৃষ্টান্তে পঙ্ক্তি আছে দুটি।

২। ‘মাথা...রখে’ এবং ‘চল...রখে’, এই দুই ধ্বনিবিভাগের মধ্যবর্তী উচ্চারণ-বিরতির গুরুত্ব অপেক্ষাকৃত কম। এ-রকম যতিকে বলা অর্ধযতি। দীর্ঘ স্থিগ (২) চিহ্ন অর্ধযতির পরিচায়ক।

অর্ধযতির দ্বারা বিভক্ত পঙ্ক্তিখণ্ডের পারিভাষিক নাম পদ (clause, division)। অনেক ছোট পঙ্ক্তিতে অর্ধযতি থাকে না। এ-রকম অর্ধযতিহীন ছোট পঙ্ক্তিকে বলা হয় একপদী। আর, একটি অর্ধযতির দ্বারা দুই ভাগে বিভক্ত পঙ্ক্তিকে বলা হয় দ্বিপদী। উপরে দেওয়া দৃষ্টান্তের দুটি পঙ্ক্তিই দ্বিপদী। তেমনি দুটি অর্ধযতির দ্বারা তিন ভাগে বিভক্ত পঙ্ক্তিকে বলা হয় ত্রিপদী, আর তিনটি অর্ধযতির দ্বারা চারভাগে বিভক্ত পঙ্ক্তিকে বলা হয় চৌপদী।

পঙ্ক্তির একপদী, দ্বিপদী প্রকৃতি গঠনভেদেরই সাধারণ নাম পঙ্ক্তিবদ্ধ বা পঙ্ক্তিরূপ (verse form)। আর ছন্দের রূপভেদে নিয়ন্ত্রিত হয় প্রধানতঃ পঙ্ক্তির বদ্ধভেদের (রূপভেদের) দ্বারা। তাই একপদী, দ্বিপদী প্রকৃতি পঙ্ক্তিবদ্ধই সাধারণতঃ ছন্দোবদ্ধ নামে অভিহিত

হয় থাকে। ছন্দোবদ্ধ আললে ছন্দোবদ্ধপদই নামান্তর। যেমন, ত্রিশদী পঙ্ক্তিৰ ঘটনাকেই বলা হয় ত্রিশদী ছন্দোবদ্ধ বা ত্রিশদী বদ্ধ। একপদী, ত্রিশদী প্রভৃতি পঙ্ক্তিগঠন-স্থচক বিভিন্ন বন্ধের দ্বারা প্রকাশিত হয় ছন্দের 'বহিঃপ্রকৃতি'।

৩। পদবিভাজক অপেক্ষাকৃত কৌণ বতির নাম লঘুযতি। যেমন—
'মাথা তুলে | তুমি যবে'। দীর্ঘ একঃ৩ (|) চিহ্ন লঘুযতির পরিচায়ক।

লঘুযতির দ্বারা বিভক্ত পদযন্তের নাম পর্ব (foot)। উপরে বৃট্টান্তে পদেই আছে দুটি করে পর্ব। প্রতি পঙ্ক্তির শেষ পর্ব অপেক্ষাকৃত ছোট। এ-রকম ছোট পর্বকে বলা যায় অপূর্ণপর্ব। অন্য সবগুলিই পূর্ণপর্ব।

পূর্ণ ও অপূর্ণ সব পর্বেরই আদিতে থাকে একটি করে 'প্রথর'। উপরে বৃট্টান্তে মুদ্রিত তুলনিতুলি এই পদীয়স্থচক প্রথরের পরিচায়ক। বর্তমান ঘটনার আরম্ভে ছন্দের এই পদবিভাগই বর্ণিত হয়েছে 'স্থপরিমিত ও সময়তন ধনিগচ্ছ' বলে, আর পদীয়স্থচক প্রথর আখ্যাত হয়েছে উক্ত ধনিগচ্ছের আধিহিত 'কোঁক' নামে।

পঙ্ক্তির বতিবিভাগগুলির মধ্যে পর্ব-বিভাগের গুরুত্বই সর্বাধিক। কারণ পর্বের আরম্ভনগত (অর্থাৎ ধনিসন্ধিবিশেষত) সমতাই বাংলা ছন্দের প্রধানতম লক্ষণ। আর পর্বের পুনরাবর্তনের দ্বারাই গঠিত হয় ছন্দের বৃহত্তর 'পদ' বিভাগ ও বৃহত্তম 'পঙ্ক্তি' বিভাগ। ফলে পর্বের গঠনবীতির (ধনিসন্ধিবিশেষ) দ্বারাই নিৰ্দ্ধারিত হয় পঙ্ক্তির তথা ছন্দের ঘটনাবীতি। এইজন্য পর্বের গঠন-বীতিকেই সংক্ষেপে বলা হয় ছন্দোবীতি (verse style)। পর্বগঠন-স্থচক বিভিন্ন বীতির দ্বারা প্রকাশিত হয় ছন্দের 'অন্তঃপ্রকৃতি'।

৪। পদবিভাজক কৌণতর বতির নাম উপযতি। যেমন—'মাথা : তুলে'। দ্বিবিম্ব-বঃ (:) চিহ্ন উপযতির পরিচায়ক।

উপযতির দ্বারা বিভক্ত পদাংশের নাম উপপর্ব (subfoot)। উপরে বৃট্টান্তে প্রত্যেক পূর্ণপর্বে আছে দুটি করে উপপর্ব। আর, শেষের দুটি অপূর্ণপর্বে আছে একটি করে উপপর্ব (রথ, পথে)।

৫। উপপর্ব বর্ণিত হয় যে কৌণতম বতির দ্বারা তার নাম অণুযতি। যেমন—'মা. থা'। একটিমাত্র বিম্ব (.) চিহ্ন অণুযতির পরিচায়ক।

অণুযতি-স্থচিত ধনিবিভাগের নাম হল (syllable)। উপরে বৃট্টান্তে প্রত্যেক উপপর্বে আছে দুটি করে হল। এই হলই সবত ছন্দের মৌলিক উপাদান।

উপরের বর্ণনা থেকেই বোঝা যায়—পূর্ববর্তি, অর্ধবর্তি, লঘুবর্তি, উপবর্তি ও অণুবর্তি-কে প্রয়োজনমতো বধাক্রমে পঙ্ক্তিবর্তি, পদবর্তি, পর্ববর্তি, উপপর্ববর্তি এবং দলবর্তি নামেও নির্দেশ করা যায়।

দ্বিপদী পঙ্ক্তি সাধারণতঃ এক ছত্রেই (অর্থাৎ এক লাইনেই) লিখিত ও মুদ্রিত হয়। তাই ছত্রের শেষে কোনো চিহ্ন না থাকলেও কিংবা কমা প্রতীতি চিহ্ন থাকলেও ছন্দপঙ্ক্তি চেনা যায়।...

ছন্দের আলোচনার দ্বিপদী, ত্রিপদী ও চৌপদী পঙ্ক্তিকে বধাক্রমে দুই, তিন ও চার ছত্রে সাজিয়ে লেখা হলে অর্ধবর্তির চিহ্ন (||) দেবার প্রয়োজনও হয় না। যেমন—

যাথা তুলে | তুমি হবে

চল তব | রথে।

অর্ধবর্তির চিহ্ন না থাকা সত্ত্বেও অন্যায়সেই বোঝা যায়, এটা একটা দ্বিপদী পঙ্ক্তি। এখানে শুধু পর্ববিভাগ-সূচক লঘুবর্তির চিহ্নই ব্যবহৃত হয়েছে। কবিরাও অনেক সময়ে তাঁদের রচনার ছন্দপঙ্ক্তি পদ-সংখ্যা অমূল্যে একাধিক ছত্রে সাজিয়ে লেখেন। তাতে অর্ধবর্তি অমূল্যে আবৃত্তি করা সহজ হয়।”

যতিলোপ

“কবিতা আকৃতিকালে আমাদের উচ্চারণে অনেক সময়ে নির্দিষ্ট স্থানে প্রত্যাশিত বিরতি ঘটে না। উচ্চারণের এ-রকম অ-বিরতিক বলা হয় যতিলোপ বা যতিলঙ্ঘন। বাংলা ছন্দে উক্ত পাঁচ রকম যতিই অবস্থা-বিশেষে সূপ্ত বা লজ্জিত হয়ে থাকে।”

দল

দল পর্ববিভাগটি প্রবোধচন্দ্রের সৃষ্টি। তাঁর ভাষায় দলের পরিচয় হচ্ছে :

“১. বাক্যদ্বয়ের একটিমাত্র প্রয়াসে উচ্চারিত ভাষাগত ধ্বনিখণ্ডের পারিভাষিক নাম ‘দল’।

২. একটিমাত্র স্বরবর্ণময় বা স্বরবর্ণাশ্রিত ধ্বনিখণ্ডের নাম ‘দল’।

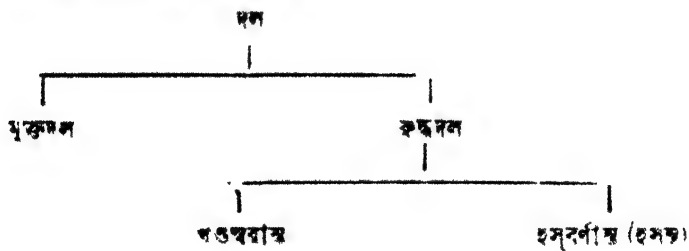
৩. ভাষাগত ধ্বনির সূত্রতম উচ্চারণ-বিভাগের নাম ‘দল’।

৪. শব্দের বা বাক্যপর্বের (তথা ছন্দপর্বের) ক্রীণতম বর্তি অর্থাৎ অণুবর্তি-সূচিত ধ্বনি-বিভাগের নাম ‘দল’।

.. দল শব্দের মৌলিক অর্থ বস্তু, অংশ, বিভাগ।...বাংলা ছন্দের পরিভাষায় 'দল' বলতে বোঝায় 'অনিয়ত' অর্থাৎ অনিয়ত (সিলেবল) ।

দলের মূল উপাদান স্বরবর্ণ। প্রত্যেক দলে অনধিক একটি করে স্বরবর্ণ থাকে। তাই প্রত্যেক শব্দ বা বাক্যপর্বে (তথা ছন্দপর্বে) উচ্চারিত স্বরবর্ণের সংখ্যা বস্তু, তার দলের সংখ্যাও ততই হয়। অবশ্য বাঞ্ছনস্পর্শহীন স্বরবর্ণও বস্তু মূল হিসাবে গণনীয়। যেমন—অন্যবিধা ও একাকিনী, এই দুই শব্দেই স্বরবর্ণ আছে চারটি করে, তাই এ-দুটির দলসংখ্যাও চার। যেমন আমাদের উচ্চারণে ঐরাবত্ ও ঐরবিক শব্দে স্বরবর্ণ আছে তিনটি করে। তাই এই দুই শব্দের দলসংখ্যাও তিন।”

দলের রূপভেদ আছে। এ-সম্পর্কে বিশদ আলোচনা উদ্ধৃত না করে শুধু রূপভেদটাই এখানে উদ্ধৃত করা হচ্ছে :



‘কোনো শব্দের বা বাক্যপর্বে (তথা ছন্দপর্বে) দলসংখ্যা নিরূপণ করা যায় দুই উপায়ে—(১) উচ্চারণ-প্রক্রিয়ার সংখ্যা গণনা করে অথবা (২) উচ্চারিত স্বরবর্ণের (মুক্ত বা বদ্ধ) সংখ্যা গণনা করে। যেমন—

হঃম সহাব। তপস্রাতেই।। হোক বাঙালির। জয়

এই পঙ্ক্তির তিনটি পূর্ণপর্বেই আছে চারটি করে দল আর শেষের অপূর্ণ পর্বে একটি দল। মোট তেথো দল। তারমধ্যে বদ্ধদল আছে সাতটি (হঃ, াদ, পস্, তেই, হোক, লিঙ্গ, ওয়—একটি গণস্বরাস ও ছয়টি হ্রস্ব), আর বাকি দুটি মুক্তদল (ব, ম, ত, ত্রা, বা, ডা) । দলবাহুল্য প্রবোধচন্দ্রের ‘ছন্দোপান’ ও ‘ছন্দ-পন্থিকমা’র সঙ্গে নীলেন্দ্রনাথের ‘কবিতার ক্লাস’ না পড়লে বিষয়টি পরিষ্কার হবে না।)

কলা।

প্রবোধচন্দ্র প্রদত্ত কলার সংজ্ঞার্থ হচ্ছে : “এক একটি হ্রস্বদল উচ্চারণকালে কণ্ঠ থেকে বস্তুকু অনি নিঃসৃত হয় তাকে বলা হয় কলা (mora)। সংক্ষেপে

বলা যায়, উচ্চারিত ধ্বনির ক্ষুদ্রতম অংশের পারিভাষিক নাম 'কলা'। যুক্ত ও রুদ্ধ, উভয় প্রকার দলই অপ্রসারিত উচ্চারণে এক কলা এবং প্রসারিত উচ্চারণে দুই কলা বলে গণ্য হয়।"

মাত্রা।

"যে-কোনো বস্তু পরিমাপের আদর্শ মানকে বলা হয় মাত্রা (unit of measure)। বাংলায় এক বীতির ছন্দে ধ্বনি পরিমিত হয় দলসংখ্যা অনুসারে। এ-রকম মাত্রাকে বলা হয় দলমাত্রা (syllabic unit)। আর-এক বীতির ছন্দে ধ্বনি পরিমিত হয় কলাসংখ্যা অনুসারে। এ-রকম মাত্রাকে বলা হয় কলামাত্রা (moric unit)।"

বোঝা যাচ্ছে 'বাংলা ছন্দের মূলমাত্রার দুই রূপ—দলমাত্রা ও কলামাত্রা।'

আমরা ভেবেছি উপম্বতির দ্বারা বিভক্ত পর্বংশের নাম উপপর্ব। রবীন্দ্রনাথ মনে করতেন এই উপপর্বই হচ্ছে বাংলা কবিতার ছন্দ-গঠনের প্রধান অবলম্বন। আচার্য প্রবোধচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের বক্তব্য বিশ্লেষণ করে বলেছেন : 'কিন্তু বাংলা ছন্দে উপপর্বের আয়তন (অর্থাৎ মাত্রাসংখ্যা) প্রায়শঃ অসমান হয়। তাই উপপর্বের পরিচয় বা সংখ্যা অনুসারে ছন্দের পরিচয় দেওয়া যায় না। পক্ষান্তরে বাংলা ছন্দে পূর্ণপর্বের আয়তন (অর্থাৎ মাত্রাসংখ্যা) প্রায় সর্বদাই সমান থাকে। বস্তুতঃ পর্বের আয়তনসমতাটি বাংলা ছন্দের অঙ্গতম প্রধান বিশিষ্টতা। তাই পর্বের গঠনবীতিকেই বলা যায় ছন্দের গঠনরীতি অর্থাৎ ছন্দোবীতি (verse style)'।

বাংলা ছন্দে তিন বীতিতে পর্ব গঠিত হয়। আমরা এই তিন বীতির নাম ভেবেছি এবং নামকরণের সংক্ষিপ্ত ইতিহাসও ভেবেছি। এখন সংক্ষেপে এই তিন বীতির পরিচয় জানবার চেষ্টা করবো প্রবোধচন্দ্রকেই অনুসরণ করে।

এই তিন বীতির নাম যে পর্যায়ক্রমে সাজানো হয়েছে—এখন সেই পর্যায় অনুসরণ করা যাবে না। কারণ, আমরা ভেবেছি 'বাংলা ছন্দের মূলমাত্রার দুই রূপ—দলমাত্রা ও কলামাত্রা।' সুতরাং দলমাত্রা থেকেই আমাদের এখন শুরু করতে হবে :

দলবৃত্ত বা দ্বয়বৃত্ত বা স্বাসাধাতুপ্রধান ছন্দ

১। এই বীতিতে ছন্দের পর্ব গঠিত হয় কয়েকটি নির্দিষ্টসংখ্যক 'দলমাত্রা' নিয়ে। এই বীতিতে মুক্তরূপেই দলের উচ্চারণে সাধারণতঃ পার্থক্য হয় না, অর্থাৎ যুক্ত ও রুদ্ধ সব দলই সাধারণতঃ উচ্চারণে সমান হয়। কলে এই

রীতিতে মূলকব্ধিনির্বিশেষে সব মলই একমাত্র। বলে গণনীয় হয়। তাই এই রীতিকে বলা যায় মলমাত্রিক বা মলবৃত্ত রীতি (syllabic style)।—

আজ বি. কা. লে। কো. কিল ডা কে। শু. নে য. নে। লা. গে.

বা। লা. দে. নে। ছি. লায় যে ন। তিন শো ব. ছর। আ. গে।

—রবীন্দ্রনাথ, 'খেয়া', কোকিল

এটির প্রত্যেক পূর্ণপৰ্বে আছে চার মলমাত্রা, আর শেষের অপূর্ণ পৰ্বে আছে দুই মলমাত্রা। প্রতি পঙ্‌ক্তির মোট মাত্রাসংখ্যা চৌদ্দ।

এই দৃষ্টান্তের প্রতি পঙ্‌ক্তি একটি করে অর্থবত্তি বা বার দুই পদে বিভক্ত। প্রথম পদে আট মাত্রা, দ্বিতীয় পদে ছয় মাত্রা। এ-রকম আট-ছয় মাত্রার অপূর্ণ দ্বিপদী বন্ধের প্রচলিত নাম পয়ার। কিন্তু এটিতে মাত্রা বিস্তৃত হয়েছে মলবৃত্ত রীতিতে। তাই এই দৃষ্টান্তটিকে বলা যায় মলবৃত্ত পয়ার।

লক্ষণীয় : মলবৃত্ত রীতির ক্ষেত্রে প্রত্যেক পূর্ণপৰ্বে সব কব্ধমলই সাধারণতঃ সংকুচিত ও একমাত্রিক রূপে উচ্চারিত হয়। ফলে শেষ পৰ্বে কব্ধমূলনির্বিশেষে সব মলের পরেই একটি করে অর্থবত্তি অবাক্ত থাকে, কোথাও লুপ্ত (অবাক্ত) হয় না। এটাই এই ছন্দোবীতির অন্ততম প্রধান বিশিষ্টতা।

মাত্রাবৃত্ত বা মনিপ্রধান ছন্দ

২। এই রীতিতে ছন্দের পর্ব গঠিত হয় কয়েকটি নির্দিষ্টসংখ্যক 'কলামাত্রা' নিয়ে। এই রীতিতে সাধারণতঃ সমস্ত মূলমল উচ্চারিত হয় অপ্রসারিত রূপে আর সমস্ত কব্ধমল উচ্চারিত হয় প্রসারিত (বিস্তৃত) রূপে। ফলে এই রীতিতে প্রত্যেক মূলমলে এক কলা এবং প্রত্যেক কব্ধমলে দুই কলা গণনা করা হয়। তাই এই রীতিকে বলা যায় কলামাত্রিক বা কলাবৃত্ত রীতি (moric style)।

হাইগেন (—) চিহ্ন কব্ধমলের প্রসারণ-সূচক।

বো. আ. নি. যে। ম. নু. খ-৫। চ. লে. গো. ক। গা. ডি,

চা. কা. শু. লো। ক্র-নু. ম-ন। ক. রে. ডা-ক। ছা. ডি।

ক-লু. লো. লে। কো. লা. ২. লে। আ. গে. এ-ক। ধ. নি,

অ-নু. পে. ব। ক-প. ঠে-২। গা-ন আ. গ। ম. নৌ।

—রবীন্দ্রনাথ, 'চিত্তবিচিত্র', আগমনী

এই দৃষ্টান্তের বারোটি কব্ধমলই প্রসারিত ও দ্বিমাত্রিক (ম—নু, খ-৫, ক্র-নু, ম-নু, ডা-ক ইত্যাদি) আর সব মূলমলই অপ্রসারিত ও একমাত্রিক (বো, আ, নি,

হে, চ, লে ইত্যাদি)। এভাবে হিলাব করলে দেখা যাবে, এটির প্রত্যেক পূর্ণপৰ্বে আছে চার কলামাত্রা, আর শেষের অসূৰ্ণ পৰ্বে আছে দুই কলামাত্রা। প্রতি পঙ্ক্তির মোট মাত্রাসংখ্যা চৌদ্দ।

এই দৃষ্টান্তেও প্রতি পঙ্ক্তি একটি অৰ্ধবৃত্তির দ্বারা আট ও ছয় মাত্রায় দুই পদে বিভক্ত। তত্বাং এটিও পয়াব। কিন্তু এটি রচিত হয়েছে কলারূপ বীতিতে। তাই এটির পূর্ণ পরিচয়-সূচক নাম কলারূপ পয়াব।

লক্ষণীয় : কলারূপ বীতির ছন্দে রুদ্ধদল সর্বত্রই প্রসারিত ও বিমাত্রক হয়। ফলে এই বীতির ছন্দে প্রত্যেক রুদ্ধদলেই একটি করে অগুণ্ণিত লুপ্ত (অবাক্ত) হয়ে যায়। বস্তুতঃ কলারূপ বীতির ছন্দে রুদ্ধদল (বিশেষতঃ শব্দের আদি বা মধ্য-স্থিত) যত বেশি ব্যবহৃত হয় এবং ফলে যত বেশি অগুণ্ণিত-লোপ ঘটে, তার ধ্বনিপ্রবাহও তত বেশি তরঙ্গিত হয়ে ওঠে। এই তরঙ্গিত ভঙ্গিতেই কলারূপ বীতির গৌরববৃদ্ধি হয়।

মিশ্র কলারূপ বা অক্ষরবৃত্ত বা তানপ্রধান ছন্দ

৩। তৃতীয় বীতিটি আসলে কলারূপ বীতিরই প্রকাণ্ডের মাত্র। ফলে এই বীতিতেও পর্ব গঠিত হয় কয়েকটি নির্দিষ্ট শব্দ 'কলামাত্রা' নিয়ে। তবে এই বীতিতে কলাগণনায় কিছু বিশিষ্টতা আছে। কেননা, এই বীতির ছন্দে সাধারণতঃ (১) শব্দে আদি ও মধ্য-স্থিত রুদ্ধদলের উচ্চারণ হয় সংকুচিত (সংলিষ্ট) ও এককলা-পরিমিত, আর (২) শব্দের অন্তস্থিত রুদ্ধদলের উচ্চারণ হয় প্রসারিত (বিলিষ্ট) ও দুইকলা-পরিমিত। তাই এই বীতিকে বলি মিশ্র-কলারূপ বীতি (mixed moric style), আর সংক্ষেপে বলি মিশ্রবৃত্ত বীতি (composite style)।

ত্রিবিধ-দণ্ড (:) চিহ্ন পর্ববত্তিলোপ-সূচক।

এ ত্ব. ভাগ. গা | দে-শ. হ. তে || হে মঙ. গ-লু | ম-য়,

দু-ব ক. রে | দা-ও, তু মি || সয়. ব তুচ. ছ | ভ-য়. ।...

মসু ত-ক তু : লি. তে দা-ও. || অ. নন্. ত আ : কা. লে

উ. দা-বু খা : লো-কু মা. কে || উন্. মুক্ ত বা : তা. লে।

রবীন্দ্রনাথ, 'নৈবেদ্য', এ দূত্যা'গা দেশ হতে

এই দৃষ্টান্তের প্রথম দুই পঙ্ক্তিতে শব্দের অপ্রান্তবর্তী পাঁচটি রুদ্ধদল (দুয়, ভাগ, মঙ, সয়, তুচ.) আমাদের উচ্চারণে সংকুচিত হয়। তাই এগুলি এক

কলামাত্রা হিসাবেই গণনীয়, বাকি ছয়টি পঞ্চাঙ্গবিশিত কঙ্কনল (যে-শ, ম-শ, ম-ম, ম-ক, দা-ও, ভ-ম,) আবৃত্তিকালে হয় প্রসারিত। তাই এগুলি দুই কলামাত্রা হিসাবে গণনীয়। যুক্তনল সর্বত্রই একমাত্রক। এভাবে হিসাব করলে দেখা যাবে, এই দুই পঙ্কতির প্রতি পূর্ণপৰ্বে আছে চার কলা, আর অপূর্ণ পৰ্বে আছে চুই কলা। মোট কলামাত্রা চৌদ্দ। পরবর্তী দুই পঙ্কতিতেও অন্তরূপ হিসাবে চৌদ্দ কলামাত্রাই পাওয়া যাবে।

এই দুটোপঙ্কতিতেও প্রতি পঙ্কতি আট-চর মাত্রার অপূর্ণ দ্বিপদী। অর্থাৎ এটিও পয়ার। কিন্তু রচনাগোষ্ঠিতে মিশ্রবৃত্ত। তাই এটিকে বলা যায় মিশ্রবৃত্ত পয়ার।

লক্ষণীয় : মিশ্রবৃত্ত বীতির ছন্দে প্রত্যেক শব্দের অন্তর্বিহিত কঙ্কনল প্রসারিত ও বিমাত্রক হয়, আর আদি ও মধ্য-স্থিত কঙ্কনল সাধারণতঃ হয় সংকুচিত ও একমাত্রক। ফলে এই বীতির ছন্দে চল্লিশত বা অণুবর্তি লোপের স্বৰ্ণোপ অশেষাকৃত কম। এই যে কঙ্কনলের ল'কোচন-প্রাধান্য আর অণুবর্তিলোপের আপেক্ষিক বিরলতা, এই উভয়ের যুক্ত প্রভাবে মিশ্রবৃত্ত বীতিতে ছন্দের ধ্বনি ঘনীকৃত হবার স্বৰ্ণোপ পায় অনেক বেশি, আর তাইই পরিণামে সমগ্র রচনার দেখা দেয় ধ্বনির গাঢ়বহুতা, গতিমহত্তা ও প্রতিগাভীৰ্ব। বস্তুতঃ সংকুচিত কঙ্কনলের বহুলতা ও অণুবর্তিলোপের আপেক্ষিক বিরলতার মধোই নিহিত রয়েছে মিশ্রবৃত্ত বীতির প্রকৃতিগত বিশিষ্টতা ও ধ্বনিমধানার অন্ততম প্রধান বস্তু।

মিশ্রবৃত্ত বীতির আর-এক বিশিষ্টতা ও গতিগৌরব প্রকাশ পায় ঘনঘন পববর্তি বা লঘুবর্তি-লোপের ফলে।

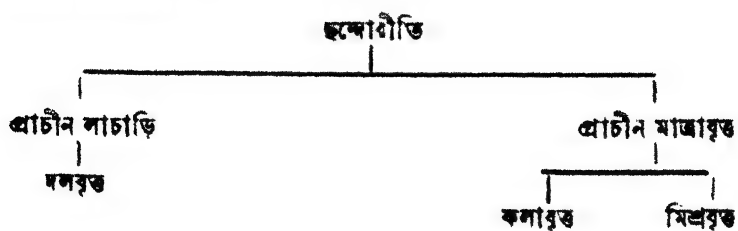
তিন ছন্দোবীতির উৎপত্তির উৎস

কলযুক্তের উৎপত্তি হচ্ছে প্রাচীন লৌকিক বাংলার লাচাড়ি বীতি থেকে। ছড়া ও লোকগীতি এই ছন্দে রচিত। অধ্যাপক নীলরতন সেন তাঁর 'বাংলা ছন্দ বিবর্তনের ধারা' গ্রন্থে ঐতিহাসিক বিবর্তনের রূপ অলংকা উদাহরণ দিয়ে আলোচনা করেছেন।

কলাগুস্ত ও মিশ্র কলাগুস্ত বীতির উদ্ভব 'প্রাচীন (সংকৃত ও প্রাকৃত) মাত্রাবৃত্ত বীতি থেকে। কলযুক্তের প্রাচীনতম রূপ চর্যাপীতিতে পাওয়া গেলেও এই বীতির ছন্দ ববীজনাখের হাতেই উচ্চারণগত হ্রস্বীকৃতি লাভ করেছে।'

মিশ্রকলাবৃত্ত ছন্দ মধ্য যুগের বাংলা কাব্যের মুখ্য ছন্দ ছিল।

এই ঐতিহাসিক সূত্র অনুসারে প্রবোধচন্দ্র তিন ছন্দোবীতির উৎপত্তিক্রম সাজিয়েছেন এইভাবে :



কিছু আলোচনার স্তরতে যে পর্যায়ক্রমে এই তিন বীতি সাজানো হয়েছে তার ভিত্তি হচ্ছে বাংলা কবিতায় ছন্দোবীতির ব্যাপক প্রচলন বা মাধ্যম বিবেচনা থেকে।

পরিশিষ্ট : ৪

কবিতা সংকলন

প্রথম স্তবক : অসুশীলনের জন্তু

এই স্তবকটিকে আবৃত্তি পরিচয়ের 'প্রথম ভাগ' বলা যেতে পারে। আবৃত্তি-শিকারীর আবৃত্তিচর্চার উপযোগিতার কথা মনে রেখেই এই কবিতাগুলি নির্বাচন করা হয়েছে। অধিকাংশ কবিতা শিশুপাঠ্য হলেও অল্পতম ন' দশ বছরের কম বয়সের কোনো শিশুকে আবৃত্তি শেখানো আমার অভিপ্রেত নয়। অর্বাচীন শিশু কিংবা বৃদ্ধ শিকক বা অভিভাবককে ছবছ নকল ক'রে যখন কবিতা আঙুলে বায়, তখন তা শুনে শুনে জনক জননীর বুক গর্বে ফীত হয়ে ওঠে বটে কিন্তু শিশুর মুখে বড় মাদুঘরের অবিমিশ্র অচ্ছকরণ আমাকে অহরহী করে। তাকে আবৃত্তি বলতেও আমি নারাজ। এমন না, স্বকীয় ভঙ্গিতে বোধযুক্ত আবৃত্তিই সত্যিকারের আবৃত্তি।

লেকালে একাদশবর্তী পরিবারে ঠাকুরা-দিদিমার মুখে নানা-রকম ছড়া শুনে শুনে শিশুদের মনে ছন্দোবোধের উন্মেষ ঘটতো, অর্থবোধের ও কল্পনার বিগলিত প্রসারিত হতো। একালে পিতৃকেন্দ্রিক ছোট সংসারে তার সুযোগ নেই বললেই চলে। সরাসরি আবৃত্তি শিক্ষার মধ্য দিয়েই শিশুদের ছন্দজ্ঞানের হাতে-খড়ি হয়, কবিতার ভাব ও ভাষাকে উপলব্ধি করার মানসিকতা গড়ে ওঠে। তাই, এই স্তরকে সংকলিত কবিতাগুলির মধ্যে শিশুপাঠ্য কবিতার সংখ্যাই বেশি। শিশুমন ঘাতে ছন্দের দোলায় আন্দোলিত হয়, অর্থের নাগাল পায়, তার জন্ত সহজ ছন্দে সরল ভাষায় এই সব কবিতা রচিত হয়েছে। একজন প্রাপ্তবয়স্ক পূর্ণমনস্ক শিক্ষার্থীও তাঁর আবৃত্তিশিক্ষার প্রথম পর্যায়ে এই কবিতাগুলি স্বাধাধভাবে আবৃত্তি করলে উপকৃত হবেন। এগুলি ছাড়াও আরও কিছু কবিতা আবৃত্তির অহুসীলনের পোড়ার দিকে বেছে নেওয়া যেতে পারে। আশা করবো, আবৃত্তিচর্চায় ধারা প্রকৃতই আগ্রহী, তাঁদের ব্যক্তিগত সংগ্রহে রবীন্দ্রনাথের 'সকয়িতা', কাজী নজরুল ইসলামের 'সকিতা' এবং সুকান্ত ভট্টাচার্যের 'সুকান্ত সমগ্র'—এই তিনখানি বই অবশ্যই আছে। রবীন্দ্রনাথের 'তালগাছ', 'আষাঢ়', 'লুকোচুরি', 'খেলাতোলা', 'ইচ্ছামতী', 'অভিসার', 'বীরপুরুষ', 'পণরক্ষা', 'বিষ্টি পড়ে টাপুর টুপুর', 'মোনার তরী', 'নির্ঝরের স্বপ্নভঙ্গ', 'শব্দ' প্রভৃতি কবিতা, কাজী নজরুল ইসলামের 'প্রভাতী', 'খুকী ও কাঠবেড়ালী', 'লিচু-চোর' প্রভৃতি কবিতা এবং সুকান্ত ভট্টাচার্যের 'দেশলাই কাঠি', 'সিগারেট', 'পুরনো দাঁধা', 'সিপাহী বিদ্রোহ', 'ব্ল্যাক মার্কেট' প্রভৃতি কবিতা অধ্যাবসায়ী শিক্ষার্থীকে আবৃত্তিগট্টা অর্জনে অনেকখানি সাহায্য করবে।

—দে. ছ. ব

ঔষধী পাটনী । রায়গুণাকর ভারতচন্দ্র রায়

অরপূর্ণা উত্তরিল। গাঙ্গিনীর তীরে ।
পার কর বলিয়া ভাঙিলা পাটনীয়ে ।
সেই ঘাটে বেড়া দেয় ঔষধী পাটনী ।
স্বপ্নায় আনিল নৌকা বামা-স্বপ্ন নি ।
ঔষধীয়ে অজ্ঞানিল ঔষধী পাটনী ।
একা দেখি কুলবধু কে বট আপনি ।
পরিচয় না দিলে করিতে নারি পার ।
ভয় করি কি জানি কে দেবে কেশ-কাষ ।
ঔষধীয়ে পরিচয় করেন ঔষধী ।
ব্রহ্ম ঔষধী আমি পরিচয় করি ।
বিশেষণে সবিশেষ কহিবারে পারি ।
জানহু স্বামীর নাম নাহি ধরে নারী ।
গোত্রের প্রধান পিতা মুখবংশজাত ।
পরম কুলীন স্বামী বন্দ্যবংশজাত ।
পিতামহ দিলা মোরে অরপূর্ণা নাম ।
অনেকের পতি তেঁই পতি মোর বাম ।
অতি-বড় বৃদ্ধ পতি সিদ্ধিতে নিপুণ ।
কোন গুণ নাহি তার কশালে আঙন ।
কু-কথায় পঞ্চমুখ কণ্ঠভরা বিব ।
কেবল আমার সঙ্গে ছন্দ অহনিশ ।
গঙ্গা নামে সত্য তার তরঙ্গ এমনি ।
জীবন-স্বপ্না সে স্বামীর শিরোমণি ।
কৃত নাচাইয়া পতি কি-রে ঘরে ঘরে ।
না মরে পাষণ বাপ দিলা ছেন বধে ।
অতিমানে সমুদ্রেতে ঝাঁপ দিলা ভাই ।
যে মোরে আশনা ভাবে তার করে বাই ।
পাটনী বলিছে আমি বৃষ্টি সফল ।
বেধানে কুলীন জাতি সেখানে কোন্‌মল ।

শীঘ্র আলি নায়ে চড় দিবা কিবা বল ।
 দেবী কন দিব, আগে পারে লয়ে চল ।
 ধায় নামে পার করে ভব-পাহাবার ।
 ভাল ভাগ্য পাটনী তাঁহারে করে পার ।
 বলিলা নায়ের বাড়ে নামাইয়া পদ ।
 কিবা শোভা নদীতে ফুটিল কোকনদ ।
 পাটনী বলিছে মাগো বৈল ভাল হয়ে ।
 পায়ে ধরি কি জানি কুমীরে বাবে লয়ে ।
 ভবানী বলেন তোর নায়ে ভয়া জল ।
 আলতা ধুইবে পদ কোথা খুই বল ।
 পাটনী বলিছে মাগো স্তন নিবেদন ।
 সৈউতি-উপরে রাখ ও রাঙ্গা চরণ ।
 পাটনীর বাক্যে মাতা হাসিয়া অন্তরে ।
 রাখিলা দুখানি পদ সৈউতি-উপরে ।
 বিধি বিষ্ণু ইন্দ্র চন্দ্র যে পদ খেয়ায় ।
 ক্ষদে ধরি কৃতনাথ কৃতলে সূটার ।
 সে পদ রাখিলা দেবী সৈউতি-উপরে ।
 তাঁর ইচ্ছা বিনা ইথে কি তপ সকারে ।
 সৈউতিতে পদ দেবী রাখিতে রাখিতে ।
 সৈউতি হইল সোনা দেখিতে দেখিতে ।
 সোনার সৈউতি দেখি পাটনীর ভয় ।
 এ ত' মেয়ে মেয়ে নয় দেবতা নিশ্চয় ।
 অটে উত্তরিলা তরী তারা উত্তরিলা ।
 পূর্বমুখে স্থখে গজ-গমনে চলিলা ।
 সৈউতি লইয়া ককে চলিলা পাটনী ।
 শিঙে দেখি তায়ে দেবী কিয়লা আপনি ।
 সজয়ে পাটনী কহে চক্রে বহে জল ।
 দিয়াছ যে পরিচয় সে বুঝিছুল ।
 ছেদ দেখে সৈউতিতে খুয়েছিল পদ ।
 কার্ত্তের সৈউতি মোর হৈল অষ্টাপদ ।

ইহাতে বুঝিল তুমি দেবতা নিশ্চয় ।
 দয়ার দিরাঙ্ক দেখা দেহ পরিচয় ।
 তল কপ নাহি জানি ধান জ্ঞান আর ।
 তবে যে দিরাঙ্ক দেখা দয়া সে তোমার ।
 যে দয়া করিলা মোরে এ ভাগ্য উদয় ।
 সেই দয়া হৈতে মোরে দেহ পরিচয় ।
 ছাড়াইতে নাহি দেবী কহিলা হালিয়া ।
 কহিয়াছি সত্য কথা বুঝহ তাবিয়া ।
 আমি দেবী অরপূর্ণ প্রকাশ কালীতে ।
 চৈত্রমাসে মোর পূজা শুক্ল-অষ্টমীতে ।
 ভবানন্দ মঙ্গলায় নিবাসে রহিব ।
 বর মাগ মনোমীত বাহা চাবে দিব ।
 প্রণমিয়া পাটনী কহিছে ষোড়হাতে ।
 আমার সন্তান যেন থাকে দুখে-ভাতে ।
 তবাস্ত্র বলি দেবী দিলা বদান ।
 দুখে-ভাতে থাকিবেক তোমার সন্তান ।
 বর পেয়ে পাটনী কিংবা ঘাটে যায় ।
 পুনবার কিরি চাহে দেখিতে না পায় ।

প্রভাত । মনমোহন তর্কালঙ্কার

পাখী সব করে এব দ্রাতি শোহাইল,
 কাননে কুহুম-কলি সকলি ফুটিল ।
 বাখাল গরুর পাল লয়ে যায় মাঠে,
 শিশুগণ দেয় মন নিজ নিজ পাঠে ।
 ফুটিল মালতী ফুল সৌরভ ফুটিল,
 পরিমল-লোভে অলি আসিয়া ফুটিল ।
 গগনে উঠিল রবি লোহিত বরণ,
 আলোক পাইয়া লোক পুলকিত মন ।

শীতল বাতাস বহু, জড়ায় শরীর,
 পাতায় পাতায় পড়ে নিশির নিশির ।
 উঠ শিত, যুব ধৌও, পর নিজ বেশ,
 আপন পাঠেতে মন করহ নিবেশ ।

মেঘনাদবধ কাব্য । মাঠকেল মধুনন্দন দত্ত

২য় দর্শ (অ ন)

কুশাসনে ইন্দ্রজিত পূজে ইষ্টদেবে
 নিভৃতে ; কোষিক বহু, কোষিক উত্তরী,
 চন্দনের ফোটা ভালে, ফুলমালা গলে ।
 পুড়ে ধূপদানে ধূপ ; জলিছে চৌদিকে
 পুত স্তম্ভরসে দীপ ; পুষ্প রাশি রাশি,
 গণ্ডাবের শূঙ্গে গড়া কোবা কোবী, ভরা
 হে জাহ্নবি, তব ভলে, কলুষনাশিনী
 তুমি ! পাশে হেম-ঘটা, উপহার নানা,
 হেম-পাত্রে ; রুদ্র দ্বার ;—বলেছে একাকী
 রথীন্দ্র, নিমগ্ন তপে চন্দ্রচূড় বেন—
 যোগীন্দ্র—কৈলাস গিরি, তব উচ্চ চূড়ে !

যথা সূধ্যাতুর ব্যাঘ্র পশে গোষ্ঠগৃহে
 যমদূত, ভীমবাহু লক্ষণ পশিলা
 মায়াবলে দেবালয়ে । বনুঝনিল অসি
 পিধানৈ, ধনিল বাজি তুর্গীর-ফলকে,
 কাশিল মন্দির ঘন বাঁধপদভরে ।

চর্মক মুদিত আঁখি মিলিলা রাবণি ।
 দোঁধিলা সম্মুখে বলী দেবাকৃতি রথী—
 তেজস্বী বধ্যাহ্নে যথা দেব অস্ত্রমালী ।

সাতটাকে প্রথমি শূর, কৃতাজলিপুটে,
 কহিলা, “হে বিভাবহু, শুভ ক্ষণে আজি
 পূজিল তোমাতে দাস, তেঁই, প্রভু, তুমি
 পবিত্রিলা লঙ্কাপুরী ও পদ অর্পণে !

কিছু কি কাজে, কর, তেজস্বি, আইলা
 বকঃকুলহিনু নর লক্ষণের রূপে
 প্রসঙ্গিতে এ অধীনে ? এ কি লীলা ভব,
 প্রতাপের ?" পুনঃ বলী নমিলা কুলে ।

উত্তরিলে বীরমর্পে রোক্ত লক্ষরথি :—

"এহি বিভাবন্ত আমি, দেব নিবসিতা,
 রাবণি ! লক্ষণ নাম, জগৎ বসুকুলে !
 সংহারিতে, বীরসিংহ, তোমার লংগ্রামে
 আগমন হেথা যম ; দেহ বণ মোরে
 অবিলম্বে ।" বধা পথে মহলা তেজিলে
 উজ্জয়ী কণীষরে, জ্বালে হীনগতি
 পথিক, চাহিলা বলী লক্ষণের পানে ।
 লঙ্কায় হটল আজি ভয়শূন্য দিবা !
 প্রচণ্ড উত্তাপে শিশু, ছায় ঘে, গলিল ।
 গ্রাসিল মিহিরে রাহ, মহলা আধারি
 জেজ্ঞঃপুঞ্জ ! অবূনাথে নিদ্রাঘ ভবিল ।
 পশিল কোণে কলি নলের দরীয়ে !

বিশ্বয়ে কহিলা শূর, "মতা যদি তুমি
 বামাদ্রুত, কর, বণি, কি ছলে পশিলা
 বকোবাকপুরে আজি ? বকঃ শত শত,
 বকপতিভ্রাস বলে, ভীম অস্ত্রপাণি,
 বকিছে নগর দ্বার ; শৃঙ্গদয়সম
 এ পুর-প্রাচীর উচ্চ ; প্রাচীর উপরে
 অধিছে অবূত যোদ চক্রাবলীকূপে,—
 কোন্ মায়াবলে, বলি, ভুলালে এ সবে ?
 মানবকুলসম্ভব, দেবকুলোত্তরে
 কে আছে দক্ষী এ বিধে, বিশ্বম্বে যেন
 একাকী এ বকোবৃন্দে ? এ প্রপঞ্চ ভবে
 কেন বকাইছ দাসে, কর তা দাসেরে,
 সর্বভূক ? কি কোভূক এ ভব, কোভূকি ?

নহে নিরাশার বেদ, সৌমিহি ; কেনে
 এ মন্দিরে পশিবে সে ? এখনও বেধ
 কঙ্ক ঘাব । বহু, প্রাক্ত, দেহ এ কিভাবে
 নিঃশঙ্কা করিব লভা বধিরা বাঘবে
 আভি, বেদাইব দূরে কিঙ্কিহ্যা-অধীশে,
 বীধি আনি স্বাক্ষর দেব বিভীষণে
 রাজহোহী । ওই স্তন, নাদিছে চৌদিকে
 শূন্য শূন্যনাদিগ্রাম ! বিলম্বিলে আমি,
 ভয়ানকম দক্ষ-চক্ষু, বিদাও আমারে ।”

উত্তরিলে দেবাকৃতি সৌমিহি কেশবী,—
 “কতান্ত আমি যে তোম, দুঃখ হাবণি ।
 মাটি কাটি দশে দর্প আয়তীন ভনে ।
 মদে মত্ত সলা তুই ; দেব-বলে বলী,
 তবু অবহেলা মূঢ়, কবিস্ সন্তত
 দেবকূলে ! এত দিনে মজিলি দুঃখতি ;
 দেবদেশে রবে আমি আছানি যে তোরে ।”

এতেক কহিয়া বলী উলঙ্ঘিল অসি
 চৈরবে ! বলসি আশি কালানল-তেজে,
 ভাতিল কৃপাণবদ, শত্রুকে বধা
 ইন্দ্রময় বজ্র । কহিল বাবণি,—
 “সত্য যদি রামাত্ত তুমি, ভীমবাহ
 লক্ষণ ; সংগ্রাম-সাপ অবস্ত্র মিটাব
 মহাহবে আমি তব, বিবৃত কি কত
 বগবদে ইন্দ্রজিৎ ? আতিথ্যে সেবা,
 তিষ্ঠি, লহ, শূরশ্রেষ্ঠ, প্রথমে এ ধামে—
 বনোদিপু তুমি, তবু অতিথি হে এবে ।
 সাজি বীরসাজে আমি । নিবৃত্ত যে অধি,
 নহে বীকুলপ্রথা আঘাতিতে তায়ে ।
 এ বিধি, হে বীরবর, অবিস্তিত নহে,
 কত তুমি, তব কাছে ;—কি আর কহিব ?”

জল-প্রতিবন্ধন কহিলা সৌমিহি,—

“আনার দাবারে বাধে পাইলে কি কত
ভাঙে যে কিবাত তাহে ? বধিব এখনি,
অবোধ, তেমতি তোহে ! জয় কককুলে
তোহ, ককক, পাশি, কি হেতু পালিব
তোহ সঙ্গে ? মারি অবি, পারি বে কোশলে !”

কহিলা বাসবজেনা, (অতিমহা বধা

হেরি লগ্ন শূরে শূর তপ্তলৌচকতি
তোহে !) “কককুলগানি, শত শিক তোহে,
লক্ষণ ! নির্লক্ষ তুই । কজিয় লমাছে
বোধিবে প্রবণপথ দুশায়, শুনিলে
নাম তোহ বখীকর ! তবর যেমতি
পাশলি এ গৃহে তুই, তবর-সদৃশ
শাবিত্রী নিবন্ত তোহে কহিব এখনি !
পশে যদি কাকোদর গকডের নীডে,
কিবি কি সে যায় কতু আপন বিবয়ে,
পামর ! কে তোহে হেথা আনিল দুর্ধতি ?”

চক্কের নিমিষে কোরা তুলি ভীমবাহ

নিকেশিলা ঘোর নামে লক্ষণের শিরে ।
পড়িলা কৃতলে বলী ভীম প্রহরণে,
পড়ে তরবার বধা প্রভজনবলে
মড়মড়ে ! দেব-অন্ন বাজিল কনকনি,
কাপিল দেউল যেন ঘোর ভুকম্পনে ।
বহিল কহিব-পারা ! হরিলা লকরে
দেব অসি ইন্দ্রজিৎ,—নারিলা তুলিতে
তাহায় ! কাঙ্ক্ষক ধরি কহিলা, বহিল
সৌমিহির হাতে শঙ্ক : শাপটিলা কোণে
কলক ; বিফল বল সে কাজ লাগনে !
বধা শুওধর টানে শুও জড়াইয়া
শূরধরশূরে বধা, টানিলা তুণীয়ে
শূরপ্র ! মাগার যাত্রা কে বুঝে অগতে !

চাহিলা ছুয়াৰ পানে অভিমানে যানী ।
 লচকিতে বীৰবৰ দেখিলা লক্ষ্মণ
 ভীষতম শূল হস্তে, ধ্বংসকৃতসম
 খুলতাত বিভীষণে—বিভীষণ ৰূপে !

“এতকণে”—অৱিন্মম কহিলা বিবানে—

“জানিছু কেমনে আসি লক্ষ্মণ পশিল
 বক্ষঃপুৰে ! হায়, তাত, উচিত কি তব
 এ কাজ, নিকৰা সতী তোমার জননী,
 মহোদয় বক্ষঃশ্রেষ্ঠ ? শূলীশভূনিভ
 কৃতকৰ্ণ ? সাতপুত্ৰ বাসববিজয়ী ?
 নিজগৃহপথ, তাত, দেখাও তত্বরে ?
 চণ্ডালে বশাও আনি রাজ্যৰ আলয়ে ?
 কিছ নাহি গজ তোমা, গুৰু জন তুমি
 পিতৃভূলা । ছাড় ছাড়, বাব অস্ত্ৰাগাৰে,
 পাঠাটব বামাভুজে শমন-ভবনে
 লঙ্কাৰ কলক আজি ভঞ্জিব আহবে ।”

উত্তরিলা বিভীষণ ; “বৃথা এ সাধনা,
 ধীমান্ ! বাঘবনাস আমি ; কি প্রকাৰে
 তাঁহাৰ বিপক্ষ কাজ করিব, বক্ষিতে
 অন্তরোধ ?” উত্তরিলা কাতরে বাবণি ;—
 “হে পিতৃবা, তব বাক্যে ইচ্ছি মরিবারে !
 বাঘবনৰ দাস তুমি ? কেমনে ও মুখে
 অনিলে এ কথা, তাত, কহ তা দাসেৱে !
 স্থাপিলা বিধুৱে বিধি স্থাপুৰ ললাটে ;
 পড়ি কি ভূতলে শলী বান গড়াগড়ি
 ধূলায় ? হে বক্ষোৱধি, ভুলিলে কেমনে
 কে তুমি ? জনম তব কোন্ মহাকূলে ?
 কে বা সে অধম রাম ? স্বচ্ছ সরোবৰে
 কৰে কেলি রাজহংস পঙ্কজ-কাননে ;
 বায় কি সে কক্ক, প্রহু, শঙ্কিল ললিলে,
 শৈবালদলের ধাম ? সুগেন্দ্র কেশবী,

কবে, হে বীরকেশরি, লজ্জাবে শূন্যালে
যিজ্ঞাতাবে ? অজ্ঞান, বিজ্ঞতম তুমি,
অবিদিত নহে কিছু তোমার চরণে ।

সুত্রমতি নর, পুত্র, লক্ষণ ; নহিলে
অস্বহীন বোধে কি সে লম্বোধে সংগ্রামে ?
কহ, মহারথি, এ কি মহারথীগ্রথা ?
নাহি শিত লজ্জাপুরে, তনি না হাসিবে
এ কথা ! ছাড়হ পথ ; আসিব ফিরিয়া
এখনি ! দেখিব আজি, কোন্ দেববলে,
বিমুখে সমরে মোরে সৌমিজি সূমতি !

দেব-দৈত্য-নর-রণে, অচক্ষে দেখেছ,
বক্ষঃশ্রেষ্ঠ, পরাক্রম দাসের ! কি দেখি
ভজিবে এ দাস হেন দুর্বল মানবে ?

নিকুঙ্কিল বজাগারে প্রগল্ভে পশিল
দস্তী, আজ্ঞা কর দাসে, পাতি নরাধমে ।

তব জয়পুরে, তাত, পরাধীন করে
বনবাসী ! হে বিধাতা, নন্দন-কাননে
জন্মে দুরাচার দৈত্য ? প্রকৃত্ত কমলে
কাঁটবাল ? কহ তাত, মহিব কেমনে
হেন অপমান আমি,—জ্যাক্ত-পুত্র তব ?
তুমিও, হে বক্ষোমনি, সহিছ কেমনে ?

মহামন্ত্র-বলে যথা নহ্মশিরঃ ফলী,
মলিনবসন লাজে, উত্তরিলা বর্ষা
রাবণ-অশ্রুজ, লক্ষি রাবণ-আশ্রুজ ;
“নহি দোষী আমি, বৎস ; কৃথা ভৎস মোরে
তুমি ! নিজ কর্ম-দোষে, হায়, মজাইলা
এ কনক-লজ্জা রাজা, মজিলা আপনি !

বিবর্ত সত্তত পাশে দেহকূল ; এবে
পাপপূর্ণ লজ্জাপুরী ; প্রলয়ে যেমতি
বহুধা, ডুবিছে লজ্জা এ কালসলিলে !

বাঘবের পদাঙ্কে নকাবে আশ্রয়ী
ওই আমি ! পরগোবে কে চাহে যজিতে ?”

কহিলা বাসবজ্ঞান । গভীরে বেমতি
নিশীথে অধরে মন্ত্রে জীমুতেজ কোপি,
কহিলা বীরেন্দ্র বলী,—“ধর্মপথগামী,
হে বাক্সবাজাহুজ, বিখ্যাত জগতে
তুমি : কোন্ ধর্ম মতে, কহ দাসে, শুনি,
জাতিত্ব, ভ্রাতৃত্ব, জাতি,—এ সকলে দিলা
জলাঞ্জলি ? শাস্ত্রে বলে, গুণবান্ যদি
পরজন, গুণহীন স্বজন, তথাপি
নিগুণ স্বজন প্রেয়ঃ, পরঃ পরঃ সখা !
এ শিক্ষা, হে বক্সবর, কোথায় শিখিলে ?
কিছু বুধা গজি তোমা ! হেন সহবাসে,
হে পিতৃবা, বর্ষরতা কেন না শিখিলে ?
গতি যার নীচ সহ, নীচ সে দুর্মতি ।”

হেথায় চেতন পাঠি মায়ার যতনে
সৌমিহি, হকারে ধনুঃ টকাবিলা বলী ।
সকানি বিকিলা শূর স্বয়তঃ শরে
অবিলম্ব ইন্দ্রজিতে, তারকারি যথা
মহেবাস শব্দজালে বিধেন তারকে ।
হায় রে, কপির-দাদা ! ভূধর-শরীরে
বহে বরিসার কালে জলস্রোতঃ যথা,)
বহিল, তিতিয়া বহ্ন, তিতিয়া মেদিনী !
অদীর বাধায় রথী, সাপটি সত্তরে
শঙ্ক, ঘণ্টা, উপহারপাত্র ছিল যত
যজ্ঞাগারে, একে একে নিক্ষেপিলা কোপে ;
যথা অভিমত্যা রথী, নিদ্রস্ত সময়ে,
সপ্ত রথী অস্ত্রবলে, কড় বা হানিলা
রথচূড়, রথচক্র ; কড় ভগ্ন অসি,
ভিন্ন চর্ম, ভিন্ন বর্ম, বা পাইয়া হাতে !
কিছু মাদ্রাময়ী মাদ্রা, বাহু-প্রসারণে,

কেলাইলা হুঁরে সবে, জননী যেমতি
 যেমন মশকযুগ্মে হুণ্ত হুণ্ত হতে
 করপদ্ম-সকালনে । সরোষে বাবনি
 খাইলা লক্ষণ পানে গতি ভীম নাদে,
 প্রহারকে হেরি যথা সমুখে কেশরী ।
 মায়ায় মায়ায় বলী হেরিলা চৌদিকে
 ভীষণ মহিষাকূট ভীম বগুথয়ে ;
 শূল হস্তে শূলপানি ; শখ, চক্র, গদা
 চতুর্ভুজে চতুর্ভুজ ; হেরিলা সন্ডয়ে
 দেবকুলঐশ্বর্যে সুদীর্ঘা বিমানে ।
 বিবানে নিশ্বাস ছাড়ি ঝাড়াইলা বলী
 নিকল, হায় রে মরি, কলাপয় যথা
 বাহুগ্রাসে ; কিংবা সিংহ আনায় মাঝারে !

তাজি ধষ্ঠ, নিকোখিলা অসি মহাতেজাঃ
 রামাভুজ ; বলশিলা ফলক-আলোকে
 নয়ন । হায় বে, অন্ধ অবিদ্যম বলী
 টঙ্কজিৎ, গজাঘাতে পড়িলা কূতলে
 শেলিতান্ত্র । ধবধরি কাপিলা বস্ত্রদা ;
 গজিলা উৎলি সিদ্ধ । ঠেঙের আরবে
 সহসা পুছিল বিষ ! ছিদ্রিবে, পাতালে,
 মর্ডো, মরামর জীব প্রমাদ গণিলা
 আতঙ্কে । যথায় বসি হৈম সিংহাসনে
 সভায় করুঁরপতি, সহসা পড়িল
 কনক-মুকুট নসি, ধ্বংসুড় যথা
 বিপুত্রখী কাটি যবে পাড়ে রথতলে ।
 সলক লঙ্কেশ শূর শ্রবিল। লঙ্কাবে ।
 প্রমীলার বায়েতর নয়ন নাচিল ।
 আত্মবিস্মৃতিতে, হায়, অকস্মাৎ মর্তী
 হুঁছিল। সিন্দূরবিন্দু স্তম্ভয় ললাটে ।
 হুঁছিল। বাকসেজ্ঞানী মন্দোদরী দেবী
 আচকিতে । মাতৃকোলে নিজায় কাঁদিল

শিশুকুল আৰ্ত্তনাদে, কাঁদিল বেয়তি
 ব্ৰহ্ম ব্ৰহ্মকুলশিশু, যবে খামমণি,
 আঁধাৰি সে ব্ৰহ্মপুৰ, গেলা মধুপুৰে !
 অন্ত্যায় সময়ে পড়ি, অহুৰাৰি-তিপু,
 বাকসকুল-ভয়সা, পৰুষ বচনে
 কহিলা লক্ষণ শূৰে,—বীৰকুলশালি,
 স্মৃতিজ্ঞানস্বৰ্ণ, তুই ! শত ধিক্ তোৰে !
 বাবণনন্দন আমি, না ডৰি শমনে !
 কিন্তু তোৰ অত্যাধাতে মরিছ যে আজি,
 পামৰ, এ চিরদুঃখ রহিল রে মনে !
 দৈত্যকুলদল ইন্দ্রে দমিত্ত সংগ্রামে
 মরিতে কি তোৰ হাতে ? কি পাপে বিধাতা
 লিলেন এ তাপ দাসে, বুঝিব কেমনে ?
 আর কি কহিব তোৰে ? এ ব্যৰতা যবে
 পাইবেন বক্ষোনাথ, কে বক্ষিবে তোৰে,
 নরোধম ? জলধিৰ অন্তল সলিলে
 ডুবিস্ যদিও তুই, পশিবে সে দেশে
 রাজবোৰ—বাড়বাগ্নিরাশিসম ভেজে !
 দাবাগ্নিসদৃশ তোৰে দগ্ধিবে কাননে
 সে যোৰ, কাননে যদি পশিস্, কুমতি !
 নাশিবে রজনী, মুচ, আবৰিতে তোৰে ।
 দানব, মানব, দেব, কার সাধ্য হেন
 জাণিবে, সৌমিত্ৰি, তোৰে, বাবণ কৰিলে ?
 কে বা এ কলঙ্ক তোৰ ভজিবে জগতে,
 কলঙ্কি ? এতেক কহি, বিবাদে স্তমতি
 মাড়পিতৃপাদপদ্ম স্মরিলা অস্ত্রিমে ।
 অধীৰ হইলা ধীৰ ভাবি প্রমিলাবে
 চিবানন্দ ! লোহ সহ মিশি অশ্রুধারা,
 অনর্গল বহি, হায়, আঁজিল মহীয়ে ।
 লঙ্কার পঙ্কজ-ববি গেলা অন্তাচলে ।
 নিৰ্বাণ পাবক যথা, কিছা দ্বিষাম্পতি
 শান্তবন্ধি, মহাবল রহিলা কুন্তলে ।

কাকাতুরা । যোগীন্দ্রনাথ সরকার

কাকাতুরা, কাকাতুরা, আমার বাহুমণি,
সোনার ঘড়ি কি বলিছে, বল বেধি তুমি ?

বলিছে সোনার ঘড়ি, “টিক্-টিক্-টিক্,
যা কিছু করিতে আছে, ক’রে কেল ঠিক ।

সময় চলিয়া যায় —

নদীর স্রোতের প্রায়,
যে জন না বুঝে, তা’রে ‘দিক্ শত ‘দিক্ ।’
বলিছে সোনার ঘড়ি, “টিক্-টিক্-টিক্ !”

কাকাতুরা, কাকাতুরা, আমার বাহুমণি,
অন্ত কোন কথা ঘড়ি বলে কি কখন ?

মাঝে মাঝে বলে ঘড়ি, “টঙ্-টঙ্-টঙ্,
মামুষ হইয়ে যেন হয়ো না ক মড় ।

ফিটফিটে বাবু হ’লে,

ভেবেছ কি ল’বে কোলে ?

পলাশে কে ভালবাসে দেখে বাড়া রঙ ।”

মাঝে মাঝে বলে ঘড়ি, “টঙ্-টঙ্-টঙ্ ।”

কাজ্লা-দিদি । যতীন্দ্রমোহন বাগচী

বীশবাগানের মাথার উপর চাঁদ উঠেছে ওই—

মাগো, আমার শোলোক-বলা কাজ্লা-দিদি কই ?

পুঙ্খ খাড়ে, নেবুয় তলে খোঁকাই খোঁকাই ঘোঁনাই জলে,—

ফুলের গন্ধে ভূমি আনে না, একলা জেগে’ রই ;

মাগো, আমার কোলের কাছে কাজ্লা দিদি কই ?

লেখনি হ'তে দিলিকে আর কেনই বা না ডাকো,
 দিদির কথায় খাঁচল দিয়ে মুখটি কেন ঢাকো ?
 খাবার খেতে আমি যখন দিদি বলে' ডাকি, তখন
 ও-ঘর থেকে কেন মা আর দিদি আসে নাকো,
 আমি ডাকি,—তুমি কেন চুপটি করে' থাকো ?

বল মা দিদি কোথায় গেছে, আলবে আবার কবে ?
 কাল যে আমার নতুন ঘরে পুতুল-বিয়ে হবে !
 দিদির মতন ফাঁকি দিয়ে আমিও যদি লুকোই গিয়ে—
 তুমি তখন একলা ঘবে কেমন করে' যাবে ?
 আমিও নাই দিদিও নাই—কেমন মজা হবে !

ভূঁইচাঁপাতে ভরে' গেছে শিউলি গাছের তল,
 মাড়াস নে মা পুকুর থেকে আনবি যখন জল ;
 ডালিম গাছের ডালের ফাঁকে বুলবুলটি লুকিয়ে থাকে,
 দিম নে তারে উড়িয়ে মাগো, ছিঁড়তে গিয়ে ফল ;
 দিদি এসে শুনবে যখন, বলবি কি মা বল !

বাশবাগানের মাথার উপর চাঁদ উঠেছে ওই—
 এমন সময়, মাগো, আমার কাজ্লা-দিদি কই ?
 বেড়ার ধারে, পুকুর পাড়ে ঝাঁকি ডাকে কোশে-ঝাড়ে ;
 নেবুর গন্ধে ঘুম আসে না—তাইতে জেগে' রই ;—
 রাত হ'ল যে, মাগো, আমার কাজ্লা-দিদি কই ?

কোন্ দেশে | সত্যোজ্জনাথ দত্ত

কোন্ দেশেতে তরুলতা—

সকল দেশের চাইতে শ্যামল ?

কোন্ দেশেতে চ'লতে গেলেই—

দ'লতে হয় যে দুর্বা কোমল ?

কোথায় কলে সোনার কমল,—

সোনার কমল কোটে যে ?

সে আমাদের বাংলাদেশ,

আমাদেরি বাংলা রে ।

কোথা ডাকে দোয়েল শ্যামা—

ফিঙে গাছে গাছে নাচে ?

কোথায় কলে মরাল চলে—

মরালী তার পাছে পাছে ?

বাবুই কোথা বাসা বোনে—

চাতক বারি যাচে রে ?

সে আমাদের বাংলাদেশ,

আমাদেরি বাংলা রে ।

কোন ভাষা মরমে পশি—

আকুল করি' তোলে প্রাণ ?

কোথায় গেলে শুন্তে শাব—

বাউল স্বরে মধুর গান ?

চণ্ডীদাসের—রামপ্রসাদের

কণ্ঠ কোথায় বাজে রে ?

সে আমাদের বাংলাদেশ,

আমাদেরি বাংলা রে ।

কোন দেশের দুদশায় মোরা—

সবার অধিক পাইরে দুখ ?

কোন দেশের গৌরবের কথায়—

বেড়ে উঠে মোদের বুক ?

মোদের পিতৃপিতামহের—

চরণ-খুলি কোথা রে ?

সে আমাদের বাংলাদেশ,

আমাদেরই বাংলা রে ।

আবোল ভাবোল | শুকুমার রায়

যেখ মূলুকে ঝাপ্লা রাতে,
রামধনুকের আব্ছায়াতে,
তাল বেতালে খেয়াল হবে,
তান ধরেছি কণ্ঠ পূরে ।
হেথায় নিষেধ নাইরে দাদা,
নাইরে বীধন নাইরে বাধা ।
হেথায় রঙিন আকাশতলে
অপন দোলা হাওয়ায় দোলে,
অয়ের নেশায় অবশ্য ছোটে,
আকাশ কুহুম আপ্নি কোটে,
রঙিয়ে আকাশ, রঙিয়ে মন
চমক আগে কণে কণ ।

আজকে দাদা যাবার আগে
বল্ বা মোর চিন্তে লাগে—
নাইবা তাহার অর্থ হোক
নাইবা বুকক বেবাক লোক ।
আপনাকে আজ আপন হতে
ভাসিয়ে দিলাম খেয়াল স্রোতে ।

ছুটলে কথা থামায় কে ?
আজকে ঠেকায় আমায় কে ?
আজকে আমার মনের মাঝে
ধাঁই ধপাধপ, তব্ লা বাজে—
রাম-খটাখট ঘ্যাচাং ঘ্যাচ,
কথার কাটে কথার প্যাচ ।

আলোর ঢাকা অভকার,
বট্টা বাজে গড়ে তার ।
গোপন প্রাণে অগ্নি নৃত,
মকে নাচেন পক তৃত ।

বাংলা হাতী চাং-তোলা,
 সূত্রে তানের ঠাং তোলা ।
 মন্দিরানী পক্ষিরাও—
 দত্তি ছেলে লক্ষী আজ ।
 আদিম কালের টানির হিম
 তোড়ায় বীধা ঘোড়ায় ভিম ।
 বনিয়ৈ এল যুগের ঘোর,
 গানের পালা লাজ মোর ।

একুশে আটন ; সুকুমার রায়

লিথটাকুরের আপন দেশে,
 আটন কাচন সর্বনেশে !
 কেউ যদি যায় শিছলে প'ড়ে,
 পায়সা এসে পাক'ড়ে ধরে,
 কাজির কাছে হয় বিচার—

একুশ টাকা দণ্ড তার ।

সেখায় সঙ্গে ছটার আগে,
 হাঁচতে হ'লে টিকিট লাগে—
 হাঁচলে পরে বিন্ টিকিটে—
 সমুদ্রমাদম্ লাগায় শিঠে,
 কোটাল এসে নশ্তি কাড়ে—

একুশ দফা হাঁচিয়ে মায়ে ।

কাকর যদি দাঁতটি নড়ে,
 চারটি টাকা মানুল ধরে,
 কাকর যদি গোক গজায়,
 একশো আনা টাক'ল চায়—
 খুঁচিয়ে শিঠে গুঁজিয়ে বাড়,

সেলাম চোকায় একুশ বাব ।

চলতে গিরে কেউ যদি চায়,
এদিক্, ওদিক্, ডাইনে বায়,
রাজার কাছে খবর ছোটো,
পট্টনেরা লাগিয়ে ওঠে,
হুপুয় ঘোরে ঘামিয়ে তার

একুশ হাতা জল গেলায় ।

যে সব লোকে শত লেখে,
তারের ধরে খাঁচার রেখে,
কানের কাছে নানান, সুরে,
নামতা শোনার একশো উড়ে,
সামনে রেখে মূর্খীর খাতা -

হিসেব কবার একুশ পাতা ।

হঠাৎ সেখায় রাত হুপুয়ে,
নাক ডাকালে ঘুমের ঘোরে,
অমনি তেড়ে মাথায় ঘষে,
গোবর গুলে বেলের কষে,
একুশটি পাক ঘুরিয়ে তাকে

একুশ ঘণ্টা কুলিয়ে রাখে ।

গৌর চুরি । সুকুমার রায়

হেড্, আকিলের বড় বাবু লোকটি বড় শাস্ত্র,
তার যে এমন মাথার বামো কেউ কখনো জানত ?
দ্বিবি ছিলেন খোলমেজাজে চেয়ারখানি চেপে,
একলা ব'লে কিম্বদন্তিতে হঠাৎ গেলেন ক্ষেপে !
আত্মক উঠে হাত পা ছুঁড়ে চোখটি ক'রে গোল
হঠাৎ বলেন, “গেলুম গেলুম, আমার ধরে তোলা” !
তাই শুনে কেউ বসি ডাকে, কেউ বা ঠাঁকে পুলিশ,
কেউবা বলে, “কান্ধে দেবে সাবধানেতে কুলিস্ ।”

সবাই এমিক গুলিক করছে বোরাবুরি—

বাবু হাঁকেন, “গুয়ে আবার গৌক গিয়েছে চুরি”।

গৌক হারান! আজব কথা! তাও কি হয় সত্তা?

গৌক জোড়া ত তেমনি আছে, কমেনি এক বস্তি।

সবাই তাঁরে বুঝিয়ে বলে, লাম্বে ধ’রে আয়না,

ঘোটেও গৌক হয়নি চুরি, কখনো তা হয় না।

রেগে আগুন তেলে বেগুন, তেড়ে বলেন তিনি,

“কারো কথায় ধার খাবেনে, সব বাটাকেই চিনি।

“নোংরা ছাঁটা খাওয়া কাটা বিচ্ছিন্নি আর ময়লা,

“এমন গৌক ত রাখত জানি কামবাবুদের গয়লা।

“এ গৌক যদি আমার বলিস করুব তোদের জবাই”—

এই না বলে ভরিমানা করেন তিনি সবায়।

ভীষণ রেগে বিষম খেয়ে দিলেন লিখে খাতায়—

“কাউকে বেশি লাই দিতে নেই, সবাই চড়ে মাথায়।

“আফিসের এই বীদগুগুলো, মাথায় খালি গোবর

“গৌক জোড়া যে কোথায় গেল কেউ রাখে না খবর।

“ইচ্ছে করে এই বাটারদের গৌক ধ’রে খুব নাচি,

“মুণ্ডাগুলোর মুতু ধ’রে কোমাল দিয়ে টাচি।

“গৌককে বলে তোমার আমার— গৌক কি কারো কেনা?

“গৌকের আমি গৌকের তুমি, তাই দিয়ে যায় চেনা।”

মান্নাতরু | অশোক বিজয় রাহা

এক-যে ছিলো গাছ,

লড়ে হ’লেই ছ-হাত তুলে জুড়তো ভূতের নাচ।

আবার হঠাৎ কখন

বনের মাথায় কিলিক মেরে মেঘ উঠতো বখন

ডালুক হ’য়ে বাড়ি ফুলিয়ে করতো সে গরগর

বুড়ি হ’লেই আসতো আবার কন্দ দিয়ে জর।

এক পললার শেষে

আবার বখন চাঁদ উঠতো হেসে

কোথায় বা সেই ভালুক গেলো, কোথায় বা সেই পাছ,
মুকুট হ'য়ে ঝাঁক বেঁধেছে লক্ষ হীরার মাছ ।

ভোরবেলাকার আবছারিতে কাণ হ'তো কী-যে
ভেবে পাইনে নিজে,
সকাল হ'লো যেই
একটিও পাছ নেই,
কেবল ঘেঁষি প'ড়ে আছে ঝিকির-ঝিকির আলোর
রূপালি এক ঝালর ।

কাজের লোক | নবকুমার ভট্টাচার্য

“মৌমাছি, মৌমাছি,
কোথা যাও নাচি' নাচি',
দাঁড়াও না একবার ভাই !”
“ওই ফুল ফুটে বনে,
যাই মধু আহরণে,
দাঁড়াবার সময় ত নাই ।”

“ছোট পাখী, ছোট পাখী,
কিচি-মিচি ডাকি' ডাকি'
কোথা যাও, বলে যাও শুনি ?”
“এখন না ক'ব কথা,
আনিয়াছি তৃণলতা,
আপনার বাসা আগে বুনি ।”

“পিপীলিকা, পিপীলিকা,
দল-বল ছাড়ি একা,
কোথা যাও, যাও ভাই বলি ।”
“শ্রীতের সন্ধ্যা চাই,
যাও হুঁজিতেছি তাই,
ছয় পায় শিল্প শিল্প চলি ।”

বঙ্গকবির প্রতি । মাইকেল মধুসূদন দত্ত

স্নেহে, মা, হালেয়ে মনে, এ মিনতি করি পথে ।

সাধিতে মনের সাধ,

ঘটে যদি পরমাহ,

মধুসূদন করো না গো

তব মনঃ কোকনদে ।

প্রবাসে, দৈবের বশে,

জীব-ভাণ্ডা যদি খসে

এ দেহ-আকাশ হতে,—

নাহি খেদ তাহে ।

অশ্লিলে মরিতে হবে,

অমর কে কোথা কবে,

চিরস্থির কবে নীচ,

হায়রে জীবন-নদে ?

কিন্তু যদি বাধ মনে,

নাহি, মা, ভরি শমনে ;

মক্ষিকাও গলে নাগো,

পড়িলে অমৃত-ভ্রমে !

সেই দস্ত নরকূলে,

লোকে ধারে নাহি কূলে,

মনের মন্দিরে মদ্য

সেবে সর্বজন ;—

কিন্তু কোন্‌ গুণ আছে,

যাচিব যে তব কাছে,

হেন অমরতা আমি,

কহ, গো, শ্যামা জন্মদে !

তবে যদি দস্তা কর,

ভুল দোষ, গুণ পর,

অমর কবিতা বর

দেহ দাসে, স্তবরদে !

কুটি যেন স্থিতি-জলে

মানসে, মা, বধা কলে

মধুময় ভাসবস

কি বসন্ত, কি শরদে !

आप्त-विज्ञाप । माईकेन मधुसूदन मह

2

আশার হলনে তুলি কি কল লাভিলু, হায়,
তাই ভাবি মনে ?
জীবন-প্রবাহ বহি কাল-সিন্ধু পানে যায়,
কিরাব কেমনে ?
দিন দিন আয়তীন, হীনবল দিন দিন,—
তব এ আশার নেশা ছটিল না ? এ কি দায় !

3

যে প্রমত্ত মন মম ! কবে পোহাইবে রাতি ?
 জাগিবি বে কবে ?
 জীবন-উত্থানে তোব ঘোরন-কুসুম-ভাতি
 কত দিন হবে ?
 নীর-বিন্দু দুর্বারলে, নিতা কি রে বলমলে ?
 কে না জানে অধুবিল অধুমুখে সত্যপাতি ?

5

নিশার স্বপন-রূপে সুখী যে, কি স্বপ্ন তার ?
 জাগে সে কান্ডিতে !
 কণপ্রভা প্রভা-দানে বাড়ায় মাত্র আশার
 পণিকে ধাঁড়িতে !
 মরীচিকা মরুদেশে, নাশে প্রাণ ত্বাক্‌শেষে,—
 এ তিনের ছল সম ছল রে এ কু আশার ।

8

শ্রমের নিগড় গড়ি পরিল চরণে সাদে ;
কি ফল লভিলি ?
জলন্ত পাবক-শিখা-লোভে তুই কাল কাতে
উড়িয়া পড়িলি !
পতন বে বহু ধায়, খাইলি, অবোধ, হায় ।
না দেখিলি, না শুনিли, এবে বে শরণ কাছে ।

৪
 বাকী কি বাখিলি তুই বুঝা অর্থ অব্যবহে,
 সে লাখ লাখিতে ?
 কত যাত্র হাত তোর যুগল-কণ্টকগণে
 কমল তুলিতে ।
 নারিলি হৃদিতে যদি, বংশিল কেবল কণী ।
 এ বিষম বিষজালা তুলিবি, মন, কেমনে ।

৬
 বশোলাত লোভে আদু কত যে বাখিলি হার,
 কব তা কাহায়ে ?
 হৃগত্ব কুহুম-গন্ধে অন্ধ কীট বধা ধার,
 কাটিতে তাহায়ে,—
 মাৎস্য-বিষদশন, কামড়ে যে অতুলন !
 এই কি লভিলি লাভ, অনাহারে, অনিশ্চায় ?

৭
 মুকুতা-কলের লোভে, ডুবে যে অতল জলে
 বহনে ধীরে,
 শতমুকামিক আশু কালমিহু জলতলে
 ফেলিস্, পামর !
 ফিরি দিবে হারাদন, কে তোরে, অবোধ মন,
 হায় রে, তুলিবি কত আশার কুহক-ছলে ।

বিভিন্ন শব্দক : আবৃত্তির জন্ত

অল্পবয়সের প্রাথমিক জীবনের পেরিয়ে যেসব শিক্ষার্থী আবৃত্তিতে পারদর্শী হয়ে উঠবেন তাঁদের জন্ত পরিশিষ্টের এই শব্দকে কিছু কবিতা রাখা হোল। সেকাল থেকে একাল পর্যন্ত নানা কবির কবিতার বিষয়বস্তু ও ছন্দনির্মিতির বৈচিত্র্য সম্পর্কে নবীন আবৃত্তিকার বাতে কিছুটা ওজস্বিবহাল হতে পারেন একমাত্র সেই উদ্দেশ্য নিয়েই কবিতাগুলি সংকলন করা হয়েছে। নির্বাচনের ব্যাপারে কবিতার আবৃত্তিযোগ্যতাকে প্রাধান্য দেওয়া হয়নি। বস্তুতঃ, আবৃত্তিযোগ্য কবিতা হিসেবে কিছু কবিতাকে চিহ্নিত করতে আমার মন সার্বদা নয়। কেননা, যে মুহূর্তে কিছু কবিতাকে আবৃত্তিযোগ্য কবিতা বলব সেই মুহূর্তেই স্পষ্ট ভেদবোধ টেনে দেওয়া হবে যে, এর বাইরে কোনো কবিতার বুঝি-বা আবৃত্তিযোগ্যতা নেই। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, সব কবিতাই আবৃত্তিযোগ্য। একজনের কাছে যে কবিতা আবৃত্তির উপযোগী নয়, অন্য জনের কাছে সেই কবিতাটিই হয়তো আবৃত্তিযোগ্যতার নিরিখে আদর্শ স্থানীয় কবিতা। নৃত্য সীত আবৃত্তির পাঁচামংশের বিরাট অংশের আসরে যেখানে বিবিধ রুচির প্রোতসর্গময় হয়, সেখানে যে কবিতাটিকে আবৃত্তির জন্ত মনোনয়ন করতে চিনা জাপে, সেই কবিতাটিই শুধুমাত্র আবৃত্তির নিতৌল ঘরোয়া আসরে আবৃত্তিপ্রেমী প্রোতার কাছে পরম তৃপ্তির সঙ্গে পরিবেশন করা যায়। সুতরাং দেখা যাচ্ছে, আবৃত্তিযোগ্যতা নিতান্তই আপেক্ষিকতানির্ভর অভিজ্ঞা। তবে একটা কথা মনে রাখতে হবে যে, আবৃত্তির জন্ত যে কবিতাই বাছি না কেন, তাকে একটা শর্ত পালন করতেই হবে, তাকে অবশ্যই কবিতা হতে হবে। ‘সকলেই কবি নয়। কেউ কেউ কবি’—কবি জীবনানন্দ দাশের এই কথার জের টেনে বলা যেতে পারে—‘সব ছন্দোবদ্ধ বচনাই কবিতা নয়, কোনো কোনোটি কবিতা’। কয়েকজন আবৃত্তিকারের মধ্যে ইদানীং একটা প্রবণতা লক্ষ্য করছি। নতুন হাততালি ফুড়ানোর লোভে রাজনৈতিক কবিতা বা আন্দোলনের কবিতা বা প্রতিবাদের কবিতা ইত্যাকার পালভরা আখ্যা দিয়ে তাঁরা এমন কিছু আবৃত্তি করছেন বা কোনো বিকোভ মিছিলের শাপিত প্রোগান কিংবা কোনো জনস্বামী প্রস্তুত নেতার তাবণ ছাড়া আর কিছুই নয়, অল্পত

কবিতা পরবাচ্য ভাৱ নহই। এগুলোকে যদি কবিতা ব'লে যেনে নিতে হয় তাহলে তেন্তে স্বাক্ষৰ ক'ৰে নিতে হয় যে, স্বাক্ষৰ চিহ্নিত স্লোগানে নেতৃত্ব দেন কিংবা বেসৰ নেতা জালামগী ভাষণ দেন, তাঁৰাও উচ্চস্বৰে আবৃত্তিকৰ। তাই কি ?

প্ৰথম স্তৰকেই মুখবন্ধে আগেই কলেছি যে, বৰীজনাথৰ ‘সকলিতা’, কাজী নজৰুলেৰ ‘সকলিতা’ এবং স্বকান্তেৰ ‘স্বকান্ত-সংগ্ৰহ’ অন্তৰ্গত এই তিনিখানি বই আবৃত্তিকৰাৰী সব সময় নিজৰ কাছে ৰাখিবেন। বৰীজনাথৰ “সোনিয়া ভবী”, “প্ৰায়”, “স্বভাৱ”, “হৃদয়ময়”, “অভিসাৰ”, “দেবতাৰ গ্ৰাস”, “হাল ছেড়ে আত বসে আমি”, “তোমাৰে ডাকিলু বৰে কুজকন” ও “ফাল্গুনৰ বৰ্ণন আবেশ”— এই তিনিটি “উদাসীন”, “শেৰ বসন্ত”, “হঠাৎ দেখা”, “আমি”, “স্বপ্নলন”, “সাধাৰণ মেয়ে”, “হালিগুৱালা”, “আফ্ৰিকা”, “পৃথিৱী”, “বাণি”, “লীলাসজিনী”, “শব্দ” ইত্যাদি কবিতা, কাজী নজৰুল ইসলামেৰ “বিহোৱা”, “আমাৰ কৈফিয়ৎ”, “স্মৃতি স্তম্ভেৰ উল্লাসে”, “ফৰিয়াদ” প্ৰভৃতি কবিতা এবং স্বকান্ত ভট্টাচাৰ্যেৰ “ছাড়পত্ৰ”, “প্ৰাৰ্থী”, “বৰীজনাথৰ প্ৰতি”, “প্ৰিয়তমাত্ম”, “বোধন” ইত্যাদি কবিতা শ্ৰোতৃমহলেৰ অতি প্ৰিয় কবিতা। সেই কাৰণে, এই কবিতাগুলি আবৃত্তি কৰাৰ জন্তু নবীন আবৃত্তিকাংক সৰা সৰ্বদা প্ৰস্তুত থাকতে হবে। আৰও কিছু কবিতা এই সংকলনেৰ বাইৰে ৰেখেছি। পৰিভ্ৰমী আবৃত্তিকাৰ সে সব কবিতা নিজেৰ চোঁটায় সংগ্ৰহ ক'ৰে পড়িবেন—এটাটো বাহনীয়। কবি জীবনানন্দ দাশ, বুদ্ধদেব বসু ও বিষ্ণু দেৱ প্ৰেৰ্ত কবিতাৰ বই থেকে জীবনানন্দ দাশেৰ “বনলতা সেন”, “সুচেতনা”, “আট বছৰ আগৰ একদিন”, “বাংলাৰ মুখ আমি দেখিছিলোঁ”, “আবার আসিব ফিৰ”, বুদ্ধদেব বসুৰ “কবি যশাই”, “জোনাকি”, “চিকায় সকাল”, “সমৰ্পণ” ও বিষ্ণু দেৱ “বোড়সঙগায়.” “সাত ভাই চম্পা” কবিতাগুলি আবৃত্তিৰ জন্তু বেছে নেওয়া যেতে পারে।

—দে. হু. ব

মাষবিলা । যতীন্দ্রমোহন বাগচী

কখিন হাওয়া—বভিন হাওয়া, নৃতন বডের ডাওয়া,
 কীরন-রসের বসিক বধু, ঘোবনেয়ি কাওয়া।
 কিছু থেকে সন্ত বৃষি আসহ আজি আন কারি—
 গাং-চিলেদের পক্ষ্মনিক শন্থনানির গান ধরি ;
 মোমাছিরে মনকুলানি গুনগুনানির হুং ধরে—
 চললে কোথায় মুক্ত পথিক, পথটি বেয়ে উত্তরে ?

লক্ষ ফুলের গন্ধ মাখি' বক্ষ আশি' চন্দনে,
 যাচ্ছ ছুটে' কোন্ প্রিয়াবে বাপতে ভূজবন্ধনে ?
 অনেক দিনের পরে দেখা, বছর-পারের সখী গো,
 হোক না হাজার ছাড়াছাড়ি, রেখেছ সেই ভঙ্গী তো !
 —তেমনি সরস ঠাণ্ডা প্রশ্ন, তেমনি গলায় হাঁকটি সেই,
 দেখতে পেলেই চিনতে পারি, কোনোখানেই হাঁকটি নেই।
 —কোথায় ছিলে বন্ধু আমার, কোন্ মলয়ের বন ঘিরে',
 নারিকেলের কুঞ্জে-বেড়া কোন্ সাগরের কোন্ তীরে।
 লক্ষকে সেই বেতসর্বাধির বলে তো ভাই কোন্ গুলি,
 এলা লতার কয়লাপাতার খবর কোন্ সব মজলি ?

—ভালো কথা, দেখলে পথে, সবাই তোমায় বলে তো,—
 বন্ধু বলে' চিনতে কারো হয়নি তো ভাই সন্দেহ ?
 নরনারী তোমায় মোহে তেমনি তো সব ভুল করে—
 তেমনিভর পরম্পরের মনের বনে ফুল ধরে !
 আসতে যেতে দীঘির পথে তেমনি নারীর ছল করা ;
 পথিকবধুর চোখের কোণে তেমনি তো সেই জলজ্বা ?
 বুঝতীরা ভাগর আখির কাজল-লেখা মস্তরে
 আজও তো সেই আগের মতন প্রিয়জনের মন হয়ে ?
 পলাশ ফুলে হঠাৎ দেখে' নখকন্তের চিহ্ন কার,
 ঈষৎ হেলে কঠে বাধে পূর্বঘাতের ছিন্নহার !
 বজনে সেই বং তো আছে, অশোকে তাই ফুটেছে তো,
 পাখার তারি ফুলতে হোলায় তরঙ্গীল ফুটেছে তো ?

তোমার মেখে' ভেমুনি ভেকে উঠছে তো নব বিহব,
নবুল খালের শীঘ্রি বেয়ে গর তো চেয়ে পতক ?

—ভেমুনি—সবই ভেমুনি আছে !— হ'লাম তনে' খুব খুশী,
প্রাণটা ওঠে চন্‌চনিয়ে মনটা ওঠে উল্‌খুসি' !
নূতন মলে মসল হুগর, বক্ত চলে চকলি',—
বহু, তোমার অধা দিলাম উজ্জলিত অহলি ।
গ্রহণ করো, গ্রহণ করো—বহু আমার মণ্ডেকর—
জানি নাক আবার কবে দেখা তোমার সঙ্গে কেব ।

অন্ধ বধু | যতাস্থমোহন বাগচী

পায়ের তলায় নরম ঠেকল কি !
আগে একটু চল না, ঠাকুর-কি—
ওমা, এ যে স্বরা-বকুল !—নয় ?
তাইত বলি, বসে পায়ের পাশে,
বাজিরে কাল—মধুমদির বাসে ।—
আকাশ-পাতাল—কতই মনে হয় ।
জটি আসতে ক'দিন দেয়া ভাই,—
আমের গায়ে বরণ দেখা যায় ?

—অনেক দেবী ? কেমন করে হবে ।
কোকিল-ডাকা তনেছি সেই কবে,—
মধিন হাওয়া—বন্দ্য হবে ভাই ;
দৌধির ঘাটে নতুন দি'ড়ি জাপে—
শেওলা-পিছল—এমুনি শকা লাগে,
পা পিছুলিয়ে তলিয়ে যদি বাই ।
বন্দ্য নেহাৎ হয় না কিছ তায়—
অন্ধ চোখের বন্দ্য হুকে' যায় ।

ছুঃ নাইক—সত্যি কথা শোন,
 অসু পেলো কি আর হবে বোন ?
 বাচবি তোরা—হারা ত তোরা আগে ;
 এই আবারেই আবার বিয়ে হবে,
 বাড়ি আসার পথ খুঁজে না পাবে—
 দেখবি তখন—বিদেশ কেমন লাগে !
 —কি বললি ভাই, কারবে লজ্জা-লজ্জা ?
 হা অদৃষ্ট, হারবে আমার কপাল !

কত লোকেই বাস ত পরবাসে—
 কাল-বোশেখে কে না বাড়ি আসে ?
 চৈতালি কাজ, কবে ত সেই শেষ !
 পাড়ার মানুষ ফিরল সবাই ঘর,
 তোমার ভাগের সবই বতকুর—
 ফিরে আসার নাই কোনও উদ্দেশ ।
 —এ যে, হেথায় ঘরের কাটা আছে—
 ফিরে আসতে হবে ত তার কাছে !

—এইখানেতে একটু থরিল ভাই,
 লিছল ভারি—কসকে ঘনি বাই—
 এ অকমার রকম কি আর আছে !
 আহ্নন কিবে—অনেক দিনের আশা,
 থাকুন ঘরে, না থাক ভালবাসা—
 তবু হুঁদিন অভাগিনীর কাছে !
 জরশোধের বিদায় নিয়ে কিবে—
 সেদিন তখন আসব দীক্ষির তীরে ।

‘চোখ-পেল’ এই টেচিয়ে হ’ল লজ্জা !
 আচ্ছা দিদি, কি করবে ভাই ভা’রা—
 জর লাসি’ গিয়েছে যায় চোখ !
 কাদার ছুঃ যে বারল তাহার—হাই !

কীভাবে গেল বাচত সে যে তাই,

কতক তবু কহত যে তার শোক ?

‘চোখ-গল’—তার ভরসা তবু আছে—
চক্ষুহীনার কি কথা তার কাছে !

—টানিস কেন ? কিসের ভাতাভাতি ?

সেই ত কিবে’ যাব আবার বাড়ি,

একলা-ধাকা সেই ত গৃহকোণ -

তার চেয়ে এই নিম্ন নীতল ভলে

ছুটো যেন প্রাণের কথা বলে—

দরদ-ভরা হৃদয়ের আলাপন ,

পবন তাহার মাগের মেহের মত’

তুলায় পানিক মনের বাধা বত !

এবার এলে, তাতটি দিয়ে গারে—

অন্ধ আঁখি বুলিয়ে বারেক পাবে,

বন্দ চোখের অঙ্গ কখি’ পাতায়,

অঙ্গ-দুখীর দীর্ঘ আশু দিয়ে

চির-বিদায় ভিক্ষা ধাব নিয়ে—

সকল বালাই হয়ে আপন মাথায় !

—মেছিল তখন, কাণায় জনো আর

কষ্ট কিছু হয় না যেন তার ।

তার পরে—এই শেওলা-দীঘির ধার—

সুখে আসতে দলবনাক আর,

শেষের পথে কিসের বল’ ভয় ?

এইখানে এই বেতের বনের ধারে,

ভাহক-ভাকা সন্ধ্যা-অন্ধকারে --

সবার সঙ্গে লাগ পরিচয় !

শেওলা-দীঘির নীতল অতল নীরে—

যারের কোলটি পাই যেন তাই কিবে’ ।

হিগ্‌থান্ তিন-ধাড়—
তিনজন মাল্লা
চৌপর মিন্-ভোর
ভায় হূ-পান্না ।

পাড়মর কোপঝাড়
জবল,—জবাল,
জলময় নৈবাল
পান্নার টাকশাল ।

ককির তীর-বর
ঐ চর আগছে,
বন-হাস ভিন্ন তার
আঙলার ঢাকছে ।

চূপ চূপ—ওই ডুব
ভায় পান্‌কোট,
ভায় ডুব টুপ টুপ
বোন্‌টার বউটি ।

বক্‌বক্‌ কলসীর
বক্‌বক্‌ শোন্‌ গো,
বোন্‌টার কাঁক বয়
মন উয়ন্‌ গো ।

তিন ধাড় হিগ্‌থান্
বহর বাচ্ছে,
তিন জন মাল্লায়
কোন্‌ গান পাচ্ছে ?
• • •

রূপশালি ধান বুঝি
এই বেশে স্মৃতি,
ধূপছায়া বার শাড়ি
তার হানি মিটি ।

মুখখানি খিঁচি যে
চোখদুটি ভোম্বা
ভাব-কনয়ের—ভরা
রূপ ভাখো ভোম্বা ।

ময়নামতীর জুটি
ওর নামই টগরী,
ওর পারে ডেউ ভেঙে
জল হ'ল পোখরী ।

ডাক-পাখী ওর লাগি
ডাক ভেঙে হৃদ,
ওর তরে সোঁত-জলে
মূল কোটে পল্ল ।

ওর তরে ময়বে
নয় হেথা চলছে,
জলপিপি ওর কুহু
বোল বুঝি বোলছে ।

হুই তীরে গ্রামগুলি
ওর জরই গাইছে,
গছে যে নৌকো সে
ওর মুখই চাইছে ।

আটকেছে খেঁই জিহা
চাইছে সে পল্ল,
লংকটে নক্তি ও
সংসারে হব ।

পান বিনে টোট বাতা
চোখ কালো ভোম্বা
রূপশালি-ধান-তান
রূপ ভাখো ভোম্বা ।

• • •

পান হুপারি । পান হুপারি ।
এইখানেতে নকা ভাষি,

পাঠ শীঘ্রই শিখি যেনে
 চক্ষু টেনে বৈঠা হেনে ;
 বাক সমুখে, লামনে কুঁকে
 বীর বাচিয়ে ভাইনে কুখে
 কুক দে টানো, বৈঠা হানো—
 লাভ নভেরো কোণ কোশানো ।
 হাড়-বেলনো খেজুরলো
 ভাইনী বেন কামর-চুলো
 নাচতেছিলো সন্ধ্যাপমে
 লোক দেখে কি বমুকে পেলো ।
 জমুজমাটে জাঁকিয়ে ক্রমে
 বাজি এলো, বাজি এলো ।
 কাপ্লা আলোয় চব্বের ভিত্তে
 কিম্বছে কারা মাছেব পাছে,
 গীর বদরের কুদ্রতিতে
 নৌকো বাধা হিজল গাছে ।

আর আর দেড় কোশ—

জোর দেড় ঘটা,

টান্ ভাই টান্ সব—

নেই উৎকর্ষা ।

চাপ, চাপ, শ্রাওলাব
 দীপ সব সার সার,—
 বৈঠার দার সেই
 দীপ সব নড়ছে,
 ভিল্ভিলে হাল তার
 জল-পায় চড়ছে ।

ওই যেব জমুছে,

চল্ ভাই সমুখে,

পাও পান, পাও শিশু,—

বক্শিশ্, বক্শিশ্ ।

খুব জোর কুব-কল,
 বর ঘোড়, কিব্বির,
 নেই চেটে কলোয়,
 নয় দু' নয় ভীর ।

নেই নেই লতা,
 চল সব কুড়ি,—
 বকশিস টংকা,
 বকশিস, কুড়ি ।

ঘোর-ঘোর লজ্জার,
 কাউগাছ কুলছে,
 চোল-কলমীর কুল
 ওদ্রায় কুলছে ।

লকলক পর-বন
 বক তার মর,
 চুল-চাপ, চারদিক—
 লজ্জার লর ।

চারদিক নিঃশাড়,
 ঘোর-ঘোর বাজি,
 ছিন্-খান্ তিন-কাড়,
 চারজন বাজী ।

• • •

জড়ায় কাঁকি কাড়ের মুখে,
 কাউয়ের বীথি হাওয়ার কুঁকে
 কিয়ার কুঁকি কিঁকির গানে—
 বপন গানে পরাণ টানেন ।
 জাবায় জরা আকাশ ওকি
 কুলোর পেয়ে কুলোর 'পরে
 লুটিয়ে প'লো আচবিতে
 কুবক-মোহ-বহ-জবে ।

• • •

কেবল তারা ! কেবল তারা !
 শেখের শিরে মাণিক পাঠা,
 হিসাব নাহি সংখ্যা নাহি
 কেবল তারা যেখার চাহি ।

কোথায় এলো নোকোথানা
 তারায় কড়ে হই বে কাণা,
 পথ কুলে কি এই তিমিরে
 নোকো চলে আকাশ চিরে

জলছে তারা, নিবছে তারা —
 মন্ডাকিনীর মন্ড সোঁতায়,
 বাজে ভেসে বাজে কোথায়
 জোনাক যেন পদ্মা-হাওয়া ।

তারায় আভি কামর হাওয়া
 কামর আভি স্বাধার গাতি,
 অশ্রুন্তি অকুণ্ঠান্ তারা
 জালায় যেন জোনাক-বাতি ।

কালো নদীর তই কিনারে
 কলতকর কুল কি গৌ—
 ফুল ফুটেছে ভায়ে ভায়ে—
 ফুল ফুটেছে মাণিক হাঁরে

বিনা হাওয়ায় ঝিলঝিলিয়ে
 পাশ্‌ড়ি মেলে মাণিক-মালা,
 বিনি নাড়ার ফুল করিছে
 ফুল পড়িছে জোনাক-জালা ।

চোখে কেমন লাগছে ধাঁধা—
 লাগছে যেন কেমন পাঠা,
 তারাগুলোই জোনাক হ'ল
 কিবা জোনাক হ'ল তারা ।

নিখর জলে নিভের ছায়া
 লেব্‌ছে আকাশ-ভরা তারায়,
 ছায়া-জোনাক আলিঙ্গিতে
 জলে জোনাক দিশে হারায় ।

কোথায় ভাবা কুড়িয়েছে, আর
 কোনক কোথা হয় শুক যে
 নেই কিছুই ঠিক ঠিকানা
 চোখ যে আলা, বতন উড়ে ।

• • •

আলোর-হেন ডাক-পেরালা
 আলো হতে ধায় জেয়ালা,
 একলা ছোটে বন-বাদাড়ে
 লাল্পো-হাতে লকড়ি রাডে :

বীণের কোঁপে জাগছে লাড়া,
 কোল-কুঁজো বীণ হজে খাড়া,
 জাগছে হাওয়া জলের ধারে,
 চান ওঠেনি আত ধাবারে ।

কিছু হাওয়া গায় হুঁ-মেওয়া,
 বাজা বাজি পড়ছে থকে ;
 হাতা আলোর লোভ দেখিয়ে
 ধরছে কারা বাছলোকে ।

কিশে হাওয়ার, বার ভেসে বার
 ঘোড়ের টানে কোন্ দেশে যে ?—
 মরা পাঠ আর স্মরণ-সন্ধি
 এক হয়ে বেধার মেসেয়ে ।

আলোরাকুলো স্পন্দিয়ে
 জলছে নিবে, নিব্ধে জলে'
 উছোদুই জিব মেসিয়ে
 চাটছে বাতাস আকাশ-কোলে ।

সাপ মানে না, বাঘ জানে না,
 ভূতগুলো তার সবাই চেনা,
 ছুটছে চিঠি পত্র নিয়ে
 হন্থনিয়ে হন্থনিয়ে ।

তুচ্ছাটি আত নিকীখে
 লিখে আলো পিচ্‌কিরিতে,
 হাতা এঁকে সেই আলোতে
 ছিন্‌ চলেছে নিরুপ ঘোতে ।

চলছে ভবী, চলছে ভবী—
 আর কত পর ? আর ক'খড়ি ?
 এই যে ভিড়াই, এই যে বাড়ী,
 এই যে অন্ধকারের কাঁড়ি—

ওই বাধা-বট গর পেছনে
 দেখছে আলো ? ঐ তো কুঠি,
 ঐখানেতে পৌছে দিলেই
 বাতের মতন আত্মকে ছুটি ।

কপ, কপ, তিনখান্
 পাড় জোর চলছে,
 তিনজন মালার
 হাত সব জলছে

গুহুগু মেঘ সব
 গায় মেঘ-মজার,
 দুব-পাল্লার শিশ
 হাল্লাক মালার ।

কুম্ভোপটীশ | শুকুমার রায়

(যদি) কুম্ভোপটীশ নাচে—

খবরদার এসো না কেউ আস্তাবলের কাছে ,
 চাইবে নাকো ডাইনে বাঁয়ে চাইবে নাকো পাচে ,
 চারপা তুলে থাকবে কুলে হট্টমুলার গাছে ।

(যদি) কুম্ভোপটীশ কাঁদে—

খবরদার ! খবরদার ! কস্বে না কেউ ছাড়ে ;
 উপুড় হয়ে মাচার গুয়ে লেগ কবল কাঁদে,
 বেহাশ হয়ে গাইবে খালি 'রাখে কুক রাখে' ।

(যদি) কুম্ভোপটীশ হাসে—

থাকবে খাড়া একটি ঠ্যাঙে বাম্বাখরের পাশে ,
 কাপ্,না পলার কার্পি কবে নিবাসে কিস্কালে ,
 তিনটি বেলা উপোস্ ক'রে থাকবে গুয়ে হাসে ।

(বর্ষ) কুম্ভোপটীশ জোটে—

সবাই যেন তত্ত্ববজিরে জানলা কেয়ে গুঠে ;
হাঁকোর কলে আলতা গুলে লাগায় গালে ঠোটে ;
তুলেও যেন আকাশ পানে তাকায় না কেউ মোটে ।

(বর্ষ) কুম্ভোপটীশ ডাকে—

সবাই যেন শামলা এঁটে শামলা চড়ে থাকে ;
চৈতন্য লোকের দল বেটে মাথায় মলম মাখে ;
শক্ত টেবের তলু কামা ঘরতে থাকে নাকে ।

তুচ্ছ : তবে এসব কথা করছে যারা হেলা,
কুম্ভোপটীশ জানতে পেলো বুঝবে তখন ঠেলা ।
এখনে তখন কোন কথাটি কেমন ক'বে কলে,
আমায় তখন দায় দিল না, আগেই রাখি ত'লে ।

ভয় পেয়ো না । শ্রীকুমার রায়

ভয় পেয়ো না, ভয় পেয়ো না, তোমায় আমি মারব না—

সত্যি বলছি কুণ্ঠিত ক'রে তোমার সঙ্গে পারব না ।

মনটা আমার বড় নরম, হাতে আমার রাগটি নই,

তোমায় আমি চিবিয়ে পাব এমন আমার সাধা নেই ।

মাথায় আমার লিঙ্গ দেখে তাই ভয় পেয়েছ কভই না—

জানো না মোর মাথার ব্যাগাম, কাউকে আমি গুঁতোই না ?

এল এস গর্তে এস, বাস ক'রে বাগ চারটি দিন,

আদর ক'রে শিকের তুলে রাখব তোমায় হাজি দিন ।

হাতে আমার মুগুর আছে তাই কি হেথায় থাকবে না ?

মুগুর আমার হাল্কা এমন মারলে তোমায় লাগবে না ।

অভয় দিচ্ছি, শুদ্ধ না যে ? ধরব না কি ঠ্যাং হটা ?

কলে তোমায় মুগু চেপে বুঝবে তখন কাজটা ।

আমি আছি, দিগী আছেন, আছেন আবার নয় ছেলে—

সবাই দিলে কান্ধে দেব মিথো এমন ভয় পেলো ।

স্নান বরষা, অবেলাষ অবসরে,
 প্রাঙ্গণে খেলি দিয়েছে স্নান কার্য :
 স্বর্ণ সুযোগে লুকচুঁই-পেলা করে
 গগনে গগনে পলাতক আলো-ছায়া ।
 আগন্ত শব্দ অগোচর প্রতিবেশে ;
 হানে যুদ্ধ বাতাসে প্রতিধ্বনি :
 মুক প্রতীক্ষা সমাপ্ত অবশেষে,
 মাঠে, ঘাটে, বাটে আরক আগমনী ।
 কুহেলীকলুষ, দীর্ঘ দিনের সীমা
 এখনই হারাবে কোমুদীজাগরে যে ;
 বিরহবিজ্ঞান পৈশেষের ধূসরিমা
 রঞ্জিত হবে দলিত শেকালীশেতে ।
 মিলনোৎসবে মেগ তো পড়েনি বাকী ;
 নবায়ের তার আসন রয়েছে পাতা :
 পল্লভে চায় আমারই উদাস আঁখি ;
 একবেণী হিয়া ছাড়ে না মলিন কাঁথা ।

একদা এমনই বাদলশেষের রাতে—
 মনে হয় যেন শত জনমের আগে—
 সে এসে, সহসা হাত রেখেছিল হাতে,
 চেয়েছিল মুখে সহজিয়া অনুরাগে ।
 সে-দিনও এমনই কসলবিলাসী চাপুয়া
 যেতেছিল তার চিকুরের শাকা ধানে ;
 অনাদি সুগের বত চাপুয়া, বত চাপুয়া
 খুঁজেছিল তার আনত দিগির মানে ।
 একটি কথার দ্বিধাধরুর চূড়
 ভব করেছিল সাতটি অমরাবতী ;
 একটি নিষেধ দাঁড়াল সপ্নী ক্ষুদ্র,
 ঝামিল কালের চিরচকল গতি ;

একটি পথের অমিত প্রসঙ্গতা
 যত্নে আনিল প্রবতারকারে ধ'রে ;
 একটি স্থিতির মাহাত্ম্য চুবলতা
 প্রলয়ের পথ ছেঁড়ে দিল অকাবরে ॥

শঙ্কিল কিয়ৎক্ষণে সগৌরবে :
 অধরা আবার ডাকে হৃদয়ংকিতে ;
 মনমুগ্ধিত তারই দেহমৌরবে
 অনায়া কুণ্ডল অতানায় ওঠে মেতে ।
 ভরা নদী তার আবেগের প্রতিনিধি,
 অগাধ সাগরে উগাও অগাধ থেকে ;
 অমল আকাশে মুকুটিত তার স্বপ্ন ;
 স্বাতি মণিময় তারই প্রত্যাভিষেক ।
 অপ্রাপ্ত নিশা নীল তার আ'ল-সম ,
 মে-দোমবাঁজির কোমলতা ঘাসে ঘাসে ,
 পুনরাবৃত্ত রসনায় প্রিয়তম ,
 'কহু সে আজ আর কারে ভালোবাসে ।
 স্থিতিপীপীলিকা তাই পুঞ্জিত করে
 আমার বকে মৃত মানুষীর কণা :
 সে ভুলে ভুলুক, কোটি মরণের
 আমি কঁালব না, আমি কহু ভুলিব না ॥

- (১) প্রথম সংস্করণের পাঠ :
 ভর করেছিল সাতটি অমরাবতা ,
 দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ :
 বাসা বেঁধেছিল সাতটি অমরাবতী ;
- (২) প্রথম ও দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ :
 প্রলয়ের পথ দিল অব্যাহিত ক'রে ॥
- (৩) দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ :
 দিবা শিশিরে তারই দেহ অভিষেকে ।
- (৪) প্রথম ও দ্বিতীয় সংস্করণের পাঠ :
 আজি সে কেবল আর কারে ভালোবাসে ।

উটপাখী । সুধীন্দ্রনাথ দত্ত

আমার কথা কি ভুলতে পাও না তুমি ?
 কেন মুখ শুঁজে আছ তব মিছে ছলে ?
 কোথায় লুকাবে ? ধূ ধূ করে মক্কতুমি ,
 ক'য়ে ক'য়ে ছাদা ম'রে গেছে পদতলে ।
 আজ 'দগুয়ে মরাচিকাত ঘে নেই ;
 নিবাক, নীল, নির্মম মহাকাশ ।
 নিষাদের মন মায়ায়ুগে ম'জে নেই ,
 তুমি বিনা তার সমুহ সর্বনাশ ।
 কোথায় পলাবে ? ছুঁবে বা আর কত ?
 উল্লাস-বালি ঢাকবে না পদরেখা ।
 প্রাকৃপুৰাণিক বালাবন্ধু যত
 'বদন্ত সর্বসি', তুমি অসহায় একা ।

ফাদা 'সমে আর তা দিয়ে কা ফল পাবে ?
 মনস্তাপেও লাগবে না গলে গোড়া ।
 অপিচ কুণায় শেষে কি নিজেকে থাকে ?
 কেবল শূণ্যে চলবে না আগাগোড়া ।
 তার চেয়ে আজ আমার যুক্ত মানো,
 নিকতাসাগরে সাগরে 'ওরগী হস্ত ,
 মক্কতুমি'র খবর তুমিই জানো,
 তুমি তো কখনও বিপদপ্রাপ্ত নও ।
 নব স'সার পাতি গে আবাস চলো
 যে-কানও নিভৃত কটকাবৃত বনে ।
 মিলবে সেখানে অস্বত নানা জলস,
 থসবে থেজুর মাটির আকর্ষণে ।

কল্পলতার বেড়ার আড়ালে সেখা
 গ'ড়ে তুলব না লোহার চিড়িয়াখানা ,
 ডেকে আনব না হাজার হাজার ক্রোড়
 ছাটিতে তোমার অনাবৃত্তক ডানা ।

কুমিতে ছড়ালে অকারী পাণ্ডকগুলি,
 প্রমথশোভন বীজন বানাব তাতে,
 উপাও তাহার উজ্জীন পদগুলি
 পুখে পুখে খুঁজব না অমরাতে ।
 তোনার নিবিড়ে বাজার না কুমকুমি,
 নিবোধ লোভে যাবে না ভাদনা মিলে,
 সে-পাড়া-জুড়নো বুলবুল নও তুমি
 বগীর দান দায় য উন্মত্তিশে ।

আমি জানি এটী দ্বারের দায় ভাগে
 আমিরা শু কল সমান আশীদার,
 অলরে পাওনা আদায় করেছে আগে,
 আমাদের পরে কেনা শোধবার ভার ।
 তাই অসহ লাগে ও-আত্মবীতি ।
 অহু হলে কি প্রলয় বহু থাকে ?
 আমাকে এড়িয়ে বাতাস নিজেরই কতি
 প্রাণবিলাস মাঝে না চুবিপাকে ।
 অতএব এসো আমরা সন্ধি কল
 সত্বনকারে বিরোধি তার সানি :
 তুমি নিয়ে চলো আমাকে লোকোত্তরে,
 তোমাকে, বন্ধু, আমি লোকোত্তরে বাদি

পরমা মনীষ ঘটক

আর কে বুঝবে না, শমনাতে আমাতে
 এ বোকাপড়ার পালা সাধ করে যাব আজ রাতে
 অস্ত্রবজ্র আলাপনে ।
 রাজির অকল সকালনে
 শাস্ত্রতর, অস্ত্রতর হয়ে এল বায়

তৃতীয়ার চক্রেয় প্রয়াস

হোলো শেষ । যেখলোক হয়ে পার
দনিষ্ঠ আশ্রয় বচে পরম আশ্রয় অন্ধকার ।

হলা পিয় সহি,

কান্দব জিগীষা বকে অভাঁভের মে নিবাদ নহি আমি নহি ।

একলা যে আসছে ক্রুর আক্রমণ

সংক্ষেপে উপেক্ষিয়া কুমারীর আশ্রয়কা পণ

বধির বাসব হস্তচ্যুত বজ্রম

তোমাংরে করিলো চূর্ণ, আমায় নির্ধম

স্বার্থ পরমার্থ বন্ধে আজি নিবাসিত

সম অনল, স্মৃতি স্মৃতিপে সমাহৃত ।

অনলস কাল আবর্তনে

মহাক্লেশ হয়েচে অজ্ঞান হৃদয় পরম ক্লেশ

অজ্ঞানে ফুটিবে তারা আজি গে প্রসঙ্গ অবাস্তব ।

পূর্ব জাতি সৌভাগ্যের মধ্যাহ্ন ভাস্কর

স্মরণ জলিতেছিল এ দেহ অধরে

দিকে পদাঙ্গুরে

সমীরে শ্মশিতেছিল অগ্নিবসী শ্বাস

চক্রে ভরি জ্বাল

তুমি কেন কাঁপ দিলে সে দর ম উৎসবে ?

যৌবন গৌরবে

বহুল শাসন মুক্ত তুচ্ছ গুণদ্বয়

সহসা উষল হোলো শুভ্র বক্ষময় ।

অজ্ঞাত শকাচ

অপাঙ্গে অনন্ততার মুহূর্ত্ত ধমকিল হায় ।

শিহরিদল প্রবাল অধর

কেদারীভূত কামনার চূষক বিধানে ধবধব ।

আশ্রম আশ্রম তাজি আশ্রম তাপসী কবচ
 নিকলুনা কুণ্ডলীর নৃত্যরঙ্গে ধলে আনির্ভূতা
 নিকলুনা কিরাতেব পক্ষ সন্মিলনে আর্চিহত,
 মনামুতা, হারালে মণিঃ
 হাট মণি হায়
 তুমি ত জানিলে নাকো লেগে যুগচায়
 এক অগ্নে হত হোলো মৃগী ও নিবান !
 আদি বিপু উন্মোচিল প্রাকের বাধ,
 সেই পথ দিয়া
 প্রেম এলো বস্ত্রাশ্রম প্রকল প্রাণিয়া
 তপস্বীর মনাবোধে,
 অনাস্থ্য আভো তাহা বহে
 চব্বার প্রবাহে তুলি উন্নত কলোম,
 আমার নিখিল তারি উল্লাসে আঁকিও উত্তরোল

যুবনাথ না ? নীলম বটক

আরে .ক .ম,
 যুবনাথ না ?
 এসো এসো প্রাণাৎ, চক্ষু-ন পদ,
 তোমার আমলের
 কোনো শালা আর বৈচে নই এই অধম ছাড়া
 নরক গুলজার করে একা আমিট থেকে গেছি ।

না করে যে আকণ্ঠ টিকে আছি
 দেবা ন জানন্তি ।
 তবে হয়ে এসেছে বাপ, আমায়ে হয়ে এসেছে
 চারদিকে চোখ বারছে
 দেখছে কি বাপধন ?
 কুন্ডীপাক, পুন্ডাম, চৌরব—
 সব আহামরি জায়গা ।

আগুন জ্বলছে ? দাউ দাউ কবে
 তা পালাবে কোথায় দোস্ত
 যে দিক দিয়েই সটকাতে যাবে
 দাড় মটকাবার জন্তে হাতির আছে
 ধমধুতেও,
 জাগ্রত শিককাবার করে চেঁচে, দবে ।

মজা কি জানো সাজাৎ,
 আগুন জ্বলছি জ্বিয়ে রাখছি
 তুমি আমিই
 , পাড়াছি, পুড়ছি তুমি আমিই
 আমরা—আমাদের
 , ইয়ালি নয় দোস্ত
 পাচ্ পাচ্ ।

'ক চেয়েছিলে ? কি চাও ?
 পেতে, পড়তে, ভালোবাসতে ?
 'কী বাচ্চা নিয়ে ছবি একে গান গেয়ে,
 মনের কথা বলে, লিখে, সন্নিয় করে
 প্রথম, দ্বিতী পড়তে ?
 'কবে কবে মাটির মানে
 'কিভাবে পাম্পপনের মতো বার বার জ্বালাতে ?
 মানে
 বাঁচতে চাও, বাঁচতে চাও ?
 হায় বগাদার
 মাইক গজাচ্ছে 'ককুম নেই, হকুম নেই ।

মনে পড়ছে না,
 কাম হাম বহু মধু আরো অনেক জনা
 তাবাও তাই চেয়েছিল,
 আজ কোথায় তার ?
 ধমধাকার চ্যাপার ভাঙা খেয়ে ঠাণ্ডা হয়ে গেছে

তোমার আমার নদীবেও
ওই একই পরোয়ানা জাদি,
তবু দোস্ত
ভরো মৎ, বুক বীণা, এগোও ।

বৃষ্টি । অমিয় চক্রবর্তী

কৈদেও পাবে না তাকে বর্ষার অক্স জলদারে
ফাঙ্কন বিকেলে বৃষ্টি নামে ।
নরকের পথে জ্বল অন্ধকার ।
লুটোয় পাথরে জল, হানুয়া তম্বিনা ।
আকাশে বিদ্যুৎজ্বলা বর্ষা ছানে
ইন্দ্রমেঘ ,
কালো দিন গলির গাওয়ায় ।
কৈদেও পাবে না তাকে অক্স বর্ষার জলদারে ।

নিঃশেষিত ক্রান্তির স্বর করতর বৃকে
অবস্থিত
চকিত গলির প্রান্তে লাল আভা তরঙ্গ সিন্ধুরে
পয়ার মুহূর্ত টিপ,
নিভে যায় চোখে
কল্পিত নগরশীর্ষে বাড়ির তটিল দেবী বেকা
নিবাসভূমিতে লর ভেঙে
আবার ফনাও জল ।
কলে নাম, কলে নাম, অবিভ্রাম ঘুরে ঘুরে হাওয়া
খুঁজেও পাবে না থাকে বর্ষার অক্স জলদারে ।

আজম বর্ষণ জল, হাওয়া, পৃথিবীর ।
মত দিন, মুহূর্ত, প্রথম কহা
অবিরহ,

সেই স্মৃতি

যোজনা

স্মৃতির সত্তা স্মৃতিহীন

প্রশস্ত প্রাচীন নামে নির্বিড় সন্ধ্যায়,

এক আত্ম চৈতন্যের স্তব তটে ।

ভেসে মুছে ধুয়ে ঢাকা স্মৃতি আকাশে দৃষ্টিলোক ।

কী বিহ্বল মাটি, গাছ, পাড়ানো মাড়র দরজায়

জ্বাং আধারে চিত্র, ঝড়ে উত্তরোল

বারে-বারে পাওয়া, হাওয়া, হারানো নিবস্ত কিং কিং—

অনমেঘলীন

কৈশেও পাবে না থাকে বহা অস্ত্র চলধারে ।

সংগতি । অমিয় চক্রবর্তী

মেলাবেন তিনি ঝোড়ো হাওয়া আর

পাড়ো বাড়িটার

ঐ ভাঙা দরজাটা ।

মেলাবেন ।

পাখল কাপড়ে দেবে না গায়েতে কাটা

অকালে আঙনে তুমার মাঠ কাটা

নাশী-কুকুরের জিভ দিয়ে খেত চাটা—

বস্ত্রের জল, তবু ঝড়ে জল,

প্রাণ-কামনে ভাসে পরাতল—

মেলাবেন ।

তোমার আমার নানা সংগ্রাম,

দেশের দেশের লাপনা, সনাম,

স্বপ্ন ও স্বপ্নের বস্তু পরিণাম

মেলাবেন ।

জীবন, জীবন-মোহ,

ভাষাহারা বুকে স্বপ্নের বিদ্রোহ—

মেলাবেন, তিনি মেলাবেন ।

চপুৰ ছায়াৰ ঢাক।

শৰীৰ-বানো পানীৰ উডাততে পানী,

পানীয়ে কেনে বানো বা তাৰ আঁকা

পানী নাই, তবু জীৱনেতে বীচ থাকি

— মলাবেন —

তোমাৰ সৃষ্টি, আমাৰ সৃষ্টি, তাৰ সৃষ্টিৰ মাঝে

বহু কিছু ভয় থাকি; যেতৰ বাজে

মলাবেন।

মোহৰ দ্বাৰাৰ ঢাকায় শুভায় ধুলো,

যাবা সৰে যায় বাৰা শু—কেঁকড়লো,

কঠিন, কান্দ, উদ্ধত, অসহায়,

বাৰা পায়, বাৰা পেলাই তবু না পায়—

কেনে কিছু আছে বোকানো, বোকো না যায়—

মলাবেন—

স্বৰ্গত পুণ্য ধৰেছে মালিন কীৰ্তি,

অলি বীচ যে পুণ্যেৰে পথে ইয়া,

সমাজদলী আঁচি ধৰেছে আঁঠু,

কোৱাৰে কেনে আন বীৰেতো দৰজাত

মলাবেন, মালিন মলাবেন।

প্ৰাণ হৈছে বিজয়ল ল চাটোপাধ্যায়

বলেছিহু — লাভ নেহে উল্লেখ পাতি,

নিশাৰ আকাশে জায়ে হাৱকা অগণা,

অনক উৰ্দ্ধে গহনৰ মাত্ৰা,

নিয়ে খুন্সায় কালো মোন অৱণা :

লাভ মোৰে প্ৰাণ-হেতৰ কৃত্তম জগছে

নন্দিত বন-পথে চলিৰ আনন্দ,

- বুজুদেৰ বহু সম্পাদিত 'আধুনিক পালা কবিতা'ৰ পৰা
যাৰ পায়, বাৰা সবই থেকে না'হ পায়,

কুলে কুলে গান গেয়ে চলে নদী ছন্দে,
ফুলের ছলিড়ে বায়ু বহিছে স্বমন্দ :

মাঠে মাঠে সারাবেলা খেলে বায়ু মত্ত,
পাতায় পাতায় কলে শিশিরের বিদ্যুৎ,
পলালে শিমুলে সারা কানন আবেশ,
অনুরে উঠিল আনন্দ-সিক্ত ।

নাও মোরে নিজনি নদীকূলে শান্ত
কুহ কুটীরপানি কালাহল-শূণ্য,
নায়ে তাবে একা একা ফরি উদ্ভাস,
অনুর মুক্তির সঙ্গীতে পূর্ণ

দান মোরে স্তম্ভরী প্রেয়সীর মল
ছায়াঘন পুষ্পিত মানবীর কুঞ্জে,
করণায় মান গায়, বলিছে কুব্জ,
মধুকর গুণ্ডরে বনফল-পুঞ্জে :

আজি বল—ফরে নাও যত ভাল স্বপ্ন,
নাও ফুল, নাও পাখী, কাননের কার্তিক,
আপনারে লয়ে আর রাখব না ময়,
শাস্তুর মত আর কিছু নেই প্রাস্ত :

নাও মহামানবের ফোনল সমুদ্র,
ভই সে গরজি আসে উদ্দাম ছন্দে,
তাখিয়া তাখিয়া থিয়া আগে নাচে রুদ্র
ভাঙনের উচ্ছল গভীর আনন্দে ।

আজি দাও ধূলিমাখা পথ চনাকাল,
ভীমরবে ঘন ঘন বাজে অশ্রু-ডঙ্কা,
অনতার হুদারে আকাশ বিদার্য,
মাস্তুষের মনে নেই মরণের শঙ্কা :

স্পিশ জুড়ি চলে মুক্তির দৈত্য
 একার দাড়া লম কুটিল ক্রন্দে,
 পড়িল জীবনের বসন্ত কিছু দৈত্য
 ভুলে যায় সেই মহামরণ তরঙ্গে।

পঞ্চাশে ডাঙা বসন্ত জন্মের কামা,
 লম্বুখে মৃত্যুর ঘন-নীল বক,
 কুটিল জীবনের লাকনা আর না --
 মুক্তির চরে বড় আছে কোন লক্ষ্য ?

এক ডাকে প্রভাতের পবিত্র সূর্য্য,
 আলোর মিলাল কালো অর্ধাতের রাহি,
 মহাবীর, জাগো জাগো, বর্ণিতেছে তুয়া,
 তুমি যে বীর-হারা আলোকের যাত্রী।

তথাৎ যদি | প্রেমেন্দ্র মিত্র

আমার যদি তথাৎ কোনো ভুলে
 কেউ করে দেয় আজকে রাতের বাজা,
 করি খোটাকটেক আইন কারি
 তথাৎ জনাঃ খুঃ করে সেই সাজা।

মধ্যরাত্রে করে হুকুম সব
 ছুটি তোদেব, আজকে মহাৎসব।
 রুস্তি ফাঁটার কাল চিকন চিক
 খুপলে কালর ঢাকি চতুর্দিক,
 দিল্লিরিয়া মেজাজ করে কই
 বাজগুলো সব শুভি করে বাজা।
 আমার যদি তথাৎ কোনো ভুলে
 কেউ করে দেয় আজকে রাতের বাজা।

হাওয়ায় বলি, হজা ক'রে চল
 তারার বাতি নিভিয়ে দলে-দল
 অন্ধকারে সত্যি কথার শেষে
 রাজকন্যা পদ্মাবতীর দেশে ।
 ঘূমের ঘোরে সেশাইগুলো ঢোলে,
 তাদের ধ'রে খুব ক'বে দিই সাজা ।
 আমায় যদি হঠাৎ কোনো ছলে
 কেউ ক'রে দেয় আজকে রাতের রাজা ।

স্মৃতিমগন পদ্মাবতীর পুরে
 মহল বেড়াই টহল দিয়ে ঘুরে ।
 ধীরে গিয়ে এসি শিয়রদেশে
 একটি মালা পরায় দিই কেশে,
 কনয়খানি ছোর ক'রে নিই কেড়ে ;
 বুকে বেঁধে দিই তাহারে সাজা ।
 আমায় যদি হঠাৎ কোনো ছলে
 কেউ ক'রে দেয় আজকে রাতের রাজা ।

গুলট-পালট করি বিশ্বখানা
 ভাঙি বেথায় যত নিষেদ মানা ;
 মনের মতো কান্ডন করি কটা
 রাজা হওয়ার খুব ক'রে নিই ঘটনা ।
 মতা, তা সে খতই বড় হোক
 কঠোর হ'লে দিও তাহারে সাজা ।
 আমায় যদি হঠাৎ কোনো ছলে
 কেউ ক'রে দেয় আজকে রাতের রাজা ।

নিবন্ধক । প্রায়শ্চিত্ত নিয়ম

৪৫০ কাল উদ্বাসিত হও না।

আবারও তোমার খুঁজবে

সার, সারি, কাটলে, কুটোয়

কন কাপা কানি গুজবে !

ঈশ দেবে, দেবে, দেবেই,

যতই নাও না কিছু নেই,

কানন তিক শিরাদি শাণিতে

চন্দ্রকেটে চোয়া বুঝবে !

যেখানেই কেন বসে না হও না,

যেই নৈকর দিবে !

কল্যাণের দ্বারেতে চাইলে

সেই দ্বারের দিবে !

ছাদে ঢাকা দেবে, দেবেই,

যতই নাও না কিছু নেই,

ইশেলে, গোদালে, আসরে, বাসরে,

মামলা চক ক'ড়ি ডায়ে ?

নিকমেলে পাল তুণে তবু

নিজেরই শায়া তুলবে,

যেখানেই কেন উদ্বাসিত হও না,

পাশে তার বড়া তুলবে !

এই দেবে, দেবে, দেবেই,

যতই নাও না কিছু নেই,

চাঁদ পড়ে চোড়ো যেখানে, খুঁটির

বানন কী ক'রে খুলবে ?

যেখানেই কেন নাড়ব ফেল না,

সপ্নের তবুও ডাকবে !

স্বপ্নী ছেড়ে যদি তরুণে তবু

জোড়ো হাওয়া ডালে লাগবে !

নাড়া দেবে, দেবে, দেবেই,
যতই ভাবো না কিছু নেই,
কসলের জল ঢালে য, সে-মেঘই
মোহ-মুদগর হাঁকবে !

জীবনানন্দ | প্রেমেন্দ্র মিত্র

সেই এক নাগরিক
এই শহরের পাথে
একা একা ঘুরেছে অনেক ।

ট্রাম, বাস, বিজ্ঞাপন,
মোড়ে মোড়ে ভিড় আর আলো,
আর গাঢ় স্তব্ধ মধ্যরাত
মল্লমেন্ট গাঁজাঘ মাথায়—
সব কিছু দেখেছে সে
কখনো প্রবাসী কিংবা প্রণয়ীর মত ।

তারপর
নিরিবাল আপনার নাড়ের গভীরে,
মিশিয়েছে তার সাথে
ধানসিঁড়ি নদীটির পাশে
হলুদ কসলে ভরা মাঠ,
চিল-পুরুষের ডাক
পুঁচিবিল্ব শূন্যতার মত,
আর বুকি পাচাদের ডানায় ধূসর
রাজির কুয়াশা, ঠিক ভুলে-যাওয়া শোকের মতন ।

নেই সেই নাগরিক আর ।
নগর-আশ্রয় কাছে নিবেদিত হয়ে
য়েথে গেছে তবু এক সবুজ প্রত্যয়,
আভা বার কিছু কিছু

ছড়াবেই বহুদূর সমুদ্র-সময় ।

সে বুঝি গিয়েছে জেনে,
 সস্তা বা তা আপনাতে আপনিই গ্রব নয় সব !
 'তারে পূর্ণ করে' চল
 আমাদেরই বন্ধে-বওয়া
 গুচ এক দীপ্ত অহুজ্ব !

হারিয়ে | প্রেমেন্দ্র মিত্র

কোনো দিন গেছ কি হারিয়ে,
 হার-বাট নগর ছাড়িয়ে
 'দশাহারা মাঠে,
 একটি শিশুলাল নিয়ে
 আকাশের বেলা যেথা কানে ?

সখানো অকপদ খুঁজে
 পাখরী তুলেছে চার দুজ
 এলিবে জন্ম ।
 শয়নে শিশু তুলে একা
 চূপ করে' প্রয় ।

সব খুঁজে দাবা হেরান
 কোনো দিন সেই মরদান
 তারা পথে যায় ।
 হঠাৎ অবাক হয়ে
 আশে পাশে ওপরে তাকায় ।

কোনো পথ যেখানেতে নেই
 সেখানেই মেলে এক সেই
 আরেক আশার ।
 সব পথ হারাবার পর
 বুঝি খোঁজ মেলে আপনার ।

একদিন যেও না হারিয়ে

চেনা মুখ লহর ছাড়িয়ে

অজানা প্রান্তরে,

একটি শিমূল আর আকাশ বেখানে

মুগ্ধোন্মুগি চায় পরস্পরে ।

বদলটা অন্ধকারে হয় | অরণ মিত্র

বদলটা অন্ধকারে হয়,

ঝুমঝুম টুনে চেপে আমি যেওনা হই।

চক্রেব জলন্ত ঘণ্টাঘর আর আমাকে টানে না

পড়শীরা তাদের দুর্গের ফোকর থেকে

হাসি ছুঁড়ে বলে না, অভিযানে যাও ।

অভিযান !

পতঙ্গের মতো কটপট

ভাঁচোপ বক করে মাথাকোটা

আবাব ফিরে এলে

খুলখুলির ফাঁকে বরণ-মুদ্রা

যে মন্ত বিজ্ঞকে আমি বদলদাবা করে এনেছি ।

অথচ আমার তো জানা

পাদের তলায় বাস্তাগুলো কেমন উন্টে থাকে,

এবং বুকে হেঁটে আমার বাগরা

সেই স্তম্ভটা পর্যন্ত,

ফিরতি পথে একশোবার হাঁট ভেঙে বসে

আর শুকনো পাতার গাদায় মুখ গোঁজা,

হহল্লায় এসে গেলে পথ জুড়ে দুর্গ,

পাঁচিলের ভিতরে আমার জন্তে তৈরী

নিঝুঝুম বিজ্রাম ।

আমি হাতের টেনে পাড়ি নিঃ,
 সমস্ত শব্দ কমসম হুঁইব লক্ষ
 আলোর কণায় লক্ষ,
 জানলা দিয়ে তাকালে
 এপার নদীর কালো দীর্ঘ
 পাড় অন্ধ পাঁচপাছলির ঢল,
 চোখের ছ'পাতা এক করলে
 শনশন কালবৈশাখী
 আয় মৌসুমী ছাপার মস্তুর।
 মেঘ কেটে যেতেই বোদ
 আমার ছোটবেলার কড়োপুটির বোদ,
 প্রকাণ্ড ইন্টিলনের মাথায় সূর্য
 উপরে নিচে পাশে লাহার বাজনা
 গিলমাটিগ মাথুস,
 আমি পৌছলাম।

ছুরছুর আলো আমার পা
 ঘাসমাটিপাশে ও উমুড়িয়ে
 ঘরবাড়ি ঢলতে ঢলতে
 আমাকে মাঝখানে নিয়ে ছুরছুর,
 লক্ষ দুর্গ বিস্ফোরণের আশায়
 আর, 'ক এ আহা আগমনের গান,
 কোন আশ্রয়ের সূর
 বুলায় ছোট মুঠোয় পরা,
 আমি পৌছলাম
 আমার কক্ষে বা'লায় আমার বাংলাদেশ

রাজধানী | জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র

ইতিহাসই জানে, আর তুমি জানো নাজির হাসান,
 দরিদ্র কালানে এক পুরোনো দালানে বসে—
 আধিলাসা দিল্লীর ঘোলা-আকাশ চোখে
 তুৰ্ক-সওয়ার ঘোড়া খুঁজে খুঁজে শব্দের স্বপ্নই দেখো ।
 এখন হঠাৎ টুকরো বর্তমান নিয়ে,
 টাটাওয়ারা, ফুটবলের শব্দ ধাবমান,
 মনসবদার কোনো বাস থেকে নামে—,
 স্বপ্নদীর নল মুখে চমকে ওঠো নাজির হাসান ॥

অনেক দূরের পথ—ইঙ্গ্রাজের পার হয়ে,
 অতিবৃদ্ধ শিতামহ রাজধানী পাশা খেলা হেরে,
 যুগে যুগে পাঠান মুঘল রাজ্যে যুধিষ্ঠির হয়ে
 মিশে গেছে ইংরাজের কালে ।
 এখন পাণ্ডব-পণ্ড ইঙ্গ্রাজের, পাণ্ডুর বাতাসে,
 বিবস্ত্র বেপথু কোনো দ্রোণদীর কান্না নিয়ে,
 আধুনিক রেডিওর গান, আর বাস্তব
 বরাত-মিছিলে, মেশে সিনেমার ধ্বনি !
 অজ্ঞা হয় তোমাকেই, তোমার এই বিচিত্র কেসাসে,
 সময়ের মদ পান করে মত্ত স্রষ্টাক গেলাসে,
 রাজধানী ছিলে তুমি সিপাহী বিদ্রোহেও—।
 বাস্তব বাস্তব মোড়ে ফাঁসাকাঠ, খুনী দরবাঙা
 হুঁশিয়ারী চাঁৎকার !—কুণ্ঠিত পাষণ্ড !

একটি প্রবল ইচ্ছা সমবেত হয়ে,
 মরে মরে ধূলি হয়ে গেছে সব দিল্লীর বাস্তব ।
 তবু, কতখানি সব মনে আছে তোমার জানি না
 নাজির হাসান,
 সেদিনও যেমন,
 এখনও অশ্রুপূর্ণি সব সবুজ টিয়ার আঁক
 ময়ূরের বর্ণালী বিলাস,

সন্ধ্যার আরক্ত আকাশ আর লাল কেঁচা ছুঁয়ে
 যমুনার পায়ে উড়ে যায়, বর্ণাঢ্য পাখায় —
 লাল-নীল-সবুজের শামিয়ানা
 ঢেকে রাখে আকাশের চোখ ।
 বাতাসতান আলমুগীর বাতাসের শাহেবাও
 মেঘে গড়ে পব—
 হাতির পায়ের তলে অলরাশী পেয়া ।
 ধাম আর গায়ের এক জল করে করে,
 গড়ে তোলে সাধারণ লোক,
 কান্থর কামার,
 নিকর প্রতিমা সব
 প্রাঙ্গণে মজিলে
 এবট নই বিচিত্র আড়ালে
 চাঁদনি চকের কোনো অঙ্ককার গলির গহনে
 তোমাকেও টেনেছিল, নাভির হাসান,
 তবমাটিনা মৃত্যুহানা চোখ
 তুকে সন্দ্বীর ।
 তোমার যৌবন '৬৮ আঙুরের মত,
 নিটোল, মজির ।
 আজ সবটাই টাঁতহাস ।
 অথচ তুমি ৬ আমি, আমরা সবাই
 এখানেই আছি, এট বাজধানীতেই
 মিলে মিলে এক গালিচার ।
 ওশরে, শালামু থেকে কেউ মেন
 পুরোনো আকাশটাকে ছিঁড়ে চলে যায় ।
 সন্ধ্যা নামে, শবাচারী শকুনের ডিড়ে—
 আঙুরের আলো জলে, হজা শোনা যায় দূরে,
 বাতাস ঘোড়ে ।
 আমি সেই মনসবদার, সিল্লীর বাস থেকে নেমে
 জানাই সলাম— ।

পুরোনো কালের চুলু চুলু চোখে
চাঁপাইএ উবু হয়ে বলে,
ফন্সীর নল মুখে চমকে ওঠো নাজির হাসান ।

রবীন্দ্র ঠাকুর । জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র

প্রথম কিশোর-চোখে মেলে ধরেছিলে দূর
প্রাস্তরের আলো ।
আনন্দের নব্বায়াপাতে কোন বিশ্বাসের ভাষা
ফুটেছিল মুখে । বাধাবদ্ধহীন আশা
অপ্স-ভঙ্গ নির্ঝরে ছরস্ব ছয়াশা
বস্তুর চকল পানে—তোমারই সে স্বর !
রবীন্দ্র ঠাকুর ।

বিচিত্র এ ঋতুজালে জড়ানো জীবন ।
সোনার স্বপনঘেরা মাঠ পথ নদী বন পবিত্র প্রাস্তর,
জনপদবধু গ্রাম পদ্মাশার দেশ-দেশান্তর ।
বর্ষার আকাশ জুড়ে মেঘের মাদলে মত্ত
প্রাবণী গাজন—
তোমারই যে ইন্দ্রজাল, ইন্দ্রধনু মন ।
মর্মে মর্মে ভরে দিলে বিচিত্র সে স্বর
রবীন্দ্র ঠাকুর ।

তোমার অরণ্য হতে ছিন্নপত্র ভেসে আসে
আমারই অঙ্গনে ।
গন্ধ পাই, ফুটে গেছে শালের মঞ্জরী
দূর বসন্তের বনে
হঠাৎ-উধাও হওয়া সুদূর পিয়ালী মন,
রাভামাটি-পঞ্চলা প্রাণের বাউল—
আড়ুলে আড়ুলে কাঁপা একতারা হৃদয়ের তাবে
বাজায় রাপিনী ।

স্বপ্নের নীল পাখি ডানা নাড়ে প্রাণের গহনে ।
 জানা-অজানার মাঝে, দেখা-না-দেখার মেশা
 বসন্ত-আলোক
 জাগালো প্রথম শোক । অন্তর মনন করে
 উঠে এলো আবেগের বর্ণলক্ষী—বাকালো নৃপুংসব ।
 সে তোমারই স্বপ্ন জেনো, রবীন্দ্র ঠাকুর ।

তোমার বিহব-মন হঠাৎ কখন নিচে
 নেমে আসে মাতৃশবের মনে
 কালো মাটি দিয়ে গড়া পৃথিবীর বাসা —
 তারই পরে করে ভব ।
 নিবিড় বনের ধারা পান করে ভূষিত অন্তর ।
 আমার চৈতন্যলোক আলোড়িত করে তুমি দিলে,
 যাক্ষের লহজ নিখিলে ।
 তোমারই ঢাকীর ঢাক বাজে খালে বিলে ।
 তারই প্রতিধ্বনি ছরে বিপুল স্বপ্ন—
 রবীন্দ্র ঠাকুর ।

অনেক তো দিলে তুমি
 মধুর, ভ্রামল, কান্ত জীবনের গান —
 তোমার সজীভাষ্যান্বিত এ পৃথিবী
 চূর্ণ চূর্ণ হবে আজ, ভাবভেগে পারি না ।
 পানবের বড়ফল
 খাণ্ডের দাবদাহ পলালের বনে—
 আশাবিক ধ্বংসের প্রাকণে ।
 হিংসার বিষাক্ত বাস্প গগনে গগনে ।
 তুমি তো জান না,
 তোমারই সেক-কলসি
 অনাহারে মরে খুঁকে খুঁকে কোনো অগ্নহীন গ্রামে ।
 আধির মডক নামে ।
 সে হরিণ-চোখ আজ জিলে জিলে যায় বুঝি পুড়ে
 নিষ্ঠুর স্বপ্না চলে সাধা বিশ্ব ছুড়ে ।

তোমার প্রাণের কান্দি দাও আমাদের ।

বজ্র হয়ে বাজুক এ বান্দী ।

দুর্ভদ্র হৃন্দর এক ঘোবন-প্রাবনে

মৃত্যুর ক্রকুটি থাক জুবে ।

তোমার নামেই আমরা শপথ করেছি --

তোমারই দেওয়া এ গান, আকাশ আলোর হাসি

বিশ্বের অন্তরে রাখবো—আমরণ পণ ।

আমাদের একতানে তোমার এ অগ্নিবীণা বাজুক মধুর --

বর্ষাক্ত ঠাকুর ॥

ডাক্ সাক্ষ প্রতীয়ায় রং দেয় অভিরাম পাল । জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র

বাড়ীভাড়া বাকি কল্পমাস, তবু

কণ ক্লাহ দেহটুকু ঘিরে

অত্যাশ্রয় আবরণ নিয়ে, ঘোরে

তালি দেওয়া অস্তিত্বের সামগ্রী সংগ্রহে -

অভিরাম পাল ।

লগ্ন-জ্বরী কণ্ঠা তার ।

দ্রীও ধোঁকে খাস :রাপে ।

বেশন আনার কড়ি, বাড়ন্ত, সংসারে ।

বাঁচবার অধিকার ধার করে

কয়েকদিন চলে ।

তারপর অনিবার্য, শেষ হয়ে যাওয়া ।

এই তো সেদিন,

ছোট ভাই মারা গেল গুলি পেয়ে

রাস্তার মোড়ে ।

ওদিকে, অনেক রাত্রে ফেরে,

একদা হৃন্দরী তার বোন—

তদমাকৈ চেনে সব পাড়ার ম'স্তান ।

অত্যন্ত পড়িল যুগা জীবনের ফেন পুণ

পদা-পদ বিয়ে,

অবিবাহিত যুগাবর্ত যচে ।

উত্তিমধ্যে আকাশ কি কবলা হয়ে গঠে !

নীল নীল আকাশের গারে লাগে

কাল-কুল মেঘ !

ছোট ছোট সারি সারি আশ্বিনের বাৎসরিক সমারোহ

ভেসে গঠে চোলে ।

ঢাকীরা বায়না নয় ।

ফুলের উদ্‌গীৰ্ণ ভেলে-মেঘেরে শিরদাঁড়া বেয়ে

ছুটি শিখরিয়ে গঠে

বেলা-বেলা অককাবে-আলো,

ভাঙা দালানের কোণে,

উঠানের দাস-ওঠা বৃকে ।

শেখন, টুনের দাঁকী, শাড়া কল্লার খোঁয়া-গন্ধ, আর

হঠাৎ দূরের দেশ, পাহাড়ের দাঁক ছুঁয়ে পদ্ম-বিল ।

এই সব চাল চিত্র নিয়ে,

পহনার নৌকা করে প্রতিমাগা শিতগৃহে আসে ।

ফুল, টোকা পড়ে যায় ডাড়া দরজায় —

সামন্ত বাড়ীর শেরাদাটা

বাধনা নিয়ে আনে,—যোটাধাম পূজার দালান ।

কূলে গেল,

আজ কাল পরন্তও কথা কূলে গেল ।

অনশন অধীশন বিরোধ বিব্রোহ আর মিছিলের সং ।

সব কূলে গিয়ে, আশ্বিনের সোনার সকাল ।

ডাক লাগে প্রতিমায় বঃ বঃ অভিরাম পাল ।

বেয়নেট হ'ক বস্ত ধারালো
কান্তেটা ধাব দিও বন্ধ,
শেল আর বোম হ'ক ভারালো
কান্তেটা শান দিও বন্ধ !

বাকানো চাঁদের সান্না ফালিটি^১
তুমি বুঝি খুব ভালবাসতে ?
চাঁদের শতক আজ নহে তো,
এ-যুগের চাঁদ হ'ল কান্তে !

লোহা আর ইস্পাতে দুনিয়া^২
ষায়া কাল করেছিল পূর্ণ,^৩
কামানে কামানে ঠোকার্ঠকিতে
নিজেগাষ্ট চূর্ণ-বিচূর্ণ ।

চূর্ণ এ লোহের পৃথিবী
তোমাদের বস্ত-সমুদ্রে
কল্পিত গলিত হয় মাটিতে,^৪
মাটির—মাটির যুগ উল্লেখ !

দিগন্তে যুক্তিকা ঘনায়
আলে ওই, চেয়ে দেখ বন্ধ !
কান্তেটা বেখেছ কি শানায় ?
এ-মাটির কান্তেটা বন্ধ !

বুদ্ধদেব বসু সম্পাদিত 'আধুনিক বাংলা কবিতা'র পাঠ :

- (১) নতুন চাঁদের বাক্য
- (২) ইস্পাতে কামানেতে দুনিয়া
- (৩) কাল ষায়া করেছিলো পূর্ণ,
- (৪) গলে পরিণত হয় মাটিতে,

বাস্তব-দিন ' দিনেশ দাস

সাঁপের দল !

আমার জামা 'লবায়' ভাসিয়ে দাড়াইল

সাঁপের দল !

সাঁপের দলের আঁখি আমার বাস্তব-দিন

যুঁজবে কোথায় বাস্তব-দিন,

বলী নথর

তবু পাবায় অসুখের,

এলী ফলকে

পলকে পলকে

ভীষন যুদ্ধে শমুখীন,

চাটাল কোথায় বাস্তব-দিন !

স্ট্রীট পুসিটী চক্ৰবর্তী

সেই পুসিটী অসুখী

কম্বাকায়

তবুও মেডেল আফ্রিকায়

সারা কি পল অসুখী

আমাদের স্ট্রীট বাস্তব-দিন !

স্ট্রীট পুসিটী চক্ৰবর্তী আজ নিবাসিত

পলকে

চক্ৰবর্তী

তবুও থাকে,

কীক গেলে শারা ছিঁড়বে রক্ত স্রাবাতাকে,

আফ্রিকার টি আফ্রিকার

তবুও থাকে !

অনেককাল বইবে না কট অসুখী,

স্ট্রীট পুসিটী অসুখী এখন কী চক্ৰবর্তী :

আবার আবার কববে পুসিটী প্রাক্তন

শমুখীন

স্ট্রীট পুসিটী বাস্তব-দিন !

দোলনা | দিনেশ দাস

আজকে ছোট দোলনাখানি তুলিয়ে দাও
ছুমের চামর তুলিয়ে দাও
জীবনদোলা তুলিয়ে দাও ।

নীল আকাশের নীলগুলি সব নিংড়ে আনো
নতুন মেঘের সজল কালো মনতুলানো
নিংড়ে আনো

হাজার কচি করুণ চোখে মেঘের কাজল তুলিয়ে দাও
ককিয়ে-ওঠা কারাগুলি তুলিয়ে দাও
আজকে ছোট দোলনাখানি তুলিয়ে দাও ।

আজকে দেশের এ-প্রান্তরে
তেপান্তরে
হাজার শত দেবতা-শিশু ককিয়ে মরে
অনারত অনাদৃত
জীবন ত লুপীকৃত ।

আজকে পথে নীড়-হারানো
হাজার হাজার নতুন জীবন কুড়িয়ে আনো
কুড়িয়ে আনো
হাজার কচি শুকনো চোখে যারার কাজল তুলিয়ে দাও
কারাগারির জীবনদোলা তুলিয়ে দাও ।

আলোর গান | পরমানন্দ সরদত্তা

একটি ছোটো পাখি নিজের ডালে বসে
অনেককণ ধরে অবিরল আমন্ত্রণ জানিয়েছে,
আশ্বষ সকাল হলো—

আলোর স্পর্শে ঝুঁড়ি হল ফুল,
আলোর নদীতে ডানা ভাসায় প্রজাপতি
কী বিচিত্র স্বপ্নের মায়া ছড়ালো—

মৌমাছি, বাছি, কালোশ্রমব করে শুধন
কেউ বলে নেই—
এবা সবাই পুখিবাঁকে তিহু দেব,
কী বন্দব লাগে পুখিবাঁ

রাখিব আকাশ হয় অন্ধকার
কিছু অন্ধকারে গরিব ঘায় না রাহি
জেল রাখে অশা তাদা
আলোর কুসকি—
অশ্রুত হয়ে ওঠে অন্ধকার

শরীর তোমাকে ঘিরে আছে,
শরীরের তথ আদিম বাসনা,
সেখানে জেলে রাখ
শোনার মনকে, আল্লাকে —
অশ্রুত হয়ে উঠবে তুমি
মৌমাছি আস্ত কৃত শরীরে করে বাস
লে ফুলের পাড়ায় বসে
শিশুকে থাকে কক্ষ ধুলোয়
ধুলোর বগ থেকে খুঁকে নেয় অমৃতের কণা ।

আর তুমি শুধু শরীরের মধ্যে বন্দী হয়ে থাকবে,
এই অন্ধকারে থাকবে জুবে ?
অশা কামনার কীট
তোমাকে রাখবে ঢেকে,
আর কমাটীন মুতু আনবে কত
দেহে করার চকখড়ি ধাবে এঁকে ।

কত রৌদ্র রাহি
অশ্রুত আকাশ করছে
তোমার চারিদিকে—
কী তুমি পেল,
কী শিখছে পুখিবাঁকে ?

ছোটো বুনোফুল বুকে নেয় আলোর পরশ
 একটা জায়গা সে আলো করে রাখে,
 পাখির নিচের ঘাস
 অক্লান্ত সবুজ স্নেহে ঢেকে রাখে রক্ত মাটির বুক ।
 তুমি শুধু কামনার কালি মেখে
 কালো করে রাখে ঈশ্বরের আকাশ,
 দুই হিংসার ক্ষতে, লোভের প্রহারে হবে
 তুমি নিস্তব্ধ, বিকৃত—
 বিধাতার মহৎ সৃষ্টি তুমি
 তোমার সন্তার গভীরে জলছে
 অনিবার্য অগ্নি,
 সেই অগ্নির অক্ষরে লিপে রাগ
 আপন স্বাক্ষর,
 চিরদিন জলুক জলুক যত্নকে তুচ্ছ করে
 কয়েকটি উজ্জল প্রহর ।
 শরীরের ক্লেদ অন্ধকারে হারিয়ে রাখে তুমি ?
 এট পৃথিবীর আকাশ আলো মাটি

সবই স্নন্দর হতে চায়,

অশেষ স্নন্দর চব্বার বেদনা সবার বুকে—
 ঈশ্বর তোমার মধ্যে স্নন্দর হয়ে বাঁচতে চান,
 কান পাত তুমিও শুনে বুকের অন্ধকারে
 কে কাঁদছে,
 তুমি স্নন্দর হও ।
 একান্ত তিনি সৃজন করেছেন
 তোমাকে ধীরে এত রূপ রস
 আনন্দের আয়োজন ।

আমার চাই ফুলের আগুন | পরমানন্দ সরস্বতী

১

আমার চাই ফুলের আগুন
বসন্তকে আপনি পুজন
স্নেহ অগ্নিরে পয় পথা,
মনে গোপার মতন কি তা ।

বাগ ধরেছি সানার খাঁচায়
তু'রা যুগু একটা ফুলায় ।
ছুঁতে ফুলের নীতির ফুল
ভীলামাটির বিধেতে ফুল ।
আলোর কীর্ণি গোলা মিছে
বুজন বুজন তার পিছে ।

আমি এখন ভীষণ কাতর
টুকর ফুলের চাই আগুন ।
বিকার কি ফুল কথার হাতে ?
তুই ডাকিলে নাচে নাচে ।

আমার এখন চাই কি, কি,
বসন্ত মাংস চাই কি
তুপের মলম সঙ্গে পার
সানার পাণি রূপের পাড়
আকাশ কুসুম সানের মণি,
সই মনে চাই হাতে ননী

২

বসন্ত এত একচে প্রলাপ
আমাকে তিন ছোটো প্রলাপ ।
পুরুষ ফুলের পরাগ পরণ
শোড়ি অঙ্ক কঙ্ক সবস ।

শালি অয়ে নুন ঘি—
 হৃদয়ের আশনি বুঝেন কি ?
 হুটনাশের মিষ্টি মুখ
 অলস স্বপ্নে ভরে বুক ।
 যদি মেটে গানের বাই,
 কোকিল পুড়ে ছাই খাই ।
 অতি তাঁত্র এই নেশা
 রক্তে আবার বিষ মেশা ।

লোক বিছানো পবের ঘরে,
 আশনি রবেন হৃদয় ভরে ।
 একটা ঘরে দুইটা নায়ক
 বুকে বিঁধছে কঠিন সায়ক ।
 কোথায় ঘাই, কি যে করি !
 নিজের জালায় নিজে মরি,
 গলায় দেবার খুঁজছি দড়ি
 রক্ত এবং প্রেমের ঋণ
 শোধবো কিসে তা বলে দিন ॥

ঝাউয়ের শব্দ | হরপ্রসাদ মিত্র

একটি সরল সূত্রে সমস্ত ঘটনা বীধা নয় ।
 কতো শারীরিক স্বাদ কতো মানসিক কাটাকুটি
 জীবনে শরৎ ঘন বসন হঠাৎ হালে বোদ,
 গাছের মস্তক ডালে কাঠবিড়ালীর চলা-কোলা,
 পাকা পেয়ারার গন্ধে আচ্ছন্ন বাতাস
 আনে অস্ত পৃথিবীর স্বাদ ।

একটি সরল সূত্রে সমস্ত ঘটনা বীধা নয় ।
 কোনো শাস্ত্র উপত্যকা, কোনো দূর সমুদ্রের জল,

কোনো মিলনের স্থল ছিল ।
 জীবনে প্রগাঢ় মেঘে সব ঢেকে দেয় ।
 অদ্বুত যত্নে এই নদীরেব প্রতি সোমকুপে,
 বাতাস কী লজ করে কাউয়ের পাতায় ।
 একটি সরল সূত্রে সমস্ত কাঠিনী বীধা নয় ।
 লম্বাকৃতি কটি বুকের বেপরোয়া মুখ
 আতশবাহির মতো জলে নিভে যায় ;
 বুঝতারা জ্বরের দোর খুলে রাখে
 যথার্থ বাতর আট্টনে ।
 জয় হুত্বা রোগ শোক স্বর্গ ও নরক যথার্থ ।
 বাতাস কী লজ করে কাউয়ের পাতায় দিন-রাত !
 একটি সরল সূত্রে সকল ঘটনা বীধা নয় ।
 রূপ এস লজ স্পর্শ গছের কুহক ফেলে বেথে
 লালক ফড়িং লজ মাতৃবেদা সব চলে যায় ।
 নতুন পৃথিবী জন্ম নেয় ।
 বাতাস কী লজ করে কাউয়ের পাতায় ।

মুখ দেখি কৌসের আলোতে । মণীন্দ্র রায়

লজ প্রতীক্ষায় থাকে,
 বোবা বীজ পাখুরে চাতালে
 নিখুলা ; মাটিকে আমি
 কোপাই, লাঙলে বিধি
 জল ঢেলে কাদা ছানি,
 বোদ্ধুরে গুলটাই, দিনে দিনে
 বসলায় নিঃশব্দ গৃঢ় গবেষণাগারে
 জড়ের চেতনা ; ক্রমে
 মাটি কথা বলে ;
 ভবে মাঠ ক্রমের ফলালে ।

আমি মাঠ ছেড়ে বাব আকাশে ; উখাও
 ওড়ে এঝোপেন ; ভেবে ভাখো
 গতির শিরায় তার কেমন গণিত ;
 ক্রান্ত প্রপেলায়ে, পাখা, পুচ্ছ-তাড়নার
 বেতাবে রেতাবে শত জটিল আলোর
 হুইচের লাল-নীল বোতামের চোখে
 বড়ের কাপটে, হাওয়া-শূণ্যের খাবায়
 সে আমার কালকর তুয়া—
 ছুঁতে করে আমারই মনোবা ।

হে আমার অধ্যুষিত দেশ ।
 মাটি ও নদীতে তুমি,
 বৃক্ষে তুমি, শব্দে ও সেবায় ;
 তুমি আছ বস্ত্রে বাস্পে বিছাতে খনিতে,
 গঙ্গা-বয়লায়ে তুমি, কর্ণের চাকায়—
 তবুও তোমাকে আমি পাইনা কেন-যে ?
 আছি কার খোঁজে ?

লেখি তুমি মাঠ নও, গাছ নও,
 নও জলধারা ?
 নও শুধু অন্ন, নও কেবলি নির্মাণ ?
 বস্ত্রের পিছনে মন, লাঙলের পিছে
 মাহুঘ, মাহুঘ তুমি, চেতনা, হৃদয় ;

তুমি স্বাতি, অভিজ্ঞতা, দীর্ঘ ইতিহাস
 পানিপথে, পলাশিতে, ব্যারাকপুরের
 তোপের আগুনে, কোখে, আর যুগে যুগে
 ঘর বাধা, বৃক্ষে টানা, পথে পথে হাঁটা
 ঢেউয়ের উত্থান আর পতনের মতো
 ক্রমাগত, যুগপৎ, সংঘর্ষে সবল
 থও থও কামনার সমগ্র ভূবন
 ভেঙে গড়ে ধাবমান, হে মাহুঘী দেশ,
 চলন্ত স্বপ্নের ওই ক্রান্ত খরস্রোতে
 মূখ দেখি কীসের আলোতে ?

নন্দীকাথার কাহিনী । মণীন্দ্র রায়

সামনে তার হাথিকেন চিহ্ননিভাড়া কালিতে আচ্ছন্ন,
বীভৎস সজ্জার কের সবজাম নিয়ে বসল মেয়ে ।

উড়া কাপড়ের ফালি, বাতিল সন্মিত টুকটাকি—
আর পরি নয়,

পোষে না হোক মাখে সে আসবেই, সময় আসন্ন ;
কৃত চলে হাত, চলে লাল নীল স্ততো, নজা ওঠে ;
মুখে তার আলো পড়ে, চারিদিক ছায়া-ছায়া, আর
মন স্বপ্নময় ।

উঠোনে নিম্নের চায়া, উষ্ম হাওয়ার পাতা কাপে,
পোষা ফুলের ছানা ফুলী পাকিয়ে বারান্দায়,
এ-বাড়ি ও-বাড়ি থেকে এলো-মেলো কথা ভেসে আসে,
চাপা অন্ধকার !

এ সময়ে মন বেন বুকের খাঁচার মাথা কোটে,
কাপড়িয়ে দুখানি ডানা খোজে মুক্ত স্থিতির আকাশ—
হারের কোথায় সেই হারানো সংসার, কতো দূরে
নীল পদ্মাশায় ।

তবু শোক নয়, ফুৰ অঙ্গ মোটে আপন উত্তাপে ।
(যেখানে আদর নেই, অভিমান কে করে নিবোধ ।)
লাজুক গায়ের মেয়ে, নিষ্ঠুরের গুহা ভেঙে সেও
নেমেছে প্রাস্তরে ।

স্বামাকে পাঠায় যোগ ফুটপাতের দোকান আগলাতে,
তিন বাড়ি কাজ সেয়ে গা-গতরে ক্রান্তি ব'য়ে নিজে
মিনাস্তে স্বপ্নকে তার বীথে বাড়া ফুতোর নজায়
কাথার উপরে ।

কে পেখেছে জীবনের অশচয় বেশি তার চেয়ে ?
কে পেখেছে এত রানি রাণাঘাটে, ক্যান্সে ক্যান্সে, পথে,
উড়িয়ার তেপান্তরে অনহীন ধাঁশান্তরে আর
হাওড়ার স্টেশানে ?

অচল পরসায় মতো পরিত্যক্ত, তবু বার বার
কে এমন কিরে আসে, ঘর বাঁধে, কার এত আশা ?
দারিদ্র্যের কাটাগাছে দুবস্ত স্বপ্নের দাড়াইল
কোটাতে কে জানে !

সন্ধ্যায় লঠন জেলে বসে তাই বারান্দায় মেয়ে ।
নিভে গেছে দিন তার, ক্ষয়ে যায় রাজির বিজ্ঞান,
সেলানের ফোড়ে ফোড়ে বয়স ও স্বপ্ন তবু যেন
অর্গে তোলে মাথা ।

শোবে না হোক মাঘে যে আসবে সে নবজাতকের
ধূলিশয্যা ঢেকে দিতে পৃথিবীর মতো ঐশ্বর্যময়ী
স্বতীত্ব ইচ্ছায় বিঁধে আদিগন্ত শস্ত্রের মাটিতে
রচে নন্দীকাঁথা ।

মিছিলের মুখ | স্মৃত্যমুখোপাধায়

মিছিলে দেখেছিলাম একটি মুখ,
মুষ্টিবদ্ধ একটি শাণিত হাত
আকাশের দিকে নিক্ষিপ্ত ;
বিস্তৃত কয়েকটি কেশাগ্র
আঙুনের শিখার মত হাওরায় কম্পমান ।
ময়দানে মিশে গেলেও
ঝঙ্কারে জনলমুত্রের কেনিল চূড়ায়
ফস্করাসের মত জলজল করতে থাকল
মিছিলের সেই মুখ ।

নড়া ভেঙে গেল, ছত্রাকারে ছড়িয়ে পড়ল ভিড়
আর মাটির দিকে নামানো হাতের অরপো
পায়ে পায়ে হারিয়ে গেল
মিছিলের সেই মুখ ।

আজও ছবেলা পথে ঘুরি
ভিড় বেগলে দাঁড়াই
বসি কোথাও খুঁজে পাই মিছিলের সেই মুখ ।

কারো বাকীর মত নাক ভাল লাগে,
কারো বকির মত চাহনি নেলা ধরায়—
কিছু হাত তাদের নামানো মাটির দিকে,
কতকালে সমুদ্রে জলে গুঠে না তাদের দৃষ্ট মুখ
কস্কদাসের মত ।
আমাকে উজ্জীবিত করে সমুদ্রের একটি বপন
মিছিলের একটি মুখ ।

অক্লান্ত মন মুখ বপন দুর্মুলা প্রসাধনের প্রতিযোগিতায়
কুৎসিত বিকৃতিকে চাপার চেষ্টা করে,
পচা শবের দুর্গন্ধ ঢাকার জন্তে
গায়ে স্তম্ভি তালে,
তখন অপ্রতিদ্বন্দ্বী সেই মুখ
নিকোষিত তরবারির মত
জেপে উঠে আমাকে তাগায় ।

অঙ্ককারে হাতে হাতে তাই গুঁজে দিই আমি
নিষিদ্ধ এক ইশ্বাহার,
জরাজীর্ণ ইমারতের ভিত্তি ধ্বংসিয়ে দিতে
ডাক দিই
হাতে উন্মিলিত মিছিলে একটি মুখ দেহ, পায়
আর সমস্ত পৃথিবীর নৃশূলমুক্ত ভালবাসা
দুটি জুড়ের সেতুপথে
পারাপার করতে পারে ।

কেন এল না । সুভাষ মুখোপাধ্যায়

সারাটা দিন ছেলেটা নেচে নেচে বেড়িয়েছে ।

রাস্তায় আলো জ্বলেছে অনেককণ

এখনও

বাবা কেন এল না. মা ?

বলে গেল

মাইনে নিয়ে সকাল-সকাল ফিরবে ।

পুজোর বা কেনাকাটা

এইবেলা সেবে ফেলতে হবে ।

বলে গেল ।

সেই মানুষ এখনও এল না ।

কড়ার গায়ে খুঁজিটা

আজ একটু বেশি রকম নড়ছে ।

ফান গালতে গিয়ে

পা-টা পুড়ে গেল ।

জানলার দিকে মুখ করে

ছেলেটা বই নিয়ে বসল মাদুরে

সামনে ইতিহাসের পাতা খোলা—

ঘড়িতে টিকটিক শব্দ ।

কলে জল পড়ছে ।

ও-বাড়ির পাঁচিলটা থেকে লাফিয়ে নামল

একটা গৌফজলা বেড়াল ।

বাপের-আগরে মাথা-খাওয়া ছেলের মত

হিজিবিজি অক্ষরগুলো একগুঁয়ে

অবাধা—

বতকণ পুজোর জামা কেনা না হচ্ছে

নড়বে না ।

এখনও

বাবা কেন এল না, যা ?

হায়া কোন্‌কালে শেষ

গা ধোয়াও সায়া

মা এখন বুনতে বসে

কেবলি ঘর তুল করছে ।

ছুট করে একটা শব্দ—

ছিটকিনি বোলাব ।

কে ?

মা, আমি ধোকা ।

পলির দরজায় ছেলেটা দাঁড়িয়ে ।

এখন বেড়িগল্প শব্দ বলাছে ।

মামুষটা এখনও কেন এল না ?

একটু এগিয়ে দেখবে বলে

ছেলেটা হাতের পা দিল ।

মোড়ো ভিড় ;

একটা কানে পা গাড়ি ;

আর খুব বাড়ি চুটেছে ।

কিসের পুজো আজ ?

ছেলেটা দেখে আসতে গেল ।

ভাণ্ডার অনেক দাঁড়িয়ে

বাঁকনের গন্ধে-ভরা হাতা নিয়ে

অনেক অলিগলি ঘূরে

বুড়ায় পাশ কাটিয়ে

বাবা এল ।

ছেলে এল না ।

তুখু ভাঙা নয় | সুভাষ সুখোপাধ্যায়

ভেঙে না কো, তুখু ভাঙা নয় ।

চাষের ক্ষেত্রে যে কমিটা পেলো ভাল হয়

সে তো ঠিক

বালি চিক-চিক

ভাঙা নয় ।

দেখ দেখ, এই ছোট সবুজ উঠোনেই—

হামাগুড়ি দেয়,

বাখা পেলো কাঁদে,

প'ড়ে পেলো ঠেলে ওঠে কেন,

ছোট ছোট দুটো মুঠো দিয়ে বাঁধে

সাধ আল্লাদ আমাদের ।

হাত ছেড়ে দিলে দেয়ালটা ধ'রে

করে হাটি-হাটি পা-পা ।

তুলে যেন তাকে

দিও না কো মাটি চাপা ।

ভেঙে না কো, তুখু ভাঙা নয় ।

এখনও আকাশ সূর্যের রঙে

রাঙা নয় ।

শিরবে দাঁড়িয়ে থাকা তুলে আছে

গলিতনখ এ রাত্রি ।

তবু যদি দুটি একটি করেও পাশভি

খুলে যায়,

কাছে থেকে —

পাছে কোনো মদমত্ত হাতির পায়ে

সেটুকুও হয় খেঁতো ।

কমাপত্ত চোখ খাতিয়ে বাড়িয়ে
যারা হরে পেছে অন্ধ
তাদের নাকের কাছে ধ'রে দিও
হুলের একটু গন্ধ ।

ভেঙে না কো, শুধু ভাঙা নয় ।

বৃত্তাটা যত বড়ই হোক না—
জীবনের চেয়ে এমন কিছু পে
চ্যাঙা নয় ।

যার লাগে না কো মিষ্টি
মাছঘের এই স্রষ্ট,
যে বলবে এই পৃথিবীতে আছে
এক বা
শুধু বক্তব্য—
যত থাক নামডাক তার
যত বড় হল থাকুক অন্ধভক্তের—
টেকে কি না টেকে
একবার ভালো কবিরাজ ডেকে
অচিরে দেখানো দরকার ।

ভেঙে না কো, শুধু ভাঙা নয় ।
যন দাও আজ
এর চেয়ে আরও তাজা রঙে এঁকে
দেশ জুড়ে আরও ভালো এক ছবি
টানানোর ।

আন্ত একটি জীবনকে ঘরে আনা থাক
—একটুও যার ভাঙা নয় ।

এখন ভাবনা । স্মৃতির মুখোপাখ্যায়

১

এখন একটু চোখে চোখে রাখো—
দিনগুলো ভারি দামালো ;
দেখো,
যেন আমাদের অসাবধানে
এই দামালো দিনগুলো
গড়াতে গড়াতে
গড়াতে গড়াতে
আগুনের মধ্যে না পড়ে ।

আমার ভালোবাসাগুলোকে নিয়েই
আমার ভাবনা ।
এখন সেই বয়েস, যখন
দুঃস্বপ্নটা বিলক্ষণ স্পষ্ট—
তুধু কাছেরটাই কাপ্লা দেখায় ।

এখন সেই বয়েস, যখন
আচম্ভক্য মাটিতে
পড়ে যেতে যেতে মনে হয়
হাতে একটা শক্ত লাঠি থাকলে ভাল হত ।

২

শিচ্ছেন তাকালে আজও দেখতে পাই—
লিংহের কালো কেশর ফুলিয়ে
গর্জমান সমুদ্র ;
দেয়ালে সুলির দাগ,
ভাঙা রোট, ছেঁড়া কুতোয়
ছত্রাকার রাস্তা,
পায়ে পায়ে ছিটিয়ে যাওয়া রক্ত ।

হৃদয়ের বহুবর্ণ বালনার নিচে
সৌন্দর্যে পল ধরেছিল জীবন ।

ঠিক তেমনি ধূয়ে,
কত ধূয়ে ঠিক জানি না,
আজও দেখতে পাচ্ছি—
দ্বিবাগত দিন
হাতে লক্ষীর কাঁপি নিয়ে আসছে ।
গান গেয়ে
আমাকে বলছে দাঁড়াতে ।

কুঙ্ক শুক্ক ধানের মতো দাঁড়িয়ে
তার বলিষ্ঠ হাত তুটো আমি দেখতে পাচ্ছি—
আমি শেহবাদের মত
মাটিতে পড়ে বারবার আগে
আমার ভালবাসাগুলোকে
নিরাপদে তার হাতে
পৌঁছে দিতে চাই ।

মেজাজ | সুভাষ মুখোপাধ্যায়

খলির ভেতর হাত ঢেকে
শান্তি বিড় বিড় করে মালা জপছেন ;
বউ
গটগট গটগট করে হেঁটে পেল ।

আগুয়াটা বোঝা , যোজ্জার আটপৌরে নয় ।
যেন বাড়িতে কেঁরীঅলা ডেকে
নখ করে নতুন কেনা হয়েছে ।

হুতয়াং

মালাটা খেমে গেল ; এবং

চোখ দুটো বিষ হয়ে

বাড়টাকে হেলিয়ে দিয়ে বেদিকে বউ বাড়ছিল

সেই দিকে চলে পড়ল ।

নিচের চোয়ালটা সামনে ঝেলে

দাঁতে দাঁত লাগল ।

বিলম্বণ রাগ দেখিয়ে

পরমুহূর্তেই শান্তির দাঁত চোখ বাড় চোয়াল

যে বার জায়গায় ফিরে এল ।

তারপর সারা বাড়টাকে আঁচড়ে আঁচড়ে

কলতলায়

ঝমর ঝম খনর খন কাঁচ ঘাঁষঘাঁষ কাঁচর কাঁচর

শব্দ উঠল ।

বাসনগুলো কোনোদিন তো এত ঝাঁঝ দেখায় না—

বড় ভেল হয়েছে ।

ঘুরতে ঘুরতে মালাটা দাঁড়িয়ে পড়ল ।

নোড়া দিয়ে মুখ ভেঙে দিতে হয়—

মালাটা একবার ঝাঁকুনি খেয়ে

আবার চলতে লাগল ।

নাকে অশ্রুট শব্দ করে

ধলির ভেতর পাঁচটা আঙুল হঠাৎ

মালাটার গলা টিপে ধরল ।

মিনুনের আঁকলও বলিহারি !

কোথেকে এক কালো অলঙ্কারে

পায়ে খুরঅলা খিঙ্গী মেয়ে ধরে এনে

ছেলেটার গলায় কুলিয়ে দিয়ে চলে গেল ।

কেন ? বাংলাদেশে করা যাবে ছিল না ?

বাণ অবশ্য দিয়েছিল খুরেছিল—

হাঁ, দিয়েছিল !

গলায় বহুড়ি দিয়ে আঁদাশ করা হয়েছিল না ?

এবার মালাটাকে দয়া করে ছেড়ে দেওয়া হল ।

শান্তির মুগ দেখে মনে হচ্ছিল

খলির ভেতর হাত ঢুকিয়ে দিয়ে এই সময়ে

কী খেন তিনি লুকোচ্ছিলেন ।

একটা জিনিস—

ক'মাস আগে বউমা

মরবার জঙ্গে বিষ গিয়েছিল

গাভরপো ডাকার না হলে

ও বউ এ-বংশের গালে ঠিক চুনকালি মাখাত ।

কেন ? অস্থখ করে মরলে কী হয় ?

চৌ আর বলেছে কাকে ।

তাতে একরাশ ময়লা কাপড় নিয়ে

কালো বউ

গটগট গটগট করে সামনে দিয়ে চলে গেল ।

নাঃ, আর বাড়তে দেওয়া দিব নয় ।

‘বউমা —’

‘বলুন ।’

উহ, গলায় বহুটা ঠিক কাছা-গলায়-দেওয়ার মত নয়,

বড্ড জাড়া ।

হঠাৎ এই দেমাক এল কোথেকে ?

বাপের বাড়ির কেউ তো

ভাইফোটার পর আর এমিক মাড়ায় নি ?

বাড়িটা যেন ঝড়ের অপেক্ষায়

থমথম করছে ।

ছোট ছেলে কলেজে ,

যেজোটি লামনের বাড়ির ঘোঁরায়ে বসে
হাস্তার মেয়ে দেখছে ;
ফরসা ফরসা মেয়ে
বউদির মত ভূতুড়ি কালো নয় ।

বালতি ঠনঠনিয়ে
বউ ঘেন মা-কালীর মত বণরজিগী বেশে
কোমরে আঁচল জড়িয়ে
চোখে চোখ রেখে শান্তিদির লামনে দাঁড়ালো ।

শান্তিদির কেমন ঘেন
হঠাৎ গা ছমছম করতে লাগল ।
তাড়াতাড়ি থলির মধ্যে হাতটা লুকিয়ে ফেলে
চোখ নামিয়ে বললেন : আচ্ছা থাক, এখন যাও ।
বউ মাথা উচু করে
গটগট গটগট করে চলে গেল ।

তারপর একা একা পা ছড়িয়ে বসে
মোটী চশমায় কাঁথা সেলাই করতে করতে
শান্তি এ-ফোড় ও-ফোড় হয়ে ভাবতে লাগলেন
বউ হঠাৎ কেন বিগড়ে গেল
তার একটা তদন্ত হওয়া দরকার ।

তারপর দরজা দেবার পর
রাতে
বড় ছেলের ঘরে আড়ি পেতে
এই এই কথা কানে এল—

বউ বলছে : ‘একটা হুথবর আছে ।’
পরের কথাগুলো এত আন্তে যে শোনা গেল না ।
খানিক পরে চকাস চকাস শব্দ,
যা হয়ে আর দাঁড়াতে লজ্জা করছিল ।

কিন্তু তখনটা শেষ হওয়া দরকার—

বউয়ের গলা, যা কান খাড়া করলেন।

বলছে : ‘লেখো, ঠিক আমার মত কালো হবে।’

এরপর একটা ঠাল করে শব্দ হওয়া উচিত।

এহা, বউমা বেশ ভগ্নমগ্ন হয়ে বলছে :

‘কী নাম দেব, জানো ?

আফ্রিকা।

কালো মানুষেরা কী কাণ্ডই না করছে দেখানে।’

যেতে যেতে | সুভাষ মুখোপাধ্যায়

তারপর যে-তে যে-তে যে-তে

এক নদীর সঙ্গে দেখা।

পায়ে তার যুতুর বাধা

পরনে

উড়ু-উড়ু ঢেউয়ের

নীল ছাপরা।

সে নদীর ছদিকে ছোটো মুখ।

এক মুখে সে আমাকে আসছি বলে

কাড় করিয়ে রেখে

অস্ত্র মুখে

ছুটতে ছুটতে চলে গেল।

আর

যেতে যেতে বুকিয়ে দিল

আমি অমনি করে আনি

অমনি করে বাই।

বুঝিয়ে দিল
আমি থেকেও নেই,
না থেকেও আছি ।

আমার কাঁধের ওপর হাত রাখল
নয়
তারপর কানের কাছে
কিসকিন করে বলল—

দেখলে !
কাণ্ডটা দেখলে !
আমি কিন্তু কখনো
তোমাকে ছেড়ে থাকি না ।

তার কথা শুনে
হাতের মুঠোটা খুললাম ।
কাল রাজের বাসি ফুলগুলো
মতিহা তুকিয়ে কাঠ হয়ে আছে ।

২

গল্পটার কোনো মাথামুণ্ড নেই বলে
বুদ্ধোধাড়ীঘের একেবারেই
ভাল লাগল না ।
আর তাছাড়া
গল্পটা বোনোনা ।

পাছে তারা উঠে যায়
তাই তাড়াতাড়ি
ভয়ে ভয়ে আবার আরম্ভ করলাম :
‘তারপর যে-তে যে-তে যে-তে...
দেখি বনের মধ্যে
আলো-জালা প্রকাণ্ড এক শহর ।

সেখানে খাঁ-খাঁ করছে বাড়ি ;
আর সিঁড়িগুলো সব
কেন বর্ণে উঠে গেছে ।

তারই একটাতে
দেখি চুল এলো করে বসে আছে
এক পরমানন্দরী রাজকন্যা ।’...

লোকগুলোর চোখ চকচক করে উঠল ।

তাদের চোখে চোখ রেখে
আমি বলতে লাগলাম—

‘তারপর সেই রাজকন্যা
আমার আঙুলে আঙুল জড়ালো ।
আমি তাকে আন্তে আন্তে বললাম :

‘তুমি আশা,
তুমি আমার জীবন ।’

তুনে সে বলল :
‘এতদিন তোমার জন্তেই
আমি ইঁদুরে বসে আছি ।’
বুড়োখাড়াবা আগ্রহে উঠে বাঁসে
জিগোস করল : ‘তারপর ?’

বাণায়টী তাদের মাঝার বাতে ঢোকে
তার জন্তে
ধোঁয়ায় ধোঁয়াকার হয়ে
মিলিয়ে যেতে যেতে আমি বললাম—

‘তারপর ? কী বলব—
সেই রাজকন্যা আমাকে খেলো ।’

কোথায় উঠবে ভেবে ভেবে সেদিন সন্ধ্যাতারাটা দিশাহারা। চেনা, প্রতিদিনের জানা আকাশটাকে আর খুঁজে পায় না। গেল কোথায়? এই তো গতকালও এখানেই ছিল। মেঘ-টোষ উড়িয়ে দিয়ে একেবারে নিশাট নীল। তারটা শুনেছে, দিনের ঘোবনে এই আকাশটাই একদম গনগনে হয়ে থাকে। একটা কোণে একটু লালচে ছিট ছড়িয়ে পড়ে। তো, সেই বিকেলের দিকে। এখন এই সন্ধ্যাবেলা সেই আকাশ গা-ঢাকা দিল কোথায়? এদিকে তারটার কোটার সময় যে পেরিয়ে যায়! সে কাতর প্রার্থনা জানাতে থাকে, সময়টুকু ফুরাবার আগেই তুমি ফিরে এসো, হে আকাশ, আমার আকাশ।

ঝিকমিক আলো ফেল ফেল তারটা তাকে ধোঁজে। নেই। কোথায় অনেকখানি নীলচে বাশ জমেছে, তার আড়ালে কি লুকোলে আকাশটা? তারটা গছ শোঁকে। নেই। অত বড় মস্ত একটা ঢাকনার আকার যায়, সে গা-ঢাকা দিলই বা কী করে, অবাক কাণ্ড। হার মানছি। ফিরে এসো তুমি।

তুমি নেই বলে দ্যাখো আকাশ, আজ রাত্তির হতে পারেনি, অথচ সব অঙ্ককার। কাল সকালেও দিনের পায়ের আওয়াজ বাজবে কোথায়, হলই বা দশ দিক আলোয় আলো। দিন নেই, রাত নেই, এমন ফটিছাড়া ব্যাপার, অদ্ভুতভাবে উধাও হয়ে গিয়ে ঘটাতে ধালি তুমিই পারো।

মানছি তো, তুমি পারো, পারো, পারো। এবার ফেরো। আকুল তারটা বলতে থাকল, জানি তোমার মায়া-দয়া নেই, তুমি খামখেয়ালী, নীলের নিচে তুমি ভীষণ কালো। রোজ কত উজ্জ্বল ছুঁড়ে দাও খেলতে খেলতে, কত বুড়ো-খাড়ি তারাদেরও ঝগিয়ে দাও, তাদের শুকনো ফুলের মতো ঝাঁকিয়ে ঝাঁকিয়ে মারো। কোনোটাকে বা শেষ করো ঝাঁ হুড়েই। তোমার অটল তারা, তাই দু-দশটা কেন, হাজার-হাজার বসে পড়লেও কিছু যায় আসে না। কিন্তু আমাদের—তারাদের—যে একটাই আকাশ। সেটাও হারিয়ে গেলে আমরা কোথায় উঠব, কোথায় ছুটব, আর একটা আকাশ কোন্‌খানে, কখনও কি, খুঁজে পাব?

নিরাশ, নিরাশর সন্ধ্যাতারা ভয়ে ভয়ে চোখ বোজে। তার গা-ঢাকা আলো গলে গলে পড়ে যায়, সে আবে আবে জোনাকির টিপের মতো ছোট্ট হতে থাকে।

১

খিনি চলে গেলেন
 তাঁকে রান বুধেই চলে যেতে দিরেছি ,
 সেজন্য আমার ভিতরে কি
 কোনো পতীর বেদনা আছে ?

মাহুস নামের এক বকম পাখর,
 তাতে আলো পড়ে না
 অন্ধকার নড়ে না
 কিছুই হয় না...

মাঝে মধ্যেই মনে হয়
 আরনার নামনে কেউ দাঁড়ালে
 তবু আরনাটাই কথা বলে ।
 কী যে বলে, তা শুনবার মাহুস
 আজ আর আমি খুঁজে পাই না ।

২

আমার জন্মভূমি,
 আমি অনেক দিন তাঁকে দেখি না
 তাঁর কোনো খবর রাখি না ।
 তিনি কি এখনও কুরাশায় কাঁধামুড়ি দিয়ে
 আগের মতোই নিঃসাড়ে ঘুমিয়ে আছেন ?

আমার ছেলেবেলায়
 যেমন তাঁকে দেখেছিলাম,
 শীর্ণ হুটি হাত ঘুমেব ভেতর কৈশে কৈশে উঠছে !

নাহি অনেককণ ভোর হয়ে গেছে
 পাখি ডেকেছে, ফুল ফুটেছে ।

ভাবশর বাণের মতো এক ছুপুর এসে আমার মায়ের
পাড়া-জালানো ছোট ছেলেটাকে...

তার কোনো চিন্তাই আর পাওয়া গেল না,
নদীর এপারে না
ওপারে না।

হয়তো সে আমার নিজের ভাই ছিল না,
কিন্তু তাকে আমি কিছুতেই ভুলতে পারি না।
চারদিকে এখন কত ফুল, কত পাখি...
হয়তো এভাবেই একদিন ছুপুর গড়িয়ে
বিকেল আসে।

ভাবশর সন্ধ্যা নামবে, রাত গভীর হবে—
আমি তখন পাথরের মতো ঘুমবো।

এসো, আমরা প্রেমের গান গাই | বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

রাজা দেখলাম, রানী দেখলাম
এবার একটু মানুষের কাছে বসতে চাই।

এসো আমরা প্রেমের গান গাই।

এসো, আমাদের প্রিয় কবির কাছে যাই,
তাকে বলি :

আপনি গাছ ফুল পাখি ভালবাসেন
আপনি মানুষ ভালবাসেন—

‘প্রেমের গান গাইতে আমাদের গলা কেঁপে যায়,
আপনি আমাদের গান শেখান।’

রাজা দেখলাম, রানী দেখলাম
এবার আমরা আমাদের প্রিয় কবির কাছে ফিরে যাবো।

তিনি আমাদের সেই গান শেখাবেন
যা তুমি আর আমি গাঠিতে চাই।

এইসব চাইপাশ কবিতা আর ভাল লাগে না।
আর ভাল লাগে না ওদের মুখের ওপর
স্থলার কবিতা ছুঁড়ে দিতে।

এ কোনো মানুষের জীবন নয়, কবির জীবন নয় !

কিন্তু আমাদের চারদিকে বড় বেশি অন্ধকার।
আমরা কবির কাছে যেতে চাই, কিন্তু অন্ধকার—

অন্ধকারে আলাদিনের দৈত্য আমাদের পথ কুণ্ঠে দাঁড়ায়
সে আমাদের কাছ থেকে কবিতা লেপার খাজনা চায়
সে আমাদের আটন শেখাতে চায়।

এসো, তাকে পরিষ্কার জানিয়ে দিই, আমরা খাজনা দেবো না।
আমরা সেই রাজা মানি না যার কাছে প্রেমের গান কোনো গান নয়।
আমরা সেই রানী মানি না যিনি আমাদের তব্ব দেখিয়ে খাঁচার
পাখি বানাতে চান।

তাকে আমরা সহ্য, স্পষ্ট গলায় আমাদের বক্তব্য বলবো ;
তার জন্ত, রাজা রানীদের জন্ত, কোনো স্থলার কবিতাও আর নয়।

তারপর, অন্ধকারে খুঁদিকে হুঁচোখ বায়, আমরা এগিয়ে যাবো।
কবিকে না পাই, আমরা চিৎকার করে তাঁর কবিতা বলবো—
আমাদের বেশবো গলায় হয়তো উচ্চারণ ঠিকমত হবে না,
হয়তো তাঁর প্রেমের গান কাঠার মত শোনাবে ;

কিন্তু আমরা চেষ্টা করবো, আমাদের গান যেন কাণ্ড না হয়
যেন আমাদের ভালবাসা কবিতার আগুনে নশ্ব হয়, পবিত্র হয়—

মানুষের জন্ত। আমরা মানুষকে স্পর্শ করতে চাই।

আমাদের প্রেমের গান

যদি গান হয়ে না ওঠে, তবু মানুষ আছে, মানুষ থেকে যায়—

তারপর নতুন কবিতা আসবে, তবু উচ্চারণে তাই প্রেমের গান গাইবে...

আমরা তো শুধু রাতা হাঁটছি...

অন্ধকারে চলতে চলতে, আছাড় খেতে খেতে, বারবার ভুল

গান গাইতে গাইতে

তুমি আর আমি কান পেতে থাকবো

তুমি আর আমি কান পেতে থাকবো : 'কে যায় অন্ধকারে ?'...

'কে আসে ?'

বেহুলা-নাচানো স্বর্গ | বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

অগ্নি পদ্মশালশোচনা
তোর চোখে কি পড়লো ধূলো ?
ধেন নীলাকাশ ছুড়ে লাল মেঘ
আর মেঘে মেঘে ঝড় এলো !

তোর কী হ'লো আজকে ললনা ?
কোন্ কুটিল ঐষাবৃত্ত
দিল নীলোৎপলেও বেদনা
আহা, রাঙা হ'লো কোকনদ !

নাকি নিয়তির ঝাঁক তলোয়ার
নীল নয়নে দিয়েছে দাগ—
আঁকে ফুলে ফুলে তাজা রক্ত
তার শিলীমূখ অম্লরাগ ?

এই নিশীথ-শিথিল নিদাঘে
ওক কালবৈশাখী জ্বালা !
বুঝি পূর্বরাগের সোহাগে
নিশি নীলকণ্ঠের মালা ?

তাই	অহিংসনে করেছ
তোম	কল্পিত পরোধে
এত	বড়বড়ের ঘটা কি ?
দেখে	ইশ্রেরও ভয় করে ।
তুই	তথাপি বেহাশ নটিনী ?
চার	ঘেরালের বীক্ষণে
নখী	নকচাখীর ভিড়ে কি
ভয়	লজাও নেই মনে !
একি	বোন-জ্বরের কলসায়
তুই	ভুল দিলি অঙ্কলি—
হালি	কাহার চুনি-পায়ার
হুঁড়ে	দিলি ছেড়া কড়লা ।
ওকি	দেবতা অঙ্গুর তড়মড়
বোঝা	বস্ত্রের কোলাহলে ।
এই	বেহলা-নাচানো স্বর্গ ?
সে যে	আন্তনের মতো জলে ।

মেঘ কুষ্টি ঝড় | মঙ্গলাচরণ চট্টোপাধ্যায়

চলে এলুম, তোমার ছেড়ে চলে এলুম ।
 নদী আবার হারানো দিন ভালোবাসার ভীক আশার,
 তবু তোমার ছেড়ে এলুম ছেড়ে এলুম ।
 চষা-জমির কানে কানেই ভোরবেলায় সোনালী গান
 পেরেছিলুম পেরেছিলুম তার বুকেই কিরে আলার
 ইশারা : প্রাণ, সবুজ ধান, সোনালী ধান ।
 তবু কখন ঈশানে যেম ঈষৎ চায়—
 তবুও তার ধূল চোখ ঘূর্ণি-ঘুরঘুর হাসায়
 মাটির বুক কাটার হুখে প্রাণ বাঁচার ।

কোথায় ঘুরে ঘিলিয়ে যায় নবী তোমার ভাল-তমাল ।
মরাই নেই, ধানও নেই সবুজ ধান ভালোবাসার ।
উশান আনে জোর ফুকান, ঘোর আকাল ।

২

সব শেষ ?

সবুজ দিন, শান্তিহরা আকাশ নেই নেই—

সব শেষ ?

ছাড়াই মাঠ, ছাড়াই হাট ধূসর পায়ে পায়ে

মিলছি কৃৎ-মিছিলে গাঁয়ে গাঁয়ে,

কানখানার অন্ধ, দিকভ্রান্ত, ভয় ভয়,

মনের দিকপ্রান্তে ঠিক সন্ধ্যা হয় হয়,

ভালোবাসার

ভীক আশার

এট কি শেষ নয় ?

কখন এরি মধ্যে সেই আশার হাতছানি—

তোমায় খুঁজি ; এদিক-ওদিক চলছে কানাকানি ।

কোথাও ভূমি নেই-খে তাও জানি ।

সেই তোমার সবুজ শাড়ি, কালো কাকল-চোখ

ছিঁ ডল টেনে সংগ্রামের সংঘাতের নথ ।

সময় নেই, সময় নেই

কবে জানাই শোক ।

তবু জানাই শোক !

হঠাৎ কালো হাওয়ার তাই কিসের গুঞ্জন

যত্নে যদি মেলাই হাত মেলায় হাত মন,

কিসের গুঞ্জন ।

গুরু মেঘ লক্ষ বুকে জ্বলর দেয় শোধ ।

বহুশায় বৃদ্ধ । প্রতিরোধ ।

আকাশভরা হাওয়ার করা-পাতার মর্মর —

কখন এল বড় ?

শেষ রাতে মক্খলর ঝড় এল ।
 তারপর হঠাৎ এলোমেলো
 হাওয়া, হাওয়ার বুট্টি নামল ।
 তারপর কখন জোরের চমক । বুট্টি থামল ।

জানতুম । তুমি ঘোমটা-টানা ফুল রজনীগন্ধা,
 লক্ষ্মী-শাওয়া গাছিরে-গুঠা সন্ধ্যা -
 নি ভাস এক গাঁয়ের মেয়ে ।
 খান জানতে, জল আনতে
 অজানতে পদ বেয়ে :

প্রথমেই ছিলুম, এমন দিনে আকাল এল ।
 পর ছাড়লুম, জীবন কী যে দশায় পেল ।
 নকে তুমি । পথ হারালে
 পা বাড়ালে
 ঝড়ে ।
 রইল না কেউ ঘরে স্তরের ঘরে ।

তারপর সেই কড়ের হাওয়ার
 হঠাৎ-জাগা অন্ধকারে আবার দেখি তোমায় :
 শাপলা হাওয়ার চুল উড়ছে
 চুল খুবছে
 জালাসুখীর শাপ—
 চোখে তোমার প্রলয়-পীত তাপ—
 তখন আবার তাবলুম, একি তুমিই ? তুমি স্বপ্নী তো নও !
 প্রাণের মধ্যে আজও আদিম আগুন কি বও ?
 তাই কি কড়ের হাজার কপার আগুন জলে ?
 তারপর সেই আগুন পলে চোখের জলে ।
 আমার যনের আবার ভবে বুট্টি করে- সোনাও ফলে ।

গান ধরলুম আর কুটি কেঁপে ।

কিরব বখন ভাঙা বাসায়—হাওয়ার মাটি লেপে

চাষ করব, গান ধরব, ধানও দেব মেশে ।

আর কুটি কেঁপে ।

তারপর কখন ভোর হয়েছে,

কুটি নেই, হাওয়ার আলোর ঘোর রয়েছে ।

উঠে বসলুম,

স্থখে হাসলুম,

মনে ভাবলুম—এবার তুমি আসবে,

আবার ভালোবাসবে ।

আবার আমি ঘর বঁধব, মন সাধব জাঁর্ণ দেহে

জীবনকে ফের গড়ে তোলার গভীর স্নেহে ।

জননী যত্নগা । মঙ্গলাচরণ চট্টোপাধ্যায়

জন্মে মুখে কান্না দিলে, ভাসিয়ে দিলে ভেলা

একূল-গুকূল দুকূল মজা কালনাগিনীর দয়

রাত মজাল ডোবাল দিন ঢেউয়ের ছেলেখেলা

সামনে—সে জল, জল পেছনে ভরাডুবির ভয় ।

জীবন চেয়ে পেলাম কেবল হাওয়ার হা হা হা হা

পাহাড় থমকে পাথর, নদীর পা টিপে পথ ভাঙা

বাপের চোখে অভিসম্পাত দূর আকাশের চাওয়া

একটি পাশে আছড়ে পড়ে মুছাঁ বোন : ভাঙা ।

ঘাট চাইতে হাট পেরোলাম, গান চেয়ে কান্না

বাতের জন্তে ঘর বা পেলাম—পা তো টানে না

ছায়ার মত এক কোণে বউ, জুয়ায়ে তার ছা—

হাসতে জানে না বাছা কান্না জানে না ।

এক বে ছেলে, জোয়ান ছেলে, কই সে ছেলের মা

ঘর বে তোমার ঘরে ঘরে জননী যত্নগা ।

জয়ে যুঁধে কারা ছিলে, ভাসিয়ে ছিলে ভেলা
 একল-ওকল ঢুকল মজা কালনাগিনীর দ্বয়
 কলকে দিলাম সীতার দিলাম চেউকে ছেলাফেলা
 চরকে দিলাম ভবাতুবি—কারা আমার নয়।
 কালিচালা নদী, বাকে শু কার নৌকা, আলো
 নেই-মনিফি তেপাস্থরে পথ চিনে কে বার ?
 সে আমি সেই আমরা—আমরা কে মন কে ভালো
 কেউ মাঠে কেউ ঘরে কেউ বা কলে কারখানায় :
 একটি ভারা-পিচিম কখন হাজার তারা জালে :
 এক ছেলেকে হারালে—ছেলে এলাম হাজার জনা
 একটি আশা অনেক মুখের পাগড়িতে মূণ মেলে :
 এক নামে ঘেট ডাকলে—অনেক হলাম যে একজন।
 কুদিরামের মা আমার কানাইলালের মা —
 জননী বয়সা আমার জননী বয়সা।

বাংলা, শ্রায় বাংলা ! মঙ্গলাচরণ চট্টোপাধ্যায়

মন যখন মকড়মি, সে দয় দিন, চপুস
 আগুন, ঘরে আগুন দেহে আগুন প্রাণ চিতায়,
 জীবন ফণিমনসা, তার বিব, নিষেব কাঁটায়
 রক্ত সেই রক্ত রেখে উর্ধ্বমুখ উদাও
 মন যখন চাতক চায় ফটিক জল, ডানায়
 তখন তুমি হাওয়া ? তখন গুনগুনিয়ে শোনাও
 মাঠপাথরের লাউল মাঠে-মাঠে উলাস ? কখন
 জাতিজালিতে সজল মারা-কাজল তুমি ? কখন
 বাংলা ? হলে বাংলা ? তুমি বাংলাদেশ আমার !

কত না দিন কাটল সংসারের আলোছায়ায়
 তোমার মুখ চেয়ে, কী অর্থ-হুঃখে জমজমাট।
 কখনো নীল আকাশ ধান হলুদ মাঠ সবুজ
 কমলাফড়-সজা সাধ-মেটানো দিনশেষের,

কখনো আশা ভাষা হারান, না-বলা ভালবাসাই
 সবুজে লালে আবছা-নীলে কমলাঘোর বাতের
 স্বপ্নে নীল ভুবর, গ'লে গ'লে সকালে বেড়ায়
 ফুটল সে-ই বেগুনি ফুল—উকিতে তার নয়ম
 খুশিতে তুমি বাংলা হ'লে বাংলাদেশ আমার !

তবু তো ঢের বগী এল ধুলো ধুলোয় ধূসর
 রাঙা মাটির পথে, পদক্ষেপ রক্তে রঙিন ;
 বুলবুলিয়া ধান খেয়েছে প্রায় প্রতিটি বছর ;
 বাকি-বকেয়া খাজনা শুধে ভিটেমাটির মায়াও
 ছেড়েছি বারবার ফিরেছি দেশে দেশান্তরেই ।
 নানা পথের পরে কদমছায়াছড়ানো মায়ায়
 রক্তে তবু বমুনা কোন্ পিছটানেই উজান—
 ফিরেছি বারবার ভেবেছি এ কি ককণ-কঠোর
 নিশির ডাক ? হাতছানি কি ? নাকি বাংলা আমার !

আজও তো দিকভ্রান্ত, বড় ভ্রান্ত আজ সবাই
 বাংলা, হায় বাংলা, কই বাতাস ?—বও বাতাস ।
 নিজের হাতে দিলাম ঘরে আগুন, পাক আকাশ,
 বাংলা, কই বাংলাছোওয়া বেগুনি ফুল বেড়ায় ?
 এখন বুকচাপা নিরুপ অন্ধকার, এখন
 বন্ধ দ্বার—হু'হাত খালি আঘাত, জোর আঘাত—
 দরজা খোল একটিবার দরজা খোল, দাঁড়াও
 দাঁড়াও চোখে জল ঠোটের কমলামেশা হালির
 আভাসে ফের দাঁড়াও, মুখ তোল না, মুখ ফেরাও
 বাংলা তুমি বাংলা তুমি বাংলাদেশ আমার !

কলকাতার যৌত্ত ! নীরঞ্জননাথ চক্রবর্তী

লাল বাতির নিষেধ ছিল না,
তবুও কয়েক-বেগে-খাবমান কলকাতা নগর
অভিজিত খেমে গেল ;
জয়'করভাবে টাল সামলে নিয়ে দাঁড়িয়ে বইল
ট্যাক্সি ও শাইভেট, টেম্পো, বাঘমার্কী ডবলডেকার ।
'গেল গেল' আত্মনাগে বাস্তব দু-দিক থেকে যাবা
ছুটে এসেছিল—
কাঁকা মুটে, জিরিওয়াল, দোকানী ও পরিদ্বার—
এখন তারাও যেন স্থির চিত্রটির মতো শিল্পীর ঠোঙেলে
ময় হয়ে আছে ।
জরু হয়ে সবাই দেখে,
টাল মাটাল পায়ে
বাস্তব এক-পাশ থেকে অস্ত্র পারে হেঁটে চলে যায়
সম্পূর্ণ উলক একটি শিশু
খানিক আগেই গুটি হয়ে গেছে চৌরঙ্গীপাড়ায় ।
এখন বোম্বুর ফের অতিদীর্ঘ বল্লমের মতো
মেঘের জুড়শিও ফুঁড়ে
নেমে আসছে ;
মায়াবী আলোর ভাসছে কলকাতা নগর ।
স্টেটবাসের জানলায় মুখ রেখে
একবার আকাশ দেখি একবার তে মাকে ।
ভিখারী-মায়ের শিশু,
কলকাতার যৌত্ত,
শয়ত ট্রাক্কি তুমি ময়বলে খামিয়ে দিয়েছ ।
জনতার আত্মনাথ, অসহিষ্ণু ড্রাইভারের দাঁতের ঘন্টানি,
কিছুতে ক্রক্ষেপ নেই,
হুমিকে উদ্ভত বৃত্তা, তুমি তার হাঙ্গরান দিয়ে
টলকে টলতে হেঁটে যাও ।

যেন মূর্ত মানবতা, সত্ত্ব হীটতে শেখার আনন্দে
 সমগ্র বিশ্বকে ভূমি পেতে চাও
 হাতের মূঠোর । যেন তাই
 টালমাটাল পায়ে ভূমি
 পৃথিবীর এক-কিনার থেকে অস্ত-কিনারে চলেছ ।

অমলকান্তি | নীরেঙ্গনাথ চক্রবর্তী

অমলকান্তি আমার বন্ধু,
 ইকুলে আমরা একসঙ্গে পড়তাম ।
 রোজ দেরি করে ক্লাসে আসত, পড়া পারত না,
 শকরূপ জিজ্ঞাস করলে
 এমন অবাক হয়ে জানলার দিকে তাকিয়ে থাকত যে,
 দেখে ভারী কষ্ট হত আমাদের ।
 আমরা কেউ মাষ্টার হতে চেয়েছিলাম, কেউ ডাক্তার, কেউ উকিল ।
 অমলকান্তি সে-সব কিছু হতে চায়নি ।
 সে বোদ্ধুর হতে চেয়েছিল ।
 কাস্তুরবর্ণ কাক-ডাকা বিকেলের সেই লাজুক বোদ্ধুর,
 জান আর জামকলের পাতায়
 যা নাকি অল্প-একটু হাসির মতন লেগে থাকে ।
 আমরা কেউ মাষ্টার হয়েছি, কেউ ডাক্তার, কেউ উকিল ।
 অমলকান্তি বোদ্ধুর হতে পারেনি ।
 সে এখন অঙ্ককার একটা ছাপাখানায় কাজ করে ।
 মাঝে মাঝে আমার সঙ্গে দেখা করতে আসে ;
 চা খায়, এটা-ওটা গল্প করে, তারপর বলে, “উণ্টি তাহলে ।”
 আমি ওকে দরজা পর্যন্ত এগিয়ে দিয়ে আসি ।
 আমাদের মধ্যে যে এখন মাষ্টারি করে,
 অন্যায়ালে সে ডাক্তার হতে পারত ;
 যে ডাক্তার হতে চেয়েছিল,
 উকিল হলে তার এমন-কিছু কতি হত না ।

অথচ, সকলেরই ইচ্ছেপূরণ হল, এক অমলকান্দি ছাড়া ।
 অমলকান্দি রোদ্ধুর হতে পারে নি ।
 সেই অমলকান্দি—রোদ্ধুরের কথা ভাবতে ভাবতে
 যে একদিন রোদ্ধুর হতে চেয়েছিল ।

কলঘরে চিলের কান্না । নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী

এখনো তোমার সেই ডানা কাপটানোর শব্দ শুনতে পাই ;
 এখনো তোমার সেই লাগন বিলাপ
 কানে বাজে ।
 পগনবিধাবী চিল,
 পর দীপ্ত দুপুরবেলায়
 তুমি এক আকাশের থেকে অন্য আকাশের দিকে
 তেজস্বী ও অগভীর সজীবীন সন্ধ্যাটের মতো
 সহজ উল্লাসে
 বাতাসে সীতার কণ্ঠে চলছিলেন ।
 যেতে যেতে,
 শৃঙ্গের মেগলা থেকে যে রকম উজ্জ্বল হয়ে যায়,
 তুমিও সহসা সেই রকম
 উজ্জ্বল থেকে এই গৃহস্থবাড়ির বারান্দার
 ছিটকে পড়েছিলে ।
 মুহূর্তে কাকের মেলা বলে গেল ছাত্তের কানিশে ।
 কা-কা অট্টহাসির বিকল্পে
 ভরে উঠল ছিপ্রহর ।
 তখনো মরোনি তুমি । তুই চক
 খোলাটে ও ঘূর্ণমান, বালাঘী শরীর
 কৈশে কৈশে উঠছে, কের আকাশে উঠবার
 শক্তি নেই, তবু তুমি
 শরীরের শেষ কিছু সামর্থ্য সংগ্রহ করে
 প্রাণপণে কাপটাজ্জ ডানা, কখনো-বা
 থাকিয়ে উড়ত দীবা

স্বপ্নভরে দেখে নিচ্ছ

অদূরে অপেক্ষমান শত্রুদের ।

গগনবিহারী চিল ! বাবা উর্ধ্ব উঠতে পারে না, আর

পারে না বলেই বাবা

পৃথিবীর

ভাগাড়ে ও আঁতাকুড়ে কাপুরুষ মস্তানের মতো

দলল পাকিয়ে ঘুরে বেড়ায়, তাদের

হাতে কি কখনো আমি উর্ধ্বাচারী মাহুঘের

লাইনা দেখিনি ?

দেখেছি অসংখ্যবার । বুকেছি যে, লাইনাই স্বাভাবিক ।

এমন কি, লাইনা আর নিগ্রহের ফলে

মাহুঘের দীপ্তি ও মহিমা আরও বেড়ে যায় ।

অথচ সমস্ত দেখে, সমস্ত বুঝেও—মূর্থ আমি—

দলবদ্ধ কাকের গুণামি থেকে

তোমাকে বাঁচাতে গিয়েছিলুম । তোমাকে

বারান্দার থেকে তুলে এনে

অনিঘরের মতো আটকে রেখে

বস্তির নিশ্বাস ফেলে ভারতে পেরেছিলুম, তোমার

মবাদী বাঁচানো গেল ।

এখন বুঝতে পারি, বস্তুত তোমাকে

এক বিচ্ছিন্নের থেকে আরও ক্রুর, আরও ভয়ংকর

বিচ্ছিন্নের ভিতরে নিক্ষেপ করেছিলুম সেদিন ।

গগনবিহারী চিল,

বৈদ্যুত্মণির তীব্র দাহনে উজ্জ্বল খর ছপুর্নবেলায়

মহাটের মতো তুমি সমস্ত আকাশ ঘুরে এসে

তারপর

শহরতলির এক গৃহস্থের

ছন্ন বাই তিন ফুট ওই কলঘরের অঙ্ককায়ে বন্দী হয়েছিলে ।

সারারাত্রি কাশট মেরেছ তুমি

কাঠের দরজায়,

নখবে আঁচড়েছ মেকে, সারারাত
 আপন সান্নাধ্য থেকে নির্বাসিত, বিচ্যুত হবার
 অপমানে, প্রানিতে ও বহুবার
 চিৎকার করেছে ।

অমন ধারালো, শুকনো, বুককাটা আর্ন্তনাদ আমি
 কখনো শুনিনি ।
 মনে হরেছিল, যেন পাখি নয়, বিশ্ব-চরাচর
 আজ রাজে গুই
 কলষবের অঙ্ককায়ে বন্দী হয়ে চিৎকার করেছে ।
 গগনবিহারী চিল,
 সকালে তোমাকে আমি মুক্তি দেন বলে
 পরজা খুলে বধন দেখলুম,
 মেকের উপরে তুমি শিব ও নিঃশব্দ হয়ে পড়ে আছ,
 তখন আবার মনে হরেছিল,
 তুমি পাখি নও, তুমি অকুরন্ত আকাশের প্রাণমূর্তি, যেন
 সমস্ত আকাশ আজ
 নিত্যস্থ ছাপোষা এক গৃহস্থের
 কলষবের ক্রি় অঙ্ককায়ে
 মরে পড়ে আছে ।

উলঙ্গ রাজা । নীরঞ্জননাথ চক্রবর্তী

সবাই দেখছে যে, রাজা উলঙ্গ, তবুও
 সবাই হাততালি মিছে ।
 সবাই টেঁচিয়ে বলছে : শাবাশ, শাবাশ !
 কারও মনে সংস্কার, কারও ভয় ;
 কেউ-বা নিজের বুদ্ধি অস্ত্র মাহুকের কাছে বন্ধক দিয়েছে ;
 কেউ-বা পরায়তাজী, কেউ
 কৃপাগ্রাসী, উদ্বেগার, প্রবন্ধক ;
 কেউ ভাবছে, রাজবস্ত্র সতিাই অতীত স্বপ্ন, চোখে

পড়ছে না যদিও, তবু আছে ;
অন্তত খাকাটা কিছু অসম্ভব নয় ।

গল্পটা সবাই জানে ।
কিন্তু সেই গল্পের ভিতরে
তুখুই প্রশস্তিবাক্য-উচ্চারণ কিছু
আপাদমন্তক ভিত্তি, কলিৰাজ অথবা নিৰ্বোধ
স্তাবক ছিল না ।
একটি শিশুও ছিল ।
সত্যবাদী, সরল, সাহসী একটি শিশু ।

নেনেছে গল্পের রাজা বাস্তবের প্রকাশ্য রাস্তায় ।
আবার হাততালি উঠছে মুহুঁ-মুহুঁ ;
জমে উঠছে
স্তাবকবৃন্দেয় ভিড় ।
কিন্তু সেই শিশুটিকে আমি
ভিড়ের ভিতরে আজ কোথাও দেখছি না ।

শিশুটি কোথায় গেল ? কেউ কি কোথাও তাকে কোনো
পাহাড়ের গোপন গুহায়
লুকিয়ে রেখেছে ?
নাকি সে পাথর-ঘাস-মাটি নিয়ে খেলতে খেলতে
ঘুমিয়ে পড়েছে
কোনো দূর
নিজনি নদীর ধারে কিংবা কোনো প্রান্তরের পাছের ছায়ায় ?
যাও, তাকে যেমন করেই হোক
খুঁজে আনো ।
সে এসে একবার এই উলক রাজার সামনে
নিৰ্ভয়ে দাঁড়াক ।
সে এসে একবার এই হাততালির উর্ধ্বে গলা তুলে
জিজ্ঞাসা করুক :
রাজা, তোমার কাপড় কোথায় ?

পরান বাঁধি হাঁক দিয়েছে । রাম বনু

অনেককণ রুটি খেয়ে গেছে
রুটি খেয়ে গেছে অনেককণ,
ফুটো চাল থেকে আর জল গড়িয়ে পড়বে না
খোকাকে ভইরে লাও ।

খোকাকে ভইরে লাও
তোমার বৃকের গম্ব থেকে নামিয়ে
এই শুকনো জায়গাটার ভইরে লাও,
পায়ে কাঁধাটা টেনে লাও
অনেককণ রুটি খেয়ে গেছে ।

মেঘের পাশ দিয়ে কেমন সরু চাঁদ উঠেছে
তোমার ভূরুর মতো সরু চাঁদ
তোমার চুলের মতো কালো আকাশে,
বর্ষার ছোলা জল মাঠ ছাপিয়ে নদীতে মিশে গেছে
কুমোরপাড়ার বীশের নীকোটা ভেঙে গেছে বাধহয়
বোধহয় ভেঙ্গে গেছে জলের তোড়ে
অভাবের টানে যেমন আমাদের আনন্দ ভেঙ্গে যায় ।

নলবনের ধার দিয়ে
পানবরুকের পাশ দিয়ে
গজের সীমারের আলো —
আলো পড়েছে ছোলা জলে
রামধনুর মতো
রামধনুর মতো এই রাত্তির বেলা ।
ধানখেত ছাপিয়ে জল গড়ায় নদীতে
সীমারের তলার
আমাদের অভাবের মতো
ঠিক আমাদের কপালের মতো ।

আমাদের পেটে ভো ভাত নেই
 পছনে কাশক নেই
 খোকার মুখে দুধ ভো নেই এক ফোঁটাও,—
 তবু কেন এই গল্প হাসিতে উছলে ওঠে
 তবু কেন এই সীমার শব্দে ভরে ওঠে
 আমাদের অভাবের নদীর ওপর
 কেন ওরা সব পাঁজরকে ঝড়িয়ে যায় ?

শোন,—

বাইরে এস

বাকের মুখে পরাণ মাঝি হাক দিয়েছে

শোন, বাইরে এস,

ধান-বোকাই নোকো রাতারাতি পেরিয়ে যায় বুকি

খোকাকে শুইয়ে দাও

বিস্মার বো শাখে ফুঁ দিয়েছে ।

এবার আমরা ধান তুলে দিয়ে

মুগ বুজিয়ে মরবো না

এবার আমরা প্রাণ তুলে দিয়ে

অঙ্ককারে কাঁদবো না

এবার আমরা তুলসীতলায়

মনকে বেঁধে রাখবো না ।

বাকের মুখে কে যাও, কে ?

লণ্ঠনটা বাড়িয়ে দাও

লণ্ঠনটা বাড়িয়ে দাও !

আমাদের হাকে রূপনারাণের শ্রোত কিরে থাক

আমাদের লড়কিতে কেউটে আঁধার ফর্সা হয়ে থাক

আমাদের কুংপিণ্ডের তাল দামাঘর যতো

ঝড়ের চেয়েও তীব্র আমাদের গতি ।

শাপনের মুক্তির মেঘে আর কতকাল চূপ করিয়ে রাখবে ?

এস

বাইরে এস —

আমরা হেরে যাবো না

আমরা হেরে যাবো না

আমরা ভেসে যাবো না

নিঃসৃত্যব সমুদ্রে একটা দীপের মতো আমাদের বিরোধ

আমাদের বিরোধে মৃত্যুর বিভীষিকার বিরুদ্ধে --

এল বাইরে এল

আমার হাত ধর

পরান যাকি টাক দিয়েছে ।

প্রদর্শনী | গৌরাজ ভৌমিক

পূর্ব-ভোরণ খুলে দিয়েছি, বহুগণ,

আপনারা যে যাব পোষাক পরে এসিয়ে আহ্নন ধীরে ধীরে,

অনেকদিনের প্রবাসের ফল আমার এই প্রদর্শনী ।

সামনের পকেটা এখন খুলে পড়েছে বাজিকে, একটা টালমাটাল আর কি ।

বীণের খুঁটি লাগিয়েছি অনেক শিল্পের খাতিরে, বহুগণ,

ভেতরে ঢুকলে দেখতে পাবেন, সবল শিল্প ছায়ায় এলোমেলো মাতলামি,

কম্পমান ফুলের গাছ থেকে মিষ্টি গন্ধ ছাড়িয়ে যাচ্ছে

প্রাচীনতম লেবুনের দিকে ।

ইচ্ছে ছিল, ভোর ভোর একটা বৈজ্ঞানিক আলোর বাস্বে

ফুলিয়ে দেব মাক্ষানে । সেটা হল না ।

সময়ের সঙ্গে সজ্জিত রাখার প্রয়োজনে

এখানে একটা কুরাণা সৃষ্টি করেছি বাধা হয়ে ।

দীর্ঘাঙ্কুর প্রাচীর ঘেঁষে আপনারা এসিয়ে আহ্নন

ক্রমশঃ ভেতরের দিকে ।

বহুগণ, এখানে একই সাংধান হওয়া বহুকার ।

কয়েকটি অনেক কুখ্যাত পাহাণা দিচ্ছে শিল্প-বহুর দৃষ্টিভঙ্গ,

পাশেই অনন্ত ও ভবিষ্যৎকালের প্রতীকবহন

কয়েকটি মুহূর্তের বেগতে পাবেন

হৃদয় কাচের ভেতর ।

আজকের প্রদর্শনীর অল্পতম আকর্ষণ এই যন্ত্রের মহল ।

এবার একটু বায়ে যেতে হবে, বন্ধুগণ, এবার একটু বায়ে ।

চেরে দেখুন, প্রেক্ষিকের মতো মুখ করে

একজন যুবক দাঁড়িয়ে আছে ছোঁচা হাতে,

হৃদয়বনের বাঘের মতো ভয়ঙ্কর হৃদয় তার মুখ,

চোখে আশ্চর্য দীপ্তি, গায়ে আরণ্যক গন্ধ,

জেরে দেখুন, আপনারা এগোবেন কিনা, এখনো সময় আছে ।

এ দৃষ্ট দেখাতে ভারি ভয় করছে আমার,

ভারি ভয় করছে...

ভারি ভয়...

তাহলে এদিকে আগুন, বন্ধুগণ, ধানিকটা স্মৃতিচারী হোন,

একজন কিশোর এখন গাঁতের কাটছে অগ্নান জলে, চেরে দেখুন,

গাঁতের কাটতে কাটতে সে চলে যাচ্ছে

জ্বলের ভেতর, তার বয়স বেড়ে যাচ্ছে,

আর সেই বয়সের নিদারুণ উত্তেজনায় ও ভয়ে

সে কেবল দৌড়ছে আর দৌড়ছে

এক জ্বলের ভেতর দিয়ে আরেক জ্বলের ভেতর ।

এ পথ দিয়েই আপাতত প্রদর্শনীর শেষতম যান্ত্রাটি খুঁজে নিতে হবে

একান্ত সাবধানে । নাহলে

আপনারা আটকে পড়বেন এক বহুতময় মায়াজালের ভেতর ।

দেখুন, এই যে বৃদ্ধ জাহ্নকর এবং তাঁর স্ত্রী

একজন যুবককে পোষ মানাচ্ছেন রূপকথার গল্প শুনিয়ে—

সে দোষ কার ? লোভের কীদে পা দিচ্ছে কে ? এই যুবক

আপাতত রাজকুমারীর স্বপ্ন দেখবে কিছুকাল, তারপর

অপূর্ব এক ধূসর নৃখালোকে বৃত্তের ভেতরে বৃত্ত তৈরি করবে,

বৃত্তের ভেতরে বৃত্ত —

কিন্তু বাইরে বেরবার পথ খুঁজে পাবে না কোনোদিন ।

একেকটি বুকের ভেতরে কল সে শিতা হয়ে, শিতাকর হবে ।

আশাতত প্রেমে, স্থান, কর্তব্যবোধে তার দ্বন্দ্ব আছেঃ !

আপনার কি সবাই এই দায়াকালে আবদ্ধ হয়ে পড়তে চান ?

কে চান না ? চলে যান ঐ নিচু প্রাচীরের কাছে,

সাবধান ! বসন্তের হতো ওখানে আছে কয়েকটি পাহারাদার ।

ওদের চোখ এড়িয়ে ঐ প্রাচীর ভিত্তিতে হবে আপনারদের ।

তারপর দৌড়ে চলে যেতে হবে সাহসের বিশাল প্রান্তরে ।

ওখানে গৃহস্থের প্রবেশ নিষেধ ।

এই প্রার্থনী থেকে বাটরে বাওয়ার ওটাই একমাত্র রাস্তা ।

অবিকল আমি । গৌরাজ ভৌমিক

যেলার হাতিয়ে-বাওয়া সেই শিশুটিকে কেউ খুঁজে পাননি ।

আমি তাকে পথ হারাতে দেখেছিলুম নদীর মোহনায়,

সেকথা কাউকে বলিনি ।

সেবার একজন কিশোর বাউলের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল এক পাখিওয়ালার ।

যেমনভাবে সে পাখি ধরত, পাখির গলা নকল করত

শিকারের আনন্দে,

টুক ভেঁয়ানি কোশলে সে বাউলকে পৌছে দিয়েছিল

ভিখারীদের আন্তানায়—সেকথা জানতুম আমি ।

জানতুম, তবু কাউকে বলিনি । মধ্য কান্ডনে

এক সুবক সন্ন্যাসীর রক্তে আশ্রয় ধরেছিল সেবার ।

কয়েকটা রক্তচোখা সিরসিটি

লাকিরে পড়েছিল তার বুকের ওপর—

সে দৃশ্য দেখেছি আমি ।

এখন আমাকে কেউ প্রশ্ন করো না—

কে সেই হাতিয়ে-বাওয়া বালক ? কে সেই বাউল ভিখারী ?

কে সেই রক্তে আশ্রয়-ধরা সুবক ?

তার উত্তর দেব না আমি ।

বাতকের পাশে-গুপ্তচর আমাকে দেখছে আর দেখছে ছবি হাতে—
বেন সোপান সংবাদের স্বরে ভয়ঙ্কর রয়েছে আমার শরীর।
আতর্ক ! তার হাতের ছবিটা বেন অবিকল আমারই মতো ?

বলো তারে, 'শান্তি শান্তি' | শব্দ ঘোষ

১

মাগো, আমার মা—

তুমি আমার দুটি ছেড়ে কোথাও যেয়ো না।

এই যে ভালো ধুলোর ধুলোর ছড়িয়ে আছে দুয়ারহারা পথ,
এই যে স্নেহের স্বরে আলোর বাতাস আমার ঘর মিলে যে মিলে—
আকাশ ডুটি কাকন বাঁধে, বলে, আমার সন্ধ্যা আমার তোর
সোনার বাঁধা—তুলে যা তুই তুলে যা তোর বুকু-মনোরথ।
সেই কথা এই গাছ বলেছে, সেই কথা এই জলের বুকে ছিল,
সেই কথা এই তপের ঠোঁটে—তুলে যা তুই, দুঃখের ভোল তোর,
ধুলোতে তুই লগ্ন হলে আনন্দে এই শূন্য বোলে জট।

তুমি, আমার মা—

শান্তি তোমার ঘট ভয়েছে, দুঃখ তোমার পজবে কি গীতা ?
তুমি আমার চক্ষু ছেড়ে কোথাও যেও না।

২

আকাশ বলে বাতাস বলে বাখা।
বাখার তুলি পলাপলাল মেঘে।
তাকলে তুমি প্রেমের নীরবতা
দুঃখ আমার টলবে বুকে লেগে।

দুঃখ আমার বুকের টলোমলো
জলের বুকে সন্ধ্যা দিল এঁকে—
বাখার লেগে কন-কনানী হলো
আমার মতো, আমার মতো কে কে ?

আবার বড়ো বাতাস জানে জানা,
 আবার বড়ো পূর্ব জানে ফুল,
 তোমার চোখে নিভা হলো টানা
 বরণমুখী পূর্ব আর আগুনলোকী টানে
 আকাশ পরে বিহু ছুটি ফুল ।

৩

মাগো, আবার মা—

তুমি আবার এ ঘর ছেড়ে কোথাও যেয়ো না ।

মৃত্যু তোমার ভর পেয়েছে, হাজি এল অন্তরীখির পার,
 যেখানে এই চোখ মেলেছ সেইখানে কার শান্তি কেঁদে মরে ?
 নিস্ততি রাত কুমকুমিরে আর্তনারের বর্ণা এল ছুটে—
 যেখানে যাও সেখানে নেই শান্তি তোমার সেখানে নেই আর ।
 দিন ছুটেছে রৌদ্রযুগে শহরগ্রামে লাগব-বন্ধবে
 যেখানে যাও সেখানে চাপরক্ত পাবে শীর্ণ করপুটে—
 আকাশ-ভাঙা বন-বনানী শান্তি বাধে শান্তি বাধে কার ।

তুমি আবার মা—

শান্তি তোমার খট ভেঙেছে, রক্তে খটের শিঁচুর হবে টানা,
 তুমি আবার ঘর ছেড়ে যা কোথাও যেয়ো না ।

৪

বাকনা বাজে, চৌকিদার, বাকনা বাজে কেন ?

নীল ছুরারে বা দিল ভাই মেঘের সেনাপুলো ।

বাকনা বাজে, চৌকিদার, বাকনা বাজে কেন ?

ভয়েব ছুরার-বন্ধ ঘর কাঁপছে জড়োলতা—

বাকনা বাজে, চৌকিদার, বাকনা বাজে কতো !

মাগো, আবার মা—

কড় নেয়েছে ছুরারে তার বঁকা লাগো-লাগো

তুমি আবার বাকনা জনে শকা যেনো না ।

বাকনা বাজুক, ভয় পেরো না, বাকনা বাজুক বা ।

বাবুশাহী । শব্দ ঘোষ

	‘লে ছিল একদিন আরামের ঘোবনে কলকাতা । বেঁচে ছিলাম বলেই সবার কিনেছিলাম মাথা
আর	ভাছাড়া ভাই
আর	ভাছাড়া ভাই আমরা সবাই জেনেছিলাম হবে নতুন সমাজ, চোখের সামনে বিপ্লবে বিপ্লবে
যাবে	খোল-নলিচা
যাবে	খোল-নলিচা পাশটে, বিচার করবে নীচুজনে’ —কিন্তু সেদিন খুব কাছে নয় জানেন সেটা মনে
মিছে	বাবুশায়
মিছে	বাবুশায় নিষর-আশায় বাড়িয়ে ঘান ভাই, মাকেমধো ভাবেন তাদের ছুন আনতে পাশ্চাই
নিভা	ফুরোয় যাদের
‘নিভা	ফুরোয় যাদের সাধ-আহ্বানের শেষ তলানিটুকু চিরটা কাল রাখবে তাদের শায়ের তলার কুকুৰ
সেটা	হয় না বাবা
সেটা	হয় না বাবা’ বলেই ধাবা বাড়ান খতক বাবু কার ভাগে কী কম পড়ে যায় ভাবতে থাকেন ভাবুক
অম্মনি	ছ’চোখ বেয়ে
অম্মনি	ছ’চোখ বেয়ে অলপ্পয়ে করে জলের ধারা, বলেন বাবু ‘হা, বিপ্লবের সব মাটি সাহারা’
কুমীর	কান্ডাতে থাকে
কুমীর	কান্ডাতে থাকে ‘আর আমাকে নামা নামা’ ব’লে কিন্তু বাপু আর বাব না চব্বাতে-জ্বলে
আমরা	ডের বুকেছি
আমরা	ডের বুকেছি খেঁদীপেটী নামের এসব আদর নামনে গেলেই ভরবে মুখে, প্রাণ ভরে তাই সাধো
ভুনি	সে-বন্ধ না

কুসি সে-বন্ধ না, বে-বুশুনা জলে হাজার চোখে
 দেখতে পারে তাকে, সে কি যেমনতেমন লোকে
 তাই সব অমাতা
 তাই সব অমাতা, পাজমিজ এই বিলাপে খুশি
 'ও' ডিখানাই কেবল সত্য, আর তো সবই কুসি
 ছি ছি হায় বেচারী
 ছি ছি হায় বেচারী ! শুধু দীর্ঘা মন্ত পরিজ্ঞাতা
 এ কলকাতার মধ্যে আছে আরেকটা কলকাতা
 হেঁটে দেখতে শিশুন
 হেঁটে দেখতে শিশুন রয়েছে কী খুন দিনের রাতের মাথায়
 আর একটা কলকাতার সাহেব আর একটা কলকাতার
 সাহেব বাবুমাথায় ।

যমুনাবতী । শব্দ ঘোষ

One more unfortunate
 Weary of breath
 Rashly importunate
 Gone to her death.—Thomas Hood

নিতর এই চুল্লীতে যা
 একটু আগুন দে
 আরেকটু কাল বেঁচেই থাকি
 বাচার আনন্দে ।

নোটন নোটন পায়রাগুলি
 খাচাতে বন্ধী
 হ'এক মুঠো ভাত পেলে তা
 ওকাতে ঘন হি' ।

হায় তোকে ভাত দিই কী করে যে ভাত দিই হায়
 হায় তোকে ভাত দেব কী দিয়ে যে ভাত দেব হায়

নিভন্ত এই হুতী তবে

একটু আশ্রয় দে—

হাফের শিরায় শিখায় বাতন

মরায় আনন্দে ।

হু'পারে হুই কই কাংলার

মারগী কলী

বাঁচার আশায় হাত-হাতিয়ার

মুতুতে মন মি' ।

বগী না টপী না, বমকে কে সামলার !

ধার-চকচকে ধাবা দেখছ না হামলার ?

বাসুনে ও-হামলার, বাসুনে ।

কারা কলার মারের খমনীতে আকুল ডেউ ডোলে, জলে না —

মারের কারার মেরের বস্তের উক হাহাকার মরে না—

চলল মেয়ে রণে চলল ।

বাজে না ডব্বক, অস্ত্র কন্ কন্ করে না, জানল না কেউ তা

চলল মেয়ে রণে চলল ।

শেনীর দৃঢ় বাধা, মূঠোর দৃঢ় কথা, চোখের দৃঢ় জ্বালা সঙ্গে

চলল মেয়ে রণে চলল ।

নেকড়ে-ওজর মুতু এল

মুতুয়ারই পান পা--

মারের চোখে বাপের চোখে

হু-ভিনটে পকা ।

দুর্ঘাত্তে তার রক্ত লেগে

সহস্র সঙ্গী

জাপে ধক্ ধক্, বজ্র চালে

সহস্র মণ ঘি ।

বহুনাবতী সরস্বতী কাল বহুনার বিয়ে

বহুনা তার বাসর রচে বাক্য বুকে নিয়ে

কিষের চৌপদ্য নিয়ে ।

বক্সাবতী লম্বতী গেছে এ পথ দিয়ে
দিয়েছে পথ, দিয়ে ।

নিভন্ত এই চুরীতে বোন আগুন কলেছে ।

এই গৃহে অগ্নি এসেছেন | কবিতা সিংহ

এসো, আজ এই গৃহে অগ্নি এসেছেন
অগ্নি গৃহীর ঘরে, গৃহী আত
স্থিতিসন, দীপ্ত, বিনয়ী
এখন প্রত্যেকে তাঁকে, অথ দেবো অথো আনিত
এক একটি সুবর্ণ শাখা ।

এসো, আজ অগ্নি ঘিরে এসো বসন্ত সন্ধান সম্বন্ধিত
করতলে তাপ নীল, ঠাণ্ডা কপোল ঢোঁও হাতে
ঐ তিনি উর্জ্বাহ, উজ্জ্বল, পরেছেন কমলা কাষায়
ঐ তিনি, আলোয় আলোকময়
সহস্র হস্তের বরাহ্মণ্যে ।

এখনিতো মূলশব্দ করে নিতে হবে স্বামী আমাদের
নিহত হবিন !

এখনিতো তোমাদের প্রমথেরে কবিত প্রপুট নীবার
পরমায় পাক পড়ে হবে বাবে আমাদের গুহা
প্রপিতামহের আঁকা, গুহাচিত্র খুলে দেবে, গৃহের অগ্নির হুকা
খুলে ধরবে স্বর্ণচিত্রনিভা !

প্রপিতামহের কথা, প্রপিতামহীর কথা, ভাতের পঙ্খের মতো
আব কিবা, এতো পুরাতন ।

এসো, আজ এই গৃহে—বাগব দাহন আত অগ্নি এসেছেন,
এখনিতো আমাদের সমস্ত আকর থেকে
নিকাশন করে নিতে হবে
ভিতরের অমল ধাতুকে ।

তত্ত্ব কাকন, নিভন্তনা, লালতায়, হলুদ শিতল

এখনিতো আমাদের নিজস্ব কালেক্ট, গোপন সঙ্কেত যতো
যেথো দিগে যেতে হবে প্রস্থানের পথে ।

এসো, আজ এই গৃহে অগ্নি এসেছেন
তাকে ছাও, সাক্ষী করো, বলো স্বামী
সিন্দুর অগ্নিলিপিখীন, অন্ত নারী ভালোবাসবে না
বলো পুত্র, বলো কন্যা, শেষকৃত্যে মুখে অগ্নি দেবে ?
কে বলে নিলিখু উনি
অগ্নি সব ক্রোধ নিয়েছেন
অগ্নি সব কাম নিয়ে মজার ভিতরে প্রাণ
যেথো দেন স্তব্ধে সঞ্চিত
অগ্নি এসেছেন গৃহে
আমাদের কেন্দ্রের ভিতরে তিনি
ওম্ ! তনি স্বাহা !
এখনিতো হাতে হাত, রক্তে রক্ত অচ্ছেদ্য বন্ধন
এখনিতো অগ্নি গৃহী, উত্তরকালের ছক
মানুষের তৃপ্ত সমাজ !
আমরা স্বপ্নন করবো অগ্নিসাক্ষী, পাথর ওহার ।

ঈশ্বরকে ইভ | কবিতা সিংহ

আমিই প্রথম
জেনেছিলাম
উপান বা
তারই গণিষ্ঠ
অধঃপতন ।

আলোও যেমন
কালোও তেমন
তোয়ার স্বপ্নন
জেনেছিলাম
আমিই প্রথম ।

তোষার মানা
বা না বানার
লমান ওজন
লমান ওজন
ভেয়েছিলাম
আমিই প্রথম ।

জানক
হুঁয়েছিলাম
আমিই প্রথম
লাল আপেল
পরলা কামড়
দিয়েছিলাম
প্রথম আমিই
আমিই প্রথম ।

আমিই প্রথম
ভূমুর পাতার
লক্ষা এবং
নিলাজতার
আকাশ পাতাল
তকাং করে
দেওয়াল ফুলে
দিয়েছিলাম
আমিই প্রথম ।

আমিই প্রথম
নরী সুখের
দেহের বৌটার
ছন্দ ছেনে
অঙ্গ ছেনে
তোষার পুতুল
বানানো বান

ভেদেছিলাম
হেনে কৈদে
তোমার মুখই
শিখর মুখে
দেখেছিলাম
আমিই প্রথম ।

আমিই প্রথম
বুকেছিলাম
হুঃখে হুঃখে
পুণ্য পাপে
জীবন বাপন
অসাধারণ
কেবল তুংগের
সৌখিনতার
সোনার শিকল
আমিই প্রথম
ভেদেছিলাম
হইনি তোমার
হাতের হাতের
নাচের পুতুল
যেমন ছিল
অধম আদম

আমিই প্রথম
বিত্রোহিনী
তোমার ধরায়
আমিই প্রথম ।

প্রিয় আবার
হে কুতলাস
আমিই প্রথম
ব্রাহ্মনারী

স্বর্ণচাঁড়
 নির্বাসিত
 জেনেছিলাম
 স্বর্ণের
 স্বর্ণের
 যানব জীবন
 জেনেছিলাম
 আমিই প্রথম ।

কয়েকটি জরুরী ঘোষণা । পূর্ণেন্দু পত্নী

আগামী চৌদ্দ বছর মহিষ কিংবা নেউল বঠের
 মেঘের সুখদর্শন কণ্ঠে না কেউ ।
 আগামী চৌদ্দ বছর আমাদের কবিতা থেকে হিঁচড়ে-নাচন বুড়ির নির্বাসন ।
 বেচ্ছাচারী এবং হামলাবাজ হাওরকে চৌদ্দ বছরের
 সশ্রম কারাগার দিয়েছি আমি
 আর পাঁচমেঘ জেলার জেলার টেলিকোনে ট্রান্সলে
 বেড়িওগ্রামে জানিয়ে দিয়েছি
 সমস্ত বিস্কক জলস্রোত বেন মাটিতে নাকথত দিয়ে কমা চেয়ে নেয়
 দুর্গত মাল্লবের কাশ-পারে ।
 প্রত্যেক নদীর বীধকে বলে দিয়েছি হতে হবে হিমালয়ের কাঁধ সমান
 প্রত্যেকটা নদীকে হতে হবে পাড়ার লাজুক বৌ
 প্রত্যেকটা ব্যারেককে জননীর গর্ভ ।
 ভবিষ্যতে আর কোনদিন যদি মাল্লবকে 'ভাস্কর' দেখি শিকড়হীন উলঙ্গ
 আর কোনদিন যদি মাল্লবের লাকানো-নিকানো
 স্বপ্নসাধের ভিতরে ঢুক পড়ে
 দুঃখের বলধল হাসি, আকাবাকা সাপ, মরা কুকুরের কাঁদা আর ভাঙা পাখী
 আর কোনদিন যদি মাল্লবের প্রচেষ্টায় সংলাপ হয়ে ওঠে হাহাকার
 আর কোনদিন যদি মাল্লবের আলতা-নিচুর পরা সতী-সখী গৃহস্থালিকে
 হেলিকপ্টার থেকে মনে হয় হেঁচকী-কাঁথা-কানির টুকরো
 আমি বাধ্য হবো সত্যতার বিরুদ্ধে কানীর হুম্ম দিতে ।

বতদিন যাহকের পারে ছুঁনির ছুঁনি এবং নষ্ট জলধেখা
 যোনের কাঁচাই করা চলবে না একদিনও ।
 বৃত্ত্যর আগের দিন পবিত্র আমি দেখে যেতে চাই
 লম্বা পুরুষ স্বর্ঘস্বর্ঘী, নারীরা কুমকো করা আর শিত্রা
 কমলা রঙের বোটার লাল শিউলি ।

আনন্দ-ভৈরবী । শক্তি চট্টোপাধ্যায়

আজ সেই ঘরে এলায়ে পড়েছে ছবি
 এমন ছিলো না আষাঢ়-শেষের বেলা
 উজানে ছিলো বরষা-পীড়িত ফুল
 আনন্দ-ভৈরবী ।

আজ সেই গোটে আসে না রাখাল ছেলে
 কাদে না মোহনবাণিতে বটের ফুল
 এখনো বরষা কোদালে মেঘের ফাঁকে
 বিছাৎ-বেথা মেলে

সে কি জানিত না এমনি দুঃশয়
 লাক মেয়ে ধরে লাল মোরগের খুঁটি
 সে কি জানিত না জলয়ের অশ্রু
 কপণের বামমুষ্টি

সে কি জানিত না বত বড়ো রাজধানী
 তত বিখ্যাত নয় এ-ছন্দপুত্র
 সে কি জানিত না আমি তারে বত জানি
 আনন্দ সমুদ্র

আজ সেই ঘরে এলায়ে পড়েছে ছবি
 এমন ছিলো না আষাঢ়-শেষের বেলা
 উজানে ছিলো বরষা-পীড়িত ফুল
 আনন্দ-ভৈরবী ।

জরাসন্ধ | শক্তি চট্টোপাধ্যায়

আমাকে তুই আনলি কেন, কিরিয়ে নে।

বে-দুখ অন্ধকারের মতো শীতল, চোখ দুটি রিক্ত হ্রদের মতো কুপন কুপন, তাকে
তোর মাথের হাতে ছুঁয়ে কিরিয়ে নিতে বলি। এ-মাঠ আর নয়, ধানের নাড়ার
ঝিঁঝে কাতের হ'লো পা। সেবয়ে শাকের শরীর বাড়িয়ে বাড়িয়ে বাড়িয়ে আমাকে
তুই আনলি কেন, কিরিয়ে নে।

পচা ধানের গন্ধ, ভাঙলার গন্ধ, ভূবো জলে ভেঁটোকো মাছের আশপদ সব আমার
অন্ধকার অস্ত্রভবের ঘরে সারি-সারি তোর ভাঁড়ারের ছনমশলায় পাড়
হ'লো, যা। আমি যখন অনন্ড অন্ধকারের হাত দেখি না, পা দেখি না, তখন
তোর জরায় ভর ক'বে এ আমার কোথায় নিয়ে এলি। আমি কখনো অনন্ড
অন্ধকারের হাত দেখি না, পা দেখি না।

কোমল বাতাস এলে ভাবি, কাছেই সমুদ্র। তুই তোর জরায় হাতে কঠিন
বীধন দিল। অর্থ হয়, আমার বা-কিছু আছে তার অন্ধকার নিয়ে নাইতে
নামলে সমুদ্র ল'য়ে বাবে শীতল ল'য়ে বাবে মৃত্যু ল'য়ে বাবে।

তবে হৃদতো মৃত্যু প্রসব করেছিল জীবনের তুলে। অন্ধকার আছি, অন্ধকার
থাকবো, বা অন্ধকার হবো।

আমাকে তুই আনলি কেন, কিরিয়ে নে।

চতুরঙ্গ | শক্তি চট্টোপাধ্যায়

খুব বেশি দিন বাঁচবো না আমি বাঁচতে চাই না
শত ফুটলে আমি নেবো তার মৃদু দৃষ্টি
নিজস্ব গৃহে প্রভা বসিয়েছি প্রায়োদ্ধকার
কিছু-কিছু নেবো কিছুদিন বেশি বাঁচতে চাই না।

এই অপকল্প পৃথিবী, সেনিকে যাবো না মিথ্যা
বাসনা যেমন ঢকল তার নিশানা জানি না
হয়নী কখন প্রিয় করে হা বে কলহ জানে কি
তবু বেশি দিন বাঁচবো না আমি বাঁচতে চাই না।

তখু বা দূত, অভ্যন্তর খোঁজে খুঁজুক
 ভালবাসন নদী ভালোও নৌকা ভালোও নৌকা
 যৌবন যায়, চলে যাবে আমি ; চাষা বা ফুরি ।
 কেতে সংসারে অক্ষর বীচো দূত জলোকা ।
 আহা বেশি দিন বীচবো না আমি বীচতে চাই না
 কে চাইবে রোদ আঁচিভা অনল, কে চিরগ্রুটি ?
 অনভিজ্ঞতা বাড়ায় পৃথিবী, বাড়ায় শক্তি
 প্রাচীন বরলে চুখল্লোক গাইবো না আমি গাইতে চাই না ।

একটি পরমাদ | শক্তি চট্টোপাধ্যায়

বহুকালের সাধ ছিলো তাই কইতে কথা বাথছিলো
 দুয়ার খুলে দেখিনি — ওই একটি পরমাদ ছিলো ।
 যখন তুমি দাঁড়াও এসে
 আঁছাবে-রোদ্দুরে ভেসে
 হালির ছটা তুলিয়ে গেলো—ভিতরে কেউ কাদছিলো
 বহুকালের সাধ ছিলো, তাই কইতে কথা বাথছিলো ।
 ও মন দরদ দিয়েছে তায়
 রাত-ভেজানো বনের লতায়
 একদিবসের প্রেমে প্রথম স্নেহবিরহ বাদ ছিলো
 দুয়ার খুলে দেখিনি, ওই একটি পরমাদ ছিলো ।
 ডাকাত ভালোমানুষ সেজে
 আঁড়ালে হাত কামড়ে নিজের
 রক্তচোষা এক চাশোষার ক্ষমবহন সাধ ছিলো ॥

একা গেলো | শক্তি চট্টোপাধ্যায়

চুষন করিনি আগে, তুল হয়ে গেছে
 গ্রহণ করিনি আগে, তুল হয়ে গেছে
 ভেবন বাসিনি ভালো, তুল হয়ে গেছে
 বিসর্জন দিতে আজ পরম পাথর

বুক ভেঙে ওঠে
 পাখের পাখের লেপে বেগেছে চিকুর
 মুখের অলং বেন কলপ্রপাতের
 প্রলয় আগলে গড়া
 বৃষ্টি হোক, বৃষ্টি হয়ে থাক
 আকাশ খোলসা হবে
 পাখরের ক্রন্দন জরুরী
 এ-সময়ে
 কাদে, ঘিরে ঘিরে কাদে
 ঘুরে ঘুরে কাদে
 শব্দেহ, যুগ্মরীতি—
 শব্দ শব্দ দেহ
 মুখশ্রী লিখবে
 গরবিনী
 গুরে আছে
 একাকী, আগুনে ছাই হবে বলে
 আছে, জীবনবিচ্ছিন্ন
 বাটি-প্রতিমার মতো
 যুগ্মরী, বখাৰ্ণ নাম !

চূষন করিনি আগে, কুল হয়ে গেছে
 গ্রহণ করিনি আগে, কুল হয়ে গেছে
 ভেমন বসিনি ভালো কুল হয়ে গেছে
 [দীপক চূষন করে যুগ্মরীর মুখ]

হৃদাতের মধো করে মুখশ্রী স্থাপিত
 উন্মাদ চূষনে তা'বে প্রস্রাত শ্রীমূব
 মাতালের অলং পায়ে ছেড়ে চলে যায়
 চিত্তা, মাতৃমুখী...
 আবার ওঠে]
 সর্বত্র গুজন, ছিঃ ছিঃ একী ছেলেবেলা ।
 একী বকরসিকতা, তাঁড়ামি অশানে ?
 পবিত্রতা নষ্ট, এই চাংড়াদের হাতে ।

ডাকো কোতোয়াল, একে বন্দী ক'রে রাখো
 শান্তি দাও, বর্ষাটা ভেঙেছে
 হাতকড়া লাগাও, ওকে শিখ্‌মোড়া বাঁধো
 শরতান, লাম্পটা ক'রে পার পেয়ে বাবে
 আমাদের হাত থেকে ?
 কব্‌তে নিকেচে !
 বলে, বিদেশেও নামী
 কাঁটা মাঝি ওই নায়ে
 শেরাল শরতান ।

মুন্সীর খানী, দিবা, উঠে এসে বলে :
 এবনে গোলমাল নয়, ও ঠিকই করেছে
 অধিকার বোধে ঠিকই চূষন করেছে ।
 এবনে গোলমাল নয়, ওর ভালোবাসা
 আদান-প্রদানে, কখনো বিশ্বাসী নয়
 ওকে শক্ত চেনা, শিকড় কিভাবে বুঝবে
 উচ্চ কুক্ষুড় ? বোঝা যায় ।
 ছেড়ে দাও ওকে, একা
 আজ একাকী হলো
 ও আর মুন্সীর ছিলো প্রকৃত দুজন
 মনে মনে ।

টালীপত্তে বলে আছে ঝুল বারান্দায়
 দিবা ও রৌপক
 সামনে আঁধার প্রজাপল কাঁদা মেখে ঘোরে
 জোয়ারে, ভাসন্ত ফোলা কুহুরের মাংসে কাক
 মধ্যাহ্ন ভোজন সেবে নেয় ।
 দুবে পাতা পোড়া গাছ নারকেলের
 ডেকুলোয় শকুন
 গোসা চিল চক্রে উড়ে
 স্থানীয় না-জানা বাখা
 চাপিয়ে ছড়িয়ে দেয় একটানা কর্কশে

অনেক অনেকদিন বসে থাকে দিবা ও দীপক
এইখানে । স্মরণীও বসে ।

: স্মরণী শোনাও গান, তারি ঘন ধারাপ ।

: সে তো শাক্তশিচূরাল, নতুন তো নয় ।

: নতুন তো কিছু নেই, দিবা, তুমি বলো

কীভাবে নতুন হয় প্রকৃত পুরনো

: বিহু, তাও জানে ।

ও তবু তোমার সঙ্গে তর্ক করে হুই ।

: স্মরণী সমস্তে পায় হুই ।

আচর্য প্রতিভা ওর—

হুই শান্তি নিথর জানে এমনও কি বোয়োগদা থেকে

: নিথর জানা আট মশাই, সবাই পারে না ।

: তাই—তো তোমাকে ভালোবাসি

এতোখানি [হাত-কঁাকে দেখায়]

: মরে বাই, মরে বাই...

ভালোবাসা বুচরো পরলো নাকি

খালধারে কলমী দায়, হিকেও মকল

এতো শক্তা ! বলে দিলে হলো ?

বাড়িতে স্মরণী নেই, দাগ রয়ে গেছে

কাঁচামিঠে পথে বেন শকটের দাগ

বলে গেছে, কোন্ দিকে ? ক্ষুৎ শিশালার

নয়, কোন কাজে করবে এবং অকাজে

সহজ বাবার দাগ, তেমনি স্মরণী

দাগ বেখে চলে গেছে ভিতরে-বাহিরে

বেয়ালের খুঁটে-খলা সে ভীষণ দাগ

ইট গরে গেলে পাংগু খালের তল্লাট

বেবন হা হা-র ভালে, তেমনি সংসার

বক্তহীন, প্রাণশূন্য, বজনগহিত ।

[আলোচনা করে, বাবে, সে-বাড়ির দিকে

আলস কাল বা পরন্ত, কুব্জত মতন

কেতে হবে ।

কুশলী হঠাৎই গেছে অপোছালো করে ।
 কিছুটা গোছাতে হবে, জীবিতেরা চায় !
 মুহুর্তে হবে পদছাপ, হস্তাক্ষেপন
 নানাহানে, পেটিকোট শাড়ি জামা সবই
 শুছিয়ে তুলতে হবে তোরকোতে গুয়,
 ডালার লিখতে হবে—মুগুয়ী, মুগুয়ী ।
 বাথতে হবে তাঁজে তাঁজে সংবাদপত্র, চিঠি ও কাগজ
 বাবজত পঙ্কজবা, চশমা ঘড়ি, বস্ত্রিন কুমাল—
 এইসব ।]

: দিবা, কেন নিজেকে জালাবে ?
 : জলতে দাও, মুগুয়ী জলেছে ।
 : জীবন্ত জলেনি
 : পাশকালিন হোক, যদি হয়, অন্তথা করো না
 অন্তত কয়েকটি মাস, দু'এক বছর
 বুকের ভিতরে চিত্তা বাতাস নাড়ুক
 পাবে তো গুড়াক ছাই, পোড়াক স্থবিত্তি
 বেগদগ্ধী করে দিক মুক্তা বাযাবয়ী
 দূর থেকে
 জানো, দেবেছিলো ক্রাট, ছোট্ট ছিমছাম
 দক্ষিণের দিকে
 পরিকল্পনা ছিল ছবিতে সাজাবে
 টেবাকোটা ইট বসাবে দু-একটা দেয়ালে
 অর্কিড কোলাবে থামে পোর্সেলিন-টায়ে
 ইন্ডুলের চাকরি ছাড়বে, রঙের সমুদ্রে
 ঝেঁট ট্রোক দিতে দিতে ভেসে যাবে একা
 সাকলো, স্তম্ভে ।
 বলেছিলো, কথা দাও, তোমরা দাঁড়াবে
 সমুদ্রের তীরে এসে, সারিবদ্ধভাবে ।
 জানো, একা কোনো কিছু আঁমায় লাগে না
 ভালো ।

হুতরাং, একা চলে গেলো।

বলন্তের কুটকচাল

লাগাতে পারবে না ভালো, এই ভেবে, একা চলে গেলো।

বলেও গেলো না।

বড় বেশি বাঁচতে চেয়েছিলো ব'লে

চলে যেতে হলো।

যেতে এ ভাবেই হয়

চাও বা না-চাও

একা গেলো, দোলর নিল না।

সত্যবন্ধ অভিমান । শুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

এই হাত ছুঁয়েছে নীহার মুখ

আমি কি এ-হাতে কোনো পাপ করতে পারি ?

শেষ বিকেলের সেই কুল বারান্দায়

তার মুখে পড়েছিল তর্পাণ সাহসী এক আলো

যেন এক টেলিগ্রাম, মুহূর্তে উন্মুক্ত করে

নীহার স্রবসা

চোখে ও কুঁকতে যেনা হাসি, নাকি অশ্রুবিন্দু ?

তখন সে সুবর্তীকে খুকি বলে ডাকতে ইচ্ছে হয়—

আমি ডান হাত জুলি, পক্ষর পাঞ্জার দিকে

মনে মনে বলি,

যোগা হও, যোগা হয়ে ওঠো—

ছুঁয়ে মিই নীহার চিবুক

এই হাত ছুঁয়েছে নীহার মুখ

আমি কি এ-হাতে আর কোনোদিন

পাপ করতে পারি ?

এই ওষ্ঠ বলেছে নীহারকে, ভালোবাসি—

এই ওষ্ঠে আর কোনো মিথ্যে কি বানায় ?

নিঁড়ি দিয়ে নামতে নামতে মনে পড়ে বিবস অকস্মী

কথাটাই বলা হয়নি

লবু মহালীর মতো নারীটিকে নিয়ে যাবে বিশেষী বাতাস
 আকস্মিক ভূমিকম্পে ভেঙে যাবে সবগুলো সিঁড়ি
 থমকে ঠাঁড়িয়ে আমি নীরব চোখের দিকে...
 ভালোবাসা এক শীত অজিকার, যেন মায়ামাশ,
 সত্যবন্ধ অভিমান—চোখ জ্বালা করে গুঠে,
 সিঁড়িতে ঠাঁড়িয়ে
 এই গুঠ বলেছে নীমাকে, ভালোবাসি
 এই গুঠে আর কোনো মিথো কি যানার ?

চিনতে পারো নি ? | সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

যে-কোনো বাস্তব যে-কোনো লোককে ডেকে বলো,
 তুমি আমার বাল্যকালের খেলার সঙ্গী,
 মনে পড়ে না ?
 কেন তোমার ব্যস্ত ভঙ্গী ?
 কেন আমার এড়িয়ে যাবার চঞ্চলতা !
 আমার অনেক কথা ছিল, তোমার জামার বোতাম ঘিরে
 অনেক কথা
 এই মুখ, এই ত্বকের পাশে চোরা চাহনি,
 চিনতে পারো নি ?

যে-কোনো বাস্তব যে-কোনো লোককে ডেকে বলো,
 আমি তোমার বাল্যকালের খেলার সঙ্গী,
 মনে পড়ে না ?
 আমরা ছিলাম পাছের ছায়া, ঝড়ের হাওয়ার ঝড়ের হাওয়া
 আমরা ছিলাম ছুপুরে রক্ত

ছুটি শেষের সমান দুঃখ—

এই ছায়া সেট গ্রীষ্মের রক্ত, এই যে ছায়া চেনা আঙুল
 এখনো কুল ?
 মনে হয় না তোমার সেই নিরুদ্দেশ সখার মতো ?
 কেন তোমার পাংগু চিবুক, কেন তোমার প্রতিরোধের
 কঠিন ভক্তি
 চিনতে পারো নি ?

যে-কোনো হাতায় যে-কোনো লোককে জেব্ব কলো,
শত্রু নই তো, আমিরা সেই ছেনেবেলার খেলার সঙ্গী
অন পড়ে না ?

আমরা ছিলাম নদীর ধাঁকে বুণিপাকে সজ্জাবেলা
নিবিড় দেশ, ভাঙা মন্দির, ভ'চোখে ধোঁরা
দেবী মানবীর প্রথম ছিলা, প্রথম ছোঁরা, আনুভূতা গণ
গোপন গ্রহে এক শিহরণ, কৈশোরময় তুমুল খেলা—
লুকোচুঁরির খেলার শেষে কেউ কারুকে খুঁজে পাইনি
জাখো সে মুখ, চোরা চাচনি

একই আত্মনা
চিনতে পারো না ?

যদি নির্বাসন দাও | সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

যদি নির্বাসন দাও, আমি গুটে অছুরি ছোঁয়াবো
আমি বিবপান করে মরে যাবো !
বিষয় আলোর এই বাংলাদেশ
নদীর শিরবে খুঁকে পড়া মেঘ
প্রান্তরে লিগন্ত নিনিমেষ—
এ আমারই লাড়ে তিন হাত ভূমি
যদি নির্বাসন দাও, আমি গুটে অছুরি ছোঁয়াবো
আমি বিবপান করে মরে যাবো ।

ধানক্ষেতে চাপ চাপ রক্ত

এইখানে করেছিল মাহুকের ঘাম
এখনো জানের আগে কেউ কেউ করে থাকে নদীকে প্রণাম
এখনো নদীর বুকে
মোচার খোলায় ঘোরে
লুঠেবা, কেদারী !

পহরে কবরে এত অগ্নি-বুড়ি

বুড়িতে চিকন তবু এক একটি অপকণ ডোর,

বাঁজারে জুহুতা, গ্রামে বণহিংসা

বাঁজারি লেবুর গাছে জোনাকির বিকমিক খেলা

বিশাল প্রাঙ্গণে বসে কাপুরুষতার বেলা

বুলেট ও বিস্ফোরণ

খঠ তরুকের এত ছদ্মবেশ

রাজির শিশিরে কাশে হাসফুল—

এ আমারই লাড়ে তিন হাত ভূমি

যদি নির্বাসন নাও, আমি গুঁথে অজুরি ছোঁয়াবো

আমি বিবশান করে মরে যাবো ।

কুয়াশার মধ্যে এক শিশু বার ভোয়ের ইকুলে

নিখর দীঘির পারে বসে আছে বক

আমি কি ভুলেছি সব

স্মৃতি, তুমি এত প্রভাবক ?

আমি কি দেখিনি কোনো মহর বিকেলে

শিমুল তুলোর ওড়াউড়ি ?

মোমের দাড়ের মত পরিশ্রমী মাদুরের পাশে

শিউলি ফুলের মত বালিকার হাসি

নিইনি কি খেকুর রলের জাগ

তুনিনি কি দুপুরে চিলের

ভীকু খর ?

বিষয় আলোর এই বাংলাদেশ...

এ আমারই লাড়ে তিন হাত ভূমি

যদি নির্বাসন নাও, আমি গুঁথে অজুরি ছোঁয়াবো

আমি বিবশান করে মরে যাবো ।

কেউ কথা রাখে নি | সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

কেউ কথা রাখেনি, তেজিগ বহুর কাটলো, কেউ কথা রাখে নি

ছেলেবেলার এক বোটমী তার আগমনী গান হঠাৎ থামিয়ে বলেছিল

তুলা হাদশীর দিন অস্তরাষ্ট্রকু তুনিয়ে যাবে ।

ভাষণর কত চন্দ্রকূক অবাবস্থা এসে চলে গেল, সেই বোটবী

আর এলো না

পঁচিশ বছর প্রতীকার আছি ।

মায়াবাড়ির মাঝি নাদের আলি বলেছিলেন, বড় হও, দাদাঠাকুর

তোমাকে আমি তিনপ্রহরের বিল দেখাতে নিয়ে যাবো

বেশানে পল্লভূলের মাথার লাণ আর ভ্রমর

খেলা করে ।

নাদের আলি, আমি আর কত বড় হবো ? আমার মাথা এই ঘরের ছাদ

ফুঁড়ে আকাশ স্পর্শ করলে তারপর তুমি আমায়

তিনপ্রহরের বিল দেখাবে ?

একটাও বয়্যাল গুলি কিনতে পারি নি কখনো

লাঠি-লজ্জেল দেখিয়ে দেখিয়ে চুষেছে লক্ষরবাড়ির ছেলেরা

ভিখারীর মতন চৌবুড়ীদের গেটে দাঁড়িয়ে দেখেছি

ভিত্তরে বাস-উৎসব

অবিবল বড়ের দারার মতো স্ববর্ণককন-পর্য্য কস্মী বয়সীরা

কতরকম আমোদে হেসেছে

আমার দিকে তারা ফিরেও চায়নি !

বাবা আমার কাঁধ ছুঁয়ে বলেছিলেন, দেখিস, একদিন আমরাও...

বাবা এখন আছ, আমাদের দেখা হয়নি কিছুই

সেই বয়্যাল গুলি, সেই লাঠি-লজ্জেল, সেই বাস-উৎসব

আমায় কেউ ফিরিয়ে দেবে না !

বুকের মধ্যে হুগুছি কুমাল রেখে বকশা বলেছিল.

যেদিন আমার সন্তানকারের ভালোবাসবে

সেদিন আমার বুকেও এরকম আভরের গন্ধ হবে ।

ভালোবাসার কণ্ড আমি হাতের মঠোর পাণ নিয়েছি

ছুরক বাঁড়ের চোখে বেঁধেছি লাল কাপড়

বিবলংসার তরতর করে খুঁজে এনেছি ১০৮টা নীলপত্র

তবু কথা রাখে নি বকশা, এখনো তার বুকে শুধুই মাংসের গন্ধ

এখনো সে যে-কোন নারী !

কেউ কথা রাখে নি, তেজ্রিশ বছর কাটলো, কেউ কথা রাখে না !

উত্তরাধিকার | সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

নবীন কিশোর, তোমাকে দিলাম জুবনভাঙার মেঘলা আকাশ

তোমাকে দিলাম বোতামবিহীন ছেঁড়া শার্ট আর

ফুলফুল-ভরা হাসি

হৃদয় বোত্রে পারে পারে ঘোরা, রাজির মাঠে চিং হয়ে তবু থাক

এসব এখন তোমারই, তোমার হাত ভরে নাও আমার অবেলা

আমার হৃৎপিণ্ডবিহীন হৃৎপিণ্ডে জোষ শিহরণ

নবীন কিশোর, তোমাকে দিলাম আমার বা-কিছু ছিল আভরণ

জলন্ত বুক কফির চুমুক, সিগারেট চুরি, জানালার পাশে

বালিকার প্রতি বারবার তুল

পত্র বাক্য, কবিতার কাছে হাঁট মুড়ে বসা, ছুরির ঝলস

গৃহ অভিমানে মাতৃষ কিংবা মাতৃষের মত আর বা কিছু

বুক চিরে দেখা

আত্মহনন, শহরের পিঠে তোলপাড় করা অহংকারের দ্রুত পদপাত

একখানা নদী, দু'তিনটে দেশ, কয়েকটি নারী—

এ সবই আমার পুরোনো শোশক, বড় প্রিয় ছিল, এখন শরীরে

খাঁট হয়ে বসে, মানায় না আর

তোমাকে দিলাম, নবীন কিশোর, ইচ্ছে হয় তো অঙ্গে জড়াও

অথবা ঘুণার দূরে কেনে দাঁও, যা খুলী তোমার

তোমাকে আমার তোমার বয়সী সব কিছু দিতে বড় সাধ হয় ।

উনিশ শো একাত্তর | সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

মা, তোমার কিশোরী কস্তাটি আজ নিরুদ্দেশ

মা, আমারও পিঠোপিঠি ছোট ভাইটি নেই

নভেবরে দারুণ ছুঁদিনে তাকে শেষ দেখি

বোর অন্ধকারে একা ছুটে গেল রাইফেল উত্তত ।

এখন জয়ের দিন, এখন বস্তার মত জয়ের উল্লাস

জননীর চোখ জুকনো, দায়ানো কস্তার অস্ত্র বুট্টা নামে

হাতখানি সামনে রাখা, যেন হাত দর্পণ হয়েছে

আমারও সময় নেই, মাঠে মাঠে কনিষ্ঠের লাশ খুঁজে কিরি ।

যে বার সে চলে যায়, বাবা আছে তাবাই কেনেছে
একা একা হাহাকার ; আজিহু, আজিহু, শোন—
আমার হলুদ শাট তোকে দেবো কথা দেওয়া ছিল
বেহেতে বাবার আগে নিলি না আমার দেহ-দ্রাণ ?

লিকলিকে লম্বা ছেলে যেন একটা চাবুক, চোরালে
কৈশোরের কাটা দাপ, বাঁর চোখে আজও গোলাপান
চিরকাল জেদী ! বাজি কেসে নদীর গঙ্গায় থেকে মাটি

তুলে আনতো

মশাল জালিয়ে আমি ভাপাড়েব হাড়মুণ্ডে চিনবো কি তাকে ?

মা, তোমার লাবণ্যকে শেষ দেখি জুলাইয়ের তেলরা
শরতানের ডাড়া খেয়ে কাঁপ দিল ভগাবণ। নদীর পানিতে
ভাল কেসে তবু ওকে টেনে তুললো, চটকটাজে যেন

এক জলকত্তা

স্টিমারখাটার আমি তখন খুঁটির সঙ্গে পিছমোড়া বাঁধা ।

ক'টা জন্ত নিয়ে গেল টেনে হিঁচড়ে, হঠাৎ লাবণ্য মুখ কিবিয়ে
তাকালো সবার চোখে, দুটি নয়, দ্বাপন অশনি
ঐটুকু মেরে, তবু এক মুহূর্তেই তার কপালব জিকাল-মারায়
কুমারীর পরিজ্ঞতা নদীকেও অভিশাপ দিয়ে গেল ।

মা, তোমার লাবণ্যকে খুঁজেছি প্রান্তরময়, বাঙারে ফল্গুহালে
কৈড়া বা বক্তাক্ত পাড়ি—লুপ্তিতা সতীর মত চিহ্ন পড়ে আছে
হুয়ে কাছে কয়েক লক্ষ আজিহুর অঙ্ককার হুঁড়ে আছে

খপখপে হাড়ে

কোথাও একটি হাত মাটি খিমচে ধবডে চেয়েছিল ।

যে বার সে চলে যায়, বাবা আছে তাবাই কেনেছে
বা হাতের উল্টোপিঠে কারা মুছে হাসি আনতে হয়
কবরে লুকিয়ে চোকে ফুল চোয়, মধ্য রাতে জেতে যায় খুব
শিউরা খেলার মধ্যে হাততালি দিয়ে ওঠে, পাখিবাও

এবার কিবিয়েছে ।

চে গুয়েভারার প্রতি | সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়

চে, তোমার বৃত্ত আমাকে অপরাধী করে দেয়
আমার ঠোট শুকনো হয়ে আসে, বুকের ভেতরটা কাঁপা

আম্মার অবিস্মৃত রুটি পতনের শব্দ
শৈশব থেকে বিবর দীর্ঘবাস

চে, তোমার বৃত্ত আমাকে অপরাধী করে দেয়—

বোলিভিয়ার জঙ্গলে নীল প্যাটালুন পরা

তোমার ছিন্নভিন্ন শরীর

তোমার খোলা বুকের মধ্যখান দিয়ে

নেমে গেছে

শুকনো রক্তের রেখা

চোখ দুটি চেয়ে আছে

সেই দৃষ্টি এক গোলাধ থেকে ছুটে আসে অস্ত গোলাধে

চে, তোমার বৃত্ত আমাকে অপরাধী করে দেয়।

শৈশব থেকে মধ্য-যৌবন পর্যন্ত দীর্ঘ দৃষ্টিপাত—

আমারও কথা ছিল হাতিয়ার নিয়ে তোমায় পাশে দাঁড়াবার

আমারও কথা ছিল জঙ্গলে কাদায় পাখরের গুহার

লুকিয়ে থেকে

সংগ্রামের চরম মুহূর্তটির জন্ত প্রস্তুত হওয়ার

আমারও কথা ছিল রাইফেলের কুঁদো বুকে চেপে প্রবল হংকারে

ছুটে যাওয়ার

আমারও কথা ছিল ছিন্নভিন্ন লাশ ও গরম রক্তের কোয়ারার মধ্যে

বিজয়-সঙ্গীত শোনাবার—

কিন্তু আমার অনবরত দেয়ি হয়ে যাচ্ছে।

এতকাল আমি একা, আমি অশ্রুমান হয়ে বুথ নিচু করেছি

কিন্তু আমি ঘেরে বাইনি, আমি যেনে নিইনি

আমি ছৈনের জানলার পাশে, নদীর নির্জন বাতায়, কীকা

বাঠের আলপথে, প্রশান্ততার

আকাশের কাছে, বৃষ্টির কাছে, রক্তের কাছে, চঠাৎ-গুঠা

খুঁপি বুলোর রক্তের কাছে

আমার শব্দ শুনেছেছি, আমি প্রস্তুত ছিছি, আমি
 সব কিছুই নিজস্ব প্রতিশোধ নেবো
 আমি আবার ফিরে আসবো
 আমার চাঞ্চল্যহীন হাত স্তম্ভিত করেছে, শব্দ হয়েছে চোয়াল,
 মনে মনে বারবার বলেছি, ফিরে আসবো ।

চে, তোমার মৃত্যু আমাকে অপরাধী করে দেয়—
 আমি এখনও প্রস্তুত হতে পারিনি, আমার অনবরত
 দেবি হয়ে থাকে
 আমি এখনও হৃৎকষের মধ্যে আধো-আলো-ছায়ায় দিকে ঘুরে গেছি,
 আমার দেবি হয়ে থাকে
 চে, তোমার মৃত্যু আমাকে অপরাধী করে দেয় !

শেষ ঘোড়া । অমিতাভ দাশগুপ্ত

তুমি সেই শেষ ঘোড়া
 যার ওপর আমার সর্বস্ব বাজি ধরেছি ।

একজিহ্ব বহুরেখ দোরগোড়ার পাড়িয়ে
 এ আমার স্পেলকুলেশন,
 তোমার ডাইনে হুইট কারাগ, বায়ে ব্লিডিং হার্ট,
 এক কদম পিছনে গ্রিন কাক্স,
 নেক-টু-নেক ফুলমালা—
 আমার একজিহ্ব বহুরেখ হৃৎকষ
 একজিহ্ব বহুরেখ চাপা ব্যর্থতাকে অদীর্ঘ ক'রে তুমি ছুটছ ।

হোরাইট স্ট্যাণ্ডে বারনাকুলার ভেঙে লাফিয়ে উঠি ।
 কচ্ছইয়ের ধাক্কায় উল্টে যায় জগৎলংসার ।
 তোমার পাঁজরের পিস্টনে আমার হাঁকসে গুঠা বুক
 তোমার ছুটন্ত ধমনীতে আমার টালমাটাল রক্ত
 তোমার প্রতিটি প্যালপে আমার বানামি উরুর জলোচ্ছ্বাস—
 তোমার অসং তাকশা খানিকটা বিমুগ্ধ নিয়েছে আমার বয়স ।

ভরাডুবির সময় তুমি লাল বরা

বই বই জলের ওপর পেট্রল-জাল। আজনের হারেম-হুন্দরী,

মরিয়াপনার ল্যাসো ঘিরে বেঁধে আনা বজ্রাত ঘোড়া

কদমের চকমকিতে ফুটেছে লাল নীল ফুল—

ডাইনে হেলো না বাঁয়ে কুকো না,

ট্রাক সামাল রাখো ।

পথ ফুল হলোই

কেলের ওপর রাইফেল উচিয়ে আছে তোমার মরণ

পথ ফুল হলোই

আত্মনে লুকোনো বক ছুরিতে ঔং পেতে আছে তোমার মরণ

কাঙাল হয়ে দাবি আনাই

সত্ৰাট হয়ে পদাঘাত করি

উইন চাই, উইন ।

তোমার ডাইনে স্ফুট কার্যর, বাঁয়ে ব্লিডিং হার্ট,

নেক-টু-নেক ফুলমালা,

মনে রেখো

তুমি সেই শেষ ঘোড়া

যার ওপর আমার সর্বস্ব বাজি ধরেছি ।

আমার নিজস্ব রণনীতি । অমিতাভ দাশগুপ্ত

না, আমি তেমন কোনো বিপ্লবী নই ।

আমার এখনো সীত করে,

খিদে পায়,

তেমন কিছু দেখলে মাথার ঠিক থাকে না আমার,

আমি এখনও

সহেলি হুঁমুহু

মাছুষের সমস্ত স্বভাব সমস্ত

একটা মাছুষ ।

আমার সন্তেরা বছরের ডোপ্ট-কেয়ার ছেলেটাকে

বেশ রসিয়ে রসিয়ে মারা হয়েছিল

আমার চোখের উপর ।

সে তার খাঁচে বিপ্লবে বিশ্বাস করত,
 প্রজ্ঞারখন-বসিকতার আশাকে বলত 'ত্রিকবাট রেতসুমানারি',
 সমঝোতার সুকূলের দিকে
 সে ছুঁতে দিয়েছিল তার উপড়ে আনা গরর কলমে,
 দুখের বাতির মত তাকে তোলা ছিল তার মরণ ।

আমারও নিজস্ব একটা রণনীতি আছে ।
 বাতাল হয়ে কোনোদিন ফুকে কেঁদে উঠিনি,
 'ওক', একটা ছেলের মত ছেলে ছিল আমার ।
 হুনসান সকালে
 মাঝার তেতরটা বখন তকতকে, নিকোনো,
 লাভাই আমার খুঁটিতলি,
 বয়ীকে চেনে বোড়ে-টাকে একটু উলকে দিই,
 বাডের ওপর উপস্থল করে বে-আইনি বাতাল,
 আমি শিরটান অহুভব করি,
 আর একটা দিন বেঁচে থাকার জন্তেও
 কি দারুণ লড়ে যেতে হবে আমাকে ।

মৃত ছেলের লাশ কাঁধে নিয়ে
 তাই আমার বাঙলা হয়নি
 আকলিক শান্তি কমিটির দপ্তরে,
 সকাল সাড়ে ন-টার
 আমার অকিসের ঝোলায়
 বখারীতি 'ডবা' হয়েছে জাম-কটির বাজ,
 নিয়মমাকিক
 অজীল হন দিয়ে আমাকে তুলে নিয়ে গেছে
 রাষ্ট্রীয় পরিবহন নামে মূহুরীর খাঁচাটি ।

বাঘবার মার খেয়ে পড়ে না বাঙলাটাও
 এক ধকনের জর ।
 এভাবেই অকিকনের মূঠোর চলে আসে
 একটির পর একটি শিবির-খাঁটি,

শব্দ থাক হুয়ে গেল
 আবার জেগে ওঠে
 তখন পেরিলা আর অভকারে লবুজ আর এক শব্দ,
 শব্দ তুলে কেটে বার

কলকাতাময় ইন্ডেনের সৌরেন্দ্র,
 অলস্রিয়ারের শব্দে উঠানে এসে দেখি
 আমার ব্যক্তিগত ডাকবাল উপচে উঠেছে
 অভিনন্দন ও অভ্যর্থনা গীয়ে আঁটা
 নানা রঙের হাতচিঠি

বতস্বর চাপ চলে,
 পরিষ্কার দেখতে পাই
 সাময়িক বৈশাখিক বলে
 আর কোনো আলাদা এলাকাই বইল না আমার ।

ওকে ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না ছিঃ । অমিতাভ দাশগুপ্ত

ও মা মরেছে আটবক্টির বানান
 বাপ এ মনের গরায়,
 ওকে ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না ছিঃ—
 ও যে ঘরের অকচি !

চরায়-বড়ায় খই ফুটেছে শুণ্ড খোলা
 পাখর মাটি পাখর,
 গোয়ালে পাই বিইয়েছে
 তার দুধ বাটে নেই একপো

পুকুর-নদীর জল শুকিয়ে বাশ,
 কোলে কলসি, কাঁখে কলসি, কাতার কাতার
 ছা. বৌ, জোয়ানমন্ড ভাতার
 চলছে চলছে—

এমন দুর্কাজিনর
 তাল খেজুরের মাথার ওপর বাঁড়ার বত পাড়িয়ে তাখে
 অলসেরে সময় ।

ওর বা মরছে আটবন্ধির বানার
 বাপ এ সনের ধরায়,
 একে ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না ছিঃ—
 ও যে ঘরের অকচি ।
 লে লে ছে আনা লে বা লিবি ছে আনা
 আমি রাজার ভাতিজা—এনেছি সদর থেকে ।
 গাও-বুড়ো থেকে ঘরের কিয়ানি,
 বাপ-বাজাও শুখোর—
 তুমি কোচড়ে এনেছো কি ?
 এনেছি—এনেছি প্রতিশ্রুতি ।
 আমি এনেছি টি-আর, জি-আর,
 লেচ-প্রকল্প, সার, গর,
 আমি ছ' তাকার নলকূপে
 জলে নদী ক'রে দেবো মর ।
 এ্যাই আমিন, এ্যাইকে এলো,
 ওরা বা বলে সবটা টোকো,
 খুব ভালো ক'রে মাপো জোঁকো
 বত দাবি আছে মোটা লর—
 আমি ছ' হাজার নলকূপে
 জলে নদী ক'রে দেবো মর ।

চাড়েব ভলর মাই কামড়ে টিংটিঙে প্যাকাটি—
 কটো খিঁচুন গেল ।
 মজা পুকুরে শেট ফুলে ঢোল ভ্রামলী, ধবলী—
 কটো খিঁচুন গেল ।

এমন মাটি-মায়ের খাঁচল
 গরু খোঁসল কাটল
 ছাতিকাটার মাঠ
 হা হা খিঁসে দিচ্ছে কঁট
 বুধে কুখোশ এঁটে নিস

হিস্ হিস্ হিস্ হিস্
অনি-অবৈত জালিয়ে ধা ধা
কাল কেউটের বিষ ।

হই বা হই ডিয়েটা
এই নিরিকি খেয়েটা

ওর মা মরছে আটবট্টির বানায়
বাপ এ মনের খয়র,
তকে ছুঁয়ো না ছুঁয়ো না ছিঃ—
ও বে বয়েষ অকচি !

ভাসান, ভাসান সারাবেলা । অমিতাভ দাশগুপ্ত

লাকী থেকে মহানিম, বিরিকির পাতা
লাকী থেকে গো-শালার উজ্জ্বলে ঝাঁড়ানো বক্ষী
কোমল গোলাপ ছাপ টিনের স্তোরজ হাতে
তুঘের চাষের মুখ তুঘের অনলে বুক ঢেকে
ভাঙা আল-নাবালের পথে
কোনোদিন নেমে গেছি
কোনোদিন কিয়বো না ভেবে ।

সাক্ষনের মেলা ভেঙে
পথে দেখা হয়েছিল অশান-চাঁড়াল,
তারই শুদ্ধতার দাবি—একমাত্র দাবি আছে তার
যে শাস্ত-নাতিহুণ
ছাই ঘেঁটে আটার উথরে আনে নিহুঁল আবেগে,
লে হঠাৎ স্বপ্ন-নীল চোখে
কলেছিল, ‘কোথা ধাও’
সেই প্রশ্ন উত্তরবিহীন
হেঁকে হেঁকে ফিরে আসে বাতাসে পঙ্করে,
স্বপ্নার শিঙা শবে—পাটভাঙা গরমে, তসরে ।

এনখ ফুলে ফুলে ঢাকা কাবা গিয়েছে বাড়িয়ে,
 সেই পথে চোরা-ছোয়াংরা আসে,
 এসে, কিছুকণ হয়, হলুদ গাই-এর ঢুকা থেকে
 পানার নব্বের মতো খুব চাপা, যহর আবেগে
 ভীক পারে পরে যায়,
 পাছে কোনো ভ্যাকু কেবল
 দক্ষিণ-প্রবাসী হয়—সবে যায় যহর আবেগে ।

ঘন গ্রায়া-বাগিকার অনারাস উলু দেয়া,
 ভলে খই ভালানোর অবাধ বীজিতে
 মরল'ল এসেছিল ভাবী অকপট, লাবলীল,
 লহাতে বেধিয়েছিল চুখের বলক দেয়া আধফোটা কুঁড়ি,
 বেশখি কাচের লাললীল চুড়ি, নৃত্যের আসন,
 অর্থাৎ, বা কিছু প্রিয়—নয় পোশাকতার লভ্যতা ।

এখন এ যুগ তাখো,

চুন-কালি-মাখা দুই পাল
 চোরাগলে বাড়ির বাজা—আনি অতি-নাটকীয় ক'রে
 ভেজাতে তোমার চোখ
 এ চেহারা ধরিনি কেয়ারী
 আমার কুবন ত'রে

হুতুমারীর পাতা ভেলে চলে দক্ষিণ বাতালে
 নেবু'র সবুজ পত্রে আসে,
 হেবন্ত কলিতরবে কানে এসে বলে গেলে, 'চমৎকার রাত'
 নীরব বকুল-বীধি আজো কৈশে উঠে কাউবনের আড়ালে,
 নকজের নির্বিড় নিবাস
 অলখ পাতার পরে আঁড়ালেও মতো খেলা করে,
 তবু কোন ব্যাকুলতা
 বজলীপঙ্কজ ভাল ভুলে উঠেছে বুকের পাশে,
 নন্দন বহে গেছে
 ঘর-ভেদী বিভীষণ-হাওয়া—
 'কুমি কি প্রস্তুত ?'

ভানান, ভানান সারাবেলা ।

কখন গৰ্জন-ভেল-বাধা যুখে সমস্ত প্রতিধা

শোলার দুহুট খুলে ভেসে যায় পাড়ুয়ের নীয়ে,

অলসে কোটার পদ্ম,

সেই পথে নৃত্যশব্দ সাপ

প্রবীণ খোলস ভেঙে উঠে আসে, নষ্ট চড়ি-খড়ে

চেটে আনে অভলতা,

বায়বার ডুব গলা তোলে ক্লাস্ত চোখে

রবীন্দ্রনাথের সেট উপমা-বিখ্যাত রাজহীম,

কখন গৰ্জন-ভেল-বাধা যুখে ভেসে গেছে পাখর-প্রতিধা,

কল আঁতি-পাঁতি চুকে

কি করে কেবাই তাকে—

ভানান, ভানান সারাবেলা ।

মনে আছে, কলকাতা | তারাপদ রায়

তোমার কি মনে আছে, কলকাতা,

আমার সেই সবুজ পানশোট সবুজ পাঞ্জাবি :

বুল শেরালালা স্টেশনে

সেলিন সীমান্তের ট্রেন থেকে ভিজতে-ভিজতে নেমে

জীবনে প্রথম কুতো পালিশগুলা দেখলাম ।

সেই আমার রোমাক, আমার স্বপ্নের শহর

জীবনে সেই প্রথম ট্রামপাড়ি সেই প্রথম কাস্ট ক্লাস,

কাস্ট ক্লাস কলকাতা,

তোমার প্রত্যেক বাড়ির ছাদে একটু ক'রে পোষা মেঘ

প্রত্যেক জানলার আলো-অন্ধকারের রহস্যময়তা ।

আমার সেই সবুজ জামা, হৈফাতালি কুতো

সেই পায়ে পায়ে ঘোরায় বিন্দর

তিথিরির লুফে পাগল, পাগলের লুফে হাভাল

হায়থলুকের কুতো দিগন্ত হোয়া পোতাখাজা

চায়ের বোতলের ভিত থেকে বাতায় অর্ধহীন জটলা
 হুপুজবেলা বৃষি হাওয়ার শুকনো পাতা ছড়িয়ে পড়ে নিচে
 ঘোরে থাকানো হাড়ির ঝড়ের যতো ট্রান্স-লাইন
 কাউকে কোথাও পৌঁছে দেয় না ।
 যথো-যথো মনে হয়, আমি আর তোমার সীমানার মধ্যে নেই
 আজ কোথাও নেই আমার সেই শহর
 যেখানে ছুই ল্যান্স-পোস্টের মধ্য দিয়ে লম্বা পেনাল্টি কিকে
 কে যেন শূন্যে পাঠিয়ে দেয় চায়ের ফুটবল
 ব্যালান্সিতে অস্পষ্ট চারাক্কার মালুবেরা চৈচিয়ে ওঠে, 'গোল গোল' ।

এই কুড়ি বছরেও তোমার সঙ্গে আমার কিছুই মিললো না ,
 আমার ছেঁড়া স্বপ্ন, আমার শত-ছিন্ন কবিতার টুকরো
 যরলা কাগজের কোলায় ভবঘূষেরা
 কুড়ি বছর ধ'রে প্রতিদিন কুড়িয়ে নিয়েছে
 নিক্রিতে ওজন ক'বে বিক্রি হ'য়ে গেছে
 আমার স্বপ্নের শব্দগুলি ।

একটিও রহস্যের জানালা কোথাও কেউ খুলে দিলো না
 কোনো বাড়ির ছায়ে মেঘের কাছাকাছি পৌঁছানো গেলো না
 শুধু-শুধু আমার বসে, জুতোয় নখর বদলিয়ে গেলো ।

আমার ডুগডুগি | তারাপদ রায়

আমি বয়তা থেকে তুলে এনেছিলাম পরিহাস
 আমি বিবাহ থেকে তুলে এনেছিলাম অশ্রু
 আমি দুঃখ থেকে তুলে এনেছিলাম স্বপ্ন
 আমি স্বস্তি থেকে তুলে এনেছিলাম অভিমান
 আমি শব্দ থেকে তুলে এনেছিলাম কবিতা
 তুমি কোনোধিনি কিছুই খেরাল করোনি

আমি বিবাহসিঁদুর তীয়ে ঝাড়িয়ে ডুগডুগি বাজিয়েছিলাম
 তুমি সেই বীষকনাচের বাজনা শুনতে পাওনি ।

উজ্জ্বল অনন্ত বাতালে করা পাতার মতো উড়ে উড়ে পড়েছে

আমার পরিহাসের অঙ্গ, আমার স্বপ্নের অভিমান ।

তুমি লাল মখমলের চাটী পায়ে বেশমেও চান্দ্র ছড়িয়ে

উজ্জ্বল বোদের মধ্যে উদাসীন হেঁটে গেছো

তোমার পারের প্রান্তে ঘুরে ঘুরে লুটিয়ে পড়েছে

করা পাতার মতো আমার পরিহাস, আমার কবিতা

তোমার ক্রতি ছুঁয়ে ভেসে গেছে আমার ডুগডুগির বোল

বহুরের পর বহুর, দিনের পর দিন

গায় নেই, বধা নেই, শুধু শীত আর শীতের তাগিদ

ধূমের মধ্যে স্বপ্ন, স্বপ্নের মধ্যে অভিমান

শীতল অভিমানে জড়ানো ঠাণ্ডা তাগিদ করা পাতা

এলোমেলো ছড়িয়ে পড়েছে চারপাশে বোদের উজ্জ্বলতার ।

তুমি উদাসীন চলে গেছো

কোনোদিন তাকিয়ে দেখিনি,

তুমি কোনোদিন শুনে না

আমার ডুগডুগি, আমার বাঁদরনাচের বাজনা ।

সুন্দরবন | নবনীতা দেন সেন

ওরা ভাবছে চুলের বনে হাঁক দিয়েছে রূপুলি বাঘ

ওরা ভাবছে রূপ ভেঙেছে, এবার কেবল রূপেরই হাঁক

এবার বুঝি আর অশাক ।

ওরা জানে না :

ওরা কি জানে, রূপের ওলার, রূপের নিচে

আরেকটা রূপ লুকিয়ে হালে, লুকিয়ে নাচে ?

নেই রূপটাই অস্বস্ত ভীষণ

হেঁতাল পাতার মধ্যে যেমন

বাণ্টি মাঝে বাঘের ভোরা ।

চলতে ফিরতে গ্রাণের ভল্লার
 আড়াল থেকে আনুতো ঝাঁপায়
 আছড়ে মারে,
 আরেকটা গ্রাণ । বাড় ভেঙে দেয় ।
 কী দুর্দান্ত !

বাইন গাছের ডালকে যেমন আনুতো কোলে
 মৌমাছি ঢাক, কালবিব, আর মধু বেবাক্—
 কিবের জলন লইতে পাকুল বৈধিা ধরে লইতে পাকলে
 তবুই না হয় মহাল সর । জানলে, তবে
 আপনি তোমার মধুর হাঁড়ি ভটি হবে ।
 ওরা কি জানে, মহালভাড়া ?
 ওরা জানে না ।

চুলের বনকে রূপুলি হাঁক
 বুকের মধ্যে সোনালি ঢাক
 রূপটা কেবল বাইরে থেকে বরকে পালায় ।
 ভেঙে দেয় বার । রূপ ভাঙে না ।
 ওরা জানে না ।

ধাঁড়ির জলে ভটি কামট, দাঁত ধারালো
 ও-জলে হাত দিও না, পা দিও না, চান কোরো না
 ও-জলে মরণকামড় কামট ভরা—হেই: সাঝালো—

কিন্তু তোমার নৌকো তাতেই বাইতে হবে,
 হেইও হো :
 ভাঁটার টানে সেই জলেতেই 'আরা' বলে
 গ্রাণের দ্বারে ঝাঁপ দিয়ে গুল টানতে হবে,
 হেইও হো :
 না জানে তো এসব খবর ওদের এবার জানতে হবে—
 হেইও হো : ।

বিদায় বন্ধুগণ, গনগনে আঁচের মধো
জুয়ে এই শিখার কামাল নাড়ি নিতে গেলে
ছাই ঘেঁটে দেখে নেবেন পাপ ছিল কিনা।

এখন আশায় কোন কষ্ট নেই, কেননা আমি
জেনে গিয়েছি দেহ মানে কিছু অনিবার্য পরম্পরা
দেহ কখনো প্রদীপ সলতে ঠাকুরঘর
তবু তোমরা বিশ্বাস করো নি
বায়বার বুক চিরে দেখিয়েছি শ্রেম, বায়বার
পেশী অ্যানাটমী শিরাতত্ত্ব দেখাতে মশায়
আমি পেজি খোলার মতো খুলেছি চামড়া
নিজেই শরীর থেকে টেনে

তারপর হাত মেনে বিদায় বন্ধুগণ,
গনগনে আঁচের মধো জুয়ে এই শিখার কামাল নাড়ি
নিতে গেলে ছাই ঘেঁটে দেখে নেবেন
পাপ ছিল কিনা।

আধুনিকতার পেপ | তুষার রায়

এ রকমই হবে ভবিষ্যতে নাটক বখন
পাঞ্জ-পাজী চুপচাপ বাবে আসবে, কাছে কিংবা দূরে
তারল্যাম্বিচলিত হাত পা এবং মাথা নাড়বে,
করাত ঘবায় সতো কর্কশ শব্দ কিংবা সুরে
আবহসকার কিংবা নৈশবকে পাংচার করে যেন
স্পষ্ট কথার মতো কষ্ট দেবে কানে,

এ রকমই হবে নাটক, বখন পাঠকে অগ্নোপচারে
উপবোধী করে নেওয়া হবে নাটকের, যাতে কিনা
শিকারের দৃষ্টে বাঘ মারতে পারবে সেও, যাতে পারে
হুসের সিনে হাসতে, বিচারের সময়ে কাশতে

এক অভিকর্ষহীনতার ঘাঁতে কিনা ভাসতে পারে

এক অজিহ্বেন ছাড়াও নিতে পারে নিশ্বাস,

আবার বিশ্বাস, এ রকম ও রকম বা সে রকম

যে রকমই হোক না কেন কবিতা অথবা নাটক

ঘাঁতে কবি, নাট্যকার কিংবা পাঠক, এই ভিনেই

আলস ব্যাপারগুলো শুনে শুনে অথবা চিনেই

আত্মহত্যার দৃষ্টে আত্মহত্যা, বুনের দৃষ্টে বুন

করতে পারবেন ধর্মের দৃষ্টে প্রকৃত ধর্ম

তা হ'লেই দেখবেন চমৎকার পাটান বা শেণ

একটা এসে থাকে আধুনিকতার ।

এখন রাজা । পবিত্র মুখোপাধ্যায়

জিনি চলেছেন

পথে উপর ক'রে পড়ছে পালক

মুকুট থেকে খ'লে পড়ছে নাম

জিনি চলেছেন

যে সব অঙ্ক একদিন

প্রকৃর বাজাপথের উপর

ছড়িয়ে মিত ফুল

উত্তরীর দ্বিগে মুছে নিত ধুলোর ঐক্যতা অকত্যা

যেদর কুমারী একদিন

মাথায় হুসুদী চুলে বুড়িয়ে মিত

প্রকালিত প্রভুর চরণ

আজ তারা আজ তাদেরই হাতে

পাথর কাটার মুকুট

চোখের মণিতে অকারণ দুপা আর হিংস্রতা

জিনি চলেছেন

অন্যায় নির্জন একা

ক'রে পড়ছে পালক মুকুট থেকে খ'লে পড়ছে বৈদ্য

চোখের তারা আলোহীন শুভ নৃত্য

শিহন কিরে বেধেন

অপরাক্ষের আলোর জলছে

যৌবনের অরঙ্গমাগ্ন মিনার তক্ত

পথের উপর ছয়ে পড়ছে নানা রঙের আনন্দ

পাথর লেগে রক্ত রক্তে বিকচোদ্ধ কুলের বৃকে

এখন তিনি

অন্তর্য্যেষের মুখোমুখি অন্তর একা

ছ'ড়ে গেছে রাজকীয় পরিচ্ছদ

পলে গেছে পালক মুকুট থেকে নাম

এখন তিনি উলংগ

এখন তিনি পথের ভিড়ে মুখ লুকোবার ছায়া খুঁজছেন

চোড়ু ঠৈভাতির গল্প | পবিত্র মুখোপাধায়

সঙ্গে না হতেই ওরা কিরে গেছে ; তখনো

বিকেলের ঘাই ঘাই রাস তির্য্যিক করে কাঁপছিলো

ঘাসের গুণায়, কাঁপছিলো

মাছের পাতায়, ডোবার জলে ; নদীর

বৃক নিচড়ে উঠে আসছিলো

বিষাক্তভিত্ত বাতাস, তখনো

একটা বুকনিঃস্রাবানো ঠাণ্ডা হাওয়ার ঘূর্ণি

ধানকাটা মাঠের মধ্যে পাক পাচ্ছিলো

উড়ছিলো শুকনো পাতা, ছিঁড়া ঠোঁড়া

লোনালী রিবণ, ছাই

সঙ্গে না হতেই ওরা কিরে গেছে ; তখনো

পালপাতা, মাটির গ্রাস, মৃতগীর পালক, রক্ত

গুলটানো মাটির গ্রাস, মদের বোতল, সিগারেটের

পোড়া টুকরো, প্যাকেট

ওরা বেধে গেছে মাটির কলসি, তাড়ির

উন্ন পদ, বাহি

ল্যাংটো কালো ছেলের লল খুঁজছে উজির
 পোড়া সিগারেট ধড়িয়ে মিছে টান, কেলছে
 খুঁ খুঁ নৈরাশ্রে
 কেউবা তাকির খালি কলসি ঢালছে গলার
 ওরা খুঁজছে যদি কিছু পড়ে থাকে, যদি...
 একটা উলুবে হাওয়ার হুজা এলো খেয়ে
 হাড়কাপানো মীতে কেঁপে উঠলো মাকমাঠের শক্ততা
 কয়েকটা হলদে ধানপাতা উড়ে এলো, কিছু
 টেঁড়া কাপড়
 একটা কুড় কুড়র চৌক্যের কোরে উঠলো কেঁপে
 নির্জনতা লাফিয়ে পড়লো ভালপালার আড়াল থেকে
 মূণকাপ মাটিতে
 মাটি থেকে উঠতে লাগলো ধোঁয়া
 ঘনীভূত প্রশ্ন উঠলো জেগে
 হাড়কাঁজরা কাপিয়ে

আলোকজগতের গিত্রা করে জীবনের মাজন | রুজেন্দু সরকার

থাক সময় আকাশ নীল হয়ে,
 বায়বীয় বর্ষাটা তোমাদের জন্তে তোলা থাক।
 চিন্তা, স্বপ্ন কল্পনার আমার ভাতের হাঁড়ি বিষ হয়ে গেছে।
 আর তুমি বংশালের আলোর আমার চোখ ধাঁধিও না।
 কত রাস আনন্দের আত্মশব্দে ভরে পড়ে আছে।
 কতদিন হলো, বেহুইন তোমার বোড়ার কুরের শব্দ
 শুনেতে পাই না।
 জানি না কোথায় দাঁড়িয়ে আছে ভালবাসা পথের বাঁকে।
 হাজার দূরে পরলা চাইছে প্রতি জনে জনে।
 যে হালকা তুমি বাজার মেয়ে, হাই তুলছো কেন।
 কিয়দিকি ছেঁদের মত তোমার মরম বুক উচু হয়ে থাক।
 বিয়েচ-শাকের পৃথিবীটা একবার প্রাণ-ভরে দেখে নাও।

কান পেতে শোন—এখানে গাড়ীকাক প্রতিদিন ভরক ।
 বেহিরা খেবেলা কিবা কাখারিন ওবেৰ কখাই তুমি জানো ।
 তুমি জানোনা ক্ৰেডাৰিক এ যুগেৰ কাখধানাৰ কুলী ।
 নেপোলিয়ন টীক চালায় খুব জোৰে—আব আলেকজান্ডাৰ
 বিক্ৰী কৰে গাঁভেৰ যাজন হৌনেৰ এতিটি কামদাৰ ।

পপথ | শান্তনু দাশ

ধনা পাতা উড়ে আসে পাতার মতন
 নাকি প্রজাপতি
 হারিয়েছে পথ ।
 হাবালেই হ'ল ?

পপথতো কিছু ছিল—পর্যাপ্তের গারে
 বেগুৰ নিবিড়ে, পথের আড়ালে কোন পথে
 পর্যাপ্তের গারে, কোন মধ্যম্যমে
 ববর দেবার কথা
 মনে আছে ?

পাপড়িরা ফুল হ'য়ে জেগে আছে শিরায় শিরায় :
 পজ দেবার কথা,
 মনে আছে ?
 নিবিড় সজমে তুমি সাপুড়ের মতো তুলে নেবে বাঁশি,
 মনে আছে ?
 নবম মোমের মতো পাতার চামড়, নীল অগ্নি,
 মনে আছে ?

থরে

চল—

আলো প্লেসে তবু চোখে বিঁধে থাকে ডিম্বনা-পাহাড়
 জেগে থাকে ।
 অতটা সহজ নয়, প'ড়ে আসা পৈয়িক বিকেল :
 এইসব ওড়াউড়ি খেলা ।

নিরালা শবন আসে হাওয়ার হাওয়ার
দিন যায়
সবর আড়তে তাওে শিলাশিপি ।

ব'ল—

হারিয়ে যাবার আগে শপথের কথা বা বা ভিল
হাওয়ালেই হ'ল :

লাল মাটি নীল অরণ্য । শান্তি সিংহ

১

লাল মাটি আর শাল পলাশ মহরার নীল অরণ্যের বুকে
মাজুর আঁকো প্রাণ খুলে গান গায়
সর্বত্র বিলিয়ে ভায় ভালোবাসার জড়
বিশ্বের দিনে স্তম্ভি-বাওয়া বাঘের মতো ইকার ভায়
শোকে কীদে শিশুর মতো অকোর ধারায় ।
প্রচণ্ড হোমে মাটি ফাটলেও তাদের পিঠ ফাটে না
গাইতির মুখে তারা আঙনের হলুকা ছুটায়
আবার বরষা তোড়ে পাহাড়ী নদীর মুখে
কুঁড়েঘর ভাঙলেও তাদের মন ভাঙে না ।
তারা বেঁচে থাকে বুড়-এর টোকা মাথায়
ছিনে জোকের আগ্নিষ্ট চূষন দেহে নিয়ে
শয়তের হালির প্রত্যাশায়—
বখন সিকরাল, হুহুহুত আর পুটুলের শোভায়
বন আলো হয়ে যাবে ।

এ এক আশ্চর্য জগৎ

এখানে সত্যতার আলো পৌঁছায় না—

তবু এদের হৃদয়ে সত্যতার আলো থাকে জেগে ।

২

আদিম আবশ্যক স্বভাবের মাঝে

জনজন করে ওঠে ভয়

জানা নাচিরে বার প্রকাণ্ড
 জ্যোৎস্নারাতের অবিলম্ব ধারায়
 অশাখি আনন্দের মত্ততার
 কক্সার হিম্মীর নীল চোখে চিত্তার আঙন ওঠে জলে ;
 পম্পরে কৈশে ওঠে শাল লেগুন আর আর্জুন
 লকলকে ঝানের সবুজ স্তম্ভাণ
 ওরা তখন জোর জোর নিখালে পান করে ।
 জ্যোৎস্নায় আনন্দ হয়ে পড়ে
 জুখেল জ্যোৎস্নায় পান করে
 আঁকাবিকা, দালমাচাটি, চাষিবৃক্ষ
 আশ্রয় মাহুয়ের দল ;

কোয়েল, সুবর্ণমেধা, কংসাবতীর তীরে তীরে
 বেজে ওঠে মাদল ত্রিমি ত্রিমি হবে
 ধরিজীর নাতিমূল থেকে প্রণবমন্ত্রের মতো
 সিংবোতা, চাণ্ডীবোতা, মারাংবুক্ষ পুজোর ।

৩

ধূর্ত চিত্তা আর হায়েনার মতো
 মানুক-মুণ্ডা, হো-দের ওপর লাফিয়ে পড়ল
 দৈন্য বানিয়া আর বিদেশী ইংরেজের দল
 কক্সানুশ্রীঘের কুঁদ-কাটা-নিটোল শরীরের মহয়া গড়ে
 মত্ত হল হিংস্র দিকু স্বাপনেয়া ;
 আহিম বিরংসার তীত্র উত্তেকনার
 নারীমেহে কাটল নখ ও দাঁতের নক্সা—
 কাড়া-ধুঁটার কাড়ার মতো নিফল আক্রোশে
 মাটি উৎক্লিষ্ট করে কুঁদল অরণ্য পুঙ্খ—
 চোখ ও নাসারত্বে কেটে বরল কাঁচা রক্ত ।

৪

বেথতে বেথতে ঘোরে কোড়ে কেটে পড়ল জল্লল মহল
 জলে উঠল বজ্র আর কাণি

শব্দনিরে গেল তীর্থ

ক'কে ক'কে আঁকনের ভলদারায় যতো—

সমস্ত বনকুমি কাশিরে ফুলে উঠল অরণ্য পুরুষ :

‘দেলারা লিং দিক্তম নৌলো কো

দেলারা বিবিন্ন পে

দেলারা নব দিক্তম যুতা কো

দেলারা পাতাবেন পে

সায়কাসি পবে কে : তেঙ্গা

দেলারা বিবিন্ন পে—’

৪

অপমানিতের বাধা লাল হয়ে ফুটে উঠল

বলন্তের শিমূল ফুলের যতো—

ক্ষিপ্ত টাঙ্কির মুখে ঘোড়ার নুও আর

গোবাব মাখা ভাড়বে তালের যতো পড়ল মাটিতে

কালরঅলা তীক্ষ্ণ তীর বুক কাটিয়ে গিল অনেকের ।

কিন্তু গোয়া ঘোড়লওয়াএর গুলি

বিদ্ধ করল আদিম দৌধ ও সরলতাকে :

বৈশাখী রুড়ে শিমূল ফুলের যতো

ছিন্নবিচ্ছিন্ন এল অরণ্য পুরুষের দেহ

তবু প্রাণ থাকতে কেউই হটল না ।

ধীরে ধীরে সব চকলতা এল নিভে—

নূহ পশ্চিম অরণ্যের গভীরে হারিয়ে গেল ।

আগুন যাবে একরোখা, টপ বগে-ফুটে-গঠা মাহুবগুলোকে

ইতিহাস বলল : অস্ত্রাঘ, বর্ষব—

ভাদের স্বাধীনতার আগ্রহ-বগ্নকে আখ্যা দিল

‘সীওতাল বিহ্রোহ’—‘চুয়াড় বিহ্রোহ’ বলে ।

৬

ধূর্তের ছলনার খরা পড়ল অরণ্যপুরুষ

কাঁখে বেমন নিরুপায় হয় বন্য হাতি

দিনের প্রথম আলোর পোষ বানলেও
 রাতের গভীর আঁধারে
 তাদের মনে পঙ্খচূড় কথা দোলায় ।
 টাটকি রাতের সহজ উজ্জলতার
 যখন দলুয়া আর অবোধা পাহাড়ের ঢেউ খেলানো শাড়ি
 নীল কুরাশার গুড়না পারে নাচে
 তখন ওদের মন থেকে সব আবরণ যায় সরে,
 ওরা মানলের তালে তালে গেয়ে ওঠে :
 'দেলারা সিং দিক্তম নোলো কো
 দেলারা বিরিন্দ পে
 দেলারা নবু দিক্তম মুণ্ডা কো
 দেলারা পান্নাবেন পে
 লারকাপি সরে কে : তেগা
 দেলারা বিরিন্দ পে—'

মনে রেখ | সব্যসাচী দেব

মনে রেখ, আমরা এসেছিলাম,
 হে রূপসী ধরিজী, জননীপ্রতিম মৃত্তিকা
 তোমাদের ঋণ রক্তে,
 যখন সময়ের উজ্জ্বল চূড়ার লাক্ষিয়ে উঠেছে
 মহিমময় অগ্নিশিখা,
 সমুদ্র-ঢেউ'এর মাথার নেচে উঠেছে
 স্পন্দিত বিশ্বাল—
 আমরা এসেছিলাম ;

মনে রেখ, আমরা এসেছিলাম ;
 দিগন্তে নবজাত সূর্যকে রেখে আমাদের যোবা বিশ্বয়
 গুহার দেওয়ালে ফুটেছিল আঁচড় হয়ে,
 নৃশংসী আর সরস্বতীর মধ্যবর্তী কু-ভাগ থেকে
 একদিন বিভাঙিত হয়েছিলাম আমরা,
 অজ্ঞানের পত্তরা সেই থেকে আমাদের সজী ।

মনে রেখ, আমরা এসেছিলাম,
 লালমাটির বৃকে আমরা গড়েছিলাম আডাল,
 আঠার ন' সাতার'র রাতে আমরা ছুটত বোড়লগড়ার,
 আমরা এসেছিলাম ভাগনালিহির মাঠে,
 চট্টগ্রামের পাহাড়ে,

বোখাই'এর সমুদ্রে আছড়ে পড়েছিল
 আমাদের কামানের গোলা।

মনে রেখ, আমরা এসেছিলাম ;
 তেরশ' পকালে ক'লকাতার পথে
 আমার বৃত্তদেহ ঠুকবে খেয়েছে শকুন,
 কাকবীণের ফেরারী কুবাণ আমি,
 আমি অহল্যার বৃত্ত সন্তান,
 নক্সালবাড়ির প্রান্তরে আমার হাতে উঠে এসেছিল কবাহীন আবুধ ।

মনে রেখ, আমরা এসেছিলাম ,
 হে আমার স্বদেশ, আমার স্বকাল ভাবীকাল,
 আমার প্রিয় মাহুবেদা,
 মনে রেখ—

আমাদেরও কঠিন মুঠিতে ধরা ছিল সময়ের সাথ,
 কোন দীর্ঘ আশ্বিনজন্মের কাছে আমাদের প্রতিশ্রুতি ছিল,
 নদীবে ছিল দুবতীর তপ্ত নদীঘেরে স্বাধ,
 মন্দির কোন মুহূর্তে নক্সমণ্ডলীর কাছে
 আমরা উচ্চারণ করেছিলাম ভালবাসা,
 মোহহীন, বোধহীন, বিবরণহীন শিশুর নিশ্চিও মুখাবয়বে
 গচ্ছিত রেখেছিলাম আমাদের ভবিষ্যৎ ;

মনে রেখ, আমরা এসেছিলাম ;
 আকাশ আর সমুদ্রের মাঝখানে
 নেবে আসে কুয়াশা,
 তরঙ্গিনী নদীর মাঝায় নেচে ওঠে আলোকলিলা,
 আর আমাদের অভিজ্ঞান হুঁয়ে থাকে আগামী পৃথিবী ;

মনে রেখ ।

চণ্ডালিকা । সব্যাসাচী দেব

মা, নিপত্তে তাকিয়ে দেখ

রক্তিম মেঘে সর্বনাশের আভাস,

ঐ সর্বনাশের আশুন পেলিয়ে

আমার ছুরারে এসে ঠাঙ্কারনি কোন আনন্দ,

অহলি পেতে কেউ বলেনি—‘জল দাও’ ।

সারা জীবন আমাকেই তীর্থ শিখাসার

চিংকার করতে হয়েছে—জল দাও, জল দাও ।

চৈত্রেব মধ্যাহ্নপুরে পাখিরাও ডানা শুটিয়ে নেয়,

দূর শহরের বাতায় বাবুদের ভিড় নেই,

গায়েব কুকুরগুলো ঢুকে যেতে চায় উঠোনের ছায়ায় ,

আমাকে এখন যেতে হবে দূর নদীর চড়ায়,

বালি খুঁড়ে তুলে আনতে হবে কৌটা কৌটা জল,

তারপর ফিরে আসিব ঘরায় কাটা মাঠে শুকনো পুকুর

আর টলটলে জলে ভরা নতুন ইদারার পাশ দিয়ে—

বাবুদের ইদারা ,

ভুঙ্কার ভুবে যায় আমাদের পোটা গাঁ,

কুকুর আর মাসুকের জিভ বুলে পড়ে,

আর বাবুদের ইদারায় বাবুদের ছেলেদের আন :

আমাদের শরীর জলে যায় চৈত্রেব ঘরায় ।

মা, আমি এক চণ্ডালিকা ;

বাকুড়া, পুকুরিয়া, বাচের হা-হা করা মাঠ কাটিয়ে,

বিহারের শুণ্ড প্রান্তর চিরে আমি চিংকার করছি

জল দাও ।

আর আমার সাগা শরীরের রক্ত উঠে আগছে মাথায় ।

মা, এককৈঁচি জলের দাম আমাদের পোটা জীবন ।

কর্ম | নব্যসাচী দেব

ভাঙলে সময়, অর্জুন ।

ধৈর্যব সময়,

উত্তর ভূখণ্ড জুড়ে পরমাত্ম হত্যারক ছায়া,

বুকের নিভৃত থেকে উঠে আগে অরণ্য-শিশালা,

সমস্ত শিকড় জুড়ে প্রতিহিংসা ঢালে বিধ ;

এতদিনে, অর্জুন, এতদিনে

মুখোমুখি তোমাতে আমাতে ।

ভিলে ভিলে শোধ করছি অবাচিত জন্মের ঋণ,

আঁশশব্দ আকাজকার তেলা ধেরেছি উজানে,

আজ সেই কব-লয় ,

বেধ, এই মধ্য মিনে কনিষ্ঠ আত্মলে আমি ধরে রাখি সমস্ত পৃথিবী,

নেই একাত্তী আয়ত, কবচ-কুণ্ডল দ্বন্দ্ব চর্যবেশী ভিক্ষকের হাতে,

আম নেই, এমনকি জীকনেরও নেশা

বিলিয়ে দিয়েছি তা গত গোধূলিতে ;

অন্তমান সূর্যকে ঢেকে, আমার সামনে এসে

যাতা কুতী তিকা চাইলেন শকপুঞ্জের প্রাণ,

ভীর চোখের মিনতি তোমারই ভগ্ন হে অর্জুন ,

সেই মুহূর্তে জানলাম, যদি জরী হই সমস্ত জীবন

আমাকে বহন করতে হবে অভিশাপ—আমার মাতার ,

এইবার লয় এল, তৃতীয় পাণ্ডব । শেষ খেলা ;

রাজি দইল যে কোন জীবন, ধর্ষণ হাতে নাও,

এ খেলার পরিহাণ নেই কোনও, কারও নেই তোমার আমার ।

২

আমাকে একমুহূর্ত তিকা দাও, কোত্তের ;

লাগা শরীর ভারী হয়ে আসছে পাথরের বস্ত

বড় দীর্ঘকাল যথাক্রমে আছি ।

সমবেত জনতার অট্টহাসি, আচার্যের প্রত্যাখ্যান, তোমার বক্ষি বিজ্ঞান,

এর মাঝে তোমাকে প্রথম দেখেছিলাম আমি কীভাবে

জানতাম আমার প্রতিবন্ধী কেউ নেই ভারতভূমিতে তুমি ছাড়া
এবল স্পর্ধার চূঁকে ঘিরেছিলাম স্বপ্নের আলোয়,

কিন্তু বিনা হৃদে তুমি অর্জন করে নিলে খেঁচনের বরমালা ;

আমিও একবার, কাজিকতা নারীকেও তুমি জিতে নিয়েছিলে

আমার অবনত দুষ্টির সামনে থেকে,

অসিতাঙ্গী অগ্নিকস্তা আমাকে কিরিয়ে দিয়েছিলেন

হতপুত্রকে বরণ করার অনিচ্ছায় ;

তবু স্থির করিনি আমার পথ,

বারেবারে আমাকে মনে করিয়ে দেওয়া হয়েছে আমি হতপুত্র

বারেবারে আমি তুলতে চেয়েছি সেই পরিচয় ;

অধিরক্ত দিয়েছিলেন রেহ ; সামান্তা নারী যথা'

আমাকে পূর্ণ করেছিলেন মাতৃস্বের অমৃত

আর প্রতি মুহূর্তে সেই ভালবাসা আশ্বাসন করতে করতে

আমি ভেবেছি, এখানে নয়, আমার স্থান পাণ্ডু-রাজ গৃহে ;

যা কিছু আমার আকাঙ্ক্ষা, তাই আমাকে অর্জন করতে হয়েছে

মিথ্যার আড়ালে । ব্রাহ্মণের ছদ্মবেশে পেরেছি শত্রুজান,

বিজ্ঞপের প্রতিবাদে কল্পযুগি তুলে ছেড়ে আলিনি ক্রৌড়াভূমি,

হুঁধোথনের অস্থগ্নহ বরণ করে, আশ্রয়কনার মোহে নিজেকে তুলিয়ে

কসেছি ছন্দ-কবিত্বের দি'হাসনে ।

আর বিনিময়ে বিলিয়ে দিয়েছি আমার স্বাধীনতা ।

বিশাল সত্যগৃহে দুঃশাসনের লোলুপ আঁঠুল

বধন ছিঁড়ে নিচ্ছিল হ্রোণলীর লজ্জা

কণিকের জন্ত আমার তুণীর থেকে শরী উঠে এসেছিল হাতে

আমার কাজিকতার অপমানে—

পরকণ্ঠেই করতালিতে বাজত হয়েছে হুঁহাত ,

কেননা হুঁধোথন আমার উপকারী বাস্তব, আমার প্রভু ।

প্রতিমুহূর্তে হুঁধোথনের ক্রহুটি স্থির করে দিচ্ছিল আমার কর্তব্য

আর প্রতিমুহূর্তে নিজের অক্ষম ভীকৃতাকে ঢেকে রাখার জন্ত

উচ্চরবে প্রচার করেছি আমার শৌর্ধের অহংকার ।

ভাষার এক এই মহালয় । প্রজাবর্জনের কোনও পথ নেই ;
 দুই পক্ষ ভারত সময়ে, একমিকে আমার অস্বাভা, অস্ত্রশব্দে
 আমার হাতার পক্ষপূত্র । যাকবানে আমি হস্তপুত্র,
 রাধার সন্তান, কেউ নই যুবুধান শিবিরের, অস্ত্রের দালত
 তবু টান দেয় বেজাহুত শৃঙ্খলের পাকে ।

বর্ণকেন্দ্র থেকে বুয়ে, ডাঙা কুটির, শুধু দীর্ঘবাস
 কেসে বার এক নারী, বার নাম রাধা, বার আমি নামাভই কথের লায়খি ।
 বাবে যাতে সেই দীর্ঘবাস আমাকে ছুঁয়েছে ; জেবেতি তা বুঝি
 উত্তরের হিবেল বাতাস । কানে জেসে এগেছে বৃহৎ কায়ার শব্দ
 জেবেতি তা বুঝি দূর দক্ষিণ সমুদ্রের তরঙ্গ-উজ্জ্বাল ।

আমি প্রতি সন্ধ্যায়
 দুর্বলমান্নার ছলে নামিয়ে রাখতে চেয়েছি
 আমার অপরাধের ভার ,
 চারপাশে গাঢ় হয়ে নেমেছে
 অশানের ভার ।

কিয়নি তবুও .যখানে অদেয় ।

৩

কেউ নেই আত্মীয়-বান্ধব, তাদের ফিঙ্গিয়েছি নিজে
 পরিবর্তে চেয়েছি কোরব-সন্ধান,
 যে ছিল স্বজন, রুচ অস্বীকারে বিবৃথ করেছি তাকে
 কুলেছি স্বহান ;
 আমি ফুলেছিলাম, তাই এই মুহূর্তে আমাকেও ত্যাগ করল
 আমার অত্যন্ত বিভা, আকর-লাগিত অস্ত্রজান ;
 অজুন, যেদিনী নয়, স্বপচক গ্রাস করছে আমাকেই সে খিখা ।

৪

বড় ভুল গুটী আলিয়ে নেমে যাচ্ছে বুকের ভেতর
 নামনে কে তুমি ?
 অজুন ।

একটু স্নেহ পাড়াও, আমাকে যেখানে হাও
বিদায় বেলায় পূৰ্ব ।

আব কাব দুখ কুঁকে পড়ছে চোখের ওপর !

আমাকে মার্জনা করবেন, শিঙা অধিবেশ ;
আব অজুন, আমার তুসীর থেকে তুলে নাও একটি তীর
দুহুকে যোগ্য কর জা, দুব গলাতীরে নিশ্চয় কুটির
একাকিনী রাখার কাছে পৌঁছে দাও আমার প্রণাম ।

আব হে বৃত্তিকা, জীবনে এই প্রথম মাথা রাখলাম
তোমার কোলে ; গ্রহণ কর আমাকে ।

কৃষ্ণা । সবাসাচী দেব

আমার কোন শোক নেই, আমার কোন বিষাদ নেই ।
হে কুঙ্করকণ, আপনাদের নীরবতায় আমার কোন কোণ নেই

শিতামহ ভীষ্ম, কমা করবেন,
আপনাকে প্রণতি জানাবার বিরতা আজ নেই ।
আব কর্ণ, তোমার জন্ত ঘণাও বড় বেশী মনে হয় ।

আব হে আমার পঞ্চসাম্য, আশাবর্ত বিজয়ী বীণাশ্রেষ্ঠ অজুন,
শক্তিমান ভীষ্ম, নকুল, সহদেব আব আপনি ধর্মপুত্র—
আপনারা আমার কৃতজ্ঞ অভিবাदन গ্রহণ করুন ।

আমি সর্বজ্ঞা নই : যজ্ঞকৃমেব অগ্নি থেকে
আমার জন্ম , ধর্মার্থের ক্ষুধার পথ আমার অজানিত ;
আর্ঘ্যপুত্র, আপনার বিচার তাই আমার পক্ষে ঘৃণিতা ।
আপনার কোন বিচলন নেই, আপনার ধর্ম আপনাকে
দক্ষা করেছে বিকার থেকে—কৃতজ্ঞতা জানান সেই ধর্মকে ।
ভীষ্মদেব, তোমাকে আমি ভালবাসা মিই নি কখনও,
তাই তা কিবেও চাইনি ।

তুমি তোমাকে আমার জিজ্ঞাসা ছিল কান্দনী,
 উল্কাচাক্ষরী মণ্ডলের ছায়ালীন চোখের থেকেও ছলকা কি
 হৃদযন্ত্রের বুক ; বল সত্য করে, প্রেম নয়,
 তুমি পৌরুষের আকালিনই ছিল থাকালী বিজয়ের পটভূমি ।

কিন্তু বিখ্যা প্রায় ; আমি জানি তোমার কোন
 উত্তর নেই, যেমন নেই কোন ভালবাসা ।

তোমার শুধু আশা আছে ; কৈশোর থেকে তুমি
 জেনে এসেছ বীজভোগ্য পৃথিবী আর ভগ্নমুদ্রা নারী ;
 জেনেছ একদিন ধার্তব্যটের হাত থেকে ছিনিয়ে নিতে হবে
 কোরব-উত্তরাধিকার ; জেনে এসেছ যেখানে যা কিছু সর্বোত্তম
 সেখানেই পৌঁছতে হবে তোমাকে । শুধু এই কুমারী-লক্ষ্যের
 দিকেই তোমার দৃষ্টি, পনজর । তাই অনায়াসে তুমি সরে যাও
 এক নারী থেকে অস্ত্র বয়সীতে ; তোমার পূর্বপুরুষেরা যেমন একলা
 এক ভগ্নপ্রান্তরকে নিঃশেষ করে চলে যেতেন বনান্তরে ।

এই দূত সভার ঠাঁড়িয়ে আমাকে জানতে হল
 নারী শুধু করেক গ্রহেরে বিলাস-সজ্জিনী ।
 মণিময় হার, শত সহস্র তরলী দামী, দাসু মাতঙ্গ,
 পঙ্কর্ব্বপ্রেরিত অশ্ববৃথ আর আমি পাণ্ডুপুত্রবধু—
 এক পংক্তিতে ঠাঁড়িয়ে আমরা সবাই অপেক্ষার ।

শিত্তগৃহে যেমন দেখেছিলাম, আহিরিনীরা দু'র গ্রাম থেকে
 নিয়ে আসে তাদের পসরা—আর তার ওপর ছুঁকে পড়ে
 লুপ্ত ক্রেতার দল—আমাদের ব্যবহার করার জন্য
 তেমনই উন্মুখ হয়ে আছে, ধারা আমার পতির আত্মীয় ;

আর আমাকে, আমাদের বিলিয়ে দিচ্ছেন ধারা,
 তাঁরা আমার পঞ্চদ্বারী—বিবাহের মঙ্গলমুদ্রা হাতে বেঁধে ধারা
 একদিন আমার ওপর নিয়মসিদ্ধ করেছিলেন তাঁদের অধিকার ।

না, শুধু এই বহুমতিত সভাগৃহেই নয়—
 আরও আগে আমাকে জানতে হয়েছিল
 আমার কোন বাসনা নেই, নেই কোন নিজস্ব ইচ্ছা ;

অজুন, প্রথম বেলায় সুহৃৎ আমার কবর দিরেছিল। তোমাকে ;
 অথচ আমার শরীফকে প্রথম আলিঙ্গন করলেন
 এই মহাত্মা, ধীর খ্যাতি ধরিশূন্য বলে ।

ইজ্রায়েল'র দৌধশিখরে বখন আহুতে পড়ত
 দ্রববার জলধারা, বখন আমার কামনা হুঁতে চাইত তোমাকে,
 আমার অহুংসক দেখে তখন আকর্ষণ করত অস্ত্র কেউ,
 যে আমার স্বামী । বসন্তবত্নীতে কিংকর প্রথম উল্লাস-মুহূর্তে
 তোমার বাকুল বাহু টেনে নিত, আমাকে নয় অস্ত্র কোন দ্বন্দ্বীকে ।
 বায়ে বায়ে আমাকে লজ্জানবতী করছে পুরুষ, কিন্তু
 তারা প্রত্যেকেই আমার আকাঙ্ক্ষিত নয় ।

কোন প্রার্থনা নেই আমার : কুকবুড়রা বিলাপ করন
 জোষ্ঠ পাণ্ডব, প্রহর শুভ্রন কোন পুণ্যলয়ে
 ধর্মবাত্মা নেমে আসবে মাটিতে ; ভীম, অহুগত করে বক্র হস্ত,
 নকুল, নহমের, বিচ্যুত হয়েনা অগ্ন্যভের প্রতি অটল বিশ্বাসে ;
 আর অজুন, অস্ত্রপূরে যাও, লেখানে তোমার ভক্ত
 ত্রিভু শরীর সাজিয়ে রেখেছে তোমার কোন প্রেমসী ।

শোক নয়, লজ্জা নয় ; এই রাজগৃহে দাঁড়িয়ে
 আমি জানলাম, প্রেম নয়, প্রহা নয়, অধিকার নয়,
 নারী শুধু প্রয়োজনের । জানলাম, এখানে কোন
 ভেদ নেই ধর্মপ্রাণ দুখিত্তির, শক্তিমান ভীম, প্রেমিক অজুন
 আর লোলুপ বৃত্তরাষ্ট্র-নন্দনদের মধ্যে ।

প্রতিকার চাইছি না ।

বা শুধু বিলাসের, সেট বস্ত্র ছিনিয়ে নেয় যদি
 কোন হুঃশাসন—নিক । আমি কীর্তি না ।

চারপাশে ভালানের ডিকার পত্নদের উদ্যম নাচের ভক্তি
 আমি দেখছি না ।

চারপাশে ক্লীকদের অক্ষয় বিলাপ
 আমি শুনছি না ।

পছন্দান নেই ।

আমি কিরিয়ে আনছি আমার জন্মের স্বত্তি, বজের আঙন ।

হোপদী নই, নই পাকালী, নই হরতকুলবধু,

আমি ককা, বজারি সছুতা, শুধু নারী এক ।

বাবুদের বাগানে । অজিত বাইরী

মাখ ক'রে কি বাই, বাই পেটের টানে ।

পেট কি কিছুই নিষেধ যানে ?

বাবুদের বাগানে বাই লো দিদি, বাবুদের বাগানে

ছিঁড়ে যদি খায় পাক্ দশলক শকুনে ।

এমনিতে জোটে না যা রক্ত তুলে মুখে,

এইটুকু দেহ দিলে সব মেলে—পেটের ভাত, ঢাকাই পরনে

বাবুদের বাগানে বাই লো দিদি, বাবুদের বাগানে ।

কি হবে আমার সতীর আগলে, দেহ

বচলে যদি পেটের খিদে যেটে ? ললাটে

ছটক নিলে, মুখে পড়ুক চুনকালি,

পেটের আঙন নেভে বাবুদের বাগানে ।

চাতালে টানের আলো, কত রাতে অন্ত গেল—

এ-শরীরের ছন চূবে কানুক ঠোটে ।

সবাই লাধু হয়ে, আমি হয়ে সংসারী ;

আমাকেই আঁচলে কলকের দাপ জোটে ।

বাবুদের বাগানে বাইলো দিদি, বাবুদের বাগানে

বড়ো তারা মদ গেল, তারও বেশী গেল আমাকে ।

পেট কি কিছুই নিষেধ যানে ?

মাখ ক'রে কি বাই, বাই হাঙ্কে পেটের টানে ।

খাজনা । অজিত বাইরী

—দলিলে দব নিকা আছে, দেখে দেন গো বাবু
খাজনা যুকুব হবে কিনা!

—কৌচড়ে কি এনেছিল ? —বুল নিই না,
তা বাঁলে তো এমনি এমনিও হয় না ।

—বড় গরীব গো বাবু, ভন আনতে পান্ডা হুয়োর
তোমরা বাবু লোক, বড় লোক, দেখে দেন গো বাবু,
দেখে দেন

খাজনা যুকুব হবে কিনা ?—জলে নামি গো বাবু
কলমি তুলি, গায়ে ছেলে তুলে ওঠে লাগ—
কোমরে জড়ায় ঢামনা ।

—বুল নিই না ; কিছু দিবি, কিছু ভেট তো দিবি ।

—বরেন্তে আছে একখানি বড়া, ছেঁড়া কাঁথা, আধ কালি
কাপড়—বা আছে পরনে ।
কিছু দিবার লাই গো বাবু ।

—তুই, তুই-ই তো আছিল,
মহাজনের মত তোর ওই দেহের জমিন—
তাও দিবি না ?

পরিশিষ্টে সংযোজিত কবিতার সূচীপত্র

অজিত বাইরী		
বাবুদের বাগানে	...	৩৭৮
খাজনা	...	৩৭৯
অমির চক্রবর্তী		
বুড়ি	...	২৬২
সংগতি	...	২৬৩
অমিতাভ দাশগুপ্ত		
দেখ ঘোড়া	...	৩৫০
আমায় নিজস্ব বর্ণনীতি	...	৩৫১
ওকে ছ'য়ো না ছ'য়ো না ছিঃ	...	৩৫৩
ভাসান, ভাসান সারাবেলা	...	৩৫৩
অরুণ মিত্র		
বয়লটা অভকায়ে হয়	...	২৭১
অশোকবিজয় রাহা		
মারাতক	...	২৬৬
কবিতা সিংহ		
এই গৃহে অগ্নি এসেছেন	...	৩৩০
ঈশ্বরকে ইতি	...	৩৩১
গৌরাক্ষ ভৌমিক		
প্রবর্ণনী	...	৩২২
অবিকল আমি	...	৩২৪
জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র		
হাজধানী	...	২৭৩
ববীন্দ্র ঠাকুর	...	২৭৫
ভাক্ লাখ প্রতিমার হৃৎ দেয় অতিমার পাল	...	২৭৭

ভার্যাপদ রায়		
মনে আছে কলকাতা	...	৩৫৭
আবার ভুলভুলি	...	৩৫৮
ভূবার রায়		
দেখে নেবেন	...	৩৬১
আধুনিকতার শেল	...	৩৬১
মিনেশ দাস		
কাত্তে	...	২৭৩
ব্যাঙ্গ-দিন	...	২৮০
দোলনা	...	২৮১
নবকৃষ্ণ ভট্টাচার্য		
কাষের লোক	...	২৩৭
নবনীতা দেবসেন		
স্বপ্নবন	...	৩৫৩
নীরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী		
কলকাতার বীণ	...	৩১৪
অমলকান্তি	...	৩১৫
কলকাতা চিলের কান্না	...	৩১৬
উলট বাজা	...	৩১৮
পবিত্র মুখোপাধ্যায়		
এখন রাজা	...	৩৬২
চড়ুইভাতিয় গল্প	...	৩৬৩
পরমানন্দ সরস্বতী		
আলোর গান	...	২৮১
আবার চাই ফুলের আঙন	...	২৮৪
পূর্ণেন্দু পত্রী		
কয়েকটি অকস্মী বোষণা	...	৩৩৪
		৩৮১

প্রেমেন্দ্র বিদ্য

হঠাৎ যদি	...	২৬৬
নিবন্ধক	...	২৬৮
কীৰ্ত্তনানন্দ	...	২৬৯
হাসিয়ে	...	২৭০

বিজয়লাল চট্টোপাধ্যায়

প্রভাতে	...	২৬৪
---------	-----	-----

বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

জননী জয়কুমিত	...	৩০৪
এলো, আয়না প্রেমের গান গাই	...	৩০৫
বেহলা-নাচানো স্বর্ণ	...	৩০৭

মঙ্গলাচরণ চট্টোপাধ্যায়

যেখ বৃষ্টি বড়	...	৩০৮
জননী বয়স	...	৩১১
বাংলা, হায় বাংলা	...	৩১২

মদনমোহন তর্কালঙ্কার

প্রভাত	...	২২০
--------	-----	-----

মণীন্দ্র রায়

দুখ দেখি কীলের আলোতে	...	২৮৬
নজরীকাথার কাহিনী	...	২৮৮

মণীন্দ্র ঘটক

পবন	...	২৫৮
সুখনাথ না ?	...	২৬০

মাইকেল মধুসূদন দত্ত

মেঘনাধবধ কাব্য (অংশ)	...	২২১
বনকুমির প্রতি	...	২৬৮
আত্ম-বিলাপ	...	২৬৯

বতীন্দ্রমোহন বাগচী		
কাজলা-বিদ্যি	...	২৩০
মাখবিকা	...	২৪৩
অন্ত বধু	...	২৪৪
যোগীন্দ্রনাথ সরকার		
কাকাভূয়া	...	২৩০
রায় বসু		
পরান মাঝি হাঁক দিয়েছে	...	৩২০
রুজেন্দ্র সরকার		
আলেকজান্ডার বিক্রী করে দাঁড়ের মালিক	...	৩৬৪
রায়গুপাকর ভারতচন্দ্র রায়		
ঈশ্বরী পাটনী	...	২১৮
শক্তি চট্টোপাধ্যায়		
আনন্দ-ভৈরবী	...	৩৩৫
অবাসহ	...	৩৩৬
চতুঃপদ	...	৩৩৬
একটি পরমাদ	...	৩৩৭
একা গেলো	...	৩৩৭
শঙ্ক ঘোষ		
কলো তারে, 'শান্তি শান্তি'	...	৩২৫
বাবুমশাই	...	৩২৭
হমুনাবতী	...	৩২৮
শান্তি দাস		
শপথ	...	৩৬৫
শান্তি সিংহ		
লাল মাটি নীল অরণ্য	...	৩৬৬
সন্তোষকুমার ঘোষ		
নিয়াকাল	...	৩০০
		৩৮৩

সত্যেন্দ্রনাথ বসু

কোনু দেশ	...	২৩১
হৃষের পাতা	...	২৪৭

সব্যসাচী দেব

মনে বেধ	...	৩৬৩
চকালিকা	...	৩৭১
কর্ণ	...	৩৭২
কৃকা	...	৩৭৫

সুকুমার রায়

আবোল-ভাবোল	...	২৩৩
একুশে আইন	...	২৩৪
গৌক চুঁবি	...	২৩৫
কুমড়ো পটাস	...	২৪৩
জর পেয়ো না	...	২৪৪

সুধীন্দ্রনাথ বসু

শাশতী	...	২৪৫
উটপাঠ	...	২৪৭

সুভাষ মুখোপাধ্যায়

মিছিলের মূখ	...	২৮৩
কেন এল না	...	২৮১
তুখু ভাটা নয়	...	২৮৩
এখন ভাবনা	...	২৮৫
যেজাজ	...	২৮৬
যেতে যেতে	...	৩৮০

হরপ্রসাদ মিত্র

কাউয়ের শব্দ	...	২৮৫
--------------	-----	-----

